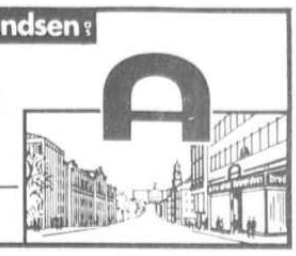
EN FAST SKRUEFORBINDELSE
TINGSTAD A/S
STÅLFJÆRA 17 — OSLO 9 — TLF. 25 20 53

Aftenposten

NEWS Page 20

Morgenutgave. Onsdag 4. jan. 1984. Nr. 5. 125. årg. Kr. 4,00. Flysendt/ekspress: Vest-Norge kr. 4,50. Nord-Norge kr. 5,00

brödrene Amundsen
UTSALGET
er under forberedelse og i full gang i morgen.
Se våre tilbud i dagens aftenavis.
HERREKLÆR PÅ KARL JOHAN



LES

1. SEKSJON

Stortinget får sikkerhetssjef
Politikk, side 3

Censuren kan bli avskaffet i Sverige
Utenriks, side 8

Jackson fikk løslatt USA-flyver i Syria
Utenriks, side 8

Finske pressefolk raser mot Koivisto
Utenriks, side 8

400 omkom og 10 500 skadet i trafikkulykker
Side 9

Offentlige og private kontorer åpne lørdager?
Side 9

Munn/klovsyke: Importforbud fra Nederland
Side 9

Nora Mat øker forspranget til Stabburet
Næringsliv, side 10

Gjerde vil ha et TV-2
Side 20

ANNONSER

Næringsl.marked .. 14
Båt - Bil - Fly 14
Dødsfall 19

2. SEKSJON

Aquinos grav frihetssymbol på Filippinene
Side 21

Norges-besøk

Forbundskansler Helmut Kohl (bildet), er blant en rekke internasjonale toppolitikere som vil besøke Norge i 1984.
Siste side

Milliongave til medisinen
Siste side

ANNONSER

Kunngjøringer 24
Mistet-Funnet 24
Elend.markedet 24
Undervisn. - Instr. . 26
Reiselivet 27
Faglig assistanse .. 28
Salg - Kjøp - Tjen... 28
Stillingsmarkedet . 30
Møter og underh. .. 37

Trolig likvidert efter narkostrid

En henrettelse som følge av uoverensstemmelser innen narkotikamiljøet. Det er politiets hovedteori i efterforskningen av drapet på en 35 år gammel mann i Sannergaten i Oslo igår morges.

Tre personer er arrestert, siktet for drap. To av dem meldte seg selv, mens den tredje ble pågrepet like efter drapet. De vil bli begjært fengslet idag.
Side 4

Harald Georg Aas og hans venninne Jannicke Getz er efterlyst i forbindelse med drapet. Steinar Johansen (t.h.) eier drapsbilen.

Tekniske eksperter foretar undersøkelser på åstedet i Sannergaten. *(Foto: Ole Chr. Frenning)*

Mann og kvinne efterlyst

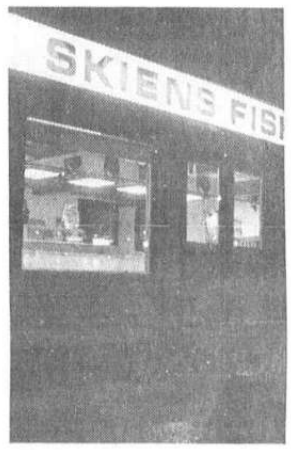
Store politistyrker var i hele natt på leting efter de to som fremdeles er efterlyst i forbindelse med drapet. Politiet anser dem for å være farlige og advarer publikum mot å gripe inn dersom noen skulle observere dem. Efter all sannsynlighet er de bevæpnet. Politiet i hele Skandinavia er alarmert efter at 35-åringen ble skutt ned og drept på åpen gate i Oslo.

Økt vold

— Det er ikke noe Oslo-fenomen at voldsbruken blant narkomane øker. Vi kan registrere det over hele landet, sier sjefen for narkotikapolitiet, politiinspektør Truls Fyhn. Stadig oftere blir det beslaglagt våpen under narkotikarazziaer. Narkotikapolitiet bistår under drapsefterforskningen.
Side 4

Fare for gift i fisk

Politiet slo igår full alarm og advarte folk mot å spise fersk fisk og brød som var kjøpt i ni forretninger i Nedre Telemark. Det var fare for at matvarene hadde kommet i kontakt med blåsyre under transporten fra Kragerø til Skien. En av forretningene, Skiens Fiskehandel, solgte 90 kilo fisk fra det aktuelle partiet, men sent igår kveld var det ikke meldt om at noen var forgiftet.
Side 4



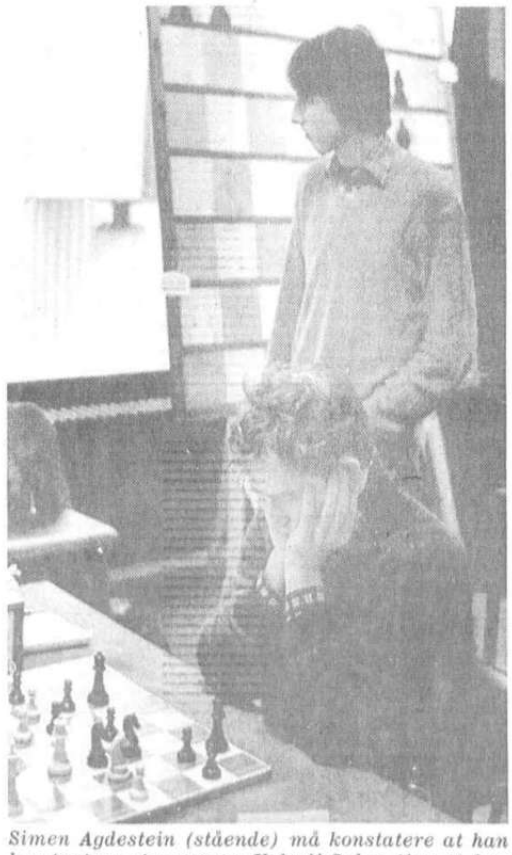
Kristen pengekamp

Side 5

Viking Dekk A/S
Vi minner om nytt tlf.nr. fra 1/1-84
— 02/88 01 11
— telex: 74 106.VDAS.

Vårt hovedkontor er flyttet til:
Dokkveien 1, Oslo 2.
Nytt telefonnummer: (02) 42 91 00.
AKERGRUPPEN
AS AKERS MEK. VERKSTED

Vi har flyttet
til LØXAVEIEN 13, RUD (BÆRUM)
IBS INTERNASJONAL BRANNVERN OG SIKKERHET A/S
Postboks 134, 1351 Rud
Telefon 02/13 72 00
Telex 71675 trade
Telefax 02/13 66 30



Simen Agdestein (stående) må konstatere at han har tapt og at russeren Valerij Salov (foran) har vunnet. *(Foto: Rolf Chr. Ulrichsen)*

Blid Simen en god nr. 2

Aldri har en norsk junior gjort så bra sjakkinnsats som Askergutten Simen Agdestein. Riktignok måtte han se seg slått av russeren Valerij Salov, men den 16 år gamle nordmannen var selv meget godt fornøyd. — Jeg må bare akseptere at russeren var best dennegang, sier Agdestein i en samtale med Aftenposten.
Siste side

Aktuell debatt

Side 13

VI HAR FLYTTET
remtor a.s
Autorisert representant for
Remington Rand
2. januar flyttet salg og administrasjon sammen med vår serviceavdeling til
Thv. Meyersgt. 7, Oslo 5
Telefon: 37 06 90
Vi åpner ny forretning på Fr. Nansens plass 2, Oslo 1 i mars 1984

ONSDAG-TORSDAG
Okselever 15,90 Pr. kg. Før: 24,80
Ferske, Møre Koljekaker 22,90 Pr. kg. Før: 34,00
ÅPENT TIL KL. 19.00 -HVER DAG!
LØRDAG KL. 15.00
Jens Evensen

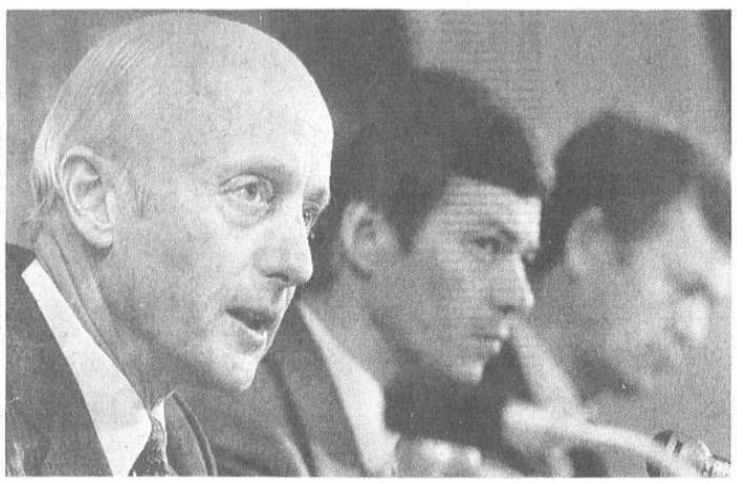
Vi har flyttet i eget hus!
LØXAVEIEN 13, RUD (BÆRUM)
CHRISTEN SMITH
INGENIØR CHRISTEN SMITH A/S
POSTBOKS 134, 1351 RUD
TLF. 02/13 72 00
TELEX: 71675 TRADE
TELEFAX: 02/13 66 30

SALG PÅ STORE GRØNNPLANTER
Fra Italia og Danmark har vi fått inn over 10.000 store grønnplanter som vi selger ut til spesielt gunstige priser.
Schefflera, før 49,- NÅ 29,90
Dracaena, før 49,- NÅ 29,90
Phoenix palmer, før 69,- NÅ 29,90
Vi har også keramikkpotter til plantene. 1/2 pris. NÅ 14,90
Buketten
DER FRISKE BLOMSTER KOSTER MINDRE
Akersgt. 32 Bogstadvn. 12 Brugt. 10
Karl Johansgt. 8 Nedre Slottsgt. 17 Thv. Meyersgt. 37

Aftenposten
Ansvarshavende redaktører:
HANS VATNE TRYGVE RAMBERG

Nyhetsredaktør: HARALD BRYNILDSEN
Utenriksredaktør: BJØRN HEIMAR
Redaktør: SIGURD B. HENNUM

En felles strategi



Vi har et sterkt ønske om at den nåværende regjering må lykkes med sine store arbeidsoppgaver.

I forbindelse med årsskiftet har enkelte representanter for regjeringskoalisjonen ordlagt seg på en slik måte at det er egnet til å skape en viss tvil om hva som bør være Regjeringens politiske hovedoppgave. Dette er forbausende, for de politiske avtaler som er inngått mellom Høyre, Kristelig Folkeparti og Senterpartiet forteller med all ønskelig stringens og klarhet om formålet med samarbeidet. Ikke minst fremgår dette av protokollen om det politiske grunnlag for regjeringsomdannelsen i juni ifjor.

DEN enighet som her dokumenteres om hovedmålene for Regjeringens arbeide, er selvsagt forpliktende for koalisjonen som helhet. Og er man først enige om målene, må man også ville midlene. Koalisjonspartienes oppgave blir derfor å samle seg om den politikk som så raskt og effektivt som mulig kan føre til at målene oppfylles. Det viktigste i denne sammenheng er å trygge grunnlaget for velferdsstaten og sysselsettingen både på kort og lang sikt.

UTVIDELSEN av den rene Høyre-regjering til en flertallsregjering av de tre samarbeidspartier har — uten tvil — skapt ryddigere samarbeidsforhold på borgerlig side. Og det gledeligste av alt: Vi har registrert en utpreget vilje til å trekke sammen. Men det ligger i sakens natur at det i enhver koalisjonsregjering vil være nyanser i oppfatningene og i visse enkeltsaker kanskje også sterkere meningsbrytninger. Vi er videre på det rene med at det i særlig kontroversielle saker vil kunne oppstå situasjoner hvor et naturlig behov for partiprofilering overskygger hensynet til den nødvendige fellesskapsmarkering. Dette er et klassisk dilemma.

UNDER slike omstendigheter vil en samarbeidsregjering alltid være forpliktet til å finne frem til løsninger som de deltagende partier kan stå sammen om og forsvare både overfor Stortinget og opinionen. Stort sett har regjeringen Willoch praktisert denne leveregel på en utmerket måte. Koalisjonens *problem* har man først og fremst fått merke i form av sviktende kommunikasjon mellom Regjeringen på den ene side og regjeringspartienes stortingsgrupper på den annen. Som følge av dette har vi opplevet etpar arbeidsulykker som kunne vært unngått ved en mer bevisst styring av koalisjonen.

NETTOPP fordi vi har et sterkt og inderlig ønske om at den nåværende regjering må lykkes med sine store arbeidsoppgaver, ber vi samarbeidspartiene om å overveie en felles strategi frem mot stortingsvalget i 1985. For det første vil dette markere — og bekrefte — partienes ansvar for at de politiske mål kan oppfylles og dermed gjøre det lettere å finne løsninger på enkeltsakene. Uten et overordnet felles siktemål er det lett å havne i de gamle skyttergraver etterhvert som tradisjonelle motsetninger dukker opp. Og det gjelder ikke bare under Regjeringens budsjettforberedelse, skjønt — kanskje særlig der. Dessuten er det vel på tide å gjøre noe som igjen kan tenne en gnist av entusiasme hos borgerlige velgere. Det begynner å bli en stund siden sist.

Castros 25-årsjubileum

CUBA kan når det i disse dager feirer 25-årsjubileet for Castros revolusjon, notere på sin kreditside at det har avskaffet den absolutte fattigdom. Det kan vise til et helsevesen og et skolesystem som ikke bare er uten sidestykke i Latin-Amerika, men som også er blant de beste i verden.

MEN dette betyr ikke at kubanerne frister en tilværelse i materiell velstand. Tvert imot har de knapphet på de fleste varer. For mange må det være et tankekors at de efter 25 års Castro-styre har rasjonering på dagligvarer som kjøtt, ris, tobakk og klær og at boligsituasjonen er vanskelig.

TIL tross for ambisiøs målsetning har det ikke lykkes Castro-regimet i tilstrekkelig grad å omstrukturere næringslivet. Cuba er nå som før langt på vei prisgitt sitt sukker. Men det er ikke i samme grad som før avhengig av prisene på det internasjonale sukkermarked. Det skyldes at russerne i sin «generøsitet» gir kubanerne en spesialpris på sukker. Cuba holdes kunstig økonomisk i live ved at Sovjet-Unionen garanterer kjøp av sukker til en høy pris.

GJENNOM denne hjelpen har russerne fått et stadig sterkere grep om Cuba. Opprinnelig regnet ikke Castro og hans folk seg som kommunister, iallfall ikke av den sovjetiske utgaven. Men utsatt som det var for økonomisk blokade fra USAs side, søkte Castro hjelp og støtte der han kunne få den. Allerede i første halvdel av 1960-årene omgjorde han sin bevegelse til et kommunistparti efter sovjetisk modell. Siden har den sovjetiske innflydelsen, både politisk, militært og økonomisk, bare tiltatt i styrke. Idag er Cuba Sovjet-Unionens forlengede arm på den vestlige halvkule, noe også Castros grove retorikk bærer preg av.

I sin jubileumstale dvelte Castro ved det han kalte den uunngåelige latinamerikanske revolusjon. Han sa at Cuba ikke kan eksportere revolusjonen, like så lite som USA kan hindre den. Men nettopp å eksportere revolusjonen er hva Castro har forsøkt å gjøre, både til Latin-Amerika og Afrika. Men det hører til 25-årsregnskapet at resultatene av denne virksomheten ikke har vært de beste for Castro.

CASTROS ambisjon om å fremtre som en samlende leder i den tredje verden har heller ikke gitt det ønskede resultat. Da Castro høsten 1979 — mens han ennå var formann i bevegelsen for alliansefrie stater — forsøkte å få Cuba valgt inn i en av de to latinamerikanske plassene i FNs sikkerhetsråd, måtte det 154 avstemninger til før han innså at slaget var tapt. Det var landene i den tredje verden som sviktet sin leder i de hemmelige avstemningene og påførte ham et av hans alvorligste utenrikspolitiske nederlag.

DEN mørkeste flekken på Castros Cuba er situasjonen for mennenskerettighetene, fordi den så klart gjenspeiler mangelen på politisk frihet. Minst et par hundre kubanere soner langvarige fengselsstraffer på grunn av sin politiske overbevisning. I Castros Cuba er den absolutte fattigdom utryddet og skole- og helsevesen rangerer høyt i verdensmålestokk, men samfunnet er ensrettet og politisk ufritt, og knappheten på forbrukesvarer er påtagelig ennå 25 år efter revolusjonen.

Høyre-selvros med feil

Av Gro Harlem Brundtland

Det var Høyres formann som startet opp vår «oppsummeringsdebatt» ved dette årsskiftet i en stor artikkel med ros (til Regjeringen) og ris (til Arbeiderpartiet). Det er forståelig at Jo Benkow føler behov for å speide efter lyspunkter, og at han ikke er så glad for at jeg så meg tvunget til å påpeke en rekke konkrete feil i hans fremstilling, som nok var ment til glede og hygge foran julehelgen.

Men når Benkow nå går til det skritt å anklage meg for å «fuske med fakta», ja, da har leserne rett til et svar.

Langtidsledige:

Reglene med ledighetstrygd i 40 av årets 52 uker og beregningsgrunnlaget for størrelsen på ledighetstrygden, viste seg å fungere tilfredsstillende så lenge arbeidsledigheten lå på 15 000—20 000 og det var få som var ledige over 40 uker pr. år, og enda færre som gikk ledige på andre året.

Det som nå er skjedd, er at det er over 70 000 ledige og flere tusen som nå er gått inn i sitt andre år som ledige. Dermed oppstår problemer som gjør endring av reglene til et naturlig krav. Regjeringspartiene sa nei til en endring i høst. Det var dette jeg var kritisk til. Problemet rammet alle som har vært ledige i 1983 og som fortsatt er ledige inn i det nye året.

Disse får svekket grunnlaget for beregningen av trygd — og møter dermed økte vanskeligheter i 1984. Dette ønsket Arbeiderpartiet, Venstre og SV å forhindre ved å foreslå at de som var ledige i 1983 og fortsatt er det i år, skulle beholde samme ledighetstrygd i år som ifjor. Dette gikk de borgerlige partiene imot. Nå skal Regjeringen vurdere grunnlaget for ledighetstrygdens størrelse. Hvis Regjeringen er så sterkt opptatt av de langtidsledige situasjon, slik statssekretær Kjell Stahl hevder, ja, da burde også Regjeringen vært med på å finne en løsning før årsskiftet.

Prisstigningen:

Benkow er glad for at prisstigningen er blitt mindre enn den var. Det er vi også. Men det er et skår i gleden at prisstigningen i andre land ligger klart lavere enn hos oss. I Arbeiderpartiets regjeringsperiode fra 1973 til 1981 lå prisstigningen i Norge lavere enn i våre samhandelsland. Selv om året 1981 hadde et høyt tall (13,6), var dette omtrent på nivå med OECD-landene, hvis vi tar hensyn til den skattcomlegging som ble gjennomført med Høyres støtte i 1981.

I 1983 blir prisstigningen her i landet ca. 8,5 prosent. Dette ligger 3 prosent høyere enn i OECD. Dermed bidrar nettopp norsk prisstigning til å svekke norsk konkurranseevne.

Skatteletteltsene:

Det er nødvendig å gjenta at Arbeiderpartiet i sine alternative budsjettforslag har hatt tilsvarende letteiser for lave og midlere inntektsgrupper. I tillegg ville vår økonomiske politikk bl.a. gitt lavere rente, lavere matvarepriser, lavere transportutgifter og lavere offentlige avgifter. Dette ville gitt et bedre grunnlag for moderate inntektsoppgjør.

Dessuten ville Arbeiderpartiets politikk gitt langt færre arbeidsledige. LO har gang på gang efterlyst Regjeringens tiltak for å få ned ledigheten, tiltak som skulle komme bare lønnsoppgjøret ble moderat. Det ble lønnsoppgjøret ifjor våres, men tiltakene er ikke kommet i tilstrekkelig grad. Og ved årsskiftet har vi fått nye ledighetstall, på 72 000, en forverring sammenlignet med situasjonen for et år siden.

Industrien:

De såkalte skatteletteiser Regjeringen har gitt industrien, kommer i bare liten grad industrien til gode, med mindre enn 100 mill. kroner for 1984.

Arbeiderpartiet har lagt frem en industripolitisk handlingsplan som er blitt godt mottatt også i industrikretser. Her legges det stor vekt på forskning og utvikling. Å satse på å bedre industriens rammevilkår er ikke nok. Dette erkjennes av stadig flere, også i industrien selv. Vi går også inn for å sette ned renten med 1—2 prosent, noe som ville bety flere hundre millioner i mindre utgifter for industrien og bidra til å få opp investeringene i norsk industri igjen.

Det er nødvendig med en helt annen og mer offensiv industripolitikk der myndighetene er med og tar ansvar for nyskapning og utvikling. I et lite land som vårt er det nødvendig med et samarbeide mellom industri, forskningsmiljøer og myndigheter om vi skal lykkes i å utvikle en fremtidsrettet industri.

Ledigheten:

Jeg forstår godt at Benkow har behov for å søke trøst i det faktum at arbeidsledigheten er enda høyere i andre land enn hos oss. Arbeiderpartiet legger andre mål på dette. Vi synes 70 000 arbeidsledige er altfor høyt, selv om det er enda verre i andre land.

Norge har helt andre muligheter til å skape sysselsetting enn andre land. Arbeiderpartiet vil bruke disse mulighetene. Det er ikke nok å sette sin lit til den internasjonale konjunkturoppgang, hvis vi skal unngå fortsatt stor arbeidsledighet også i Norge. Det trengs en rekke tiltak, en mer aktiv og målrettet industripolitikk, og en styrking av kommunenes og fylkenes økonomi hvis vi skal ha håp om å få ledigheten ned og skape arbeidsplasser til de over 200 000 som vil melde seg på arbeidsmarkedet frem til 1990.

Gro Harlem Brundtland forstår godt at Jo Benkow har behov for å søke trøst...

Censur av «Folket»?

Svar fra redaktør Øystein Søraa til Fr. Fr. Gundersen

Stortingsrepresentant Fridtjof Frank Gundersen har i det siste øyensynlig gjort det til sin politiske spesialitet å konstruere angrep på avholdsfolket og alt dets vesen. Og han har valgt Aftenposten som sin arena for sine angrep på ukeavisen «Folket». Fredag 30. desember angriper han «bladets redaktør Øivind Søraa» som ifølge Fr. Fr. Gundersen «presenterer avholdsfolkets syn på USA».

Til dette er det for det første å si at bladets redaktør *ikke* heter Øivind Søraa og at det *ikke* er bladets redaktør som skriver utenriksoversiktene i «Folket». Det gjør derimot en journalist som heter Øivin Søraa som har sin yrkesmessige tilknytning på et annet sted i norsk presse. Han har i et par artikler vurdert utenrikspolitiske utsikter og hovedtendenser ved dette årsskifte, og det er gjort på en presseraglig balansert og forsvarlig måte. Det løsrevne sitatet Fr. Fr. Gundersen trekker frem, gir ikke noe dekkende bilde av de to nevnte artiklene som omhandler både USA og andre land og makter. Men artiklene er skrevet i en fri og ucensurert form, slik vi praktiserer i våre samfunn. Disse oversiktene er ikke noen «presentasjon av avholdsfolkets syn på USA» eller andre land. Det er et ciendommelig påfunn av Fr. Fr. Gundersen.

«Folket» er en almenorienterende ukeavis som bringer oversiktsstoff, reportasjer, meldinger m.v. om de forskjelligste emner, også om forhold i andre land, og om utenrikspolitikk. Efter Fr. Fr. Gundersens syn skal vi visst ikke ha lov til det. Han synes å mene at vi bare skal befatte oss med alkoholspørsmål, men innenfor denne ramme skal vi efter hans syn *ikke* «agitere» for nye «restriksjoner eller frihetsberøvelser». Og «efter å ha lest de utenrikspolitiske synspunkter som fremføres av «Folket»s redaktør», fortsetter han med å gjenta sitt forslag om å stryke statsstøtten til avholdsorganisasjonenes virksomhet, i mistenkeliggjørende ordelag om at det må kastes mer lys over avholdsorganisasjonenes virksomhet. Ved hjelp av «enorme støttebeløp» (!) deltar de til og med «i den politiske debatt her i landet» og gir uttrykk for synspunkter på mange ting, bl.a. utenrikspolitikk. Disse helt grunnleggende rettigheter er for Fr. Fr. Gundersen — når det gjelder avholdsfolket og ukeavisen «Folket» — så formastelige at han vil ha slutt på dem!

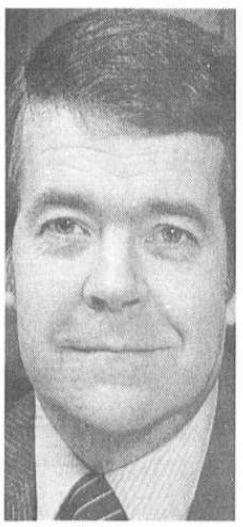
Som redaktør av «Folket» vil jeg enkelt og utvetydig si fra at denne ukeavisen blir redigert efter de samme retningslinjer og ut fra de samme prinsipper som andre norske aviser og at vi dermed selvsagt ikke er villig til å underkaste oss noen censur av Fr. Fr. Gundersen eller noen andre. Det er undertegnede redaktør — ikke organisasjoner eller andre personer — som er ansvarlig for det som står i «Folket». Men den enkelte journalist eller medarbeider har samme journalistiske frihet i «Folket» som i andre aviser.

Den censurvirksomhet som Fr. Fr. Gundersen hengir seg til i Aftenposten 30. desember, er uvanlig og i og for seg nedslående. Men som pressemann vet jeg at både journalister og redaktører i Norge vil i samlet flokk forkaste de synspunkter på «Folket» som han gir uttrykk for — ganske uavhengig av hva for syn de måtte ha både på alkoholpolitikk og utenriksbegivenheter.

Det er bare ett politisk parti som vil straffe organisasjoner eller grupper med inndragning av statsstøtte, hvis disse grupper uttrykker noe man ikke er enig i. Det er jo også en meningsforfølgelse av aller tarveligste slag. Men heldigvis har vi ingen grunn til å tvile på at Fremskrittspartiets stortingsgruppe nok også «for fremtiden blir stående alene med sitt forslag om å stryke de offentlige bevilgninger til avholdsbevegelsen».

Behov for ny forsvarsstruktur

Forvarsminister Anders C. Sjaastad svarer Norske Reserveoffiserers Forbund



Anders C. Sjaastad.

Forsvarsministeren, statsråd Anders C. Sjaastad har sendt Norske Reserveoffiserers Forbund følgende brev som svar på forbundets henvendelse av 16. desember:

Konstruktive forslag til hvordan man skal gjøre forsvaret av Norge bedre, må ta hensyn til følgende forhold:

- Der eksisterer klare begrensninger på ressurstilgangen til forsvarsformål.
- Der finnes også andre politiske restriksjoner som man ikke bør rokke ved.
- En rekke forsvarsoppgaver er rent nasjonale oppgaver.
- Norske enheter må være i stand til å møte de første angrep mot vårt område.
- Mottak og understøttelse av allierte forsterkninger krever tiltak fra norsk side.
- Allierte forsterkninger er også underkastet begrensninger m.h.t. tilgjengelighet.

Tar man hensyn til disse forhold vil man bl. a. finne at de problemer vi har innen Forsvaret ikke kan løses ved økte bevilgninger alene, innenfor det bevilgningsnivå det er politisk mulig å oppnå.

Videre vil man finne at politiske restriksjoner setter klare grenser for hvor langt vi kan gå i retning av å overlate større deler av forsvarsoppgaver til allierte. Dessuten er en rekke oppgaver forutsatt å bli dekket av egne styrker, f. eks. minejakt og eskortecppdrag langs kysten.

Forberedelse til mottak av allierte forsterkninger gjennom forhåndslagring og vertslandsstøtte er en effektiv måte å styrke forsvaret av Norge på. Her vil vi kunne motta et betydelig forsvarsbidrag for en relativt begrenset nasjonalressursinnsats. Men vi konkurrerer i mange tilfeller med andre om forsterkningsstyrkene, som ofte har flere opsjoner m.h.t. innsatsområde. Mulig innsats av allierte styrker utenfor NATOs område er også en faktor av betydning i denne sammenheng.

Som ansvarlig statsråd er jeg nødt til å ta hensyn til foranstående begrensninger. Det er altfor lettvint, slik det ofte gjøres, å liste svakheter og mangler i den enkelte forsvarsgren, og så løse problemene ved å be om større bevilgninger, eventuelt på bekostning av andre forsvarsgrener, og økt innsats fra alliert side.

Vi vet at vi ikke alene kan forsvare vårt vidstrakte land mot et eventuelt bredt anlagt angrep fra en stormakt. Det er derfor vi er medlem av en forsvarsalliansе. Gjennom fortsatt samarbeid med våre allierte søker vi å skaffe oss best mulig støtte til løsning av forsvarsoppgavene. Det er imidlertid ikke kommet til uttrykk noe ønske fra alliert side at Norge skal fritas for sjøforsvars- og luftforsvarsoppgaver, for å styrke landforsvaret. NATOs militære myndigheter er på linje med våre nasjonale sjefer om nødvendigheten av et rimelig balansert nasjonalt forsvar.

Vårt forsvarskonsept krever efter min mening ingen vesentlige endringer. Det vi må gjøre er å prioritere ressursanvendelsen på en bedre måte, med sikte på en best mulig forsvarseffekt for de ressurser som settes inn. I denne prioritering har Hæren en viktig plass slik Forsvarskommisjonen også ga uttrykk for.

BREV TIL REDAKSJONEN

Nei, mannfolk flest er ikke slik!

Hr. redaktør.
Willy A. Bolsøy henstiller til oss kvinner å protestere mot den urett en minoritetsgruppe gjør i kvinnekjønnets navn og som nører opp under den hets mot menn som er i ferd med å utvikle seg i vårt samfunn (Aftenposten 29/12-83). Han har så rett, så rett!

Bolsøy har full dekning for sin påstand: At de personer som forbryter seg mot kvinner og barn er *avvikere*.

Hver søndag står presten foran alteret og prediker at «vi kjenner den onde lyst i vårt hjerte». Denne påstand er neppe myntet bare på menn. Kvinner kan også ha ond lyst i sitt hjerte. I verste fall være volds-avvikere.

Kvinners vold mot menn og barn kan stundom være like drepende som menns trakassering av koner, samboersker og barn. Hva kvinner måtte mangle av muskelstyrke kompenserer de undertiden med særdeles giftige tunger. Med psykisk vold kan kvinner bryte ned en mann eller et barn. Denslags kvinner er også *avvikere* — på linje med menn som bruker knyttneven — eller det som verre er. Vold er ikke kjønnsbestemt.

Kvinnesakskvinnene kjempet tidligere for likestilling mellom kjønnene — for *menneskeverd*. Ære være dem for det. Men nu har noen få fanatiske kvinneforkjempere startet en overdig krig mot menn og forsøker å spre mannshat. Mannfolk er hverken verre eller bedre enn oss kvinner. Alle har vi gode og dårlige egenskaper. La oss holde fred og elske hverandre. Det er det vi er skapt til. Så får de som har forutsetninger for det, ta seg av avvikerne — både de mannlige og de kvinnelige.

Kirsten Platou, Oslo

Soningsfanger valgbare til Stortinget?

Hr. redaktør.
Aftenpostens morgenutgave 28/12-83 har en kort notis om at den narkotikadømte Håkon Willoch arbeider med å organisere et nytt politisk parti — til kamp mot politiet og dets innsats mot hasj og vold.

En annen avis opplyser at det er Håkon Willoch selv som skal lanseres som kandidat til Stortinget ved valget i 1985.

Når man tar i betraktning at Willoch er dømt til 10 års fengsel for narkotikasmugling, er det forbløffende at slike «nyheter» (med NTB som kilde) kan figurere i avisenes spalter som om våre fengslers banditpersonell — disse som påfører Staten store utgifter og som har stilt seg utenfor vår samfunnsordning — kan se bort fra soning av den straff man er idømt og konkurrere med lovlydige borgere om plassene i vår nasjonalforsamling. Det bør vel fastslås at vår rettsstat er for livskraftig til å havne i karikaturen, og at slik Willoch-propaganda er i åpenbar strid med naturlige begreper om moral og anstendighet.

Fredrik Norman, Oslo

Den autoritære Folkehøyskole

Hr. redaktør
Hva er galt med at Den Reisende Folkehøgskole har nære forbindelser med Tvind-skolene i Danmark? spør Mosse Jørgensen i et innlegg 28. desember. I likhet med henne er jeg positiv til idéen om en slik reisende folkehøyskole. Den representerer et alternativ til den stivnete klasseromsundervisningen, og bygger på prinsipper om læring gjennom erfaring og opplevelse. Så langt er vi enige.

Jeg har også besøkt skolen i Halden en del ganger. I tillegg har jeg hatt mange og lange diskusjoner med tidligere elever fra ulike kull, og med folk som ble tilbudt å bli lærere på skolen.

Det forbauser meg at en antiautoritær nytenker på skolesektoren som Mosse Jørgensen ikke har registrert den verste utveksten ved Tvind-pedagogikken: Dette er den mest autoritære skole jeg noen gang har møtt i Norge. Lærerstaben består delvis av tidligere elever uten tilstrekkelig faglig kompetanse, erfaring og modenhet til å organisere en så krevende form for undervisning. Til gjengjeld organiseres et firkantet system bestemt av lærerne, og der det tilsynelatende elevdemokratiet bare funksjonerer så lenge elevene godtar de på forhånd bestemte konklusjoner fra lærergruppen. De lærere som ikke sveiger Tvind-pedagogikken fullstendig efter et kurs i Danmark, må se seg om efter en annen jobb. Frafalne lærere og elever i Danmark og Norge har skrevet om dette. Elevene oppfordres om ikke å lese disse tingene når de går på skolen. De skal tydeligvis ikke motta for mange motforestillinger.

Et annet trekk ved skolen er at den bidrar til å utvikle (ubevisste) holdninger om hvite menneskers overhøyhet. Det er en forakt for innbyggere i u-land å presentere norske 17-20-åringer som fagfolk som har mye å lære bort. Efter et kort kursus i Norge er ikke en norsk ungdom en fagarbeider. Ufaglært arbeidskraft har u-land nok av selv. Viljen til å være solidarisk med u-landene er bra, og mange av elevene samler nyttig kunnskap om den tredje verden. Men kall ikke dette hjelp som monner.

Den Reisende Folkehøgskolen og mange av de gode idéene den formidler kan reddes. Men da må skolen få en ny ledelse som både er faglig dyktig nok, og har en evne til å møte konstruktiv kritikk med annet enn censur og hemmelighetskremmeri. Det betyr et brudd med Tvind-Imperiet i Danmark og nye koster som kan feie vekk en del av de utvekstene som nå ødelegger skolens muligheter.

Øystein Gudim, Oslo

- Hjelp oss mer i kampen mot volden

Hr. redaktør.
Svar til Willy A. Bolsøy, Oslo, som 29/12 hadde et innlegg i Brev til redaksjonen med overskriften: «Mannfolk flest er ikke slik».

Jeg er helt enig. Jeg tror også at de fleste kvinner ikke tror at alle mannfolk går omkring og er «horekunder, gamle griser og mannfolksvin».

Det er bare det som er så tragisk at dere mannfolk som er så bra på alle måter, aldri synes å protestere mot all den vold og kriminalitet som utøves på barn og kvinner. Dere bare trekker på skuldrene og lar andre ordne opp i elendigheten, som da som oftest blir kvinnene.

Hadde vi kvinner fått litt mere forståelse og sympati for våre synspunkter, så skal jeg garantere at vi kjemmer ikke alle med samme kammen.

Vi må rett og slett få hjelp av dere til å slå ned på disse abnorme kriminelle avvikerne som ikke gir to øre for å voldta og derefter ta livet av sitt offer. Så lenge det blir godtatt at enkelte mannfolk er «bare sånn», så tror jeg ikke på at det kan bli noe særlig anderledes.

Dere mannfolk, som ikke gjør noe galt, kan dere ikke se den undertrykkelse og respektløshet fra det annet kjønn? Går det ikke an å få satt slike avvikere inn på livstid, så barn og kvinner kan få gå noenlunde sikkert og trygt. Slik som det er idag, går flere og flere i en stadig redsel.

Jeg skulle ønske at De, herr Bolsøy, får Deres mannlige kolleger med Dem og rydder opp i uføret, så skal De se at vi kvinner kommer til å beundre og respektere dere igjen.

Inger Tunli, Tune.

HENRY VALEN/NOI/AFTENPOSTEN: VALGET 83

Velgernes dom over partiene i enkeltsaker:

Forsvar og skatt gir Høyre pluss

De fem saker som skal behandles her, er sikkerhetspolitikk og Norges forhold til NATO, skattepolitikk, offentlig kontroll og styring av næringslivet, eldreomsorg og opprettholdelse av full sysselsetting. Først en oversiktstabell som viser i hvilke av disse sakene de enkelte partier kommer på pluss-siden efter velgernes skjønn — og i hvilke de kommer på minussiden:

	På pluss-siden	På minus-siden	Hverken eller
Arbeiderpartiet	Eldreomsorg Sysselsetting	Sikkerhetspolitikk Skattepolitikk Næringslivet	
Fremskrittspartiet	Skattepolitikk Næringslivet	Sikkerhetspolitikk Eldreomsorg Sysselsetting	
Høyre	Sikkerhetspolitikk Skattepolitikk	Næringslivet Eldreomsorg Sysselsetting	
Kristelig Folkeparti	Eldreomsorg	Sikkerhetspolitikk Skattepolitikk Næringslivet Sysselsetting	
Senterpartiet		Sikkerhetspolitikk Skattepolitikk Næringslivet Eldreomsorg Sysselsetting	
Sosialistisk Venstreparti	Sikkerhetspolitikk Sysselsetting	Skattepolitikk	Næringslivet Eldreomsorg
Venstre	Eldreomsorg	Sikkerhetspolitikk Skattepolitikk Næringslivet Sysselsetting	

BJØRN BALSTAD

Resultater i tabellen er fremkommet ved en sammenstilling av tre sett resultater:

1) Stemmefordelingen ved kommunevalget høsten 1983.

2) Spørsmålet om hvilke saker som var viktigst i valgkampen.

3) Dette spørsmålsbatteri: Vi vil gjerne vite hvordan De liker partienes stilling til ulike saker. Kan De for hver av de sakene jeg nevner si hvilket parti eller hvilke parti eller hvilke partier De mener gir best uttrykk for Deres egen oppfatning?

a) Først er det *sikkerhetspolitikken* og Norges forhold til NATO. Hvilke parti eller hvilke partier gir best uttrykk for Deres egen oppfatning i dette spørsmålet?

b) Så er det *skattepolitikken*. Fortsatt gjelder det hvilket parti som står nærmest Deres oppfatning?

c) Så er det spørsmål om offentlig kontroll og *styring av næringslivet*. Hvilket parti eller hvilke partier gir best uttrykk for Deres egen oppfatning?

d) Videre er det spørsmål om *eldreomsorg*. Hvilket parti eller hvilke partiet står nærmest Deres egen oppfatning?

e) Til slutt er det spørsmål om opprettholdelse av full *sysselsetting*. Hvilke parti eller hvilke partier står nærmest Deres egen oppfatning?

For hvert parti for hver sak er sammenlignet partiets prosentvise antall stemmer ved kommunevalget mot prosentvis antall som mener vedkommende parti håndterer saken best av dem som anser den som viktigst. En unntagelse er offentlig kontroll og styring av næringslivet. Her er sammenligningen gjort mot partipreferanse for saken angitt av samtlige spurte. Grunnen er at materialet fra kryss-sorteringen mot viktigste sak er for tynt.

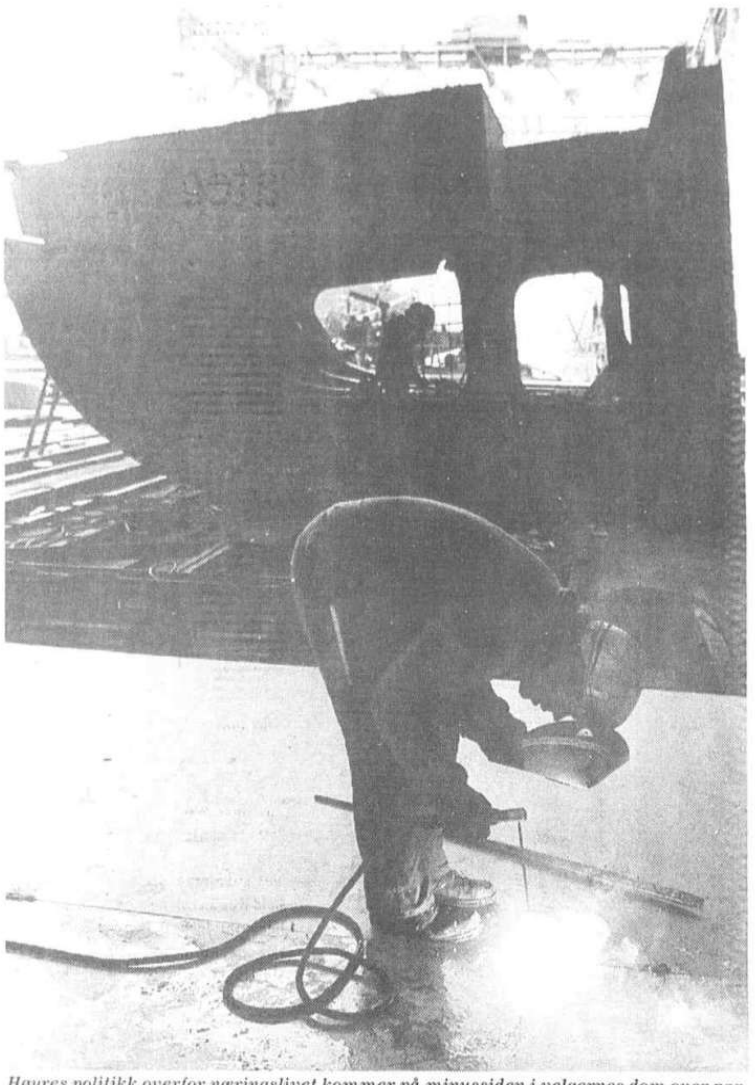
Sakene på pluss-siden og minus-siden er fremkommet på grunnlag av en meget streng test. Ved fordelingen av stemmer ved valget er summen av tallene for partiene lik 100 prosent. Når det gjelder hvilke partier man anser best, uttrykker egen oppfatning i den enkelte sak, er det noen som svarer at partiene er like gode eller like dårlige, eller de vet ikke. Dermed blir det mindre igjen å fordele på partiene. På den annen side svarer noen at to eller flere partier er like gode, slik at summen av prosentene overstiger 100 prosent.

Resultatene når det gjelder sikkerhetspolitikk og skattepolitikk er behandlet i tidligere artikler i denne serie. Her tar vi derfor for oss resultatene for de tre andre saksområder.

Offentlig kontroll og styring av næringslivet

Parti som gir best uttrykk for spurtes oppfatning	Stemmetall ved komm. valget pst.	Alle spurte pst.
Ap.	38,9	31
DLF	0,5	1
Fr.p.	5,3	7
Høyre	25,9	24
Kr.F.	8,5	4
NKP	0,2	
RV	1,1	1
Sp.	5,1	5
Sp.	7,5	5
V	4,5	2
Andre	2,5	
Alle like		2
Ingen av dem		2
Andre partier/ vet ikke		18
Sum prosent	100	104

Intet parti fremhever seg spesielt i denne sammenheng. Forholdsvis best ut kommer Fremskrittspartiet, Sosialistisk Venstreparti og Høyre.



Høyres politikk overfor næringslivet kommer på minussiden i velgernes dom over partiene i enkeltsaker.

Eldreomsorg

Parti som gir best uttrykk for spurtes oppfatning:	Stemmetall ved kommune-valget pst.	Alle spurte pst.	Mener eldre-omsorg er viktigst pst.
Ap.	38,9	35	45
DLF	0,5	1	
Fr.P.	5,3	5	3
Høyre	25,9	14	12
Kr.F.	8,5	12	14
NKP	0,2	1	
RV	1,1	1	
Sp.	7,5	4	1
SV	5,1	7	5
V	4,5	5	6
Andre	2,5		
Alle like		7	10
Ingen av dem		2	
Andre partier/ vet ikke		13	9
Sum prosent	100	107	105

Kristelig Folkeparti og Arbeiderpartiet står sterkt her, Høyre og Senterpartiet meget svakt.

Sysselsetting

Parti som gir best uttrykk for spurtes oppfatning:	Stemmetall ved kommune-valget pst.	Alle spurte pst.	Mener sysselsetting er viktigst pst.
Ap.	38,9	43	47
DLF	0,5		1
Fr.P.	5,3	3	1
Høyre	25,9	22	21
Kr.F.	8,5	4	3
NKP	0,2		
RV	1,1	2	3
Sp.	7,5	4	3
SV	5,1	6	7
V	4,5	3	2
Andre	2,5		
Alle like		5	5
Ingen av dem		5	5
Andre partier/	10	8	vet ikke
Sum prosent	100	105	106

Arbeiderpartiet og Sosialistisk Venstreparti kan score på sysselsettingsproblemet, mens Fremskrittspartiet, Høyre, Kristelig Folkeparti, Senterpartiet og Venstre ikke har samme tillit på dette felt.

Ved første øyekast kan disse tallene synes å gi partiene et verktøy som er meget greit å bruke. Arbeiderpartiet kunne kjøre frem eldreomsorg og sysselsetting, Høyre sikkerhetspolitikk og skatter osv. Så enkelt er det imidlertid ikke. For partiene må tenke på hele spekteret av saker. Selv om et parti har en politisk gevinst å hente i én sak, kan det ikke tillate seg å tape den fordelen og mere til på grunn av hva velgerne måtte mene var dårlig håndtering av andre saker. Og dessuten må det tas hensyn til hvorledes velgerne til enver tid prioriterer sakene. Det er tidligere referert f.eks. at velgerne på undersøkelsens tidspunkt rangerte åtte angitte saker slik:

	pst.
Tiltak for å sikre sysselsettingen	40
Utenriks- og forsvarspolitikken	15
Problemer i helsestellet	12
Skattene	11
Eldreomsorgen	9
Begrensning av offentlige utgifter	4
Boutgiftene	3
Prisstigningen	3

Slike preferanser må selvsagt også innarbeides i partienes beslutningsmodell.

De fire foregående artikler i denne serie stod i vår morgenutgave 28., 29. og 30. desember 1983 og 3. januar 1984.

Ny sjef-stilling skal besettes snarest:

Stortingets sikkerhet skjerpes

LIV HEGNA

Stortinget trapper opp sin egen sikkerhetstjeneste. Så snart som mulig skal det ansettes en egen sikkerhetssjef, som skal forestå en utbedring av sikkerhetsinstallasjonene. Presidentskapet presiserer: Preget av «åpent hus» skal beholdes. Imidlertid har man gjennom en årrekke vært plaget av demonstranter som trenger seg inn i bygningen. Det som imidlertid satte fart i arbeidet med å øke sikkerheten, var sprengningen av en stortingsrepresentants bil i 1982.

Representanen Anne-Lise Bakkens bil sto parkert like utenfor bygningen da den for en tid siden ble sprengt i filler. Denslags kan man naturligvis aldri helt gardere selv folkets kårne imot. Tanken med ansettelse av den nye sikkerhetssjefen er likevel at personers sikkerhet innenfor bygningens fire vegger må bedres. Efter hva Aftenposten erfarer, vil man ikke forandre noen fasademessige detaljer. Det representantene, de ansatte og publikum i første rekke vil få føling med, er et nytt «slusesystem» som skal bygges i umiddelbar tilknytning til de særpregede inngangsdørene.

Den nye sikkerhetssjef vil dessuten få som sitt ansvarsområde et også omfattende elektronisk overvåkningssystem med bl.a. flere TV-kameraer.

Ifølge utlysningen av stillingen, må søkere ha omfattende bakgrunn og erfaring fra arbeide innen vakttjeneste/sikkerhetstjeneste med bakgrunn fra Forsvaret, politiet eller institusjoner og firmaer som arbeider innefor området sikkerhet.

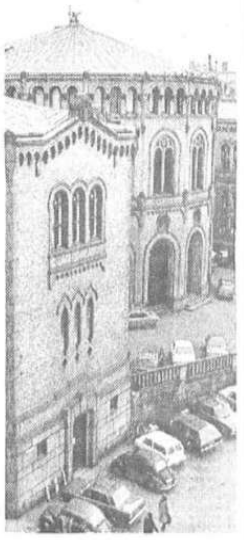
Alle som har et arbeide som bringer dem til Stortinget fra tid til annen, har merket seg en økende tendens til bruk av sikkerhetsrutiner, f.eks. krav om legitimering i vestibylen.

Dertil er det den senere tid innført den regel at man må si fra hvilken person man skal samtale med. Så ringes det opp og vedkommende må selv hente den besøkende. Denne mer «personlige» sikkerhetskontrollen har sikkert meget for seg, men virker kanskje tidkrevende, særlig for representanter som er blitt tildelt kontor i fjerntliggnde hjørner av selve stortingsbygningen eller Alliancegården. Det nye, mer teknifiserte systemet, vil muligens kunne virke avstressende i denne sammenheng.

Ved Stortingets kontor får Aftenposten opplyst at man ennå ikke har bestemt seg for i hvilken grad man skal gjøre sikkerhetstjenesten fullstendig elektronisk.

Hittil har man hatt Securitasvakter til å hjelpe med vaktholdet. Hvorvidt denne ordningen skal bortfalle og man helt og holdent skal stole på egne krefter, er det ikke tatt stilling til foreløbig.

Det som er klart, er at den nye sikkerhetssjefen vil få ansvaret for å samle og videreutvikle sikkerheten for Stortingets representanter og personale.



Sikkerhetstiltakene i Stortinget skal innstrammes ytterligere, selv om man vil bevare preget av «åpent hus».

Hagen-refs til Kr.F og Sp.

En flertallsregjering burde være mer handledyktig enn en mindretallsregjering. Men i flere saker viser det seg at Regjeringen ikke kan regne med automatisk støtte fra stortingsgruppene til Kristelig Folkeparti og Senterpartiet, sier Fremskrittspartiets formann Carl I. Hagen.

Regjeringen virker på meg mer som et forretningsministerium, enn som en handlingsvirkig regjering som skal forandre på det samfunn Arbeiderpartiet bygget opp i 1970-årene, fremholder Hagen overfor sitt partis pressetjeneste.

Fr.p.-lederen mener det bare er skjedd det han kaller «småendringer» i vårt samfunn efter over to år med en ikke-sosialistisk regjering. — Bortsett fra boligpolitikken og prispolitikken, er det ikke mye å være fornøyd med, påpeker han. Hagen hevder også at det er uhyre lite som skiller Arbeiderpartiets politikk og det opplegg det borgerlige flertall følger, spesielt i den økonomiske politikk.

— Statsbudsjettet for 1985 blir den vanskeligste sak for Regjeringen. Høyre har lært at partiet ikke kan være så eftergivende i skattepolitikken som partiet har vært. På den annen side er det krefter i mellompartiene som ønsker å vise at de nå klart er de dominerende innslag i Regjeringen, sier Hagen, som imidlertid ikke tror Regjeringen «sprekker» før valget.

Skjer det allikevel, bør Høyre danne regjering alene. Da vil også Kristelig Folkeparti og Senterpartiet kunne føre en klarere markeringslinje i Stortinget. Det ville være bra, fordi de to partier vil tape på det, sier Hagen, som fortsetter:

Det eneste som burde få Arbeiderpartiet til å danne regjering i en slik situasjon, måtte være om det forelå verbale erklæringer, enten fra Kristelig Folkeparti eller fra Senterpartiet om at de ville være støttepartier og dermed også formelt sett flytte over i den sosialistiske blokk.

Hagen tror at de tre regjeringspartier — som nå er avvisende til samarbeide med Fremskrittspartiet — vil se anderledes på dette efter 1985-valget. — En borgerlig regjering vil måtte basere seg på støtte gjennom vår subsidiære stemmegivning i neste stortingsperiode, tror Carl I. Hagen.

IDAG STARTER
SALGET
÷20-50%
Håndklær - stoffer - lamper - sengetøy m.m.
INTERDESIGN
TEKSTILER ● TEPPER ● MØBLER ● INNREDNING
PEDER CLAUSSØNSGT. 1, OSLO 1, TLF. 20 47 74
NEDERST I TORDENSKIOLDSGT. (H. HEYERDAHLSGT. 1), TLF. 41 13 89

Aftenposten

Sentralbord (02) 20 50 60
Telefonannonser DIREKTE LINJE (02) 41 89 89
Abonnem.service DIREKTE LINJE (02) 11 50 40
Redaksjonen (02) 20 50 60

KNALL TILBUD
FOR
DEN VOKSNE MANN
Salget starter idag!
Store avslag på
DRESSER - JAKKER
BENKLÆR - KAPPER
SKJORTER - SLIPS m.m.
STIKK INNOM SØNSTEBØ!
● VOKSEN BETJENING
● EGET FORANDRINGSVERKSTED
● BYTTERETT PÅ UTSALGSVARER
● KJØPEKORT - VISA
Velkommen til utsalget.
Her er det virkelig penger å spare.
SØNSTEBØ A/S
CITYPASSASJEN INNG. PILESTREDET - TLF. 42 87 73 - 42 88 85

35-åringen skutt gjennom munnen på én meters hold

Kriminalpolitiet har arrestert tre personer i forbindelse med drapet på den 35 år gamle Oslo—mannen i Sannergaten ved 8—tiden tirdag. Fremdeles etterlyser politiet den 35 år gamle Harald Georg Aas og hans 20 år gamle venninne, Jannicke Getz. De er etterlyst over hele Skandinavia, og Aas karakteriseres av politiet som svært farlig. Trolig er han fremdeles bevæpnet. Den 35 år gamle mannen ble skutt gjennom munnen på en meters avstand og døde momentant.

Drapet skjedde på åpen gate midt under morgenrushet. 35—åringen som ble skutt og en venn av ham, en mann i slutten av 20—årene som i narkotikamiljøet er kjent under oppnavnet «Snusen», sto og pratet med fire personer i en bil som var parkert ved fortauskanten i kjøreretningen. I bilen befant det seg tre menn og en kvinne. Det var en gråaktig Opel Rekord ECD, 1983—modell, med kjennetegn DD 89812.

Plutselig tok en av personene i bilen frem en tønnerevolver av kaliber 38 og kjøt 35—åringen. Derefter kjørte bilen i stor fart fra stedet. Kameraten til avdøde løp derfra i motsatt retning. Han ble like efter pågrepet av politiet i en trappeoppgang i Øvere Foss, bare et par hundre meter fra åstedet. Ved pågripelsen var han lettere påvirket av narkotika.

Efter pågripelsen oppgav avdødes kamerat navnene på to av mennene som var i bilen. Det var den 33 år gamle Steinar Johansen og den 35 år gamle Harald Georg Aas. Politiet undersøkte i bilregisteret, og fant at Johansen eide en Opel Rekord.

I første omgang etterlyste politiet derfor feil bil idet Johansen hadde solgt denne tidligere i høst og kjøpt en ny Opel Rekord ECD.

Samtlige politikamre på Østlandet ble straks varslet om det som var skjedd, og det ble satt ut en rekke veisperringer. Samtidig oppsøkte politiet flere adresser i Oslo—området hvor man hadde mistanke om at de efterlyste kunne skjule seg.

Ved 13—tiden ringte imidlertid en person ved navn Gjermund Svendsen fra Tyrigrava ved den gamle Mossevelen og fortalte at han og Steinar Johansen oppholdt seg der. Politiet rykket straks ut, og begge ble pågrepet uten noen form for dramatikk. Da politiet kom, satt de og ventet i en bil. Det var Johansens nye bil, som han med en gang forklarte var identisk med drapsbilen. Først på det tidspunkt forsto politiet at man hadde efterlyst feil bil.

De to ble straks tatt til Politihuset, men før de ble tatt i avhør av efterforskerne, ble det tatt blodprøver av dem samt tekniske prøver av klærne de hadde på seg. Først ved 17—tiden begynte avhørene, og de fortsatte til langt på kveld.

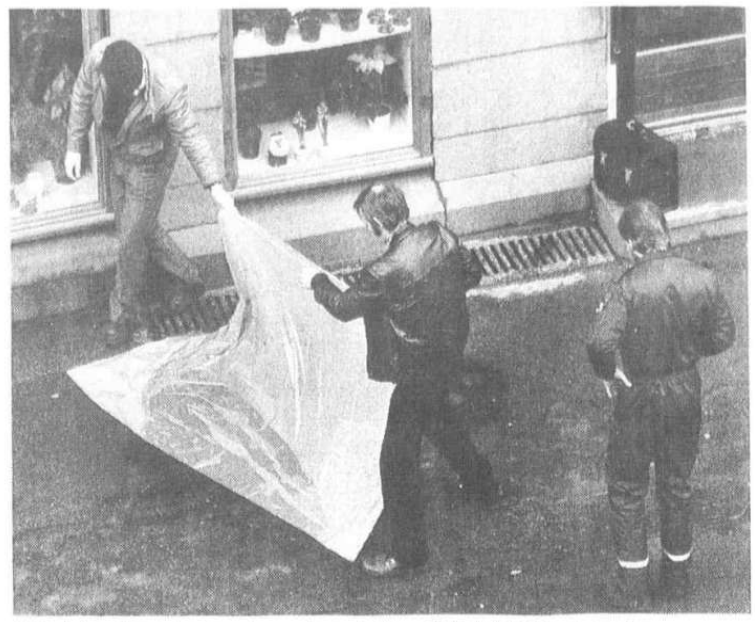
De tre som er pågrepet er alle siktet for drap fordi politiet ikke vet i detalj hva som skjedde og hva som er motivet for drapet.

Alle tre vil bli fremstilt i forhørsretten onsdag med begjæring om 12 ukers varetekt.

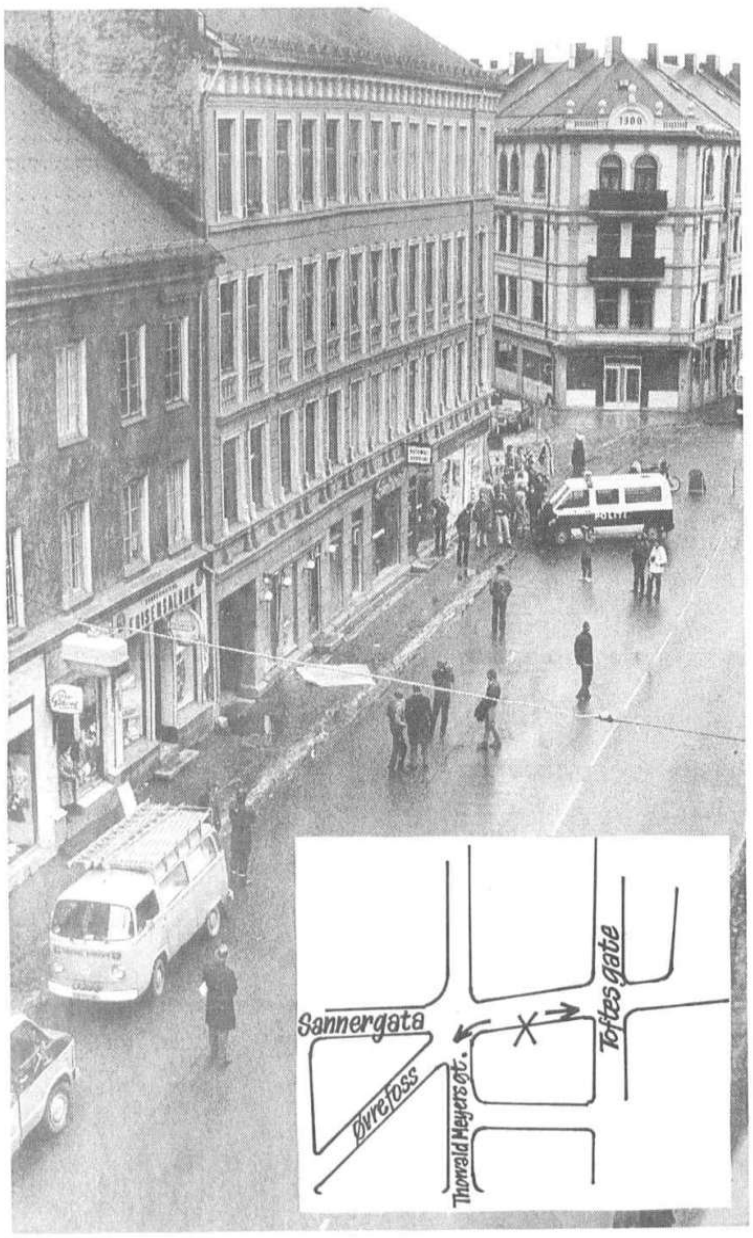
Store politistyrker var igår kveld fremdeles på leting efter de to som er efterlyst. Samtlige politikamre i Norge har fått melding om drapet via telex, og politiet i Danmark og Sverige er også varslet. Ved grensecovergangene, flyplasser og jernbanestasjoner har kontrollen vært intensivert, men politiet vet ikke om de to har klart å komme ut av landet. Fordi man først sendte ut efterlysning efter gal bil, kan man imidlertid ikke utelukke dette.

Også i Oslo—området var politiets spanere igår kveld på intens leting. Spesielt Aas er godt kjent av politiet fra tidligere, slik at man kjenner til flere av hans vanlige oppholdsteder. En rekke leiligheter ble undersøkt uten resultat. Drapsvåpnet er ikke funnet, og politiet er redd for at Aas fremdeles er bevæpnet.

Man henstiller derfor til folk som måtte komme i kontakt med de efterlyste om straks å melde fra til politiet og ikke selv gripe inn.



Tekniske eksperter foretar undersøkelser på åstedet i Sannergaten.



Drapet ble begått i Sannergaten utenfor hjørnegården til Thv. Meyers gate, midt i morgenrushet. Efter drapet kjørte drapsbilen bortover Sannergaten i retning Carl Berner, mens avdødes kamerat la på sprang mot Øvrefoss, hvor han straks efter ble pågrepet i en trappeoppgang. Over ser vi selve drapet i tegneren Kjell Nygrens strek. Plutselig ble en revolver stukket ut av bilvinduet og 35-åringen ble skutt gjennom munnen. Han falt om og døde med en gang.

Politibetjent Odd Vollebæk ved Kripos undersøker drapsbilen.

Ren henrettelse, frykter politiet

Politiets hovedteori under efterforskningen av drapet i Sannergaten er at den 35 år gamle mannen regelrett ble henrettet. Alle de impliserte i saken er godt kjent i Oslos narkotikamiljø. Politiet skal nå undersøke om drapet ble begått efter ordre eller bestilling, eller om det skjedde som følge av en intern krangel mellom avdøde og drapsmannen. En av dem som er pågrepet har forklart til politiet at det var den 35 år gamle Harald Georg Aas, også kalt «Otis», som avfyrte det dødbringende skuddet.

Den 35 år gamle mannen som ble drept, ble for noen år siden dømt i en større amfetaminsak. Efter det Aftenposten erfarer har han ved flere anledninger gitt politiet opplysninger i narkotikasaker, og det kan være en av grunnene til at han ble drept. Politiet vil nå undersøke om han i denne forbindelse kan ha gitt opplysninger om noen av de andre impliserte i saken. Både de to som er efterlyst og de tre som er pågrepet er også godt kjent i narkotikamiljøet, både som brukere og selgere. I den senere tid skal de ha konsentrert seg om salg.

Dersom politiets hovedteori skulle vise seg å stemme, vil det være første gang at det skjer en ren avretting på åpen gate i Norge. Måten drapet er begått på minner svært mye om de metoder som er kjent i slike sammenhenger fra utlandet.

Spesielt oppsiktsvekkende vil det være dersom drapet fant sted efter ordre fra en av bakmennene i narkotikamiljøet. Det er svært sjelden at slike personer blir pågrepet i forbindelse med oppklaringen av narkotikasaker. Dersom denne teorien er riktig, dreier det seg om overlagt drap, som har en strafferamme på 21 års fengsel. Dersom drapet er skjedd på bestilling og mot betaling, er forholdet like alvorlig.

Politiet selv er lite interessert i å gi opplysninger om hvilke teorier man arbeider utifra.

— Jeg kan bekrefte at de som er implisert i saken er kjent i narkotikamiljøet, men foreløbig vet vi lite om motivet for drapet, sier lederen av efterforskningen, politiavdelingssjef Leif A. Lier, til Aftenposten.

Drapsavsnittet ved Oslo politikammer arbeider i nært samarbeide med narkotikaseksjonen under efterforskningen av saken. Alt det materiale narkotikaseksjonen har vedrørende de personer som er involvert, er til drapsefterforskernes disposisjon. Narkotikaefterforskerne har en mengde informasjon om en hel rekke personer i narkotikamiljøet som er av uvurdelig betydning for efterforskningen av drapet.

Det faktum at narkotikapolitiet er så involvert i efterforskningen, kan tyde på at politiets hovedteori er at 35-åringen ble henrettet. Avdelingssjef Lier er imidlertid nøktern i sin uttalelse:

— På det nåværende tidspunkt kan vi ikke se bort fra at drapet er resultat av en impulshandling og derved ikke planlagt, sier han til Aftenposten. Noe som styrker dette utsagnet er at en av de impliserte brukte sin egen bil da drapet ble begått. Det var også flere øyenvidner, og ingen av dem som var i bilen gjorde noe forsøk på å skjule seg.

Fisk og brød fryktes forgiftet i Telemark

RAGNVALD NÆRØ

Politiet slo full alarm i Nedre Telemark tirsdag eftermiddag da det ble oppdaget at en lastebiltransport med fisk og brød kunne være forgiftet med blåsyre. Igår kveld var er titalls personer inne til observasjon ved Telemark Sentralsykehus, men efter hva Aftenposten får opplyst hadde ingen symptomer på å være forgiftet. Et stort antall mennesker tok også kontakt med sykehusets avdelinger i Skien og Porsgrunn eller politiet, da de fryktet at de kunne ha spist fisk eller brød fra den aktuelle transporten.

— Like før klokken 15.30 fikk vi melding om at fersk fisk og brød kunne ha vært i kontakt med en blanding av kaliumcyanid og sølvvæske under transport fra Kragerø til Skien. Av frykt for at noen skulle komme til å spise forgiftede matvarer, gikk vi øyeblikkelig ut med en advarsel, sier politifullmektig Ole Petter Breistøl ved Skien politikammer.

Det var en representant for Linjegods i Skien som varslet politiet om hva som var skjedd. Terminasjef Johan Løvseth sier til Aftenposten at transporten ble utført av Ødegaardens bilruter.

— Dette dreier seg om en daglig rute som selskapet kjører for Linjegods fra Kragerø til Porsgrunn, Skien og tilbake. Ved ankomst i Skien ble det oppdaget en stram mandelaktig lukt i lastevognen og for sikkerhets skyld kontaktet vi politiet, forteller Løvseth.

Ifølge de opplysninger Aftenposten har fått fra politiet og transportselskapet, kom giftstoffet fra Brødrene Myllius sølvvarefabrikk i Kragerø, og skulle til et firma i Hamar for gjenvinning av sølvet i avfallet. På terminalen i Kragerø var blandingen av blåsyre og sølvavfall lagret i fire dunker som sto på en pall. På toppen av disse sto en kartong med fire literflasker som inneholdt samme væskeblanding. Sjåføren oppdaget en lekkasje på en av flaskene i kartongen og disse ble derfor ikke tatt med. Men pallen med de fire dunkene ble lastet ombord i bilen. Trolig har lekkasjen fra literflasken forårsaket at noe av den giftige væsken er blitt liggende igjen på toppen av dunkene og så skvalpet ned på lasteplanet under transporten.

— Efter det vi kjenner til, var det bare giftstoffet og matvarene som var med lastebilen. Sjåføren har ikke hatt kjennskap til innholdet i beholderne. Hittil tyder efterforskningen på at det ikke er benyttet riktig fraktbrev på dette partiet, men dette må vi selvsagt undersøke nærmere, sier politifullmektig Breistøl.

Ved Skien politikammer presiseres det at det eksisterer klare regler om at matvarer og giftstoffer skal transporteres hver for seg. Efter hva Aftenposten erfarer er det uklart om «fellestransport» som dette skjer ofte, eller om det denne gang var et rent ulykkestilfelle.

Sikkert er det i alle fall at ni forretninger igår fikk brødvarer og fersk fisk som man frykter var forgiftet. Politiet tok kontakt med forretningene, og innehaverne forsøkte på beste måte å advare de kunder som hadde kjøpt av de aktuelle varene. Brødvarene ble levert til Helle Kjøtt og Kolonial og O. T. Løvstad på Helle ved Kragerø. Fisken ble levert til Skien fiskehandel, Aslaksen på Gimsøy, Flatland på Heistad, Eidanger landhandel og Studsrød kolonial på Tollnes. Også Gausio skipshandel og Fiskesentralen i Porsgrunn mottok fisk.

Blåsyre er selv i små doser meget giftig. Symptomene på forgiftning er pustebesvær og svimmelhet.

- Hørte skuddet

— Jeg hørte et skarpt smell, men skjønte først ikke hva det var. Min første tanke var at det var rester av nyttårsfeiringen som gikk i lufta. Da jeg umiddelbart efterpå tittet ut av vinduet, så jeg den drepte liggende på bakken samtidig som bilen med de antatte gjerningsmenn kjørte avgårde nedover Sannergaten, sier et vidne som arbeider i bryggeriet like ved åstedet, til Aftenposten. Han observerte også noe av forløpet til ugjerningen tirsdag morgen.

— Jeg var iferd med å foreta en kontroll av produksjonen, da jeg helt tilfeldig kom til å se ut på gatelivet gjennom vinduet. En bil hadde kjørt opp på fortauet. Det var åpenbart at den bare hadde tatt et lite opphold og ikke var parkert, fordi den hadde lysene tent og det satt mennesker i kupéen. Hvor mange kunne jeg ikke se, men folkene i bilen satt og pratet med to personer som sto ved siden av på fortauet.

Jeg festet meg ikke noe nærmere ved dette, men vendte tilbake til arbeidet. Da var det jeg hørte det skarpe smellet, og da jeg tittet ut igjen var bilen alt på vei nedover gaten. Senere var ambulanse og politi uhyre raskt på pletten, forteller mannen som ønsker å være anonym av frykt for represalier fra de impliserte.

Narko-vold intet Oslo-fenomen

— Det er en kjent sak at narkotikamiljøet er blitt hardere, og at voldsbruken er øket, men dette er ikke noe Oslo-fenomen. Vi ser at det samme skjer ellers i landet, sier sjefen for narkotikapolitiet, politiinspektør Truls Fyhn, til Aftenposten.

Ifølge Fyhn er det spesielt tystere og folk som ikke gjør opp for seg efter narkotikahandel som er utsatt for vold innen miljøet.

— Det hender relativt ofte at folk blir utsatt for trusler eller blir banket opp, men det skjer også stadig oftere at politiet beslaglegger kniver, avsagede hagleværer og andre våpen under narkotikarazziaer. At folk blir drept som følge av en ren hevnaksjon er imidlertid foreløbig ukjent her i landet, fortsetter Fyhn. Han understreker at politiet på det nåværende tidspunkt heller ikke vet om uoverensstemmelser i forbindelse med narkotikaomsetning er motivet for drapet i Sannergaten i Oslo.

På ettersommeren ifjor efterforsket politiet to saker hvor det er sterk mistanke om at det ble avfyrt skudd mot to personer på grunn av uoverensstemmelser i narkotikamiljøet. I Rådhusgaten i Oslo ble en 23 år gammel mann skutt i benet. Gjerningsmannen forlot stedet med en gang, og fornærmede ønsket ikke å forklare seg til politiet om bakgrunnen for skytingen. Politiet hadde imidlertid sterk mistanke om at skytingen dreide seg om et oppgjør innen narkotikaverdenen.

I august ble en pakistaner bortført og skutt i benet i Mandal. Pakistaneren reiste fra landet med en gang han var blitt behandlet av lege. Den 2. desember ble pakistaneren arrestert i Amsterdam mistenkt for innførsel av fem kilo heroin. Også i denne skyteepisoden mener politiet at ikke betalt gjeld for narkotikahandel var motivet.

REPORTASJE:
KNUT FALCHENBERG
INGE D. HANSSEN
KNUT MÆHLUM

FOTO:
OLE CHR. FRENNING
NTB

TEGNING:
KJELL NYGREN

Helge Hognestads permisjon har vakt stor oppmerksomhet. *(Foto: NTB)*

Hognestad var motvillig til studiepermisjon:

- Jeg ønsker å bli i Høvik menighet

SVERRE DALLAND

— For meg er det viktig å få frem at jeg ikke har søkt om permisjon fra min stilling som prest i Høvik menighet, sier kallskapellan Helge Hognestad til Aftenposten. — Initiativet kom fra Oslos biskop Andreas Aarflot. Jeg har intet større ønske enn å bli i Høvik menighet. Men jeg merker at det er sterke krefter i sving med å senke takhøyden i Den norske kirke.

— Kunne De sagt nei til biskopens ønske om studiepermisjon frem til 1. mai?

— Jeg ble av biskopen stilt overfor visse alternativer, og jeg valgte da å ta permisjonen.

— Hvilke alternativer var dette?

— Det er noe biskopen må svare på selv.

— Opplever De selv å få støtte fra mange i menigheten?

— Ja, jeg tror jeg har veldig stor støtte fra folk i Høvik. Dette er viktig å få frem. Jeg mottar stadig støtteerklæringer fra folk tilhørende menigheten. Dette gjør at det er grunn til å tvile på om menighetsrådet i Høvik er representativt for dem som tilhører menigheten.

Folk ønsker en kirke, men de ønsker ikke en kirke som sitter fast i én måte å tenke på, og som formulerer seg på en måte som hører fortiden til.

— De skal studere reformasjonstidens teologi. Har De valgt dette fordi De selv ser Dem som en reformator?

— Nei, men vi lever i en brytningstid. Jeg er en av mange som må ta oppgaven med å sette ord på det som bryter frem. Jeg har lenge tenkt å studere reformasjonstiden og den inspirasjon den gir oss.

Vi trenger — som folk den gangen — å uttrykke den kristne tro på en ny måte. Vi må ta hensyn til den kunnskap, innsikt og erfaring som den moderne verden gir oss. Mitt anliggende er at majoriteten i befolkningen må få finne sin plass i Den norske kirke — at de ikke møter stengte dører.

— Når Deres teologi avviker så sterkt fra det som er akseptert innen Den norske kirke: Ville det ikke da være mer naturlig å dannet et eget kirkesamfunn — slik at De fritt kan arbeide for Deres syn?

— Nei, hvorfor det? Det er nok splittelse i verden. Dessuten vil jeg være der folk er. Folk ønsker å bruke kirken, men de vil ha flere alternativer — ha en mer åpen kirke. Det ville være meningsløst av meg å gå ut av Kirken. Den representerer en enormt viktig kulturell arv i vårt folk. Den må tilkomme flere enn dem som finner seg til rette innenfor et stramt dogmatisk system, sier Helge Hognestad.

Da Hognestad hadde møtet med Aarflot, ønsket han å ha med seg en legmann fra menigheten som «vitne». Dette var fru Ranfrid Five. Hun har også en gang tidligere — efter eget ønske — hatt et møte med Aarflot for å støtte Hognestad.

— Jeg har fulgt med Hognestad og hans teologiske forkynnelse helt fra han først kom hit til Høvik, sier Ranfrid Five. — Jeg er blitt mer og mer begeistret for hans teologi, selv om vi ikke er enige i alt.

— Hvilken støtte har Hognestad i sin egen menighet?

— Jeg tror han har stor støtte blant dem som ikke tidligere var kirkegjengere. Det synes for meg at mange har ventet på hans teologi lenge. Der er alltid fullt i kirken når Hognestad preker. Han har derimot ingen støtte i det jeg vil kalle den indre kjerne i kirken.

Rundt Hognestad har vi også dannet et teologisk forum. Her har vi foredrag, alternative gudstjenester og meditasjons- og samtalegrupper hvor vi tar opp Hognestads teologi, sier Randfrid Five.

Efter det Aftenposten erfarer, har statsminister Kåre Willoch bedt om en samtale med fru Ranfrid Five for å få en orientering om Hognestad-saken. Møtet er berammet og vil finne sted i nærmeste fremtid.

Professor Jacob Jervell ved Universitetets teologiske faktultet sier ifølge NTB at det er flere enn Hognestad som kunne trenge en tenkepause i denne saken. Han tror ikke Hognestad vil bli oppsagt. Jacob Jervell peker på at en samlet regjering vil måtte ta ansvaret for en slik oppsigelse, som trolig vil føre til rettssak mot Kirke- og undervisningsdepartementet.

For vel ett år siden ba biskopen og de fem prostene i Oslo bispedømme Helge Hognestad vurdere om han fortsatt burde bli stående som prest.

Forfatteren Ebba Haslund vil vurdere å melde seg ut av Statskirken og inn i et annet trossamfunn, dersom kallskapellan Helge Hognestad blir utstøtt som prest i Den norske kirke, melder Stavanger Aftenblad.

Ebba Haslund er aktiv i Høvik menighet. Hun er sjokkert over den påtvungne permisjonen, og sier at det som nå skjer er helt ukristelig.

Prestegård: Bisper bedre enn råd som kirkestyre

SVEIN JOHS OTTESEN

Geilo, 3. januar.

— En bispestyrt og legmannspreget norsk kirke er ikke fremmed for store deler av det lavkirkelige misjonsfolk. Hvis man tar et brudd med folkekirketanken, vil resultatet bli flere lutherske bekjennelseskirker. Om dette er til skade eller fordel kan diskuteres. Jeg tror vi skal søke å bevare folkekirken lengst mulig for å nå flest mulig. Men det forutsetter en myndig og offensiv kirke med livsfriske organisasjoner.

Dette sa formannen i Organisasjonenes Fellesråd, Gunnar Prestegård, ved åpningen av årets Geilo-møte. Han er generalsekretær i en av disse organisasjonene, Det norske lutherske Indremisjonsselskap. Prestegård foretrakk åpenbart en embedsstyrt kirke fremfor en kirke der den såkalte rådsstruktur, fra menighetsråd til kirkemøte, får det meste av styringen. Kirkens ledelse i videste forstand må knyttes til de embeder som er direkte forpliktet på skrift og bekjennelse, mente han. Slik er det med biskopene, men ikke med dem som kan være med på å velge menighetsråd, eller de som havner i disse og andre kirkelige råd.

I den aktuelle stat—kirke situasjon efter Børre Knudsen-dommen mente han man burde være enige om at for mange soloutspill ikke gagner. Det bør handles samlet og gjennomtenkt, det er svermeri i å gå ut i det store intet — ved å bryte opp uten å vite hvor man går.

I sitt foredrag til sine generalsekretær- og formann-kolleger — i 11 kristelige organisasjoner innenfor Den norske kirke —talte Prestegård om den «moralske forfallstid» vi er inne i. Det syke samfunn kan imidlertid bli friskt, ved en samfunns-etisk fornyelse.

Prestegård kom inn på sider ved utviklingen av den moderne medisinske forskning og nevnte bl.a. forsøkene med nobelpristagere i USA som fremskaffes for å få frem superintelligente barn. — Et samfunn som setter mennesket i en særstilling i forhold til dyrene bør si et klart nei til en forskning som dette, mente han. Om prøverørsbarn og kunstig inseminasjon sa han bl.a. at det er ikke etisk legitimt at barnet er til for foreldrenes skyld, en tankegang han hevdet ligger bak forsøk på dette felt. Det er omvendt. — Vi kan ikke tillate at barn skal brukes til å oppfylle voksnes følelser og behov, mente Prestegård og understreket behovet for en åpen debatt før den tekniske hverdag har fanget lovgiverne og opinionen.

— Barnet er blitt redusert til et objekt som skal innordnes foreldrenes behov. Barnet — både det ufødte og det fødte — blir rettsløst og en kasteball for det voksne samfunns manipuleringer. Her må vi stille oss på den svakes side — barnets — både det fødte og ufødte, og arbeide for rettsvern og respekt for disse medmenneskene, sa Prestegård bl.a.

Kristelige organisasjoner forvalter millioner:

Konkurranse om gavene

Geilo, 3. januar.

De kristelige organisasjoner befinner seg i en faktisk konkurransesituasjon på gavemarkedet, ble det hevdet i et foredrag på Geilo-møtet tirsdag. — Det er grunn til å stille spørsmål om selve formen på pengeinnsamlingene bidrar til å opprettholde en struktur i arbeidet som egentlig ikke er den mest strategiske, sett i forhold til målet for arbeidet, mente Ådne Berge, tidligere leder Kristent Institutt for Administrasjon. De kristelige organisasjoner forvalter årlig gaver for hudretalls millioner og verdier i eiendommer i milliardklassen.

Berge hadde innvendinger mot en utvikling der det å holde møter på bedehuset er til for å få inn penger. Det er åpenbart at en rekke organisasjoner har vanskeligheter med å få skikk på sin økonomi, og uten noen reell økning i gaveinntektene, vil organisasjonene stå i fare for å ekspandere på bekostning av hverandre.

Berge har alvorlige innvendinger mot manglende samkjøring og organisasjon i regnskaps- og budsjettarbeidet i mange av de frivillige organisasjoner, en manglende styring og kontroll som til syvende og sist koster store summer. Bl. a. i forhold til finansierings- og forsikringsinstitusjoner ville organisasjonene være betydelig tjent med en samordning og opptreden i fellesskap. Berge beskyldte organisasjonen for å være seg selv nok ved å drive gjennom planer og prosjekter om egne leirsteder, i egne bedhus o.a.v., uten hensyn til hva som allerede finnes.

Her er det åpenbart plass til langt mere samarbeide, mente han og Berge mente likefrem at det var behov for et koordinerende paraplyorgan på økonomiområdet til å koordinere — ikke dirigere.

Samarbeide er nødvendig, bl. a. når det gjelder regnskapspraksis, utvikling av EDB og kontorautomasjon, vurdering av nye byggeprosjekter i forhold til det som allerede finnes, finansieringsformer, forsikringsavtaler og valutahåndtering, mente Berge.

Kjenner vi de frivillige organisasjoner rett, er ikke forslag om praplyorganer og koordinering av finanser og prosjekter det som vil være lettest å få til konkrete resultater av. Men organisasjonslederne kan kanskje, om de vil eller ei, bli tvunget til nærmere samarbeide av ren økonomisk nød. Kanskje det rett og slett ville lønne seg å legge flere slike aktiviteter som stevner og leirer til hoteller istedenfor på egne eiendommer. Tanken ble luftet av Misjonsselskapets generalsekretær, Odd Bondevik, for et par måneder siden.

Økonomisjef Ådne Berge, som nå er i NorSea Oil Field Service, var i alle fall ikke fremmed for at organisasjonene kunne trenge å se på «lekkasjepunkter» som ressursmessig ikke kan forsvares, selv om det måtte medføre slakting eller sulteføring av enkelte «hellige kuer».

Landbruksutdannelse i Nord-Norge

I en rapport om høyere landbruksutdannelse i Nord-Norge, som skal legges frem i neste uke, blir det foreslått at utdannelsen skal skje gjennom et samarbeide mellom Norges landbrukshøgskole på Ås og Universitetet i Tromsø. Ved at grunnfag og hovedfag blir tatt i Tromsø og en del landbrukfag på Ås, vil de første studenter kunne tas opp allerede i 1985, melder avisen Nordlys. Utvalget som har utarbeidet rapporten, foreslår også at høyere utdannelse i utmarks- og reindriftsnæring skal etableres som et nytt studietilbud ved Universitetet i Tromsø.

Kongelig åpning av kulturhus

Kulturhuset i Tromsø skal offisielt åpnes av kronprinsesse Sonja lørdag 14. januar. Nærmere 600 gjester er invitert til åpningsarrangementet, som blir preget av en bred lokal kulturmønstring. Hovedaktøren er Tromsø byorkester, som bl.a. skal fremføre Griegs A-mollkonsert med Eva Knardahl som solist og Arvid Fladmoe som dirigent.

Husleieprotest

Leieboere i fylkeskommunale boliger i Volda på Sunnmøre har meldt fylkeskommunen til Statens Pristilsyn for urimelige husleieøkninger. Samtidig har 44 leietagere sendt fylkesrådmannen individuelle klager på de husleiene de må betale.

Husleiene øker med mellom 20 og 165 prosent fra nyttår.

VI HAR SÅ LAVE PRISER PÅ NYTTÅRS-SALGET AT VI IKKE TØR SETTE DEM PÅ TRYKK!

0-KONTANT eller avbetaling med 1/3 kontant – Velg selv!

Vi leverer og monterer raskt og uten ekstra omkostninger for deg!

HOS OSS ER DU I TRYGGE HENDER:
- Autoriserte kjøpsrådgivere
- Eget serviceverksted
- Hjemmeservice

VI TAR INNBYTTE! PENGER IGJEN for ditt gamle TV.

Et TV-salg du aldri har sett maken til!

På dette nyttårssalget har vi satt ned våre vanlige TV-priser med til sammen kr. 700.000,–, og det på kvalitetsmerker som Philips, Telefunken og Finlux.

Benytt sjansen nå, så du får sikret deg din andel av rabattene.

Har du tenkt å anskaffe ny TV til OL, så kan du like godt gjøre det først som sist. Lavere priser enn dette får du ikke. Vi har selvfølgelig også gode tilbud på videomaskiner og hifi-racks under hele nyttårssalget.

OL-TID 7. – 19. februar

Torsdag åpent til kl. 19.00

TV LINKEN
SPESIALFORRETNING I LYD OG BILDE

TORSHOV: Midt på Torshov; Vogtsgt. 50, tlf. 37 37 39

MAJORSTUEN: Ved Valkyrieplass; Sorgenfrigt. 15, tlf. 60 15 40

SENTRUM: Vegg i vegg med NAF-huset; Dronningensgt. 40, tlf. 42 78 22.

LØNN & PERSONAL

HAR FREMDELES NOEN PLASSER PÅ

LØNNSSEMINAR

15—17. februar 1984, Caledonien Hotell, KRISTIANSAND

PENSJONSORDNINGER:
direktør Svein Flugstad, Norske Folk.

DATATEKNOLOGI/OPPLÆRING:
Direktør Helge Seip, Datatilsynet.
Advokatfullmektig Arve Føyen, Adv. firma Føyen & Co.
Seksjonssjef Kåre Lunde, Jonas Øglænd A/S.
Stortingsrepresentant Morten Steenstrup, paneldeltager.

SYKELØNN:
Adm. sekretær Berit Stokstad, Oslo Trygdekontor.

SKATT/INNBERETNING:
Fylkesskattesjef Odd Hagen, Aust-Agder Fylkesskattekontor.
Kontorsjef Ketil Harbek, skattedirektoratet.
Avdelingsdirektør Knut Hanasand, Oljeskattekontoret.
Stortingsrepresentant Ola Gabriel Ueland, paneldeltaker.

FERIELOV (NY):
Lagdommer Odd Friberg, Eidsivating Lagmannsrett.
Byråsjef Arne Spildo, Kommunal og Arbeidsdepartementet.
Høyesterettsadvokat Arne Jacobsen, NAF, paneldeltaker.
Advokat Steinar Halvorsen, LO, paneldeltaker.

Klipp ut! ...

sendes: LØNN & PERSONAL, postb. 970 Sentrum, Oslo 1.

☐ Vi ønsker program, påmeldingsskjema og reserverer ____ plass/er.

☐ Vi ønsker nærmere opplysninger.

Påmeldingsfrist: 31. januar 1984. Tlf. (02) 19 17 30.

Bedrift Sign.

DNH

DNH-OBLIGASJONER GIR 13,55% RENTE I 6 ÅR!

Obligasjoner er en sikker spareform med høy rente. Renten på DNH's nye obligasjoner utbetales 2 ganger årlig. Prisen på obligasjonene er fra 1000 kroner og oppover, og du kjøper dem hos alle fonds- og aksjemeglere, i banken eller ved å benytte kupongen ved siden av.
Hvis du vil selge obligasjonene før fastsatt forfall, gjør du det på få dager.

Bestillingskupong

Vennligst send meg nota på DNH-obligasjoner 13.55%* i serie 9 avd. 13 for pålydende beløp kr. _____

* Nom. rente 12,75% til kurs 98,5%.

☐ Alternativt ønsker jeg nærmere informasjon om DNH-obligasjoner.

Navn: _____
Adresse: _____
Postnr./-sted: _____
Dato/Signatur: _____

Kupongen sendes til:
Den norske Hypotekforening for 2. prioritets pantelån, Postboks 1226, Vika, Oslo 1. Tlf. (02) 20 01 35

DNH-obligasjoner kan også kjøpes hos alle fonds- og aksjemeglere og i banker med fondsavdeling.

Våre bilder av vår samtid

Første artikkel av Johan Vogt

Hva jeg har skal forelegge for Dem er de besværligheter vi møter, når vi gjennom aviser, radio og fjernsyn vil danne oss et bilde av vår samtid.

Vi står her overfor et overveldende materiale. Det er i tidsrommet efter Den annen verdenskrig oppstått en helt ny vitenskap for analyse av dette. Den ble først kalt «presseforskning», men vi må nå også ta med radio og fjernsyn, og man taler nå om «mediaforskning», om «massekommunikasjon» og nå også rett og slett om «mediologi». Man har ennvidere tatt i bruk ordet «mediokrati» for dem som står i sentrale posisjoner og som bestemmer over hva vi skal få se og høre.

Vi kan inndele dette forskningsområde i fire hovedfelter:

Mediokratiets utvalg av nyheter.
Forvaltningen av informasjonskanalene.
Informasjonskanalenes økonomi.
Statlig censur av informasjonene.

Her er noen betraktninger om noen av de viktigste av disse sakene.

1. Mediokratiets utvalg av nyheter. Hva vi får å vite gjennom aviser, radio og fjernsyn er bare en liten rest av det opprinnelige materiale som foreligger.

Det første utvalg blir foretatt av korrespondentene for telegrambyråene, for de større avisene og for de mange radio- og fjernsynsselskapene. Denne seleksjon tas ut fra det subjektive skjønn som disse korrespondentene måtte ha om hva som måtte være av betydning og om hva som måtte virke mest forlokkende for det store publikum. Det neste utvalg foregår i telegrambyråene og i fjernsynsredaksjonene. Den amerikanske utgiver, TV-direktør og forfatter Richard L. Tobin kom en gang med den drastiske uttalelse: «De mektigste menn i De forente stater er nyhetsredaktørene i Associated Press og United Press International.» Det er disse menn som råder over hva amerikanerne skal få vite. En ny utsiling finner sted i redaksjonene for de enkelte avisene. Det vil alltid bare være en beskjeden del av det foreliggende stoff som kommer inn. The New York Times er ubetinget verdens tykkeste avis. Den mottok ved begynnelsen av 1970-årene hver dag omkring 2 1/2 millioner ord, men derav var det bare 185 000, det vil si mindre enn 10 prosent, som kom som informasjon for oss. Man har i den engelsktalende verden et eget uttrykk for dem som utfører denne jobb. De er «gatekeepers», portvakter, som bare slipper inn de få utvalgte.

Den aller siste utsiling blir foretatt av oss lesere. Vi kan ikke overkomme mer enn et par aviser, og vi velger ut de nyheter og de kommentarer som passer best med våre egne forhåndsforestillinger.

Vi kunne prise oss lykkelig hvis våre gjenspeilinger av virkeligheten bare var forvridd ut fra slike subjektive valg. Det gjenstår ennå en viktig sak: Hva med nøytraliteten og pålitelighetene av hva vi får oss forelagt?

Vi kan alle gjøre oss skyldige i feil, også vitenskapsmenn som ifølge sitt kall skulle være særdeles påpasselige. Journalister står i en mere utsatt stilling, for de må arbeide under det piskende press av deadline. Enhver journalist bør likevel sette sannheten i første rekke. Hvis han plasserer den i annen rekke, vil han, jeg bruker her Walter Lippmans ord, «være en avgudsdyrker av tispe-gudinnen Suksess».

2. Forvaltningen av informasjonskanalene. Hvem er det som forvalter utvalget av de informasjoner, som er bestemmende for de forestillinger vi danner oss av vår samtid? Det hersker her ulike tradisjoner i de ulike landene. Det er stater hvor all informasjonsvirksomhet foregår i statlig regi. Dette leder til partiskhet og mangel på objektivitet. Alternativet er en eller annen form for privat informasjonsvirksomhet. Dette kan undertiden være en for alle tilfredsstillende ordning, men det kan også lett lede til en profitabel spekulasjon i publikums slette smak.

3. Informasjonskanalenes økonomi. Den tekniske utvikling fra trykkekunsten og frem til vår tids elektroniske teknikk, har ført til en daglig forsyning av informasjoner, langt større enn hva vi kan fordøye. Hva er det denne informasjonsmasse koster oss? Og hvordan blir disse utgiftene dekket? Det har i de siste 30 år i hele den vestlige verden funnet sted en omfattende avisdød. Det er nå bare aviser som kan dekke mellom en halvdel og tre fjerdedeler av sine utgifter ved annonseinntekter, som er befriet fra denne fare. I noen stater ledes televisjonen ut fra en statlig regi. Det er andre stater som utelukkende har private televisjonsselskaper, med alle kostnader dekket via annonser. Hva vil her være de mest rasjonelle eller i hvert fall de minst irrasjonelle ordninger?

4. Statlig censur av informasjonene. Det består i alle land visse regler for hva som er militære hemmeligheter. Dette er forståelig. Det er imidlertid et stort antall stater, nå det overveiende flertall, som har en streng censur av all informasjonsvirksomhet. Dette innebærer at det settes en bom mot erkjennelsen av virkeligheten slik den er.

Det er ut fra denne oversikt ikke urimelig å betrakte denne nye vitenskap, mediologien, som en slags underavdeling av de filosofiske erkjennelsesteorier: Hva er mulighetene for en korrekt gjenspeiling av virkeligheten?

Dette har siden Kants tid vært det kanskje sentrale filosofiske problem:

Vi kan ledes vill av våre sanseerfaringer, og våre oppfatninger kan skjemmes når de skal uttrykkes i ord. Vi må så godt vi kan strebe efter objektivitet ved våre erkjennelser. Vi vil derimot ha forskjellige meninger om hva vi bør gjøre eller ikke gjøre, for våre meninger er influert av det miljø vi lever i og av vårt temperament. Vi kan betrakte våre meningsforskjelligheter som et ledd i den fundamentale naturlov om variabilitet. Vi må imidlertid være på vakt mot å forfekte meninger som står i strid med kjensgjerningene.

Dette er hva man kan kalle den filosofiske erkjennelseslæres ABC. Det er også den filosofi som kan legges til grunn for den nye vitenskap mediologi.

Det foreligger, meg bekjent, ennå ikke noen fremstilling av massemediene med utgangspunkt i de filosofiske erkjennelsesteoriene. Det er imidlertid noen tilløp som kan anføres.

McLuhan er ubetinget den mest berømte av alle medieforskere.

Han vokste opp i Canada, i et katolsk miljø, ble senere professor i litteraturhistorie ved universiteter i De forente stater. Hans bok, «The Gutenberg Galaxy», utgitt i 1962, vakte internasjonal oppmerksomhet. Et par år senere utga han en slags fortsettelse, «Understanding Media», utgitt i 1968 i norsk oversettelse under titelen «Mennesket og Media».

McLuhan var en lærd herre, med et inngående kjennskap til alle hovedskrifter i verdenslitteraturen. Hans bøker er imidlertid høyst uvitenskapelige. Han fremkaster påstand efter påstand, som et fyrverkeri uten ende. Det er ugjørlig selv for den mest velvillige leser å følge ham i alle hans eskapader. De kapitler som jeg selv er kompetent til å bedømme, som avsnittet om «Penger» i «Mennesket og Media», er bare tøv. McLuhan har i et intervju, i Encounter, juni 1967, fremholdt at han elsker å fremlegge ekstreme og ville påstander. Det er bare på denne måte, hevder han, at man får en effektiv prøve. Han således ingen sans for den «understatement» som er den engelske litterære stils pryd. Han er derimot, heldigvis, i besittelse av en viss selvironi. Han skriver således et sted: «Berømmelse i vår informasjonsalder skyldes ikke at en person var kjent for å ha gjort noe, men ganske enkelt fordi vedkommende var kjent for å være velkjent.»

Han har overhodet ingen interesse for hva som er et hovedproblem for mediaforskningen, den store avstand mellom de faktiske begivenheter og de gjenspeilinger som blir forelagt for oss. Det er ikke budskapene han fester seg ved, men mediene selv, og ut fra dette har han skapt sitt slagord: Det er mediet som er budskapet.

Det er her hans innsats ligger. Han har, jeg skulle tro mere intenst enn noen annen, festet vår oppmerksomhet mot de tre store revolusjonene i forbindelse med våre informasjoner: oppfinnelse av alfabetet, boktrykkerkunsten og vår egen tids elektroniske teknologi.

Vi fikk, før Gutenbergs tid, våre informasjoner gjennom øret. Vi levde dengang i lydens verden. Vi får ved bøkene og avisene våre informasjoner gjennom øynene. Vi har således i de siste 500 år levet i en kunstig visuell verden. Vi beveger oss nå, ved de elektroniske kanalene, igjen inn i lydens verden.

Johan Vogt. *(Tegning: Ulf Aas)*

McLuhans fremstilling av boktrykkerkunstens historiske betydning inneholder en god del overdrivelser. Det er hans tese at det var mulighetene for massereproduksjon av bøker som ledet til nasjonalisme, religionskriger og revolusjoner. Vi står nå ved begynnelsen av den elektroniske tidsalder. Om bare få år vil vi i vårt land kunne velge mellom en hel rekke av fjernsynskanaler, og vi vil ha behov for en ganske stor porsjon av fantasi for å forestille oss de verdensbilder som kommer til å prege fremtidens mennesker.

Den finske mediaforsker Kaarlo Nordenstreng, professor i journalistikk ved Tammerfors universitet, utgay i 1975 en lærebok i massekommunikasjon, utgitt på svensk i 1978 under titelen «Kommunikasjonsteori om masse-mediene och kunskapsprosessen i samhället». Hans studier over presse, radio og fjernsyn er meget omfattende. Hans litteraturfortegnelse fyller ikke mindre enn 18 sider. I den første tredjedel av sin bok behandler han kommunikasjonsteorien som et ledd i den generelle kunnskapsprosess i samfunnet. Hans filosofiske skolering er beklageligvis nokså ensidig. Han henholder seg i denne filosofiske innledning vesentlig til Marx og Lenin. Hans kjennskap til klassisk filosofi er bare basert på en finsk lærebok om filosofiens historie. Han siterer den sovjetiske lærebok «Marxismens og leninismens grunnlag», utgitt ved slutten av 1940-årene efter oppdrag fra Stalin, som om vi her hadde å gjøre med et vitenskapelig verk.

Dette navn var blitt kjent over den hele verden i året 1967. Régis Debray hadde dengang, i Havana, utgitt et kampskrift «Revolusjon i revolusjonen», hvor han trådte inn for væpnet kamp mot «imperialismen» og for geriljakrig uavhengig av politiske partier. Debray var dengang 27 år gammel. Han forlot Cuba det samme året, for å delta i en geriljakrig i Bolivia, under ledelse av Che Guevara. De oppdaget der at de hadde vært besatt av en urealistisk revolusjonsromantikk. Bøndene var konservative og ville ikke være med i noen opprørskamp. Den lille geriljagruppe ble tatt til fange i oktober 1967. Che Guevara ble henrettet, Debray dømt til 30 års fengsel. Han ble frigitt i 1971, og vendte en tid senere tilbake til Paris.

I innledningen til det omfangsrike verk «Critique de la raison politique», utgitt i 1981, beretter Debray at han hadde benyttet sin fengselstid til studier av de klassiske verkene i filosofi, historie og skjønnlitteratur. Hans fengsel ble for ham et universitet, og det var også der han reviderte sin revolusjonsromantikk.

Det er, efter min oppfatning, ikke på sin plass å betegne ham som en fagfilosof. Hans bok «Le Scribe» (Penneknekten), utgitt i 1980, er en studie over de intellektuelles politiske rolle, kritikk av en dogmatisk marxisme og av den såkalte «reale sosialisme» i øst-statene. Hans skrift «Kritikk av den politiske fornuft» består først og fremst i en ideologikritikk. Det er der en god del betraktninger, som vi alle kan undertegne fordi de er forstandige, om enn ikke særlig originale. Det heter således i hans hovedsats: «Politikk må være irrasjonell, fordi meninger er irrasjonelle.» Jeg for min del må imidlertid beklage hans foraktfulle betraktninger om den såkalte «Wienerskole», den logiske positivisme, idet det bare gjennom en logisk setningsanalyse er mulig å skille mellom hva som er holdbare oppfatninger og hva som er subjektive meninger.

Régis Debray har bekjentgjort at han vil utgi et tobindsverk om «mediologi». Den siste del av det annet bind av denne planlagte utgave sendte han imidlertid ut i 1979, under titelen «Le Pouvoir intellectuel en France». Det er en overmåte temperamentsfull studie over det intellektuelle liv i Paris. Vi har her på den ene side det mektige mediokrati, det er de som behersker forlagene, avisene og det statsdirigerte fjernsyn, og som således bestemmer hva som skal fremlegges for det store publikum. På den annen side står de mange forfattere og freelancere, som utkjemper en daglig kamp, som oftest forgjeves, efter å komme med blant de utvalgte. En forfatter uten media, således lyder en av Debrays satser, er en latterlig person. Han hadde selv det privilegium på forhånd å ha et verdenskjent navn, hva som har forskånet ham fra de uberømte forfatteres sorger og mangehånde fristelser, herunder til underdanighet overfor de mediokrater som avgjør deres skjebne. Det er et tragisk kapitel, beskrevet av Debray med en mikstum av medynk og forakt.

Det er i dette skriftet også en del betraktninger, som tilkjennegir at Debray fullt ut er oppmerksom på hva som er selve kjerneproblemet i forbindelse med mediokratenes virksomhet: «De som viser oss verden, viser oss bare deres egen visjon av verden, og fremstiller den som den endelige sannhet.»

Lise Stigen i Kunstnerforbundet:

Som lys i vinternatten

ERLE MOESTUE BUGGE

Lysende kloder i mørke vide rom — eller er det tente lys i vinternatten? I Lise Stigens malerier møtes glede og tungsinn, dag og natt — mange av de motsetningene livet rommer. Riktignok kan man ikke peke på figurene og gi dem et navn, men stemningen de skaper gir følelse av gjenkjennelse. Lørdag åpner hun utstilling i Kunstnerforbundets store sal.

Det forbauser oss ikke at hun spiller kammermusikk på gramofonen mens hun arbeider: Bildene virker som små glott inn i andre sfærer — mer harmoniske, mildere, tryggere.

— Jeg prøver å gi inntrykk av noe uforanderlig, noe som er hevet over uro og mas. Håper folk kan oppleve en slags ro når de betrakter bildene, sier hun.

Riktignok forestiller de ikke noe bestemt, men likevel er der et visst slektskap mellom formene og farvene på lerretene og de nymalte husfasadene som tegner seg mot himmelen utenfor atelliervinduet. Vi er i en gammel bygård med Slottsparken i det fjerne, med larmen fra trafikken dypt nede og med stilige fasader vis-á-vis. Her har kunstneren arbeidet tilbaketrukket i lengre tid, på jakt efter noe opprinnelig og ekte som hun gjerne vil nå frem til andre med. Noe som forteller om stillhet og ro. Om fordypelse og konsentrasjon.

— Når jeg arbeider, må filosofien vike plassen for teknikken: Et godt resultat er avhengig av pirk og tålmodighet. Romvirkningen bygges opp gjennom tynne lag av farver — såkalt lasering. Jeg er opptatt av laseringens virkning mot de mere matte flater, sier hun og vender et av bildene mot lyset slik at det får et perlemoraktig skjær. I maleristablen mot veggen fester vi oss særlig ved et nattsvart hav som hviler gåtefullt under det mørke himmelhvelv.

Med sine abstrakte malerier er Lise Stigen en sjelden fugl i norsk kunstverden idag.

(Foto: Rolf Chr. Ulrichsen)

Forbilder

Når vi spør efter kunstnerens forbilder, er svaret Paul Gauguin, og kanskje Paul Klee. Men som hos alle kunstnere, smelter inntrykk fra andre og ens egen personlighet og utvikling sammen til noe helt nytt og særegent. — Men sikkert er det at fransk kunst har hatt stor betydning for meg, det kommer blant annet av mine mange opphold i Paris — i «Cité Internationale des Arts» hvor jeg har bodd i flere omganger. Dessuten tilbragte jeg mye av min barndom i den franske hovedstad hvor mine foreldre studerte kunst og litteratur. Som tiåring kjente jeg Louvre ut og inn!

Lise Stigen er kjent også som portrettmaler, og mange vil nok huske henne fra tidligere separatutstillinger i Oslo Kunstforening, Kunstnernes Hus og Kunstnerforbundet. Men selv med lang erfaring er det rart med det: Marmorsalen i Forbundet er litt av en utfordring, og hun føler omtrent den samme spenning og glede foran utstillingen nå, som da hun sto frem med sine malerier første gang.

Gyldendal Norsk Forlags legat for norsk litteratur
er tildelt
Karin Bang
OG
Terje Johanssen

AFTENPOSTENS KRONIKK

Onsdag 4. januar 1984

Medisinsk forskning og norsk farmasi

Av dr.med. Olav Flaten

I dagens kronikk om forholdet mellom medisinsk forskning og norsk farmasøytisk industri tar dr. med. Olav Flaten til orde for at man selv i vårt lille miljø kan finne områder i farmasøytisk industriell forskning og utvikling, hvorfra medisinsk forskning kan tilføres viktige ressurser. Flaten har siden 1980 vært leder av den medisinske forskning ved A/S Apothekernes Laboratorium.

I løpet av de siste par år har vi hatt en økende offentlig oppmerksomhet rettet mot forskningens vilkår i Norge. Dette gjelder såvel for den grunnforskning som drives ved universitet og høyskoler som den anvendte forskningen i forskningsinstitutt og industriens forskningsavdelinger. Gjentatte ganger har temaet vært behandlet av både dagspresse og fagpresse, og NAVFs utredningsinstitutt arrangerte således våren 1983 en større konferanse om norsk forskningspolitikk.

«Medisinsk forskning i stagnasjon» var tittelen på en kronikk i Aftenposten i en serie på flere om universitets- og forskningsproblemer (12.—19/7 1982). Få av oss medisinere som efterhvert har fått et innblikk i medisinsk forskning i Norge og i utlandet vil være uenig i de dystre perspektiver professor Jon Bremer beskrev her. Selv om økonomiske kriser også rammer medisinsk forskning i andre vestlige land, er det få steder øksen har falt så hardt som i Norge. Det er rett ut sagt tragisk at de gode medisinske forskningsmiljøene vi fikk etablert gjennom 60- og 70-årene nå avstumpes, forgubbes, og avskjæres mulighetene til videre vekst parallelt med vår sunne økonomi forøvrig.

For norsk industri har en endret konkurransesituasjon, samt andre tilpasningsproblemer, gjort det nødvendig med en ny og betydelig satsing på industriell forskning og utvikling (FOU). Den industrielltekniske forskning er foruten industriens egen FOU-virksomhet også forskningsinstitutter (oppdragsinstitutter, NTNF institutter o.l.). Offentlige utredninger har vurdert den offentlige støtte til teknisk-industriell FOU («Thulin-utvalget», NOU 1981: 30 A-B), og grunnforskningens vilkår ble behandlet i det såkalte Gjærevoll-utvalget (NOU 1981: 46).

Sammen med utredningen foretatt av Hovedkomitéen for norsk forskning har disse dannet bakgrunnen for Industridepartementets St.meld. nr. 54 (1982—83) «Om teknisk-industriell forskning og utvikling». Vi er således i en situasjon hvor det fra offentlig og politisk hold foreligger synspunkter på bruk av virkemidler for å bedre norsk industriell FOU.

En økt ressursallokering til industriell-teknisk og teknisk-naturvitenskapelig forskning samt et øket samarbeid instituttene imellom er virkemidler som går igjen i disse innstillingene. Med et økt samarbeide følger en bedre koordinering av forskningsoppgavene, noe som igjen er ressursbesparende. Det er dette siste virkemidlet denne kronikken vil rette søkelyset mot, og da spesielt med henblikk på medisinsk forskning og norsk farmasøytisk industri.

Norsk farmasøytisk industri står litt i en særstilling innenfor industrien, ved at den ved sin karakter også har en naturlig sammenheng med den medisinske forskning. Sammenlignet med andre grener av norsk industri, er den farmasøytiske industri liten, og omfatter bare ca. 2000 arbeidsplasser i inn- og utland.

Imidlertid er den i sunn vekst, med en påvist økende produktivitet gjennom 70-årene. En stram statlig prispolitikk har imidlertid ført til redusert lønnsomhet i samme periode og følgelig mindre ressurser til forskningsvirksomhet. Farmasøytisk industri er en typisk know how-industri med høyt ekspertisenivå og store krav til FOU-virksomhet. Dette skyldes stor internasjonal konkurranse og store krav til dokumentasjon fra regulerende myndigheter, og gjelder for farmasøytisk industri i alle vestlige land, og efterhvert også i andre land, også u-land. Norsk farmasøytisk industri har i stor grad basert seg på utviklingsarbeide i form av produktutvikling og forbedring av disse.

I tillegg til denne type forskning har særlig de to største bedriftene drevet både basalforskning og anvendt forskning med gode resultater. Den norske farmasøytiske industri er således både kopierende og innoverende. Enhver farmasøytisk industri, også den store multinasjonale, baserer mye av sin virksomhet på utvikling og forbedring av allerede eksisterende produkter, men det drives også utstrakt innovativ forskning i tillegg. Den innovative forskning gjøres på spesialområder, eller nisjer, tilpasset den enkelte industris størrelse og ressurser.

I en situasjon hvor det er ønskelig å styrke både medisinsk forskning og norsk farmasøytisk industri, må vi vurdere både finansieringen og samarbeidet. Samarbeidet mellom de teknisk-industrielle forsknings-enhetene og den farmasøytiske industri er god, men likevel har nok denne industrien i stor grad måttet basere seg på sin egen FOU-virksomhet. Det er et aktuelt spørsmål om ikke den manglende FOU-virksomhet bør utfylles med et øket samarbeide med medisinske forskningsenheter. I andre vestlige land har samarbeidet mellom farmasøytisk industri og de medisinske miljøer utviklet seg noe anderledes enn her, og det har vært et utstrakt samarbeide om den medisinske forskningen. Noe av årsaken til dette kan være at det der har vært en mye større og mer tradisjonsrik farmasøytisk industri.

Et eksempel på et slikt samarbeide mellom medisin og farmasøytisk industri er den såkalte svenske modellen. Den går bl.a. ut på at industrien oppretter, driver eller støtter egne laboratorier/avdelinger innenfor universitetene. Kvalifiserte forskere fra industrien har «adjungerade» akademiske stillinger ved universitetene, og der er et åpent samarbeide om prosjekter mellom industri og medisin. Av dette følger en åpen utveksling av forskere og en gjensidig kompetanseoppbygging sprunget ut fra rent industrielle interesseområder.

Tilbake til konstellasjonen medisinsk forskning og farmasøytisk industri. Medisinsk forskning er i stagnasjon, kravet om «nytteforskning» har dessuten forkludret bildet og gjort vilkårene for grunnforskningen vanskeligere. «Nytteforskning» må ikke være utredninger og rapporter med systematiserte selvfølgeligheter. Grunnforskning er alltid nyttig, men den bør også være relevant for å komme videre i medisinsk erkjennelse og i helseteknologisk utvikling. Hele vår medisinske fremtid vil være preget av den gigantiske helseindustri — alt fra medisiner til medisinsk utstyr.

Derfor bør også de medisinske forskningsmiljøene innse at farmasøytisk industri er for dem en like så selvfølgelig og nødvendig samarbeidspartner som annen industri er det for teknisk-naturvitenskapelige forskningsmiljøer. Den norske farmasøytiske industri på sin side, må fortsette sin kompetanseoppbyggende virksomhet. Den bør finne sin lille nisje hvor den i internasjonal konkurranse kan komme frem med nye produkter. Men for å klare dette, må den ha forståelse og støtte fra de medisinske miljøer.

Selvsagt har det foregått samarbeide på prosjektbasis så lenge vi har hatt farmasøytisk industri i Norge, men samarbeidet kan utvikles mer. Man må likevel være klar over, og akseptere, at den norske farmasøytiske industri relativt sett er liten, og ikke særlig kapitalsterk. Det må derfor være utvalgte forskningsgrupper som kan bli aktuelle å samarbeide med. Det bør også bli en større forståelse for industriens behov når det gjelder hvilke typer forskning som er nødvendig. Med den betydelige ekspertise og det faglige nivå som finnes i industrien, er det liten grunn til å trekke dens faglige kompetanse i tvil. Det er dessuten blitt en altfor utstrakt mening at farmasøytisk industriell forskning bare er utprøvninger av nye medikamenter med formål 1) å oppnå registrering i Norge, eller 2) å oppnå større salg. Dette er i og for seg legitime og nødvendige aspekter, men utgjør bare en ørliten del av den farmasøytiske industris FOU-virksomhet.

Ved å samarbeide i større grad om de kompetanseoppbyggende og innovative prosjektene, også på industriens premisser, vil man kunne få en akademisk gevinst og en mulig industriell gevinst, i hvert fall på lang sikt. Industriens premisser behøver ikke å kollidere med medisinske/etiske/vitenskapelige prinsipper, tvertimot er de svært ofte sammenfallende. Den farmasøytiske industri vil realistisk sett aldri kunne oppheve stagnasjonen i medisinsk forskning. Heller aldri vil man kunne oppnå å tilføre medisinsk forskning midler fra næringslivet som virkelig vil monne. Likevel vil endel medisinske og biologiske miljøer kunne dra nytte av industriens interesser. Dessuten er det kanskje vel så viktig å se det andre veien. Det er av stor betydning for den norske farmasøytiske industri å ha et positivt medisinsk forskningsmiljø.

Vi har neppe store nok medisinske miljøer i Norge til å nå høyt opp i forskningsanseelse på alle felter. Vi har heller ikke stor nok farmasøytisk industri til å utvikle store og betydelige nye preparater. Derfor må man for begge parters vedkommende være innstilt på å innrette sin virksomhet efter forholdene og akseptere hverandres ønske og rett til relevant og nyttig forskning, og slik bygge opp et samarbeide rundt enkeltprosjekter. Et slikt naturlig og åpent samarbeide på enkelte relevante og nødvendige felter har til nå vært mangelfullt mellom norsk farmasøytisk industri og norsk medisin. Den skepsis og mistillit partene imellom som man i noen tilfeller kan se, skader mulighetene for en felles styrking av den målrettede og anvendte forskning. De mange eksemplene man har på de vellykkede samarbeidsprosjektene bør derimot være en god indikasjon på at selv i vårt lille miljø kan vi finne områder i farmasøytisk industriell FOU hvorfra medisinsk forskning tilføres verdifulle ressurser og industrien tilføres verdifull produktutvikling.

PÅ PLATE OG BÅND

Energisk U2

POP

1983 ble litt av et gjennombruddsår for irske U2. Deres konserter ble lagt merke til. Slik som tilfellet var også på Kalvøyafestivalen. Men paradoksalt nok ble også 1983 det året gruppen bestemte seg for å ta en pause, finne nye veier. På tampen av året kom et godt bevis på hvorfor U2 nådde så bra ut. En mini-LP med et live-opptak fra konserter i Tyskland er blitt en fin presentasjon av denne sterke gruppen.

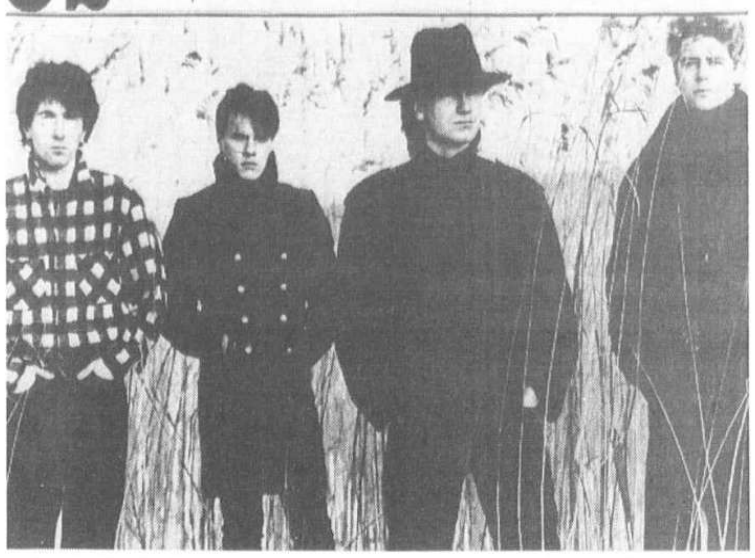
Deres mest kjente melodier fremføres med en energi og styrke som overgår de fleste rock-band som er aktive for tiden. «Gloria», «I Will Follow», «Sunday, Bloody Sunday» og «New Years Day» er her alle sammen.

Vanligvis pleier konsert-opptak å bli bleke skygger av selve konsertstemningen. Dette er et unntak. Her fornemmer vi intensiteten og kommunikasjonen. Bonos kraftfulle stemme og The Edges karakteristiske gitarspill når frem.

Sammen med skotske Big Country, et annet gitarbasert, tungt rock-band, har U2 stått for den reneste lille renessansen for gitar-rock uten synter, uten moteløver og uten dekadense. Ærlig, rå rock fungerer fremdeles. Og U2 vil også si noe om alvorlige ting, ikke bare i deres eget hjemland Irland. «Under A Blood Red Sky» anbefales.

Tor Marcussen

U2



Irske U2 fikk et solid gjennombrudd som live-band ifjor. På konsert-LP'en «Under A Blood Red Sky» kan vi høre hvorfor.

Ujevn Eurythmics-LP

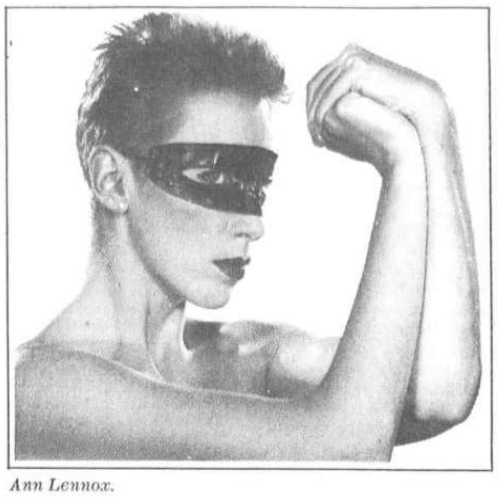
POP

Eurythmics har allerede opparbeidet seg et ry som et synth-popband utenom det vanlige. Og på den nye LP'en deres «Touch» hører vi da også adskillig mer enn sterile maskiner og selvdrevne rytmebokser. Fremst Ann Lennox' sjelfylte stemme. Hennes varme sang bidrar til å heve Eurythmichs' musikk ut over synth-klisjéene. Og hun får god hjelp av den andre halvparten av denne duoen, Dave Stewart. Han er ansvarlig for de fleste instrumenter, produsering og arrangering, og han har greid å skape en helhet ut av alle sine innfall og lyder. Sammen har de to komponert en rekke melodier som holder og som binder det hele sammen. Hør bare på åpningssporet «Here Comes The Rain Again», som er bitt min favoritt på LP'en.

Ikke alle steder lyder duoen like overbevisende i mine ører, og som så ofte ellers, er det fremst melodimaterialet som da svikter. I sanger som «Regrets», «The first Cut» og «Aqua» blir monotonien slitsom i stedet for magisk. Men i sanger som den nevnte Åpningslåten, «Right By Your Side», «Cool Blue» og «Who's That Girl» fungerer det.

Litt ujevn LP altså, kanskje Eurythmics har vært for oppsatt på å få ut en oppfølger til gjennombruddet med «Sweet Dreams Are Made Of This» litt for fort?

Tor Marcussen



Ann Lennox.

Noen har det hett

JAZZ

Riktig varmt gikk det for seg på Sandy's i august 1978, der tre texanere duellerte på saksofon og avleverte noen soli som — om vi skal holde oss til terminologien — satt som et skudd. Det dreiet seg om Buddy Tate, Arnett Cobb og Eddie «Cleanhead» Vinson, backet opp av en glimrende rytmeseksjon der såvel bass-veteranen George Duvivier og pianisten Ray Bryant (en typisk musikers musiker) gjør en praktinnsats.

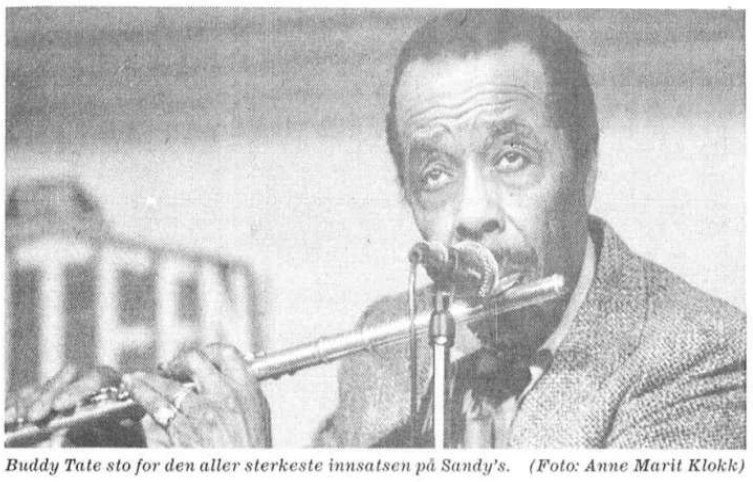
Det beste (får vi håpe og tro) fra denne Massachusetts-festival er bevart på tre album, ett i hvert av de tre blåsernes navn — idet man stort sett hører alle tre bare på ett spor på hver plate.

Skulle jeg velge ett av de tre, måtte det bli Buddy Tates (Muse MR 5198). Allerede på åpningssporet «Jumpin' at the Woodside» viser Tate at også han, når det blir ham krevet, fremdeles er litt av en kjøregutt. I «Blue Creek» spiller han helblue klarinett, og i den skjønne balladen «Candy» spiller han riktig forførerisk tenor. «She's got it» heter det avsluttende jam-opplegget, som får oss til å utbryte at det har de sandelig, samtlige seks medlemmer av denne gruppen også!

På sitt album (Muse MR 5208) får Eddie «Cleanhead» enda bedre anledning til å presentere sine musikalske aktiva, både som altsaksofonist og som sanger, og at han ikke bare er bluesmann, viser Eddie i «Things ain't what they used to be», der han også sprekker opp med et riktig humoristisk vokal-innslag.

Arnett Cobb er den mest typiske texaneren av de tre, med sin røffe, pågående tone og knallharde swing. Det åpner med en sterkt sanselig «Just a closer walk with thee», der Bryant legger inn noen terser som griper lytteren om sjeleroten og avsluttes med en jam rundt på «Broadway» som også representerer albumets kunstneriske klimaks. Da har vi allerede hørt «September Song» spilt som rock — de som sverger til den smygende saksofon, bør således heller gå til anskaffelse av en av de to ovenfor nevnte enn Cobb-albumet (Muse MR 5191).

Stein Kagge



Buddy Tate sto for den aller sterkeste innsatsen på Sandy's. (Foto: Anne Marit Klokk)

To konserter

KLASSISK

Komponistene Klaus Egge og Johan Kvandal er representert med hver sin konsert på en plate som Trondheim Symfoniorkester har spilt inn. Musikalsk og uttrykksmessig dreier det seg om to vidt forskjellige verker. Likevel, i begge merker man en tilknytning til norsk folkemusikalsk tradisjon. Klaus Egges Konsert nr. 2 for klaver og orkester er bygget over folketonen «Solfager og ormekongen». I Johan Kvandals konsert for fiolin og orkester, opus 52 fornemmes de norske elementene for så vidt i hele satsforløpet, og i særdeleshet i utformingen av det solistiske materialet.

Det norske konsert-repertoaret er begrenset, og disse verker berikende innslag i genren. En plassering av dem på en og samme innspilling vil forhåpentlig føre til øket utbredelse av og interesse for dem. Dette er musikk som burde ha bæreevne langt ut over vårt land.

Pianisten Eva Knardahl er solist i Klaus Egges konsert. Hun spiller meget forfriskende. Det er nerve og reisning i hennes tolkning. Særlig vet hun å få frem den rytmiske vitalitet som finnes i materialet. Det er henrivende.

Fiolinisten Frantisek Veselka er solist i Johan Kvandals konsert. Siden han kom hit til landet har Veselka — som til daglig arbeider i Stavanger — blitt kjent som en av våre fremste utøvere. Dette renommé bekreftes også denne gangen. Det er et utsøkt spill. De virtuose partiene blir briljant utformet, og han har ro til å få frem detaljene i eksempelvis den vakre andresatsen.

Trondheim Symfoniorkester blir ledet av Jiri Starek. Orkestret er ikke stort og det medfører visse klanglige begrensninger. Men den musikalske kvalitet på denne platen viser at dirigent og musikere vet å utnytte ressursene. Resultatet er meget tiltalende.

Norsk Plateselskap er utgiver. Anmeldereksemplaret var skjemmet av temmelig åpenbare hakk i selve platen. Det er å håpe at det gjelder bare det ene eksemplaret. Musikalsk er det en god produksjon som ikke bør være skemmet av slike skår.

Idar Karevold

Eva Knardahl og Frantisek Veselka er solister på innspillingen med Trondheim Symfoniorkester.

Fin Monk fra 60-årene

JAZZ

En smule skeptisk stiller man seg gjerne til plateserier med felles-titler som «The best of ...» og «The greatest hits of ...» — brent barn skyr som kjent ilden. Med hensyn til Thelonious Monks bidrag til den nye CBS-serien «I love Jazz», som da altså er benevnt «Greatest Hits» (CBS 21069), var imidlertid engstelsen ugrunnet. De ni sporene er utvilsomt høyst representative for hva denne geniale pianisten sto for i årene 1963 68 — produsenten Teo Macero har all ære av utvalget.

Monk-elskeren vil utvilsomt ha svært meget av stoffet fra før av, eftersom det denne gang dreier seg om tidligere utgitt materiale (til gjengjeld er det også et lavpris-album). Men for den som måtte ønske å sette seg nærmere inn i Monks musikk, byr det seg nå en glimrende anledning til nettopp det.

Mye er hentet fra *live sessions*, hvilket er et pluss i seg selv. Men det som understrekende ser som det aller mest positive, er at vi i denne samlingen får høre adskillig mer til Monk som solist enn vanlig var i denne perioden av hans liv. To rene solo-opptak er også tatt med, det ene hans egen «Round Midnight», som komponisten spiller langt mindre dystert enn andre musikere vanligvis tolker temaet.

Ellers opptrådte Monk denne tiden stort sett med kvartett, der Charlie Rouse spilte tenorsaksofon. Mange har stusset over at en såvidt konvensjonelt orientert blåser ble utvalgt til å spille en så betydningsfull rolle i Monks presentasjon av sine egne låter. Avlytting av tenorsoloen i «Bemsha Swing» er imidlertid et godt bevis på at denne musikeren også kunne være temmelig *rouse* med de musikalske virkemidler!

Et Monk-album som anbefales på det varmeste.

Stein Kagge

Kjedelig Earth, Wind & Fire

POP

Earth, Wind & Fire er på markedet igjen med «Electric Universe» (CBS 25775), nok en grandios hyldest til teknikken og alt den har gjort mulig for menneskene. Det er da også det voldsomme tekniske apparatet Earth, Wind & Fire drar i gang, som gir dem så stor uttelling som disco-gruppe, med et halvt fotballag på synthesizerne og fem vokalister som ikke skyr de mest halsbrekkende tekniske hindre for å lage vellyd.

Dermed er det selvsagt ikke påstått at det automatisk blir bra musikk av det. Gruppens forrige LP var riktignok et ekvilibristisk mesterverk man måtte være bra surmavet for å takke nei til. Men «Electric Universe» mangler, bortsett kanskje fra «Moonwalk» og «Could It Be Right», de hemningsløse innfallene, spillegleden som så befriende demmet opp for gruppens uutholdelige livssyns-svada og disko-religiøse misjonering. Slik oppdager man at det i denne musikkformen er svært små nyanser som skiller det forløste fra det kjedelige. «Electric Universe» vil nok dundre i vei på diskotekene og forsåvidt gjøre nytte for seg, men manna for den hungrige lytter er denne LP'en neppe, mange gode tilløp til tross.

Ketil Bjørnstad

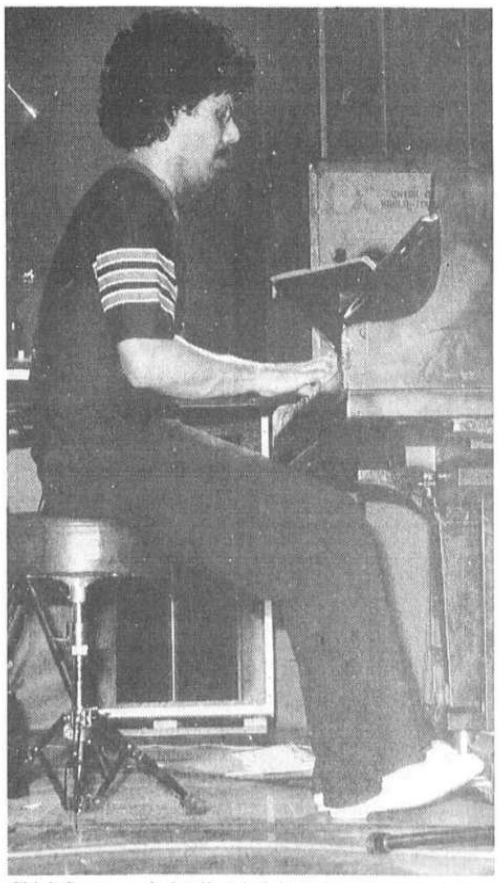
Befriende Shakin' Stevens

POP

Kanskje det er blitt litt for mange smørglinsende og marmorblinkende engelske synth-rockgrupper med kunstnerisk budskap i det siste. I hvert fall virker Shakin' Stevens' nyeste LP «The Bop Won't Stop» (Epic) som en sann befrielse. Her er svaret, alle dere som lurte på hvor det ble av god gammeldags rock og rockabilly. Tolv sanger, fra den avvæpnende tittelsangen (hvem pokker utgjør det flotte backingkoret?) via «Why Do You Treat Me This Way» til en veldreid «Cry Just A Little Bit» og full mannskorversjon av «It's Late».

Det er musikk som ikke skal tas alvorlig, så det er godt at nettopp Stevens tar den alvorlig og påpeker at ytre grep og spillegleder langt på vei kan være fullverdig musikk, sunn og oppbyggelig sådan, som man dessuten kan danse til!

Ketil Bjørnstad



Chick Corea med uhyrlig teknisk utrustning skaper assosiasjoner til Bartoks kammermusikk. (Foto: Tor Marcussen).

Chick Corea i skreven form

JAZZ

Chick Corea har opparbeidet seg en fantastisk frihet som pianist og komponist. Som jazzpianist kjenner vi ham blant grenens ypperste, med en nesten uhyrlig teknisk utrustning. Hvorfor hører vi ham aldri som solist i f.eks. en Bartók-klaverkonsert?

Nettopp Bartók må ha preget ham som komponist. Ihvertfall gir Coreas «Lyric Suite for Sextet» (ECM) assosiasjoner til Bartóks kammermusikk, foruten de evige spanske strømninger i Coreas rytmemønstre.

Suiten er bygget opp i syv deler, bl.a. med en tilegnelse til Thelonious Monk. Mest spennende opplever jeg de klanglige virkemidlene: piano, vibrafon og strykekvartett. Samspillet mellom Gary Burton og Corea kjenner vi som kammermusikk av første klasse. Corea har dessuten tidligere skrevet glimrende for strykekvartett.

Likevel oppleves denne musikken som litt «retorisk», bortsett kanskje fra del fem, den poetiske «Brasilia». Corea har lekt seg med klanger og rytmestrukturer, dvs. han har nettopp *ikke* lekt, men arbeidet og notert seg frem til en imponerende arkitektonisk struktur som liksom ikke kler hans improviserende gemytt. Han har vist at han mestrer en form, men det oppleves delvis som en demonstrasjon av kunnskap eller et pliktløp.

Ketil Bjørnstad

The first part of the course is aiming to convey an approach to industrial research and product (service) development based on profit opportunities created by the domestic and international oil industry. The second part will aim to unfold the infrastructure of the offshore oil industry and provide insight in regard to the nature of some service companies operating within the industry.

Studies in the Field

The emphasis is placed on information to potential job applicants and potential vendors of goods and services that they may be properly adviced as to which level and what channels might primarily be their angle of approach to the offshore industry. Lectures will be held mainly in Norwegian.

Introductory Course
No. of Hours: 60
Date: February 13 – 24, 1984
Place: Stavanger, Norway
Max. No. of Participants: 30
Course Fee: NOK 7500
Application Deadline: January 16
Academic Contact: Jostein Sveen, Division of Petroleum Engineering, 7034 Trondheim-NTH, Norway. Phone 47 7 59 49 42

Lecturers:
Arild Rødland, Professor, and Jostein Sveen, Ass. Professor from Division of Petroleum Engineering, and Applied Geophysics, NTH, and representatives from various companies active in relevant sectors of the offshore industry.

Administrative Contact:
Continuing Education Administration
Director of Studies,
7043 Trondheim-NTH, Norway.
Phone 47 7 59 52 67

Mobil

SILKETEPPER FRA KASHMIR

HVILKET SUKSESSALG HOS OSS!!

Kom innom og se disse fantastiske, håndknyttede teppene — en vidunderlig skjønnhetsopplevelse.

Se hvilke priseksempler vi har:

		Normal-pris	Vår pris
Kashmirsilke	90 × 60 cm	Kr. 12 000	**Kr. 2 900**
Kashmirsilke	280 × 180 cm	Kr. 55 000	**Kr. 28 000**

DETTE ER UTROLIG!!!

OBS! Verdens eldste teppe til salgs — en unik kopi.

— Mange, mange flere tepper fra Iran, Pakistan og Tyrkia.

Kjøp trygt hos oss med garanti og bytterett!

AMBIOR A/S

MØLLERGT. 9. TLF. 41 99 81

CHRISTIE'S

FINE ART AUCTIONEERS SINCE 1766

Vi starter 1984 med besøk av følgende eksperter i januar:

GREGORY MARTIN
1500-, 1600- og 1700-talls malerier

DAVID ELLIS-JONES
Impresjonister og 1900-talls malerier

DR. GEZA VON HABSBURG
Russisk kunst, Fabergé, gulldåser, miniatyrer, europeisk sølv

HERVÉ D'ONCIEU
Smykker

For informasjon og avtale vennligst kontakt
ULLA SOLITAIR HJORT
Riddervoldsgt. 10b, Oslo 2.
Tlf. 02/44 12 42

Jacksons suksess pinlig for Reagan

Aftenpostens korrespondent LARS HELLBERG

President Ronald Reagan gjør gode miner til slett spill. — Alle amerikanere må glede seg, sier han i sin kommentar til beskjeden om at løytnant Robert Goodman vil bli løslatt fra syrisk fangenskap, som en direkte følge av den demokratiske president-aspirant Jesse Jacksons høyst private meglingsinnsats.

Men i informerte kretser blir det ikke lagt skjul på at det kommer som en overraskende og ubehagelig strek i regningen. Jackson har uten noen offisiell støtte lykkes der hvor regjeringen har mislykkes. Bare de færreste regnet med at Jacksons improviserte reise til Syria ville bringe resultater.

Reagans spesielle utsending til Midt-Østen, Donald Rumsfeld kom nylig tilbake fra Syria, hvor han i motsetning til Jackson ikke engang fikk lov til å møte president Hafez al-Assad. Til overmål kommer løslatelsen på et tidspunkt da Reagan er utsatt for et økende press fra kritikerne i Kongressen. Kravet om en revurdering av USAs politikk overfor Libanon og Syria blir fremført daglig og med økende styrke. Dog nøler mange med å kreve en øyeblikkelig tilbaketrekning av de amerikanske styrker.

Reagan drøftet «visse nye idéer» med Rumsfeld tirsdag. Kravet om en øyeblikkelig tilbaketrekning av den amerikanske kontingent i den flernasjonale fredsstyrke i Beirut blir uten videre avvist. På presidentens bord foreligger det imidlertid en serie forslag om forflytninger av marineinfanteristene til mindre utsatte posisjoner. Men ifølge pressetalsmann Larry Speakes er «det ikke nødvendigvis tale» om en forflytning.

I informerte kretser blir Assads beslutning om å løslate Goodman, som har sittet som krigsfange siden han ble skutt ned over syrisk-kontrollert libanesisk territorium 4. desember ifjor, oppfattet som en håndsrekning til Reagans kritikere på Capitol Hill. Men på lengre sikt er det ikke uten videre gitt at løslatelsen svekker Reagan.

I sin kommentar gir Reagan uttrykk for håp om at løslatelsen er et varsel om at den syriske regjering vil arbeide for en fredsløsning, basert på en tilbaketrekning av alle fremmede styrker fra libanesisk territorium. Det kan han gjøre vel vitende om at ethvert syrisk forsøk på å påvirke den pågående amerikanske presidentvalgkamp vil slå tilbake.

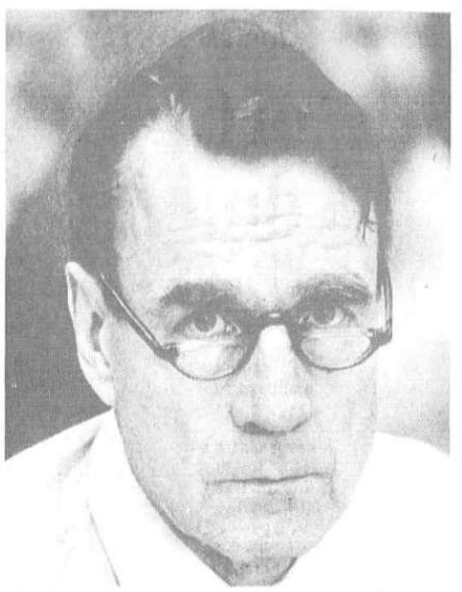
Denne visshet gjenspeiles også i Jacksons understrekning av at hans korstog til Syria ikke har vært og ikke skal oppfattes som noe innslag i den amerikanske valgkamp. Jackson gir da også uttrykk for tilfredshet over samarbeidet med såvel den syriske regjering som med USAs ambassador i Damaskus. Reagan velger å oppfatte Jacksons innsats som en humanitær velgjerning.

Når Reagan på forhånd ikke ville gi Jackson noe slags offisielt stempel, skyldes det ifølge Speakes at det kunne «satt Jacksons misjon over styr». Vurderingen fra Det hvite hus var, blir det sagt i etterhånd, at Jacksons chanse til å lykkes lå i at han ikke var en offisiell representant for presidenten og ingen utsending for den amerikanske regjering.

Følgelig gleder Reagan seg sammen med Goodmans kone og foreldre over løslatelsen.

Uansett hvilke virkninger løslatelsen vil få for amerikansk politikk i Libanon, er det ingen tvil om at den sorte aspirant i det interne demokratiske oppgjør har styrket sin stilling. Noen alvorlig utfordrer til sine hvite mot-kandidater kan han aldri bli, men han har i praktisk handling dokumentert diplomatiske og politiske ferdigheter som kan gjøre ham til en maktfaktor på det demokratiske partikonvent.

For Reagan er løslatelsen et varsel om at det haster med å finne frem til løsninger på den libanesiske krise, som kan åpne veien for en tilbaketrekning av de amerikanske styrker. Men noen løsning på konflikten med Syria er ikke i sikte.



President Mauno Koivisto sa i intervjuet blant annet at journalistene dilter efter noen få opinionsledere som preger finsk journalistikk. (Foto: NPS—AP)

Journalistvrede møter Koivisto

Helsingfors, 3. januar.
(NTBs korrespondent) Finlands president Mauno Koivisto har pådratt seg finske journalisters vrede, efter den skarpe kritikk han rettet mot dem i et intervju med avisen Åbo Underrettelser.

Tirsdag sammenkalte de politiske journalistene et møte for å diskutere forholdet mellom presidenten og pressen. Samtidig avviste flere sjefredaktører Koivistos kritikk av journalistene. I intervjuet med Åbo Underrettelser tok Koivisto opp flere av de politiske begivenheter som preget 1983. Han uttalte blant annet at det ikke var bryet verdt å komme med forklaringer på egne uttalelser som ble tolket på ulike måter i pressen. Koivisto hevdet at journalistikken preges av noen få opinionsledere, som alle andre journalister dilter efter.

Den politiske journalistforeningens formann, Lars Erik Höggman, sa i en kommentar at journalistenes arbeide vil bli meget vanskelig hvis de ikke kan be UD om fortolkninger av presidentens taler.

Hufvudstadsbladets sjefredaktør Jan-Magnus Jansson fremholder at politikernes kommentarer til presidentens uttalelser er en del av det demokratiske system. Hvis ikke pressen kan innhente slike kommentarer vil det heller ikke bli noen politisk debatt, sier Jansson.

Politiske observatører mener at Koivisto i flere tilfeller har uttrykt seg i uklare og filosofiske vendinger som kan tolkes på flere måter. Det gjelder blant annet hans uttalelser om den svenske ubåtkommisjonens rapport i vår. Koivistos kommentarer her ble tolket som en kritikk av kommisjonens konklusjoner.

Sovjet demper håp om tøvær i Stockholm

Aftenpostens korrespondent BOBO SCHEUTZ

Moskva, 3. januar.
Sovjet-Unionen fortsetter å dempe eventuelle forhåpninger i vest om at Stockholm-møtet om nedrustning i Europa vil resultere i en gjenopptagelse av dialogen mellom Sovjet-Unionen og USA.

Tirsdag hadde partiavisen Pravda igjen en artikkel hvor man går løs på USA og NATO med anklager om «demagogi, hykleri og svik» når det gjelder utplassering av raketter i Vest-Europa og de manglende resultatene av Genève-forhandlingene. — Vesten strever kun efter militær overlegenhet og slår bena under alle forsøk på å få istand avspenning og nedrustning. Man har satt seg imot forslag om å fryse kjernevåpennivået, man vil ikke ha noen atomvåpenfrie soner og man har med overlegg sabotert forhandlingene i Genève om mellomdistanse-rakettene. Det samme gjelder START-forhandlingene i Wien, hvor USA og dets allierte i over ti år har unnlatt å komme frem til en rimelig avtale om styrkereduksjoner, skriver Pravda.

Stockholm-konferansen vil derfor vise hvorvidt USA og andre NATO-land er rede til å gi et klart og forretningsmessig svar på Sovjet-Unionen og dets alliertes konstruktive forslag, fortsetter avisen, uten å nevne at USA og NATO allerede har gitt svært så forretningsmessige svar når de har avvist de sovjetiske utspill.

For noen dager siden skrev det offisielle telegrambyrå Tass at man ikke bør vente seg noe av det møtet mellom utenriksministrene Andrej Gromyko og George Shultz som vil finne sted i Stockholm 18. januar ved åpningen av konferansen. Tass beskylder også USA for å ha forsøkt å skape et inntrykk av at alt er er normalt, til tross for at utplasseringen av raketter i Vest-Europa er begynt. Hvis man skal dømme efter den sovjetiske propaganda efter at Moskva brøt forhandlingene i Genève i slutten av november, får man et bestemt inntrykk av at Sovjet-Unionen vil bygge opp et inntrykk av at intet er som før på grunn av rakettene.

Derfor legger man nå vekt på å betone at Vesten må forandre sin holdning radikalt hvis det skal være håp om en fruktbar dialog med Sovjet-Unionen i Stockholm.

Med god grunn kan man anta at både Sovjet-Unionen og USA anser Stockholm-møtet som en nyttig og brukbar kontaktmulighet mens man inntil videre har stengt døren for andre forhandlingsfora.

Ensidig om Norge

Moskva, 3. januar.
Med jevne mellomrom og svært ofte i notisform kommer sovjetiske massemedia med synspunkter på liv og politikk i de skandinaviske land. De tema som blir tatt opp er stort sett de samme hver gang, skriver Aftenpostens Moskva-korrespondent Bobo Scheutz.

Når det gjelder Norge er det forhåndslagringen av amerikansk utstyr og militær-samarbeidet med andre NATO-land som går igjen. Tirsdag hadde således avisen Det sovjetiske Russland en liten notis hvor man med henvisning til kommunistavisen Friheten i Oslo forteller om norske havnearbeidere i Trondheim som nylig nektet å losse amerikansk militærutstyr til forhåndslagrene.

I en annen notis om Norge skrev telegrambyrået Tass forleden at den norske almenheten er alvorlig foruroliget over Pentagons forsøk på å trekke Norge ytterligere inn i NATOs militærmaskineri.Denne gangen gjelder det, ifølge Tass, at den norske regjering har sluttet en hemmelig avtale med USA som gir amerikanske fly rett til å lande på norske flyplasser i en krisesituasjon. Interessant nok forteller de sovjetiske media i slike meldinger aldri at Norge selv faktisk er medlem av NATO.

VERDEN RUNDT

Israel bomber

Israelske fly bombet tirsdag en palestinsk geriljabase i Bhamdoun-regionen i Libanon, 15 kilometer sydøst for Beirut. Bombingen var ifølge israelske militærkilder en gjengjeldelsesaksjon efter angrep mot israelske styrker i det sydlige Libanon. Angrepet ødela hovedkvarteret til oberst Abu Mosas palestinske opprørsstyrker. Dette var åttende gang på to måneder at det israelske flyvåpen har bombet palestinske og shia-muslimske mål i Libanon. (NTB—AFP—Reuter)

Moçambique

Mellom 40 og 60 busspassasjerer ble skutt ned og drept av opprørsstyrker i Moçambique 1. juledag. Massakren ble først kjent gjennom vestlige diplomatiske kilder i hovedstaden Maputo. Ifølge kildene fant massakren sted i fullt dagslys like utenfor byen Murrupula i Nampula-provinsen 1500 kilometer nordøst for Maputo. Opprørere fra motstandsbevegelsen RNM stanset bussen og beordret samtlige passasjerer ut, kledde dem nakne og skjøt dem ned på stedet. Bare seks passasjerer slapp levende fra massakren. RNM, som støttes av Syd-Afrika, har ca. 10 000—15 000 mann under våpen. (NTB—AFP)

Genscher

Vest-Tysklands utenriksminister Hans-Dietrich Genscher brakk tirsdag et ribben i en bilulykke på motorveien mellom Bonn og Trier. Genschers sjåfør fikk bare mindre skrubbsår. Ifølge politiet mistet sjåføren kontrollen over bilen på det glatte vinterføret. (NTB—DPA)

Tyrkisk Kypros-trekk

Tyrkias nye regjering kunngjorde tirsdag at den tyrkiske styrken på Kypros vil bli redusert med 1500 mann. Utspillet er ifølge en regjeringstalsmann et forsøk på å skape en bedre atmosfære på øya som er delt i en tyrkisk og en gresk sone. Den tyrkisk-kypriotiske leder proklamerte 15. november den nordlige delen som selvstendig stat. De 1500 er hovedsaklig service-personell. Siden 1974 har Tyrkia hatt mellom 20 000 og 30 000 i den nordlige delen. (NTB—Reuter)

Angola

Angolas sjefsdelegat i FN sa tirsdag at han har bedt om at det må sammenkalles til et krisemøte i Sikkerhetsrådet for å behandle Syd-Afrikas siste «utilslørte aggresjon» mot hans hjemland. (NPS—AP)

Nigerias eksleder arrestert

London, 3. januar.
(NPS—AP) Den styrtede nigerianske president Shehu Shagari ble tirsdag fløyet til hovedstaden Lagos, og han hadde håndjern da han ble kjørt fra flyplassen, meldes det fra det offisielle telegrambyrået i Nigeria.

Det er dermed satt en stopper for spekulasjonene om at den demokratisk valgte presidenten ble drept under militærkuppet nyttårsaften. Landets nye militære statssjef, generalmajor Mohammed Buhari, har opplyst at en brigadegeneral var det eneste dødsoffer. Tidligere meldinger har gått ut på at omveltningen foregikk uten spille av blod.

NTB-Reuter melder at medlemmene av det nye militærrådet tirsdag ble tatt i ed. Telefonbindelsene med Nigeria var fortsatt brutt tirsdag, og også grensene til nabolandene var stengt. Militærjuntaen har betalt ned nærmere 390 millioner kroner på et lån i en britisk bank.

Portforbud i Tunisia mot økende urobølge

Tunis, 3. januar.
(NPS-AP og NTB-Reuter) Regjeringen i Tunisia erklærte tirsdag unntakstilstand og et landsomfattende portforbud efterat de omfattende uroligheteene i de sydlige deler av landet spredte seg til Tunis og Sfax, landets to største byer. Uroligheteene skyldes en sterk økning av matvareprisene.

Regjeringen henstilte til befolkningen om å holde seg i ro. Uoffisielle kilder meldte at så mange som 25 mennesker kan ha mistet livet og flere titalls mennesker er kommet til skade i opptøyene som startet 29. desember.

Tirsdag eftermiddag ble det avfyrt skuddsalver i gatene i hovedstaden Tunis, i områder som ble patruljert av panserkjøretøyer. Det var imidlertid uklart om det dreide seg om varselsskudd.

Uroligheteene startet på grunn av store prisøkninger på matvarer.

Med virkning fra nyttår har myndighetene fordoblet brødprisene og beordret kraftige prisøkninger for andre viktige matvaresorter. Demonstrantene begynte i den sydlige og midtre del av Tunisia og utviklet seg raskt til rene opptøyer. Pålitelige kilder hevder at minst 10 personer har mistet livet i kampene med politiet siden torsdag.

Store politistyrker støttet av helikoptre ble satt inn mot demonstrantene i hovedstaden Tunis efterat de hadde satt fyr på en buss og bombardert forretningsgatene med flasker og stener.

Nyheten om demonstrasjonene spredte seg raskt, og forretningsdrivende var raske til å stenge sine butikker og sette lemmer foran vinduene.

Studentene ved universitetet i Tunis synes å ha vært de ledende i demonstrasjonene, og på selve universitetsområdet ble bildekk og hauger med byggningsmaterialer satt i brann.

Den planlagte prisøkningen på kornprodukter har vært kjent i noen tid, men det kom likevel som et sjokk på de fleste tunisiere at myndighetene virkelig hadde mer enn fordoblet brødprisene. Økningen omfatter også semulegryn som er hovedbestanddelen i nasjonalretten cous-cous.

De økte brødprisene er et ledd i myndighetenes kamp mot inflasjon og høyt offentlig forbruk. Politiske observatører regner med at flere nordafrikanske land vil måtte følge Tunisias eksempel og stanse subsidiene i et forsøk på å stramme opp økonomien.

Regjeringen i Tunisia har lovet at det vil bli satt i verk tiltak for å hjelpe den som rammes hardest, og har innledet samtaler med den største fagorganisasjonen for å finne frem til en ordning.

Diplomater hevder at det var et feilgrep å kunngjøre prisøkningen før støttetiltakene er utarbeidet.

Avtale Kina-USA

Peking, 3. januar.
(NTB—Reuter) USA og Kina skal undertegne en ny avtale om industrielt og teknologisk samarbeide når statsminister Zhao Ziyang i neste uke besøker Washington. Avtalen åpner for større amerikansk deltagelse i utviklingen av kinesisk industri, og vil også kunne få militær betydning, ble det sagt på diplomatisk hold i Peking tirsdag.

Den nye samarbeidsavtalen vil få form av en generell erklæring om målet for det industrielle og teknologiske samarbeide, snarere enn en deltaljert og bindende liste over prosjekter, blir det opplyst. — Hensikten er å gi uttrykk for ønsker og intensjoner fra de politiske ledere i de to land, og ikke å binde dem til detaljer som senere kan skape problemer, sier en vestlig diplomat.

Mye av den teknologi som skal utveksles kan brukes på det militære område.

Utvalg vil forby censur og gi Sverige:

Verdens sterkeste ytringsfrihet

Aftenpostens korrespondent MORTEN FYHN

Stockholm, 3. januar.
Filmcensur for voksne bør fjernes helt og erstattes av en rådgivende forhåndsgranskning. Også alle andre uttrykksformer enn bare det trykte ord bør detaljbeskyttes i grunnloven. Ansattes frihet til å gi mediene informasjon om interne forhold bør utvides til også å gjelde private bedrifter og organisasjoner.

Dette er noen av de tildels vidtgående forslag, som tirsdag ble fremlagt i Stockholm av en offentlig kommisjon, den såkalte ytringsfrihetsutredningen. Dersom forslagene blir vedtatt, hvilket kan ta mange år fordi det dreier seg om grunnlovsendringer, får Sverige trolig den sterkest lovbeskyttede ytringsfrihet i verden.

I innledningen til den 431 sider lange utredningen med tittelen «Beskytt ytringsfriheten», heter det bl.a. følgende: «Det åpne samfunns mest vellykkede paradoks er lovgivernes ambisjon om å sette gjennomtenkte grenser for sine egne muligheter til å gå løs på folkets friheter og rettigheter. Sverige er et av de land hvor dette paradoks er drevet lengst.» Videre fremholdes det at «beskyttelse av ytringsfriheten er til for det som trenger beskyttelse — den ubekvemme informasjonen, de utfordrende meninger og de sjokkerende kunstneriske grenseoverskridelsene. Dette gjelder uansett uttrykksform.»

Blant de mange forslag vil avskaffelse av filmcensur for voksne trolig vekke størst debatt. Idag har Sverige aldersgrenser for film på henholdsvis 7, 11 og 15 år. Utredningen foreslår innført en fjerde grense på 18 år, slik man har i Norge. For alle over 18 år foreslås det at censuren fjernes helt og erstattes av en rådgivende forhåndsgranskning av Statens biografbyrå, som tilsvarer Statens filmkontroll hjemme. Byrået skal ifølge forslaget ikke lenger kunne klippe i eller forby visning av filmer for voksne over 18 år. Byrået skal bare kunne gi råd om visning eller ikke efter å ha gransket en film med sikte på å se om den krenker forbudet mot ekstrem vold eller sadistisk pornografi.

Dersom en film til tross for byråets frarådning vises på kino, er det lovlig. Spørsmålet om det allikevel er ulovlig avgjøres i efterhånd av en domstol under den forutsetning at riksadvokaten først har reist påtale. Når det gjelder ungdom under 18 år foreslås det egne regler. Biografbyrået skal kunne forby både visning og videoutleie av film. Det blir forbudt å vise, selge eller leie ut en film uten byråets tillatelse, og aldersgrensen heves fra 15 til 18 år.

Den nye ytringsfrihetsgrunnloven som foreslås, vil gi andre media enn det trykte ord rettslig regulering samtidig som den såkalte trykkefrihetsforordningen beholdes og forsterkes. Forbudet mot censur får almen rekkevidde. Myndigheter og andre offentlige organ skal ikke kunne forhåndsgranske ytringer som tenkes fremført offentlig. De får heller ikke på grunn av innholdet i en fremstilling forby eller hindre at den offentliggjøres.

Prinsippet om beskyttelse av nyhetskilder utvides samtidig til å gjelde alle de ytringsformer som omfattes av ytringsfrihetsgrunnloven. Det blir således forbudt for offentlige organ å forske efter kilden bak en opplysning som er blitt offentliggjort f.eks. i et teaterstykke med en ansvarlig utgiver.

Utredningen foreslår nemlig at dagens system med en ansvarlig utgiver for det som trykkes, også overføres til andre medier som f.eks. film og videogram. For teater og utstillinger blir det dog foreslått valgfrihet. Men velger man å ikke ha en ansvarlig utgiver, avstår man også fra den detaljerte grunnlovsbeskyttelsen.

Den såkalte meddelelsesfriheten foreslås å gjelde også på det privat-rettslige område. Det betyr at ansatte skal kunne gi opplysninger til mediene om interne forhold i sin bedrift eller organisasjon, også om de ifølge sine ansettelsesvilkår har taushetsplikt. Efterforskning kan bare skje, dersom tekniske eller kommersielle yrkeshemmeligheter er utlevert. Tanken bak denne utvidelse, er ifølge utredningens formann, sjefredaktør Hans Schøier, denne: «Der hvor beslutningsmakt finnes, skal der også finnes innsyn.»

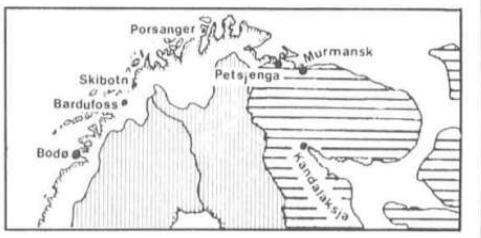
KOMMENTAR Av Olav Trygge Storvik

Ny trusel-analyse

Idag foreligger den norske utgaven av Militærbalansen 1983/84 som Atlanterhavskomitéen utarbeider i forståelse med Institutt for strategiske studier i London. Et kapitel av spesiell nordisk interesse og som ikke finnes i den internasjonale utgaven, omhandler det militære styrkeforhold i Nord-Europa.

Også i årets utgave finner den oppmerksomme leser en rekke interessante nyheter av stor betydning for Norges militære situasjon. Men det nyttigeste er kanskje at årets utgave mer gjennomført enn tidligere ser den militære utviklingen innen hele den nord-europeiske region, dvs. de nordiske land, Kola og Leningrad militærdistrikt, Østersjøen med utløpene og Nord-Tyskland, som en helhet. Spesielt for vurderingen av sovjetiske flystyrker som er stasjonert i sydlige deler av Leningrad militærdistrikt gir det en mer fullstendig trusselvurdering også fra norsk synspunkt eftersom slike styrker på svært kort tid kan overføres til baser på Kola-halvøya. At det har liten betydning hvilke fly som til enhver tid befinner seg på de mange flyplasser på Kola har vært demonstrert gjentagne ganger de siste par årene. Det gjelder f. eks. ved tokter av de langtrekkende bombefly Tu-26, som kom fra Østersjøområdet, og som opererte med Olenogorsk på Kola som mellomstasjon for tokt vestover i Norskehavet. Akkurat disse toktene illustrerte at langtrekkende sovjetiske angrepsfly fra baser på Kola kan nå frem til havområdene mellom Island og Storbritannia uten tanking underveis, og utgjør en trusel mot NATOs atlantiske forbindelseslinjer.

Den norske utgaven av Militærbalansen nevner detaljert hvilke sovjetiske flystyrker og typer som utgjør en trusel mot



Norge. Det fremgår at flystyrkene innen Arkhangelsk luftforsvarsdistrikt stadig tilføres mer moderne fly. Bl. a. er MIG-31 med NATO-betegnelsen «Foxhound» dukket opp, et fly som har utstyr og våpen for å kunne bekjempe en lavtflyvende lufttrusel mot Sovjet-Unionen. Forsåvidt understreker den sovjetiske utplassering av «Foxhound» betydningen av Kola som et fremskutt forsvarsområde for Moskva. Men fra et norsk synspunkt kan man heller ikke se bort fra at «Foxhound»s lange rekkevidde også gir Sovjet større mulighet for fremskutt luftstøtte for en invasjonsstyrke i Nord-Norge.

I likhet med de øvrige sovjetiske divisjoner blir også de to divisjonene som er fast stasjonert på Kola-halvøya modernisert. Det betyr at de blir styrket med stridsvogner, selvdrevet artilleri og pansrede personellkjøretøyer. En ny generasjon våpen av artilleriraketter, panservern- og luftvern blir også tatt i bruk. Men det er meget interssant at man nå, ifølge Militærbalansen, indirekte kan slutte seg til at de to sovjetiske divisjoner på Kola ikke er av kategori 1. Eftersom de stående avdelinger i et så viktig område neppe er kategori 3 betyr det at disse divisjonene i fredstid ikke har mer enn 50—75 prosent av full styrke. Betydelige deler av divisjonene må derfor enten mobilisere lokalt eller tilføres fra andre deler av Leningrad militærdistrikt før de kan settes inn i Nord.

En nyhet er også at Militærbalansen denne gang justerer styrken på den sovjetiske marineinfanteribrigade som er stasjonert i Petsjenga-området. Det heter seg nå at denne avdelingen omfatter ca. 3000 mann, og er utstyrt med vel 150 stormpanservogner og ca. 50 stridsvogner. I tidligere utgaver ble denne styrken oppgitt til ca. 2000 mann. I norsk sammenheng er størrelsen på denne avdelingen av spesiell interesse eftersom den er klart offensiv og neppe kan tenkes brukt mot annet enn spesielt utvalgte område på Norskekysten. Fra et norsk synspunkt gjør man derfor kanskje klokt i å bruke også det nye oppjusterte tall for styrken av det sovjetiske marineinfanteri med noe forsiktighet: Også i den internasjonale utgave av Militærbalansen har det tidligere vært uoverensstemmelser med amerikanske kilder i bedømmelsen av det sovjetiske marineinfanteri. Mens Militærbalansen har oppgitt et totalt antall på 12 000, mener man på amerikansk hold at det realistisk bør regnes med at de sovjetiske marineinfanteristyrker omfatter 20 000—30 000 mann. Sikkert er at man fra norsk side bør følge utviklingen av disse styrkene svært nøye efterhvert som sovjet-Unionen oppdager nye sider ved sin supermaktstatus.

Utrykningssjef Leif N. Olsen (t.h.) og direktør Leif Agnar Ellevset i Trygg Trafikk. (Foto: NPS)

1983 — ble nok et dystert ulykkesår

ARE WORMNES

1983 ser ut til å bli omtrent som 1982 når det gjelder antall drepte og skadede i trafikken. Trygg Trafikks foreløbige oversikt viser at 400 mennesker omkom og ca. 10 500 ble skadet i vel 8000 trafikkulykker i 1983.

Direktør Leif Agnar Ellevset i Trygg Trafikk karakteriserer 1983 som nok et dystert ulykkesår.

Ellevset ser særlig to utviklingstendenser som foruroligende: Antall motorsykkelulykker er øket betydelig i 1983. Mens 24 motorsyklister mistet livet i ulykker i 1982, er 1983-tallet blitt dystre 32. Ellevset har grunn til å tro at det vesentligste av økningen ligger i gruppen tunge motorsykler. Han synes derfor at spørsmålet om aldersgrenser og kubikkgrenser igjen bør bli seriøst vurdert av de bestemmende myndigheter.

Den andre skremmende siden av ulykkesbildet, er den dårlige sikringen av barn i bil. I 1983 var mer enn hvert tredje drepte barn i trafikken usikret passasjer i bil. Dette er en klar forverring i forhold til året før hvor hvert femte drepte barn var usikret i bil. Det er de minste barna som rammes hardest. For første gang er det registert flere drepte førskolebarn enn skolebarn. Trygg Trafikks foreløbige oversikt viser at 36 barn mistet livet i trafikken ifjor. For 1982 var tallet 39.

— Nødvendige tiltak tar uforholdsmessig lang tid å få gjennomført, til tross for grundig dokumentasjon av tiltakenes forventede effekt. Som eksempel kan jeg nevne forslaget om innføring av obligatorisk kjørelys, som har ligget hos myndighetene i årevis. Nå da det blir innført en ordning, går ikke denne så langt som den burde. Videre kan nevnes påbud om bakssetebelter som nå er innført, men uten at det blir påbudt å bruke dem. Så har vi barnesikringsutstyr som omsider er blitt underlagt en godkjennelsesordning, men som heller ikke er påbudt brukt.

Et groteskt eksempel på ulogisk og trafikkfarlig regelverk, er det faktum at det er fullt tillatt å frakte inntil åtte personer usikret bak i en varebil, men dyr kan vi ikke frakte slik. Samtidig ofres det mye for å gjøre persontransporten i bil sikrest mulig. Dessuten gjør avgiftsreglene det ulovlig å sikre for eksempel barn bak i en varebil. Dette er absurd, mener Ellevset.

Fylkesvis fordeler de drepte seg slik (tallene for 1982 i parentes): Østfold 23 (22), Akershus 33 (28), Oslo 35 (21), Hedmark 36 (32), Oppland 18 (25), Buskerud 35 (30), Vestfold 15 (14), Telemark 15 (26), Aust-Agder 10 (19), Vest-Agder 23 (25), Rogaland 21 (23), Hordaland 21 (21), Sogn og Fjordane 8 (18), Møre og Romsdal 12 (17), Sør-Trøndelag 13 (24), Nord-Trøndelag 17 (11), Nordland 24 (23), Troms 18 (18), Finnmark 23 (4).

Munn- og klovsyke i Nederland:

Importforbudet uten betydning for Norge

TOVE DIESEN

Ett utbrudd av munn- og klovsyke i Nederland, med påfølgende nedslakting av tre besetninger, førte til at Landbruksdepartementet øyeblikkelig iverksatte sine forholdsregler for å sikre oss mot den farlige smitten. Igår ettermiddag ble dermed alle dispensasjoner som er gitt for innførsel av bl.a. levende dyr, kjøtt- og kjøttprodukter og en rekke andre produkter opphevet. I praksis betyr det imidlertid ikke store forskjellen, vår kontakt med Nederland er i så måte ikke stor.

— I Nederland vaksinerer man samtlige storfe årlig mot munn- og klovsyke. Det gjør at dette tilfellet ikke alarmerer oss i stor grad, og det burde ikke være spesielt vanskelig å kontrollere smitten. Men det faktum at man vaksinerer, er nok til at vi ikke importerer kjøttvarer derfra, forklarer veterinærinspektør Einar Ikdahl i Landbruksdepartementet.

Man var ganske anderledes alarmert over utbruddene av munn- og klovsyke i Danmark, enn over tilfellet i Nederland. Ikke bare fordi Danmark er geografisk nærmere og smitten nærmest kan «hoppe over havet», men også fordi danskene ikke vaksinerer sine dyr.

Utbruddet av munn- og klovsyke i Nederland medfører imidlertid at rutinemessige forskrifter trer i kraft. Ved siden av de forannevnte skal man i en viss periode heller ikke innføre melk eller tørrmelk og produkter som inneholder dette, dyrefôr av animalsk opprinnelse, høy og halm, saltede tarmer, smeltet og usmeltet fett av animalsk opprinnelse bl.a. Det er også forbudt å innføre planter med jord, poteter og grønnsaker med jord, samt brukte landbruksmaskiner uten rengjøringsattest. Forbudet gjelder også transittvarer i disse kategoriene.

— Landbruksdepartementet advarer turister mot å oppsøke husdyrmiljøer i Nederland, og personer som nylig har gjort det, oppfordres til å melde seg for distriktsveterinæren på hjemstedet, opplyser veterinærinspektør Ikdahl.

— Forbudet mot innførsel av poteter og grønnsaker med jord fra Nederland representerer ikke noe forsyningsmessig problem for Norge, opplyser importsjef Ivar Øydvin i Gartnerhallen til NTB.

Frivillig skoledag lørdag, foreslår utvalg

— Offentlige og private kontorer bør i større utstrekning enn nå være åpne på lørdager. Det bør også gjøres forsøk med lørdag som frivillig skoledag. Dette mener det såkalte åpningstidsutvalget som igår avleverte sin innstilling. Flertallet i utvalget foreslår å liberalisere lukkeloven slik at forretninger kan holde mer åpent på kveldstid enn idag, mens et mindretall foreslår at lukkeloven oppheves.

Åpningstidsutvalgets flertall foreslår at lukkeloven endres slik at utsalgssteder som hovedregel skal kunne holde åpent inntil kl. 21.00 mandag - fredag, og inntil kl. 18.00 lørdag. Kommunene skal gis adgang til å utforme kommunale lukningsvedtekter som tillater lengre, men ikke kortere åpningstid. Politimester og lensmann skal i tillegg kunne gi dispensasjoner fra loven og vedtektene. Et mindretall på to medlemmer ønsker noe snevrere tidsrammer enn flertallet, og foreslår samtidig endringer i annet lovverk, bl.a. at Arbeidsmiljølovens bestemmelser om natt- og helgearbeide også gjøres gjeldende for de ansatte i varehandelen.

Et annet mindretall på to medlemmer foreslår at lukkeloven oppheves i sin helhet mot at det gjøres tilsvarende endringer i arbeidsmiljøloven. Utvalget, som har vært ledet av forsker Annemor Kalleberg, fastslår at behovet for økt tilgjengelighet og fleksibilitet i åpningstidene ikke begrenses til varehandelen. Utvalget gjennomgår derfor store deler av tjenesteydende virksomhet både av privat og offentlig art; så som helse- og sosialsektoren, skolevesenet og barnehaver, kultursektoren, samferdselssektoren, bankvesenet, håndverkstjenester etc. i tillegg til handelsnæringen.

— Utvalget gir uttrykk for at åpningstider og tidsorganisering forøvrig bør fastlegges ut fra tre kriterier: Effektiv utnyttelse av knappe ressurser, jevn fordeling av fordeler og belastninger knyttet til samfunnets tidsorganisering, og til slutt smidig tilpasning til ulike behov på forskjellige steder og til forskjellige tider.

Åpningstidsutvalget foreslår at Forbruker- og administrasjonsdepartementet og Kommunal- og arbeidsdepartementet ber alle landets kommuner vurdere tilgjengeligheten til de kommunale tjenester. For statlig virksomhet foreslår utvalget at de enkelte etater pålegges å utarbeide planer for å bedre publikums adgang til statlige kontorer og service-institusjoner. Det foreslås også at det settes i gang forsøksvirksomhet med mer publikumsvennlige åpningstider.

— Vi er tilfreds med at hele utvalget ser behovet for mer fleksible åpningstider, og at den nåværende lukkeloven kan virke ufordelaktig for forretninger i enkelte kommuner med strenge lukningsvedtekter, sier personlig sekretær Erling Lae i Forbruker- og administrasjonsdepartementet til NTB.

Organisasjonssjef Harald Herstad i Norges Kolonial- og Landhandelforbund sier at forbundet er imot at det skal være tillatt å holde åpent efter klokken 19, fordi utvidede åpningstider vil kunne øke takten i nedleggelsen av småbutikkene.

Nye operasjoner i London iår:

100 hjertebro-pasienter

Hundre norske hjertepasienter skal opereres i London i 1984. De fem første reiser 10. januar, og blir borte i 12 dager. Hjertebroen mellom Oslo og London vil gå hver 14. dag, så neste pasientpulje drar avsted omtrent samtidig som den første kommer hjem. Det dreier seg hovedsakelig om coronar-pasienter og noen klaffefeilpasienter som skal få satt inn ny ventil.

Så lenge det ikke er kapasitet nok ved norske sykehus burde vi sendt flere hjertepasienter til utlandet, men av økonomiske grunner makter vi ikke mer enn 100 dette året, uttaler generalsekretær Leif Andreassen i Landsforeningen for Hjerte- og Lungesyke til Aftenposten.

— Behovet for den type operasjoner det dreier seg om, ligger på ca. 2000 pr. år her i landet. Men i 1983 ble det bare operert 1290, nesten 700 under anslått behov. I 1984 regner sykehusene, som foretar disse operasjonene, å komme opp i samlet 1400 operasjoner, mens Helsedirektoratet tror at man skal kunne klare nærmere 1600. Men selv om vi kommer opp i et slikt tall blir det en underdekning på 400, eller 600 hvis vi skal gå ut fra sykehusenes egne beregninger. Så lenge situasjonen er slik mener vi i London er et godt alternativ for hjertepasienter, sier Leif Andreassen.

Siden Hjertebroen ble åpnet i 1978 er 300 norske hjertepasienter sendt til St. Anthony Hospital i London for operasjon. Rehabiliteringsprosenten med sikte på å gå tilbake til arbeide er høy, høyere enn gjennomsnittet i Norge.

Altfor få barn sikres

En undersøkelse som er foretatt av utrykningspolitiet viser at altfor få barn er sikret i bil. I bare 12 prosent av de 700 bilene med barn som ble undersøkt, satt barn under ett år sikret. Av barn mellom ett og syv år satt 30 prosent sikret, mens 14 prosent av barna mellom syv og 15 år var fastspent.

— Dette er skremmende. Altfor få barn blir sikret, og vi ser nå at usikrede barn i bil er blitt den største gruppen av barn som omkommer i trafikken, sier utrykningssjef Leif N. Olsen.

Undersøkelsen viser også at folks prioriteringer ikke alltid kommer barnas sikkerhet tilgode. Av biler som ikke hadde montert barnesikringsutstyr, hadde hele 80 prosent installert luksusutstyr som radio og kassettspiller — langt dyrere utstyr enn det barnesikringsutstyr koster.

Flere råkjører

Utrykningspolitiet beslagla i 1983 førerkortene til 3970 råkjørere. Dette er nesten 1200 flere enn året før — som hadde den gamle rekordnoteringen for beslaglagte førerkort for fartsovertredelser. Totalt ble det grepet inn overfor 73 500 fartsovertredelser i 1983.

Utrykningssjef Leif N. Olsen ser med bekymring på den store økningen i antall grove fartsovertredelser. Dette er en tendens som faller sammen med en generelt tøffere adferd i trafikken — med mer kjøring mot rødt lys, mange farlige forbikjøringer og liten respekt for vikepliktreglene. Det er også registrert en økning i antall promillemistenkte.

— Omfanget av UPs kontrollvirksomhet har vært mer omfattende i 1983 enn noengang tidligere. Dette har vært kjent mulig gjennom mer bruk av overtid samt en omlegging av tjenesten, sier Olsen.

Men til tross for høye og dystre tall, medgir Olsen at han ikke kjenner noe annet land i Europa hvor bilistene er så lovlydige som i Norge. — Ut i fra statistikken er norske bilister mer lovlydige enn i andre europeiske land, men muligens er politiets kontrollvirksomhet annerledes i andre land, slik at statistikkene ikke er direkte sammenlignbare, sier han.

Olsen mener at UPs virksomhet i 1984 vil bety at oppdagelsesrisikoen skal økes for bilister som ikke holder seg til loven.

— Vi tror at vi også i 1984 vil klare å trappe opp den ekstraordinære tjenesten i helgene. Vi vil få noen nye radarapparater som gjør radarvarslere ubrukelige, og vi får flere gjennomsnittsmålere.

Promillekontrollene vil effektiviseres gjennom økt bruk av rutinemessig alkotesting uten at det foreligger mistanke om promillekjøring, og nye forskningsdata vil være oss til god hjelp under planleggingen av kontrollene, sier Olsen.

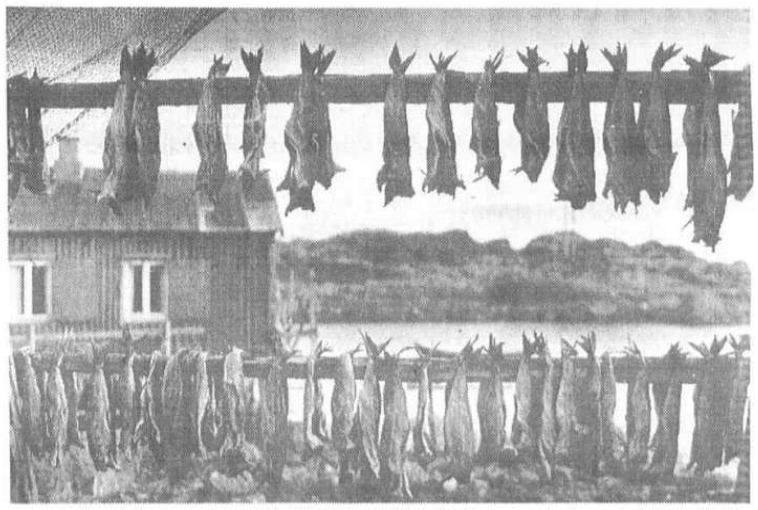
Fortsatt tørrfisk til Nigeria

Norge har for øyeblikket ca. 12 000 tonn tørrfisk liggende på lager. I hele 1983 har det vært vanskelig å få avsetning på denne eksportvaren. Hva den nye situasjonen i Nigeria efter det ublodige kuppet vil føre til, er foreløbig umulig å vite. Det er meget sparsomt med opplysninger.

Men efter det Aftenposten erfarer, er det rimelig å anta at tørrfiskeksporten vil komme i gang igjen som før.

— Vi har vært i kontakt med Fiskeridepartementet og ambassaden i Nigeria, og det er ingen signaler av politisk karakter som tyder på at det blir noen forandring av tørrfiskeksporten til Nigeria. For øyeblikket er det betydelige kvanta tørrfisk under innlasting i Norge. I disse dager regner vi med at det går ut tørrfisk til Nigeria for 40—50 millioner kroner. Vi har vært i kontakt med en tørrfiskbåt i Øst-Nigeria idag, og der går arbeidet helt normalt, sier direktør Otto James-Olsen i Eksportutvalget for tørrfisk til Aftenposten.

— Er det ingen grunn til å tro at tørrfiskeksporten fra Norge vil lide efter kuppet i Nigeria?



Trolig fortsatt norsk tørrfisk til Nigeria.

— Det vet vi ikke ennå. Men vi har jo eksportert betydelige kvanta tørrfisk til Nigeria tidligere under militærregjeringen. De erfaringene vi da hadde var at betalingsformidlingen fra landet gikk meget bra. Tidligere erfaringer og vurderinger av linjer på Nigeria, gjør at man ikke er spesielt bekymret for tørrfiskeksporten. Det er det eneste jeg i øyeblikket kan si. Vi har ikke mottatt informasjoner av økonomisk karakter, bare at utlendingene der nede har det bra og at alt forsåvidt er stille og rolig, sier direktør Otto James-Olsen.

NÅ ER DET BLITT LETTERE Å FINNE FREM PÅ EIENDOMSMARKEDET I AFTENPOSTEN

Tilbud om boligeiendommer i Oslo og Akershus har lenge utgjort den største annonsegruppen under hovedrubrikken «Eiendomsmarkedet». Fra 2. januar er denne gruppen skilt ut fra de øvrige annonsene og fordelt på geografisk betingede underrubrikker. Dermed vil det bli både lettere og raskere å finne frem til de annonser som interesserer den enkelte leser, og vi håper derfor at publikum vil motta det nye systemet med tilfredshet.

«BOLIGEIENDOM TILBYS»

Annonser som gjelder tilbud om boligeiendom fordeles på følgende rubrikker:

EIENDOMSMARKEDET

Oslo Vest/Sentrum
(For salgsobjekter med adresse i Oslo 1, 2, 3 og 7).

Oslo Nord
(For salgsobjekter med adresse i Oslo 4, 5, 8 og 9).

Oslo Øst
(For salgsobjekter med adresse i Oslo 6, 10, 11 og 12).

Akershus Øst
(For salgsobjekter med adresse i alle Akershus-kommuner unntatt Asker og Bærum).

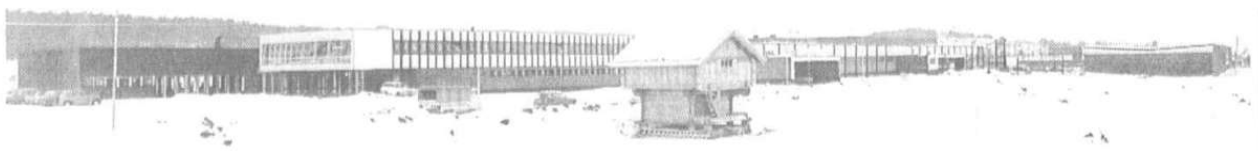
Akershus Vest
(For salgsobjekter med adresse i Asker og Bærum).

Landet forøvrig
(For salgsobjekter med adresse utenfor Oslo og Akershus).

DE ANDRE RUBRIKKENE PÅ «EIENDOMSMARKEDET» FORBLIR UENDRET:

Boligtomter tilbys ● Fritidseiendom ved sjøen ● Fritidseiendom i innlandet ● Fritidseiendom på fjellet ● Fritidseiendom, forskjellig ● Boligeiendom/tomt søkes ● Eiendomsformidling ● Ferdighus ● Utlandet ● Forskjellig

Aftenposten
Annonseseksjonen



Vil Stabburet ved Fredrikstad bli den største produksjonsenhet i et fremtidig Nora-Stabburet?

Nora Mat øker resultat-forspranget på Stabburet

Borregaard-bedriften Stabburet, som opprinnelig var årsaken til fjorårets kamp om Borregaard, kommer ut med dårligere resultat for 1983 enn for 1982, fremgikk det av Borregaard-konsernets pressemelding om årsresultatet. Det vil sannsynligvis sette ytterligere fart i kravene om at Stabburet må finne seg en samarbeidspartner, enten det nå blir matdivisjonen i Nora eller matdivisjonen i svenske Volvo. Et foreløbig svar vil man sannsynlig få når Hartmark/Iras har ferdig sin Stabburet-rapport i løpet av et par måneder.

Noras Leif Frode Onarheim, som også er styremedlem i Borregaard, har neppe noe imot å forhandle om et eventuelt eiersamarbeide på matvaresiden.

KJELL AASERUD

Det er hevet over tvil at Nora får mer ut av sin matproduksjon enn Stabburet, selv om regnskapstallene ikke er helt sammenlignbare. I 1982 hadde Stabburet et resultat før ekstraordinære poster på åtte millioner kroner av en omsetning på 756 millioner kroner. Brutto fortjenestemargin var en prosent. Til sammenligning var Nora Mats resultat for 1982 før ekstraordinære poster 7,2 millioner kroner av en omsetning på 372 millioner kroner. Det gir en fortjenestemargin på 1,9 prosent.

Borregaard opplyser nå at Stabburet vil komme ut med dårligere resultat for 1983 enn 1982. Dette ville neppe vært nevnt hvis det ikke hadde dreiet seg om minst et par millioner kroner. Av det kan man slutte at brutto fortjenestemargin vil synke til godt under en prosent.

På den annen side er det sannsynlig at Nora mat vil forbedre sitt resultat. Hvis man legger de første åtte måneder av året til grunn, lå resultatet før ekstraordinære poster på 6,3 millioner kroner av en omsetning på 297 millioner kroner. På årsbasis vil omsetningen da øke til minst 430 millioner kroner og resultatet vil sannsynligvis bli på minst åtte millioner kroner, helst endel mer. Det vil øke brutto fortjenestemargin til over to prosent. Det resultatmessive vis-à-vis Stabburet vil derfor forbedres ytterligere.

Eiersamarbeide?

På denne bakgrunn kan man formode at kravet om et eiersamarbeide for Stabburet vil bli forsterket ytterligere blant Borregaards aksjonærer. På den annen side vil et bedre samarbeide mellom Stabburet og råstoffleverandøren — Norges Kjøtt- og Fleskesentral — også kunne gi resultater, selv om eierfellesskap i slik sammenheng er helt uaktuelt. Når Nora Mat oppnår bedre resultater enn Stabburet, kan en av årsakene være at Stabburet har en større andel ferskvarer (kjøtt) enn Nora Mat. På ferskvaresiden konkurrerer Stabburet bl.a. med 11 Gilde-bedrifter, som eies av landbrukssamvirket. Det kan tilsi at det kanskje ikke skal være så lett for Stabburet å få til et nærmere og bedre samarbeide med den store råstoffleverandør.

Mange er av den oppfatning at Stabburet og Nora Mat i fellesskap er de eneste som kan demme opp for ytterligere vekst i landbrukssamvirket. For førstegangsutbudet (slakt) står landbrukssamvirket nå for 85 prosent av omsetningen, og dets bedrifter (under Gildemerket) for ca. 30 prosent av videreforedlingen.

Nora Mat og Stabburet har hver for seg betydelige markedsandeler for enkelte produkter i dagligvarehandelen, men totalt blir de små i betraktning av at den dreier seg om 30 milliarder kroner i året. Landbrukssamvirkets organisasjoner og bedrifter kan oppvise tall av en helt annen størrelsesorden. Men svært mange er likevel av den oppfatning at Stabburet og Nora Mat i fellesskap vi være den eneste norske enhet som kan hindre ytterligere vekst i landbrukssamvirket, selv om endel også vil mislike at et slikt samarbeide vi føre til færre konkurrenter. Forøvrig skal man ikke se bort fra at en liberalisering vil kunne finne sted når det gjelder import av såvel råvarer som ferdigvarer på matvaresiden.

Nedenes overtar efter Slungaard:

Ny generalsekretær for sivilingeniørene

RAGNHILD MOY

Bjørn Slungaard har trukket seg som generalsekretær i Norske Sivilingeniørers Forening (NIF) efter 12 år i denne stillingen. Styringen av sekretariatet er overlatt til Olav S. Nedenes, som ikke er ukjent med foreningen. Nedenes var NIFs president i siste toårs periode og gikk av sist sommer. Skiftet av generalsekretær skjedde igår, men det betyr ikke avskjed for Slungaard. Han er nå direktør, direkte underlagt NIFs hovedstyre, med spesielt ansvar for internasjonalt samarbeide, undervisningsspørsmål og kontakt med avdelingene.

Både Nedenes og Slungaard er opptatt av markedsføring av teknologien, det vil si å få folk til å forstå hvilken enorm betydning teknologien har for samfunnet og for den samfunnsutvikling som har funnet sted.

Slungaard har lenge vært spesielt opptatt av den mangelfulle fremstilling av teknologien i historiebøkene.

Teknologiens betydning

— Det er av fundamental betydning at ungdom får et innblikk i hva teknologien betyr, og hvordan den kan løse f.eks. ressurskriser og forurensningsproblemer. Idag har man løsninger på de aller fleste forurensningsproblemer, men det er omkostninger det står på, sier Nedenes.

Nedenes, som kommer fra Statens forurensningstilsyn, poengterer at forurensning er dårlig utnyttelse av råstoff. Han henviser til at lukking av prosesser og resirkulering har ført til at bedriftene har fått forrentning av sine investeringer.

Ungdom er langt mer moden for teknologien enn noen gang. Men det er ikke skolens skyld. Teknologien er bare blitt mye mer tilgjengelig for ungdom, ett enkelt eksempel er lomme-kassettspillere, sier Slungaard.

Olav S. Nedenes ble igår ny generalsekretær i Norske Sivilingeniørers Forening, NIF.

Teknologi/Medisin

Slungaard er ellers sterkt opptatt av kombinasjonen teknologi og medisin. Han mener at kontakten mellom NIF og Den norske lægeforening burde vært adskillig bedre. Den kontakten som nå er, har mer et preg av tilfeldighet. Den brede kontakten mangler.

— Men i kombinasjonen av leger og sivilingeniører åpner det seg virkelige perspektiver. Det har lett for å komme i bakgrunnen. Den fenomenale tekniske innsats som ligger bak de siste avanserte hjerteoperasjonene. Sivilingeniører vil selvsagt hevde at det er langt mer komplisert å utvikle den teknologien som ligger bak en slik operasjon enn å bruke teknologien.

Regionsykehuset i Trondheim er forøvrig et av de få steder hvor det er et systematisk samarbeide mellom leger og sivilingeniører.

Det siste året har sivilingeniører dukket opp i statistikken over arbeidsledige. Men totalt er det ikke for mange sivilingeniører, mener Slungaard og Nedenes.

Utdannelse

Mens det i enkelte sektorer er overskudd på sivilingeniører, er det stort underskudd i andre. Det er med andre ord en tilpasningsutdannelse som mangler. NIF driver forøvrig den største efterutdannelsesvirksomhet innenfor teknologi i Norge.

— Men de svake bedrifter har liten evne og vilje til å satse på nødvendig efter- og videreutdannelse, og det i en tid hvor behovet for å holde seg på topp virkelig er påtrengende. På den måten sager man over den grenen man sitter på, sier Nedenes. Han understreker at tilbudet er der, men bedriftene prioriterer det ikke.

— Det som er nødvendig for å få en ny vekstkraft, blir dermed ikke noe av. Det er ikke alminnelig å være forutseende i norsk industri, sier han. Nedenes mener at samfunnet må være med på å prioritere efter- og videreutdannelse gjennom offentlige virkemidler. Det er små innsatsfaktorer som skal til, og det ville gi en stor nytteeffekt, sier han.

Mangler gode idéer

Slungaard fremhever at det ikke alltid står på penger. Hvis man først har de gode idéene, kan man alltids få støtte til å gjøre noe ut av dem, mener han. Men det er de gode idéene som mangler.

— Efter og videreutdannelse er stikkord for å gjøre noe med dette, og vi kunne gjøre mer for å lære av andre land, mener Nedenes og Slungaard. Begge to savner «teknologiske lytteposter» i utlandet.

Det er en forening i vekst Nedenes overtar ledelsen av. Da Slungaard ble generalsekretær i 1971 efter ni år som visegeneralsekretær, hadde foreningen 10 000 medlemmer. Idag har den bortimot 18 000 medlemmer. Sekretariatet inkludert efterutdanningsavdelingen har rundt 70 ansatte med generalsekretæren som daglig leder.

Politisk streik truer olje-installasjonene

RAGNHILD MOY

Oljearbeidernes Fellessammenslutning (OFS) truer med politisk streik i Nordsjøen 10. januar. OFS har sendt brev til kommunalminister Arne Rettedal der det blir gitt uttrykk for misnøye med Regjeringens holdning til oljeselskapene. De oljeansatte er også misfornøyd med at møtet de ble lovet med Rettedal, ser ut til å bli trenert, sier Eivinn Lønningen, formann i Operatøransattes Forbund (OAF) til Aftenposten. OAF er tilsluttet OFS.

Lønningen sier at de har fått tilsagn om et møte med Rettedal 24. januar, men de har oppfattet det som litt usikkert. Dessuten synes de det er altfor lenge å vente. Henvendelsen til Rettedal skjedde lenge før jul.

Bakgrunnen for operatøransattes misnøye, er forhandlingene med Norsk Arbeidsgiverforening i høst. Lønningen mener at Regjeringens holdning er årsak til at OAF ikke fikk reelle forhandlinger med N.A.F. Han sikter til statsminister Kåre Willochs erklæring til oljeselskapene i 1981. Ifølge Lønningen fikk oljeselskapene da beskjed om å gjøre som N.A.F. sier, og hvis ikke de ville det, kunne det få konsekvenser for tildelingen av konsesjoner i Nordsjøen. Disse uttalelsene er senere ikke moderert. Det har ført til et svært anstrengt forhold mellom selskapene og de ansatte.

Det er årsaken til at de oljeansatte ønsker å møte kommunalministeren og diskutere problemene med myndighetene, som de mener er skyld i forholdet. Det var sterk frustrasjon og irritasjon blant de oljeansatte efter forhandlingene i høst, ig utsettelsen av møtet med Rettedal har ikke gjort stemningen bedre.

OAF skal ha styremøte mandag 9. januar, og da skal en politisk streik diskuteres. En politisk streik er en kortvarig markering, men den kan likevel få stor effekt i Nordsjøen. OAF har 2400 medlemmer på de faste installasjonene. Hvis de stenger produksjonen, vil det ta en viss tid for å få den i gang igjen. Men hvordan en eventuell streik skal gjennomføres, er ennå ikke avgjort.

NTH-rektoren om det offentlige:

Savner satsing på nøkkelområder

Aftenpostens korrespondent ULF PETER HELLSTRØM

— Jeg savner en konsentrert satsing fra norske myndigheters side på nøkkelområder i norsk industri som hører fremtiden til. Dette gjelder både bevilgninger til enkelte utdannelsesretninger og en strategi for norsk industri. Dette sier rektor Inge Johansen ved Norges tekniske høgskole til Aftenposten i forbindelse med Kursdagene ved NTH, som starter idag.

Jeg er ikke tilfreds med de politiske partiers evne til å satse tilstrekkelig på fremtidsrettede utdannelsesretninger. Fagfolkene visste allerede for flere år siden at det ville oppstå et sterkt økende behov for fagfolk i dataindustrien. For NTHs vedkommende var det imidlertid opp til oss selv å prioritere denne tekniske studieretningen innenfor budsjettrammer som totalt ga oss meget små vekstmuligheter. Veksten i antallet stillinger har ligget på mellom en halv og én prosent ved NTH de siste år. Brorparten av bemanningsøkningen i siste studieår valgte vi selv å sette inn på de datatekniske feltene.

Svensk satsing

Samtidig ser vi at andre land, inkludert vårt naboland Sverige, setter igang større prosjekter for å øke forskningen og kompetansen omkring de nye teknologier som ser dagens lys. Svenske myndigheter vil satse mange millioner på forskning og utvikling av spesielle integrerte kretser. Noe slikt har vi ikke i Norge. Riktignok skal industrien selv prioritere sin utvikling og fremdrift, men for å komme igang med å bygge opp kompetanse, forskningsmiljøer og å utvikle nye produkter kreves det imidlertid så formidable summer at myndighetene burde komme inn med basisinvesteringer på en eller annen måte.

— Norge burde kunne konsentrere seg om visse nøkkelområder der norske bedrifter ennå er blant verdens ledende. Et eksempel som gjentas til det kjedsommelige er datateknologien, som er en basisindustri i alle industrialiserte land. Et annet nøkkelområde kunne være den gryende bioteknologien. Nye teknikker for produksjon av næringsmidler vil for eksempel bli viktige i fremtiden. Her i landet kunne dette kobles til fisket og spesielt den vekstkraft som fiskeoppdrettet fremviser.

Norsk eksport

Norsk eksport vil stå sentralt i debatten på Kursdagene på NTH og den tradisjonelle Lerchendalkonferansen. Rektor Johansen påpeker at norsk eksport tradisjonelt har vært råvarebundet. — Det bildet endres. Norske eksportprodukter vil i økende grad bli foredlet, med forskning, kunnskap og høyteknologi som innsatsfaktorer. Det krever kontakt mellom tekniske forskningsmiljøer og eksportrettede organer. Samarbeidet mellom NTH og Norges Eksportråd må sees på denne bakgrunn, sier Johansen.

Ca. 1000 deltagere er ventet til de 12 kursene som går av stabelen under kursdagene på NTH. Under årets kursdager vil det også bli arrangert en datamesse kalt «DATA teknikk 84». Messen blir en fagmesse myntet på den praktiserende ingeniør. Den henvender seg til interesserte innen forskning, rådgivning, planlegging, næringsliv og offentlige virksomheter. Ialt 75 utstillere blir å finne på messen. Arrangører av «DATA-teknikk 84» er NTH, SINTEF, Norske Sivilingeniørers Forening (NIF) og Stiftelsen for Industriutvikling.

NORSK Silent Gliss A/S flytter fra Asker til Sør-Odal. Der skal produksjonen begynne i nye lokaler med 15 arbeidsplasser, like over nyttår. Norsk Silent Gliss har en årsomsetning på åtte millioner kroner. (NTB)

Klar oppgang for dollaren

Kursen på amerikanske dollar steg merkbart tirsdag. På Oslo Børs ble den amerikanske valutaen notert til kr. 7,7590, en økning på nesten seks øre i forhold til mandagens notering. Mot slutten av tirsdagens valutaomsetning ble dollar omsatt til kurser tilsvarende vel kr. 7,77.

— Det er en noe fastere undertone for dollarrentene. Dette har sammen med en del uttalelser i markedet om utsikter til fortsatt oppgang for dollar, bidratt til tirsdagens klare kursstigning, sier banksjef Håkon Kristoffersen i Christiania Bank og Kreditkasse til Aftenposten.

Markedet var tirsdag forholdsvis aktivt, med en jevn etterspørsel efter dollar utover hele dagen. Valutaomsetningen ser ut til å ha tatt seg raskt opp til et mer normalt nivå efter juleferien.

Den norske kronens kurvindeks lå på ca. 100,30.

Papirarbeiderne vil ha forbundsvise oppgjør

Forbundsstyret i Norsk Papirarbeiderforbund gikk tirsdag enstemmig inn for forbundsvise oppgjør ved vårens tariff-forhandlinger. Da forbundet hadde sitt landsmøte ifjor høst lå det an til et samordnet oppgjør, men ifølge forbundsformann Rolf Hauge har Norsk Arbeidsgiverforening (N.A.F.) lagt opp til en konfrontasjonslinje som gjør et samordnet oppgjør lite realistisk. Papirarbeiderforbundet er dermed på linje med LO-formann Tor Halvorsen, som før jul uttalte at vårens oppgjør burde gjennomføres forbundsvist.

— Vi har allerede signalisert at vi vil kjempe for å opprettholde den gjennomsnittlige kjøpekraften, tillegg til lavtlønnsgrupper, og lik arbeidstid. Når N.A.F. nå har gitt klar beskjed om at det ikke vil bli aktuelt med kompensasjon for prisstigningen og avvist kravet om lik arbeidstid er dette en konfrontasjonsholdning som gjør samordnede oppgjør lite hensiktsmessige, sier Rolf Hauge.

DRI spår oljepris nær 50 dollar i 1990

BJØRN H. TRETVOLL

Efter en svak utvikling de nærmeste år, ventes den internasjonale oljeprisen å stige til ca. 49,50 dollar pr. fat i 1990. Ved århundreskiftet vil oljeprisen ligge på 115 pr. fat. Det er det anerkjente amerikanske konsulentfirmaet Data Resources Inc. (DRI) som kommer med disse prognosene i en nylig offentliggjort studie av utviklingen i det europeiske energimarkedet.

DRIs prognose angir utviklingen målt i løpende priser, dvs. uten at prisene er justert for inflasjonen. Utgangspunktet er en gjennomsnittlig eksportpris for olje levert i europeisk havn på 31,70 dollar i 1983. Denne prisen ventes å falle med en dollar i 1984.

Den betydelige kursoppgangen for amerikanske dollar har medført at den siste tids prisnedgang på olje ikke har slått på langt nær så sterkt ut i de fleste vesteuropeiske land som i USA. DRI regner med at de ledende vesteuropeiske valutaer vil styrke sin stilling i forhold til dollar i de nærmeste år. Med bare svak økning i de nominelle oljeprisene, som angis i dollar, vil man dermed måtte regne med en nedgang i realprisene på olje i Europa frem til 1987. I 1987 antyder DRI at de reelle oljeprisene vil ligge ca. 15 prosent lavere enn i 1981.

På lengre sikt vil imidlertid den stigende tendens for realprisen på råolje igjen gjøre seg gjeldende. Ved århundreskiftet venter DRI at realprisen vil ligge omkring 10 prosent høyere enn 1982-nivået.

I 1983 har det vært en nedgang i Vest-Europas oljeforbruk på omkring tre prosent. Etterspørselen efter olje ventes å stige igjen i 1984, en utvikling som vil fortsette i de neste par tiår. Men det samlede oljeforbruk vil i år 2000 fortsatt ligge under nivået fra 1979.

Etterspørselen efter naturgass viser en økning på 3,5 prosent i 1983, men veksten ventes å avta for de nærmeste år. Fra og med 1987 regner imidlertid DRI med ny vekst i forbruket av naturgass med en gjennomsnittlig årlig økning på to prosent. Dette vil bringe de ti EF-landenes samlede gassforbruk opp i 234 millioner tonn oljeekvivalenter (toe) i år 2000 mot 165 millioner toe i 1982

Sovjet-gass

DRIs anslag for gassetterspørselen forutsetter at gassprisene følger en utvikling som hovedsakelig tilsvarer prisutviklingen for konkurrerende oljeprodukter. Dat kan imidlertid oppstå et betydelig overskudd av gass på det vesteuropeisk marked, noe som i sin tur kan tvinge frem en svakere utvikling i gassprisene. «Dumpingsalg» av gass fra Sovjet-Unionen er en meget reell mulighet, påpeker firmaet.

Får man en periode på noen år da gassprisene utvikler seg svakere enn oljeprisen, vil det føre til øket forbruk av gass. DRI har beregnet at med en prisutvikling som gir en 20 prosent lavere gasspris i 1993 enn den man har lagt til grunn for hovedprognosen, kan gassforbruket i år 2000 bli 30 millioner toe høyere. Dette alternativet forutsetter ar prisutviklingen for gass fra 1993 er i takt med utviklingen av prisene for konkurrerende oljeprodukter. Nesten hele denne forbruksøkningen vil komme på bekostning av olje, og oljeforbruket vil bli omkring syv prosent lavere ved århundreskiftet enn opprinnelig antatt.

De ti EF-landenes samlede energiforbruk vil neppe vise noen merkbar nedgang fra 1982 til 1983. Dermed ser det ut til at lavere energipriser og en viss økonomisk vekst gjør at nedgangen i energiforbruket har nådd bunnivået. I 1984 regner DRI med en vekst på 2,5 prosent i det samlede energiforbruket fra 1983. Mot slutten av 80-årene ventes veksttakten å avta noe. Ved århundreskiftet ventes det samlede energiforbruket å ligge nesten 40 prosent høyere enn i 1982.

En forutsetning for disse prognosene er en gjennomsnittlig økonomisk vekst frem til år 2000 på 2,6 prosent årlig.

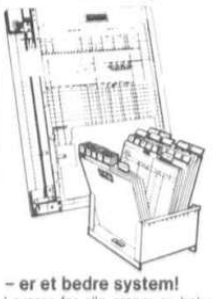
data dias
BEDRE, RASKERE OG RIMELIGERE
DIAS&OVERHEADS
RING DATA DIAS A/S, BRUGT 5, OSLO 1 TLF.(02)115042

AMERICAN EXPRESS®

3745 31009
Valuta i 165 land
Betalingsmiddel for reiser, hoteller, restauranter, bilutleie, shopping og underholdning.
Månedlig faktura i norske kroner.
Ingen renter eller fakturering sgebyr.
Ring i dag for søknadsskjema.
AMERICAN EXPRESS
Tlf. (02) 46 80 58.
Hele døgnet.

K/S-ANDELER
Vi har noen K/S-andeler for resalg i M/S «Terje Vigen» som seiler i fast rutefart mellom Fredrikstad og Frederikshavn.
Henvendelse
K/S DA-NO Linjen A/S
Palékaien, Postboks 58 Sentrum, Oslo 1, Tlf. 02/41 68 70

SKATTEREGNSKAPET
m/kommandittregnskap
2 dagers kurs med bl.a. følgende innhold:
• nye skatteregler og ligningsskjemaer 1983
• adm. avgjørelser og prins. dommer 1983
• nytt vedr. MVA og investeringsavgift
• kommandittselskapers og kommandittisters regnskaper
OSLO: ma. 23/1 og ti. 24/1-84 kl. 9—17 Spireavn. 6, Økern, Oslo 5.
(Trondheim 9/1 og 10/1, Arendal 12/1 og 13/1, Stavanger 19/1 og 20/1.)
Opplysninger og påmelding: Tlf. 02/65 10 00.
Bedriftsøkonomisk bistand

Definitiv
Gjennomskrifts-bokføring

– er et bedre system!
Leveres for alle grener av bokholderiet og for alle bransjer – private så vel som offentlige
JACOB TREIDER A/S
Nils Hansensv. 2, Oslo 6, *64 83 60
Send nærmere opplysninger til:
Navn: .....
Adr.: .....

Aksjer til ansatte i Fjellanger Widerøe

To tredjedeler av de ansatte i Fjellanger Widerøe er blitt aksjonærer i selskapet efter at det har vært foretatt en kapitalutvidelse forbeholdt de ansatte. Adm. direktør Magne Bye i Fjellanger Widerøe sier til Aftenposten at selskapet ikke har noen direkte planer om å utvide eierskapet ytterligere.

Fjellanger Widerøe, som har sin hovedvirksomhet innen luftfotografering, kartlegging og oppmåling, hadde i 1983 en omsetning på ca. 85 millioner kroner.

Direktør Bye opplyser at resultatet er på drøye tre millioner kroner. Resultatet ifjor var preget av at den offentlige sektor, som er Fjellanger Widerøes største kunde, sto for en liten etterspørsel. Allerede inneværende år regner Bye med at det igjen vil bli normalt overskudd, som er omtrent det dobbelte av fjorårstallet.

Kapitalutvidelsen til de ansatte bragte aksjekapitalen fra 4 364 000 kroner til 4,5 millioner kroner. Kapitalutvidelsen skjedde til pari kurs. Efter utvidelsen er aksjekapitalen blitt utvidet på ny gjennom en fondsemisjon hvor en gammel aksje ga en ny. Aksjekapitalen er dermed nå ni millioner kroner, og mer i samsvar med selskapets kapitalmessige situasjon, heter det i en melding fra styret.

Sterk bedring i Saugbrugs

Saugbrugs i Halden forbedret sitt resultat med 74 millioner kroner fra 1982 til 1983 — fra et underskudd på 34 til et overskudd på 40 millioner kroner. Netto driftsinntekter beløp seg til 830 millioner kroner.

Adm. direktør Per Etholm sier til Aftenposten at det er flere årsaker til bedringen. Saugbrugs har full kapasitetsutnyttelse for sine hovedprodukter, magasinpapir og cellulose. Av cellulose har man bl.a. store leveranser til Sovjet.

— Dertil fikk vi til godt salg for magasinpapir i USA, sier Etholm. Mens vi vanligvis har eksportert ca. 4000 tonn dit, kom vi ifjor opp i 35 000 tonn av en samlet produksjon på 156 000 tonn. Eksportøkningen var spesielt stor i 2. halvår. En sterkt medvirkende årsak til resultatforbedringen er også at vi nå efterhvert får resultatene av den strukturomlegging som har funnet sted i konsernet. Etholm regner ellers med at inneværende år vil bli like bra som fjoråret.

Det vil bli holdt ekstraordinær generalforsamling i Saugbrugs i slutten av januar som følge av at Kosmos har overtatt den overveiende del av eierinteressene. Det vil da bli valgt ny bedriftsforsamling, som skal velge nytt styre i Saugbrugs.

Oseberg-oppdrag til Kvaerner

Kvaerner Engineering har fått oppdraget med forprosjektering av dekk med utstyr til de to plattformene som skal utgjøre feltsenteret på Oseberg. Kontrakten har en verdi på 60 millioner kroner.

Arbeidet med prosjektet er allerede i gang, og Kvaerner Engineering regner med at bemanningen på dette prosjektet vil øke til mellom 150 og 200 personer i løpet av første kvartal iår. Arbeidet skal være ferdig midtsommers 1984.

Norsk Hydro er operatør for Oseberg-feltet. Feltsenteret omfatter en produksjons- og boligplattform med understell av betong, samt en boreplattform i stål.

Kjøp og salg styrket Dalfonn

THOMAS KNUTZEN

Rederiet Dalfonn i Stavanger har hatt en usedvanlig sterk stigning på Oslo Børs de seneste dager og uker. Ved begynnelsen av desember sto aksjene i 1000 kroner.

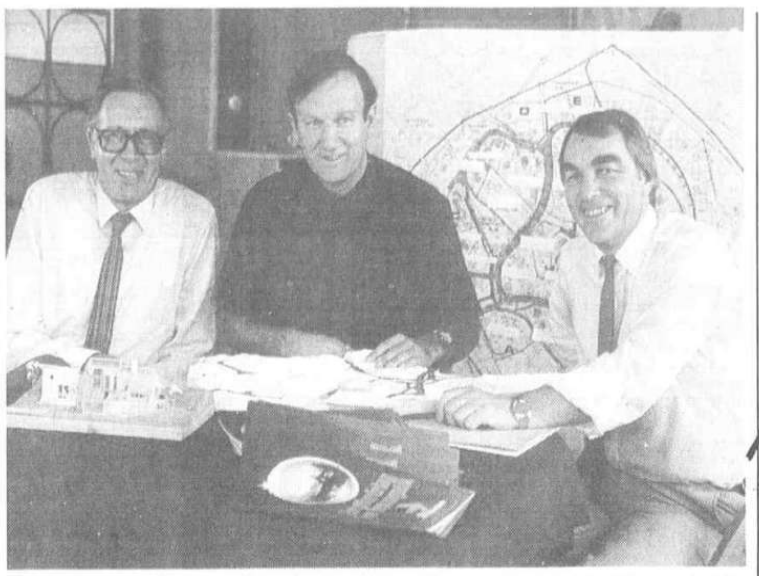
På den første dagen iår ble aksjen omsatt til 2500. Skipsreder Charles R. Bergesen jr., som er styreformann i Dalfonn, forklarer kursoppgangen med at man har solgt sine andeler i en gasstanker samtidig som man har kjøpt flere aksjer i Trio Fabrikker A/S, slik at man nå kan innkorporere denne bedriften helt i rederiet.

Bergesen jr. opplyser at gasstankeren «Isfonn» på ca. 15 000 tonn, hvor Dalfonn hadde 50 prosent, er blitt solgt for ca. fire millioner dollar. Dette gir en gevinst til Dalfonn på ca. én million dollar, eller drøye 7,5 millioner kroner, i forhold til de tidligere bokførte verdier.

Dalfonn hadde tidligere 57 prosent av aksjene i Trio Fabrikker A/S, som er morselskap i et konsern som i 1982 hadde en omsetning på ca. 82 millioner kroner, men ikke ga noe overskudd å snakke om. I 1983 venter man at Trio går med underskudd, mens prognosene for 1984 igjen viser overskudd.

Mot slutten av fjoråret økte Dalfonn sine eierandeler i Trio Fabrikker til 98,5 prosent. Aksjene ble kjøpt til ca. fem ganger overkurs, kr. 2060 pr. aksje.

Kjøpekursen viser at det ligger verdier i Trio Fabrikker, sier Charles Bergesen jr. Ved at man har økt sin aksjepost til over 90 prosent, kan Dalfonn nå bruke eventuelle verdier og overskudd i Trio Fabrikker i hele «Dalfonn-konsernet». Bergesen jr. uttaler imidlertid at det ikke foreligger noen planer om å overføre midler fra Trio Fabrikker til Dalfonn gjennom konsernbidrag.



De planlegger utstillingen «Bygg for fremtiden»: Fra venstre teknisk rådmann i Kristiansand Yngvar Johnsen, direktør i Kristiansand Næringsråd Rolf Jørlo og prosjektleder Sigurd Tvedt. *(Foto: Lynor)*

Enestående boligutstilling til sommeren:

Fremtidens boliger vises i Kristiansand

SVEIN BRURÅS

En enestående boligutstilling hvor fremtidens boliger skal presenteres, er for tiden under forberedelse i Kristiansand. I alt 100 boligenheter fordelt på 25 prosjekter skal hver på sin måte gi et innblikk i fremtidens løsninger når det gjelder konstruksjon, innredning, materialbruk, energisparing og ikke minst økonomiske løsninger. Utstillingen skal stå ferdig til våren, og på noen av boligene feires det «kranselag» i disse dager.

Et av de husene som utvilsomt vil vekke oppmerksomhet under utstillingen, har fått betegnelsen «Gulfaks». Dette er et seks-kantet hus som kan rotere med solen rundt sin egen akse. Av andre spesielle prosjekter kan nevnes flere såkalte havehus som har en meget nær forbindelse mellom have og boligareal. «Huset som vokser» efter hvert som eierens økonomi tillater det er også med, og dette er et hus som skal finansieres i Husbanken uten innskudd. Videre kan nevnes «kollektivhus» med 5 enheter av ulik størrelse og mye fellesareal, flere runde hus med atrium i midten, og hus som er oppdelt i ulike temperatursoner.

Kristiansand Næringsråd står bak utstillingen som har fått navnet «Bygg for fremtiden». Prosjektleder Sigurd Tvedt opplyser at det er meget stor interesse blant fagfolk for utstillingen, og at det stadig dukker opp idéer som man håper å få realisert. — Hensikten med utstillingen er å få frem nye forslag og idéer til løsning av forsåvidt velkjente problemer innen boligbygging. Utstillingen skal iallfall gi en del av svaret på hvordan fremtidens bolig og boligmiljø kommer til å bli, sier prosjektleder Sigurd Tvedt.

En utstilling av denne typen er enestående i Norge, den har sitt forbilde fra Finland. Der har institusjonen «Andelslaget Bostadmässan» arrangert lignende messer de siste 10 — 12 årene. Det har betydd mye både for boligplanlegging og boligbygging i Finland.

Kristiansand kommune er også sterkt involvert i utstillingen, og kommunen har stilt til rådighet et tomteområde på 110 mål i bydelen Hånes,ca. 10 km. øst for Kristiansand sentrum.

Det er nå snart et år siden invitasjonen til å delta på utstillingen ble sendt ut til arkitekter, rådgivende ingeniører, byggmestre og ferdighusprodusenter. Prosjektet vakte betydelig interesse, og arrangøren måtte av plasshensyn si nei til en del av forslagene som kom inn.

Det er ikke bare når det gjelder de enkelte boliger at utstillingen vil presentere nye løsninger. Kristiansand kommune har gitt de lokale byplanleggerne muligheten til å utvikle sine egne fremtidsrettede løsninger på mange felter. Her kan nevnes bl.a. et nytt gatebelysningssystem og tryggere sykkelstier. Det Norske Hageselskap vil også bruke utstillingsområdet til å vise hvordan ulike typer hager kan utnyttes og beplantes.

Utstillingen har fått aktiv støtte fra Husvanken og andre finansieringsinstitusjoner. Når tiden for utstillingen er over skal alle boligene selges på vanlig måte, og dette har gjort det nødvendig for utsstillerne å presentere løsninger og idéer som også er økonomisk forsvarlige.

Spesiell interesse knytter det seg til et forsøk med et sentralstyrt dataanlegg for alle husstan-dene i området. Med eget anlegg og fjernsyn i huset vil hver enkelt lett kunne hente inn en mengde informasjon, fra teletekst til dagens tilbud hos lokalkjøpmannen — og sjekk av værelsestemperaturen i sitt eget hus.

Utstillingen vil være åpen for publikum fra 6. juli i år, og for fagfolk en måneds tid tidligere. Dermed kan feriefolket på Sørlandet bruke en del av ferien til å besøke området. Det vil også bli avviklet en rekke arrangementer i tilknytning til utstillingen. Blant annet vil det bli seminarer for Norges ingeniør- og arkitektorganisasjoner, og det forberedes kurs om trafikkplanlegging i større bydeler, bygging i bratt terreng og lignende.

Industri-toll mellom EF og EFTA fjernet

Ved nyttårsskiftet ble tollsatsen for handel med papirprodukter mellom EF- og EFTA-landene trappet ned til 0. Tollen på andre industrivarer mellom områdene er fjernet tidligere, og dermed er siste del av avtalen mellom EF og EFTA-landene fra 1972 oppfylt.

Satsene for toll på papirprodukter er trappet ned over en lengre periode, og opphevelsen av de siste to prosentene får neppe noen særlig betydning for norsk papirindustri. Den har hatt tollfrie kvoter for eksport hvert år, og de siste årene har eksporten ikke vært tilstrekkelig til å oppfylle kvotene.

Gjennomføringen av avtalen fra 1972 har ledet til at EFTA-landenes statsministre skal samles i Sverige i mai iår for å diskutere EFTAs videre arbeidsoppgaver og organisasjonens formål. Selv om tollen på industrivarer nå er opphevet, gjenstår en rekke hindringer for fri handel mellom EF og EFTA-land. Et sentralt område er arbeidet for harmonisering av standard-krav og godkjennelsesordninger.

De nordiske land har eksportert papir til EF-landene og spesielt England under en kvoteordning der også Canada har vært med. EF forhandler nå med Canada om å opprettholde kvotene, og det er rimelig at disse kvotene reduseres med det kvantum EFTA-landene kunne eksportere tollfritt.

— Dagsorden og tema for EFTA-møtet i mai er ennå ikke fastlagt, men det er på det rene at møtet skal behandle både forholdet mellom EF og EFTA efter gjennomføringen av avtalen fra 1972, og forholdene mellom EFTA-landene internt, opplyser førstekonsulent Even Kittelsen ved Kontoret for Frihandel i Handelsdepartementet. Han nevner arbeidet med standardiserings-bestemmelser og godkjennelsesprosedyrer som et viktig område. Videre viser han til at det pågår en diskusjon om hvorvidt EFTA kun skal befatte seg med handelspolitikk eller behandle generell økonomisk politikk i tillegg. Norge og Sverige er interessert i en slik utvidelse av organisasjonens virkeområde.

Ekornes vil låne til møbelkjøpere

Ekornes Fabrikker på Sunnmøre står klar til å satse 60 millioner i kreditt til kunder som vil kjøpe fabrikkens produkter i 1984. I et tilbud knyttet til nyttårssalget på møbler i Bergen, blir det gjennom forhandlere reklamert med tilbud om lån på inntil 30 000 kroner for møbelkjøp. Det er ikke knyttet annen forutsetning til dette enn at kjøperen har en vanlig familieinntekt på mer enn 50 000 kroner å vise til.

Lånet gis som et vanlig gjeldsbrevlån med inntil to års nedbetalingstid. Lånet gjelder for alle utsalgstilbud.

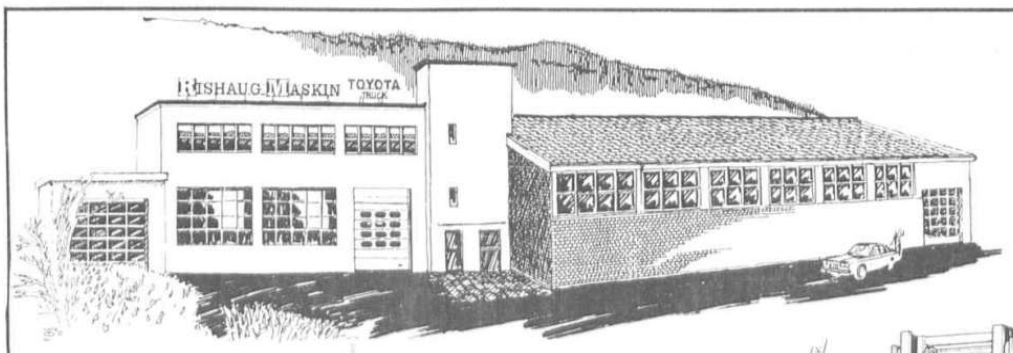
Fallenius A/S og Skandiatransport A/S har fra 1.januar 1984 slått sammen sine flyfraktorganisasjoner til ett firma under navnet

Scandinavian Air Cargo A/S

Flyspeditørenes hus
Postboks 38, 1330 Oslo Lufthavn
Tlf. (02) 53 99 73. Telex 76467 SAC N

På vegne av flyfraktavdelingene til Fallenius A/S og Skandiatransport A/S vil vi takke alle våre kunder for samarbeidet i årene som har gått og ønsker vel møtt til Scandinavian Air Cargo A/S.

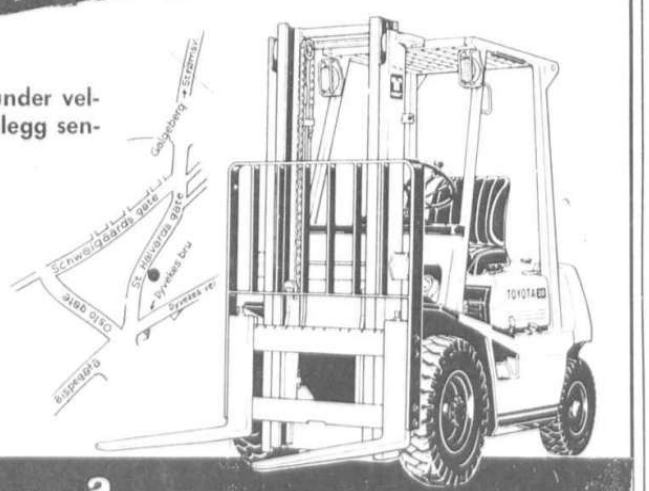
Scandinavian Air Cargo A/S



VI KAN TILBY:
- Batteritrucker
- Bensin-/ propantrucker
- Dieseltrucker
- Reach
- 4-hjulsdrevne
- Salg/Utleie

VI EKSPANDERER . . .

— og har fornøyelsen av å ønske gamle og nye kunder velkommen til vårt nye og topp moderne gaffeltruckanlegg sentralt i Oslo.



TOYOTA

gaffeltrucker

— verdens største truckprodusent

TOYOTA

Norges mest solgte truck siden 1975.

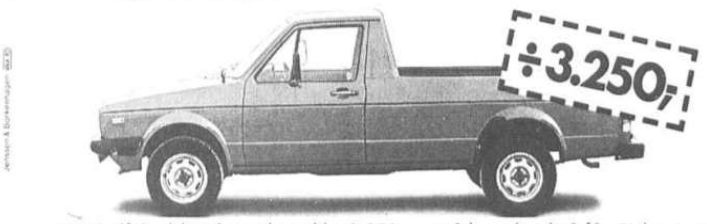
Vår nye adresse er: St. Halvards gt. 33, Oslo 1.

RISHAUG MASKIN a/s

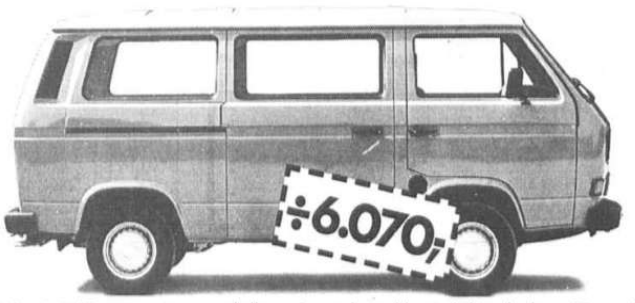
St. Halvards gt. 33, Oslo 1. Tlf. 02/68 01 80.

LAVERE PRISER PÅ VOLKSWAGEN VARE- OG LASTEBILER!

Importavgiften på vare- og lastebiler gikk ned fra 1. desember. Vi lar dette komme våre kunder til gode direkte — fra samme dato. Her kan du se hvor mye du kan spare.



VW Golf Caddy går ned med kr. 3.250,—. Nå kan du altså få «Pick-up'en med Golf'ens kjøreegenskaper» fra kun kr. 51.900,—.



Våre VW Transporter-modeller går ned med betydelige beløp. På en diesel kassevogn med vinduer sparer du kr. 6.070,—. Nå koster den kun kr. 77.070,—. Og billigste VW Transporter går helt ned i kr. 72.020,—.

VW LT-modellene får de største prissenkningene. En LT 45 kassevogn med 6-sylindret dieselmotor går ned med kr. 11.310,— og koster nå kun kr. 143.730,—. Billigste LT-modell får du nå fra kr. 91.140,—.

Vil du være trygg på raskeste levering, bør du kontakte oss snarest. Vi regner med at de nye prisene kommer til å skape et rush fremover.

Alle priser er veil. Oslo Harald A. Møller A/S

Vare og kast
Importør: Harald A. Møller A/S

Harald A. Møller Skøyen A/S, Drammensveien 145, Oslo 2. Tlf. 55 53 90.
Harald A. Møller Ryen A/S, Enebakkveien 154, Oslo 6. Tlf. 68 18 90.
Bærum Auto A/S, Gml. Ringeriksvei 74, 1340 Bekkestua. Tlf. 53 99 60.
Møller Auto A/S, Kloppaveien 20, 1473 Skårer. Sentralbord (02) 70 56 20*. *Via a/s Sentralsykehuset i Akershus.
Bache & Samsing Bil A/S, Cecilie Thoresens vei 15, Oslo 11. Tlf. 29 07 50.
Bjørkelangen Auto A/S, 1940 Bjørkelangen. Tlf. 75 64 22.
Erik Arnesen A/S, Østensjøveien 12, Oslo 6. Tlf. 67 38 80.
Auto E-18 A/S, Billingstadsletta 2, 1312 Slependen. Tlf. 12 33 20.
Jessheim Auto A/S, 2050 Jessheim. Tlf. (066) 97 11 20.
Harald A. Møller Ryen A/S, Avd. Oppegård, Tomteveien 10, 1400 Kolbotn. Tlf. 80 17 60.
R. Havelsrud A/S, Hvamstubben 8, Lillestrøm. 2013 Skjetten. Tlf. 74 20 30.

KILDE HOTEL
LEDIG KAPASITET
OG GUNSTIGE TILBUD
FOR KURS OG KONFERANSER
Perioden 29/1 — 4/2 og 15/2 — 20/2:
1/1 pensjon på enkeltværelse kr. 420,-
Perioden 28/2 — 12/3:
1/1 pensjon på enkeltværelse kr. 371,-
Ta kontakt med vår konferanseavdeling.
PARK HOTEL SANDEFJORD
Postboks 175, 3201 Sandefjord. Tlf. (034) 65 550.

Oljeundersøkelse ved Jan Mayen

Oljedirektoratet regner med å gjennomføre de første seismiske undersøkelser av kontinentalsokkelen ved Jan Mayen i 1985. Undersøkelsene som efter planen skal koste 12-13 millioner kroner, skal gi mer informasjon om muligheten for å finne olje og gass i dette området.

Underdirektør Egil Bergsaker i Oljedirektoratet sier til Aftenposten at disse undersøkelsene gjennomføres som en del av den avtalen om disse områdene som er inngått mellom Norge og Island. Opprinnelig var det meningen å foreta disse undersøkelsene i 1984, men arbeidet er nå utsatt ett år av budsjettmessige grunner.

Undersøkelsene vil samlet dekke omkring 3000 kilometer med seismikklinjer. Arbeidet vil foregå både på norsk og islandsk område. Den norske delen utgjør 32 750 kvadratkilometer, mens Islands del av det aktuelle området er 12 750 kvadratkilometer.

— Dette sokkelområdet kan ikke sies å være spesielt lovende i petroleumssammenheng, men man kan ikke se bort fra mulighetene til funn. I norske farvann har man mange andre områder som er mer lovende, men dette området er det eneste i nærheten av Island der det er muligheter for olje- eller gassfunn, sier Bergsaker.

Den mest interessante del fra et geologisk synspunkt ligger på den norske del av området. Ifølge avtalen mellom de to land har imidlertid Island rett til en andel på 25 prosent av eventuelle drivverdige funn på denne del av sokkelen uten at landet behøver å dekke noe av leteutgiftene.

Ombygging til avtalt pris
HELGE SCHJÆRVE
Entreprenørforretning
Klingenberggt. 5, Oslo 1. Tlf. 02/41 71 15

VALUTA-KURSER

tirsdag 3. januar 1984

1 US dollar (USD) ...	7,7590
100 tyske mark (DEM)	282,63
100 svenske kr. (SEK) .	96,30
100 danske kr. (DKK) .	78,03
100 gylden (NLG)	251,55
100 belgiske franc kom.(BEC) ..	13,841
100 belg. frcs. fin. (BEL)	13,610
1 pund sterl. (GBP)	11,137
100 sveits. frcs. (CHF)	353,39
100 fr. frcs. (FRF)	92,36
100 lire (ITL)	0,465
100 yen (JPY)	3,347
100 øster. schill. (ATS) .	40,10
100 fin. mark (FIM) ...	132,75
1 kan. dol. (CAD)	6,2309
100 pesetas (ESP)	4,91
100 escudos (PTE)	5,84
100 isl. kr. (ISK)	26,98
1 irsk pund (IEP) ...	8,760
Valutafondets trekkrettigheter (SDR) ..	stengt

Større trygde-utbetalinger til fiskerne

Garantikassen for fiskere har i 1983 utbetalt 101 millioner kroner i minstelott til fiskere. Utbetalingene, som er regnet ut på bakgrunn av de fire siste månedene i 1982 og de åtte første månedene ifjor, viser en kraftig økning sammenlignet med tilsvarende periode i 1981—82.

Da ble det tilsammen utbetalt 65 millioner kroner i minstelott. I løpet av 1983 ble også det ukentlige minstelottbeløpet økt fra 1100 til 1500 kroner.

I arbeidsledighetstrygd til fiskere utbetalte Garantikassen vel 29 millioner kroner ifjor.

SKAALUREN Skipsbyggeri i Rosendal har fått en kontrakt som sikrer sysselsettingen ved verftet ut 1984. Kontrakten omfatter bygging av en slepebåt for Bukser og Bjergningsselskapet A/S i Oslo, som har omkring 15 slepebåter og er et av landets største slepebåtrederier. (NTB)

OSLO BØRS

Norske kjøpere bak rekordkurs på Elkem

THOMAS KNUTZEN

Norske kjøpere har de senere dager drevet Elkem-aksjene opp på rekordnivå. Igår nådde aksjen 140 kroner, før den falt noe tilbake. 140 kroner er høyeste kurs på flere år. På nyåret ifjor kunne man få Elkem-aksjene helt ned til 35 kroner. Meglere Aftenposten har snakket med, ser ikke at det behøver å gå en grense ved gårsdagens kursnivå, selv om meningene er noe delte.

— Elkem er en aksje de fleste meglere anbefaler, sier fondsmegler Dagfinn Sundal i Vestnes & Co. Louis Bjerkaas i Carl Kierulf & Co. er derimot noe mer nøytral. — Det er andre aksjer jeg liker bedre, sier han med henvisning til prisen på Elkem-aksjene nå.

Utenlandske aksjonærer

I forbindelse med den nylig gjennomførte kapitalutvidelse, har Elkem hatt en presentasjon av aksjen for britiske meglere og investorer. Fondssjef Endre Grønnestad i Den norske Creditbank sier at selskapet ble meget godt mottatt i London-markedet, og at dette trolig også har fert til en noe større interesse for Elkem-aksjene ute. Elkem er det norske stor-selskapet som har lavest utenlandsk aksjonærandel. Selskapet har dessuten fått utvidet adgang til å ha utenlandske aksjonærer, fra lovens standardkrav på maksimum 20 prosent til 33 prosent. Det er derfor uvanlig meget å gå på for utlendinger i Elkem, mens de aller fleste andre interessante selskapene er fylt opp.

Konjunkturømfintlig

— Utenlandske aksjonærer er uvant med så konjunkturømfintlige selskaper, sier Grønnestad som en kommentar til den til nå lave utenlandske interessen for Elkem.

Elkem gikk de siste månedene ifjor med et overskudd på ca. 25 millioner kroner pr. måned, og forventet tilsvarende resultater for 1984. i markedet har man operert med anslag for Elkems overskudd i1984 på mellom 200 og 300 millioner, helst opp mot 300. I 1983 ble overskuddet ca. 150 millioner kroner før årsoppgjørsdisposisjoner og skatt, men efter ekstraordinære poster.

Elkem karakteriseres som Norges konjunkturaksje nummer én og også konjukturbarometer nummer én. En fortsatt internasjonal oppgang betyr at selskapet fortsatt vil ha muligheter til å øke sin produksjon og sin fortjeneste, påpekes det. De amerikanske smelteverkene går fremdeles bare med drøye 50 prosent kapasitetsutnyttelse. Fortsatt oppgang i USA kan bedre dette, er vurderingen som ligger til grunn for stadig kursoppgang i Elkem.

Substansverdi

Men også andre vurderinger gjør seg gjeldende og gir press i samme retning. Under konferansen Tema Finans i desember, fremla Åge Korsvold i Fondsfinans tall for såkalt substansverdi i Elkem på over 250 kroner pr. aksje. Han fremla også beregninger for hva Elkems egne kraftverk var verd hvis man solgte kraften til en antatt markedspris på f.eks. 13 øre pr. kilowatt time. Regner man også med verdien av de langsiktige kraftkontrakter Elkem har, kom Korsvold til at bare kraftressursene var verd over 300 kroner pr. aksje.

— Dette er en temmelig urealistisk betraktning, påpeker en megler. — Det forutsetter at Elkem slutter å produsere aluminium og ferrolegeringer, og i stedet selger kraften.

Elkem er en av de aller mest omsatte aksjer på Oslo børs. Meglere karakteriserer markedet for Elkem-aksjene som meget bredt og godt. Alle aksjefond og større investors sitter på forholdsvis betydelige aksjeposter. Selv om det har vært en solid kursoppgang, har det derfor ikke oppstått noe salgspress.

— Men, sier Louis Bjerkaas, — det er ikke urimelig at det finner sted en viss konsolidering snart. Kursen har steget litt for fort.

Elle solgte for 248 millioner

Elle-kjeden som med hovedsete i Drammen har tilsammen 12 dagligvarebutikker, økt fjorårets salg med seks millioner kroner til 248 millioner kroner. I løpet av året ble to mindre butikker solgt, mens en ny og større ble åpnet i Horten. I år vil det til åpnet ny butikk i Slemmestad, samtidig som man fortsetter moderniseringen av de øvrige enheter.

Nytt konsulentfirma opprettet

Konsulentfirmaet PSO A/S og revisjonsselskapet Collegium A/S har fra årsskiftet opprettet det nye konsulentfirmaet PSO-Collegium. Det nye firmaet skal tilby samordnede tjenester innen bedrifts- og organisasjonsutvikling, økonomisk styring og databehandling.

Collegium er et av Norges største revisjonsselskaper med ca. 200 ansatte, over 3000 klienter og 10 kontorer over hele landet. PSO er et relativt nyetablert konsulentfirma med personer med bakgrunn fra organisasjoner og databransjen.

I tillegg til rådgivning vil PSO-Collegium også fungere som Collegiums kompetansesenter for egne revisorer. Dette gjelder spesielt EDB-teknologi, sikkerhets- og sårbarhetsvurderinger og øvrige EDB-spørsmål.

UTENLANDSKE BØRSER

Amsterdam

Kilde: Fellesbanken.
Akzo 107. Phillips 47. Unilever 261. Royal Dutch 261. Ned. Lloyd 111. Hoogoven 52. van Ommeren 30. HVA 119. Holl. Am. Trust 207. Deli 91. KLM 196. Fokker 43. Robeco 337. Rolinco 338. Grinten 256. 5¼ Hoogoven 83.

Hamburg

Kilde: Commerzbank.
AEG 83,50. Allianz Versicherung 818. BASF 175,50. Bayer 176. BMW 433. Bremer Vulkan 39. Commerzbank 177. Daimler Benz 651. Deutsche Bank 351. Drägerwerk 236,50. Dresdner Bank 178,50. Flensburger Schiffbau 112. Hoechst 184,20. Karstadt 290. Mannesmann 146,80. Siemens 386,50. Thyssen 86. Veba 172. Volkswagen 228. L. M. Ericsson 137. Norsk Hydro 179. Commerzbank-Index 1060,6.

Stockholm

Aga A 335. Alfa Laval B 270. ASEA 307. Astra 400. Boliden A 387. Cementgjuteriet 490. Electrolux B 246. L. M. Ericsson B 399. Mo och Domsjø B 427. Munksjø A 61. SCA B 167. SKF B 164. Saab-Scania 296. Swedish Match B 262. Volvo B 409. SE-Banken A 308.

Veckans Affärers index: (29/12 1972 = 100):

	3/1
Totalindex	556,7
Verkstäder	356,8
Rederier	216,4
Förvaltningsbolag	972,1
Banker	595,5

London

Kilde: Kreditkassen.
Barclays 479. Beecham 305. Bowater Corp. 263. BAT 179. British Petroleum 400. Consol. Gold 494. Euroferries 88½. Glaxo 710. Grand. met. 330. General Electric 179. Hambros 168. Imperial Chemical Ind. 640. Marks & Spencer 214. P & O 250. Plessey 226. Rio Tinto Zinc Corp. 605. Shell Transport 576. Global Nat. Res. 400. 3½ War Loan £ 36,04. Norsk Hydro £ 45,08. Norsk Data £ 25. London & Liverpool Tr. 24.

Fin. Times' indekstall 3/1:

Gullgruber	774,3
Industri	575,7

Gull- og sølvbarrer

Kilde: C. Tennant Sons & Co. ⅝.
Gull spot: 384 (+ 2,50). 1$ = kr. 7,759. 100 gram kr. 13 003. 500 gram kr. 65 144. 1000 gram kr. 130029. Krugerrand pr. stk. kr. 3277. (Vekt ca. 31 gram)

Sølv spot: 624,30 (+ 10,05). 1£ = kr. 11,137. 100 gram kr. 308. 500 gram kr. 1540. 1000 gram kr. 3080.

Priser på gulv- og sølvbarrer er inkludert moms. Krugerrand er momsfri.

OSLO BØRS: Ujevn kursutvikling

Det var ujevn kursutvikling på aksjebørsen tirsdag. Det inntraff en viss reaksjon i endel av de aksjene som hadde steget forholdsvis mye de foregående dager, mens det på den annen side ble notert årstopp for andre aksjer. Børsens totalindeks gikk ned med 1,13 prosentpoeng til 192,50. Skipsaksjeindeksen var den eneste av delindeksene som viste oppgang.

Bankaksjer svekket seg noe fra dagen før. En viss reaksjon gjorde seg trolig gjeldende for enkelte av bankaksjene. Det samme var tilfelle for forsikringsaksjer, hvor både Storebrand-Norden og Vesta gikk tilbake.

Blant de ledende industriaksjene merker man seg at Elkem ble omsatt til årstopp med 140 kroner. Norcem holdt seg bra. Omsetningskursen for Norcem gikk opp med 9 kroner fra foregående dag til 175 kroner. Dette er også toppnotering for perioden 1983/84. Norsk Data og Norsk Hydro gikk moderat tilbake.

Skipsaksjer var ujevne. Man merker seg dog blant annet at Kosmos gikk opp med kr. 3,50 til 106 kroner. Videre registreres det at interessen for Fred. Olsen-selskapene holder seg godt oppe.

Dagens omsetning: 121 633 aksjer, verdi kr. 19 512 940.

Indekser: Bank 143,38 (—1,16), forsikring 149,63 (—2,95), industri 225,07 (—1,26), olje 177,69 (—0,36), skip 185,67 (+ 0,09), total 192,50 (—1,13).

A-LISTEN:	Salg	Kjøp	Oms.	Volum	+ —
Selskaper notert 2 ganger pr. dag.					
Bergen Bank	157	155	155	800	
2. opprop	157	155			
do. nye	147	145		581	— 1
2. opprop	146	145	145		
Kreditkassen	155	152,50	155	800	— 3,50
2. opprop	155	152,50			
do. nye	145	144	145	200	— 2
2. opprop	145	143			
DnC	158	157	158/ 157,50	732	— 3
2. opprop	157,50	156	157,50		
Storebr.-Norden	184	183	187,50/ 183	8313	— 4
2. opprop	184	183	184		
Vesta	181	180	180	4288	— 5
2. opprop	182	181	182,50/ 181		
do. fonds	23	22,75	23/ 23,25/ 23	23751	— 1,25
2. opprop	23	22,75	23/ 22,75		
Borregaard	197,50	195	199/ 197,50	3956	— 0,50
2. opprop	200	198,50	197,50/ 200/ 198,50		
Dyno Ind.	307,50	300			
2. opprop	302,50	300			
Elkem	137	136	140/ 136	19636	— 3
2. opprop	137	136,50	137		
Kværner Ind.	137	136,50	138/ 137	10540	— 3
2. opprop	137,50	137	137		
Norcem	173	172	167/ 173	8680	+ 7
2. opprop	175	173	175		
Norgas	116,50	116	117/ 116,50	6806	
2. opprop	116,50	115	116,50		
Norsk Data A	277	276	279/ 277	4600	— 8
2. opprop	275	270			
Norsk Data B	270	265			— 5
2. opprop	267,50	262,50			
Norsk Hydro	505	504	506/ 504	2874	— 2
2. opprop	507	505	504/ 507,50/ 505		
Orkla Ind.	196	195	197/ 196	4165	— 3
2. opprop	197,50	196	196		
Saga Petroleum	96	95	96/ 95 96	1200	+ 2
2. opprop	98	95			
Kosmos	106	105	105/ 106	2263	+ 5
2. opprop	106	105	106		
Bankaksjer:					
B. Skillingsb.		190			
Bergens Skb. B		180			
Buskerudbank.		240			+ 10
Christiania		280			
Glasmagasin	280	270			+ 5
D.N.L.	108	107	106/ 107,50	2640	+ 7
do. fonds		100			+ 7,50
DNO	110	107,50	109	993	— 1,50
E. C. Dahl		530			+ 20
Elektrisk Bur.	131	129	129/ 131/ 130	3152	+ 1,50
Follum		360	350/ 360	311	+ 20
Framnæs Mek.		1100			
Freia A-aksjer		620			+ 10
do. B-aksjer	600	580			
G. Block Watne	115	114			+ 4
Grand Hotel	400	325			
Gyldendal		167,50			+ 1,50
do. nye		160			— 2
Hafslund	167,50	165	167,50	2576	— 2,50
Hansa brygg.		420			+ 10
Helly-Hansen	245	240			+ 10
Hennes & Mauritz	150	140			
Idun-Gjærfabr.	860	810	810	102	+ 10
Internat. Farve	165	157,50	157,50/ 160	1340	+ 5
Investa	195	190	195	215	— 4
Jonas Øglænd	135	131			+ 1
Kaldnes Mek.		800			+ 50
Moelven Brug	350	340	345	137	— 5
Moss Glasv. A		77,50			
do. B-aksjer	74	67,50			— 5
Nidar Bergene	96	94	95	303	— 2
Nobø		202	205/ 202	997	+ 2
Nodeat		2600			+ 200
Nora Industrier	500	495	500	205	— 5
Norema	225	217,50	225	890	— 2,50
Norse Petr.	130	125	125	457	
NEBB	245	237,50			— 2,50
Norske Skogind.	225	205	207,50/ 210	201	+ 5
Norving	127,50	125	127,50	955	
Nydalen	4300	3800			+ 200
Olav Thon	140	134			+ 2
Oslo Havnel.	1500	1400			
Porsgr. Pors.	190	180			+ 5
Rena Karton	100	87,50	87,50	220	+ 5
Saugbrug.		185			— 15
Scanvest	430	425			— 10
Securus	210	207,50	207,50	330	+ 2,50
Sk. A. Mølle	4300	4200			
STK	187,50	186	186/ 185/ 186	835	
Star Paper A	185	155			+ 15
Star Paper B		130			+ 10
Sydvaranger	25	23	25	545	
Tou	580	550	550	158	+ 20
Unitor	64	62	62,50	360	
Viking-Askim	155	151	150/ 151	3749	+ 2
Witco		105			
Utenlandske aksjer:					
Akzo	270	260			+ 7,50
Electrolux	227,50	220			— 2,50
ICI	75	69			
Volvo	420	410			— 2,50
Skipsaksjer:					
Arend. Damp.	60	47,50			
Arendals	50	45			
Atlantica	270	265	265	52	
Autotransport		160			— 10
Bananfart		310			
Belships		700	700	28	+ 50

A-LISTEN:	Salg	Kjøp	Oms.	Volum	+ —
Bergehus	7000	6200			+ 100
Billabong	150	125			
Bonheur	800	725			
Borgestad	1950	1650			
Borgå	950	750			+ 25
Bruusgaard	1300	1000			
Dalfonn		2500			
NAL		180			
Middelshaval.		500	500	101	+ 25
DHS	490	480	490	32	— 10
Nordenfj.	97	95	95/ 97	665	+ 0,50
Det Søndenfj.		220			
Eidsiva	375	340			
Ganger Rolf		735	750/ 760/ 755	313	+ 55
Globus		900			
Ivarans Rederi	1500	1300			+ 200
Jebolinjen		500			+ 50
Laboremus		1800			
Laly	220	205	205	50	+ 5
Larvik	850	780			+ 10
Odd		350			
Pelagos	2600	2100			
Rosshavet	210	205	210/ 205	726	
Sigmalm	430	410			+ 5
Solvang	90	75			— 5
Uller		70	70	213	+ 5
Vesteraalen	75	69	70	193	— 1
Wilhelmsen	1750	1000			— 50
Ørnen		3300/			
		3000			+ 500

MEGLERI.:	Salg	Kjøp	Oms.	Volum	+ —
Autronica	120	100			
do. nye	110	108	105/ 108	951	+ 8
Ican	68	67	66/ 68	1204	+ 2
Kverneland		125			
do. B-aksjer	131	130	128/ 131	3608	+ 5
Munck, Sv. kl. 1	23	21			+ 1,50
Myceron	76	74	74/ 75	2844	
Norsk Pol.Nav.	52,50	52			+ 2
Norsk Vikingolje	135	125			+ 5
Simonsen	58	57	56/ 58/ 57,50	679	+ 2
Simrad Optron.	100	99	99	1992	+ 1
Simrad Subsea	103	102	101/ 102	3165	+ 2
Sim-X	72	70	73/ 70	980	
Tandberg	110	109	109	304	— 4

Obligasjoner:	Salg	Kjøp	Oms.	Volum	+ —
Premieobl. 1979					
blokker		101			
serie (10 000)		103,50			
serie (100 000)		103,50			
Premieobl. 1981					
enkle		100			
blokker		101			
serie (10 000)		103,50			
serie (100 000)		103,50			
Premieobl. 1983					
enkle		100			
blokker		101			
serie (10 000)	104	103,50			
serie (100 000)	104,50	103,50	104		
14¾% Statoil		108			
13¾% Statoil	102¾	102	102		
Konvertible obl. (notering i %)					
10¾% Bergenske 1981	135	125	130		
11¾% Nordenfj. 1981	112	110	110		
Forr.banken 10¾% Investa	100	113 98			
Norgas 10½ Orkla	100	95 195	100		
10¾% Saga 80	92	90,50			
12¾% Saga 81	111	109,50			

SIG. BERGESEN D.Y. & CO.
1935 EDDA
søker:
PROSJEKTSJEF
Bergesen d.y.-Gruppen har — foruten sitt omfattende og varierte engasjement i shipping — betydelige interesser i fast eiendom, industri og handel i inn- og utland.
På grunn av stadig økende engasjement utenom shipping søker gruppen en yngre velutdannet person som kan bli prosjektsjef for disse aktiviteter.
Arbeidsoppgavene vil bli konsentrert om:
— oppfølging av- og rapportering om foretatte investeringer
— markedsvurderinger og forslag til nye prosjekter
— økonomiske analyser av nye prosjekter
— medvirkning ved kontraktsforhandlinger.
Vi søker en person ca. 30—35 år som har:
— høyere teoretisk utdannelse
— evne til å se muligheter og gjennomføre forretninger
— interesse for og gjerne med erfaring fra eiendomsmarkedet, finans eller industri
— resultatorientert innstilling.
Det legges stor vekt på personlige egenskaper og evne til å arbeide i team med aktive yngre personer.
Stillingen vil gi interessante utfordringer og muligheter i et internasjonalt miljø.
Vi ber interesserte sende skriftlig søknad mrk. 2996 — Prosjektsjef — til vår adresse Fr. Nansens plass 5, Oslo 1.
Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til direktør Svein Erik Amundsen, telefon (02) 56 78 00 eller disponent Bjørn A. Graff, telefon (02) 20 82 55.
Alle henvendelser vil bli behandlet konfidensielt, om onskes også overfor vår oppdragsgiver.

Aukner & Neuman a.s
Rådgivere i bedriftsledelse
Seksjon for Lederutvelgelse og Personaladministrasjon

Ford søker forhandler i Tromsø
BJØRNGRUPPEN A/S, som eier Ford-forhandleren Bjørn Auto A/S i Tromsø, har besluttet å konsentrere sine aktiviteter om konsernets primære arbeidsfelt – entreprenørvirksomhet, produksjon dører/vinduer, samt salg av byggevarer. Selskapet ønsker å frigjøre den kapital som gruppen har bundet i bilbransjen, og vil gjerne overdra sitt Ford-agentur og bilanlegg til nye interessenter.
Bjørn Auto A/S er en av Tromsøs største bilforretninger. Bedriften har bygget opp en solid og trofast kundeportefølje, som uttrykker stor tilfredshet over den service Bjørn Auto A/S yter.
Firmaets viktigste ressurs, medarbeiderne, har betydelig kompetanse, og representerer et innsatsfylt og lojalt «team». Lokalene er topp moderne med det nyeste og beste i teknisk utstyr.
FAKTA OM BJØRN AUTO A/S:
Antall ansatte: 50
Salg nye biler: 300
Omsetning: 50 mill. kroner pr. år
Salg brukte biler: 350
Anlegg: 3100 m²
Ytterligere spørsmål om overdragelse av anlegg, organisasjon, etc. kan stilles til Bjørngruppen A/S, v/adm.dir. Johnny Kristiansen, tlf. (083) 81 030.
Skriftlige henvendelser sendes til:
BJØRNGRUPPEN A/S
Boks 3070, 9001 TROMSØ
FORD MOTOR NORGE A/S søker forhandler som kan bidra til fortsatt vekst og fremgang for Ford i Tromsø.
Med Ford-agenturet følger en moderne, fremtidsrettet bilpark: Fiesta, Escort, Orion, Sierra, Granada og Transit/Cargo. Ford er Norges ledende bilmerke – Ford er mest kjøpt i landet for 11. år på rad.
Internasjonalt satser Ford, med sine enorme ressurser, mer enn noensinne på produktutvikling for å befeste sin posisjon som en av verdens ledende bilprodusenter.
Alt legges til rette for at norske Ford-forhandlere kan drive solide, selvstendige forretninger – og se fremtiden lyst i møte.
FAKTA OM FORD I NORGE:
Antall ansatte i Ford Motor Norge A/S: 145
Salg nye biler: 18.000 enheter
Markedsandel: 15%
Mest solgt i Norge 11 år på rad
Omsetning pr. år: 1400 mill. kr
Antall forhandlere: 64
Interessenter som vil overta Ford-agenturet og bilanlegget i Tromsø-distriktet, kan ringe Ford Motor Norge A/S, tlf. (02) 80 80 80, salgssjef Olav Fossum eller salgsdirektør Henrik Nenzén.
FORD MOTOR NORGE A/S
1410 KOLBOTN

Privatvåpen av solid kvalitet

- Gi plass for dem i vårt HV

Av major (R) Andreas Hauge, avsnittsjef i Heimevernet

Frivillige i Heimevernet kommer gjerne fra vårt allsidige skyttermiljø, hvor forsvarsinteressen er velutviklet og hvor medlemmene disponerer våpen av en kvalitet som Forsvaret forøvrig bare kan drømme om...

(Arkivfoto).

Med respekt og eftertanke bør vi lytte til Forsvarssjefens vurdering av situasjonen i Forsvaret. Den politiske ledelses råd om å dempe kritikk av hensyn til det norske folk, som kunne komme i tvil om forsvarsomkostningenes resultater, må være feil. Og russerne vet nok det som er nødvendig for å bedømme vår forsvarsevne. Det gjør derimot antagelig ikke det norske folk i tilstrekkelig grad. Hvis manglene blir almindelig kjent, kunne det kanskje tvert imot bidra til at folk skjønner at vi får forsikring i forhold til hva vi vil betale, og at forsikringspremien er betenkelig lav i forhold til den situasjon vi befinner oss i.

Også vi som arbeider for landets forsvar til daglig bør bevare tro på det vi gjør. Det er ikke minst alvorlig hvis vi mister tillit til forsvarsevne og ledelse.

Og det er triste tilstander når det er blitt nødvendig å skjære av spydoddene for å spare penger. Vi trapper ned forsvarsevnen, mens vår totalitære stormaktsnabo ruster for fullt.

Nedlegging av stående avdelinger. Stående avdelinger i halv styrke. Fartøyer i opplag. Vernepliktige som vi ikke har råd til å utdanne. Store mangler i mobiliseringsdepoter og ammunisjonslagre. Og til og med for få skikkelige håndvåpen. Det siste tror man knapt er sant. Men vi har begynt å merke også det ved avdelingene våre. Det minner unektelig om tilstandene som førte oss frem til 9. april. Man fingrer også med sparekniv overfor Heimevernet, som med 3% av forsvarsbudsjettet stiller 1/3 av troppene våre. Det kan vi ikke godta. Man har «vært frempå» med forslag om å skjære ned Heimevernet fra 90 000 til 80 000 mann fordi det ikke finnes håndvåpen og penger til øvelser. Det er mer enn 10% reduksjon av stridende styrke.

Øvelsene er skåret ned fra 6 til 5 dager i året, og ved enkelte avdelinger har det ikke vært penger til å øve i det hele tatt i 1983. I år blir det 4 dagers øvelse for mange. Når en av øvelsesdagene bortfaller til innrykk, lange transporter til øvelsessted, materiellkontroller og avvikling, er det knapt nok tre dager igjen til skyting, øvelser og trening på forsvarsoppgavene. Til utdannelse av de mange med mangelfull førstegangstjeneste er det ikke tid igjen. Dette holder bare ikke hvis vi skal ta jobben alvorlig. Og det gjør vi. Det ligger tusenvis av frivillige, ubetalte timeverk i forberedelser til slike øvelser. Det gjør vi gjerne, men da skal dette folket gjøre det mulig for oss å øve slik at vi får tro på det vi gjør. Men da også nå tusenvis av HV-soldater skal levere inn sine AG3-geværer til Hærens avdelinger, for å få dem erstattet med eldre tyske våpen fra den 2. verdenskrig og enda eldre, da er grensen for hva våre politikere bør by oss av lavmål, overskredet. I 1940 hadde vi da et gevær til alle som meldte seg til krig mot tyskerne. Idag har vi ikke engang moderne geværer til deler av mobiliseringsoppsetningene. En del av våpnene befinner seg i Libanon, andre tenker man seg å ta fra rekruttavdelingene og så gi disse soldatene våpen som er over 50 år gamle, for størstedelen utslitt ex-tysk materiell.

Og hva med bevæpning av de mange tusen krigsfrivillige, som vi har erfaring for vil melde seg i krigstilfelle? Det er ikke våpenbeholdninger til dem.

Man kan tenke seg tilstanden til de disponible tyskermausere som ligger igjen i hyllene etter at man tok ut det beste til ombygging til HV-våpen i 1960-årene. Av de istandsatte mausere solgte Forsvaret så 55 000 på billigsalg da AG3 kom. Og hva med de slitte maskinpistolene efter tyskerne? og Stengun'ene som vi til og med sveiset igjen, og solgte ut som souvenirer? De ansvarlige bør idag rødme. Venter virkelig våre politikere at vi skal slå oss til ro med disse tilstandene, når det banker på døren hos oss?

Sverige har vurdert dette anderledes enn oss og nettopp prioritert kjøp av 80 000 moderne geværer med ammunisjon. De er i en vanskeligere økonomisk situasjon enn vi. Bør ikke vi også vurdere kjøp av håndvåpen så høyt?

Forsvarssjefen har i klare ord sagt at den sikkerhetspolitiske situasjon er slik at vi ikke kan tillate oss ytterligere svekkelse av landets forsvar.

Over 90% av vår mannlige befolkning er innstilket på å forsvare landet. Det må da være politisk oppbakking tilstrekkelig i vårt rike oljeland til å gjøre et skippertak for å reise forsvarsevnen igjen. Vi tåler å høre hva efterslepet er kommet opp i, og hva det skal koste. Og det er ingen tid å miste.

Sverige har 120 000 *frivillige* HV-menn. Det svenske hjemmevern har aldri vært større, og har en årlig tilgang på 3000 mann. Vi har bare noen få tusen frivillige i HV, vesentlig befalingsmenn. Finland stiller 700 000 mann i krigstid. Vi stiller under det halve. Vår vernekraft er ikke på noen måte utnyttet.

Vi må se oss om efter nye veier å gå for å øke forsvarsevnen med så lave omkostninger som mulig. Generalinspektøren for Heimevernet har pekt på de 250 000 geværene i norske skytterlag. Til de 55 000 solgte mausere kommer tusener av andre private våpen. Hvis forholdene i Heimevernet legges til rette for frivillige, bør vi kunne komme på offensiven igjen på frivillig grunnlag. Det finnes tusener som er villige til å gjøre en jobb i forsvaret vårt uten lønn og med eget våpen.

Det er klart at dette landet, med sine over 90 pst. vernevillige, også har folk som vil gå inn i Heimevernsreserven. Vi må organisere det frivillige, ulønnede Heimevern i tillegg til det pliktige Heimevernet. Det bør være noe av Heimevernets egenart at de frivillige hører hjemme der.

Vår heimevernavdeling har organisert en god gruppe frivillige i HV-reserven, som ikke koster Forsvaret noe. Eldstemann er en 70-årig offiser. Skytternes privatvåpen er av en kvalitet som Forsvaret forøvrig bare kan drømme om.

Heimevernet må åpnes for å fange opp vernekraften i folket vårt. Det er denne viljen som skal få våre ansvarlige politikere til å skjønne at vi mener det alvorlig med forsvaret.

Om effektiviteten i vårt forsvar

Av oblt. Roger Kristoffersen, Harstad

Det er neppe ukjent eller overraskende at vår nåværende forsvarsminister fra første stund ble møtt med en positiv innstilling fra Forsvarets personell. Hans åpne holdning utad, hans inngående kjennskap til forsvars- og sikkerhetspolitikk og hans forsvarspositive innstilling gjorde ham raskt til en «god» forsvarsminister.

Nettopp derfor er kanskje reaksjonene ute i Forsvaret såpass sterke når det gjelder Aftenpostens intervju med forsvarsminister Sjaastad 22/12. Her får Forsvarets militære ledelse en temmelig kraftig belæring om hvordan de ressurser de får stillet til disposisjon burde benyttes.

Efter statsrådens oppfatning kan ikke Forsvaret regne med at ressurser til nye prioriterte prosjekter skal komme i tillegg til de fastsatte rammer. Forsvaret må, ifølge Sjaastad, «godta at slike viktige satsinger bidrar til at mindre viktige formål må vike noe».

Forsvarsministeren kan neppe være ukjent med Forsvarets vilje til å prioritere og eksempelvis legge ned hestetjenesten og musikken og plassere driftsutgiftene til Redningstjenesten og Kystvakten der de hører hjemme, legge ned mindre viktig installasjoner i Luftforsvaret osv. Når dette ikke er mulig, skyldes det ikke Forsvarets militære ledelse.

Forsvarsministeren nevner også allierte forhåndslagring, men glemmer at Forsvarets militære ledelse en gang ble garantert at utgiftene til lagring av marinebrigaden samt anskaffelse og lagring av materiell for en Østlandsbrigade i Nord-Norge skulle komme i tillegg til det ordinære forsvarsbudsjett.

Sjaastad kommer også inn på valget mellom tiltak for å styrke vårt nasjonale forsvar eller forberede mottak av allierte og bekrefter at man i den senere tid har valgt å satse på allierte forsterkninger.

Han er klar over at en god norsk soldat trolig er bedre egnet for vinterkrig i norsk terreng enn en utlending, men mener at en utenlandsk soldat kan ha større krigsavvergende effekt. Den krigsavvergende effekt er ikke først og fremst avhengig av størrelsen av de allierte styrker, men det faktum at en angriper må regne med å komme i kamp med andre enn nordmenn dersom han kommer inn på norsk område. Skal en angriper stanses og kastes ut av Norge, kan det likne være tvil om at det tyngste tak må tas av «den gode norske soldat». Derfor er det nok flere enn undertegnede som spør om den norske soldat i de senere år har fått den prioritet av Sjaastad og andre som kan gjøre ham «god».

Forsvarsministeren kommer også inn på en faglig vurdering av våpensystemer og hevder at stridsvogner har «bare begrenset verdi i deler av Nord-Norge». «- Da spiller det liten rolle hvilket antall Sovjet har, hvis de ikke kan nyttiggjøre seg de mange stridsvognene i Norge.»

For «den gode norske soldat» som skal forsvare de deler av Nord-Norge som er meget vel egnet for stridsvogner, *er* statsrådens faglige vurdering til liten hjelp.

Det kan nok være noe forskjellige oppfatninger innen Forsvaret om hvordan den fagmilitære ledelse utnytter ressursene innenfor de rammer og sterke begrensninger som blir gitt, men fra politisk hold bør man i alle fall være varsom med noen faglig kritikk om at forsvarsbudsjettet ikke utnyttes «på best mulig måte» for å skape «en god norsk soldat» i en krigssituasjon.

Oppgavene i helsevesenet

- Politisk ansvar for utgiftsnivået

Av overlege Axel B. Aubert, Gjøvik

Diskusjonen om vanskelighetene innen helsevesenet synes å være en kontinuerlig prosess, som rimelig kan være, med så mange uløste oppgaver, så mange divergerende interesser og synspunkter, og så lite penger i forhold til de tekniske muligheter. Svært mange sannheter har vært gjentatt. Ikke alle gullkorn er av samme karat.

Sannsynligvis har statssekretær Nøkleby Heiberg rett i at med det store sprik som er oppstått mellom teknisk nivå og tilgjengelige midler (dvs. penger og senger), må vi i lang tid leve med prioriteringskvalene.

Det har vært hevdet at når politikerne tilderler stramme rammer som krever resignasjon, må de også fortelle funksjonærene i helsevesenet hvilke pasientkategorier som skal begunstiges først og hvilke som må vike plass. Trukket ut i sin konsekvens — til den enkelte institusjon — er dette absurd. Blant de mange morsomheter som har vært servert i debatten, er også denne at helsevirksomhet er altfor viktig til å overlates legene. Dette kan også vris dit at medisinske avgjørelser er altfor viktige til å overlates politikerne.

Hvordan er vi kommet dit vi står? Noen årsaker kjenner vi. Den store avstand mellom teknisk nivå og midler er nevnt ovenfor. Den stiller oss overfor en ny situasjon: Hvilke pasienter skal tilbys hva?

I en slags selvanklage gjør overlege Blegen Svindland i Aftenposten gjeldende at «vi» begynte i den gale enden, ved å favorisere sykehusutbyggingen i 1960—70-årene.

Fru Blegen Svindland kan la selvbebreidelsen fare. Hvis man skal utrede årsaken til vår nåværende situasjon og se historisk på det, vil man oppdage at utbyggingen innen sykehussektoren begynte like efter krigen, da fru Blegen Svindland ikke hadde tatt artium.

Ved freden i 1945 var det mest iøynefallende innen helsevesenet at landet hadde meget stor mangel på sykehussenger og spesialavdelinger. Innen indremedisinen kan det nevnes at der kun fantes én avdeling nordenfor Trondheim, ingen i Hedmark, ingen i Oppland, ingen mellom Bergen og Trondheim. Innen de andre spesialiteter var behovet minst like påtrengende. Norsk helsevesen begynte *ikke* i den gale enden. Utbyggingen, og særlig opprettelsen av nye spesialavdelinger foregikk i stor målestokk før 1960—70-årene.

Se nå dette i sammenheng med at arbeidervernloven var innført for leger i 1939 og for sykepleiere før den tid. Dette førte til en stor økning av antall stillinger i sykehusene for at man skulle fylle lovens krav.

Intet under at så mange leger valgte disse stillingene med regulert arbeidstid og kvalifiserende utdannelse fremfor almenpraksis, selv om lønningene de første årene var små.

Dette var igjen medvirkende til å utarme primærhelsetjenesten på grunn av dårlig rekruttering til denne virksomhet.

Det første — sykehusutbyggingen og opprettelse av spesialavdelinger — var på det tidspunktet fra ethvert synspunkt en nødvendighet, hvilket mange nå har glemt og andre aldri har visst. Det andre — tilstrømningen til sykehusstillinger — var en naturlig konsekvens.

Nå er det på tide å minne om en medisinsk historisk hendelse som i høy grad bidro til å motivere norske leger for almenpraksis og å gjøre den meritterende. Det var Den norske lægeforenings gaveprofesorater Almenmedisin til universitetene i Oslo og Bergen. Det var også Den norske lægeforening som gjennomførte videre- og efterutdannelsen for almenpraktikerne og som innførte pensjonsordning for leger.

Siden dette ikke var offentlig innsats er det nærliggende å si noen ord om den såkalte «privatisering av helsevesenet», som fra visse politiske hold uttales med forferdelse og indignasjon.

La oss nå unngå klisjéer. Hva er «privatisering»?

Hvis en pasient kunne kjøpe seg en sykehusplass eller bedre service enn andre, ville det være ondartet privatisering. Den slags er vi heldigvis fri for i Norge. Hvis en pasient ønsker å reise til utlandet for å bli operert for brokk eller hemmorroider, skal han ikke klandres for det. Det klanderverdige er at vi stiller oss slik at pasienten må vente i månedsvis her.

På den annen side: Se hva privat service kan yde poliklinisk, — f.eks. ved den helt privatdrevne akutt-poliklinikken i Stockholm: Hurtigere service, billigere service og like god faglig standard som ved offentlig drevne poliklinikker. Hva man ellers måtte mene om den høyt lovpriste «styring» av helsevirksomheten, den er hverken effektiv eller billig. — Det er rundt om i Norge haugevis av service-sentre for eldre som drives helt og holdent av humanitære organisasjoner. Dette er en privat dreven virksomhet som selv venstresidens politikere burde takke og prise for.

Det er en kjensgjerning at drift av våre helseinstitusjoner er pengeslukende.

Det er videre et faktum at 75—80% av driftsutgiftene er lønninger.

Av politiske og ulykksalige grunner er arbeidstids- og miljøvernlovbestemmelser — tross visse dispensasjoner — gjort gjeldende tvers over yrkesgrensene.

Jeg kaller dette ulykksalig. Med minskende arbeidsuke er likevel ukelønnen økt i takt med det øvrige lønnsnivå. Skal et arbeide gjøres, blir det svært meget dyrere å ansette 120 til å gjøre det enn 100 (kfr. Olav Selvaags innlegg i Aftenposten 6/12 s. 37). Og holder ikke bemanningen tritt med avtagende arbeidsuke, blir budsjettet belastet med det som heter ekstravakt, søndagsvakt, nattevakt og ferievikarer. Og hva dette koster, vet enhver som har vært borti sykehusbudsjetter. Så når politikerne jamrer over den dyre sykehusdrift, hvem har da ansvaret for de lovbesluttninger som gjør driften så dyr? Sykehuspolitikerne er redde for dyre nyanskaffelser. Tross alt representerer de dråper i havet mot lønningsutgifter samt trygdeutbetaliger til pasienter som venter på sykehusplass.

Hvis man mener at det er «politisk umulig» å gjøre noe med dette, bør man i hvert fall tenke på én ting: Mens vi friske i hvert fall til en viss grad er herre over hvordan vi innretter vår hverdag, kjenner sykdomsprosessene ingen døgnrytme og ingen timeplan. Når man ser dette faktum, som aldri blir anderledes, i øynene og samtidig innfører firkantede lover i helsevesenet, da blir konsekvensene uunngåelige, og vi har skapt dem selv.

Kan øket service i primærhelsetjenesten avlaste sykehusene? Mange hevder dette som en selvfølge. Det er ingen tvil om at primærhelsetjenesten skal utbygges. Men den gunstige effekten for sykehuspresset er det mange som tviler på. Det er grunn til å regne med at øket legesøkning også vil føre til økning i innleggelsespress og spesialisthenvisning.

Noen utvekster kan fjernes. Når en sykehussjef vil sette bom for nødvendige innleggelser på et regionsykehus, er det en utvekst. Det er godt å erfare at reglementet for «gjestepasienter» skal revideres.

Arbeidervernloven var velkommen og nødvendig fordi den rettet opp grove urimelighter og misbruk av arbeidskraft. Miljøvernloven er utmerket i sine intensjoner og sikkerlig i mange av sine virkninger. Men når et lovverk drives ut i karikatur, er det grunn til å stanse opp og tenke seg om.

Vi må fjerne den skam at sykehussenger står tomme mens pasienter venter, om det så skal gå over lovendringer som bryter ned barrierer mange har ansett som urørlige.

Tross alt er det ikke naturlover det dreier seg om. De er vårt eget verk.

Som så ofte ellers når en virksomhet tas opp til revisjon, har pendelen lett for å slå for langt ut.

Når man i helsepolitikken idag med rette bygger ut primærhelsetjenesten, må man ikke i iveren gå så langt at sykehusvirksomheten kommer i miskreditt eller vanskjøttes.

- Eva Nordlands Tornerose-søvn

Av Tormod Vadla, Fredrikstad

Eva Nordland har i Aftenposten 14. desember en artikkel som illustrerer det vrengebilde hun selv og hennes meningsfrender søker å skape av viljen til nedrustning i Sovjet og USA. Eva Nordland er full av tillit til at Sovjet ønsker nedrustning, og siterer i den forbindelse uttalelser av Alva Myrdal og løsrevne setninger fra uttalelser tidligere amerikanske forhandlere skal ha kommet med. Ja, hun trekker også bastante konklusjoner av tidligere sovjetiske forhandlingsutspill, som, efter hennes mening, entydig og klart viser hvor villige de sovjetiske myndigheter har vært til nedrustning etc.

Det Eva Nordland ikke nevner er at Sovjet i de siste årene, og da særlig mens forhandlingene om mellomdistanseraketter har pågått i Genève, har utplassert et skremmende antall SS-20 raketter, som alle er rettet mot oss i Vest-Europa. Hun fortier at Sovjet de siste 4 — 5 år har rustet som aldri før, og at dette land ikke bare har økt sitt konvensjonelle våpenarsenal, men også sittatomvåpenarsenal enormt. Dette er fakta som Eva Nordland meget godt kjenner til. Det merkelige er bare at hun ikke kan innse at dette er bevis for at Sovjet har vist vilje til alt annet enn nedrustning. Russerne har under hele den tid de har forhandlet i Genève utplassert bl.a. SS-20 raketter — sogar i økt tempo — og det må være innlysende at dette har de ikke gjort for å bidra til noe gunstig forhandlingsklima, eller for å yde noe bidrag til nedrustning. Alle vi som dømmer viljen til nedrustning efter Sovjets handlinger og ikke dets ord, føler nok at vår vurdering av disse spørsmål er basert på et mer realistisk grunnlag enn det Eva Nordland og hennes meningsfeller har.

Når det gjelder USA derimot, fremmaner Eva Nordland den store stygge ulven — og da naturligvis i første rekke representert ved Reagan-administrasjonen — som bare ønsker opprustning, og som tar sikte på krigføring hvor også det såkalte ytre rom skal tas i bruk. Her støtter hun seg på angivelig hemmeligstemplede militære dokumenter, som skal ha blitt offentliggjort i massemedia i USA. Dokumentene vedrører, efter det man kan forstå, USAs militære planlegging. Jeg formoder at disse dokumenter blant mange andre utgjør forslag til en eventuell planlegging av USAs forsvar i fremtiden, og at det sammen med mange andre forslag eller planer skal danne grunnlag for den vurdering myndighetene må forcta med hensyn til fremtidig militær strategi. I arbeidet med slike spørsmål vil et land som USA naturligvis måtte vurdere alle eventualiteter. Det kan te seg skremmende på den måten å bli konfrontert med fremtidige militære planer, og det er da også et poeng som Eva Nordland behendig forsøker å utnytte i sitt ensidige forsøk på mistenkeliggjøring. Det er således et forsøk på å føre folk bak lyset når Eva Nordland under henvisning til de nevnte dokumenter vil fremstille USA som den part som ikke ønsker nedrustning.

Én ting er sikkert. Eva Nordlands forhold til Sovjet er en Tornerose-søvn, som i hvert fall ikke vil bli forstyrret av at hemmeligstemplede sovjetiske militære dokumenter vil bli offentliggjort i Pravda eller andre sovjetiske massemedia. Det er synd, for det er antagelig det eneste som kunne ha gjort Eva Nordland våken.

Si Deres mening om aktuelle spørsmål, men skriv under fullt navn. Redaksjonen forbeholder seg retten til å forkorte innlegg hvis nødvendig. Det bes opplyst om innlegget også sendes andre aviser.

Slutt med demagogien

Løft heller i flokk for felles sak

Av Bjørn Foss, Bærum

Nå er det på tide at vi vanlige velgere som ikke stemte på Arbeiderpartiet ved siste valg begynner å reagere på den demagogi som bl.a. innlegget «Den rette Høyre-vei» av Gro Harlem Brundtland 23/12-83 bærer preg av. Gro Harlem Brundtland har tydeligvis et sterkt behov for å markere seg og sitt parti når det befinner seg i opposisjon. Hun påpeker til stadighet at Regjeringen er «handlingslammet», men i samme åndedrag får vi høre hvilken forferdelig politikk den fører. I motsetning til Ap og fru Brundtland får den tydeligvis gjennomført en god del, og det er kanskje litt frustrerende å oppdage.

«Om jeg hamrer eller hamres, like fullt så skal det jamres,» klager Peer Gynt. Jeg synes nå at det ser ut til i langt sterkere grad enn tidligere, å være blitt opposisjonens stil de siste to år. Selvfølgelig er det opposisjonens rett og plikt å kritisere den sittende regjering, men det ser ut for meg som klage og kritikk efterhvert er blitt et mål i seg selv. Om kritikken rammer forslag som Ap. selv gjennomførte i sin egen regjeringstid ser ikke ut til å spille noen rolle. Det innlegget jeg refererte til ovenfor inneholder en rekke påstander som jeg ikke kan skjønne at det kan være særlig dekning for.

At arbeidsløsheten trolig er vårt største sosiale problem er det vel alminnelig enighet om. Dette problemet er altfor alvorlig til at det skal bli brukt til billig politisk agitasjon. Har vi noen garanti for at den blir lavere hvis Arbeiderpartiets politikk skulle bli ført? Neppe! Dette problemet ser ut til å være like stort i de fleste land uavhengig av hvilken regjering som sitter ved makten. Olof Palme, som var en av fru Brundtlands støttespillere ved tidligere valg, lovet Sverige en redusert ledighet hvis sosialdemokratene kom til makten. Han ble valgt, men så vidt jeg vet har ledigheten i Sverige aldri vært høyere enn nå. Dette skyldes sikkert mer den alminnelige økonomiske situasjon enn Palmes politikk, men hvorfor skulle det være så anderledes her i landet?

Gro Harlem Brundtland går stadig til angrep på skattesystemet, hvor urettferdig det er. Det er sikkert riktig, men er ikke dette systemet stort sett blitt skapt under Arbeiderpartiet? Hvis jeg ikke husker feil, var det partiets finansminister Per Kleppe som virkelig la grunnlaget for det store antall nullskatteydere her i landet. For å skaffe risikovillig kapital til næringslivet ble det åpnet adgang til store skattefordeler ved kommandittselskaper, noe som mange har benyttet seg av. I Dagsrevyen forleden uttalte Ap.s formann at ved endringer av fradragsreglene kunne det skaffes 14-15 milliarder kroner mer i statskassen. Et meget interessant tall, da Statens inntekter i dag på skattleggelse av inntekt og formue er på 11 milliarder. Som skatteyder har jeg imidlertid de siste år merket at skattene er gått ned, og det på en i høyeste grad midlere inntekt.

«Matvarene er blitt dyrere under borgerlig styre,» ja, er det så rart? Prisen har da økt her i landet før også. Under Ap.s siste regjeringsår var vel prisstigningen nesten det dobbelte av hva den er i dag.

«Bussbillettene blir dyrere» — ! I Gro Harlem Brundtlands siste regjeringsår gikk busstakstene opp to ganger, så vidt jeg husker med 30-40% tilsammen, dette er vel betydelig høyere enn den stigning på 7% som nå er vedtatt.

Var det ikke Arbeiderpartiet som fikk innført egenandeler på blå resept?

Rentene må ned! På mine lån har de aldri steget mer enn i de siste år Ap. satt ved makten.

Det er kanskje usaklig å trekke frem slike enkelte eksempler? Demagogisk, kanskje? Til og med demagogi på sitt beste?

Konklusjonen må bli: Nå må vi slutte med demagogien og i felles interesse løfte i flokk. Det er landet vårt tjent med. Godt nytt år.

Energipris.

- Bedrifter er truet, strømprisen for høy

Av Øyvin Magnussen, Steinsland

Som vanlig har regjering og storting satt opp avgifter på energi. Oljekrisen i 1973 lært oss at uten energi slutter et moderne samfunn å virke, og at uten energi slutter et moderne samfunn å virke, og at energi er ressurser som må forvaltes med stor omhu.

Oversatt til norsk virkelighet betyr det ganske enkelt at eneriformene skal belastes med særlige avgifter. I praksis betyr dette igjen at den oljeprisen verden opplevde i 1973 har vi til stadighet. Ikke fordi det er knapphet på energi, men rett og slett fordi myndighetene gjennom sin avgiftspolitikk holder energiprisene så høye at mange virksomheter har vanskeligheter med å eksistere. Så forskjellige aktiviteter som sagbruk og mineralvannfabrikker trues med nedleggelse fordi strømprisene er for høye, og smelteverk synes å ha permanente problemer. I et land som Norge er dette i og for seg en fantastisk situasjon, særlig fordi enorme mengder kraft selges nesten gratis til naboland. Nå er det selvsagt ikke liketil å gjøre noe med slike groteske utslag av energisparing i Norge. Selv Stortinget demonstrerer sin avmakt ved å stemme for en ny forhøyelse av elektrisitetsavgiften samtidig som det er enighet om en vurdering av prisene. Og mulige vedtak skal for sikkerhets skyld males i en byråkratisk kvern som ytterst sjelden gir fra seg noe det går an å få forstand av, enn si forstå.

Og mens tradisjonell industri sliter, snakkes det om en omstilling. Industrien skal omstilles, den må omstilles. Ingen vet til hva, men noe av årsaken er høyst sannsynlig høye energikostnader. I videre sammenheng gjelder det ikke bare strøm, men også olje bensin. Det er unødig dyrt å drive Norge. Naturgitte konkurransefortrinn tas vekk av ekstra avgifter. Transportsystemer i et grisgrendt land betraktes som en forstørret utgave av Sinsenkrysset. Men det står likevel fast at et samfunn idag ikke kan drives uten transport og annen kommunikasjon.

Når det først hevdes at det er dyrt å drive med kommunikasjoner i Norge, og dernest legges på særavgifter som ytterligere øker kostnadene, så blir saken fullstendig stilt på hodet. Det virker som om samferdsel i dette landet fremdeles betraktes som et gode.

Men det er fullstendig feil, samferdsel i Norge idag er en nødvendighet.

På samme måte som tilgang på rimelig energi er en forutsetning for arbeidsplasser, er rimelig transport nødvendig for at slike arbeidsplasser skal kunne bestå. Myndighetene kan ikke ensidig se som oppgave å drive energiøkonomisering, særlig ikke ved å selge overskuddskraft til Sverige, men heller vurdere samspillet mellom produksjon og energi. Slik det nå er, forsterker avgiftspolitikken nedgangstendensen. Takket være høye energipriser blir trange tider enda trangere.

NÆRINGSLIVETS MARKED

Penger — Verdipapirer

FINNMARK FYLKES
6½% partialobligasjonslån av 1971.

Ved loddtrekning foretatt av Notarius Publicus i Vadsø er følgende obligasjoner trukket ut for innfrielse 30. mars 1984:

Litra A.
35 obligasjoner à kr. 10 000:

032	044	136	150	186	206	212
221	222	224	301	374	385	393
396	428	476	530	542	560	564
628	644	646	649	656	746	759
809	815	858	870	894	898	955

Litra B.
7 obligasjoner à kr. 5000:

1043	1060	1065	1086	1094	1115	1172

Litra C.
8 obligasjoner à kr. 1000:

1212	1252	1256	1259	1333	1352	1363
1381						

Ialt 50 obligasjoner pålydende kr. 393 000.
Obligasjonene innfries ved Fellesbanken A/S, Oslo, mot innlevering av obligasjonene med samtlige tilhørende kuponger. Det betales ikke renter efter forfall.

FINNMARK KRAFTFORSYNING

A/S LÅNEINSTITUTTET FOR SKIBSBYGGERIENE 6 3/4 % LÅN AV 1977, SERIE II

Følgende obligasjoner er trukket ut til innfrielse pr. 26. febr. 1984. (8. avdragstermin)

Litra A: 957 obligasjoner

9	1784	3288	4954	6477	7739	9147	10787	12326	14074
23	1801	3297	4956	6481	7752	9152	10794	12328	14076
47	1818	3339	4964	6490	7778	9174	10800	12341	14081
68	1821	3360	4973	6497	7797	9182	10833	12348	14082
87	1825	3365	4981	6516	7841	9192	10871	12391	14101
108	1829	3367	5004	6524	7860	9196	10896	12403	14119
129	1855	3419	5019	6529	7862	9233	10940	12426	14123
204	1859	3427	5035	6556	7877	9244	10944	12445	14134
208	1885	3429	5058	6559	7882	9247	10955	12480	14165
214	1911	3471	5060	6565	7883	9256	10968	12482	14175
222	1927	3507	5064	6569	7885	9266	10984	12491	14202
229	1934	3510	5081	6586	7889	9267	11050	12503	14205
277	1957	3519	5087	6588	7898	9268	11052	12520	14237
283	1970	3522	5088	6594	7901	9311	11056	12531	14243
320	1971	3523	5108	6605	7907	9313	11065	12539	14259
333	1978	3526	5120	6619	7930	9320	11084	12576	14277
422	2026	3527	5145	6627	7948	9321	11095	12601	14279
429	2055	3556	5163	6639	7952	9348	11125	12652	14280
431	2057	3560	5207	6642	7980	9386	11141	12677	14289
435	2077	3563	5221	6647	8033	9408	11185	12700	14303
465	2080	3590	5224	6651	8055	9443	11226	12726	14313
546	2081	3597	5246	6654	8090	9462	11233	12729	14353
579	2088	3619	5253	6660	8097	9472	11270	12794	14387
582	2118	3625	5264	6669	8125	9475	11273	12820	14398
623	2120	3627	5278	6677	8129	9520	11318	12821	14401
635	2133	3641	5294	6687	8130	9525	11340	12826	14413
648	2140	3642	5299	6701	8133	9531	11370	12841	14418
654	2167	3654	5317	6743	8150	9563	11413	12872	14422
660	2185	3684	5337	6747	8161	9585	11416	12876	14433
666	2199	3700	5348	6775	8163	9603	11421	12904	14436
684	2211	3707	5349	6783	8184	9615	11430	12927	14447
707	2220	3724	5356	6786	8187	9634	11432	12945	14454
754	2240	3745	5366	6807	8195	9663	11448	12973	14475
760	2241	3752	5375	6809	8199	9675	11454	13032	14485
762	2250	3771	5377	6823	8209	9685	11464	13043	14491
780	2253	3840	5381	6856	8211	9701	11513	13049	14493
800	2261	3879	5397	6870	8277	9736	11518	13065	14499
808	2290	3882	5419	6875	8279	9742	11522	13074	14531
810	2311	3888	5454	6916	8288	9760	11537	13076	14540
823	2321	3936	5469	6917	8323	9779	11539	13104	14544
831	2326	3957	5473	6922	8328	9787	11549	13110	14553
834	2341	3969	5505	6925	8348	9829	11561	13113	14571
850	2357	4036	5514	6926	8354	9867	11570	13138	14587
867	2383	4051	5517	6927	8365	9882	11586	13140	14590
873	2384	4073	5520	6932	8366	9887	11588	13147	14602
874	2394	4110	5521	6939	8372	9913	11590	13157	14633
884	2398	4126	5542	6948	8378	9957	11594	13169	14655
889	2404	4129	5546	6969	8396	9975	11607	13223	14659
895	2409	4146	5564	6975	8404	9989	11637	13229	14687
922	2417	4158	5588	6986	8409	9993	11649	13231	14692
927	2434	4162	5595	6993	8411	10012	11673	13274	14696
930	2474	4173	5630	6998	8420	10017	11726	13293	14707
957	2487	4177	5635	7028	8427	10023	11729	13317	14710
960	2498	4198	5657	7045	8429	10027	11730	13324	14751
962	2511	4200	5673	7048	8441	10054	11738	13337	14756
990	2514	4211	5677	7052	8449	10061	11752	13352	14766
1025	2577	4216	5695	7062	8455	10066	11770	13360	14781
1029	2586	4246	5696	7073	8469	10099	11798	13366	14789
1047	2592	4279	5698	7074	8477	10124	11822	13367	14798
1050	2600	4308	5714	7104	8503	10161	11840	13404	14834
1086	2617	4318	5760	7117	8521	10164	11843	13406	14849
1094	2636	4335	5761	7133	8546	10184	11852	13426	14850
1105	2641	4340	5763	7151	8635	10197	11859	13440	14866
1110	2648	4350	5765	7155	8655	10198	11907	13454	14868
1122	2661	4354	5775	7170	8665	10210	11928	13465	14885
1140	2686	4359	5825	7174	8674	10234	11960	13467	14907
1179	2710	4364	5834	7184	8677	10235	11972	13522	14909
1259	2728	4426	5845	7185	8683	10236	12010	13524	14927
1273	2733	4443	5864	7215	8696	10252	12011	13529	14933
1281	2754	4451	5869	7223	8699	10313	12028	13579	14938
1322	2756	4454	5912	7234	8713	10316	12033	13589	14941
1336	2759	4465	5922	7312	8753	10319	12035	13638	14942
1396	2810	4475	5975	7330	8765	10339	12047	13649	14955
1398	2839	4487	5981	7357	8816	10366	12050	13729	14974
1402	2877	4500	5993	7392	8849	10394	12053	13737	14989
1404	2944	4517	6041	7393	8896	10403	12068	13745	14995
1416	2951	4559	6050	7401	8903	10458	12078	13759	15034
1418	2966	4566	6052	7412	8905	10507	12083	13762	15065
1424	2992	4583	6072	7420	8936	10512	12085	13778	15066
1440	2997	4611	6079	7440	8940	10524	12106	13788	15074
1457	3003	4629	6102	7449	8950	10545	12135	13807	15082
1484	3009	4638	6138	7460	8954	10606	12157	13829	15103
1502	3021	4649	6151	7473	8972	10615	12160	13840	15109
1519	3031	4665	6169	7489	8991	10632	12162	13849	15121
1527	3036	4674	6199	7528	8994	10634	12179	13859	15123
1551	3051	4714	6201	7540	9004	10660	12194	13881	15171
1554	3067	4737	6215	7557	9011	10661	12198	13884	15174
1614	3069	4762	6245	7598	9038	10673	12228	13909	15190
1619	3083	4784	6293	7615	9051	10690	12259	13932	15192
1656	3119	4813	6318	7630	9057	10718	12270	13959	15202
1659	3134	4824	6347	7637	9065	10729	12283	13966	15240
1669	3193	4887	6354	7657	9078	10734	12284	14009	15253
1697	3199	4905	6359	7664	9084	10771	12289	14036	15280
1701	3215	4927	6393	7696	9085	10775	12299	14068	15283
1749	3273	4948	6417	7716	9104	10778	12320	14096	15310
1777	3285	4952	6465	7736	9122	10783			

97 obligasjoner Litra B trekning nr. 9

15313	15476	15680	15806	16027	16211	16463	16593	16663	16736
15338	15489	15683	15822	16028	16214	16481	16599	16681	16763
15349	15501	15692	15846	16051	16242	16487	16610	16690	16781
15368	15511	15706	15861	16052	16271	16490	16612	16700	16782
15381	15542	15722	15865	16061	16275	16491	16632	16705	16788
15388	15558	15762	15867	16063	16299	16499	16642	16711	16818
15399	15578	15767	15880	16076	16309	16513	16652	16720	16831
15402	15598	15770	15907	16080	16352	16521	16659	16733	16851
15403	15628	15801	15944	16095	16359	16542	16661	16734	16859
15415	15679	15804	16002	16096	16379	16571			

21. obligasjoner Litra C trekning nr. 9

16880	16934	16958	16985	17007	17015	17057	17077	17081	17143
16889	16937	16976	16990	17010	17043	17075	17080	17090	17188
16920									

BERGEN BANK

Kr. 10 000,- ø. lånt over 12 mndr. Kr. 1300,- foreslås tilb./mnd. Solid stilling. Bm. 8133.

KR. 65 000 ØNSKES LÅNT snarest. Garanti i fast eiendom. T. 077/45 297, kl. 18 – 20.

Aksjespareklubb søker nye medlemmer. Skriv til: Privatinvest A/S, Karl Johansgt. 4, Oslo 1, tlf. 42 39 05.

Bank — Forsikring

Finansiering (Bolig, hytte, bil)
Forsikring (Privat, næringsliv)
Steinar Brautaset A/S
Bygdøy allé 11, 3. etg. T. *56 55 95

SKATTEREDUKSJON FOR 1983
på pensjonsforsikring
tegnet før 31/1 1984.
Autorisert forsikringsrådgiver.
Pantelånsformidling.
Per Stølan & Co.
Bernt Ankersgt. 4, Oslo 1. Tlf. 20 10 76

Forretning tilbys

VIDEO-STUDIO

CCV er en av Norges ledende distributører av film på video, og har en moderne, godt utstyrt, produksjonsavdeling for opptak, redigering, teksting og kopiering fra 1' C-format. (Ampex-utstyr)

Selskapet vil i tiden som kommer satse vesentlig på områder som undervisning, instruksjon og programmer for organisasjoner og næringsliv. Dette vil skje i samarbeid med våre medeiere, KA-skolen og Bladkompaniet. For å kunne konsentrere våre ressurser om utvikling av programmer, samt markedsføring av disse, vil teknisk avdeling bli omorganisert:

Vi søker derfor etter selskap eller person med stor faglig kompetanse og nødvendige økonomiske ressurser.

Vedkommende vil kunne disponere over lokaler og maskinpark, samt få kontrakter på kopiering og produksjon for CCV og samarbeidende selskaper.

For nærmere opplysninger: 02/55 35 85 Furuly eller Myklebust.

CCV VIDEO
Hoffsveien 1c, Oslo 2.

DAMEKLÆR
Forretning, 100 kvm + 4 r. leil. på Grønland til s. Bm. 1491.

LITEN TOBAKKSFORRETNING til salgs, i sentrum. Tipping og pengelotteri. Bm. 1475.

Frukt- og tobakksforretning, sentralt i Oslo, s. Omsetning ca. kr. 2 mill. Tipping og pengelotteri. Oppgi finansiering. Bm. 8138.

Forretning søkes

Kiosk eller pølsebod i daglig drift ø. leid rim., snarest. T. 16 50 88.

RESTAURANT/DISKOTEK ønskes kjøpt av fagmann. Kompaniskap også av interesse. Bm. 1428.

Kompaniskap

Selvstendig altmuligmann søker kompanjong. Har Mitsubishi L 200 Pick up 4WD diesel. Har drevet med snekring, pussing, rep. og vedlikehold, Sveising og mek. for større entreprenør. Ring Engebretsen, efter kl. 17.30: 02/79 77 93.

KOMPANJONG

Nyetablert, lite firma i Drammen innen kontor og regnskapsservice søker kompanjong med vilje og evne til å drive selvstendig. Skriftlig henv. til:
Hanne og Tom Nilsen, Kontor og Regnskapservice, Gyldenløves plass 1, 3000 Drammen.

Agentur/Representasjon

Vi søker grossist/forhandler for Danmarks beste vinkonsentrat. Rømer-vin. Tlf. 02/92 61 73.

Er du interessert i å selge mer pr. besøk?
Ta med emballasje i tillegg til det du allerede har. Vi produserer emballasje for industri og detalj. Nord, syd, øst eller vest Bm. 1483.

Agentur-sælger der besøger bog-handlere – bladkiosker søges til at sælge vore luksus plakater (posters) i Norge. Stor indtjeningsmulighed. Særdeles konkurrancedygtige priser. **DANIE Engros ApS,** Thyregodvej 7, DK-7330 Brande, tlf. 09545-7-181988.

Vi søker grossist på landsbasis for salg av Belcor dame- og herreundertøy fra Spania. Bm. 1406 Topp kval.

Butikklokale i Ålesund og Spjelkavik m/lager, varebil. Ledig kapasitet. Ønsker agenturer for salg på distriktet og fra butikk. Bm. 1477.

SYKLER
En av Europas ledende fabrikker introduseres ny i Norge. Fylkesforhandlere søkes. Vennligst skriv til Leif Vegem, boks 304, 3251 Larvik.

EGEN FORRETNING?
Vinylreparasjon er tingen. Liten investering, god fortjeneste. For nærmere opplysninger, ring 02/65 09 04.

PROVISJONSSELGER — MØBLER

Energisk selger søkes for våre gode kolleksjoner i stilmøbler, som allerede er godt innarbeidet på markedet. Ledige distrikter er: Aust-/Vest-Agder, Rogaland, Hordaland, Trøndelag og Nord-Norge. Høy prov. **PEKONOR A/S, ODINSGT. 30, Oslo 2. T. 02/11 53 75.**

Salgskonsulenter

Vi er en ekspansiv bedrift i gullvarer innen smykkesektoren. I den anledning ønsker vi å knytte til oss flere salgskonsulenter på landsbasis. Våre salgskonsulenter skal markedsføre varene direkte til kunder via salg til bedrifts-/institusjonsmarkedet og home parties. Primært ønsker vi å knytte til oss medarbeidere med tidligere salgserfaring. Dette er ingen betingelse da full salgsopplæring gis. Fleksibel arbeidstid med meget gode fortjenestemuligheter.

Juvel
GULLVARER EN GROS
Storgaten, 2480 Koppang. T. 064/60 173, kl. 9 – 14.

Vår oppdragsgiver er et blankettrykkeri i Sør-Finland. Produksjonen består hovedsakelig av EDB-blanketter, kjedeblanketter som er limt fast på en løpende bane. Etterspørsel etter denne type blankett øker stadig fordi bruken av datamaskin blir mer vanlig også i små bedrifter.

Vi søker en

SELGER/AGENT i Oslo

Skriftlig svar:
Finlands Ambassade, Handelsavdelingen,
Ths. Heftyesgt. 3, OSLO 2.

Varepartier

2000 par joggesko, kr. 19,85. Partiet kan deles. Tlf. 37 18 42 – 37 24 50.

Lysreklame — skilter — plastposer med og uten trykk. T. 37 97 72.

Selvklebende bokstaver – egnet til vindusdekorasjon m.m. T. 37 97 72.

Herresokker kr. 3,75 fritt lev. i oppkrav, kv.rab. Tlf. 067/42 450.

Bukser. Bredstripet cord, stone, washed denim fra kr. 59. T. 35 16 32.

Utpakning av lavpris-tekstiler fra Danmark. Ring for avtale. **Marwis A/S.** Tlf. 37 18 42.

Endel sommer ungdomsklær + pent brukte konfeksjonsstativer og hyller, selges. T. 06/99 94 45 kl. 9 – 16.30, e. 17: 99 77 43.

Direkte fra importør
Verktøysett kr. 9,90, lommebok kr. 7,90, lommekniv kr. 5,90. Minimum 36 stk. tlf. 05/36 51 32.

TASTETELEFONER
1-minne kr. 85, 10-minner kr. 135. Tlf. 061/30 809.
AFRODITE, 2900 FAGERNES.

Fra lager i Hamburg leveres omgående varepartier av forskjellige typer: Baderoms- og sanitærutstyr, tapeter, veggfliser m.m. Meget gunstige priser. Agentur Arnt Bjørkli, 9250 Bardu. Tlf. 089/81 261.

Max! Videofilmer for voksne 1½ t. m/ svensk tekst. 30 titler. Alle systemer, s. en gros. Prøve sendes. Meget gunstig pris. Walstrøm Import, Dronningensgt. 13. Tlf. 54 42 15.

ENGROSSALG KASSETTER
VHS, 3 timer, à kr. 99.
C 60 DAK, à kr. 5,50.
C 60 Mark II, à kr. 7,50.
C 60 Corporex UHF, à kr. 13,75.
C 90 Corporex UHF, à kr. 17,75.
Minimumsakvanta 10 stk.
Tlf. 06/95 25 11.

Lettsolgte artikler:
Isskrape, bladet kan snus, min. 25 stk. à kr. 5,70.
Låstiner m/lys, min. 48 stk. à kr. 9,95.
Sandpapirholder (høyelig), min. 12 stk. à kr. 16,80.
Feiebrett m/kost, min. 24 stk. à kr. 7,45.
Frottésokker, min. 12 par à kr. 9,35.
Prøver sendes + 10%. Selges kun engros. T. 06/95 25 11, kl. 10 – 18.

GARDINER/STOFFER

Restboholdning etter opphørssalg selges gunstig hvis hurtig avgjør. T. 067/24 095 e. 14.

Forretning forskjellig

HURTIGTRYKK
Kjeve A/S. Tlf. 02/20 52 29.

Fullt inventar til fiskebutikk, til salgs. Tlf. 02/80 21 38, e. kl. 17.

Hurtigtrykk. 1000 A4 på 20 min. Aktivi, Thor Olsensgt. 4. Tlf. 20 03 56.

OPPFINNERE
Som vanlig deltar vi ved de seriøse oppfinnerkongresser. I første rekke Wienermessen 1984.
NORSK OPPFINNER-KONTOR
Hultfeldtsgt. 28, Oslo 2, t. 02/56 65 13.

REVISJON
Registrert revisor med ledig kapasitet søker samarbeide med revisor eller regnskapskontor. Tlf. 54 12 43.

AGENTURFORRETNING I TROMSØ

ønsker tilbud på hermetiske produkter som egner seg for lagerutsalg. Bm. 1485.

Vi inviterer til **30. ARS-JUBILEET**
ST. Hans-Messen **STOR-MARTNAN**
Nidarø, Trondheim 16. — 21. juni 1984.

Salg, informasjoner og fagutstillinger innen feltene: Hus — Hjem — Hage — Klær — Moter — Mat — «Barnelandø — Ferie og Fritid — Bilen — Jordbruk, Skogbruk og Fiske — Næringsliv forøvrig — Innslag fra Statlige og Kommunale institusjoner — Utstillinger av sosial og kulturell art etc.
Tradisjonelt godt besøk — Anledning til direkte salg — Standpriser som foregående år.

Kontakt for brosjyrer og nærmere opplysninger:
A/S Inter-Expo, Idungården, 7000 Trondheim, Tlf. 07/53 00 70.

Varme/Ventilasjon/ Sanitær

Nye og brukte byggtørkere og teletinere. Salg – utleie. **Larsens Oljefyringsservice.** Tlf. 02/74 72 09, mobil 094/25 798.

Bygg — Anlegg

BRAKKER TIL LEIE.
AKO-Systemer A/S. T. 53 50 82.

RIM. BRUKTE CONTAINERE
i god stand, til salgs. 20' og 40' stål og alum. spesialcontainere og flak.
Maritim Stevedoring A/S
Tlf. 02/68 85 34. Telex 72 451.

BYGGTØRKERE - VARMEVIFTER
SALG — UTLEIE
RICH. STEEN & SØNN A/S
Grensevn. 109, Oslo 8 (gml. Fyrstikkfabr.) T. 02/198110

Brakker - containerhus lagercontainere - toaletthus byggtørkere utleies
Transport og lagring av brakker. T. 30 59 50, e. kl. 21: 72 52 72.
Egil Hammersland A/S

BRAKKER TOALETTKABINER
Utleie - salg
H. I. BYGGESERVICE a/s
Tlf. 02/53 68 87, Stabekk

Forskjellig

Bobcat kompakt laster m/graver og hydr. hammer, til leie. Wagle, mobilt. 094/17 022, priv. t. 14 25 83.

Kontor/Butikkutstyr/ Lagerutstyr

Skrivemask. fra kr. 715, elektriske, rettetast. 30% rabatt. T. 42 50 20.

Fullt inventar til fiskebutikk til salgs. Tlf. 02/80 21 38, e. kl. 17.

Telefonsvarere
rimeligst i pris, bygget for norske forhold med norsk kvalitet. Kontakt oss.
Hans Fagernes EKKOFONAGENTURET, OSLO
Wetlesens vei 13, Oslo 6.
Telefon 26 97 90.

ELEKTROMOTORER
Stort utvalg av nye og brukte.
Maskiner & Metaller
Gladengvn. 4, Oslo 6. T. 19 78 15.

Nesten ny bensindreven håndfjellboremaskin, til salgs. Tlf. 29 46 61, e. 17.

TRUCKUTLEIE
Ring Jungheinrich Norge, t. 16 39 10.

Kompressor, 2,5 kbm/min. Komplett, lite brukt, billig. T. 25 68 10, 8 – 16 (Holen) ell. 57 85 29 (priv.).

ZETOR 8011 — 1977 mod.
Hydr. lasteapp., kjørt lite. T. 03/75 15 76. E. 16: 03/75 16 48.

Aspelin-Stormbull spikermaskinanlegg, til s., kr. 5000 under nypris. Tlf. 02/89 51 16, e. 18.

A/S TRUCKUTLEIE, 64 45 30.
BT Lifters.
Clark Gaffeltrucker.

BRUKTE GAFFELTRUCKER
med garanti. Ring 02/16 39 10.
Jungheinrich Norge A/S

Utstyr for rammeverksted: Rammekutter, rammetvinge. Pas.p.skjærer og en del kurrante lister til 1/2-pris. T. 19 37 69.

STEMPELKOMPRESSOR
Ingersol Rand type 15 T, 3 år gml., selges med startrele. Kapasitet 1,9 kbm pr. minutt. Pris kr. 8000. Kan besiktiges i drift. Henv. Petter Thorkildsen, tlf. 28 30 75, kl. 8 – 16.

2 stk. Generatorsett

A.v. Kaick, 625 KWA, 3 × 6000 V. Mercedes diesel, 900 hk. Felles kontrollpanel SEG. Mye reservedeler. For land eller sjø. Som nytt. T. 031/82 721 ell. 031/92 103.

Demobrukte, elektroniske skrivemaskiner m. skrivehjul, rimelig til salgs.
ESSELTE
Tlf. 02/25 77 50

HP HYLLESYSTEM
Kontor - Butikk - Arkiv
SYSTEMHYLLER a/s
Tlf. (02) 16 40 16
Stålfjæra 3, Oslo 9

LANDGRAFF VEKTER
BUTIKK-, LAGER-, POST- OG BILVEKTER.
Nye – Brukte – Rep.
Ø. Aker vei 101, Oslo 5.
Tlf. (02) 64 17 90

Maskiner/Verktøy

SKF
kulelager - rullelager tilbehør
A/S KULELAGER- og MASKINIMPORT
Trondheimsvn. 47, Oslo 5.
Tlf. 02/67 48 85 — 68 96 39 — 19 31 40. Telex 76 519.

Næringslivet forskjellig

Connex a/s
Garderobeskap
Garderobebokser
Nå -10%
Tlf. 22 49 50
CONNEX A/S, Sandakervn. 110 C
Postboks 4265 Torshov

Lokale/Tomt/ Eiendom søkes

Kontorlokale, helst nær Grorudbanen søkes. Tlf. 25 69 13.

Lokale ø. leid. Biloppretting/lakkering. Oslo øst. Bm. 1408.

Mindre kontor o. i Oslo sentrum. Helst med telefon. Bm. 1478 Salgskontor.

Loft eller annet lokale med noe lys, som kan benyttes som atelier, ønskes leid av kunstmaler. Bm. 8056.

FORRETNINGSLOKALER

Ca. 130 — 150 kvadratmeter ønskes leid/kjøpt i Oslo. Tekstilbransjen.
Telefon 15 42 50. Sandakervn. 76, Oslo 4.
LARSEN & LÜTKEN ENGROS A/S

Norsk software-hus innen bank og finans ønsker leie av kontorlokaler ca. 200 kvm: 8—10 enkeltrom (8—15 kvm), konf. rom (15—20 kvm), maskinrom (12—15 kvm).
Møbler kan leies eller overtas. Beliggende: Sentrum — Oslo Vest.
Tlf. 30 63 37.

Kontorlokale søkes

Eiendomservice utvider sin kapasitet og søker derfor nye lokaler. Størrelse 20—70 kvm. Henv. disp. Pedersen.
EIENDOMS-SERVICE
EIENDOMSBESITTELSE - VARTANSTELTELSESTER
Rådhusgt. 9 – Tlf. 02/42 2940 – Oslo 1.

Lokale/Tomt Eiendom tilbys

Lokale ca. 130 kvm
til leie i forr.gård i Maura, 10 min. fra Gardermoen flyplass. T. 06/99 94 45 kl. 9-16.30, e. 17: 99 77 43.

Stor kjøledisk
egnet for frukt, grønnsaker, fisk ell.l., til salgs. Store underskap med kjøling. T. 35 61 22 – 21 95 25.

Kjellerlokale, ca. 60 kvm, i gml. gård, sentr., til l. Har ca. 20 timer led. arb.kraft pr. uke. T. 20 53 43, 8 – 16.

Kontor/forretning, ca. 80 kvm, på gateplan, Sverdrupsgt. 17, kr. 4000 pr. mnd. T. 22 54 24/29 54 58.

Billakkeringsverksted i Østfold med ny Saico kombieabin, til leie fra februar. Leilighet medfølger. Bm. 1476.

Tørt og varmt lager m/lasterampe til l. på Oppsal. Ca. 110 ell. 85 kvm. Om ønskes, også lite kontor, og evt. dele telex. T. 41 10 56.

Lokale tilbys.
Stort og lite rom, 2. etasje mot gaten + tekjk. ca. 45 kvm. Felles gang m/plass til garderobe. Biloppstillingsplass kan skaffes.
Oslo v/Sentrumsringen. Bm. 8132.

FROGNER
Ekskl./koselige kontorlokaler, 80 kvm, til leie kr. 1000 pr. kvm. Omg. overtagelse. Henv. t. 44 52 90 kl. 9-17.

Kontorer til leie sentralt Oslo

Kontorer opptil 120 kvm bortleies sentralt Oslo. Lokalene pusses opp etter leietagers ønske. Rimelig leie, attraktivt strøk.
Henv. tlf. 35 61 22 – 21 95 25.

LOKALER GRENSEVEIEN 73

ca. 150 kvm med god takhøyde — innredet med 5 rom (lettvegger), til leie. Egnet til kontor, showrom, lettere monteringsverksted, distribusjonslager, postordre osv. Tlf. 41 89 83.

HJH ADVOKAT JAKOB HAARSETH HORNSETH'S EIENDOMSAVDELING A/S
Øvre Slottsgt. 5, Oslo 1

VERKSTED OG GARASJELOKALER TIL LEIE

Verkstedlokaler med garasjer og nødvendige tilleggsrom med en samlet byggeflate på ca. 500 kvm leies bort for flere år.
Til anlegget hører tomteareal på ca. 1900 kvm beliggende i Sandakerveien 104, Oslo.
Nærmere opplysninger fåes hos avd.sjef Reidar Østlund, telefon 22 30 50.
Norske Eggsentraler
Sandakerveien 104 b, Oslo 4.

Lager, verksted og kontorlokaler på Akers områder ved Rådhusplassen

Kontorlokaler:
leieareal ca. 150 kvm beligg. ved sjøsiden.

Kaldtlager:
Porthøyde 4-7 m, leieareal fra 350-2000 kvm.

Verksted/varmtlager m. 5 kontorer:
Leieareal 1044 kvm, beligg. i 2. etasje, transport via 4 tonns vareheis og 3 tonns traverskraner med utligger. Mulighet for oppdeling i 2 enheter.

Verksted/varmtlager med 2 kontorer:
Leieareal 545 kvm beligg. i 1. etasje. Porthøyde ca. 4 m.

Varmtlager/verksted:
Leieareal 300 kvm eller 600 kvm, beligg. i 3. etasje. Transport via 4 tonns, stor vareheis.

Varmtlager/verksted med 2 kontorer:
Leieareal ca. 600 kvm, beligg. i 4. etasje. Transport via 3 tonns vareheis. Mulighet for deling i 2 enheter.

Hall:
Leieareal 3200 kvm, til utleie for kortere perioder.

Gode parkeringsmuligheter.
AKER EIENDOM A/S, DOKKVN. 1, OSLO 2.
Tlf. 02/42 91 00, henv. K. Gjesvik.

BÅT — BIL — FLY

BÅT

Sammenleggbar kano s. kr. 1000. T. 29 30 38, e. 17.

KANO, M/PADLEÅRER s. rim. Tlf. 57 85 58, e. 18.

FRA ØKONT. — 10 år på BR.BÅT Vinteroppl. Båtpl. T. 93 90 30, e. 12.

T' JOLLE, M/ÅRER rim. til salgs. T. 57 85 58, e. 18.

BYTTE BÅT—BIL
30' motorkrysser i tre, 81-mod., m/ Sabb diesel, verdi ca. 180 000, selges, evt. byttes i nyere Mercedes. T. 033/42 652, 9 – 15, e. 16: 033/60 375.

Scandtilbud — 1984
Vi kan nå tilby Scand 29' Baltic fra lager til meget hyggelig «varcoppteilingspris». Vi har fortsatt noen ledige båtplasser.
Fjordservice A/S. T. 02/79 82 01.

Fiskebåt 50,4', bygget 1931/1976, m/ GM motor, 246 hk, bygget 1971/78, til salgs, kr. 120 000. Bm. 1531.

Båt i Middelhavet?
Maxi 95 – 1981 mod., beliggende Spania. Meget velutstyrt med bl.a. teakdekk og VHF.
Alpin & Marin v/Olsson
Tlf. 02/42 62 25 - 42 02 43.

HERO 101
Rask, familievennlig 36 fot havseiler til salgs – Bergen. Full seilgarderobe. Godt utrustet og innredet. Byggeår 81. Ytterligere opplysninger ved henvendelse til bm. 1376.

Båt kjøpes

Draco 2000 DC, kjøpes, gj. def. motor. T. 54 50 59, e. 17.

SELG BÅTEN DIN FORT! Kont. v. overdr. T. 93 90030, e. 12.

Forskjellig, båt

Plass for bygging av overbygg på snekke, i nærh. av Oslo, søkes. T. 19 12 19.

BIL

Forskjellig, bil

TREDAL TILHENGERE
Store avslag på alle modeller.
A.S HØYDE & TRANSPORT
Strømsvn. 6, Korihaugen. T. 70 83 60

● BRENDERUP TRAILERS
● VAREHENGERE
● BÅTHENGERE
PRISER FRA KR. 2500,-
TILBUD MONT. TILH.-FESTE KR. 900.
Verksted- delelager- utleie.
Østensjøveien 79, Bryn, Oslo 6
Telefon 27 70 00.
NORSK TRAILER SERVICE A/S

Garasje — Parkering — Opplag

Garasje til leie på Karihaugen, tlf. 30 87 12.

Oppvarmet garasje, Grorud, aksje/obl., pålyd. kr. 2500 i 1958, s. høystb. snarest. T. 56 44 65, e. 17.

Parkeringsplass i Pilestredet 25, kr. 50 pr. dag, kr. 700 pr. mnd. Tlf. 14 67 18 eller 20 00 87, kl. 12—22.

VINTERTILBUD - GARASJER
Enkelgar. 3 × 6 m. Pris byggesett inkl. moms kr. 12 800.
Dobbelgar. 5,5 × 6 m. Pris byggesett inkl. moms. Kr. 17 900.
Tlf. 02/29 93 84, kl. 9.00—16.00.

Motorsykkel — Scooter — Moped selges

Kawasaki 500 - 73 mod., bra stand, s. kr. 5000. Tlf. 066/18 284.

Kawasaki KH 100 ES, 78 mod. s. kr. 3500. T. 060/30 378 e. 16.15.

Snescooter m/slede, 15 hk, selges. Tlf. 02/73 01 38 e. 18.

KAWASAKI Z 650, reg. 1983, meget pen. selges. Tlf. 03/81 98 09, e. kl. 15.30.

Yamaha, 80 ccm, 79-mod. til s. Tlf. 02/94 63 18, e. 18, Pedersen.

Snescooter LYNX 330, lite brukt, s. rim. T. 067/46 184, 19—21.

Yamha 100 LS 2 (2 syl.). Må sees og prøves. Høy prisklasse. T. 02/93 26 31, e. 16.

Kawa 650 Turbo, kr. 33 000. Kawa Z-R 1000, kr. 29 000. Suzuki 750 EZ, kr. 33 000. Tlf. 06/90 15 55.

30-50 % RABATT
På deler til 50 og 100cc.
YAMAHA - SUZUKI
Rask postordre.
mopedcenter
SVERRESGT. 3 OSLO 6 TLF. (02) 68 33 33
(V. Kretsfengslet i Pilestredet)

YAMAHA

Norges desidert mest kjøpte snøscooter får du i
Hegnagården, Trondheimsvn. 80.
Tlf. (02) 37 00 06.
FJORDSENTERET AVD. OSLO

Motorsykkel — Scooter — Moped kjøpes

Suzuki G6 750 ccm, 80—81 mod., ø. kj. ca. kr. 15 000. Tlf. 02/86 31 43 e. 16.

Reparasjoner — Service

JIM RUUDS BILOPPRETTING
Sagveien 23 F, tlf. 37 09 35.

Hellakkering utføres raskt og rimelig. Tlf. 46 87 85.

MOTORREPARASJONER
Sylinderboring, krumtappsliping. Topplokkarbeider. Byttemotorer.
Oslo Sylinderservice, Tlf. 67 51 37.

SE HER!
Vi utfører alt i lakkering og karosseriarbeide. Småskader tas på dagen. Bindende forhåndspris.
Karihaugen Lakk og Karosseri
Industrivn. 13, Skårer. Tlf. 70 68 00.

Lakkering av person- lastebiler. Rust- småskader.
Bryn Billakkering. Tlf. 19 92 48.

Reparasj. av eksosanlegg.
Prof. Kohtsvei 27, Lysaker.
Avtal dag. Tlf. 53 04 16.

Clutch, bremser, støtdemper. Rep. på dagen. Tlf. 16 09 50, verksted.
CHR. GRAN-HENRIKSEN A/S

Ekshaust, støtdempere, Kjøpekort.
Autohjelp Bilsenter.
Enebakkvn. 135. T. 67 21 45—67 07 24.

Lakkering av vogntog, busser, kraner og personbiler.
Sandblåsing utføres.
LYSENG BILLAKKERING
3509 Helgelandsmoen, t. 067/35 321.

Strøms Bremseservice
Tlf. 64 21 85 el. 64 23 63.
Okernvn. 147, Oslo 5.
Oppretting og lakkering.
Spesialitet: Leyland.

Oppretting, lakkering, rustskader utføres raskt og rimelig. Spes. tyskfabrikerte biler.
Kunderabatt på deler 27%.
Moens, Sagveien 23, Oslo 4.
Tlf. 37 00 02—37 63 24.

JUSTERING OG REPARASJON av forstilling og bremser, eksosanl., støtdempere, batterier.
Nye dekk stålradial m/pigg fra kr. 250,-. Kjøpekort.
Åpent kl. 7—19, lørd. 8—13.
Alnabru Dekk. Tlf. 30 59 48.

Alt i rep. og skader
Faglig utf. Hurtig levering.
ARNE HALS EFTF. A/S
Sverresgt. 3, tlf. 19 46 26—19 86 14.

Clutch og bremser!
Skiftes på dagen.
Tlf. 37 42 12—35 55 54.

SKADET BIL?
Vi satser på 1. kl. arb. og god service.
Terje Schie Karosseriservice.
Schweigaardsgt. 34. F. Tlf. 19 93 68.

Tilbud
Elektronisk forstillingskontroll, justering. Forstillingsreparasjoner, skifting av støtdempere, clutch og bremser. Ring Bertrams Bil A/S, tlf. 38 08 99.

Oppretting - Lakkering - Rustsveising
Småskader tas på dagen.
Ekstrøm Biloppretting
Strømsvn. 70. Hjørnet av Ensjøvn.
Tlf. 19 20 29.

ER DE EN ULYKKELIG BILEIER?
Har De en kollisjonsskadet bil, er vi spesialister. Små og store skader repareres på en rask og hyggelig måte.
Bilens Karosseriverksted A/S
Innkj. Platousgt. v/Jens Evensen.
Grønlandsleiret.
Tlf. 67 90 78—19 58 22.

BREMSESERVICE
Konghellegt. 3. Tlf. 37 79 30

H. Loe's Bil & Bremseverksted
Munkedamsvn. 27. Vika Tlf. 42 52 09

Monteres mens du venter.
IP BILGLASS
Grensevelen 84
Tlf. (02) 19 39 10

JUSTERING OG REP.
av bremser og forstilling.
Avbalansering av hjul.
Lysjustering.
NORSK BREMSESERVICE A/S
Rolf Wickstrøms vei 31.
Innkj. v/Texacost., Ringvn., Storo. - Tlf. 02/15 97 10.

ELEKTRONISK
forstillingsjustering
Avbalansering - Bilreparasjoner
Bremserep. - Clutchrep.
Dekksalg
Nordhagen Bilverksted
Hellerudvn. 92. tlf. 26 26 60
Vitaminvn. 1. Tlf. 15 20 09.
Trondheimsvn. 269. Tlf. 64 67 21.

BILGLASSERVICE
Monterer alle kurante bilruter mens De venter. Utskjæring og montering av glass i varebiler. Takluker.
Auto-Glass A/S
Elisenbergvn. 37, Oslo 2
v/Frogamo bensinstasjon
Telefon 44 04 73

«PÅ SPARKET»
monterer vi
Bilens Eksosanlegg
Mens våre fagfolk gjør skikkelig arbeid, kan De lese dagens aviser over en kopp god kaffe.
★ 64 43 10
BILENS EKSOSANLEGG A/S
Økernvn. 128 - Innkjøring fra Hjelsvangen, første vei nedenfor Vaterlandsparkens adm.bygg

MERCEDES-BENZ
SALG • SERVICE
RESERVEDELER
Spesialist på automatgear
Oppretting • Lakkering
JUUL GULBRANDSEN
Ensjøvn. 11 · Oslo 6 · Tlf. * 68 68 90

KJØR IKKE MED DÅRLIGE BREMSER
Bremser, clutch og støtdempere skiftes på dagen. Justering kl. 7—8
BREMSESERVICE A/S
St. Halvardsgt. 73. Tlf. 67 73 66

Dekk — Felger

4 piggdekk 165. 14 Hakkapeliitta. Tlf. 22 16 69, e. 16.

VW Boble, 13", 7 og 9" felger, selges kr. 1000. Tlf. 03/84 54 37, e. 17.

BRUKT, BILGUMMIMARKEDET
Dekk, felger. T. 29 55 22.

Nye og regummierte dekk montering, balans. Kjøpekort.
A/S Autohjelp. T. 67 21 45—67 07 24.

DEKK OG FELGER
Brukt og nytt. Kjøpes og selges.
AUTOBRUKTDELER
Etterstadgt. 18. T. 19 53 25—19 64 45.

Nye stålradial fra kr. 245,- mont. mens de venter. Batterier. Kjøpekort. Åp. 7—19, lø. 8—13. T. 30 59 48.
Alnabru Dekk. Verks./Furulundsv.

DEKK OG BATTERIER TIL LANDETS BESTE PRISER
KUN ANERKJENTE MERKER
TEXACO TRONDHEIMSVN. 25
Tlf.: (02) 68 96 30

SALG
DEKK
Kjelsås Auto Service
Kjelsåsveien 140
Tlf. 15 43 51—15 43 82
Åpent til kl. 19.30. Lørd. kl. 14

RIMELIGE, FABRIKKNYE VINTERDEKK
155 SR 13..... fra kr. 273,-
165 SR 13..... fra kr. 304,-
175 SR 14..... fra kr. 364,-
165 SR 15..... fra kr. 320,-
inkludert moms og pigg.
MOTORHUSET AS
Hj. Brantingsvei 4 (innkj. Ulvenvn.), Oslo 5.
Tlf. 64 47 65

VINTER-DEKK
TIL GUNSTIGE PRISER
PIRELLI Fulda GENERAL DEKK VIKING
Sender over hele landet.
Egen monteringsavdeling.
Åpent 9—17, lørdag 9—14.
FORGASSER-ELEKTRO A.S
Spesialverksted — Bilrekvisita
Trondheimsveien 184 (Bratliegarasjen Shell)
Telefon (02) 15 98 50.

Deler — Rekvisita

Gearkasse Saab 99, 78-mod. Tlf. 03/75 13 92, e. 17.

BRUKTE BILDELER
Ring Våler Bil, tlf. 064/20 724—20 816.

2 stk. Volvo F 86, 1 stk. Volvo FB 86 delebiler, 69-mod., til salgs hele ell. i deler. Tlf. 034/14 366.

Opel differensialbrems til salgs, kr. 2000,-. (Ny pris kr. 8000,-.)
Tlf.: 066/35 461, e. kl. 17.

Billige VW byttemotorer, type 1, 2 og 3. 1. års garanti, samt billige deler som lagere (glyco), ventiler, topplokk, sylindersett etc. Tlf. 066/35 461, e. kl. 17.

DYNAMOER - STARTERE
Spr.reg. Brukt, overhalt og nytt
AUTOBRUKTDELER
Etterstadgt. 18. T. 19 53 25, 19 64 45

FORD-RADIATORER
Grønlandsleiret 25 - Tlf. 19 37 88

RADIATORER
OTTERSEN
Grønlandsleiret 25. T. 19 37 88

Dynamoer og startere!
12 mnd. garanti.
TRICONOR NORGE A/S
Smedgt. 41. T. 19 79 43 - 19 85 75

Honda Civic-motor til s. T. 03/87 74 39, kl. 7.30—16.

Mercedes motor rim. til s. T. 02/22 89 79 e. 18.

JAPANSKE MOTORER. Mazda, Toyota, Honda, Datsun. Tlf. 67 51 37.

77 Ford V 6, 2,3 L-motor, 72 VW 1302-motor, m.m.
Centrum Autoparts. Tlf. 16 46 48.

VW K-70 L, 1973, selges som delebil. Mye bra. Telefon: 16 01 50, kl. 8—16. E. 16.30: 26 37 81, Refstad.

NULL KONTANT!
Leasing-kontrakt Siemens mobiltlf. overdras. Kr. 590 pr. mnd.
Tlf. 061/30 809.

TIL HUGGING
76 Granada 3,0 st.v.
76 Toyota Hiace.
75 Mazda 1300.
75 VW 1600 vare.
74 Toyota Corolla KE 20.
Garanti på alle deler.
Lier Biloppbugging. Tlf. 03/84 62 46.

BDA MOTOR
2,2 l injection, kompl. med 3 plater clutch, torrsump, 274 hk, heloverh. juli 83. S. kr. 45 000. Tlf. 19 93 68—70 47 46 priv. Terje Schie.

Clutch og bremsedeler!!!
Clutch komplett fra kr. 216.
Bremseklosser fra kr. 24.
Tlf. 37 42 12—35 55 54.

Brukte bildeler, billige eksosanlegg
Rimelig montering.
¾ HANJO
T. (02) 71 38 43.

Startbatterier. Prestolite/Start-rite. På topp i NAF-test. Gode tilbud. Personbil, last og anlegg. Engros og detalj. Tlf. 25 58 19-16 25 76.
Valanes Batterikonsult A/S
Strømsveien 314, Oslo 10.

Bakpartier, BM 520/78 MB 280 SE, 77, m/soltak. Golf 80, m/soltak. Karosserideler, interiør GTI motor, 48 000 km. 5-gearskasse Golf. Automat, man kasse 3.0 S. 730. 528. top 02 m.m. T. 22 17 28, 10—16.

BRUKTE BILDELER
Godt utvalg i brukte deler, motor og gear. 3 mnd. garanti. Man.—fre. kl. 9—18, lørd. 9—14.
BRANDBU BILDEMONTERING
Tlf. 060/37 198—37 319.

NÅ HUGGES!
1979 Saab 99 Combi, Turbo, soltak, farvet glass, velurinteriør, 80 000 km, 1979 Vauxhall Chevette Combi, kun 30 000 km. 1979 Granada 4 d., 1973—77 Granada 4 d. Motor og gear Ford 2,6 aut., 2,0 manuell. 1979 Saab Turbo, 1977 Vauxhall Chevette. Toyota Corolla og Citroën GS. Gode motorer. Montering kan ordnes.
Tlf. 02/89 00 12.

AMERIKANSKE!!!
Bremseklosser-sko-skiver-clutcher. Billige. T. 35 55 54—37 42 12.

Landets største utvalg
i fabrikkoverhalte byttemotorer, -topplokk og -gearkasser, man. og aut., direkte fra lager i Oslo. Montering ordnes. Vi er usiålelige på kombinasjonen kvalitet, pris og skikkelig service. Prøv oss!
MOTOR & GEAR
Herregårdsvn. 1. Oslo 11. T. 28 42 73.

Campingbil/vogn/henger

Ønsker kjøpe vogn, ca. 14' gj. Polar 445-T. Bm. 1530.

78-MOD. HOBBY PRESTIGE 460 T m/sentralfyr, og elektrisk kolbe, TV-antenne + fortelt. Alt som nytt. Ca. kr. 34 000. T. 85 09 51, 16.30—20.

Wilk Safari 471, 82-mod., til salgs. Tlf. 032/46 476.

Adria 450 de Luxe, 1982-mod., kr. 29 800. T. 64 33 70.

Nytt — Brukt — Utleie.
Clipper Caravan, Ås. Tlf. 94 10 90.

FOBO släpet. Salg/utleie.
Tlf. (060) 23 108 ell. 10 84 28.

Cavaler 360, 1975-mod., gassovn, kjøleskap og køyesenger, kr. 14 000.
T. 64 33 70.

Betaler kr. 30 000 kont. for camp.vogn over 4,70.
Tlf. 071/10 043, e. kl. 17.

ADRIA MISTRAL/SCANDINAV.
Utleie, bruktvogner, fortelt, utstyr.
CLIPPER CARAVAN, Ås. T. 94 10 90.

BJØLSETH, KNAUS, BÜRSTNER
(Flipper, Norway) og brukte vogner.
A/S CARAVANSENTRET
Hvam, Kjellerholen. tlf. 74 05 13.

HOBBY — DETHLEFFS
Nye og brukte vogner.
AVEN CARAVANS A/S
Fetv. 123, Kjeller. Tlf. 71 44 11.

ADRIA — POLAR — SOLIFER
Bruktvogner, fortelt, utstyr.
Caravan og Trailer A.s
Kløfta. T. 06/98 02 70.

Ny Adria Mistral 1984 er kommet.
Salg og utleie av campingvogner, vare og bilbergningshengere.
Clipper Caravan A/S, Ås
v/jernb.st. Tlf. 94 10 90—94 11 26.

CABBY OG KIP CAMPINGV.
Utstyr, møbler, deler og fortelt.
Stort utvalg i brukte vogner.
CARAVAN & UTSTYR A/S
Oslo: Strømsvn. 179. Tlf. 65 00 26.
Mossevn.: «Hjulet». Tlf. 94 63 75.

NÅ LØNNER DET SEG Å KJØPE
Campingvogn
1984 mod. av SMV, CI-Sävsjö CI-Sprite, CI-Wilk-Safari er ankommet.
Vi har også mange gode bruktvogner på lager.
ROMERIKE CARAVAN
2020 Skedsmokorset. Tlf. 02/74 69 57.

CAMPINGBIL
1982 mod. VW diesel med avtagbart tyskt campingpåbygg. Sentralfyr, el. vannpumpe, kj.skap, batt.lader, vinterisol. Lite brukt. Selges komplett eller kun påbygget. Tlf. 03/83 51 51, kl. 8.30—15.30.

Biler kjøpes

Japansk småbil kjøpes.
74—77-modell. T. 074/35 645.

Ønsker å kjøpe kurant bil inntil kr. 15 000. Gj. noe defekt. T. 25 52 18.

Volvo Amazon/Volvo 142 ø. kjøpt. Tlf. 042/10 847, e. 15.

Hjelp! Vi trenger flere biler. 76—82 mod. Tlf. 64 34 80, 10—18.

75—77 Golf ø. kjøpt snarest. T. 38 15 68.

76—83 Mercedes/BMW kjøpes.
West-End Bil. T. 44 58 80.

Biler kj. kont. eller tas i komm. Trondheimsvn. 17 B. T. 68 60 60.

Autocar A/S kjøper gode biler kontant. T. 03/81 75 90.

Nyere biler kjøpes kontant.
Arne Ingier Bilforretn. T. 56 25 08.

Kont. bet på 10 min. for gode bruktbiler. Bilhallen, Gladengvn. 15. 19 58 71.

Trenger du kont. + rimel. bil?
Vi bytter og bet. kont. meliomlag.
Bilhallen, Gladengv. 15. T. 19 58 71.

Mercedes, 80—83-mod., type 300 D/230 E/190 E, kj. kont. T. 033/42 652, 9—15, e. 16: 033/60 375.

Mercedes Geländewagen ø. kjøpt. Inntil kr. 110 000 betales kontant. T. 04/62 35 81.

Vi kjøper kurante biler fra kr. 5000 25 000. Kontant oppgjør. Ring Bertrams Bil A/S. T. 38 08 99.

Nyere biler kjøpes kont. Rask avgj. Star Autoco, Trondheimsvn. 751, t. 77 68 95, kl. 9—17.

Brukte biler kjøpes kontant.
Bergheim Autosalg A/S
3000 Drammen. Tlf. 03/82 32 26.

Berit Bjørnestad Bilsalg,
Jessheim, kjøper gode Opel, Volvo, Saab, BMW, kr. 10—60 000.
Telefon: 06/97 68 37 e. kl. 16.

FIAT X/19
74 mod., ell. nyere, ø. kjøpt kont.
T. 061/75 033, 9—17 ell. 061/69 750 e. 17.

Hjelp! Vi trenger flere biler, 73—80-mod., kjøpes kont.
Tlf. 15 81 08—37 66 05.

BILER KJØPES KONTANT
Også skadede.
Flateby Antirust
T. 02/92 80 70—92 88 35.

Ikke selg din Van
før du har kontaktet oss. Også defekte biler. Kontant oppgjør. Hent:r på dagen. T. 032/47 011.

KJØP/SALG AV BIL
SPAR TID-SPAR PENGER
Vi formidler kjøp og salg av biler. Alle typer - alle prisklasser. Opplysningene er gratis. Registrer bilen din du også!
BIL-DATA as 44 44 47 (9-17)

KJØPER KONTANT
● BMW (lav km)
● Opel, Volvo, Mercedes
● Andre kurante merker
AKER BIL
Østre Aker vei 29.
Tlf. 64 38 80, 10—18.

Laste-, varebiler og busser selges

80-m. Magirus 160 M13 FL, flatvogn, ny lakk, meget pen. Leasing/avbet. ordnes. Tlf. 87 34 65, 87 39 00.

77-m. Dodge RG10, 6 m plan, bra stand, selges høystbydende over kr. 20 000. Tlf. 87 34 65, 87 39 00.

67-m. Scania L 56 chassis, godkj., selges høystb. over kr. 20 000.
Tlf. 87 34 65, 87 39 00.

Pen Toyota Hiace 1978 mod. varebil m/vinduer, kort type, s. kr. 20 000.
Tlf. 061/96 784.

Mazda Pick up, B 1600, 74-mod., selges gr. overgang til firmabil. Motor nyoverhalt. Tlf. 20 15 83, 74 76 06, e. kl. 18.

Toyota Landcruiser, 4 WD, 6 syl. diesel, reg. 1/2-83, 35 000 km, meget pen, s. rim. Tlf. 22 40 20, kl. 8—15.30. E. 16: 24 88 23.

76-m. Mercedes-Benz 1932, 6 × 2 trekkv., sovch., pipers, flyttbar skive, strøken bil. Leasing/avbet. ordnes. Tlf. 87 34 65, 87 39 00.

Oldsmobile Cutlass Cruiser Brougham varevogn, diesel med aircon. 77 000 km. Reg. des. 80, s. gunstig hvis hurtig avgjør. Tlf. 03/77 04 16, e. kl. 17.

VOGNTOG
76-m. Scania LBS 111, 6,3 m plan/kap., 3-akslet henger, 8,1 m plan/kap., TIR godkj. I meget bra stand. Muligh. for kjøring. Leas./avbet. ordnes. Tlf. 87 34 65, 87 39 00.

Liten lastebil, Dodge 1975-mod., topp stand, til s. Tlf. 19 24 03.

Toyota Hiace, lang, 1980, 100 000 km, velholdt, kr. 33 000. T. 16 32 83.

Landrover, dieselmotor, til s. T. 03/78 25 29, e. kl. 16.

Strøkne, brukte Chevy/Dodge Vans. Bet. innt. 6 år kan ordnes. T. 93 90 30.

Brukte Transit kasse, vare, busser, selges rimelig. Tlf. 87 34 65, 87 39 00.

Nye og brukte Merc.-Benz kassev., leasing/avbet. Tlf. 87 34 65, 87 39 00.

Karosseriskadet Mercedes Benz L 613 kassevogn, 1980-mod., til salgs. T. 061/30 199, 9—16.

DATSUN PICK UP DIESEL
1981, kjørt ca. 30 000 km, selges.
Tlf. 061/22 770—061/22 262.

79 Merc. 608 D, 15 kbm kassevogn, i god teknisk stand, s. rimelig.
Tlf. 02/89 21 70.

Fiat MC 50 varevogn, 78 mod. 126 000 km. Tlf. 02/87 01 56 e. 16.

83 IZH Pick up, kr. 28 000 + reg. Avb./innb. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

77 Dodge B 300 lastebil, aut., servo. Kr. 27 000. Avbet. ordnes. T. 19 98 92.

80 Toyota Hi Ace Pick Up. Kr. 23 000. Avbet. ordnes. Tlf. 19 98 92.

Volvo FB 89, 6 × 2, plan og kapell, 2,5 m × 7 m, meget god stand, evt. med henger, til salgs. T. 035/55 357, e. 17.

PEUGEOT 504 GR VARE
80-mod., 45 000 km, s.-dekk, kun kr. 47 000 ferdig reg. T. 02/54 25 76.

77 Transit 100, meget pen, i god stand, selges kr. 12 500.
Centrum Autoparts. Tlf. 16 46 48.

83 VW 5 s. dobbel cab., diesel blå, lite kjørt, som ny. Avbetaling. T. 02/78 39 78.

Salg — bytte. 72 Ford 810 D, 5 m plan, selges. Lastebil m/kran og tipp ønskes. Tlf. 03/74 41 24, om kvelden.

80 Toyota Hiace, lang, bensin. I god stand. Kr. 34 000 + reg.avg. Avbet. Tlf. 56 14 92.

81/82 Mazda 1600 E Combi med 3 ekstra seter. Kun priv.kjørt, 20 000 km. S. ves. under listepris kont., hvis hurtig avgjør.
Tlf. 11—16: 57 18 45. Kl. 16—24: 37 73 24.

Septikbil + høytrykkspylebil m. lite veldrevet firma, ca. 5 mil fra Oslo, til s. gr. flytting til utlandet. Meget godt levebrød for serviceinnstillt person. Kr. 350 000. Hurtig avgj. T. 06/97 80 66.

78 VW pick up, dobb. førerhus. Velholdt. Kr. 22 500
76 VW LT last. Kr. 12.500
77 Transit buss. Kr. 8500
76 VW Kassev. Kr. 9500
77 VW kassev. m/vind. Kr. 8500
78 Volvo varev. Kr. 25 000
Priser ekskl. reg.avg.
CENTRUM VAREBIL A/S
Maridalsvn. 87. Tlf. 35 14 37, e. kl. 18: 35 49 76.

77/78 VW LT 35
bensin, pen og god, 4 m plan, krok, radio, motorv., nye dekk. Tlf. 37 13 02, e. kl. 17.

81 MB 300 TD turbo diesel
52 000 km. Velh. solv blå met. servo styring. Autom. Soltak, lett.met. felger kr. 135 000. T. 034/68 363 el. 62 236.

Range Rover
st.v., 79-mod., 80 000 km, el. vinsj, kupévv., h.feste, lyktebeskyttere, soltak, ekstralys, stereo, s. høystb. o. kr. 100 000. T. 07/93 80 68, e. 16.30.

FORD TRANSIT
81-mod., s. kr. 37 000 + reg. 60 000 km. Tlf. 30 34 37, e. 17: 30 36 72.

KONTAKT OSS
når det gjelder tippv., dumpere, vogntog og flatvogner, kassevogner og tilhengere. Kl. I og kl. II.
T. 87 34 65.
FOLLO BIL & KAROSSERI A/S.

Transportbehov
81 Datsun Urvan, vare, kr. 43 600.
80 Ford Transit, vare, kr. 28 500.
80 VW Pick up, kr. 28 700.
78 VW Dobbel Cab. kr. 17 700.
78 VW, vare, kr. 28 600.
75 VW, 8-s., buss, kr. 14 500.
79 Datsun E 20 Combi, kr. 37 700.
77 VW LT 35, last, kr. 25 500.
80 VW, vare, kr. 39 800.
Se våre biler til reg.avgift-frie priser.
R. Hovelsrud A/S Bilhallen, Hvamkrysset v/E6. T. 74 20 30.

CHEVY VANS
Vare — Combi — Camping fra
kr. 115 000
Avbetaling/innbytte/leasing.
Tom's Bilforretning
Trondheimsvn. 27.
Tlf. 02/67 62 26 — 67 33 51.

TURISTBUSS
Lite kjørt 83-mod. Volvo B10M m. Delta 400 karosseri til salgs.
Henv. tlf. 02/95 07 04.

82 Mercedes 230 TE vare
km 38 000, hvit, soltak, farvet glass, automat, sentrallås, spoilere, tilh.feste, m.varmer, 8 lettmet. felger. Selges til høyeste bud. T. 25 14 52 ell. 23 10 90, e. kl. 17.00.

Busser for salg
M.B.O 303 V 8, 82-mod., Deltaplan 500, Helturist, 52 seter. Alt utstyr.
Volvo B 609/B 6 F, 77—79-mod., VBK, 32 seter.
Volvo B 57/58, 69—74-mod., VBK, 45 seter.
Scania BF 80/110, 70—74-mod., VBK, 45 seter.
DAF MB 200/DS, 70—72-mod., VBK, 45 seter.
Henv. Habro Cars LTD. Norge. Mobile salgskontor, tlf. 094/41 512, ell. 094/41 260.

FRYSEVOGNTOG
78-mod. Ford Transcont. 4434 og 80-mod. Bonalac 3-akslet frysetrailer evt. m/kjøring.
77-mod. trekkvogn Mercedes 1932, sovehytte, luftboggi, meget pen, kr. 150 000.
80-mod. Kässbohrer Jumbo kapelltralle, m/langboggi.
81-mod. Dammhenger, 30 kbm, én-akslet luftfjæret m/kapell.
Tlf. 072/54 961, eller 56 501, dag/kveld.

Personbiler selges

81 Opel Kadett 1,3, 2-dørs, farve hvit, 74 000 km, selges kr. 42 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

82 Opel Rekord 2,0 S, st.vogn, farve blå, 88 000 km, selges kr. 83 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

BMW 320, 77 mod., 112 000 km, meget pen, ikke rust. Til s. Finans ordnes. Kønye, tlf. 03/81 12 90, kl. 8—16.

81 Opel Kadett 1,3 S, 3-dørs Luxe. Farve rød. 5000 km, selges kr. 73 400, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

Volvo 360 GLS, 5-dørs, 1983-mod., solv met., soltak m.m. T. 067/35 384, e. kl. 17.

SKADEBILER
83 RMW 528 i.
80 Opel Record 2,0 S. T. 03/81 24 84.

70-mod. Ford Van Clubwagon 302, manuell, selges rimelig.
Tlf. 033/65 405, e. 17.

81 Opel Rekord, 2 d. kr. 58 000
81 Mazda 323, solv met. kr. 49 000
80 VW Golf S kr. 44 000
80 Mazda 929 st.v. kr. 49 000
Avbet.—Innbytte. T. 19 74 02.
Bilhallen, Gladengvn. 15. T. 19 58 71.

ADMINISTRASJONSBIL
NISSAN SUNNY COUPE
solt., v.dekk og combiradio, ca. 4000 km. Gunstig pris. Tlf. 03/87 01 20.
E. 17: 03/83 50 87.

70 mod. Volvo 145 st.v., s. + v.-hjul, h.feste, radio/spiller, nylakk., kr. 16 000.
77 mod. Volvo 245 L st.v., nye s. + v.-hjul, h.feste, radio/spiller, kr. 42 000.
78 mod. Simca Rally 3, kr. 23 000.
T. 061/10 643.

DODGE VAN, 77 MOD.
Tlf. 02/77 27 07.

83 Toyota Corolla 1,3 DX
s. + v.hjul, radio/kass.
Tlf. 71 40 93, Andersen.

77 BMW 320
Solv met., v.-hjul, 134 000 km, meget pen, kr. 52 000. Tlf. 44 58 80.

Simca 1308 GT, 76-mod.
til salgs. Tlf. 84 62 95, kl. 8—16.
E. kl. 17: 24 64 50.

Audi 100 CS 5E
82-mod., 15 000 km, som ny, selges. Tlf. 32 05 28, kl. 17—22.

73 Mercedes 280 S
Sjeldent pen, god stand, kr. 85 000 f. reg. Avb./innb. Tlf. 03/81 75 90.

82 Taunus Bravo
65 000 km, radio/kassettsp., s. + v.hjul. Tlf. 02/10 07 78, e. 17.

Lotterigevinst
Golf C, selges. tlf. 42 19 90, e. 17: 29 25 32.

Golf 6
1983 mod., solv met., soltak, 9 hjul, radio/stereo. T. 02/79 93 20, e. 16.

SPESIELL BIL
VW 1303 S med originalt soltak. Meget pen. S./v.hjul. Ca. 20 000.
Tlf. 041/46 266.

Peugeot 505 GR
Kombinert, servo, met., s. + v.dekk, 1 mnd. gml. Evt. innbytte.
Tlf. 042/53 313, e. kl. 17.

78 Audi 100 Avant
automat, radio, v. + s.hjul, blå met. Meget god stand, kr. 45 000, reg. Tlf. 25 45 50, Sommerfeldt.

MERCEDES 190 E
Rød, el. soltak, sentrallås, servo, skigrind, stereo, 15 000 km, som ny, s. kr. 180 000. T. 07/93 80 68, e. 16.30.

80 Mazda 929 st.v.
Gull met., s.- + v.hjul, 6 mnd. garanti, kr. 52 000. Avbet./innb. Tlf. 94 60 80, Torp, kl. 9—16.30.

83 Nissan Stanza 1,8 SGL
m/el. soltak, radio/kassett, v.hjul, s. gunstig evt. avbet. Motorv., radio/kass., meget pen, må sees, 88 000 km. Henv. Johnsen. T. 59 65 59 ell. 67 88 24, e. 17.

80 Datsun Sunny st.v.
Grønn met., s.- + v.hjul, garanti, kr. 30 000. Avbet./innb. Tlf. 94 60 80, Torp, kl. 9—16.30.

77 Dodge Aspen SE
6 syl., p.s., p.b., el. seter, f.glass, velour inter., spes. felger, nye dekk.
Tlf. 37 13 02 e. 17.

Opel Kadett Caravan
1,2 s, 1981 mod., 36 000 km, ikke bykjørt. Henv. R. Kjørven,
tlf. 060/23 255, 8—16.

Ny bil på nyåret?
Nissan Sunny st.vogn 83/84-mod., 680 mil, motorv., h.feste, antenne, høytt.
T. 37 25 20—29 29 54.

BMW 525 i -82
I perfekt stand, met., skyvetak, etc. Selges gunstig. Tlf. 44 39 77.
E. kl. 26: 53 92 57.

78 Volvo 245 L 2,1 L
Hvit, 113 000 km, orig. lettmet. felger, radio, v.hjul, velh., kr. 51 000.
Tlf. 44 58 80.

Mercedes 300 D
Meget flott stand. 77 000 km, kr. 95 000. Avbet. ordnes.
Tlf. 19 63 50, 9—18.

Dem.vogn 83 Toyota Corolla 1,6 DX
Radio/kass., s. + v.hjul.
Tlf. 71 40 93, Garder.

83 Toyota Corolla Coupé 1,6 DX
s. + v.hjul, radio/kass.
Tlf. 71 40 93, Andersen.

BMW 528
76-mod., 105 000 km, s.- og v.hjul, kr. 73 000 ferdig reg. T. 060/30 428, e. 19.

75 Opel Commodore 2,8 GS
Coupé, aut., servo, pen, kr. 43 000.
Avbet./innb. Tlf. 03/81 75 90.

82 Nissan Coupé 1,5 GL, S. + v.hjul, rød met., km 23 000. Avbet./innb.
T. 13 62 60.

83 Nissan Urvan Combi, s. + v.hjul, h.feste, km. 8500. Avbet./innb.
T. 13 62 60.

VW 1303 S, 74-mod., 100 hk motor, brede skjermer, nylakkert, pris antatt ker. 27 000. Tlf. 066/35 461 e. kl. 17.

RIMELIG AMERIKANSK ST.V.
1975 AMC Hornet Sportable, servo, aut., hi-jack. T. 64 88 50, 10—18.

DATSUN 160 B, 1976
Radio, v.dekk, 90 000 km, 1 eier. T. 35 58 20, Christensen, 8—16.

82 Commodore 2,5 S, som ny, 33 000 km, utstyr, s. høystb. T. 06/95 12 13, e. kl. 16.

78 Ascona 2,0 I. Pen og velholdt, selges kr. 31 500. Tlf. 03/73 49 84
094/25 971.

Volvo 142, selges, må sees.
T. 46 18 90, l. 187, Nilsen. E. 16: 26 44 70—.

Opel Rekord 2,0 S/81, automat, radio, hengerfeste. Strøken—selges ca. 50 000. T. 02/68 64 57.

82 Escort 1,6 L, 5-dørs, m. ekstrautstyr, 20 000 km, s. rim. snarest.
T. 80 80 80, e. 17: 93 07 06.

Mazda 323 st.v., 81 mod., 48 000 km, velholdt, s. kr. 38 000.
T. 26 39 15, 7—16.

1978 Ford Granada 2,8 Ghia, mye utstyr. Høystbydende over kr. 57 000. Haster. T. 02/89 00 12.

75 Toyota Corona MK 2. En eier. Meget bra stand. S. + v.hjul.
Tlf. 12 30 69.

82 Opel Rekord 2,0 S
met., radio, stereo, hengerf., 9 kompl. hjul, 42 000 km. T. 24 09 68, 12—22.

77 Mercedes 280 S
Milanbrun met., el. soltak, farvet glass, lett met.felger, v.-hjul, radio, etc., 111 000 km, èn eier, ikke brukt import, kr. 135 000. Tlf. 44 58 80.

83 Mercedes-Benz 230 E
Solv met., kun 4700 km, aut., takluke, sentrallås, f. glass, lyktepussere, skjermbuelister, radio

Backe & Samsing Bil A/S

Cecilie Thoresens vei 15, Lambertseter, Oslo 11. Tlf. 02/29 07 50.

80 Passat L st.v., diesel . 55 000 km
77 Audi 80 LS, kobber met. ..... 95 000 km
80 Audi LSE, blå ..... 82 000 km
81 Audi 80 GLE ..... 71 000 km
75 Golf L ..... 72 000 km
81 Golf GTI, sort ..... 39 000 km
81 VW Derby CLS, blå met ..... 55 000 km

VAREBILER

78 LT 35 vare, blå ..... 125 000 km
78 LT 35 diesel, last, orange ..... 105 000 km
81 VW 10-seter buss, gul/rød ..... 67 000 km
82 VW 5-seter kombi, gul/hvit, diesel ..... 34 000 km

DEM.BIL

83 Audi 100 CC, selv met., soltak
83 Santana LX, rød met.

TOYOTA

	Kr.
83 Toyota Starlet, 1,0	53 200
80 Colt Sigma, 1,6 GL	46 800
80 Volvo 245 L, varev.	47 500
'79 Toyota Carina	40 800
79 Toyota Corolla	35 800
78 Toyota Cressida	36 800
76 Toyota Corolla, st.v.	22 800
75 Volvo 242 DL	34 500

Rimelig:
76 Volvo 244 DL
73 Toyota Corona MK II
70 VW 1300

*** Idag:**
79 Toyota Carina .. **kr. 36 800**

Avbet./innb. Priser inkl. reg.

John Rui A/S
Kingosgt. 9. Tlf. 35 70 70

– KVALITET HELE VEIEN

---

82 Fiat 127 Stella, 14 000 km, kr. 37 000. Avbet./innb. Kontakt Stensøy. Tlf. 56 25 08.

80 Saab 900 GLS, 5-d., 75 000 km, kr. 80 000. Avbet./innb. Kontakt Stensøy, tlf. 56 25 08.

80 Ford Escort 1,1, 50 000 km, kr. 49 000. Avbet./innb. Kontakt Stensøy, tlf. 56 25 08.

79 Volvo 245 DL, rød, mye utstyr – 1 eier – 92 000 km. T. 060/28 233, kl. 8.30 – 16.30 v/Johnsen.

82 mod. Opel Ascona, sort, 4 d., 65 000 km, s. rim. Tlf.02/93 37 43, 17 – 20.

Citroën GS st.v., 77 mod. God og velholdt, 89 000 km, selges høystb. Tlf. 032/72 390.

Honda Accord, 3-d., 1982, blå met., lettmet.felger, tilh.feste, 31 000 km. T. 035/22 801. E. 16.30: 23 570.

Hauster! Citroën ID 19, 69 mod. med def. motor, selges. Gi bud. Tlf. 41 63 75, Dag.

Horizon Simca 1978, kjørt 90 000 km, s.- og v.dekk, s. kr. 24 000. Tlf. priv.: 77 60 10. Jobb: 40 71 58, henv. Vork.

BILHALLEN i Asker

Kun 20 min. fra Oslo med tog

Demo.biler:
83 Orion 1,6 GL 95 000

Bruktbiler:
81 Granada st.v. 70 000
80 Granada 2,0 ..... 50 000
81 Datsun Bluebird 1,8 GL st.v. 60 000
77 Taunus 1,6 L st.v. 27 600
77 Taunus 1,6 L 24 600
81 Escort 1,3 L 55 000
81 Escort 1,3 GL 5 dr. 55 000
82 Escort 1,3 st.v. 57 500
77 Escort 1,3 aut. 18 600
80 Saab 99 GL 60 000
80 Peugeot 305 GL 38 000
77 VW LT 11-s buss 20 000

Alle priser er inkl. reg.avg. Finansiering/innbytte

Åpent 8.30—17.00
Torsdag til 19.00
Lørdag til 13.00

ASKER BIL A/S
Hagaløkkvn. 7, ASKER
Telefon 78 01 60
78 05 66

Opel Rekord 73 mod., ny motor, gått ca. 24 000 km, s. høystby. Kanat, tlf. 67 43 02, c. 16.

82 Opel Kadett 1,3, 3-dørs, rød, 26 000 km – en eier. T. 060/28 233, kl. 8.30 – 16.30 v/Johnsen.

VW 412 73 mod. s. som delebil. Ny motor kjørt 25 000 km., nye s. og v. dekk, m/defekt gearkasse. T. 032/88 105 e. 17.

PV 444, 56 mod., reg. aug. -83, selges til høystb. Californiamodell, original stand, ypperlig samlerobjekt. Tlf. 02/71 33 66, c. kl. 17.

Buick Riviera, 2 d. HT, 1973 mod., 455 motor, rød m/hvitt interiør, alt utstyr, stereo, s. kr. 95 000. Avbet./innbytte. T. 081/24 755.

Volvo 145, 73 mod., 4 nye v.dekk, h.feste, rød met. 127 000 km, s. kr. 16 000, – hvis hurtig avgjørelse. Tlf. 03/73 41 77, c. 17.

MERCEDES-BENZ 280 S, 75-MOD, 180 000 km, lysgrønn met., aut., lettmet. felger, radio – stereo, Bahco motorv., selges rim. v/hurtig avgj. T. 02/56 55 87.

Mercedes 300 GD, 1983, 12 800 km, orig. vinsj, kofanger, dieseldrevet motor og kupévarmer, h.feste m.m. Kr. 195 000. Tlf. 033/53 665-51 168. Autosenteret Fjeldstad.

GRANADA GHIA, 76 120 000 km, jupiter-rød, gult tak, 3 l. Soltak, aut., alarm, motor-/kupévr. Kr. 31 000. T. 02/37 71 96 ell. 02/10 51 29.

Mercedes 300 Diesel, 1982-mod., 75 000 km, soltak, kupévarmer, farvet glass, radio/stereo, h.feste, nakkeputer, 8 hjul. Nydelig bil. Priv.kjørt. Tlf. 067/32 108, c. kl. 17.

BUY AMERICAN

82 Mitsubishi Cord. Turb. ..... kr. 99 900
83 BMW 525 i t. luke .. kr. 209 000
83 Plymouth Volare .... kr. 90 000
82 Fiat 2000 i Cab .... kr. 83 000
81 Chev. Caprice st.v. diesel ..... kr. 100 000
81 Chev. Malibu, v./st.v. ..... kr. 83 000
80 Chev. Malibu v./st.v. ..... kr. 78 000

Avbet./Innb./Finans/Leasing.
Torsdag åpent til kl. 19.00.

Leif GULBRANDSEN'S BILFORRETNING A/S
Uelandsgt. 8, Oslo 1
Tlf. 20 70 82 - 20 70 92

Volvo 245 DL, 83-mod., kun 800 mil, selges. T. 07/86 87 55.

Toyota Corolla, 76-mod., god stand, selges. Tlf. 45 46 98, kl. 9 – 16.

71 Mazda 1500 st.v., kr. 1900. T. 27 76 09. E. 15 mobil: 094/22 773.

Golf GTI, 80-mod., til salgs. Tlf. 035/84 212.

Bra «Boble» 1300, 70-mod., s. + v.hjul, s. rim. T. 53 45 59, c. 18.

76 Dodge Dart, pen og i god stand. T. 80 92 72, c. 17.

Boble 70-mod. Godkj. Rustfri. S. ca. 10 500. T. 37 61 52, kl. 17 – 19.

76 Renault 4 s. rimelig. T. 44 89 60, henv. Aass, kl. 8 – 16.

Lada 1500 S, 77-mod., 61 000 km, selges. 8 nye dekk. T. 02/94 64 07, c. 17.

73-mod. Mustang Mac I til s. T. 03/78 25 29, c. kl. 16.

SAAB 99 GL, 76-MOD, 95 000 km. T. 53 93 37.

OPEL KADETT, 71-MOD. selges. T. 72 01 23, c. 17.

78-mod. Ford Taunus 1,6 L, s. kr. 30 000. 45 000 km. T. 29 03 10, c. 18.

71 Opel Kadett st.v., selges kr. 3000. T. mobil 094/22 357.

1977 Granada 2,6 GL m/2,8 l motor, s. kr. 35 000. T. 28 07 89.

80 BMW 728, met. m/utst., strøken, litt kont., rest. c. avt. T. 93 90 30.

BRUKTE BILER, LITT KONTANT, REST. E. AVTALE. T. 93 90 30.

82 BMW 520 i. Met. m. utst. Strøken. Litt kont., rest. c. avt. T. 93 90 30.

Strøken BMW 518 1978, blå met., skjermbuel., s. + v.hjul, lettmet. f. på s.hjul, radio/stereoanl. Må sees. Eldre MB kan tas i bytte. Pris ca. 55 000. T. 66 92 95, 9 – 16.

Datsun 180 B SSS Coupé, 78 m., km 70 000 kr. 36 900. Mazda 818 st.v., godkj. 83 77 m., kr. 14 900. Toyota Corolla KE 20, 77 m. kr. 13 800, Mazda 818, 76 m. lev. godkj. kr. 12 800. Datsun 180 B, st.v., 74 m. godkj. 83 kr. 11 800. Audi 100 LS, 73 m., godkj. 83 kr. 10 300. Opel Ascona st.v., 74 m., pen kr. 9800. Toyota Corolla st.v., 74 m., rød kr. 7200. Pene biler. 50% kontant. T. 03/83 86 25 - 03/88 51 73 priv.

Opel Senator 1982
8000 km. T. 06/96 40 56.

HONDA

83 Civic	9 000 km
80 Civic automat	37 000 km
80 Civic stasjon	22 000 km
79 Accord 4-d., strøken	

AS GAVAS
Pilestredet 30 C, tlf. 11 10 21
inng. Nordahl Brunsgt.

Lekker 78 Audi 100 GL5E. M. utst. Litt kont., rest. c. avt. T. 93 90 30.

75 Datsun 120 Y, s. ferdig reg., godkj. Biltils. T. 02/85 84 21, 9 – 17.

Volvo 245, 1977, s. + v.-hjul, selges gunstig. T. 02/85 84 21, 9 – 17.

77 Audi 100 LS, selv met., pen, kr. 31 000. Avbet. T. 15 81 08.

76 Taunus 2,0 L, st.v., aut., h.feste, kr. 17 500. Avbet. T. 15 81 08.

76 Golf, 119 000 km, s. kr. 14 700. Avbet. Tlf. 15 81 08.

79 Volvo 343 DL, standard gear, meget pen, kr. 36 000. Avbet. T. 15 81 08.

Granada st.vogn, 77 mod. Pris kr. 37 000. Tlf. 02/85 83 22.

Rimelig bil
Mazda 323, 1977, hvit, pen og i god stand. kun kr. 8500. T. 14 09 14, c. 17.

RALLYBIL
Lada 1500, lettere trimmet, mye utstyr. T. 91 26 30, c. kl. 17.

Toyota Carina 1.6 DX
78/79-mod., mye utstyr, meget pen. Må sees. T. 02/75 18 58.

Ford Taunus
74-mod. de Luxe, 4-d., blå met., god bil, s. kr. 9000. T. 11 09 73, c. 16.

BMW 520 i 83 mod.
20 000 km, takluke. Tlf. 02/92 61 65, c. 17.

Mercedes 450 SE
reg. som vare, kr. 100 000. Tlf. 033/78 555.

POLO C
82-mod., s. kr. 39 000 + reg., 40 000 km. Tlf. 30 34 57, c. 17: 30 36 72.

---

80 Mercedes 300 TD
Aircond., el. takluke, sentrallås, farvede ruter. Tlf. 074/35 211.

---

62 Buick Elektra h.t., el. ruter, seter og antenne, masse nytt, lakk rød cabin, hvit hud interiør, V8 aut., servo. Bilen må sees. Evt. nyere Amcar i bytte.
76 Ford Rangero, Hot rood, gul, 351 CI., aut., servo, 10" felger, nye bremser og eksosanlegg.
68 Dodge Dart selges som den står. Avbet./innbytte.
(Biler tas i komm. for salg.)
Øya Auto, Herøya, Porsgrunn
T. 035/10 451, kl. 8.00 – 19.30.

PENGER!!
Kontakt oss for finansiering. Bilkjøp er en tillitssak!
Bygde Bil a.s
Tlf. 02/55 81 70 - 55 46 50

---

77 Mazda 929 st.v., pen, ca. 120 000 km, kr. 23 000. T. 26 69 39, Larsen.

83 Mazda 929, gått 1400 mil, s. + v.-hjul. T. 02/85 84 21.

Opel Commodore Berlina, automat, 90 000 km. Tlf. 067/32 108, e. kl. 17.

Volvo 244 DL, 79-mod., 107 000 km, Div. utstyr. Tlf. 067/32 108, e. kl. 17.

Volvo 343 L, 81-mod., 52 000 km. Tlf. 067/32 108, e. kl. 17.

77 Volvo 343 DL aut. S. + v.hjul, radio, km 86 000. T. 13 62 60.

77 Opel Kadett st.v. S. + v.hjul, km 75 000. T. 13 62 60.

80 Ford Fiesta, s. gr. flytting til utlandet. Tlf. 50 32 51.

Bil-cross bil? VW 412, 1973 Mye nytt. Kr. 2000. T. 12 11 61, c. 19.

Lada 1300, 13 000 km, mye utstyr, s. kr. 35 000. T. 16 32 83.

82 BMW 520 i, s. evt. byttes i BMW 320. T. 074/31 545.

74 Volvo 145 L, teknisk god, ikke rust. Tlf. 02/89 21 70.

77 Volvo 245 L, pen og velholdt. Tlf. 02/89 21 70.

Lada 1500 S, 76-mod., selges kr. 5000. T. 91 26 30, c. kl. 17.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Galant 2000 GLS, 150 mil, radio/kass, s. + v.hjul. S. gunstig. Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Colt 1250 GL, 3-d., 240 mil, s. + v.hjul. S. gunstig. Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

Nydelig bil
Chev. Malibu Classic, 79-mod., aircond., justerbart ratt, tilh.feste, selges. Tlf. 28 01 16.

82-mod. Saab 99 GL
selv met., kjørt 47 000 km, s. gr. emigrasjon, for kr. 78 000. Henv. Jakobsen, tlf. 02/39 20 11, kl. 8 – 15.

Volvo 456 GL, 1979/80
grønn met., kjørt ca. 100 000 km, nivåregulator og 4 ekstra dekk, selges omg. kontant. T. 64 67 50 v/Prøven.

Ideell by-bil
1982 Peugeot 104 SR, hvit, 9 dekk på felg, radio/kass.sp., kun 15 000 km. Som ny. Selges gr. overgang til større bil. Kr. 44 000. T. 14 09 14, c. 17.

Super GTI
1982-mod., 1000 mil 2.0 L motor, ca. 200 hk. 0 – 100 ca. 5.8 sek., alt utstyr, kr. 110 000.
T. 68 38 60, 10 – 15.

BMW 730 -78 MOD.
Met. klimaanlegg, al.felger, el. luke, stereo, mobiltlf. En eier.
Tlf. 03/83 51 51.

Simca 1100, 75-mod., s. meget rimelig. Tlf. 26 80 43, c. kl. 17.

74 Volvo 142 DL, selges kr. 16 000. Tlf. 03/73 49 84 – 094/25 971.

73 Opel Ascona 1,6 S godkj. des. 83, meget pen. Tlf. 57 96 42 e. 17.

78 mod. Toyota Cressida, 95 000 km, s. kr. 25 000. T. 26 40 35, c. 15.

Mazda 1300, 75 mod. Stygg, meget bra teknisk, selges. Tlf. 60 13 17, c. 18.

Strøken Volvo 242, 76-mod., 123 000 km, s. kr. 30 000. T. 77 70 78.

Mazda 929 L, 79-mod., 80 000 km, meget pen, topp stand. T. 26 31 95, c. 17.

80 Volvo 244 DL, diesel, privatkjørt, blå, 105 000 km. T. 060/28 233, kl. 8.30 – 16.30, v/Johnsen.

81 Volvo 245 DL, lys brun, 82 000 km – 1 eier – meget pen. T. 060/28 233, kl. 8.30 – 16.30, v/Johnsen.

Peugeot 504 GL, 75-mod., garantert kun 46 000 km. Tlf. 20 95 50, lj. 2631, c. 16: 74 79 00.

Ungdomsbil: Ford Transit 1973, omb. til van, bra st., s. rim. T. 066/35 892, c. 15.

BMW 318 i, 1982, rød met., doble lykter, 14 800 km. Tlf. 035/22 801, c. 16.30: 23 570.

83 Golf CL, gått 500 mil, s. + v.hjul, ferdig reg. kr. 62 000. Tlf. 067/77 508, c. kl. 17.

81-mod. Mercedes 200 aut., servo, met., f. ruter, soltak, kr. 110 000. Tlf. 067/77 508, c. kl. 17.

78 Mercedes 300 diesel, aut., soltak, f. ruter m.m. 100 000 km. Priv.kjørt. En eier. T. 067/77 508, c. 17.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Galant 1600 GL Sarajevo, 240 mil, s. + v.-hjul, radio/kass., h.feste. S. gunstig. Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Galant 1600 GL, st.v., 300 mil, s. + v.hjul, radio/kass. S. gunstig.
Tlf. 55 98 90, Andresen, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Galant 2000 GLX, st.v. 400 mil, radio/kass., s. + v.hjul. S.gunstig. Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Tredia 1600 GLS Sarajevo, 450 mil.radio/kass., s. + v.hjul. S. gunstig.
Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Tredia 1600 Turbo, 200 mil, radio/kass., s. + v.hjul. S. gunstig. Tlf. 55 98 90, Andresen, kl. 8.30 – 16.00.

BRUKT FORD
Avbetaling/innbytte/finansiering.
Kontakt Tore Olsen, t. 02/69 46 90.

Kr. 17 000—30 000

79 Fiat 127, 3-d.	38 000 km
79 Fiat 128, 4-d.	33 000 km
79 Autobianchi	47 000 km
78 Datsun 120 F2	26 000 km
78 Subaru 1600, aut.	57 000 km
77 Datsun 100 st.v.	51 000 km
74 Volvo 142 DL	125 000 km
74 VW Passat st.v.	98 000 km

Kr. 30 000—50 000

80 Charade, 4-d.	34 000 km
81 Ford Escort, 3-d.	48 000 km
79 Mazda 626, 4-d.	72 000 km
82 Honda Civic, 3-d.	59 000 km
80 Subaru 4WD, 4-d.	86 000 km
80 Subaru H-topp, 2-d.	2 stk.
80 Subaru st.v., 5-d.	61 000 km
78 Saab 99, 4-d.	3 stk.
77 Audi 100 LS 4-d.	90 000 km
77 Saab 99, 2-d.	2 stk.

Over kr. 50 000

82 Saab 900 GLE 4-d.	66 000 km
82 Granada 2 L, 4-d.	62 000 km
82 Subaru 4 WD, 4-d.	33 000 km
79 Saab 99, 2-d.	43 000 km
79 Saab 900 Combi	3 stk.
83 Subaru 4WD dem.biler.	

A/S AUTOINDUSTRI
Hauchsgt. 1, Oslo 1.
Tlf. 20 73 30.

NOEN BILLIGERE?

80 Dodge Diplomat, 5000 mil	kr. 56 000
81 Opel Commodore Berlina E	kr. 95 000
81 Volvo 245 DL (2 stk. st.v.)	74 800
81 Mazda 929	kr. 44 800
81 Opel Rekord, 5-d., st.v.	kr. 59 500
81 Mazda 626, 2,0	kr. 44 800
81 Opel Rekord Berlina aut. 6000 mil	kr. 68 500
80 Ford Granada 2,0 L	kr. 49 800
80 Opel Rekord diesel, 2,3, 8000 mil	kr. 65 000
80 Ford Taunus 1,6 L st.v.	kr. 34 500
80 Chevrolet Malibu, 4-d., en eier	kr. 75 000
80 Ford Granada 2,0 L, 5000 mil	kr. 55 000
80 Volvo 245 vare, 7000 mil	kr. 47 000
80 Renault 18 TL 5000 mil	kr. 28 500
80 VW Pickup (Ny type)	kr. 29 500
79 VW Derby LX, 6000 mil	kr. 29 500
79 Opel Rekord, st.v. 8000 mil	kr. 42 500
79 Peugeot 504 GL	kr. 27 500
78 Volvo 245, vare 7000 mil	kr. 37 500
78 VW Polo	kr. 19 500
78 Volvo 245, vare	kr. 34 000
78 Volvo 242 L	kr. 39 500
77 Renault 30 TS 6000 mil	kr. 38 500
77 Lancia 2000 HPE	kr. 29 500
77 Volvo 242 L	kr. 34 800
77 Ford Fiesta 1,1 L 4000 mil	kr. 28 000
77 Volvo 242 L	kr. 36 800
77 Volvo 245 vare	kr. 24 500
76 Volvo 242 L	kr. 29 000
74 Mercedes 240 D en eier, 15 000 mil	kr. 39 800
74 Opel Kadett	kr. 9 500
74 Mercedes 250 priv. kjørt	kr. 39 000
74 Peugeot 504, diesel st.v.	kr. 18 500

Avbetaling
Sagene Autohandel A/S
VÅLERENGEN
Opplandsgt. 3
T. 19 20 80 - 19 34 93 - 19 01 05
Torsdag åpent til kl. 19

Simca 1100, 75-mod., s. meget rimelig. Tlf. 26 80 43, c. kl. 17.

74 Volvo 142 DL, selges kr. 16 000. Tlf. 03/73 49 84 – 094/25 971.

73 Opel Ascona 1,6 S godkj. des. 83, meget pen. Tlf. 57 96 42 e. 17.

78 mod. Toyota Cressida, 95 000 km, s. kr. 25 000. T. 26 40 35, c. 15.

Mazda 1300, 75 mod. Stygg, meget bra teknisk, selges. Tlf. 60 13 17, c. 18.

Strøken Volvo 242, 76-mod., 123 000 km, s. kr. 30 000. T. 77 70 78.

Mazda 929 L, 79-mod., 80 000 km, meget pen, topp stand. T. 26 31 95, c. 17.

80 Volvo 244 DL, diesel, privatkjørt, blå, 105 000 km. T. 060/28 233, kl. 8.30 – 16.30, v/Johnsen.

81 Volvo 245 DL, lys brun, 82 000 km – 1 eier – meget pen. T. 060/28 233, kl. 8.30 – 16.30, v/Johnsen.

Peugeot 504 GL, 75-mod., garantert kun 46 000 km. Tlf. 20 95 50, lj. 2631, c. 16: 74 79 00.

Ungdomsbil: Ford Transit 1973, omb. til van, bra st., s. rim. T. 066/35 892, c. 15.

BMW 318 i, 1982, rød met., doble lykter, 14 800 km. Tlf. 035/22 801, c. 16.30: 23 570.

83 Golf CL, gått 500 mil, s. + v.hjul, ferdig reg. kr. 62 000. Tlf. 067/77 508, c. kl. 17.

81-mod. Mercedes 200 aut., servo, met., f. ruter, soltak, kr. 110 000. Tlf. 067/77 508, c. kl. 17.

78 Mercedes 300 diesel, aut., soltak, f. ruter m.m. 100 000 km. Priv.kjørt. En eier. T. 067/77 508, c. 17.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Galant 1600 GL Sarajevo, 240 mil, s. + v.-hjul, radio/kass., h.feste. S. gunstig. Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Galant 1600 GL, st.v., 300 mil, s. + v.hjul, radio/kass. S. gunstig.
Tlf. 55 98 90, Andresen, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Galant 2000 GLX, st.v. 400 mil, radio/kass., s. + v.hjul. S.gunstig. Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Tredia 1600 GLS Sarajevo, 450 mil.radio/kass., s. + v.hjul. S. gunstig.
Tlf. 55 98 90, Dale, kl. 8.30 – 16.00.

DEM.VOGN
83 Mitsubishi Tredia 1600 Turbo, 200 mil, radio/kass., s. + v.hjul. S. gunstig. Tlf. 55 98 90, Andresen, kl. 8.30 – 16.00.

LADA 1500 S
s. rim. 77 mod. Kjørt ca. 78 000 km. I god stand. Tlf. 15 67 09.

Fiat 131, 2000 TC 4-dørs, 1982/83, med endel utstyr, selges rim. Km 20 000. Finans.bistand. Tlf. 033/60 035, e. kl. 17, Kirkevold.

BILLIG NYTTÅRSKJØP
81 Volvo 245 DL, 76 000 km, mye utstyr, s. + v.dekk. Meget pen. T. 094/27 514, før 14.30. E. 16: 95 18 32.

AMCAR
61 Ford Country Squire st.v., noe arbeide gjenstår. Selges kr. 20 000, eller byttes. Tlf. mobil 094/22 357.

VETERAN
Ford V8, 1939-mod. Fourdoor hel og komplett, lite rust. Tlf. 02/37 17 39, e. kl. 16.

Audi 100 LS, 1977-mod., Volvo 242, 1976. Begge biler selges rim. og er i meget bra stand. T. 032/60 063, 16 – 19.

82 Opel Ascona 1,6 S Combi Luxe. Farve blå, 15 500 km. Org. soltak, v.hjul, selges kr. 84 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

Mercedes 300 GD 83, aut., 19 000 km, skjermutbyggere, alu-felger, farvet glass m.m. kr. 195 000. Tlf. 033/53 665 - 51 168. Autosenteret Fjeldstad.

Mercedes 300 GD, 84, 980 km, aut., farvet glass m.m. kr. 215 000. Tlf. 033/53 665-51 168. Autosenteret Fjeldstad.

Golf GTI, 82-mod., m/soltak, 35 000 km, Laza-met., en del utstyr. Prisant. ca. kr. 80 000. Tlf. 03/77 65 09, c. kl. 18.

Mercedes 450 SE, 76-mod., km 151 000. Tekn. bra stand. Leasingkontrakt kan evnt. overdras/kjøpes. Tlf. 37 21 27, kl. 8 – 12 og 17 – 20.

BRA OG BILLIG
80 Talbot Horizon, km 45 000, m/stereo, m.varmer, h.feste. Kr. 33 000.
Bertram's Bil A/S Tlf. 38 08 99.

Bergens fineste Dodge
B 200, 80-mod., m/alt utstyr. Godkj. Biltils., s. kr. 30 000 u. takst hvis hurtig handel, event. leasing. T. 05/18 01 81, kl. 12 – 18.

---

76 BMW 528,
gått 82 000 km. selvmet., farget glass, radio, spiller, motorv., h.feste, servostyr., s. + v. hjul. Meget pen. Avbet. T. 03/73 35 04, 9-17, ell. 75 06 41, c. 17.

SE HER!
Pen amerikaner i perfekt stand. Granada 78-mod., 96 000 km, V-8, alle tekn. innretninger. God vinterbil. Må sees. Kjøpt for kr. 68 000 sist sommer, selges nå kr. 55 000. Henv. Skaret, t. 02/68 30 40, ell. 02/83 14 65, c. 16.

Jessheim
79 Mazda 929 L, spesielt god, kr. 36 000.
80 Volvo 242 DL, kr. 53 000.
78/77 Ascona 1.9 S, kr. 33 000.
Berit Bjørnestad Bilsalg.
2057 Onsrud.
Telefon: 06/97 68 37, kl. 12-23.

Range Rover eller Mini
Vi har 100-vis av biler på dataanlegg. Pers.biler, v.vogner, st.v., sportsbiler, dyre biler, billige biler, alle biler. Alle opplysninger er gratis.
Bil-Data A/S
«Børsen for bruktbiler»
Tlf. 44 44 47 ell. 44 23 54, l.l. 9 – 17.

SOLIDE, BRUKTE FORD'ER
Vi har stort utvalg og er behjelpelig med langsiktig finansiering.
Kontakt Kristoffersen, tlf. 67 05 05.

---

80 Buick Skylark Lim. 2,8 L	km 70 000
77 Passat LS C.C . blå	km 75 000
79 Peugeot 104 SL, hvit	60 000
83 Golf C, hvit	km 22 000
83 Golf GTI, grønn met. soltak	km 20 000
83 Golf GTI sølv met. Soltak, Kameiutst.	km 18 000
77 Ford Escort 1600 Sport, rød, pen bil	km 116 000
77 Ford Fiesta beige	km 76 000
80 Ford Granada 2,3 Hvit	km 50 000
80 Golf LS, brun met.	
79 Renault 20 TS blå met.	km 70 000
80 Audi 80 LS, blå	km 89 000
82 Audi 80 CD, grønn met.	km 27 000
83 Audi 80 CL diesel brun met.	km 17 000
79 Passat LS, beige	km 56 000
83 VW Santana LX, rød	km 11 000
83 Volvo 240 vare, hvit	km 16 000

Henv. Sjøveian, tlf. 68 18 90
Harald A. Møller Ryen A/S
Enebakkvn. 154, Oslo 6

Isberg's i DRAMMEN

tilbyr i dag:

82 Volvo 244 DL	91 700
80 Volvo 264 GLE aut.	115 000
78 Volvo 264 GLE aut	79 800
80 Volvo 244 DL aut.	72 400
79 Volvo 245 DL	68 300
77 Volvo 245 L	55 300
84 Volvo 364 GLE	123 000
83 Caddy Pico	44 800
77 Colt Galant DL, st.v.	19 800
82 Datsun Blubird 2.1 GLD	77 400
79 Datsun 180B, st.v.	26 800
83 Ford Granada 2,0 L	105 000
80 Ford Granada 2,0, st.v.	48 400
77 Ford Transit, buss 12 seter	25 600
74 Mercedes 220 Diesel	48 500
76 Opel Rekord	29 600
78 Plymouth Volare	58 300
80 Peugeot 504 GR	39 800

ALLE PRISER ER INKL. REG.AVGIFT
50 % kontant

Alle brukte biler testes etter Volvo Test System. På en del brukte Volvo kan du få 6 måneders Riksgaranti, og på en del biler av andre merker 3 måneders bruktbilgaranti.

Isberg's
Vitbank, Lier, Drammen. T. (03) 84 02 00.
Åpent hver torsdag til kl. 19.30.
Lørdag til kl. 13.00.

Aftenpostens annonseguide over bil-, dele,- og rekvisitaforhandlere i Oslo-området.

Hvem forhandler hva?

Personbiler

ALFA ROMEO

BILHUSET A/S
Nye og brukte biler
Delelager - verksted - rekvisita - Schweigaardsgt. 26 - Tlf. 68 67 10.

JAP-SUN MOTOR A/S
Nye/brukte biler.
Verksted og delelager.
Gustav Vigelands vei 1.
Tlf. 55 62 96.

AUDI

ERIK ARNESEN A/S
Østensjøvn. 12. T. 67 38 80.

BACKE & SAMSING BIL A/S
Cecilie Thoresens vei 15, Oslo 11.
Tlf. 29 07 50.
Salg - Verksted - Oppretting - Deler.
Torsdag åpent til kl. 19.

BMW

BMW NORGE A/S
Salg av nye og brukte biler, delelager, verksted og rekvisita:
Østerndalen 2. (v/Griniveien).
T. 24 68 93. Bruktbil e. kl. 16: T. 24 84 29.

GEHRKEN AUTOSENTER A/S
Ø. Aker vei 70 - Tlf. 64 47 90
Salg - service - skadeavd. - deler.

MOTORSENTERET A/S
Nordby, 1400 Ski.
Tlf. 94 67 40.

BRITISH LEYLAND

Bilforum avd. av Colt Motor A/S
Odalsgt. 29, Lillestrøm. T. 71 23 35.
Salg - Verksted - delelager.

CHEVROLET

BERGHEIM AUTOSALG A/S
AVD. OSLO
Ensjøvn 4, Oslo 5. T. 67 19 15.
AVD. DRAMMEN
Ingv. Ludvigsensgt. 26.
T. 03/82 32 26.
Salg - service - deler.

CITROËN

NORSK CITROËN A/S
Nye biler:
Drammensvn. 131. T. 55 81 90.
Bruker biler:
Pilestredet 75 C. T. 46 69 44.
Verksted og delelager:
Aslakvn. 20. T. 17 00 90.
Sverres gt. 4 (Autobil A/S)
T. 19 67 00.
Lørenvangen 27 (Bøhm Auto A/S)
T. 22 86 09.

NISSAN/DATSUN

BILHUSET A/S
Delelager - verksted - rekvisita.
Schweigaardsgt. 26. Tlf. 68 67 10.

EDGAR HAUGEN BILFORRETNING
Grønlandsleiret 19. Tlf. 19 54 10.
Verksted - delelager. Tlf. 19 77 10.

MOTORSENTERET A/S
Nordby, 1400 Ski. Tlf. 94 67 40.

JAP-SUN MOTOR A/S
Nye/brukte biler.
Verksted og delelager.
Gustav Vigelands vei 1.
Tlf. 55 62 96.

FIAT

MAJORSTUEN AUTOVERKSTED A/S
Pilestredet 75 C, Oslo 3.
Tlf. salg: 69 53 53, verksted: 46 61 68, deler: 46 45 44.

OSLO AUTO A/S
Drammensv. 213. Oslo 2.
T. 55 44 70.
Salg nye og brukte biler.
Verksted - oppretting - lakkering - delelager - rekvisita - bilutleie.

FORD

ASKER BIL A/S
Hagaløkkvn. 7.
1370 Asker. tlf. 78 01 60.
Nye biler - Brukte biler.
Verksted - Delelager - Bensinst.

FINSTADS AUTOCO A/S
Sandvika - Tlf. 54 09 80.
Nye biler - Brukte biler.
Verksted - Delelager - Bensinst.

HONDA

ERIKSEN BILFORR. A/S
Hondaforh., Asker og Bærum
Ringeriksvn. 35. T. 54 12 57.

A/S GAVAS
Grønlandsleiret 16. Tlf. 67 65 72.
Pilestredet 30 C (inng. Nordahl Brunsgt.). T. 11 10 21.

OSCAR SKOTVEDT AUTOMOBIL A/S
Stålverksvn. 2. Tlf. 67 86 90.
Jar: Vollsvn. 74.
Tlf. 17 10 42 - 17 01 35.

LADA

A/S GAVAS
Pilestredet 30 C. T. 11 10 21.
Grønlandsleiret 16. T. 67 65 72.

KONELA NORGE BIL A/S
Salg nye og brukte biler:
Treschowgt. 19 B. T. 18 18 88.
Salg – service:
Garver Ytteborgs vei 98, Oslo 9.
T. 10 65 10.

MAZDA

NORSK BILFORUM A/S
Nygaardskrysset, 1400 Ski.
Tlf. 94 60 80.

MITSUBISHI

H. ASBJØRNSEN & CO. A/S
Sandakervn. 106 - Tlf. 15 42 90.
Salg - service - skadeavd.- deler.

Bilforum avd. av Colt Motor A/S
Odalsgt. 29, Lillestrøm. T. 71 23 35.
Salg - Verksted - Delelager.

BERGHEIM AUTOSALG A/S AVD. ALNABRU
Brobekkvn. 105, Oslo 5.
T. 64 60 15.
Salg - service - deler.

LANGHUS BIL A/S
1405 Langhus. Tlf. 87 20 02.
Oppretting - service - salg - deler.

GUSTAV THRANE-STEEN SKØYEN A/S
Hoffsvn. 10, Oslo 2. T. 55 98 80.
Salg - service - deler.

OPEL

A/S CHRICO
Nye og brukte biler.
Ensjøvn. 34. Tlf. 68 17 90.
Del.serv. Tr.h.vn. 139. T. 68 17 90.
**Deler. K

Ford Taunus 1,6 L. 1 god stand. S.-v.hjul. Gunstig finans. kan ordnes. Tlf. 87 07 60, 9—17.

VW Passat GLS aut., st.v., 77 mod., meget pen, orig. soltak, farv. glass, blå met. T. 031/43 785, e. 17.

Pen Golf L, 75 mod., rim. til s. Forvikl. felger m/brede dekk, mye nye deler. T. 031/43 785, e. 17.

1 Mercedes 230 E, mørk grønn, hjulmuclister, meget pen bil. 170 000 km. Pris 125 000. T. 061/02 975, kl. 7—17.

3 Opel Ascona 1,6 S Luxus. Gold met. Kun 13 000 km. Gunstig finans. kan ordnes. Tlf. 87 07 60, 9—17.

3 Ford Fiesta 1,1 Jub., kun 8000 km. Som ny. Finans. kan ordnes. Tlf. 87 07 60, 9—17.

1 Ford Taunus 1,6 Comfort. Brun met. Meget pen. Finans. kan ordnes. Tlf. 87 07 60, 9—17.

RACING
79 mod. Fiat 131 — racing selges rim. Tlf. 03/83 71 27, e. kl. 17.

86 Renault 4 Export, brun met., topp stand, må sees. Ring 03/83 71 10. E. kl. 17: 03/88 53 80.

81 Daihatsu Charade XG, 4-d., solv met., 50 000 km, kun kr. 32 000. Ring 03/83 71 10. E. kl. 17: 03/88 53 80.

79 Ford Escort 1,6 Sport autom., blå met., 70 000 km. Topp stand. Ring 03/83 71 10. E. kl. 17: 03/88 53 80.

83 m. Toyota Corolla Coupe. H.feste, ekstra lys, ferd. reg., kr. 7500. T. 79 07 75.

81 Toyota Corolla DX, 4 d., blå met., 84 000 km, s.- + v.hjul, radio/kass. Tlf. 71 40 93, Emilsen.

77 Toyota Corolla aut., kr. 18 000 + reg. Avb./innb. T. 94 19 60, e. 17: 19 13 90.

78 Renault 14 TL, blå met., nye v.dekk, meget pen, kr. 17 000. T. 10 72 13, e. 17.

77 BMW 318, pen og i bra stand, kr. 46 500. Avbet. Innb. Tlf. 032/55 281 53 836.

2 CV 6, 81 mod., 42 000 km, god stand, s. ca. kr. 23 400. T. 17 73 22 (16—18). Vollsveien 85 B, Jar.

76/77 BMW 316, overhalt motor, 39 500. Avbet./innb. Tlf. 032/55 281 53 836.

Grønn Volvo 164 E, 74 mod., 160 000 km, pris kan diskuteres. Hurtig avgj. T. 064/81 319 e. 15.

BMW 320 — 6, 78 mod., 80 000 km. Strøken stand, noe utstyr. Tlf. 28 07 89.

Chevy Citation 1200 GL, 79, s.- + v.dekk, div. utstyr, 27 000 km. T. 02/38 04 56, kl. 8—16, Frekhaug.

79/80 Granada 2,3 L, topp stand, endel utstyr, s.- + v.dekk på felg, stereoanl. T. 56 68 78, 17—21.

80 Toyota Corolla st.v. Blå met., kr. 46 000 + reg.avg. Avbet. Tlf. 56 14 92.

Chevrolet Blazer, s. meget rim., hvis innbytte av mindre bil. Alt av inter. T. 83 46 43.

81 Datsun Bluebird 1,8 GL. Lys blå met., kr. 56 000 + reg.avg. Avbet. Tlf. 56 14 92.

77 Fiat 132 GLS, 111 hk, en eier, velholdt, s. kr. 19 000. Avbetaling. Tlf. 15 81 08.

83 Ford Sierra 1,6 L, radio/kass.sp., s.-/v.hjul. Gunstig finans. kan ordnes. Tlf. 87 07 60, 9—17.

Volvo 245 L, 2,1 L, 77 mod., meget pen og i god stand, kr. 39 500, evt. avbet. T. 067/25 535.

BILLIG
Fiesta 80/81 mod. rød 46 000 km, meget pen, kr. 34 000. T. 77 67 01, e. 17.

Pen, velholdt Renault 5 GTL, 79 mod. selges. Ring Anne Kari t. 02/22 96 85 før 16.30.

MERCEDES 200, 67 MOD.
Amerikansk importert. Tlf. 02/87 01 56 e. 16.

Renault 16 TS aut. 72 mod., nyrestaurert og lakkert. Må skifte motor, ny motor medfølger. T. 42 36 57, 9—17.

83 Mitsubishi Galant Turbo diesel. 17 700 km. Trondheimsvn. 156. T. 35 51 50.

77 Saab 99 GL, 100 000 km, kr. 38 000. Avbet./innb. Kontakt Stensøy. Tlf. 56 25 08.

78 Opel Kadett 1200, 2-d., blå met., 114 000 km, selges som den står, kr. 16 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

78 Opel Kadett 1200, st.v., gul, 80 000 km, selges kr. 28 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

79 Opel Rekord 2,0 S, 2-dørs, grønn, 132 000 km, selges kr. 48 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

78 Opel Rekord 2,0 S, 4-dørs, automat, grønn met. 125 000 km, selges kr. 50 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

EN EIER
Peugeot 404, 68-mod., km 71 000. Gunstig. T. 16 50 53, e. 18.

Billig, meget god bil. 77 Simca 1100 GLS, 4 d., km 79 000, meget pent holdt, kr. 8800. T. 18 19 19.

Ford Escort 1,6 L Jubilcum, 5-d., 83-mod., 11 000 km. T. 02/82 77 66, e. kl. 17.

Fiat 128 3 P Coupé, 76-mod., s. + v.hjul, meget pen, s. rim. T. 19 77 96, e. 17.

71-mod. VW Boble 1302 S, pen, mye nytt, s. kr. 7000 eller bud. Tlf. 02/37 17 39.

82 Opel Rekord 2,0 S Luxe. Farve grønn met. 60 000 km, selges kr. 84 500, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

83 Opel Rekord 2,0 Luxe. Farve blå, 12 000 km. Radio/kass., v.hjul, selges kr. 107 000, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

81 Nissan Bluebird 1,8, 4-d., blå met., 75 000 km, selges kr. 54 000 f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

75 Opel Rekord 1700, 4-d., blå, 138 000 km, selges kr. 12 500, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

74 Opel Kadett, 2-dørs, 116 000 km, rød, selges kr. 11 500, f. reg. Tlf. 02/87 35 65.

Autobianchi 78, pen og god bil, s. kont. kr 25 000. Reg. avg. er bet. T. 85 84 94 e. 16.

Pen Granada, 77 mod., 4 d., s. og v.-hjul, hengerfeste, s. kr. 25 000. Tlf. 061/96 784.

80 Volvo 244 DL, meget pen, stereo, 4 nakkest. etc., selges kr 58 000. Aker Bil. Tlf. 64 38 80, 10—18.

80 Ford Taunus 1600 st.v., meget pen, s. + v.-hjul, h.feste, selges kr. 36 000. Tlf. 64 38 80, 10—18.

78/79 Mercedes 200, stroken, servost., nye v.dekk, s. omgående, t. 03/76 50 38 e. 17.

77 Ford LTD, st.v., V8, aut., servost., meget velholdt, s. omgående. T. 03/76 50 38 e. 17.

83 Nissan Cherry 1,5 GL. S. + v.hjul, blå met., 15 000 km. Avbet./innb. T. 13 62 60.

Toyota 4 WD Hi-Luxe, 80-mod., 37 000 km, ekstra brede hjul. Tlf. 067/32 108, e. kl. 17.

83 Nissan Cherry 1,5 GL. S. + v.hjul, hvit, km 18 000. Avbet./innb. T. 13 62 60.

Volvo 760 GLE, 83-mod., radio/stereo, farvet glass, som ny. Tlf. 067/32 108, e. kl. 17.

83 Opel Senator 3,0 E
14 500 km, aut., takluke, sentrallås, radio, h.feste, s. + v.hjul. Prisant. kr. 185 000. Tlf. 10 84 28, e. 18. 77 84 87.

Som ny Lada 1600, 81 mod. kmst. 27 000 til s. kr. 26 000. Meget pen Toyota Corona MK II, 75 mod. rim til s. T. 03/81 96 28, e. kl. 16.

BILLIG BIL!
Morris Marina 1,3, 76 mod., 90 000 km, selges kr. 4500. S.-/v.hjul. Stereo. T. 83 78 78.

NYDELIG DATSUN
81 Bluebird 1,8 GL, aut. Kun én eier, 47 000 km. Avbet. ordnes. Tlf. 19 63 50, 9—18.

SE HER!
80 Mazda 929 L, gull met., radio/stereo, h.feste, alu.felger/dekk. Kr. 43 000. Avbet. Tlf. 68 74 16.

74 mod. Mustang II Ghia 2.8 L, V-6, servost., s. + v.dekk. Annen bil kan evt. tas som delbetaling. T. 02/47 17 31 e. 17.

KJEMPEKJØP
Stroken, sort 1,1 m/utstyr, reg. 1/9-82, kjørt 800 mil, s. kun kr. 52 000. Tlf. 53 90 03 e. 16.

Subar 1600 person, m/4-hjulstrekk, 1980 mod, 62 000 km. Meget bra stand, selges. T. 80 61 29 arb., 15—17. Priv. 67 70 71, 18—20. Skjæveland.

Pen og god VW Passat st.v., 76 mod., 85 000 km, s. + v. dekk, radio/stereo s. høystb. over kr. 22 000. T. 50 47 68 e. 18.

83 mod. sort Ford Sierra 2,0 GL m./s. + v. dekk, stereo, h.feste, motorv., 29 000 km, s. kr. 85 000 gr. overgang til firmabil. T. 03/75 21 05, e. 17.

Toyota Crown, 73 mod., hengerfeste, s.- + v.hjul. I god teknisk stand. Ikke rust. S. rimelig. Tlf. 034/67 149 e. kl. 16.30.

Opel Commodore Berlina 2,5 S, 1980 modell. Kollisjonsskadet høyre side. Drosjekjørt som reserve et år. Henv. 9—13: Mobil 094/24 557.

81 Mitsubishi Turbo diesel. Reg. okt. -80. 80 000 km. God bil, s. kr. 75 000. T. 03/84 01 22, kl. 9—16. E. kl. 17: 03/79 10 42.

83 Mazda 929 st.v., blå met., 29 000 km, s. + v.dekk, hengerf., hundegrind, som ny. T. 060/28 233, kl. 8.30—16.30 v/Johnsen.

Åpningstilbud
78 mod. Granada 2,3 L, kun 51 000 km, kr. 48 000 ferdig reg. **Star Autoco,** Trondheimsvn. 751, Gjelleråsen. T. 77 68 95, kl. 9—17.

Meget pen, velholdt 81 mod. Mitsubishi Galant GLX, 38 000 km, alle serv. fulgt, overv. solgt. Kun kont. Tom Skramstad, tlf. 68 55 25. E. 17: 72 05 49.

Ford Capri GLX, 70-mod., nyoverhalt motor og gearkasse, 3 ltr. Rød Candy m/sort vinyltak. Takluke. Mye nytt. Vist høsten 83. Tlf. 041/51 634, kl. 8—15.

GOLF LS
75 mod., nye fangere, baklys, blokkingsett, spoiler, pen bil, s. kr. 22 000. Avbet./innb. Tlf. 032/53 836 e. kl. 17—032/71 096.

Ansaldo 1928 mod., type 4 F, kompl. chassis, s. høyatb. Alfa Romeo Berlina, type 1750, 1968 mod., delebil el. rest.obj. T. 14 97 47, 18—20.

STABEKK AUTO
PEUGEOT
Prof. Kohtsvei 83—85. Tlf. 53 89 96.
Avd. av Bertel O. Steen A/S

77 Peugeot 104 GL 6	kr. 24 800
79 Peugeot 305 GL	kr. 38 800
79 Peugeot 305 SR m/soltak	kr. 43 800
80 Peugeot 305 GLD	kr. 41 800
81 Peugeot 504 Pick Up diesel	kr. 29 600
83 Peugeot 504 Pick Up	kr. 44 400
82 Peugeot 305 GLS	kr. 62 500
78 Peugeot 305 SR	kr. 38 800
77 Peugeot 504 GL m/soltak	kr. 33 500
78 Peugeot 504 GL	kr. 33 500
80 Peugeot 505 GR	kr. 70 800
82 Peugeot 505 GR	kr. 79 600
77 Peugeot 504 GL m/soltak	kr. 32 500
79 Peugeot 504 GL	kr. 38 500
80 Peugeot 505 GR	kr. 61 800
81 Talbot 1510 SX, aut.	kr. 59 600
80 Daihatsu Charade	kr. 48 500
82 Volvo 245 DL	kr. 92 100
78 Fiat 2000	kr. 33 800
76 Volvo 245 L	kr. 37 500
78 VW Polo LS	kr. 27 800
77 Datsun Cherry FII	kr. 20 300
79 Honda Accord	kr. 41 800
81 Ford Escort 1,3 L	kr. 55 100
79 Chev Malibu st.v.	kr. 73 300

Alle priser inkl. reg.avgift.
Mand.—fred. kl. 8.30—16.30. Torsdag til kl. 19.00. Lørdag kl. 9.00—13.00.

75 Fiat 126, 62 000 km, kr. 6000. T. 87 30 92.

82 Talbot 1510 GL, radio/kass., s.- + v. Tlf. 71 40 93, Garder.

75 Peugeot 504 Ti, selges for kr. 18 000. T. 28 94 43 e. 16.

82 Toyota Carina DX, 49 000 km, s.- + v.hjul. T. 71 40 93, Andersen.

81 Datsun Bluebird st.v. Sølv met., 88 500 km. tlf. 94 51 90.

80 Toyota Corolla DX, 65 000 km, s.- + v.hjul. Tlf. 71 40 93, Andersen.

Golf L 75, 133 000 km, s. kr. 15 000. T. 87 27 60. E. kl. 20: T. 16 33 59.

80 Toyota Carina st.v., 60 000 km, s.- + v.hjul. Tlf. 71 40 93, Garder.

74 mod. Mustang II Ghia 2.8 L, V-6, servost., s. + v.dekk. Annen bil kan evt. tas som delbetaling. T. 02/47 17 31 e. 17.

BMW 518, blå, 121 000 km. Gunstig finans. Tlf. 94 51 90.

82 BMW 518, hvit, 51 000 km. Gunstig finans. Tlf. 94 51 90.

73 Ford Capri 1600 L, én eier, mye nytt, godkj. T. 78 31 40, e. 17.

1970 Opel Rekord, hel og bra, kr. 2900. Tlf. 68 00 64.

VW 1300 S, 73 mod., selges kr. 7500. T. 94 51 30.

71 Volvo 144, 155 000 km, velholdt, god, kr. 9500. T. 13 39 26, før 23.

Mercedes 300 TD, st.v., 79 mod., 80 000 km. T. 043/70 207, l. 17.

74 Volvo 144, nye bremser, godkjent - 83, s. kr. 16 500. T. 13 39 26.

75 Kadett C, s. kr. 15 000. Telefon: 03/82 28 70, e. kl. 16.

TOYOTA CARINA, 73 MOD. T. 10 99 00, kl. 8—16, Sørensen.

80 VW Polo, 68 000 km, pen, s. kr. 29 000. Avbet. T. 15 81 08.

82 Datsun Cherry 1,5 GL. Lys blå met., 20 000 km. Tlf. 94 51 90.

81 BMW 745 iA. Sølv met., 39 000 km. Tlf. 94 51 90.

Volvo Amazon, 68 mod., B 18, selges. T. 02/80 18 74, e. 17.

Ford Taunus 17 M — 72, med radio, s.- + v.hjul, s. rim. 02/94 15 35, e. 16.

Nesten hel 75 Simca 1100 S, billig delebil. T. 53 27 57.

83 Saab 900 GL, 4-d. Hvit, 20 000 km, gunstig finans. Tlf. 94 51 90.

79 Opel Rekord 2,0 S. Velholdt, utstyr. Avbet. Tlf. 02/88 11 79.

AUTO E18

ADM. BIL

83 VW Santana LX,	kr. 108 000
83 Passat CL 5	kr. 108 000

* * *

81 Granada 2,0 L st.v.	kr. 70 000
82 Mazda 929 L st.v.	kr. 69 000
82 Mazda 323 1,3 st.v.	kr. 53 900
79 Lada 1500 st.v.	kr. 17 000
83 Mitsubishi GL 1600 st.v.	kr. 105 000
81 VW Passat LS st.v.	kr. 71 000
77 Peugeot 504 GL	kr. 29 500
78 Volvo 244 DL	kr. 57 000
80 Saab 900 GL 5-d.	kr. 76 000
79 Mazda 626 1,6	kr. 37 000
82 Ford Escort 1,1	kr. 57 000
82 Ford Escort 1,3 L	kr. 59 000
82 Ford Escort XR3	kr. 80 000
80 Datsun Blueb. 1,8 GL	kr. 58 000
78 Dodge Aspen	kr. 52 500
82 Ford Taunus Bravo	kr. 61 000
79 Fiat 128 3 P 1100	kr. 25 500
80 Honda Accord	kr. 52 000
76 Honda Civic	kr. 18 500
80 VW Passat LD diesel	kr. 43 000
79 VW Scirocco GL	kr. 71 000
79 Audi 100 5 S	kr. 60 000
78 Audi 100 L 5 S	kr. 46 000
83 Audi 80 CL	kr. 93 000
82 Audi 80 CL	kr. 66 000
80 Audi 80 LS	kr. 59 000
77 Audi 80 LS aut.	kr. 40 000
77 Golf L	kr. 30 000
77 Passat CC	kr. 22 000
80 Golf LD diesel	kr. 56 000
80 Golf LS	kr. 49 000
83 Golf CL	kr. 71 500
76 VW Polo L	kr. 17 000

Prisene er inkl. reg.avg. Torsd. åpent til kl. 19.00. Lørd. til kl. 13.00.

Billingstadsletta 2, Slependen. Tlf. 12 33 20.

82 Datsun Urvon diesel. 25 000 km. Kr. 60 000 + reg./avbet. Tlf. 79 41 07.

Escort XR 3i, 83 mod., s. billig. Mye utstyr. T. 033/51 355 kl. 9—15.

80 Mazda Pick up, 28 000 km. kr. 30 000 + reg. Tlf. 79 41 07.

82 Mitsubishi Galant GLS aut. 48 000 km., kr. 72 000 + reg. Tlf. 79 41 07.

74 Peugeot 304 m/soltak kr. 6000 + reg. Tlf. 79 41 07.

79 Taunus 1.6 L st.v. 100 800 km. Tlf. 71 23 85.

80 Ford Granada 1,7, 28 000 km. Tlf. 71 23 35.

80 Colt Sigma 2000 GLX aut. 107 500 km. Tlf. 71 23 35.

80 Fiat 131 Panorama. Avbet. innb. 55 000 km. Tlf. 71 23 35.

79 Strøken VW Golf LD diesel, rød., kr. 46 000 + reg. T. 79 41 07.

75 Audi 50 LS, 78 000 km. kr. 19 000 + reg. Tlf. 79 41 07.

82 Fiat Ritmo 75 CL sølv met. 31 000 km. kr. 52 000 + reg. Tlf. 79 41 07.

80 Toyota Corolla 2-d., 64 000 km. Trondheimsvn. 156. T. 35 51 50.

80 Toyota Carina aut., 51 000 km. Trondheimsvn. 156. T. 35 51 50.

83 VW Golf Caddy, 12 500 km. Trondheimsvn. 156. T. 35 51 50.

Citroën DS-23 Pallas — mod. 74, til salgs. T. 031/56 674.

77 Saab 99 GLS, aut., km. 95 000, pris kr. 32 000. Tlf. 03/73 17 13.

79/80 Ford Granada 2,3 L, 2 d., blå met., 70 000 km, s.- + v.hjul. Tlf. 71 40 93.

GODE TILBUD
DEM.VOGNER

83 Opel Ascona 1,8 E Luxus CC, sølv met.	17 000 km
83 Opel Ascona 1,6 Luxus C.C., rød	18 000 km
83 Opel Kadett 1,3 S, blå	5 000 km
83 Opel Manta GTE, hvit	19 000 km
83 Mitsubishi Colt 1400 GLX, aut., blå met.	9000 km
82 Opel Ascona 1,3 S luxus, rød	60 000 km
82 VW Jetta C, hvit	37 000 km
82 Datsun Cherry 1300 GL sølv met.	30 000 km
81 BMW 316, 320-utstyr rød	61 000 km
81 Opel Kadett 1,3, rød	80 000 km
81 Ford Fiesta 1,1 Festival, beige met.	36 000 km
81 VW Passat Formel E, rød met.	63 000 km
80 Volvo 244 DL blå	66 000 km
80 Audi 100 rød	47 000 km
80 Opel Rekord 2,0 S hvit	135 000 km
80 Opel Rekord 2,0 S aut., gul	175 000 km
80 Ford Granada 2,0 L, blå met.	50 000 km
80 Saab 900 GLS, burgunder	75 000 km
79 Mercedes 230, aut. grønn	140 000 km
79 Opel Rekord 2,0 S, gold met.	100 000 km
79 Opel Rekord 2,0 S, lux, orange	83 000 km
78 Opel Rekord 2,1, diesel, blå	140 000 km
78 Alfa Romeo Alfasud Ti, rød,	65 000 km
77 Opel Rekord 1900 beige	130 000 km
77 Opel Kadett 1,2 S, aut., gull met.	113 000 km
77 Taunus 2,0 L brun met. aut., takluke	88 000 km
72 Opel Kadett, rød	150 000 km

STASJONSVOGNER

81 Mitsubishi Galant st.v., sølv met.	62 000 km
81 Opel Rekord 2,0 S Luxe, blå met	38 000 km
80 Opel Kadett 1,3 hvit,	50 000 km
78 Ford Granada 2,3 aut. gull met.	107 000 km

Se også våre andre bruktbiler.
Avbet./finans./innb. Tors. åpent til 19. Lør. til 13.

Gustav Thrane-Steen ØKERN BILSENTER A S
Østre Aker vei 25 v/Økernsentret. Tlf. 64 28 20

79 Fiat 131 Racing, km 91 000, 118 hk, pen og god, til s. T. 94 60 87, e. 16.

74 mod. Golf, s. kr. 15 000 e. byttes m. MC. T. 85 09 51, m. 16.30—20.

75 Citroën Ami 6, kr. 2500, . Tlf. 27 62 51.

80 Toyota Carina DX, sølv met., 65 000 km, s.- + v.hjul. Tlf. 71 40 93.

79 Toyota Carina DX, brun met., 75 000 km, s.- + v.hjul. Tlf. 71 40 93.

76 Lada 1500, kr. 6500 + reg. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

77 Lada 1500, m. pen, kr. 18 000 + reg. Avb./innb. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

82 Lada 1200 st.v., kr. 31 000 + reg. Avb./innb. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

82 Lada 2105/1300, kr. 33 000 + reg. Avb./innb. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

78 Lada 1200 st.v., kr. 10 500. Avb. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

72 VW 1200 boble, kr. 7300 + reg. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

70 Volvo DL st.v., god st., selg. T. 94 66 81.

BRUKTE BILER

	Kr.
82 BMW 525i, takl.	164 400
79 BMW 525	102 500
77 BMW 525	72 000
82 BMW 520i, takl.	155 000
79 BMW 520	90 000
82 BMW 518	111 000
80 BMW 518	80 000
79 BMW 518	71 000
83 BMW 320	145 000
82 BMW 320	106 000
81 BMW 320, takl.	107 200
80 BMW 320	95 000
78 BMW 320	74 000
77 BMW 320 aut.	59 800
82 Talbot Horizon GL	48 000
81 Mercedes 300 TD	112 000
81 Mitsubishi Galant	60 000
81 Toyota Hi-Lux	39 800
80 Volvo 245 DL	72 000
80 Granada 2,0 L	55 600
79 Granada 2,3 L	54 400
81 Renault 18 TS Br.	40 000
79 Renault 20 TL	22 000
77 Renault 16 TL	14 800
79 Saab 99 GL	50 000

Brukte BMW kjøpes
Gehrken AUTOSENTER
Østre Aker vei 70, Oslo 5. (v/Vollebekk T-banest.) Tlf. (02) 64 47 90

Mercedes 220 D, 72 mod., s. kr. 25 000. T. 064/40 158, e. kl. 18.

Audi 100 GL, 75 mod.. Tlf. 63 83 36, 8—14.30, cl. 70 69 27, e. 18.30.

Peugeot 504 GL diesel, 1974, s. kr. 15 000. T. 02/77 66 20.

BMW 316, 76 mod., 84 000 km, lys blå met., velh. T. 067/89 175, 8—15.

Opel Rekord E Luxus, 83 mod., 2700 mil, selges. Tlf. 07/96 87 55.

78 Honda Civic, 5 d., m. pen, kr. 31 000 + reg. Avb./innb. T. 94 19 60, e. 17: 94 13 90.

BILTORGET I SANDVIKA
Vis-a-vis politistasjonen

DEM.VOGN.

83 Sierra XR4	168 000
83 Sierra 2,0 L st.v.	89 400
83 Escort 1,6 L	72 000

BRUKTBILER:

83 Granada Ghia 2,8i	177 100
83 Granada 2,0 L	105 100
82 Granada 2,3	90 700
80 Granada 2,0	60 000
78 Granada 2,0	44 500
77 Granada 2,0	27 500
83 Sierra 2,0 GL	90 500
83 Sierra 1,6L	80 500
83 Sierra 1,6 L	79 000
79 Ford LTD Landau	88 300
82 Taunus Bravo st.v.	63 500
79 Taunus 1,6 st.v.	33 300
82 Taunus Bravo	58 600
77 Taunus 1,6 L	25 300
83 Escort 1,3	60 500
79 Volvo 244 DL	52 500
79 Saab 99 GL	48 300
80 BMW 518	75 500
80 Opel Rekord 2,0 S	56 800
76 Opel Kadett st.v.	19 300
81 Renault 18 TS	42 600
79 Peugeot 305 SR	40 300
78 Mini 1100	16 800

Prisene er inkl. reg.avg.

STORT UTVALG I NYERE GRANADA OG SIERRA

Finansiering. Fra 8.30—17.00. Torsdag 8.30—19.00. Lørdag 9.00—13.00.

FINSTADS AUTOCO · SANDVIKA
TLF. 54 09 80 — 54 09 83

81 Datsun Bluebird, 1,8 GL, aut., km. 53 000, pris kr. 61 000. Tlf. 03/73 17 13.

76 Datsun 160 B. I meget god stand. Avbet. Tlf. 87 07 60, 9—17.

71 VW Boble 1302, god stand, ikke rust, s./v.-hjul, kr. 6000. T. 15 15 46.

Viktig melding til bruktbilkjøpere 35% kontant

83 Toyota Hiace Diesel	45 000 km
81 Toyota Hiace RH 20	28 000 km
81 Toyota Hiace Diesel	84 000 km
81 Toyota Hiace D. Combi	93 000 km
80 Toyota Hiace RH 20	98 000 km
80 Toyota Hiace Pick Up	93 000 km
82 Daihatsu 55 Wide	28 000 km

Alle biler m/s. + v.-hjul, 12 mnd. garanti
Andersen/Garder/Emilsen
T. 71 40 93

MYRVOLL BIL
Lakkegt. 59, Oslo 1. Tlf. 19 98 92.

81 Colt Galant GL	kr. 47 000
80 Renault 18 TL st.v.	kr. 31 000
80 VW Golf S	kr. 42 000
80 Opel Rekord 2,0 S	kr. 59 000
79 Opel Kadett	kr. 25 500
79 Peugeot 504 GL st.v.	kr. 32 000
78 Opel Kadett	kr. 23 800
78 Opel Rek. 4-d., Lux	kr. 42 000
76 BMW 320 aut.	kr. 52 000
76 Mercedes 220 D aut., servo	kr. 69 000
76 Peugeot 604	kr. 39 000
75 Golf S	kr. 17 800
74 Opel Kadett st.v.	kr. 12 800
73 Opel Rekord	kr. 10 500

Alle priser inkl. reg.avgift. Avbetaling/finansiering.

AMERIKANER
79 Ford LTD, rød met., noe utstyr. Selges rimelig. Henv. Arvid Hansen. Tlf. 87 05 65, kl. 9—16.

83 SIERRA XR 4 INJ.
Sølv met., servostyring, el. vindu, sentrallås, soltak, radio/spiller og 9 kompl. hjul. Selges for kr. 159 000,- ferdig reg. Henv. Tangevald-Jensen.
Ford **FINSTADS** AUTOCO · SANDVIKA
Tlf. 54 09 80.

Ny eller brukt bil?

Det får du hos
OPEL GM **as Chrico**
Ensjøveien 34, Oslo 6, Tlf. 68 17 90
150 m fra Etterstad
Torsdag holder vi åpent til kl. 19.00.

BRUKTBILER
Verkstedkontrollerte biler av alle merker.
Torsdag åpent til kl. 19.00.
BILHUSET A/S
Schweigaardsgt. 26. Tlf. 68 67 10.

83 Mercedes 230 TE
To stk. mørk blå og blå met, seltak, aut. farget glass, lyktepussere etc. Ca. 10 000 km, som nye.
Tlf. 02/50 61 18—067/39 490, ell. mobil 094 20 162—094 20 163.

MERCEDES 230, 80-mod.
68 000 km, el. soltak, aut. gear, sentrallås, 4 nakkeputer, radio, 4 høytt. Som ny.
Tlf. 03/84 13 05, før kl. 17. E. kl. 19: 03/83 10 73.

SKADET PEUGEOT 604 SL
Stor skade bakpart, registrert juni 78, kun 82 000 km, farvede glass, servo, elektriske vinduer, radio/kassettspiller. Rimelig til salgs.
T. 061/75 320, eller 75 719, e. kl. 16.

Mercedes 230, 1980 mod.
som ny, s. omgående. Soltak, aut., motorvarmer, nakkeputer, radio, 9 dekk. Kontant eller avbetaling, kr. 127 000.
T. (034) 81 548 kl. 16.30—18.00 ell. Bm. 1473.

Tallbot Solara S X, 83 mod.
Kjørt ca. 6000 km. Ny pris kr. 125 000, selges kr. 35 000 under ny pris. Bilen har følg. utstyr: Soltak, ant., 8 hjul m. lettmet. felger, kjørecomputer, sentrallås, el.vindusheiser, spes.lakk. Avbet./innbytte. T. 71 45 20, ell. 22 58 05, e. 18.

mazda KOLBERG MOTORS A/S

IGLEBÆK UTVIDER OG ØNSKER VELKOMMEN TIL NY, MODERNE DELE- OG REKVISITA BUTIKK OG NYTT RESERVEDELSLAGER.

A *I vårt nye, moderne delelager på mer enn 1000 m² i Gladengveien 9, har vi deler for alle typer Mazda.*

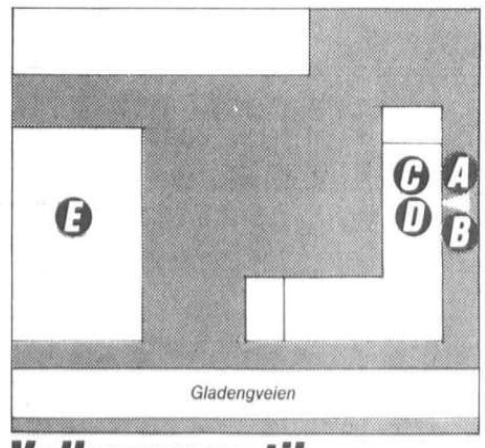
B *I dele- og rekvisitabutikken vil du finne 200 m² fylt med originale Mazda-deler, ekstrautstyr og bilpleiemidler. Her vil du alltid finne gode tilbud! 7 erfarne og dyktige bilfolk står til tjeneste med råd og veiledning.*

C *Besøk vår nye utstillingshall på mer enn 1000 m² for Mazda transportkjøretøyer (pick-ups, vare- og lastebiler). Også brukte av andre merker.*

D *Se også våre «Gjør det selv biler» i den nye utstillingshallen. Her er det muligheter til gode kjøp for fingernemme.*

E *I Kjempehallen på 2000 m² har vi landets største utvalg av nye og brukte Mazda. Andre bra brukte biler har vi også utstilt til enhver tid.*

Vi kan love deg at du alltid vil gjøre et godt kjøp i
NORGES STØRSTE MAZDA-SENTER.



Velkommen til
Iglebæk
Gladengveien 9, OSLO 6. Tlf. (02) 68 90 90.

ÅPNINGSTIDER:
Kjempehallen:
Hver dag fra kl. 08.30 til 17.00.
Torsdag til kl. 19.00.
Lørdag til kl. 13.00.
Delebutikken:
Hver dag fra kl. 08.00 til 16.00.
Torsdag til kl. 18.00.
Lørdag stengt.

80 år

Idag: Oskar Rosenquist, Kyrre Grepps gate 9, Oslo 4.

80 år

Idag: Alfhild J. Lund, Haugerud Senter, Haugerudsenteret 1—7, Oslo 6.

Imorgen: Elling Engebråten, Vestre Ådal, 3500 Honefoss.

75 år

Idag: Organist Evelyn Wenaas, Lovisenberggaten 7 c, Oslo 4.

75 år

Idag: Meieriingeniør Knut Døhlen, Ankervn. 75 b, Oslo 7.

Knut Døhlen er født i Porsgrunn. Efter å ha utdannet seg til meieriingeniør ved Ås landbrukshøgskole i 1935 var han driftsassistent ved Ringerike Meieri frem til 1945. Han gikk nå over i forsikringsbransjen og var distriktssjef for Norske Liv i Vest-Oppland og Øst-Hedmark i 1945 og 1946. Høsten 1946 begynte han sin egen assuranseforretning som representant for Vesta-Hygea, som han fremdeles representerer.

Døhlen var Oslomester i fotball i juniorklassen i 1924 og 1925 og debuterte på Lyns A-lag i 1926. Efter sin aktive periode var han med i idrettsadministrasjonen, bl.a. som fotballoppmann i klubben i 1950 og 1951. Han var også formann i Lyn i 1955 og 1956, var med på å stifte Lyns Eldre i 1953 og Lyns Supporter Club i 1977.

60 år

Idag: Direktør siv. ing. Finn Holm, 23 Suffolk Street, Nepean Ontario, K2g 3p5 Canada.

60 år

Idag: Else Tollhaug, Eirik Raudes vei 22 c, Oslo 1.

50 år

Idag: Forretnings drivende Helen Greiner Mitlid, 9510 Elvebakken. Bortreist.

50 år

Idag: Eva J. Brinch, Vallertunet 8, 1346 Gjettum.

50 år

Idag: Disponent Johannes Franck, Slemdalsveien 29, Oslo 3.

Dagen feires på Hotel Continental, Oslo 1.

Johannes Franck er født i Oslo. Efter økonomisk gymnasium og to års utenlandsstudier ble han i 1956 ansatt i familiefirmaet Johs Franck A/S, og er tredje generasjon Franck som driver det velrenommerte tekstilvarehuset i Bogstadveien. Han har vært aktiv i en rekke bransjeforeninger, bl.a. i to år formann i Norges Tekstilkjøpmenns Forbund. Han var også med på å stifte Majorstuen og Bogstadveien Vel hvor han har vært formann i en årrekke.

Bryllup

7. ds.: Sigrid Elisabeth Tank og Dag Anton Minsaas. Vielse i Ullern kirke kl. 16.30. Adr. for dagen: Ciro Selskapslokaler, President Harbitz gate 4.

Ekteskap

6. ds.: Anne Lise Ølan, Bærum, og Harry Efstratiou, Kypros. Adr. for dagen: Fossum Idrettsforenings klubbhus, Eiksmarka.

Født

Sentralsykehuset, Kristiansand S., 24. desember 1983: Gutt.
Bettina og Sven Tonjer.

Aker sykehus, 29. desember 1983:
En fin gutt.
Kari Ask og Øystein Blaker.

Tromsø sykehus, 1. ds.:
Nyttårsbarnet i Tromsø — en liten pike.
Cecilie, f. Simon, og Bjørn Husebye.

Ullevål sykehus, 2. ds.:
Andreas har fått en søster.
Hanne Klamerholm Tofte og Leif Tofte.

Ullevål sykehus, 2. ds.:
En feiende flott jente!
Valgerd Mørch og Henning Mork.

Ullevål sykehus, 3. ds.:
Ulrik kom idag.
Gabrielle og Christian.

Rikshospitalet, 3. ds.:
Fin og stor — Tom-Bendik fikk en bror.
Anne-Marie og Per Dahl.

Aker sykehus, 3. ds.:
Det ble en gutt.
Cecilie Berg.

Rikshospitalet, 3. ds.:
Erlend har fått en bror.
Karl Fosdahl Boge og Magne Boge.

Aker sykehus, 3. ds.:
Det ble ei jente!
Gro Wiedswang og Fredrik Horjen.

Ullevål sykehus, 3. ds.:
Det ble en gutt.
Trine Skarpnes og Lars Østtveit.

Radiosjakk

53. — Kf8—f7.

Edvard Sterud, Norge
sort

hvit
Jørn Sloth, Danmark

54. Se4—d6.

Uten brodd var 54. Sf6, men nå skal Sterud muligens se opp for 54. Tf7† fulgt av 55. Tf6.

Svein Johannessen

NYTT FRA HØYRE

BYDEL 27: Utvidet styremøte kl. 19 i Romsås Senter.
BYDEL 28: Utvidet styremøte kl. 19 i Kabinettet i Høyres Hus, Kaldbakken.

Gyldendals legat:

Pris til historisk roman og dikt om samtid

ERLE MOESTUE BUGGE

Forfatterne Karin Bang og Terje Johanssen fikk Gyldendals legat som deles ut på forlagets stiftelsesdag 2. januar. Legatet som er på 30 000 kroner ble delt mellom de to forfatterne for romanen «Løveporten» (Karin Bang) og «Blekksprutskogen» (Terje Johanssen). Forfatteren Finn Carling som er medlem av juryen, sa følgende under utdelingen: — Det slo meg at de to forfatterne har noe felles, nemlig viljen til å se, og fortvilelsen over det de ser. Den trojanske prinsessen Kassandra som «Løveporten» handler om, hadde spesielle seerevner, og hun ble forferdet over det hun kunne lese inn i fremtiden om sitt lands skjebne. Denne forferdelsen er også hva vi føler når vi leser Terje Johanssens diktsamling, sa Carling, men la til at her sluttet likheten mellom de to bøkene.

«Løveporten» er en realistisk roman som henter sitt stoff 3000 år tilbake i tiden i antikkens myter, men handlingen hvor krig/fred-problematikken står sentralt, er i høy grad aktuell idag. — Saklighet og solide kunnskaper om historie er typisk for boken, samtidig gjør de mange detaljene romanen levende og nær, sa Carling. Han mente det kanskje er vanskeligere å få tak på «Blekksprutskogen», men fremhevet diktsamlingens frodighet og bemerkelsesverdige billedbruk som holdes i tømme av intellektuell stramhet. To vidt forskjellige forfatterskap i form, tanke og innhold, men som likevel har noe felles i sin fengende evne til innlevelse.

Karin Bang (f. 1928) har et allsidig forfatterskap bak seg — diktsamlinger og noveller, men først og fremst romaner. Hun har skrevet om ungdomsproblemer (Blues 1968) og nådd en betydelig leserkrets med salte betretninger fra sjøen og hvalfangsten, uten å glemme dem som satt hjemme og ventet på Tjøme eller Veierland («Fjerne seil» 1962, romantrilogien «Arv og gjeld» 1973—79, «Jutøy» I—II 1978—81). Hennes mest ambisiøse verk er kanskje likevel romanen som kom i høst og som altså ga henne Gyldendals legat.

Terje Johanssen (født 1942) debuterte så sent som 1975, men har allerede gitt ut seks diktsamlinger. «Glass», «Glødende jern» (1979) og «En finger av granitt» (1980) er kjente titler. Hans foreløbig siste diktsamling «Blekksprutskogen», kom i høst. Sosialt engasjement preger hans poesi, men han viker ikke unna for å skrive om eviggyldige temaer. Terje Johanssen er også kjent for sine gjendiktninger, særlig av sydamerikansk lyrikk, og han er en av redaktørene av det nye Poesi Magasin.

Forfatterne Karin Bang og Terje Johanssen fikk Gyldendals legat tirsdag. *(Foto: NTB)*

Norsk filmhistorie i klipp

SAGA:

«Kamera går»

Produksjonland: Norge
Manus: Flere
Regi: Ola Solum
Med klipp fra et utvalg av norske spillefilmer
Spilletid: 1 time 38 minutter
Utleie: KF
Censur: Ungdom

Antologiredaktører kan man krangle med til alle parter er blå og gule i ansiktet — eller i dette tilfelle røde, hvite og blå. For hvorfor er akkurat *den* biten tatt med, mens den andre og helt opplagte er utelatt?

Oppgaven blir noe nær umulig når man skal forsøke å finne representative scener fra 75 års nasjonal filmproduksjon og på halvannen time vil innom 40 spillefilmer. Her skal man treffe enkeltfilmens stil, tone og emne med et kort sitat, samtidig som man skal ha et våkent øye for den filmhistoriske sammenheng. Og dessuten passe på at kompilasjonsfilmen — eller den nye sammensetningen — kan stå støtt på egne ben.

Men Ola Solum og hans hjelpere har løst problemene enkelt og ukomplisert. De har ingen filmhistoriske kjepphester som skal kjeppris, men traver underholdende avsted langs en kronologisk linje, mens de forsøker å gjøre rett og skjel til alle kanter.

«Kamera går» kom istand som en slags markering av Norsk Filminstitutts 25-års jubileum i 1980. Og det var fjorårets 50-års jubilant, Norsk Film A/S, som påtok seg å produsere filmen, og det er skikkelig gjort, uten sjenerende skjeling til egen produksjon.

Det er altså underholdende lagt opp. Harald Heide Steen jr., som debuterte ni år gammel, gjøgler friskt i vei. Til å begynne med blir det nesten for mange sketsjer, så en underlig mangel på balanse mot slutten, hvor disse innslagene omtrent forsvinner. Men han er jo der hele tiden som kommentatorrøst, en folkelig sådan, i overensstemmelse med den norske filmens grunnleggende preg gjennom de 75 år.

Hva kan man ellers samlet si om norsk filmproduksjon? Den har vært forbløffende allsidig, produksjonsklima og annet tatt i betraktning. Og kanskje ufortjent forkjetret. For her ser vi genistreker som Caprino/Aukruts «Flåklypa Grand Prix» eller den spesielt gnistrende kjemi som oppstod i det kreative møte mellom Alfred Maurstad og Tancred Ibsen. Eller den elegante første kamerakjøring av noen lengde i norsk film som Valter Fyrst foretok i den stumme «Trollelgen». Eller Arne Skouens utrolig mangefasetterte innsats. Eller Erik Løchens dristige formeksperimenter i et meget barskt klima for denslags. Eller Kåre Bergstrøms stemningsmalende «De dødes tjern». Eller Knut Andersens «Brent jord» (hvor det vel er klippet inne i sitatet) eller på Bang-Hansens komedie «Norske byggeklosser» (hvor det samme er skjedd) som var morsomt på 1970-tallet, mens Anja Breiens «Hustruer» var mest internasjonal. Det er andre gode navn fra 1970-tallsgenerasjonen som har gjort mye bra på begynnelsen av 1980-årene. Eller vi har det fantastiske oversiktsbilde av pyramiden Oslo, sett i absolutt fugleperspektiv, fra Pål Løkkebergs «Liv», stadig en skam og skade at han forsvant fra norsk film.

Ja, slik kunne vi fortsette, dette var severdig, selv med alle de innebygde svakheter som en slik antologiform har.

Per Haddal

Alfred Maurstad som Tancred Ibsens «Fant» — det mest velkjente norske filmbilde?

Nygaard-saken opp til doms

(NTB) Under høy temperatur ble rettsforhandlingene i injuriesaken Haakon Nygaard har anlagt mot Arbeiderbladet, avsluttet tirsdag. Efter to måneders behandling i retten er saken nå tatt opp til doms.

Avslutningsdagen gikk med til sakførernes replikkrunde efter prosedyren. Haakon Nygaards prosessfullmektig, advokat Knut Boye, slo kraftig tilbake mot sin motparts bevisførsel for å tilbakevise at Arbeiderbladet hadde noe som helst belegg for sin påstand om at Haakon Nygaard som leder av Garantiinstituttet for skip og borerigger i stedet for å bidra til en oppklaring heller forsøkte å dekke over Reksten-transaksjonene.

Ny redaktør i Forsvarets Forum

(NTB) Redaksjonssekretær Ole Johan Sagafos ble foretrukket fremfor ni andre søkere da Forsvarsdepartementet skulle finne efterfølger til Rolv Høiland som redaktør av bladet Forsvarets Forum. Da han tiltrådte med virkning fra 1. januar, hadde han i fire år vært fast redaksjonssekretær i bladet. Sagafos er 28 år gammel.

Rolv Høiland forlater redaktørstolen efter mer enn 36 års virke innen presse- og informasjonstjenesten i Forsvaret.

NORGES RØDE KORS har bevilget 100 000 kroner til nødhjelpsarbeidet efter to jordskjelv i Guinea rett før jul. Området som ble rammet ligger høyt oppe i fjellet nordvest i landet, og 20 000 mennesker har siden skjelvene levd under åpen himmel med nattetemperaturer ned mot null grader. Minst 275 mennesker ble drept og 1436 skadet ved jordskjelvene. (NTB)

Vanskelige fiskeri-forhandlinger

Forhandlinger om fordeling av fiskeristøtten for 1984 vil ifølge NTB komme i gang tidligst i neste uke. Det er fortsatt uklart om Norges Fiskarlag får oppfylt de betingelser som organisasjonen har satt for å være med på forhandlinger med Staten om hvordan overføringene på 1100 millioner kroner skal fordeles. Fiskarlaget har satt frem krav om at mer enn halvparten av statsstøtten må brukes til pristilskudd og andre tiltak som kan øke fiskernes inntekter.

Situasjonen foran forhandlingene om råfiskprisene for resten av vinteren og våren betegnes som meget vanskelig. Onsdag starter forhandlingene mellom salgsstyret i Norges Råfisklag og sentralstyret i Fiskeindustriens Landsforening. 6. januar skal prisen på vintersild drøftes med Norges Sildesalgslag. Prisene på lodde til konsumproduksjon drøftes i månedskiftet januar/februar og rekeprisene skal det forhandles om i februar.

Permitteringsproblemet for de ansatte vil kunne bli en del lettere iår, som følge av at mange bedrifter vil drive bedriftsintern opplæring i permitteringsperioden. Men det er neppe til å unngå at enkelte fiskeindustribedrifter vil avvikle driften i 1984, heter det. Årsaken er at de ikke har mulighet til å rette opp lengre tids underskudd.

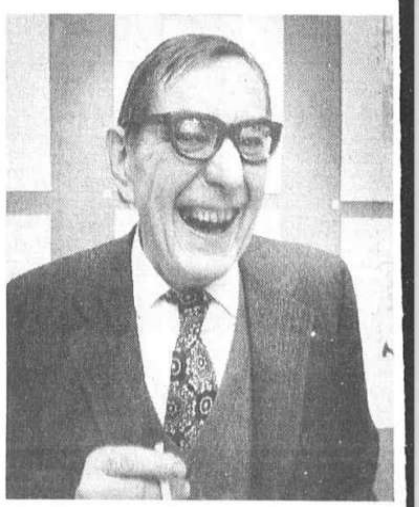
Nye regler for godkjennelse av byggeprosjekter

(NTB) Ved årsskiftet ble det innført nye nordiske retningslinjer for offentlig godkjennelse av byggeprosjekter. Dette medfører at det skal bli enklere å behandle søknader om godkjenning av byggeprodukter i ett nordisk land når de allerede er godkjent eller kontrollert i et annet land.

Manglende retningslinjer for godkjenning har lenge vært et problem når det har vært eksportert et byggeprodukt fra ett nordisk land til et annet nordisk land. Dette kan skyldes uklarhet om produktene oppfyller de krav importlandet stiller, om godkjenningsdokumentet fra eksportlandet er tilstrekkelig godkjenning også i importlandet, eller om produktene har vært underkastet tilstrekkelig prøving og kontroll.

Fredrik Stabel 70 år idag:

Vi gratulerer!



Fredrik Stabel fyller 70 år idag. Fra han i 1940 skapte Norsk Dusteforbund i Dagbladet, har han vært en unik og egentlig ganske unorsk institusjon ikke bare i norsk presse, men i norsk kulturliv. Før og efter Forbundets skapelse har Kristianiagutten Stabel — født på tampen av La belle époque — innehatt en lang rekke borgerlige stillinger og yrker.

Sin kunstneriske utdannelse har han fra en periode som hospitant ved Statens håndverks-og kunstindustriskole. Foruten som pressemann har han vært yrkesaktiv som sjømann i utenriksfart, som bokhandlermedhjelper, som kolportør, selger, kunsthandler, kontorist i Utenriksdepartementet og i to perioder som funksjonær og arbeider i Store Norske på Svalbard, m.m.

Stabels tidligere yrkesmessige bakgrunn er med andre ord nesten like variert og forvirrende som det forbund han har skapt og tjent i over 40 år.

Norsk Dusteforbund (NDF), som ved enslags lykkelig tilfeldighet ble til i Dagbladets spalter, skulle vise seg å være en genistrek og bli Stabels uforlignelige livsverk.

Uforlignelig, fordi Stabel med NDFs persongalleri har skapt et speilbilde av 30-årenes bohemparnass i Oslo, som har fungert og fungerer kongenialt som referanse-bakgrunn til følgende års kulturliv i Norge.

NDFs Avskrivningsbyrå — med forbundspresident Darwin P. Erlandsen og Lille-Maud Vonlausbråten — har gjennom årene bidratt sterkt til å blottstille pseudo-intellektuelle, kvasiakademiske og selvbestaltede utvekster i vår kultur- og samfunnsmessige debatt. Mang en høytidelig skribent har fått føle hvordan det er å gå iført keisserens nye klær når barnet roper..

Knapt noe land har noen parallell til NDFs spalte — den er blitt en institusjon som både avslører det latterlige og samtidig derved verner om kulturlivets sunnhet. At en slik refsende spalte med årene faktisk er blitt uhyre populær — ja, endog at mange av de uthengte betrakter det som en ære å få tilsendt medlemskort i NDF — sier faktisk sitt om den sunnhetstilstand NDF har bidratt til . . .

Nevnt er allerede det unorske aspekt ved Stabels innsats i og for NDF. Det består i hans mange briljante aforismer, ofte av en helt absurdistisk karakter — lenge før noe menneske i dette land sannsynligvis ennu hadde hørt om absurdismen som fenomen. Mange av Stabels aforismer er med årene blitt folkeeie, som for eksempel følgende: «Man kan si hva man vil om Napoleon, men bake kaker det kunne han.» Flere av dem er blitt til som kommentarer ledsagende sitater hentet frem av NDFs Avskrivningsbyrå.

I alle år har Fredrik Stabel selv illustrert NDFs faste spalte — som faktisk begynte med tegningene. Også som tegner har han utviklet en helt spesiell, grafisk stil — en slags mutasjon av kubisme og naturalisme med en sirlig detaljrikdom. Også Stabels strek røber hans sinnelag for det absurde og det groteske. Kombinasjonen av tegning og tekst har gjort ham unik i norsk presse.

Gjennom årene har Stabel utgitt ialt syv bøker — fra «Karolius Kattetegner og Keiser Nimbus», en barnebok for voksne i slutten av 1940-årene, til en rekke bøker basert på det beste i NDFs spalte.

Og med årene er avistegneren Stabel blitt en av våre fine grafikere — efter at han i 1976 hadde debututstilling i Galleri Tanum — med tegninger i stort format. Som grafiker henter han rimeligvis sine motiver fra NDF.

Efter debututstillingen i 1976 er der blitt en rekke utstillinger. Og idag vender han tilbake til galleri Tanum. Denne gang åpner han en utstilling av blant annet håndkolorerte raderinger. Og det er litt spesielt: Den unge Stabel drømte om å bli maler. Men ble det ikke — dels fordi han var farveblind, og dels fordi han aldri rakk å kjøpe seg farver.

Nå er altså den gamle drøm gått i oppfyllelse. Og man kan betrakte hans raderinger, som røber en palett like spesiell som mannen og hans verk.

Vi gratulerer!

Steinar Wiik.

IKKE BARE ÉN AVIS!

Visste du hvor mye du får for pengene som abonnent på Aftenposten?

Innenfor Oslo-regionen: 2 aviser daglig med magasinene. **3,10 pr. dag.**

Utenfor Oslo-regionen: Morgenutgaven med magasinene. **2,45 pr. dag.**

Aftenposten, VG og Dagbladet koster nå kr. 4,00 i løssalg.

BLI ABONNENT DU OGSÅ!

KLIPP HER

BREV

Abonnementsbestilling

Etternavn/fornavn
Vei/gateadresse
Husnr. | Oppg. | Etasje | Telefon
Postnummer/sted

Abonnementspriser:
Budlevert innenfor Oslo-regionen:
Morgenutg., aftenutg. + magasinene kr. 79,— pr. mnd.
Budlevert utenfor Oslo-regionen:
Morgenutg. med magasinene kr. 62,— pr. mnd.
Postlevert hele landet:
Morgenutg. med magasinene kr. 68,— pr. mnd.
Ønskes aftenutgaven i «tilleggsabonnement» sett kryss her ☐. Samlet pris kr. 100,— pr. mnd. Aftenutg. levert med neste dags morgenutg.
Jeg ønsker å betale pr. mnd. ☐ kvart. ☐ halvår ☐ år ☐
Beregn en ukes hd til avslevering begynner.
Nota blir sendt.
Flytillegg/ekspress til Nord-Norge kr. 50,— pr. mnd.
Vest-Norge og Trøndelag kr. 25,— pr. mnd.

SVARSENDINGSMERKE
Kan sendes ufrankert innenlands
Aftenpostens betaler porto(n)

SVARSENDING
Tillatelse nr. 120000/10H

Til:
Aftenposten
Abonnementsavd.
Sentrum
OSLO 1

F1

Obligatorisk jegerprøve og 14-års grense?

ANNA BJØRG KOLBERG

— Fristen for uttalelser om forslag til en nedre aldersgrense på 14 år for jegere er nettopp utløpt, og av de svarene vi hittil har fått inn, er det klart stor tilslutning til forslaget. Idag er det ingen nedre aldersgrense for å gå på jakt, men våpenloven har en nedre grense på 18 år, og en meget streng dispensasjonsgrense på 16 år, for å skaffe seg våpen, sier kontorsjef Hjalmar Pavel i Direktoratet for vilt og ferskvannsfisk til Aftenposten

Våpenloven har også en bestemmelse som sier at en person som er i besittelse av våpen, kan låne det ut til kortvarig bruk, under forsvarlig tilsyn og med foreldres/foresattes samtykke. Her er det altså ingen aldersgrense nedad.

— Vi arbeider nå med innføring av en obligatorisk jegerprøve for alle førstegangsjegere, og tar sikte på å komme igang i løpet av 1985, fortsetter kontorsjef Pavel. — I følge Statistisk Sentralbyrå vil det dreie seg om 11 000-12 000 førstegangsjegere årlig. Forslaget går ut på at personer som har fylt 16 år, og har bestått jegerprøven, skal kunne gå på jakt. Det vi har ønsket å få inn reaksjoner på, er om 16 år skal være en absolutt grense, eller om det skal være tillatt for 14-15-åringer å gå på jakt under tilsyn av voksne og ellers ha samtykke fra foreldre. Til alle tider har barn lært av sine foreldre, hvorfor skulle vi kaste vrak på en slik tradisjon i en jaktsammenheng? Men selvstendig jakt kan de altså ikke gå på før fylte 16 år, ifølge forslaget. For å kunne gå opp til jegerprøven, planlegges teoretisk og praktisk innføringskurs med en avsluttende «eksamen», og myndighetene vil sette spesielle krav til de personer som skal forestå denne avsluttende prøven. Ordningen er for tiden under utprøving i Nord-Trøndelag fylke.

— Hvordan står Norge i forhold til andre land i denne sammenheng?

— Norge er nok noe senere ute enn Danmark og Finland. Sverige er omtrent i samme fase som oss. Også der er man igang med et prøveopplegg, og vi har også satt litt på den ordningen Vest-Tyskland har.

Hvert år er det mellom 130 000 og 140 000 som betaler jegeravgift her i landet, men man regner også med en del såkalte «hvilende» jegere som ikke betaler avgiften hvert år, slik at antall jegere nok ligger opp imot 150 000.

Nye jurister i Oslo

(NTB) I høstsemesteret 1983 har 139 kandidater avlagt juridisk embedseksamen ved Universitetet i Oslo:

Jan Loennechen Backer, Kristiansund N. Georg Daniel August Barth, Moss. Kjell Bentestuen, Oslo. Kari Elmholt Birkeland, Oslo. Nicolai Bjønness, Oslo. Siv Bjørkelid, Ski. Kari Ragnhild Brox, Oslo. Stein Harald M. Brænd, Oslo. Dag Drevvatne, Hosle. Per Dybdahl, Stjørdal. Ann Thorild Døvre, Fagernes. Stein Erik Eckbo, Kråkstad. Hanne Elizabeth Ege, Sofiemyr. Stepan Didrich Eid, Asker. Stein Bjarne Eikeland, Drammen. Kjetil Elvindstad, Froland. Sven Eriksrud, Oslo. Kjell Gunnar Eskilt, Fevik. Johan Henrik K. Frøstrup, Skien. Marius Moursund Gisvold, Oslo. Inger Gjerde, Hønefoss. Jostein Grosås, Lyngdal. Rune Rolf Haglund, Trondheim. Einar Hald, Gvarv. Susan Halvorsen, Oslo. Bengt Lie Hansen, Moss. Trude Margrethe Haugli, Tromsø. Astrid Havn, Lillehammer. Geir Hegle, Trondheim. Arne Dag Hestnes, Oslo. Terje Hoffmann, Oslo. Finn Tysland Holm, Oslo. Tina Marie Holst-Larsen, Østerås, Karin Hvidsten, Oslo. Ellen Agnete Ilstad, Trondheim. Marianne Iversen, Oslo.

Rune Njøs Jacobsen, Oslo. Per Ove Jensen, Trondheim. Bodil Margaret Johannessen, Bitterstad. Håkon Moten Johannessen, Tønsberg. Siri Elisabeth Johansen, Oslo. Ellen Kristine Jørgensen, Jar. Odd Kalsnes, Oslo. Anette Elsebeth Klafstad, Oslo. Ole Klanderud, Tyristrand. Harald Fernando Knudtzon, Oslo. Jens Isak Kobro, Oslo. Liv Kristensen, Oslo. Elisabeth Løvold, Oslo. Anne-Lise Lømo, Oslo. Stein-Erik Mattsson, Oslo. Carsten Andreas Melibye, Oslo. Else-Marie Merckoll, Oslo. Dag Michalsen, Oslo. Odd Moe, Løken i Høland. Kjersti Helen Weight Mostue, Oslo. Ann Ragnhild Myrhaug, Oslo. Per Arve Møller, Trondheim. Einar Mørch, Sarpsborg. Klaus Nesse, Oslo.

Einar Georg Nilsen, Blommenholm. Trygve Willum Nodeland, Oslo. Bjørn Olav Nome, Askim. Ditlev Nordgaard, Vågsbygd. Harald Georg Nyhus, Arendal. Sverre Næss, Skedsmokorset, Liv Nøkleby, Kongsvinger. Øystein Arild Olausen, Oslo, Stein Wilger Olsen, Drammen. Anne Maria Torhild Haarr Orre, Oslo. Ronald Pedersen, Moss. Beate Pettersen, Oslo. Bente Elisabeth Rand, Oslo. Johan Rasmussen, Oslo. Ståle Rist, Gravdal. Anders Christian Stray Ryssdal, Oslo. Aase Skjebstad, Mandal. Trine Skjønsberg, Oslo. Anne Marie Skjæggestad, Revtal. Yngve Slyngstad, Asker. Berit Seterlokken Slaatsveen, Nesoddtangen. Christian Solemslie, Oslo. Richard Fabian Stang, Oslo. Lars Gordon Stiff, Oslo. Inge Vidar Strømme, Lyngdal. Vegard Inge Sunde, Magnor. Svein Synnestvedt, Oslo. Ivar Sølberg, Ålesund. Erik Saarem, Oslo. Egil Magnar Takle, Oppdal. Terje Thowsen, Kongsberg. Bente Warrer Vindhol, Oslo. Vidar Wiik, Oslo. Bjørn Olav R. Øiulfstad, Oslo. Reidunn Åbyholm, Oslo. Edith Aarefjord, Oslo.

43 kandidater ønsket ikke sine navn offentliggjort.

VOSS kommunestyre har enstemmig henstilt til den lokale handelsstand om ikke å selge pornografi.

For mange høner i Hedmark

Elverum, 2. januar.
(Aftenpostens korrespondent) Overproduksjon og markedsproblemer dominerer egg- og fjærfesektoren også i Hedmark, sier formann Francis Bull Enger jr. i Hedmark Egglag til Hamar Arbeiderblad. Før 1983 er overproduksjonen av egg beregnet til 1,5 millioner kilo. Dessverre for eggprodusentene ser det ut til at overproduksjonen i 1984 kan bli betydelig større. En viss etablering av eggproduksjon finner stadig sted, og i det siste har ydelsene pr. høne økt vesentlig. Kjerneproblemet er imidlertid for mange høner, sier Bull Enger jr. Han anslår at det idag er 150 000 for mange høner. Derfor regner man med at det vil ta flere år før markedet er i balanse. Hedmark Egglag er den fjerde største distriktsorganisasjon i Norske Eggcentraler.

Vurderer erstatning for fiskere

Fiskere som blir drevet bort fra fangstområder som følge av oljevirksomhet har krav på erstatning. Dette prinsippet vil ifølge Sunnmørsposten bli knesatt i innstillingen fra det såkalte Fleischer-utvalget. I utvalget er man også langt på vei enig om at erstatningssummene bør kanaliseres gjennom et fond. Hvilket virkeområde dette fondet skal få er det ikke tatt stilling til foreløbig. (NTB)

Haakon Sverre

Arkitekt Haakon Sverre er død, 67 år gammel. Efter arkitekteksamen i Stuttgart rett før krigsutbruddet kom han tilbake til Norge og gikk inn i sin fars arkitektfirma, før han noen år senere etablerte sin egen virksomhet. Klienter og forbindelser som kom i kontakt med Haakon Sverre opplevde en faglig sterk og idérik mann som satte samarbeide og vennlighet i sentrum for all omgang. I Oslo og utover landet kan bedrifter og privatpersoner idag fortsatt glede seg over hans solide løsninger, fra de største fabrikkanlegg til mindre byggearbeider.

Vi er mange som savner ham og lyser fred over hans minne.

På vegne av venner
Ragnar Aamodt

Dødsfall

Trygve Larsen, Ålesund er død, 86 år gammel.

Han var født i Bergen, men kom tidlig til Ålesund, hvor han efter ulik praksis innen forretningslivet, opprettet sin egen agenturforretning, som etterhvert ble en betydelig bedrift. Han var aktiv innen faglige organisasjoner, og deltok også med iver i idrettsadministrasjonen. Larsen var en aktet mann i Ålesund, som bare efterlater seg venner.

MARIA LOGE NR. 1
151930 IC Instruksjon
K. 4.1.1984 18.30 III

Dødsfall

†

Vår elskede lille mamma, «Oma», svigerinne og tante

Gertrud Siebolds Sandlien

gikk fra oss.

Oslo, 29. desember 1983.

For familien
Maja-Lisa Sandlien

†

Min kjære, pliktoppfyllende søster, vår svigerinne og tante

Aslaug Hansen

gikk hjem til Jesus idag.

Oslo, 30. desember 1983.

Hjørdis
Øvrige familie

Begravelsen finner sted fra Vår Frelsers gravlund tirsdag 10. januar kl. 13.30.

Bisettelser og begravelser

onsdag 4. januar.

VESTRE KREMATORIUM, nye kapell:
Knut Christophersen kl. 12.00
Willy Brodal kl. 13.30
Bergljot Wang 15.00
VESTRE KREMATORIUM, gamle kapell:
Johanne Sofie Arntzen kl. 9.45
Karen Bøe kl. 11.15
Bjørn Skovli Gran kl. 12.45
Elise Sofie Johansen kl. 14.15
ØSTRE KREMATORIUM, store kapell:
Selma Rasmussen kl. 10.00
Sigurd Fossum kl. 11.30
ØSTRE KREMATORIUM, lille kapell:
Gunnar Bjørnholdt Larsen kl. 9.15
Sigrid Johnsen kl. 10.45
Ragnhild Støttum Svendsen kl. 12.15.
Dagny Gunvor Hansen kl. 13.45
Ottar Wollum kl. 15.15
ØSTRE AKER KIRKEGÅRD:
Arthur Eugen Bye kl. 11.30
GRORUD KIRKEGÅRD:
Håkon Martin Kjernslie kl. 11.30
Jens Chr Meldgaard kl. 12.30
HASLUM KREMATORIUM, store kapell:
Lars Emil Matre kl. 13.00
HASLUM KREMATORIUM, lille kapell:
Arne Johannes Stenseth kl. 12.00

Anmeldte dødsfall

mandag2. januar 1983
Margit Ohren Asak f. 27/12 1894
Svein Ottar Bergheim f. 25/ 5 1941
Kari Brandt f. 4/ 6 1911
Arthur Eugen Bye f. 4/10 1935
Henry Sogfred Cederkvist f. 27/ 8 1902
Elfrida Dahl f. 1/11 1893
Gudrun Damgaard f. 6/ 3 1901
Gustav Hermann Danielsen f. 27/10 1919
Margit Carola Eyoll f. 10/ 7 1898
Reidar Fodstad f. 14/10 1900
Mathilde Foosnæs f. 24/ 8 1898
Oskar Haugen f. 23/12 1904
Astrid Vera Grønn Iversen f. 24/ 7 1908
Serine Krohnstad f. 9/ 5 1895
Arne Johannes Kaasa f. 28/2 1903
Else Johanna Knudsen f. 18/ 4 1896
Ragnar Larsen f. 27/11 1926
Magda Danielsen Riis f. 27/ 7 1908
Julie Svegenæs f. 4/ 4 1901
Margit Winge f. 19/ 7 1903
Bjarne Østlie f. 3/ 4 1913

J. A. Langaas er død,

Oberst Jonas Arvid Langaas avsluttet sin militære løpebane som sjef for Samarbeidsregimentet i årene 1973—77, og hos Generalinspektøren for Hæren i 1977—78.

Fra han begynte som sersjant i 1934 til sin avskjed ved nådd aldersgrense, innehadde oberst Jonas Arvid Langaas flere sentrale stillinger i Hærens samband. Han var bl.a. stabssjef ved Generalinspektøren for Hærens samband, og senere både nestkommanderende og sjef ved Hærens sambandsskole- og øvingsavdeling.

Under felttoget i 1940 tjenestegjorde han som sjef for et geværkompani ved Alta-bataljon. Under kampene viste han personlig pågangsmot, og ledet sin avdeling med ro og orden, og for denne innsats er han dekorert med Deltagermedaljen. Han satt som politisk fange i Tyskland fra juni 1943 til april 1945.

Oberst Langaas var en meget dyktig offiser, med fin karakter. Han var utpreget hensynsfull i all sin ferd, og hadde stor omsorg for sitt personell.

Med sin høye moral og sitt rolige og vinnende vesen, var han en verdig representant for vår offisersstand, og med sitt eksempel som aktiv utøver i feltidrett, bidro han til å holde den fysiske fostring ved sine avdelinger på et høyt nivå.

Han vil bli husket i Hærens samband, og vi lyser fred over hans minne.

W. Langrud, Oberst
Sambandsinspektør

†

Solveig Juell

vår alles Sol er gått bort.

Oslo, 20. desember 1983.

Ivar
Erik, Claus og Sverre
med familier

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, fredag 6. januar kl. 13.30.

†

Vår kjære

Beda Maria Waalle

døde 25. desember 1983.

Thorgeir

Bisettelsen har funnet sted.

†

Min kjære mor, svigermor, og vår bestemor

Bergljot Kilan

døde fra oss idag.

Oslo, 25. desember 1983.

Knut Helene
Cristin, Magnus, Johanna Lena

Begravelsen har funnet sted.

†

Min høyt elskede mann, vår kjære bror og svoger, alles avholdte onkel

Hans Martin Øiestad

døde fredfullt idag.

Drammen, 29. desember 1983.

Marie Elfrida
Harald Marie
Peder Ragnhild
Karsten Judith
Helge
Huakon
Svigerinner, svogre, nieser og nevøer

Begraves fra Askim kapell, fredag 6. januar kl. 12.30.

Minnestund i Bøndenes Hus.

†

Vår kjære
arkitekt

Haakon Sverre

døde fra oss idag
efter et kort sykeleie.

Oslo, 22. desember 1983.

På familiens vegne
Berit Wilkens

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, torsdag 5. januar kl. 13.30.

†

Lege

Ola Stenberg

vår inderlig kjære, døde idag, 73 år gammel.

Trondheim, 2. januar 1984.

Gerd Stenberg
f. Bøhn
Anne Michael Didrik
Guri Arne
Even
Ola Didrik, Anne Cathrine, Christian, Knut, Ingeborg, Espen, Hanna
Søsken
Øvrige familie

Bisettes i Lademoen kapell, Trondheim, fredag 6. januar kl. 13.00.

Sørgehøytideligheten avsluttes i kapellet.

†

Min kjære, anslle mann, min gode far, svigerfar, vår kjære farfar, bror, svoger og onkel

Johan Chr. Rustad

døde fra oss idag.

Ytre Enebakk, 2. januar 1984.

Ruth
Ivar Berit
Thor og Mette
Øvrige familie

Begraves ved Mari kirke fredag 6. januar kl. 10.00.

Sørgehøytideligheten avsluttes ved graven.

Vennligst ingen kondolanser ved graven eller blomster til hjemmet.

†

Min inderlig kjære mor og snille mormor

Elfrida Dahl

døde idag.

Oslo, 29. desember 1983.

Elsa
Odd
Øvrige familie

Bisettelsen har funnet sted.

†

Vår kjære

Solveig Bergersen

døde idag.

Oslo, 28. desember 1983.

Familien

Bisettelsen har funnet sted.

†

Vår inderlig kjære

Emma Orning

f. Rolfdorph
født 17. mai 1901,
døde 2. januar 1984.

Helga
Marqvard Liss
Betzy Jozsef
Barnebarn
Barnebarnsbarn

Bisettes i Skedsmo kapell fredag 6. januar kl. 11.00.

†

Min kjære mann, min snille far, vår bror, svoger og onkel

Ragnar Larsen

døde fra oss idag.

Oslo, 26. desember 1983.

Ingrid
Ola
Øvrige familie

Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, lørdag 7. januar kl. 12.15.

Vennligst ingen kondolanser.

†

Vår alles kjære
fhv. kontrollsjef

Sivert Nielsen Jarmund

f. 29. mai 1899.
døde på Gjøvik sykehus
1. januar 1984.

Hildur
Tove Alf
Eva, Ståle Petter og Mette Marianne
Julie Bull (søster)
Asborg Nielsen (svigerinne)

Efter avdødes ønske vil bisettelse (kremasjon) finne sted i stillhet.

†

Min kjære bestefar og barnas oldefar, vår kjære bror, svoger og onkel

Rolf Olaf Christensen

døde fra oss idag.

Oslo, 22. desember 1983.

Liv Jan Egil
Anniken og Fredrik
Signe og Ragnhild
Øvrige familie

Begravelsen har funnet sted.

†

Vår kjære, omsorgsfulle far, svigerfar, bestefar, vår gode venn, bror, svoger og onkel

Henry Skumlien

døde fra oss 1. januar 1984.

Moss/Fall/Halden.

Wenche Tor
Liv-Jorunn Harald
Torhild, Torunn, Solveig, Janne, Synne, Øyvind
Rut
Søstre, svigerinner, svogre
Nieser og nevøer

Bisettes fra Os kapell mandag 9. januar kl. 11.30.

†

Min elskede mann og vår alles kjære

Trygve Larsen

døde stille.

Åse/Ålesund, 31. desember 1983.

Thorborg Moltzau Larsen
Martha
Aage Moltzau
Øvrige familie

Bisettes i Ålesund krematorium fredag 6. januar kl. 13.00.

Sørgehøytideligheten avsluttes i krematoriet.

Vennligst ingen blomster eller kondolanser til hjemmet.

†

Min kjære søster, svigerinne og min, gjennom mange år, trofaste venninne.

Randi Selmer

forlot oss idag.

Lambertseter/Trøgstad, 28. desember 1983.

Kaare og Else
Astrid

Bisettes i Østre krematorium, store kapell, mandag 9. januar kl. 14.30.

Høytideligheten avsluttes i kapellet.

†

Vår kjære

Lilly A. Wold

Oslo, 26. desember 1983.

Ingerid Hjermann Wulf
Erik og Arne
Heivik Jansen
Øvrige familie

Bisettelsen har funnet sted i stillhet.

†

Min elegode, snille og tålmodige mann, vår gode far, svigerfar, farfar, morfar, svoger og onkel

Finn Odvar Johnsen

døde plutselig idag, 63 år gammel.

Oslo, 20. desember 1983.

Astrid
Britt Bill
Knut Bente
Kim og Erik

Bisettelsen har funnet sted.

Vennligst ikke blomster til hjemmet.

†

Min kjære farmor

Valborg Sløtte

gikk hjem til Gud.

Gran, 30. desember 1983.

Turid W. Sløtte

Begravelsen har funnet sted.

†

Vår kjære

Miriam Ramm Juell

døde idag.

Oslo, 20. desember 1983.

Slekt og venner

Bisettelsen har funnet sted.

†

Vår alles kjære

Frida Andersen

sovnet fredfullt inn idag, 90 år gammel.

Oslo, 29. desember 1983.

Ingeborg Andersen, søster
Øvrige familie
Ester Ørmen
Familiene Dahlstrøm, Gjersøe og Refsum

Bisettes i Vestre krematorium, gamle kapell, tirsdag 10. januar kl. 14.15.

†

Min kjære mor og svigermor, vår snille mormor, søster og svigerinne

Olga Marie Lunde

døde fra oss idag.

Oslo, 29. desember 1983.

Høyt var du elsket
dypt blir du savnet.

Bjørg Ulf
Tom og Maria
Ann-Kristin og Geir
Kitt (USA)
Roald og Astrid
Øvrige familie

Bisettes i Vestre krematorium Nye kapell, mandag 9. januar kl. 13.30.

Vennligst ingen blomster til hjemmet.

†

Min kjære svigerinne og vår tante

Lydia Nielsen

døde idag.

Oslo, 31. desember 1983.

Familien

Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, torsdag 12. januar kl. 13.45.

†

Vår alles kjære

Oline Karlsen

døde fra oss idag.

Oslo, 27. desember 1983.

Solveig
Toril og Hans
Tove og Pekka
Ida, Anette og Nanja
Øvrige familie

Begravelsen har funnet sted i stillhet.

†

Min elskede mann, far, svigerfar og morfar

Oscar Semb

døde plutselig fra oss nyttårsaften.

Kate
Ellen Christine Lars
Carl Edward Iselin
Bøye
Celine
Øvrige familie

Bisettes i Haslum krematorium, store kapell, fredag 6. januar kl. 15.00.

†

Vår kjære tante Gag

Gezina Augdahl

døde idag.

Arendal, 31. desember 1983.

Bjørn, Mathi, Else

Bisettes i Arendal krematorium torsdag 5. januar 1984 kl. 13.30.

†

Min kjære bror, svoger og vår onkel

Christian Bro Andersen

døde plutselig idag.

Bærum, 2. januar 1984.

Jørgen Minerva
Nieser og nevøer

Bisettes i Haslum krematorium, lille kapell, tirsdag 10. januar kl. 12.00.

†

Min kjære hustru og min kjære svigerinne

Gudrun Damgaard

sovnet stille inn idag.

Oslo, 27. desember 1983.

Ernst
Else Drolsum
Øvrige familie

Bisettelsen har funnet sted.

†

Vår kjære

Martha Marie Hansen

døde idag, nær 88 år gammel.

Oslo, 1. januar 1984.

På familiens vegne
Knut og Anne Lise Andersen

Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, onsdag 11. januar kl. 12.15.

Høytideligheten avsluttes i kapellet.

†

Min kjære hustru, vår søster, svigerinne og tante

Margrete Aagedal

døde idag.

Oslo, 1. januar 1984.

Aanen
Øvrige familie

Bisettes i Vestre krematorium, gamle kapell, torsdag 12. januar kl. 12.45.

Sørgehøytideligheten avsluttes i kapellet.

†

Min kjære, kjære hustru, vår gode mor, svigermor og snille farmor, min kjære søster og svigerinne

Grete Furuseth

døde fra oss idag.

Ås, 2. januar 1984.

Per Conrad
Stein Turid
Trond Tove
Bjørn Hilde
Barnebarn
Thor Corinne

Bisettes fra Ås kirke mandag 9. januar kl. 13.00.

†

Vår alles kjære

Mons Hansen

døde fra oss idag.

Asgårdstrand, 30. desember 1983.

For familien
Ellen Jahren

Bisettelsen har funnet sted i stillhet efter avdødes ønske.

†

Vår snille gode mor og mormo

Dagny Braanaas

født Ribsskog,

sovnet stille inn idag.

Lørenskog, 29. desember 1983.

Ingrid Helga Ole
Annikken
Odd-Bjarne
Dagny-Johanna

Begravelsen har funnet sted i stillhet.

Vennligst ingen blomster til hjemmenc.

†

Min inderlig kjære mor, svigermor, vår snille mormor og oldemor

Ragna Ottesen

sovnet stille inn idag.

Oslo, 2. januar 1984.

Randi Lasse
Kari og Einar, Trine og Bård
Nina
Oldebarn, søsken
Øvrige familie

Bisettes i Østre krematorium, store kapell, fredag 6. januar kl. 10.00.

†

Min kjære mann, vår far, svigerfar, bestefar, oldefar, bror, svoger og onkel

August Løvaas

døde idag.

Oslo, 1. januar 1984.

Anna
Roald, Alice, Arne
Øvrige familie

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, tirsdag 10. januar kl. 12.00.

†

Vår kjære

Serine Krohnstad

døde 27. desember 1983.

Willy Rose
Rudolf Liv
Barnebarn og oldebarn
Søsken og øvrige familie

Bisettes i Vestre krematorium, gamle kapell, torsdag 10. januar kl. 12.45.

†

Min kjære, tålmodige mann, gode far, svigerfar, farfar og oldefar

Rudolf N. Remer

døde fra oss idag.

Oslo, 27. desember 1983.

Sofie
Odd Randi
Kjersti og Bjørn
Kristian

Bisettelsen har funnet sted i stillhet.

†

Vår kjære mor, svigermor, mormor, farmor og oldemor

Dagny Holmboe

døde idag, 91 år gammel.

Oslo, 26. desember 1983.

Fanny Jan
Adler Tone
Volrath Hedi
Trond, Tord, Harald, Ragnhild
Jan, Dag, Kristin og Thorolf
Oldebarn

Bisettelsen har efter hennes eget ønske funnet sted i stillhet.

†

Vår kjære far, svigerfar, bestefar, vår kjære bror, svoger og onkel

Fritz Furuhaug

døde idag.

Røa, 26. desember 1983.

Wenche Hugo
Eva Odd
Anne, Tom, Morten, Lene
Søsken
Øvrige familie

Bisettelsen har funnet sted i stillhet.

†

Min kjære far

Reidar Ombustvedt

døde idag.

Oslo, 1. januar 1984.

Jan Erik

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, tirsdag 10. januar kl. 15.00.

†

Min inderlig kjære søster, vår gode svigerinne og vår alles kjære tante «Båbbå»

Ingeborg Karlsen

f. Westad,

sovnet stille inn 1. januar 1984.

Ivar (USA)
Øvrige familie

Bisettes i Vestre krematorium, gamle kapell, onsdag 11. januar kl. 9.45.

Høytideligheten avsluttes i kapellet.

†

Vår kjære mor, svigermor, bestemor og oldemor

Ingeborg Kristiansen

sovnet stille inn idag.

Oslo, 2. januar 1984.

Far har rakt ut hånden,
mor har grepet den,
på den andre siden,
møtes de igjen.

Randi Vilhelm
Erling Irma
Arne Eldbjørg
Kjell Signe
Barnebarn og oldebarn
Øvrige familie

Bisettes i Østre krematorium, lille kapell, torsdag 12. januar kl. 12.15.

Høytideligheten avsluttes i kapellet.

†

Min kjære bror, svoger og onkel

Reidar Larsen

døde plutselig 9. desember 1983.

Mesa, Arizona, USA.

Ruth og Tiedemann Olsen
Øvrige familie

†

Min kjære mann og beste venn

Georg Alfstad

døde idag.

Oslo, 1. januar 1984.

Astrid

Bisettes i Vestre krematorium, nye kapell, mandag 9. januar kl. 15.00.

Vennligst ingen blomster til hjemmet.

†

Vår alles kjære

Kari Karlsen

sovnet stille inn idag.

Oslo, 20. desember 1983.

Kjell Liv
Tor Sidsel
Thom, Kjetil, Siri, Esben, Joachim
Karen Elnes

Begravelsen har funnet sted i stillhet.

Donasjon ved dødsfall

Ved
GRETE FURUSETHs
bortgang.
I stedet for blomster ønskes heller en gave til Landsforeningen mot Hjerte- og Lungesyke.

Takk

Hjertelig takk for blomster, gaver til Hjertesaken og all vennlig deltagelse, som ble vist ved vår kjære
BJØRN HOLTHEs
plutselige bortgang.
Eva.
Geir, Ola og Kristin.

Hjertelig takk for all vennlig deltagelse ved vår kjære
RAGNAR J. HANSENs
bortgang.
Familien.

Jeg vil på denne måte takke for all deltagelse ved min mann
ERIK WERNER NYBERGs
bortgang.
Sigrid Nyberg.

Landsforeningen for hjerte og lungesyke takker hjertligst for bidragene ved
FRANK WIKDAHLs
bortgang.

Hjertelig takk for all vennlig deltagelse ved min mann, vår far og svigerfar
AAGE TORPs
hjemlov.
Takk også for hittil innkommet kr. 12 255 til litteratur på misjonsmarken.
Anne Torp.
Liv-Ellinor og Knut Jarle Wiik.
Ann-Christian og Jan Aage Torp.

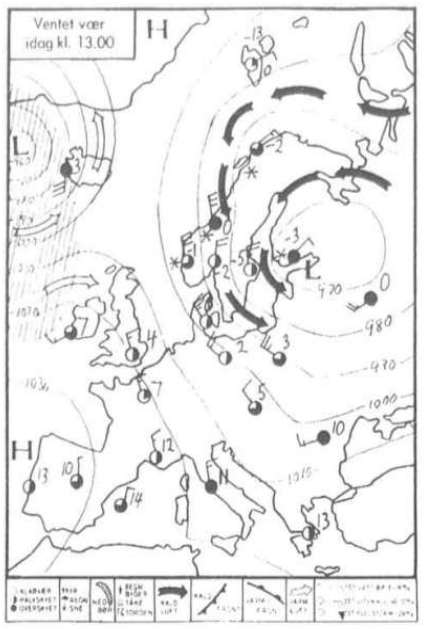
Hjertelig takk for all vennlig deltagelse ved vår kjære
LISE SANDBERGs
bortgang.
Per Sandberg og familien.

Begravelsesbyrå

OLAV WERNER's
Begravelsesbyrå
T. Meyersgt. 33. T. 35 40 10-29 20 23

For sørgehøytid

Vi leverer gravstener i stort og variert utvalg, også fjellstener. Forskriftsmessig fundamentering.
Vi tar også imot tilføyelser på eksisterende stener.
A/S GRØNSETH
ETABL. 1881
UTSTILLING OG SALG
Drammensvn. 153, Oslo 2. Tlf. 56 03 40.
Ullevålsvn. 7, Oslo 1. Tlf. 20 05 09.



VÆRET

Østlandet med Oslo får byget nordvestlig bris, i fjellet av og til kuling. Etterhvert oppklaring. Litt kaldere.

Værvarsler som gjelder til onsdag kveld:

Kysten Lindesnes—Stavern, ytre Oslofjord: Etterhvert vestlig kuling, 20 m/sek., dreiende nordvestlig, kortvarig full storm, 25 i sydlige strøk. Avtagende bygevirksomhet. I løpet av dagen minking til nordvestlig liten kuling, 12, og lettskyet vær.

Indre Agder, Telemark: Byget nordvestlig vind, kuling utsatte steder, minkende utover dagen. Spredte snebyger i vestlige strøk av Agder, forøvrig lettskyet vær.

Østlandet med Oslo: Byget nordvestlig bris, av og til kuling i fjellet. Etterhvert oppklarning.

Rondane, fjellstrøkene Dovrefjell—Svenskegrensen og fjellstrøkene Trollheimen—Jotunheimen: Nordvestlig vind, kan hende kuling utsatte steder. Noen snebyger i nordlige strøk, skiftende skydekke, stort sett oppholdsvær i sydlige områder. Snefokk.

Langfjellene: Nordvestlig kuling, kan hende kortvarig liten storm i sydlige strøk, minkende til stiv eller liten kuling i løpet av dagen. Noen snebyger, vesentlig i vestlige strøk nord for Haukeli. Snefokk.

Temperaturen

4,9 mm nedbør på Blindern siste døgn. Siste 30 døgn 42, normalt 60 mm. Maksimumstemperaturen idag var 2,2 grader. Temperaturen kl. 19.00 var 1,0, normalt —3,8 grader.

Høyeste maksimumstemperatur, 6 grader, ble målt på Lista. Laveste —32, ble målt i Pasvik. Laveste minimumstemperatur, —33, ble målt natt til tirsdag i Pasvik. Forøvrig hadde Bergen 4 grader og skyet, Værnes —3, Bodø 1 og snebyger og Tromsø —3 og skyet.

Maksimumstemperaturer og vær i noen europeiske byer igår:

Oslo 2, skyet. Stockholm 3, skyet. København 7, regnbyger. Helsingfors 1, snø. Reykjavik —2, delvis skyet. London skyet. Amsterdam 7, skyet. Amsterdam 7, regnbyger. Antwerpen 7, regnbyger. Paris 8, regnbyger. Hamburg 9 regnbyger. Berlin 9, regnbyger. Wien 8, skyet. Genève 9, regn. Zürich 10, regn. Warszawa 9, skyet. Moskva 1, skyet. Lisboa 14, skyet. Madrid 7, skyet. Marseille 13, regnbyger. Roma 15, skyet. Athen 16, lettskyet. Palma 16, delvis skyet. Las Palmas 22, delvis skyet.

Temperaturer i noen amerikanske byer kl.00.00 GMT igår:

Seattle 10, Los Angeles 22, Montreal, Canada —11, Tampa, Florida 20.

NEWS

Lebanon-Britain

London (AP) Opposition Labour party leader Neil Kinnock said Tuesday that the 97 British troops serving with the multinational peace-keeping force in Lebanon are «decoys and targets» and renewed his call for their withdrawal. With France announcing Monday that its contingent of about 2000 men would be cut by almost one-fourth, Kinnock's call increased pressure on prime minister Margaret Thatcher to bring home the British soldiers.

Lebanon

Beirut (AP) Israeli jets attacked targets in the Syrian-controlled Central Lebanese mountains Tuesday, the privately-owned «Voice of Lebanon» radio station reported. The radio interrupted its programs to report that Israeli warplanes «are now bombing and strafing positions» in and around the town of Bhamdoun, 25 kilometers east of Beirut. There was no immediate official or independent verifications of the report. Later, a communique issued by the Israeli military command in Tel Aviv said the bombed positions were occupied by the forces of Syrian-backed guerrilla chief col. Abu Mousa.

Tunisia-revolt

Tunis (AP) The revolt that erupted last week in Southern Tunisia over the doubling of the price of bread exploded Tuesday in the country's two largest cities, Tunis and Sfax, and unofficial sources put the death toll as high as 25. Residents of the capital awoke Tuesday morning to an atmosphere of near insurrection. The university campus was surrounded by a large force of police and the main thoroughfares of the city were virtually deserted. Police carrying plexiglass shields fired tear gas grenades to break up demonstrations in Tunis' streets.

Nigeria

London (AP) Nigeria repaid the first installment of a 2 billion-dollar debt to Western Banks Tuesday as Lagos radio reported the first signs of trouble since the military seized power, including a big market burned and looted in the southwest. The ruling military council headed by maj. gen. Mohammed Buhari was holding its first meeting as Lagos radio, monitored in London, reported several incidents against the new regime that staged a bloodless coup Saturday. In London, Barclays Bank International said Nigeria had made the first repayments on trade debts refinanced by commercial banks during 1983.

Jackson-U.S.

Washington (AP) President Ronald Reagan said Tuesday that all Americans must be pleased that Syria released U.S. navy flier Lt. Robert O. Goodman Jr. as a result of Jesse Jackson's efforts. Jackson, in turn, called Goodman's release «a transcendent moment» for which many people share the credit. «We are delighted that this brave young man will soon be united with his family and that his ordeal is over,» Reagan said in a statement read by White House spokesman Bob Sims. «All Americans must be pleased that the government of Syria has told our ambassador that they have agreed to release Lt. Goodman as a result of the efforts of the rev. Jesse Jackson,» Reagan said.

Exchange

US Dollar	7.7590 (7.7020)
Pound Sterling	11.137 (11.152)
German Mark	282.63 (282.23)
Swedish Krona	96.30 (96.15)
Danish Krone	78.03 (77.96)
French Franc	92.36 (92.35)
Swiss Franc	353.39 (343.33)
Dutch Guilder	251.55 (251.17)
Italian Lire	0.465 (0.464)
Yen	3.347 (3.334)

Weather

East Norway: N-ly breeze, gale at sea and in mountain areas. Partly cloudy, mostly dry. Slightly colder.
West Norway: N-ly storm, decreasing. Snowshowers. Becomming partly cloudy and mostly dry. Slightly colder.
Central Norway: N-ly strong breeze. Snowshowers. Unchanged temperature.
North Norway: In Nordland N-ly near gale and snowshowers. Elsewhere variable breeze. Partly cloudy, mostly dry. Unchanged temperature.

NEW YORK BØRSEN

New York børsen var mandag 2. januar stengt.

Turavtale med umyndige er ikke gyldig

Den norske Reisebransjeforening har mottatt brev fra Reklamasjonsnemnda for Selskapsreiser der det slås fast at reiseavtaler med umyndige personer er å betrakte som ugyldige. Personen det gjaldt var sytten og et halvt år da han bestilte reisen —for så å avbestille den igjen, forteller bladet Reiseliv.

Storfjord gir etableringspris til bedrifter

Storfjord kommune i Troms går nye veier for å skaffe sine arbeidsplasser til kommunen, som er rammet av stor arbeidsledighet.

Mandag vedtok formannskapet at bedrifter som neste år etablerer seg i kommunen, skal få en etableringspris på mellom 15 000 og 50 000 kroner. I tillegg skal det betales en bestemt sum for hver arbeidsplass som blir skapt i kommunen. (NTB)

Kringkastingssjef Gjerde:

- Ja til reklame må også omfatte NRK

Kringkastingssjef Bjartmar Gjerde vil ikke ta stilling til om man prinsipielt bør ha radio- og TV-reklame i Norge, men dersom Stortinget går inn for slik reklame, mener Gjerde at NRK også må ha anledning til å skaffe seg reklameinntekter. — Reklame i eteren blir mindre betenkelig dersom dette bare er en del av inntektsgrunnlaget, sier Gjerde, som minner om at det i andre europeiske land sendes reklame stort sett fra TV-selskaper i samme stilling som NRK.

I et nyttårsintervju med Norsk Telegrambyrå sier NRK-sjefen videre at NRKs målsetning om bedre bruk av ressursene har gitt resultater. Praktisk talt uten økt bemanning har produksjonen av radioprogrammer økt med 26 prosent på to år.

— Jeg synes det er imponerende, sier Gjerde.

Kringkastingssjefen understreker imidlertid at dette ikke betyr at NRK tidligere har sløst med penger. — Kritikken mot NRK på dette punkt har vært urettferdig! Kringkastingssjefen avviser at konkurransen fra private nærradioer og lokal-TV-stasjoner er årsaken til at NRK måtte satse på bedre produktivitet. Han påpeker at NRK i alle fall burde ha dette som mål, og at bedre utnyttelse av ressursene alltid har stått sentralt i hans tid som sjef på Marienlyst.

Kringkastingssjef Bjartmar Gjerde.

— Det viktige er ikke konkurransen vi får fra andre norske etermedia, men alt det norske i forhold til det som kommer utenfra. For meg er ikke det sentrale om TV-2 kommer i eller utenfor NRK, men det samlede tilbud basert på norsk sprog og kultur i forhold til det utenlandske vi om kort tid får via satellitt, mener Gjerde.

Bjartmar Gjerde legger ikke skjul på at han ønsker seg et TV-2, og påpeker at NRK i likhet med alle andre nasjonale TV-selskaper må ha to kanaler for å løse sine oppgaver.

— Det springende punkt er ikke ønskeligheten av et TV-2, men hv dan det skal finansieres, understreker han. NRKs innstilling om en rikadekkende betalings-TV-kanal blir lagt frem 9. januar, men Gjerde vil ikke kalle dette for TV-2.

— Det blir en tilleggydelse. Med en slik finansieringsform må programmene bli underholdende og opplevende, understreker han.

NRK-sjefen legger til at kulturminister Lars Roar Langslets forslag om en samordning mellom NRKs tilbud på en eventuell slik kanal og egne produksjoner fra lokale kabel-TV-selskaper, ikke er vurdert av NRK.

— Personlig ser jeg det imidlertid ikke som umulig for NRK å samarbeide med andre, sier han.

I løpet av sommeren flytter P 2 til Trondheim, og 1. september er datoen da P 1 og P 2 skal legge opp sine permanente løp. Ungdomsprogrammene går gradvis over til P 2, sammen med Skoleradioen. Barneprogrammene holdes imidlertid i P 1.

— Efterhvert får vi åpninger også i P 1, som tidligere har hatt et fastlåst programskjema. Vi vurderer nå hvordan kanalene skal se ut fra 1. september, opplyser Gjerde.

P 2 blir imidlertid ikke fullt utbygget i 1984. NRK ba om 38 nye stillinger i løpet av året, og fikk bare 10.

— Ressursmessig kan det ta noen år før P 2 er fullt utbygget, men den får ihvertfall sin permanente form fra 1. september, sier Bjartmar Gjerde.

Norsk fly nødlandet

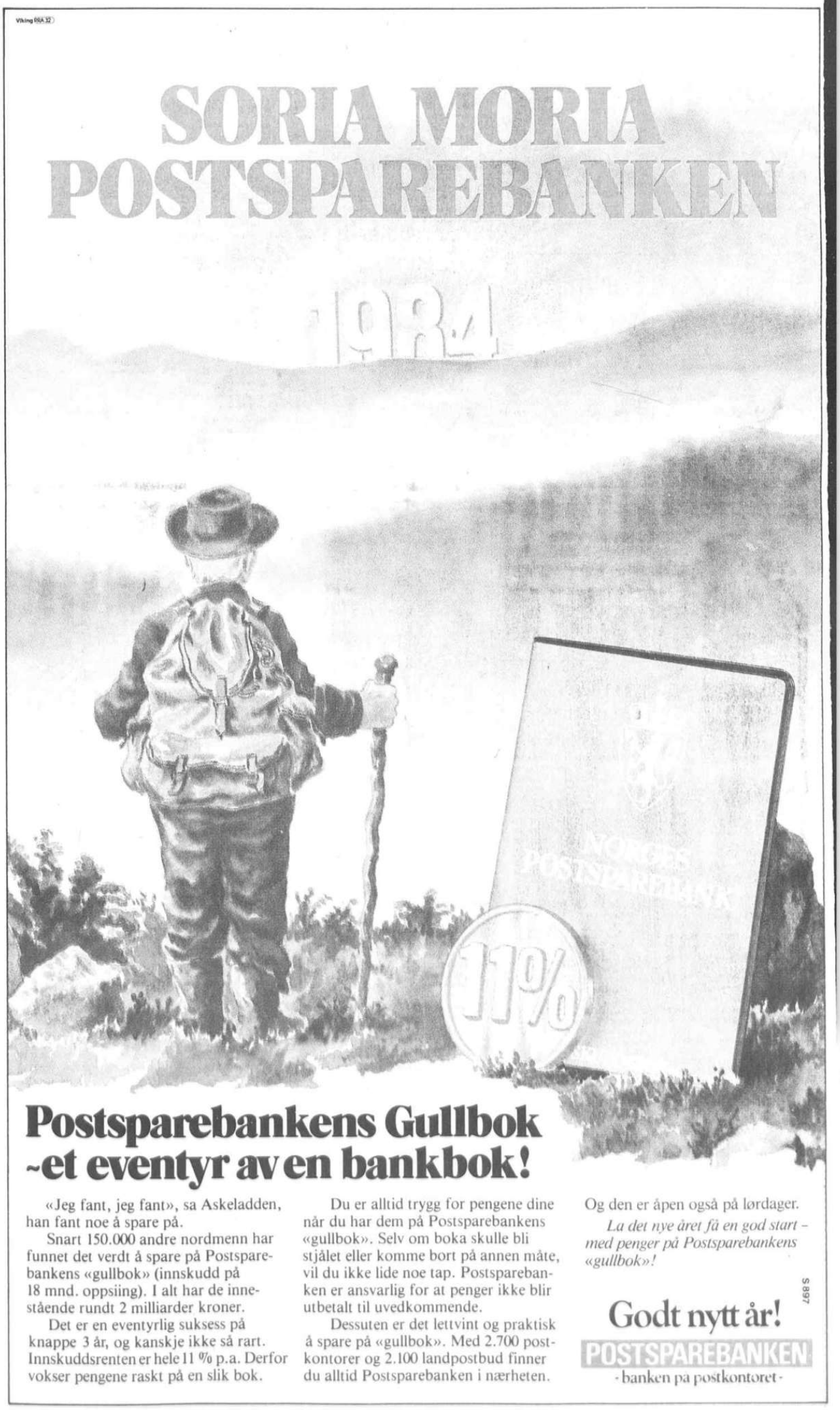
Et norsk passasjerfly med 43 mennesker ombord måtte tirsdag nødlande i Esbjerg på Jylland, efter at den ene av flyets to motorer sviktet. Ingen kom til skade under nødlandingen.

Flyet var av typen Metropolitan og tilhører selskapet Nor Fly. Det var på vei fra Groningen i Nederland til Stavanger med et charterselskap på 39 passasjerer og et mannskap på fire ombord. (NTB—RB)

Norsk Tipping

Norsk Tipping A/S melder at premiene for spilleomgang 52, kampdag 31. desember er:
37 førstepremier å kr. 128 870 for 12 riktige;
1091 2. premier å kr. 4 370 for 11 riktige.
15 268 3. premier å kr 312 for 10 riktige.
I alt blir det utbetalt 14 304 533 kroner i premier.

Viking 68A 32



Postsparebankens Gullbok -et eventyr av en bankbok!

«Jeg fant, jeg fant», sa Askeladden, han fant noe å spare på.

Snart 150.000 andre nordmenn har funnet det verdt å spare på Postsparebankens «gullbok» (innskudd på 18 mnd. oppsiing). I alt har de innestående rundt 2 milliarder kroner.

Det er en eventyrlig suksess på knappe 3 år, og kanskje ikke så rart. Innskuddsrenten er hele 11 % p.a. Derfor vokser pengene raskt på en slik bok.

Du er alltid trygg for pengene dine når du har dem på Postsparebankens «gullbok». Selv om boka skulle bli stjålet eller komme bort på annen måte, vil du ikke lide noe tap. Postsparebanken er ansvarlig for at penger ikke blir utbetalt til uvedkommende.

Dessuten er det lettvint og praktisk å spare på «gullbok». Med 2.700 postkontorer og 2.100 landpostbud finner du alltid Postsparebanken i nærheten.

Og den er åpen også på lørdager.

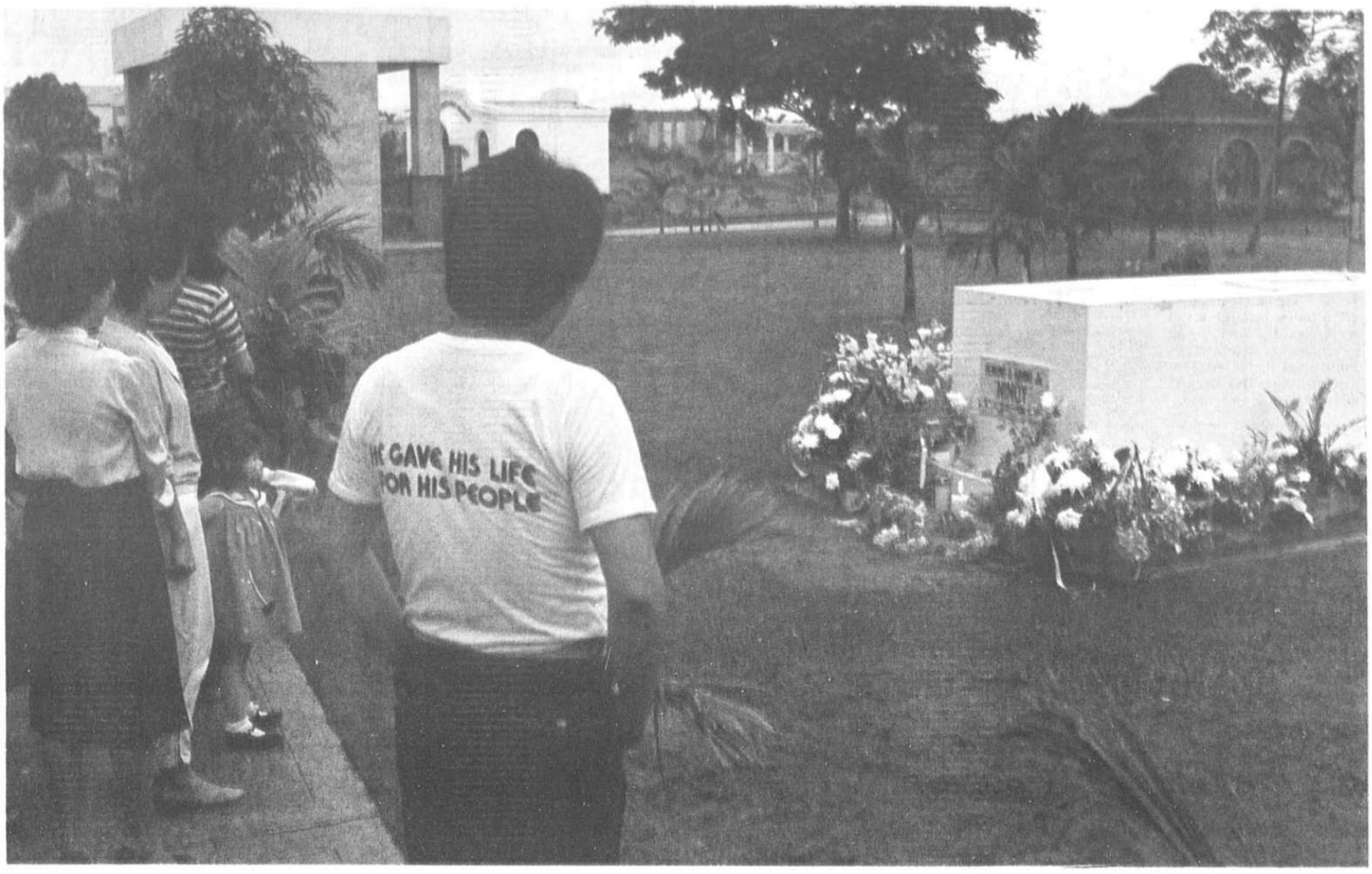
La det nye året få en god start – med penger på Postsparebankens «gullbok»!

S 897

Godt nytt år!

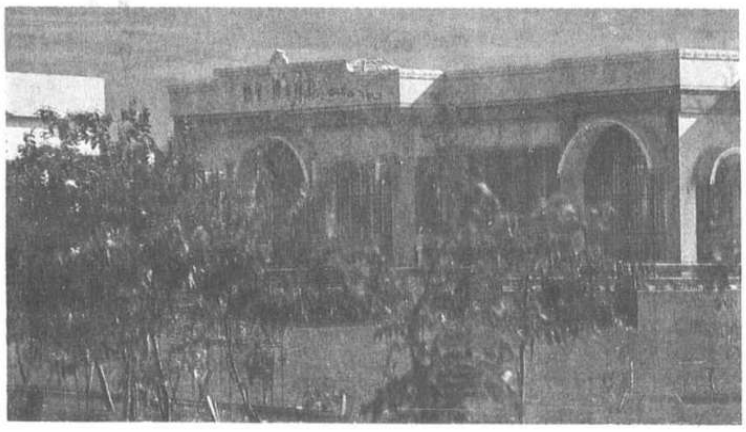
POSTSPAREBANKEN
- banken på postkontoret -

Undergrunnsavisene øker i opplag, og selges nå fritt mellom bilene i Manilas gater.

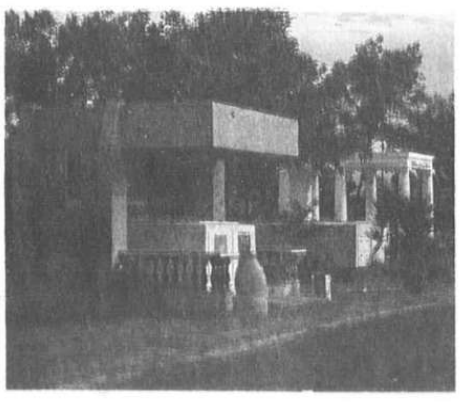


— Filippinene blir aldri det samme efter hans død, sier Eduardo Diaz, og mønstrer oss efter tur med øyne som påbyr tilslutning. Som de fleste andre omkring opposisjonslederen Benigno Aquinos grav på Manila Memorial Park Cemetery, bærer denne tettvokste mannen gul genser, og tvers over ryggtavlen står ordene i svart: «Han ga sitt liv for oss!»

Valfart til Benigno Aquinos grav



Den gule farven er blitt opposisjonens symbol på Filippinene. Ved Benigno Aquinos grav samles hans tilhengere, og Eduardo Diaz har ordene «Han ga sitt liv for oss» tvers over ryggtavlen. Familien Mendoza er samlet til picnic ved den nylig avdøde fars mausoleum, (til høyre) og til venstre noen eksempler på «gravvillaene».



TEKST:
HARALD STENE DEHLIN

FOTO:
JAN A. MARTINSEN

EDUARDO Diaz er en av vel fire tusen besøkende som denne dagen har valfartet til den myrdedes grav. De fleste går til fots, og i denne veldige byen som strekker seg ut over åtte norske mil, betyr det flere timers vandring i tropevarme.

En «bungalow» eller et mausoleum er under oppførelse, og en uniformert, bevæpnet kar følger oss med våkent blikk. Om opposisjonslederen skal flyttes over i nybygget når det er klart, er det ikke mulig å få bragt på det rene. Sikkert er det at en myrdet opposisjonsleder i sin grav er meget farligere for regimet enn en levende, sier Diaz, som er den eneste i forsamlingen rundt graven som vil snakke. Men han snakker mer enn gjerne, og forteller at han stiller opp som kandidat ved valget på ny nasjonalforsamling i mai neste år.

— Filippinene er på vei mot stupet, sier valgkandidaten. Den eneste måten å redde landet på, er gjennom et lovlig valg å sikre et flertall av opposisjonelle i parlamentet, som så kan foreta de nødvendige lovendringer.

Bare på den måten kan kommunistene holdes utenfor. Hvis president Marcos forhindrer et lovlig valg, er landet fortapt, sier Eduardo Diaz, som ikke har det minste imot hverken å bli fotografert eller å få sitt navn i en norsk avis.

Stadig ankommer bilister og fotgjengere til Benigno Aquinos gravsted. Men ved hundreder andre «villaer» for døde er hele familier samlet om veldekkede feltbord, utbredte duker og rikt utstyrte nistekurver. Fra de nærmest sittende gravscikaper sendes ett og annet nysgjerrig øyekast til oppstusset omkring opposisjonslederens grav, men de fleste synes å være lite interessert. De er på besøk hos sine egne avdøde.

Demonstranter

Men den norske ambassadesekretæren Karsten Klepsvik kan fortelle at de store Manila-avisenes opplag sank med 40 prosent fordi de ikke nevnte Aquinos begravelse med et ord.

Folk fulgte opp en parole om boikott. Dette resulterte i at ihvertfall Bulletin begynte å dekke gatedemonstrasjoner og gravbesøk i en orienterende form. Forøvrig mener både ambassadesekretæren og den norske misjonæren Trygve Bjørkås at Marcos gjorde et klokt trekk da han omsider trakk politi og soldater bort fra gatene og lot demonstrantene operere i fred.

Vi så selv 15 000 filippinske kvinner marsjere ned Buendida og Ayala-avenyene i Makati, de fleste iført hvite drakter og bærende gule blomster og sløyfer. Vindusrekken og takene på de store, moderne forretningsbyggene i denne bydelen var tett besatt med tilskuere som kastet veldige mengder papir ned over de marsjerende. Både tilskuere og demonstrerende vinket og smilte og lo, og det hele minnet aller mest om et hjemlig borgertog 17. mai. Selv forbikjørende ordenspolitimenn tillot seg ett og annet lite smil. Det var bare de aller første demonstrasjoner efter mordet på flyplassen som resulterte i slagsmål og skyting.

Nyhetsmeldinger og reportasjer har skapt det inntrykk at det her som mange andre steder i verden er arbeidere og arbeidsløse som demonstrerer i Manila, men det stemmer ikke. Det er hovedsakelig studenter, forretningsfolk, funksjonærer, kontorister og ekspeditører som går i tog eller medlemmer av kvinneorganisasjoner, som med sine prominente, landskjente ledere i spissen marsjerer under transparenter som denne: «No more bloodshed for our men, no more tears for our women.» I tetgruppen foran de femten tusen kvinnene som vi fulgte ned Buendida aveny fantes også Benigno Aquinos enke og gamle mor.

Selsom gravplass

Men Aquino er såvisst ikke den eneste politiske «martyr» plassert i mausoleum her i Manila Memorial Park. Filippinenes politiske historie er temmelig bloddryppende. Men martyrene er så absolutt i mindretall, på denne utrolige gravplass «bor» tusenvis av døde velstandsfolk i nydelige små og store «villaer», omsorgsfullt tegnet av førsteklasses arkitekter og i mange tilfeller kunstnerisk utsmykket og smakfullt møblert. I en av bygningene kunne vi gjennom store speilglassruter se TV-apparat og kjøleskap side om side med sarkofagen!

Forgjeves forsøkte vi å finne et villig intervjuobjekt i hovedkvarteret til Manila Memorial Park Cemetery, Inc. Vi fikk stukket i hånden en 32 siders brosjyre med «Rules and regulations», som inneholdt ikke mindre enn 118 ubrytelige regler og bestemmelser som både levende og døde har å holde seg til i denne foreløbige eller evige «himmel» for døde, avhengig av hvilken religion de tilhørte i levende live.

Frykt for ånder

— De fleste og fineste mausoleene tilhører nok rike kinesere, enten de nå var buddhister, taoister eller romerskkatolske kristne, sier misjonær Trygve Bjørkås, som den første tiden her ute bodde i nærheten av «de dødes by» og ofte var her. Han har tidligere levd flere år blant kinesere på Taiwan, og er godt kjent med kinesernes dype respekt for døden og de døde. Det har i høy grad også med frykten for de avdødes ånder å gjøre. Også av den grunn virker det både underlig og usmakelig at kirkens folk ikke gjør mer for å forhindre at deres troende ofrer store pengesummer på slike luksusbygg for sine døde pårørende, sier Bjørkås, som så å si døgnet rundt arbeider til beste for Manilas millioner hjemløse.

— Det virker helt sykt at mennesker som sier seg å tro på ham som «ikke hadde det han kunne helle sitt hode til» kan finne det helt i sin orden å omgi seg med luksus både i livet og i døden.

Hvordan det nå enn forholder seg, så kan man ikke annet en nyde synet av disse villaene. Ikke to av dem er helt like, en mengde av bygningene er rett og slett utrolig vakre og tiltalende. I Manila finnes flere arkitekter som har spesialisert seg på luksusbygg i miniutgaver for døde, og lever høyt på det.

Familieselskaper

En ung og smilende kineserpike kommer løpende med armene fulle av colaflaske og poser med boller og mandariner. Familieselskapet ved «gravvillaen» 15—20 meter unna følger interessert med. De har sannsynligvis fattet medlidenhet med oss, varme og trette som vi vel ser ut efter å ha vandret omkring i de dødes vidstrakte by et par timer. Vi tar imot de milde gaver og takker pent. Og vi benytter anledningen til å fotografere og prate litt med disse sympatiske kineserne, som ser ut til å ha det riktig hyggelig. En ung herre i 20-årene, som tydeligvis er familiens overhode, forteller at det er hans far som ligger her, han døde for bare noen måneder siden.

Ved andre villaer har tallrike andre familier slått seg ned med sine matkurver. Og vi ser lignende selskaper ved vanlige gravsteder på områder hvor det ikke er tillatt å bygge. Men også her møter vi foreteelser som er ukjente i vår del av verden. Ifølge en av de 118 bestemmelsene er det nemlig mulig å få kjøpt store jordstykker til gravplass for seg og sine her i Manila Memorial Park. Derfor ser vi familiesamlinger omkring enslige graver her og der ut over et vidt område. Såvidt vi kan skjønne, dreier det seg om familiegravfelter på opp til et halvt dekars størrelse. Men vi ser ingen piggtrådgjerder mellom de dødes eiendommer, som godt er. Det får greide seg med de bevæpnede James Bond-typene, som er svært så godt synlige i de hensovedes luksusby.

Dårlig vær setter hopprennet i fare

HÅKON DEHLIN

Innsbruck, 3. januar.
Eftermiddagens renn i Berg-Isel-bakken i Innsbruck er i fare for å bli avlyst. Tirsdag ble treningshoppingen avlyst på grunn av vind opptil kuling styrke, og i følge meterologene vil vinden bli erstattet med kraftig snevær og synkende temperatur. Først utpå dagen vil FIS-delegerte Geir Ove Berg ta den endelige avgjørelsen.

Kraftige vindkuler i opptil kulings styrke satte en effektiv stopper for tirsdagens treningshopping. I tillegg hadde arrangørene prestert å presentere et hopp bestående av is og uten særlig antydning til spor. Dette siste ble riktignok rettet på, men vinden kunne man gjøre lite med. FIS-delegerte Geir Ove Berg, som i slike tilfeller må ta den avgjørende beslutningen, hadde bare én ting å gjøre — avlysning efter først å ha utsatt treningen en time.

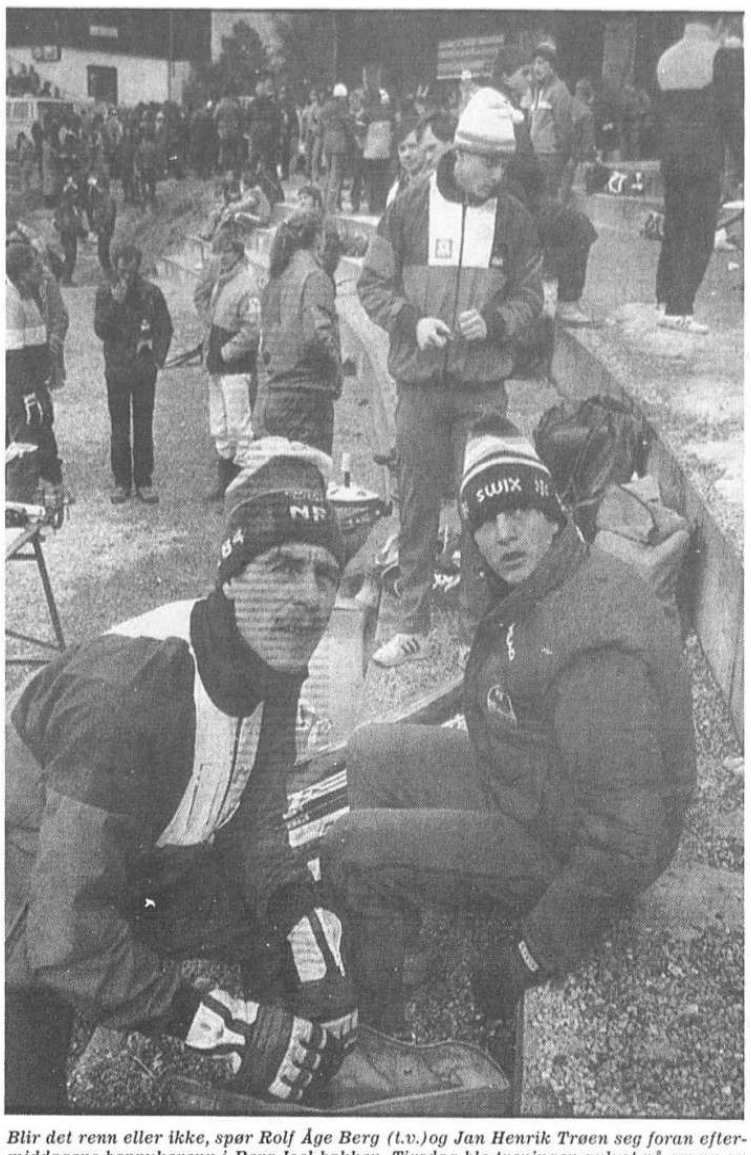
— Noen tung avgjørelse var det imidlertid ikke å ta, sa Geir Ove Berg. — Det dreide seg tross alt om trening. Samtlige fikk forsøkt seg i to eller tre treningshopp mandag. Men det var dissens i juryen som bestod av meg selv, en representant for vertslandets hoppere, Max Golser, en representant for de utenlandske deltagerne, kanadieren Bill Bakke, en representant for dommerne og en representant for rennledelsen. Begge hopptrenerne støttet meg, og dermed var det bare å si stopp, sa Geir Ove Berg og fortsatte:

— Det blir verre å ta en slik beslutning i morgen. Å gå til avlysning av et renn som dette er en meget alvorlig sak fordi mye penger står på spill. Det er dessuten teft å sende tusenvis av tilskuere hjem med uforrettet sak, tilskuere som kanskje har kjørt og ventet i timesvis for å se verdenseliten konkurrere. Det har også noe med hoppsportens popularitet å gjøre, sier Berg.

— Men uansett er det de aktive som er hovedaktørene, og tross alt er det deres sikkerhet det gjelder å ta vare på. Og det var akkurat det som skjedde i dag, sa Geir Ove Berg.

I fjor var rennet nær blitt «tatt av taka», men efter gjentatte utsettelser ble det tilslutt avviklet. Denne gang går værvarslet ut på at det vil bli snevær og synkende temperaturer. I slike tilfeller pleier gjerne vinden å spakne. Men samtidig er det et faktum at når det først sner i Innsbruck, så sner det til gagns. Man kan derfor fort få problemer med all sneen som måtte komme. Ja, det er også allerede bestemt at prøveomgangen skal starte tidligere enn opprinnelig bestemt.

Det har hendt en gang før at man har gått til det skritt å utsette et hoppukerenn én dag — i Garmisch Partenkirchen. Det kan bli tilfelle nå også. I så fall må man bare droppe den oppsatte offisielle treningsdagen i Bischofshofen torsdag og gå direkte løs på fredagens avslutningsrenn. Vi får håpe at meteorologene ikke får rett, at vinden og sneen holder seg borte slik at vi, radiolytterne og TV-seerne får være med på et nytt hoppukerenn i Berg-Isel-hoppbakken, som blant andre hoppukekongen Bjørn Wirkola holder for å være verdens beste bakke.



Blir det renn eller ikke, spør Rolf Åge Berg (t.v.)og Jan Henrik Trøen seg foran eftermiddagens hoppukerenn i Berg-Isel-bakken. Tirsdag ble treningen avlyst på grunn av vind opptil kuling styrke.

(Foto: Jon Hauge).

Østerriksk avis roser nordmenn

Aftenpostens korrespondent STEIN SAVIK

Wien, 3. januar.
Den ansette østerrikske avisen Die Presse bringer tirsdag spesielt ros til Ole Gunnar Fidjestøl og Roger Ruud — «De to norske hoppere som viste at man kan ta saken i egne hender og søke den personlige utfordring».

— I denne før-olympiske tid, da stadig mer penger sprøytes inn i mannskaper og forbund, har individualister fra Norge satt mange ting på hodet, heter det i artikkelen, som er illustrert med et bilde av Fidjestøl. Die Presse påpeker at Ruud trente sammen med østerrikerne og finansierte størstedelen av sine forberedelser av egen lomme — «i likhet med Fidjestøl, som med sin tredjeplass i Oberstdorf overgikk seg selv og alle andre nordmenn».

— At begge nordmenn mestret utfordringen er et tegn på at det i grunnen avhenger av den enkelte hva han presser ut av seg selv og gjør ut av sitt talent, fortsetter avisen. — Det kan virke som en anakronisme idag at man vender tilbake til sevdisiplin og selvoppofrelse til fordel for den idrett man har valgt. Men det er kanskje nettopp det som er drivkraften.

— Eget ansvar har aldri skadet. Med og gjennom selvansvar har mange overgått seg selv — og er blitt personligheter. Og de markerer seg overalt — alene eller i et mannskap, understreker Wien-avisen.

Verre og verre - norsk timåls-tap!

Florø, 3. januar.
Verre og verre: fra et knepent (og unødvendig) ettmåls-tap for Danmark mandag gikk det norske herrelandslaget i håndball på en kjempesmell tirsdag.

Danskene vant oppgjøret med ti mål — 30-20 — og påførte dermed Per Otto Furuseths elever et større nederlag på den ene kampen enn på de tre siste tilsammen. Danmark spilte som den A-nasjonen den er, Norge som C-nasjon, og dermed måtte det gå som det gjorde.

I nøyaktig seks av kampens seksti minutter holdt Norge følge, til stillingen 2-2. Da sa danskene, anført av lagkapteinen Morten Stig Christensen, takk for følget. Norges offensive forsvarspill, en taktikk de kopierte fra mandagens kamp, var ikke vellykket tirsdag heller. Jørgen Gluer slapp til på strek — og scoret — fire ganger på strek i løpet av fem minutter, litt over midtveis i første omgang, uten at Gunnar Pettersen fant ut hvordan han skulle stoppes.

Kampfakta

NORGE—DANMARK 20—30 (10—16)
Florahallen.
600 tilskuere.
Mål for Norge: Lars Chr. Haneborg 5, Gunnar Pettersen 5, Jan Wangen 4, Bent Svele 2, Tore Johannesen 1, Dag Vidar Hanstad 1, Odd Sønsterud 1, Dag Lutke 1.
Mål for Danmark: Morten Stig Christensen 6, Jørgen Gluver 6, Lars Gjøls-Andersen 5, Jan Ludwig 3, Jens Erik Roepstorf 2, Anders Dahl-Nielsen 2, Michael Fenger 2, Per Skaarup 2, Claus Sletting Jensen 1, Erik Junge Madsen 1.
Utvisninger: Norge 2×2 min. Danmark 6×2 min.
Dommere: Peter Szendrey og Csaba Somhegyi, Ungarn.

Nye chanser for bokserne

PÅL LØCHEN

Norske toppboksere har ikke imponert nevneverdig hittil i sesongen, og har en av sine siste chanser til å overbevise om eventuelt OL-kandidatur kommende uke. «Stockholm Box Open» i Sverige er en stor-turnering i nordisk målestokk, og efter sigende skal 12 nasjoner (ingen østeuropeiske) være på plass med sine beste boksere.

Norge sender da også et landslag, bestående av følgende boksere: Aage Wallin (54 kg), Per Carlenius og Harald Torgersen (57 kg), Max Mankowitz (60 kg), Javid Aslam (63 kg), Simen Auseth og Jarle Hitland (71 kg), Terje Sveen (75 kg), Per A. Hytten (81 kg) og Magne Havnå (91 kg).

Turneringen blir også første anledning for forbundets nye, pendlende landslagstrener Jean Schmücker fra Danmark til å se sine elever i aksjon. Schmücker tegnet kontrakt midt i desember.

- Jeg har vært billig Moss-trener lenge nok

CARSTEN CARLSEN

— Det dreier seg ikke om beløp man kan leve av, men jeg mener at jeg nå har vært billig fotballtrener lenge nok. Jeg er lei av å slite fem dager i uken og praktisk talt ikke ha noenting igjen for det. Dette sier Per Mosgaard i en kommentar til at han ikke blir å finne som trener i Moss neste sesong.

Allerede i august undertegnet Mosgaard kontrakt for 1984, og i mellomtiden har han brakt laget frem til cup-mesterskap. Nå vil Mosgaard ta de økonomiske betingelsene opp til fornyet vurdering, noe Moss FK ikke er villig til.

— Vi skrev en kontrakt, men da jeg så fikk sett nøyere efter fant jeg ut at jeg ville sitte igjen nesten uten noe som helst.

— Er du til en viss grad villig til å «ta sjølkritikk» for å ikke ha lest kontrakten godt nok på forhånd?

— Jo, men vi ble enige muntlig først, men så viste det seg altså at det skriftlige innebar noe annet. Jeg burde jo egentlig ha skaffet juridisk hjelp før jeg ble med på å sette opp kontrakt. Når det nå viser seg at det er ting som bør forandres, synes jeg man kan jenke seg litt.

— Kan du si litt mer konkret hva det er uenigheten står om?

— Det dreier seg om bilgodtgjørelse. Kjøringen spiser opp alt det jeg får. Jeg mer eller mindre bor på landeveien med minst 60 mils kjøring i uken.

— Har du fått noe tilbud fra noen annen klubb?

— Nei, dette skjedde jo igår, og hittil har jeg bare fått tid til å snakke med presse og kringkasting, men skulle ledelsen i Moss være interessert i å komme meg i møte, er jeg villig til å fortsette som trener. Det dreier seg ikke noen bitterhet eller noe uvennskap fra min side, men for klubbledelsen er dette tydeligvis et spørsmål om prinsipper.

Dette siste blir forsåvidt bekreftet av Per Viggen, fotballformann i Moss, som sier til Aftenposten at det kan skape helt uholdbare forhold om man skulle gi seg til å revurdere allerede inngåtte kontrakter. Forøvrig er Viggen lite villig til å kommentere saken utover den pressemeldingen som ble gjengitt i gårsdagens avis.

Per Mosgaard mener han har vært en billig trener for Moss lenge nok.

Torill satser på tre renn

LEIF HUSEBYE

Torill Fjeldstad står klokt nok over lørdagens World Cup utfor i den franske alpelandsbyen Puy St. Vincent. Rennet måtte som kjent flyttes dit på grunn av snemangel i Pfronten i Vest-Tyskland. — Det er bedre å lade opp og lege skadene hjemme, sier Torill som satser på World Cup-start i Badgastein i Østerrike 13. januar.

— Men her er det ihvertfall sne nok, forteller Torill fra Svarteberg i Ål, der hun trener på hjemmebanen til treneren Bjarne Li. — Det vil si, jeg føler meg frem, fortsetter hun, tar ingen chanser på at skadene i ankelen og kneet skal forverres. Men treningsforholdene er utmerkede, og skadene leges efterhvert. Jeg har kjørt uten kne-skinne og det gikk forbausende bra. Verre med ankelen, vanskelig å få plass til den i støvelen!

— En ukes utsettelse passer også bra, sier Bjarne Li. Vi drar til Badgastein til helgen og er med i treningen fra tirsdag. Torill har som kjent en 5. plass i World Cup der fra før. Det er en lang utforløype som inneholder alt — og burde passe Torill bra. Helgen efter blir det World Cup-utfor i Verbier i Frankrike, ukjent løype for oss i utforsammenheng, og endelig utfor i Megève 27. januar. En løype som Torill har bra plasseringer i, bl.a. en 3. plass i World Cup.

Snart underveis til Mellom-Europa igjen er også Paul Arne Skajem og Odd Sørli som starter i World Cup-slalåm i Morzine, Frankrike lørdag. Tre slalåm- og to storslalåm-renn gjenstår til OL-kvalifisering. To 10. eller en 6. plass er som kjent kravet.

Boniek til United?

Milano, 3. januar.
(NPS-AP) Manchester United har innledet forhandlinger med henblikk på å kjøpe den polske angrepsspilleren Zbigniew Boniek fra Juventus, meldte den italienske sportsavisen Gazzetta Dello Sport tirsdag.

Representanter for United har allerede hatt drøftelser med Bonieks agent i Milano, for å undersøke mulighetene for å få den hardtskytende redtoppen til Old Trafford neste sesong.

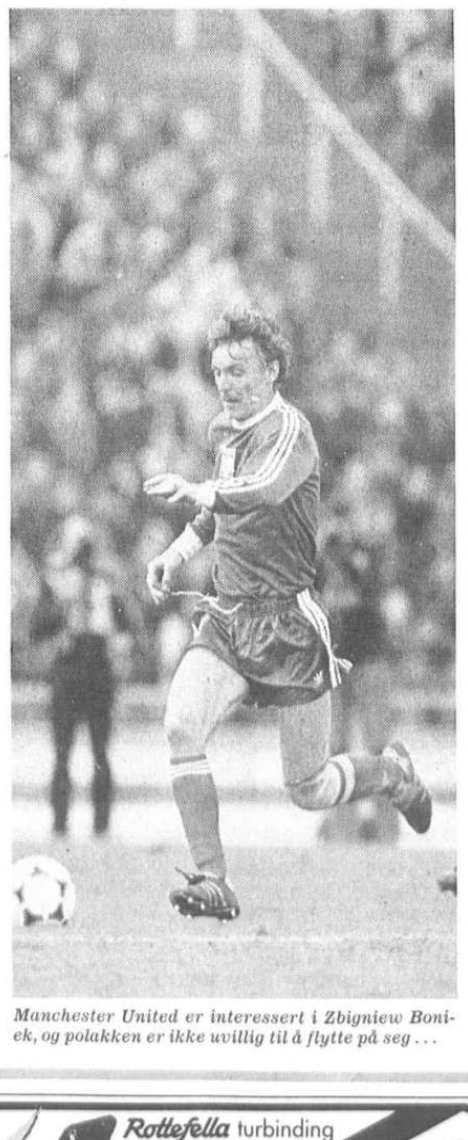
Ubekreftede meldinger i italiensk sportspresse går dessuten ut på at Manchester Uniteds egen landslagskaptein Bryan Robson kan komme til å spille i Italia neste sesong, samtidig som den engelske storklubben foruten Boniek også har den argentinske forsvarsspilleren Daniel Passarella på ønskelisten. Passarella spiller i Fiorentina.

Boniek har kontraki med Juventus frem til 1985, men han kan få tillatelse til å skifte klubb dersom klubbledelsen gir grønt lys. Det kan godt tenkes at både Boniek selv og Juventus-ledelsen er interessert i en slik ordning.

Boniek fyller sammen med franskmannen Michel Platini klubbens tillatte kvote av utenlandske spillere. De to kom til Torino-klubben efter VM i Spania, men det er bare Platini som har svart til forventningene. Boniek har hatt store tilpasningsproblemer, og har ymtet om at han kunne tenke seg andre jaktmarker.

Gianni Agnelli, direktør i Fiat-konsernet som støtter Juventus økonomisk, har privat gitt uttrykk for at argentineren Diego Maradona er hans «langsiktige drøm». Maradona spiller for tiden med vekslende held i Barcelona.

I bakhånden har Juventus også den unge danske Michael Laundrup.



Manchester United er interessert i Zbigniew Boniek, og polakken er ikke uvillig til å flytte på seg . . .

Rønning vant i Fischen

München (NTB-DPA): Vigdis Rønning vant 5 km for kvinner, mens Lars Erik Eriksen ble nummer to på 8 km for menn i et internasjonalt langrenn i Fischen i Vest-Tyskland tirsdag.

I en karuselløype på 1000 meter fikk Vigdis Rønning tiden 15.19, og hun slo Sabine Buhl fra Vest-Tyskland med 58.5 sekunder.

Stefan Dotzler fra Vest-Tyskland vant 8-kilometeren på 20.33. Lars Erik Eriksen hadde 20.50 og Peder Hagen 20.57 på tredjeplass. Vesttyskeren Jochen Behle ble nummer fire med 21.01.

Flyttes

NORGESCUP-rennet i langrenn for jenter og gutter til helgen er på grunn av snemangelen flyttet til Konnerud ved Drammen. Det var Snøgg på Notodden som skulle ha stått som arrangør.

Idag

BANDY: 1. div. Solberg — Sagene, Solberg kl. 19. Drafn — Skeid, Marienlyst kl. 19. Stabæk — Skiold, Stabekk kl. 19. Røa — Strømsgodset, Røab. kl. 19. Ullevål — Mjøndalen, Bergb. kl. 19. 2. div. Sarpsborg — Bækkelaget, Sarpsborg kl. 19. Njård — Bragerøen, Ullernb. kl. 19. Tåsen — Ready, Voldsløkka kl. 19. Brevik — Haslum, Brevik kl. 19. Pors — Høvik, Porsgrunn kl. 19.
HÅNDBALL: 1. div. damer, Sverresborg — Vestar, Nidarøh. kl. 19.
ISHOCKEY: Montreal Cup, Jordal Amfi, bronsefinale kl. 11, finale kl. 13.
TRAV: Bjerke Travbane kl. 18.

Odd Sørli vant på nytt

Det andre FIS-rennet i slalåm i Kolsåsbakken igår kveld, arrangert av Njård, ble vunnet av Odd Sørli, Oppdal, 83,02 foran brødrene Skajem, med Paul Arne 84,17 på annenplass og John Egil nr. 3 med 84,64. Overraskelsen kom fra Gello, Tor Helge Gauteplass ble nr. 4 med 85,70, derefter fulgte Rolf Bjørne, Njård, 85,82, 6. Fredrik Zimmer, Stabæk, 85,85, 7. Michael Berg fra Sverige 86,64.

Dameklassen ble vunnet av Anne Kristin Johansen, Frisk, 96,51 foran en annen Asker-pike, Anne Kathrine Fossli, 97,05. Så fulgte Tordis Jonsdottir, Bærum, 98,47 på tredjeplass. 4. Kjersti Nilsen, Stabæk, 99,00.

Ishockey

Omkampen mellom Sparta og Frisk spilles som planlagt i Sparta Amfi imorgen kveld. Det var lov og appellkomitéen i Norges Ishockeyforbund som bestemte dette på et møte igår. Årsaken er at Frisks Bjørn Erik Olsen ikke sto oppført på kampskjemaet. Frisk vant kampen 4—3, men Spartas protest er altså blitt tatt til følge.

Skiskyting

Falun må legge om World Cup-rennet i skiskyting på grunn av snemangel. Det vil bli 10 km for kvinner og 20 km for menn fredag, 5 km kvinner og 10 km menn lørdag og stafetter søndag.

SPAR 40% PÅ DET POPULÆRE
SUPER-UNDER-TØY
NYTT LASS ANKOMMET
PASSER FOR ALLE AKTIVE MENNESKER
FLOTTESTE KVALITET
59.- LANG BUKSE ELL. TRØYE M/LANG ERM PR. PLAGG
rabattbutikken SPORTSHUSET
FROGNERVN. 9 - TLF. 56 29 57
STORGATEN 34 - TLF. 41 07 25
ULLEVÅLSVN. 11 - TLF. 20 11 21
NESBRUVN. 33 - TLF. 54 20 03
(rett ved IKEA)

TENNISKURS
SPORTCOs TENNISSKOLE
starter nytt kurs
4. januar
Noen få plasser ledig.
Tlf. 14 24 94.

Besøk vår nye SKIBUTIKK
ATTACK! Turlangrennski KUN 249,-
MADSHUS Dobbeltbox turlangrennski. KUN 298,-
Norsk ski i verdensklasse
Rottefella turbinding KUN 50,-
Prøv Smørefri ski gratis
Crown belegget til Fischer glir godt og gir feste i frasparket – uten smøring. Bli overbevist. Nå kan du gratis få med deg de nye Fischer Crown ut i terrenget. Husk legitimasjon. Depositum. Begrenset antall.
NORGES STØRSTE SPORTSHUS GRESVIG

LANGRENNSLØPERE
SPESIALFORRETNINGEN I LANGRENN
har det største utvalget, og vi kan derfor ta ut det riktige utstyret for deg.
OBS!
20-60 % RABATT
på fjorårets modeller av ski, støvler og dresser.
Egen kundeparkering vis-à-vis
Eldar HAGEN
Hausmannsgt. 28, tlf. 20 76 40

Norges mest fornøyde gjester har gitt Vingreiser blod på tann.

Nå vil vi vise at vi er attesten verdig. Til tross for at Vingreiser var gjennomgående billigst i fjor, senker vi nå prisene på over 50.000 reiser!

I august kan du reise opptil 30% billigere enn i fjor. Er dere flere sammen, kan dere dessuten spare flere hundre kroner pr. person i Vingreisers Økonomileiligheter.

Flyprogrammet er blitt enda bedre. Scanair gir deg både en fin flyreise - og sparer deg for de lange flyplasskøene.

Vi introduserer flere nye reisemål. Flere rundreiser. Og et flunkende nytt Sunwing-anlegg på Kreta! Vi har kort sagt aldri hatt et bedre sydenprogram.

Sist vinter ble det slått fast i en landsomfattende meningsmåling at Vingreiser har Norges mest fornøyde gjester. Ingen andre arrangører har så mange gjester som kommer tilbake.

Takk for tilliten, sydenreisende! I sommerens 210 siders katalog tror vi du vil finne enda flere grunner til å reise med Vingreiser.

Over 50.000 reiser billigere enn i fjor. August opp til 30% billigere!

Prissenkningene gjelder praktisk talt alle våre reiser til Mallorca, Rhodos, Gran Canaria, Kreta og Costa del Sol.

Billigst reiser du i våre Grønne LavprisUker om våren og høsten — aller billigst i midten av august.

Reiser flere sammen, er det dessuten hundrelapper å spare pr. person ved å bo i Vingreisers Økonomileiligheter.

Fly Scanair, så slipper du lett unna de lange flyplasskøene på hjemreisen!

Scanairs store Airbus er ofte alene god nok grunn til å velge Vingreiser. Men Scanair betyr mer enn en fin flyreise.

På flere av våre reisemål hopper du ganske enkelt over hele innsjekkingen ved hjemreisen. Du leverer bagasjen ved bussen utenfor hotellet. På flyplassen går du rett forbi de lange innsjekkingskøene — direkte til passkontrollen!

I sommer har vi et større Scanair-program enn noen gang tidligere!

Nyheter! Enda flere reisemål å velge mellom. Og enda flere rundreiser.

Menorca! Athen! Vouliagmeni! Ægina! Hersonisoss! Puerto Rico! Buss til Rimini, Italia! Vingreisers LavprisSommer har flere nye reisemål å by på. Og høydepunktet er vårt nye Sunwing-anlegg på Kreta. På Sunwing får du den komplette ferien som bare Vingreiser kan gi deg.

Er du blant dem som blir rastløs etter den første uken i syden? Hvorfor ikke kombinere badeferien med en ukes opplevelsesferie? I sommer har Vingreiser rundreiser med buss i både Bulgaria, Tyrkia, Jugoslavia, Hellas og Kreta. Og fra Kypros kan du besøke Egypt!

	Sommeren '83	Sommeren '84
Mallorca	795,-	795,-
Ibiza	1145,-	1045,-
Benidorm	945,-	895,-
La Manga	1145,-	1045,-
Costa del Sol	1195,-	1145,-
Gran Canaria	1395,-	1195,-
Lanzarote	1595,-	1395,-
Menorca	Nyhet!	1095,-
Rhodos	1095,-	995,-
Kos	1145,-	1145,-
Kreta	1345,-	1095,-
Athen	Nyhet!	1295,-
Kypros	1345,-	1345,-
Algarve	1295,-	1195,-
Lisboa	1095,-	995,-
Sao Martinho	1495,-	945,-
Rimini	995,-	995,-
Jugoslavia	1195,-	1195,-
Bulgaria	825,-	795,-
London	795,-	795,-

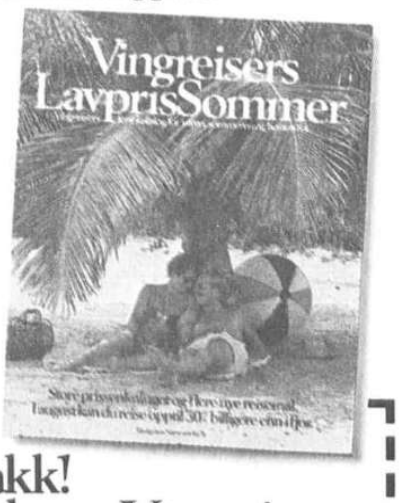
Prisene gjelder billigste 1-ukes reise fra Oslo. OBS! Vingreiser har direktefly både fra Oslo, Bergen, Stavanger, Trondheim og Bodø.

Vær klok å bestille sommerferien raskt. Vi gir deg både PrisGaranti og Angrefrist!

Over halvparten av våre reiser blir normalt solgt i løpet av 3—4 uker. Derfor bør du være tidlig ute om du vil sikre deg en av de beste reisene.

Du risikerer ingenting. Vingreiser gir deg to ukers Angrefrist fra bestillingsdato. Betaler du reisen kontant får du dessuten PrisGaranti mot olje- og valutatillegg.

Ring (02) 41 48 78 hele døgnet, kom innom eller send oss kupongen, så får du Vingreisers 210 siders sommerkatalog gratis!



Ja, takk! Send meg Vingreisers sommerkatalog gratis.

Navn _____

Vei/gate _____

Postnr./sted _____

_____

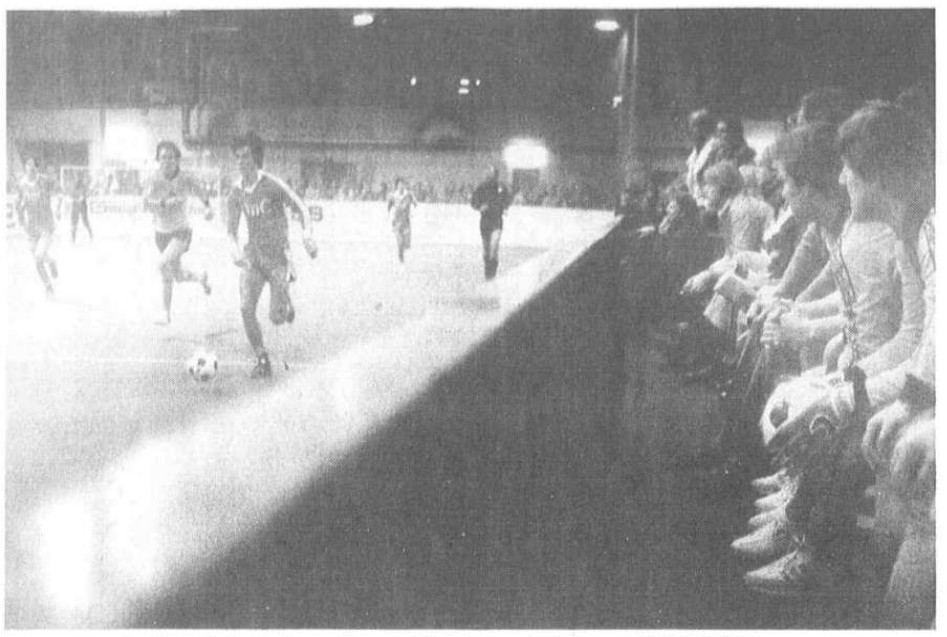
Kupongen sendes til Vingreisers KatalogService, Postboks 42 Kaldbakken, Oslo 9, eller til nærmeste Vingreiser-butikk.

Vingreisers LavprisSommer!

Direkte salg gir lave priser og sikker informasjon. NB! Vingreiser får du ikke kjøpt i reisebyråer, kun i våre egne feriebutikker.

OSLO: Karl Johansgt. 18, Oslo 1, tlf. (02) 41 56 96. **DRAMMEN:** Schwenkegt. 6, 3000 Drammen, tlf. (03) 83 13 40. **HAMAR:** Torvgt. 13, 2300 Hamar, tlf. (065) 30 066. **BERGEN:** Komediebakken 11, 5000 Bergen, tlf. (05) 23 37 00. **STAVANGER:** Østervåg 20, 4000 Stavanger, tlf. (04) 53 31 40. **HAUGESUND:** Byens Magasin, Haraldsgt. 132, 5500 Haugesund, tlf. (047) 22 788. **FREDRIKSTAD:** Storgt. 21, 1600 Fredrikstad, tlf. (032) 10 133. **MOSS:** Rygge-Vaaler Sparebank, Kongensgt. 21, 1500 Moss, tlf. (032) 54 733/54 688. **LILLESTRØM:** Bergen Bank, Storgt. 14, 2000 Lillestrøm, tlf. (02) 71 54 70/71 34 39. **TØNSBERG:** Den norske Creditbank, Storgt. 24, 3100 Tønsberg, tlf. (033) 17 827/17 558. **SKIEN:** Bergen Bank, Torggt. 7, 3700 Skien, tlf. (035) 26 706/26 705. **TRONDHEIM:** Søndregt. 14, 7000 Trondheim, tlf. (07) 53 31 60. **BODØ:** Otto Koch A/S, Storgt. 5, 8000 Bodø, tlf. (081) 24 670. **MOLDE:** Pettersson A/S, Storgt. 40, 6400 Molde, tlf. (072) 55 099 (åpner tors. 5/1-84).

OBS! Vingreisers butikker i Tønsberg, Skien, Lillestrøm og Moss er lørdagsstengt.



Fotballalvoret er igang igjen for toppspillerne. «Tippecupen» innledes om fjorten dager.

Fotball-alvoret igang

MAGNE JOHANSEN

Så er fotball-alvoret her hjemmme i full gang igjen, til tross for vinterkulde og godt skiføre mange steder. Allerede om snaue to uker møtes toppklubbene i innendørsturneringen «Tippecupen» til kamp om 25 000 kroner i pengepremier. Samtlige av toppklubbene er med i turneringen som skal spilles i Bergen, Stavanger, Sarpsborg, Hamar og Oslo.

Det er Serieforeningen sammen med Norsk Tipping som står bak turneringen, som første gang ble gjennomført i fjor vinter, forøvrig med stor oppslutning blant publikum. Kampene spilles på ishockeybaner (med vant) som er dekket med kunstgressteppe. Hvert lag kan benytte bare fem utespillere ad gangen og hver omgang er på bare 12 minutter effektiv spilletid.

Dette er imidlertid mer enn nok for de fleste. Spillet går i et heseblesende tempo med store skiftninger. Dessuten innbyr de små flatene til mange nærkamper, og andre situasjoner som man ellers ikke ser på fotballbanen. Ikke minst skaper returer fra vantet bak mål uvante situasjoner for spillerne og først og fremst keeperne.

— Bidrar innendørsfotball til høyne nivået blant norske fotballspillere, eller er dette bare en lek for galleriet med fotballkjendiser i hovedrollen?

— Innendørsfotball er først og fremst et hyggelig avbrekk for spillerne i ellers tung og intens treningsperiode. Men den har også positive sider, som bidrar til utvikling, sier formannen i Serieforeningen, Bjørn Listerud. Først og fremst lærer man seg spill på små flater, hvilket blir stadig viktigere i og med tettere markering. Også spillerens teknikk utvikles i tillegg til hurtighet. Ikke minst er hurtigheten av vesentlig betydning i innendørsfotball, sier Listerud.

Samtidig med dette er innendørsfotball god underholdning for publikum. Vi fikk mange bekreftelser på det i fjor da turneringen ble avholdt for første gang.

De 16 lagene som deltar i turneringen er delt opp i fire puljer som møtes innenbyrdes i innledende runde. Foruten de 12 lagene som spilte førstedivisjon i fjor er de tre nyopprykkede lagene med samt Pors fordi de spilte kvalifisering for førstedivisjon.

Vinnerne av innledningsrunden går direkte til finalespillet som skal utkjempes på Jordal Amfi i Oslo. Vinneren av finalen får 15 000 kroner i premie. Ifjor var det Start som vant «Tippecupen».

Slik er puljene og kampoppsettet

Pulje 1,
Bergenshallen 13. januar:
Mjøndalen—Molde, Brann—Eik, Molde—Eik, Brann—Mjøndalen, Mjøndalen—Eik og Molde—Brann.

Pulje 2,
Stavanger Ishall 15. januar:
Start—Viking, Pors—Bryne, Start—Bryne, Pors—Viking, Start—Pors, Viking—Bryne.

Pulje 3,
Storhamar Ishall 22. januar:
Rosenborg—Hamkam, Kongsvinger—Strindheim, Rosenborg—Kongsvinger, Hamarkameratene—Strindheim, Rosenborg—Strindheim og Hamarkameratene—Kongsvinger.

Pulje 4,
Sparta Amfi 26. januar:
Fredrikstad—Vålerengen, Lillestrøm—Moss, Fredrikstad—Lillestrøm, Vålerengen—Moss, Fredrikstad—Moss og Vålerengen—Lillestrøm.

Finalene spilles på Jordal Amfi 4. februar.

12 000 tilskuere må sitte «ringside»

Minst 12 000 tilskuere må sitte «ringside» å følge tippecupen i fotball for at turneringen ikke skal bli et underskuddsforetagende for Serieforeningen. Dette er omkring 3000 tilskuere fler enn dem som så innendørsturneringen i fjor.

— Vi har godt håp om at så mange vil se turneringen iår, sier formannen i Serieforeningen, Bjørn Listerud. For det første er det flere lag med i årets turnering, dessuten er innlednings-rundene fordelt til flere byer. Ifjor var det bare Sarpsborg, Bergen og Hamar, men i år vil også Oslo-publikumet få se innendørsfotball i tillegg til de fotballinteresserte i Stavanger.

Vi satte forøvrig publikumsrekord i Storhamarhallen i fjor, med 2100 tilskuere, sier Listerud.

Serieforeningen dekker klubbenes utgifter i forbindelse med turneringen.

Bjerke-tips ONSDAG

JAN HUSEBYE

1. AVDELING — 1700 M

1. First National, U. Thoresen — kan overraske uten galopp ..... B
2. Miss Pepita, K. E. Lie — brukbar hest, litt hardt imot C
3. Prince Tornado, E. Flenes — fine løp nå, god premie ..... B
4. Alvhaga Vixi, F. Marthinsen — sterk i sola sist, hardere her ..... B
5. Gjølmes Fortuna, J. Risa — skuffet sist, hardt her C
6. Spit Optimist, T. Borg — småskummel efter lang pause ..... B
7. Grand Prix, F. Fladen — vant tross kjempegalopp sist ..... A
8. Geisha Bagger, P. Ulven — brukbar hest, lite garderingskryss .. B
9. Volo Frantic, H. P. Tholfsen — feil selskap nå C

1720 M

10. Rokoko, T. Skauen — positiv sist, hardt å runde C
11. Armbro Chief, P. Ø. Fjeldstad — kan vi ikke tro på ..... D
12. Gautut, T. H. Larsen — fikk det enkelt sist, hardere her ..... B
13. Red Harvester, N. Å. Østby — ingen vinner fra tillegg ..... D
14. Spit O'France, G. Diskerud — står håpløst til, vinner neppe ..... D
15. Pay Klenod, S. Dyrhoff — er feilfri hardest imot 7 ..... B

TIPS: GRAND PRIX — PAY KLENOD — PRINCE TORNADO. OUTS.: ALVHAGA VIXI

2. AVDELING — 2100 M

1. Aker Kvikk, J. Torp — kan mye, trenger løp i kroppen? ..... B
2. Calluno, H. P. Tholfsen — fint slag, kjemper om seieren ..... A
3. Remiletta, B. Killingmo — viser bare galopp ..... B
4. Hotvedt Snella, M. Helland — lenge siden vist noe ..... D
5. Ultrasønn, R. Olsen — riktig løp, ingen vinnertype C

2120 M

6. Frøken Kip, A. Olsen — kan en del, hardt fra tillegg ..... B
7. Viri, J. Risa — i stor fremgang, bør krysses her ..... A
8. Samara, R. Walmann — bra hest, kommer ofte for sent ..... B
9. Gregers Jerki, F. Fladen — kan som regel glemmes C
10. Linda Rapp, H. Sveen — rett selskap, knepent førstevalg ..... A

TIPS: LINDA RAPP — CALLUNO — SAMARA. OUTS.: VIRI

3. AVDELING — 1600 M

1. Arctic Argyle, T. H. Larsen — riktig løp, skuffet noe sist ..... B
2. Another Reason, J. Risa — bra hest, vondt for å vinne ..... B
3. Speedy Spotnail, K. E. Lie — fin sprinter, litt hardt imot C
4. Charis Boy, A. J. Owren — gode løp uten å vinne C
5. Mari På Åsen, T. Skofsrud — sprinter i feil selskap C
6. Cinder Lad, B. Orre — imponerte sist, bør vinne nå ..... A
7. Fraun Alexi, S. Holm — chanseløs ..... D
8. Spency Proph, L. Kjøniksen — galopp sist, m. bra hest ..... B
9. Surfen, Ø. Mathisen — er vanskelig å tro på ..... D
10. Tory Hanover, K. Stensvold — ingen vinner på Bjerke ..... D
11. Alegro Asai, C. Antonsen — ikke god nok her ..... D
12. Mamie's Hero, B. T. Alm — imponerer ikke, små muligheter ... C

1620 M

13. Red Bell, F. Marthinsen — kan runde, stor galopprisiko ..... B
14. Sweet Nurse, R. Larsen — ser løpet bakfra ..... D
15. Mr. Court, B. Killingmo — står håpløst til, vinner ikke ..... D

TIPS: CINDER LAD — RED BELL — ANOTHER REASON. OUTS.: SPENCY PROPH

4. AVDELING — 2100 M

1. Famous Town, J. Risa — smyger med til en god premie ..... B
2. Petter Trick, J. E. Halvardsson — imponerte sist, regnes nå ..... A
3. Empress Olympic, T. Skauen — sikter på premie, neppe seier ... C
4. Hot Shot, G. Diskerud — bedre enn raden, sjelden full klaff C
5. Dixi Merkator, P. I. Løkken — møter for gode hester ..... D
6. Mamie's Georgia, B. T. Alm — bør vinne uten startgalopp ..... A
7. Miss Poulot, C. Antonsen — **STARTER IKKE**
8. Cosy Girl, E. Flenes — stor outsider efter liten pause ..... A

2120 M

9. Blazing Duke, T. Wollebæk — står vondt til, vinner neppe C
10. G. R. Lizz, H. P. Tholfsen — skuffer svært ofte C

TIPS: MAMIE'S GEORGIA — PETTER TRICK — FAMOUS TOWN. OUTS.: COSY GIRL

5. AVDELING — 2100 M

1. Gaute, N. Å. Østby — vinnerhest i «voksent» selskap ..... A
2. Vinningbiesen, V. Schwabe — i toppslag, vinner m. sjelden ..... B
3. Linjard, T. Skofsrud — topphest, trenger løp i kroppen? ..... A
4. Gamindi, G. Diskerud — synes å være et stykke unna formen C
5. Løset Lill, B. T. Alm — i feil selskap, vinner ikke ..... D
6. Lynbest, T. H. Larsen — humørhest, aldri helt ufarlig ..... B
7. Løkkebork, U. Thoresen — seier eller galopp, krysses ..... A
8. Drillmin, C. Wollebæk — neppe på topp efter lang pause ..... B
9. Liegutten, K. E. Lie — som vanlig et sikkert helstryk ..... D

2120 M

10. Norm Best, M. Helland — rett selskap, kan runde alt ..... A
11. Løset Kongen, A. Tveter — humørhest, står hardt til C

TIPS: LØKKEBORK — NORM BEST — LINJARD. OUTS.: GAUTE

Aftenpostens V5-forslag (288 rekker):
1. avd.: Grand Prix. (Res.: Pay Klenod.)
2. avd.: Linda Rapp — Calluno — Viri — Samara — Frøken Kip — Aker Kvikk. (Res.: Ultrasønn.)
3. avd.: Cinder Lad — Spency Proph. (Res.: Red Bell.)
4. avd.: Mamie's Georgia — Petter Trick — Cosy Girl — Famous Town. (Res.: Empress Olympic.)
5. avd.: Løkkebork — Norm Best — Gaute — Linjard — Drillmin — Vinningbiesen. (Res.: Lynbest.)

Tips for øvrige løp:
1. løp: Monsuna — Silas — Ranta Lars. Outs.: Åslill.
7. løp: Fam Olympic — First Investment — Bull's Eye. Outs.: Liss Master.
8. løp: Myrsnipp Terna — Mingunn — Skogbjørn. Outs.: Stigan.

Per Ulvens V5-forslag (270 rekker):
1. avd.: Grand Prix — Pay Klenod — Alvhaga Vixi. (Res.: Geisha Bagger.)
2. avd.: Calluno — Samara — Linda Rapp. (Res.: Viri.)
3. avd.: Arctic Argyle — Cinder Lad — Spency Proph — Another Reason — Mari På Åsen. (Res.: Charis Boy.)
4. avd.: Cosy Girl — Mamie's Georgia — Famous Town. (Res.: Petter Trick.)
5. avd.: Gaute — Linjard. (Res.: Vinningbiesen.)

KUNNGJØRINGER

TAKSTENDRING

Vår godstariff øker med 6 % på tabell A og 7 % på tabell B med virkning fra 2. januar 1984.

TOLLPOST-GLOBE
Landsomfattende og internasjonalt transportnett

statoil
Den norske stats oljeselskap a.s

Ihendehaverobligasjonslån 1983/1990
med bevegelig rente
stort kr. 200.000.000,–

Renten for overnevnte lån er for perioden 30/12-83 til 30/6-84 fastsatt til 13⅜% p.a.

Bergen, 28. desember 1983

BERGEN BANK

OSLO KOMMUNE
BOLIGETATEN
Utbyggingsavdelingen

Varsel om forslag til fornyelsesvedtak for kvartal 22 01 05 avgrenset av Helgesens gate, Teglverksgata, Karlstadgata, Gøteborggata.

Frist for uttalelse: 20. mars 1984.

Oslo formannskap vedtok 1.12.83 å fremme fornyelsesvedtak for kvartal 22 01 05 Dælenenga.

Vedtaket er gjort i medhold av §5 og 6 i lov av 28.4.1967 nr. 1 om fornyelse av tettbygde strøk. Dersom fornyelsesvedtaket blir stadfestet, har kommunen eller annet rettssubjekt som skal stå for fornyelsen, ifølge §8 i samme lov rett og plikt til å erverve samtlige eiendommer innenfor fornyelsesområdet. Det samme gjelder enhver tomtefesterett eller lignende leierett eller bruksrett som hviler på eiendommer i fornyelsesområdet og som ikke er opphørt eller brakt til opphør senest ved utløpet av den frist som departementet fastsetter. Erververplikten kan falle bort, dersom det treffes en avtale mellom kommunen og eieren om å utbedre eiendommen. Grunneiere, leieboere og andre rettighetsinnehavere gjøres med dette kjent med vedtaket.

Dokumentene er lagt ut til ettersyn i Leieboerforeningens informasjonslokale i Markveien 57 — åpent torsdag 1400—1800, i Deichmanske bibliotek, filial Grünerløkka, Schous pl. 10, og i boligetatens utbyggingsavdeling, Fredensborgvn. 24, inngang F.

Denne kunngjøring innebærer etter byfornyelsesloven §11 at grunneierne og rettighetsinnehaverne i det foreslåtte fornyelsesområdet fra nå av ikke kan gjøre rett gjeldende etter foreliggende reguleringsplan. Heller ikke kan de gjøre gjeldende slik rett etter bygningsloven som de ellers kan når et strøk skal omreguleres.

Videre gjelder fra nå av reglene om innskrenkninger i rådighetsretten etter §28 i lov av 23.10.1959 om oreigning av fast eigedom (ekspropriasjonsloven) tilsvarende for grunneiere og rettighetsinnehavere i det foreslåtte fornyelsesområdet. Det betyr at disse, etter at de har fått anledning til å uttale seg, ikke har rett til uten samtykke fra kommunen å foreta rettslige disposisjoner over vedkommende eiendom, og heller ikke gjøre noe med eller på eiendommen som kan hindre, vanskeliggjøre eller fordyre det påtenkte eiendomsinngrep. Forslaget til fornyelsesvedtak fastsetter at Oslo Byfornyelse A/S skal være fornyer etter §8, og forestå eiendomserverv, om nødvendig med ekspropriasjon, og gjennomføring av byfornyelsen.

Uttalelse til forslag om
— fornyelsesvedtak
— rådighetsinnskrenkninger
— at Oslo Byfornyelse A/S får ekspropriasjonsrett
kan sendes:
Boligetatens utbyggingsavd., Fredensborgvn. 24, Oslo 1, innen 20. mars 1984.
Forslaget til fornyelsesvedtak vil deretter bli behandlet i kommunen og eventuelt fremmet for departementet til stadfestelse.

Oslo, den 21.12.83
BOLIGDIREKTØREN

ANBUD

Oslo Lysverker ber om anbud på bygningstekniske arbeider for fellesanlegg Akersgata, fjernvarme.

Autorisasjon i klasse D2.

Anbudsorientering 9/1-84 kl. 10.00 på Oslo Lysverker, møterom 2.

Anbudsdokumenter fås utlevert i Sommerrogt. 1, postekspedisjonen, mot skriftlig rekvisisjon.

Anbudsfrist 26/1-84 kl. 13.00.

Konkurs

Bo nr. 7012/83 I: Dan Taxbro — hans konkursbo.
Konkursbehandlingen av ovennevnte bo ble avsluttet 27.12.83 med 33,8156% dividende til uprioriterte fordringer. Lodningen står til anke i 1 — en måned. Dersom anke ikke finner sted foretas utbetaling ved bobestyrer, advokat Helge Røer, Tollbodgt. 28, Oslo 1, etter ankefristens utløp.

Oslo Skifterett
den 30. desember 1983.

Kunngjøring om akkordforhandling

I henhold til lov om akkordforhandling av 6. mai 1899 §6, kunngjøres herved:
1. AI-NOR A/S, INDUSTRIGATEN 67, OSLO 3 er ved Oslo skifteretts kjennelse av 20. desember 1983 gitt adgang til å åpne offentlige akkordforhandlinger.
2. Advokat Nils Chr. Jegersberg, Øvre Slottsgt. 21, Oslo 1, er beskikket som akkordkommisær. Til medlemmer av kreditorutvalget er oppnevnt:
Advokat Christen Gjesdahl, Tordenskioldsgt. 6, Oslo 1.
Daglig leder Knud Therkildsen, Brobekkveien 104, Oslo 6.
3. Som revisor er beskikket statsautorisert revisor Ole Skoge, Storgaten 5, Oslo 1.
4. Møte til behandling og avstemming over skyldnerens akkordforslag vil bli holdt på akkordkommisærens kontor i Øvre Slottsgt. 21, Oslo 1
tirsdag den 13. mars 1984 kl. 13.30.
Kreditorer som har meldt seg etter punktet nedenfor, vil få tilsendt akkordstyrets innstilling om skyldnerens akkordforslag senest 14 dager før avstemmingsmøtet, jfr. akkordforhandlingslovens §10.
5. Fordringshavere som mener å ha krav mot AI-NOR A/S oppfordres til innen 20. januar 1984 å innsende til undertegnede en spesifisert oppgave over sitt tilgodehavende bilagt de dokumenter som kravet støtter seg til. Samtidig bes oppgitt eventuell sikkerhet for kravet.
6. Protest av veksler eller rettslig inkasso når akkord er åpnet er unødvendig og fører bare til ekstra utgifter for den enkelte kreditor.

Nils Chr. Jegersberg
Akkordkommissær

OSLO KOMMUNE
VANN- OG KLOAKKVESEN

ANBUD NR. 1/84
BYGGING AV RÅBYGG FOR GAMLEBYEN KL. PST.

Oslo vann- og kloakkvesen ønsker anbud fra autorisert entreprenør i kl. D 2 på følgende arbeider.
Bygging av råbygg i betong for Gamlebyen kloakkpumpestasjon med tilhørende kumarbeider på Loenga.
På et areal på ca. 40 kvm, skal det bl. a. for pumpestasjonen spuntes og graves til en dybde av ca. 7 m under terreng. Arbeidene utføres fra febr. til 1. juni 1984.
Anbudsdokumentene utleveres i 2 sett fra torsdag 5. januar 1984 på værelse 820, Trondheimsvn. 5, Oslo 1.
Anbudene må være innlevert innen kl. 13.00 torsdag 26. januar 1984 på værelse 820, merket «Anbud nr. 1/84 Gamlebyen kloakkpumpestasjon».
Anbudsåpning finner sted fredag 27. januar 1984 kl. 13.00 i rom 112, Lakkegt. 65 (brakkebyget).

Proklama

Krav efter følgende avdøde må, om de ikke skal tapes, meldes innen 6 uker. Avdødes navn: Johan Konrad Strømme. Født: 27.06.1904. Stilling: Pensjonist. Siste bopel: Eugeniesgt. 4 H, Oslo 1. Kravet meldes til disp. Bjørn A. Straume, Bildøy, 5353 Straume.

Proklama

Krav etter avdøde Lilla Bang Olsen, f. 22/8-1981, tidl. pensjonist, i uskifte med før avdøde direktør Hjalmar Olsen, d. 8/11-50, siste bopel Abbedikollen 26, Oslo 2, må, om de ikke skal tapes, meldes innen 6 uker til adv. Karsten H. Torkildsen, Drammensveien 30, Oslo 2.

Kreditorvarsel

Herved meddeles at Kroklia Borettslag A/L, i ordinær generalforsamling 7. april 1983, og ekstraordinær generalforsamling 26. mai 1983, er besluttet oppløst. Mulige krav mot borettslaget, bes meldt til advokat Hroar Holtet, Bygdøy allé 17, Oslo 2.

Konkurs

Bo nr. 7046/81 IV: Tre-Miljø A/S, Calmeyersgt. 4, Oslo 1 — dets konkursbo.
Konkursbehandlingen av ovennevnte bo er avsluttet i dag med en dividende på 66,34377% til de prioriterte krav av klasse II.
Lodningen står til anke i 1 — en måned. Hvis anke ikke finner sted, skjer utbetaling ved bobestyreren, advokat Hans Cappelen, Kirkegt. 5, postboks 858, Sentrum, Oslo 1, etter ankefristens utløp.

Oslo skifterett,
den 30. desember 1983.

Proklama før skifte, skiftelovens §87 A

Etter anmodning fra arvingene må krav etter avdøde, om de ikke skal tapes, meldes innen 6 uker til Oslo skifterett, postboks 8009 Dep. Oslo 1, under henvisning til nr. 2040/83-1: Pensjonist, tidl. h.r.adv. Baard Ragnar Frøen, født 18.3.1897, Silurvn. 4/6, Oslo 3, død 13.12.1983.
I uskiftet bo med før avdøde ektefelle Rachel Frøen, født 25.11.1896, Silurvn. 4/6, Oslo 3, død 1.1.1983.

Mistet/Funnet/Forbyttet/Stjålet

MISTET

Nøkleknippe mistet Carl Berner—Majorstuen. T. 42 66 39, 9—16, dusør.

Nøkler mistet 3/1-84 strekn. Helgesensgt./kryss. Finnmarksgt. ved bussholdeplass. T. 32 02 32. Bm. 8184

Hvit og sort katt, rødt halsbånd m. gmlt. tlf.nr. savnet i Nordmarka. Ring 060/25 443.

Nøkkelring mistet på strekningen Grefsen—Lilloseter 27/12. Dusør. Tlf. 15 86 97.

I gull sisclert øring m. fra «Gode venner», strekn. Manglerud—Ullern 31/12. Tlf. 65 08 76, e. kl. 16.

Bred gull-lenke mistet ved Sundvollen hotell nyttårsaften. Dusør. T. 02/53 81 36, e. 15.

Gul bag mistet Universitetsgt. 2/1. Innch. kun pers. dokumenter. Dusør. T. 20 10 89/41 92 53, 9—17. E. 18: 42 44 20.

FUNNET

Hvit og sort kattunge ca. 4½ mnd. funnet på Romsås 22/12. T. 10 48 33.

Tigret katt m/rødt halsbånd innkommet Nordstrand.
Tlf. 28 39 06. E. 17: 23 36 74.

Nøkkelknippe funnet 2. juledag hj. Frognerstervn./Svenstuvn.
Henv. tlf. 14 38 47, e. 18.

EIENDOMSMARKEDET

Oslo Vest/Sentrum

ST. HANSHAUGEN
Modernisert aksjeleilighet, byggeår 1932, selges. 2 stuer, 2 soverom, kjk. og bad (90 kvm).
Tlf. 032/77 115 e. kl. 17.

Terrasseleiligheter Ullern

15 selveierleil. i større boligkompleks på ca. 150—200 kvm bto. inkl. store terrasser. Flott utsikt. Sydvendt. Solrikt. Peis. Garasje. Heis. Ferdigstillelse. 1. kvartal 1985. Bm. 1503.

S.R. SUNDSTEN AS
statsaut. eiendomsmeglerforretning
Frognerveien 38, Oslo 2. Tlf. 44 88 88

SELVEIERLEIL. BISLETT

Oppf. 1936. 2. etg. ca. 90 kvm boligfl. Inneh.: Entré, stue m/peis, kjk., 2 soverom, dusj/wc, sydvestvendt balkong. Leil. er delvis nyopppusset. Fellesutgifter 885 pr. mnd. inkl. oppvarming og v.vann. Prisant. kr. 590 000. Lånetakst kr. 490 000.
Adr.: Louises gt. 17 A - Tørkløp. Fremvisning torsd. kl. 18-19.

OW
ODD WÆRSTAD A/S
STATSAUTORISERT EIENDOMSMEGLER
NIELS JUELS GT. 18.
TLF. (02) 44 15 18.
OSLO 2.

ØSTRE HOLMEN
mellom Slemdal og Smestad

Frittl., vestv. mod. enebolig, bto. boligfl. ca. 300 kvm + dobb. garasje. Barnev. bomiljø i rolig blindvei. Selveiertomt. Ca. 1350 kvm. Ledig snart. Lånetakst kr. 1,6 mill. Gunstig 1. prior. kan overtas. Visning etter avtale. Tlf. (02) 14 57 54.

SELVEIERLEILIGHET - ULLERN

Silurvn. 46, oppf. 1960. Bto. 90 kvm. Gang, kjk., bad/wc, stue m/balkong, 2 sov. Prisantydning kr. 600 000,— + omk.
Visning torsdag 5.1. kl. 18.00—19.00.
Aut. telefonsvarer hele døgnet 42 33 02.

Advokat
CHRISTIAN N. SIBBERN
AUKSJON, EIENDOM & FINANSAVDELING A/S
RUSELØKKVN. 50 · OSLO · TLF. (02) 20 21 25

MEDLEM AV NOREC

Modern. leilighet St. Hanshaugen

Leil. m/eierpart — under omdanning til selveierleil. bel. i 2. etsj. (hj.leil.). Boligareal 125 kvm inneh.: Entré, stue m/peis, spisestue, 2 soverom, stort kjk. m/spiseplass, bad/wc. Leil. er modern. oppusset og velholdt. Bader og felles vaskerom. Lånetakst kr. 590 000. Selges til beste bud over lånetakst ved hurtig avgjørelse.

Adr.: Waldemar Thranes gt. 17 (v/Bergstien. Eier: Skjolden. Visning: Onsdag 4/1 og torsdag 5/1 kl. 18—20 eller etter avtale med eier tlf. (p.) 46 26 66.

Gunnar Krogsveen a-s
Statsautorisert eiendomsmegler
Brynsveien 100b, Postboks 138, 1346 GJETTUM. tlf. (02) 13 10 55

DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

ULLERNTOPPEN
Eksklusiv terr.leil., 103 kvm bt. Flott utstikt o. byen og fjorden. 1 soverom m. omkledn.rom. Stue m. utg. til 20 kvm terr. Fellesutg. kr. 410 pr. mnd. inkl. v.vann. Verditakst kr. 675 000. Lånetakst kr. 550 000. Bm. 1493.

Mindre aksjeleil.

ved Hislett. Inneh.: Stue, entré, kjk., bad/w.c. Prisant. kr. 270 000 + omk. Visning: Johannes Brunsgt. 12 C, 5. etsj. (heis), torsd. kl. 17 18 (tlf. 28 22 52).

Leilighet Oslo 1

ca. 70 kvm, inneh.: Gang, 2 stuer, 1 soverom, 1 barnerom, kjk., vannklosett, dusjbad. Kjeller og loftsbod. Verditakst kr. 275 000,- selges betydelig under takst.

EINAR LIDRE
Statsaut. eiend.megler
Lilletorvet 1. Tlf. 42 45 70

HOLMENKOLLEN
Holmenkollveien 74 B, terrasseleil., 4 r. + kjk., 90 kvm, 2 terrasser, garasje. Blir selveier i febr. Selges snarest. Visn. søndag 8/1, 11 15. T. 10 43 59 e. 16.

Lindeberg — 116 kvm

3 (4) soverom, 2 bad, vaskerom, diverse boder, heis, utsikt. Takst kr. 328 000, pris efter avtale. Tlf. 30 14 73.

Frogner

Leil. m/eierpart bel. mot Nobelsgt. i 2. etg. selges. Bto. 61 kvm. Inneh.: Hall, stue m/peis, kjk., 1 soverom, bad/wc. Balkong, boder. Husleie inkl. sentralvarme kr. 699. Pent vedlikeholdt gård. Heis. Verditakst kr. 400 000. Prisant. kr. 370 000 + omk. Adresse: Nobelsgt. 21. Visning torsd. 5. januar kl. 18—19.30. Henv.

Advokatene
Torgvin, Sem og Johnsen
v/adv. Camilla Sem,
Dronningensgt. 13. Oslo 1.
Tlf. 02/42 97 20.

PEN, MOD. 4-VÆR. LEILIGHET, BISLETT

i frittstående borettslag, bestående av hall, stue/spisestue, 3 soverom, stort kjøkken, vaskerom, bad og w.c. adskilt, balkong og garasje. Grøntanlegg, barnevennlig, ikke trafikkstøy. Leie inkl. varmt vann og garasje, kr. 1305 pr. mnd. Takst 425 000. Selges snarest. Visning efter avtale. T. 46 47 23.

VETTAKOLLEN

Rekkehus i barnev. og rolig strøk, 2 min. til trikk og Marka. Bygget 1955, 158 kvm bto., inneh.: 1. etsj.: Entré/garderobe, nytt, med. kjk., spisestue. 2. etsj.: 3 soverom, bad/w.c. Loft. U.esj.: Peisestue m/utg. til have, bod, vaskerom, w.c. Garasje. Prisant. kr. 850 000 + omk. Visn. torsd. 5/1 kl. 18 19. Adresse: Huldrevn. 6 E. Henv.: **S. R. Sundsten A/S. Tlf. 14 88 88.**

Selveierleilighet Majorstuen

Bel. i 2. etg. i gård fra 1910. 114 kvm best. av: Entré, kjk., 2 sov., bad/wc m/varmekabler, stue m/peis, stue m/kamin. Leil. er pent oppusset. Fellesutg. kr. 430 pr. mnd. Verditakst kr. 670 000. Lånetakst kr. 570 000. Prisant kr. 650 000 + omk.

● Videofremvisn. 9-16 ● Torsd. til kl. 20 ● Lørd. 10-14 ● EDB-reg.

Tom Stabe & Co. as.
Statsaut. eiendomsmeglerforretning
Bygdøy Allé 63, Oslo 2, Tlf.: 441970

MEDLEM AV NOREC

Aksjeleilighet Frogner

5 roms leilighet bel. i attraktivt boligområde, 4. etsj. i gård oppf. 1934. Ca. 120 kvm bto. boflate. Inneh.: Entré, stue m/utg. balkong, spisestue, anretning, kjøkken, 3 soverom, bad, wc. Boder. Husleie kr. 750,- pr. mnd. Ledig omg. Verditakst kr. 620 000. Prisforl. kr. 580 000,- + omk.

Visning: Nansen, Løvenskioldsgt. 11 C/inng. Lille Frogner Allé, torsdag kl. 17—18.

Eierleilighet Hosle i Bærum

Solrikt og barnevennlig beliggende mellom Hosle og Østerås. Kort vei til off. kommunik., skoler, kjøpesenter og friluftsområder. Oppf. 1967. Bto. boligfl. ca. 118 kvm inneh. 4. etsj.: entré, stue/spisestue m/peis og utg. til vestvendt balkong, kjøkken, 3 soverom og adskilt bad og wc. I tillegg kjellerbod, fellesrom og felles badstue. Garasje. Prisforl. kr. 750 000 + omk.
Fremvisning Amundsen, Granåsen 72 B, torsd. 5/1 kl. 19—20.

Kr. 180 000,- + omk. for 2 roms

andelsleil. i frittstående borettslag på Kaldbakken. Rolig og fritt beliggende i 2. etsj. Oppf. i 1963 på ca. 63 kvm bto. boligfl. Inneh.: entré m/garderobe, stue m/utg. t. solrik veranda, soverom, kjk., bad/wc, kott. 2 boder og fellesvaskeri. Heis.
Leiligheten er praktisk, men trenger noe oppussing.
Husleie kr. 1456,- pr. mnd. inkl. oppvarm. Verditakst kr. 210 000,-. Prisforl. kr. 180 000 + omk. Ledig omg.
Visning: Kaldbakkv. 17, 2. etsj. (Lundberg's bo) 4/1 kl. 18.30—19.30, eller efter avtale.

Andelsleilighet — Bøler

Velholdt, lys og trivelig leil. bel. i 3. etsj. i lavblokk. Oppf. 1960 nto. boflate ca. 74 kvm + boder og balkong. Inneh.: Stue m/utgang sydvendt balkong, 2 soverom, kjøkken m/spiseplass, entré, bad/wc. Verditakst kr. 260 000,-. Prisf. kr. 230 000 + omk. Bud mottas. Velkommen til visning torsdag 5/1 kl. 19—20 og lørdag 7/1 kl. 15—16 eller etter avtale. Adr.: Bølerlia 137. (Molvik).

Eierleil. — Linderud/Bjerke

sydvestvendt ende- og toppleil. oppf. i 1966 på ca. 87 kvm bto. boligfl. Pent og veletablert boligområde. Leiligheten har bra standard og er godt vedlikeholdt.
Inneh.: entré, stue/spisestue m/utg + veranda, 3 soverom., kjøkken, bad/wc, 3 boder, felles vaskeri. Biloppstillingsplass.
Fellesutg. kr. 532,- pr. mnd. inkl. varmt vann. Verditakst kr. 495 000. Lånetakst kr. 400 000,-. Prisforl. kr. 475 000,- + omk.

Visning: Lunden 21 A, 4. etsj. (Solheim) 4/1, 5/1 og 6/1 kl. 18—20, 7/1 kl. 12—14 eller etter avtale på tlf. 64 19 46.

Aut. annonsesvarer hele døgnet: Tlf. 20 65 67.

BØMARK & RYGH A/S
Statsaut. eiendomsmegler Bård Bømark
Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25
DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Oslo Nord

ENEBOLIG I REKKE

LILJEVEIEN 9A, OSLO 5 — ENDESEKSJON
Huset er bygget i 1973 i 3 etg. U.etg.: hovedinng., en hybelleil. best. av 2 rom, kjk., toalett m/dusj. utvendig bod. 2. etg.: vinkelstue ca. 43 kvm + kjk. Utg. direkte til have. 3. etg.: 4 soverom, sep. bad og w.c. + ett kott. Garasje i fellesanlegg. Prisant. kr. 850 000—900 000 + omk.
Visning torsdag 5. jan. kl. 16—20. Henv.

Advokat Thoralf Undhjem
Storgt. 14, Oslo 1. Tlf. 42 88 78.

VILLAEIENDOM - SOGN

Selveiende beplantet havetomt ca. 1,3 mål. Ca. 187 kvm boligfl. i 2 etasjer. Inneh. bl.a. 4 soverom, peisestue, spisestue, 2 bad/wc, kjellerstue, garasje, m.v. Sydvestvendt terrasse og balkong. Byggeår ca. 1939. Mod. kjk. og bad. Utvendig isolert og nye vinduer. Verditakst kr. 1 200 000,—. Visning lørdag 7/1 kl. 13—15. Henv.:

Fellesbanken a.s
Eiendomsavdelingen
Karl Joh gt. 27. Tlf. (02) 419580

EIENDOMSKJEDEN

SELVEIERLEILIGHET SINSEN

Vi har for salg, pen nyoppusset modernisert leilighet beligg i Olav Schousvei. Bygget er oppf. 1937 i 5 etg. Leil. ligger i toppetg., bto. boligfl. 63 kvm. Inneh.: Entré, kjk., stue, sover. og bad/wc. Nytt fellesvaskeri. Fellesutg. ca. kr. 300,— pr. mnd. Prisant. = verditakst kr. 380 000 + omk. Lånetakst kr. 280 000. Aut. annonsesvarer efter kl. 16: 11 17 65.

Bøndernes Bank as Eiendomsavdelingen
Nygt. 12, Oslo 1 – tlf. (02) 11 16 55 - 11 17 56 - 42 93 60
v/statsaut.eiendomsmegler Bjørg Strømmen

OSLO · SKIEN · PORSGRUNN · STAVANGER · BRYNE · BERGEN · TRONDHEIM

2-r. leil. m/have, Romsås, barnev., s. kr. 150 000. T. 41 40 93, 9 13.

ADAMSTUEN
Selveierleil., 2 rom, 68 kvm, nyopp., 450 000. T. 46 31 19.

Nyoppusset 3 roms leil., Oslo 9, selges kr. 50 000 under takst. Tlf. 25 30 38 kl. 8 16.

Hybelleil. Rødtvedt: 1 rom m/kjk.krok, entré, bad m/dusj, 2 kott, stor solvendt balkong, 3 min. fra T-bane, nær Marka. Grunntakst kr. 130 000, s. under takst.
Tlf. 67 36 67, e. 13.

Tonsenhagen

2 r. leil., 4. etsj., selveier 1/4-84. Takst kr. 255 000. Gi bud. T. 21 67 66.

OSLO 4

2-roms leil. til salgs. Husleie kr. 1400, Innsk. kr. 259 000 med garasje.
Tlf. 22 68 24.

Grefsenkollen

2 roms leil., bel. i moderne gård med garasje. Lånetakst kr. 320 000. Verditakst kr. 385 000. Visning: Grefsenkollvn. 12 B, leil. 274, torsd. 5/1, kl. 17.30—18.30.

● Videofremvisn. kl. 9-16.
● Torsdagsåpent til kl. 20.
● Lørdagsåpent kl. 10-14.
● EDB-registrering.

Tom Stabe & Co as.
Statsaut. eiendomsmeglerforretning
Bygdøy Allé 63, Oslo 2 T. 441970

Torshov. 1-r. andelsleil. til s. kr. 75 000. T. 065/28 876.

3 rom og kjk. til salgs på Ammerud. Billig leie. Tlf. 29 23 78 e. kl. 17.

AMMERUDVN. 29 E

Hybelleil. i 1. etg. ca. 36 kvm. Oppholdsrom, kjk. entré, dusj/wc mv. Ledig omg. Selges til høystbyd. over kr. 125 000 + omk. hvis hurtig avgjør. Visning i dag kl. 18—19.

ERIK LANGE

STATSAUTORISERT EIENDOMSMEGLER
Holmenveien 11, Oslo 3, tlf. 14 93 88

Aksjeleil. sentralt

Bto. 37 kvm. + 2 kjellerboder, inneh.: Entré, kjk., stue/sovealkove m/god skapplass, dusj/wc. Fellesvaskeri. Husleie kr. 520 pr. mnd. inkl. fyring. Verditakst 170 000. Bud mottas. Visn. onsd. 4/1, torsd. 5/1 og fred. 6/1, kl. 18—20. Adr.: Øvre Foss 8 E. 4. etg. ved Sannergt./Markvn.

ERLAND MORUD
Statsautorisert eiendomsmegler
Fr. Nansens pl. 9, Oslo 1 · Tlf. (02) 42 96 80

LEILIGHET, AMMERUD

4-roms leil. i frittst. borettslag, 3. etsj. lavblokk, nær butikker, T-bane og turterreng. Kr. 315 000/1046. Prisant. 280 000.
Tlf. 57 71 93.

TORSHOV

2 vær., kjk., bad, ca. 75 kvm, 3. etasje, utsikt, barnevennlig. Frittstående borettslag. Leie kr. 700. Takst kr. 270 000. Bud mottas. Visning 7. januar kl. 12 15. Tlf. 37 31 23 e. 16.

Pen selveier Grünerløkka, byggeår 52

Boflate 68 kvm, stue m/peis, 1 (2) soverom, parkett, bad m/varmekabler, balkong, vaskeri og boder. Takst kr. 375 000, fellesutg. kr. 290. Henv. tlf. 10 94 50 l. 125 kl. 8 15, 38 04 28 e. 18.

Bedre kan man ikke bo

Stor, pen 3½-r. leil., 2. etsj. på Romsås, selges. Inneh. 2 soverom, stue, entré, stort kott, kjk./spisestue, vaskerom, adsk. bad/w.c. 2 balkonger, 2 boder, garasje. Ligger i pene, rolige omgivelser, ca. 40 m fra badevann, lysløype og marka. Grunnt. kr. 286 000, prisforl. ca. 200 000. T. 10 82 78, e. 18.

Oslo Øst

Pen selveierleil., Ulsrud, 47 kvm + 12 kvm terr., garasje, boder, vaskeri. Takst 325 000. Pris 300 000. Fellesutg. 253 pr. mnd. Innflyttingsklar.
Tlf. ktr. 20 50 60 linje 141, e. 16: 94 62 91.

SELVEIERLEIL.
Høy 1. etsj., 46 kvm. Bra stand., stue, kjk., bad, entré, boder, fellesv. Fellesutg. kr. 370 pr. mnd. inkl. v.v. og sentr.fyr. Stille og sentr. strøk. Takst 235 000. Pristakst. 205 000 ell. høystbyd. Visning 5/1 kl. 18 20.

Koselig 2 roms leil. Kampen. 2. et. i lavblokk. 65 kvm br. boligflate samt kjeller- og loftsbod. Nytt kjk. og bad. Vinduer utskiftet. Stue m/peis. Hele leiligheten er nyoppusset. Mnd. husl. kr 586. Takst kr 320 000 (bud mottas). Normannsgt. 58. Visning torsdag 5/1 kl. 17 20, eller efter avtale med Kari Gran på tlf. 19 93 88.

Nedre Lindeberg

2-roms OBOS til salgs. 145 000/1754 inkl. garasje. Stille, barnevennlig, usjenert. Klar til innflytting.
T. 86 61 95 e. kl. 18.

BØLER

OBOS 3 vær. leilighet 4. etsj. vestvendt solrikt til salgs. Husleie 1530 inkl. fyring og v.vann. Takst 227 000. Takst kan diskuteres. Husbanklån nedbetalt i løpet av 1984. Ledig i mars. Tlf. 26 27 86.

Høybråten

Stor, solrik, mod. 4 roms andelsleil., i lavblokk m/utsikt. Særdeles barnevennlig, nær skoler og forr. Gode kommunikasjoner. Stor stue, 3 soverom, bad/wc og stort kjk., 2 balk., kjelebod. Leie kr. 2005 inkl. v.vann og garasje (40% fradragsberettiget). Prisant. kr. 240 000. Henv. telefon: 30 06 18 e. kl. 15.

2-roms leilighet, Nedre Furuset. T. 30 62 58, Storlækken, e. kl. 17.

Rekkehus, Nordstrand
Meget pent, barnev., ugenert, mindre borettslag. Oppført 1976. 5 rom + kjøkken. Pris er lik takst: Kr. 482 000. Tlf. 29 66 42.

ELLINGSRUDÅSEN
3 r. leil. i lavbl. til s. Takst kr 234 000. Gi bud. Husleie fra febr. kr. 1415, inkl. garasje og fellesvaskeri.
Ledig februar. T. 32 03 33.

KARIHAUGEN
3½ r. leil., ombygd, til 4 roms, 2. etasje. Pent oppusset, heis, gar.plass. Grunnpris ca. kr. 240 000, s. kr. 200 000. T. 30 69 20.

OBOS-leil. Tveita

Stue, ett soverom, kjk., bad/wc, vaskerom, entrè + balkong. Prisantydning kr. 180 000 + omk.

EINAR LIDRE
Statsaut. eiend.megler
Lilletorvet 1. Tlf. 42 45 70.

Leilighet, Kampen

Ca. 45 kvm brutto inneh.: Stue, kjk. med forgang, bad/wc, entrè, balkong og 2 kjellerboder, felles vaskeri. Husleie p. t. kr. 539 pr. mnd. inkl. fyring og varmt vann. Verditakst kr. 235 000. Selges betydelig under takst.

EINAR LIDRE
Statsaut. eiendomsmegler,
Lilletorget 1. Tlf. 42 45 70.

ROGNERUD - OBOS

3 roms leil., høy 1. etsj. lavblokk, sentralt, barnevennlig strøk, smart nedbetalt, takst 228 000/1177. Pris kan diskuteres.
Tlf. 26 27 81 e. kl. 18.

BOGERUD

4-r. OBOS-leil. i 3. etsj., 71 kvm + bod og kjellerrom. Takst kr. 246 000/1717 inkl. v.v. og fyring. Leil. ligger nær T-bane mellom Østmarka og Østensjøvannet. Husbanklånet blir nedbetalt i 1985. Prisant. kr. 210 000 eller høystb. T. 26 02 53, e. 17.

OBOS-leil., Haugerud

Meget sentralt og rolig bel. nær Østmarka, 4. etsj. i lavblokk, oppf. ca. 1963. Boligfl. ca. 89 kvm inneh.: Kjk., stue m/utg. stor, solrik balkong, spisestue, 3 sover., bad og w.c. m.m. Husleie kr. 1859 pr. mnd. inkl. fyring. Prisant. kr. 230 000 + omk. Visn. torsd. 5/1 kl. 18 19. Adr.: Stjernemyrvn. 20, Oslo 6.
Østlandske Eiendomsmegling A/S
Drammensvn. 6, Oslo 2. T. 41 55 65.

Eldre, herskapsbolig Nordstrand

oppført i mur, vestvendt, sentralt beligg., ca. 322 kvm + kjeller. Trenger oppuss. Egner seg for oppdelig. Prisant. 1,4 mill.

T.B-Prosjekt a/s, tlf. 42 18 47, eller bm. 1502.

MEDLEM AV NOREC

Østmarkas nærmeste nabo

Andelsleil. til s. Leieareal 96,4 kvm. Inneh.: 4 rom, kjk., bad, wc, stor balkong. Husleie kr. 1989,- inkl. oppv. + v.vann. Takst kr. 289 000. Prisant. kr. 250 000. Eier: Olausen. Adr.: Lindebergåsen 50B. 4. etg. Oslo 10. Visn. onsd. 4/1 og torsd. 5/1 kl. 18—20. Henv.

A/S STORMFELT & CO
Statsaut. eiendomsmegler Erik Stormfelt
Prinsensgt. 21, Oslo 1 - Tlf. (02) 41 10 23 - 42 22 88
DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

MEDLEM AV NOREC

Attraktive eierleiligheter Søndre Skøyen

beliggende i rolig og veletablert boligområde nær Østensjøvannet. Oppf. i 1966. Leilighetene trenger noe oppussing. Alle har veranda og varmekabler i bad/wc. Ledig omg. 4 roms leil. på ca. 103 kvm brt. boligfl. Verditakst kr. 620 000,-. Lånetakst kr. 525 000,-. Prisforl. kr. 620 00,- + omk.
2 roms leil. på ca. 65 kvm brt. boligfl. Verditakst kr. 410 000,-. Lånetakst kr. 345 000,-. Prisforl. kr. 420 000,- + omk.
Visning: Haakon Tvetersv. 9 A, 4/1 kl. 17—18 eller etter avtale.

BØMARK & RYGH A/S
Statsaut. eiendomsmegler Bård Bømark
Parkvn. 39 - Oslo 2 - Tlf. (02) 20 40 25
DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

LINDEBERG — USRL
4 roms leil. selges til høystbyd. over kr. 210 000. T. 30 04 54 e. kl. 16.

Obligasjonsleil. i gammel gård på Tøyen. 3 rom og kjøkken, selges kr. 150 000. Takst kr. 206 000. Husleie kr. 750. Bm. 1462.

GRATIS HUSLEIE ETT ÅR!
3 r., 84 kvm. Sentralt, barnev. N. Haugen, Høybråten, OBOS. Er ledig. T. 239 000. Tlf. 77 76 94.

3-roms leil., Ammerud, OBOS, høy 1. etsj. i lavblokk, nær skole/butikk/Marka. Takst kr. 236 000 + gar. 10 000 s. kr. 225 000. Tlf. 10 22 24, e. 16.

FURUSET
5 r. leil. 105 kvm 2. etsj. 2 store balk. Garasje. Hør sees. Visning 6/1 kl. 16 20. Jerikov. 93A, Billington (v/t-banest. og senter).

Holmlia. 90 kvm blokkleil. m/2 balk. til s. Fin utsikt, godt bomiljø. Takst kr. 220 000, leie kr. 2098 inkl. fyring og garasje. Tlf. 68 39 39, Karlsen, eller 066/41 485.

3 r. leil. Munkelia, 73 kvm, stort kjk., sep. bad og wc. Takst kr 242 000, leie kr 1084. Ledig 1/2. T. 28 51 77.

Obligasjonsleil. i gammel gård på Tøyen, 1 rom og kjøkken, selges kr. 30 000. Husleie kr. 325. Bm. 1463.

Obligasjonsleil. i gammel gård på Tøyen, 2 rom og kjøkken. Selges kr. 75 000. Husleie kr. 525. Bm. 1459.

Pen, nyoppusset leil., 4½ rom, Karihaugen, selges kr. 230 000, takst kr. 265 000. Tlf. 32 04 08.

3-r. leil., frittst. borettslag, Oslo 6. Takst 300 000/1459, s. kr. 200 000 ell. høystb. T. 30 31 75, mobiltlf. 094/22 040.

Rekkehusleil., 108 kvm, panoramautsikt, Søndre Nordstrand, selges til grunntakst kr. 289 000/2300, inkl. v.vann + fyr. T. 64 65 08 - 57 10 72.

Akershus Øst

Rekkehus, Lørenskog

på Finstadfeltet, overst mot skogen. Meget barnevennlig.
4 roms med 34 kvm stue og vid utsikt. Takst kr. 380 000. Husleie kr. 1731. Tlf. 70 40 71.

REKKEHUS - NESODDTANGEN

Sentr. bel. i rolig og barnevennlig strøk nær komm., forr. og skole. 10 min. til sjøen. Grei forb. til Oslo m/buss/båt. Best. av 4—5 rom + kjøkken ca. 95 kvm. Inneh. 1. etsj: stue/spisestue, kjøkken, bad/wc, vindfang, gang, terrasse, sportsbod. 2. etsj.: 3 soverom, bad/wc, trappegang. Prisant. kr. 260 000,-. Henv.:

Fellesbanken a.s
Eiendomsavdelingen
Karl Joh gt. 27. Tlf. (02) 419580

135 kvm rekkehus - Slattum terrasse

Selveier, meget pent og attraktivt. 1. etsj.: Stor stue m/peis, kjk. 2. etsj.: 2 store soverom, liten hems, bad/wc. Masse skapplass. Kjellerstue og stort hobbyrom. Hele leiligheten oppusset og meget pen. Vestv. terrasse og liten have. Nær butikker og servicefunksjoner. Prisant. kr. 550 000. Finansbistand innenfor lånetakst. Fremvisning onsdag 4/1 og torsdag 5/1 e. kl. 18.
Adr.: Ottesen, Slattum terrasse 45 K. Velkommen!

BRØDR. HOLTET EIENDOMSOMSETNING A/S
Bev.inneh. adv.
MNA HROAR HOLTET
Tr.heimsvn. 17 B, Oslo 5
Tlf. 68 60 60-68 74 16

Skjetten

4-r. luftisolert rekkehus m/peis, s. kr. 340 000. Henv. Karlstad, tlf. 41 74 57, kl. 8 16.

Enebolig Nesodden

Stor enebolig, pent beligg. ved Sundaas, selges til takst, kr. 1,2 mill., tlf. 91 10 43.

Nesodden

3 roms endeleil. m/opparb. have og stor terrasse. Beligg. på Alverntoppen, s. Tlf. 91 28 65 e. 18.

Fagerstrand

Enebolig i rekke tilknyttet Nesodden BBL. Ca. 96,8 kvm, fordelt på 2 plan, inneh.: 1. etg.: Stue, kjk., entré, vindfang, vannklosett, 2 boder. 2. etg.: 3 soverom, bad/wc, bod. Gar. Sportsbod. Grunntakst kr. 345 000,-.

EINAR LIDRE
Statsaut. eiend.megler
Lilletorvet 1. Tlf. 42 45 70

Leilighet Drøbak

Meget sentral beliggehet, pen aksje- og obl.leilighet med sydv. balkong i bygning oppf. ca. 1960. Bto. bofl. ca. 60 kvm + 2 boder og felles vaskeri. Inneh.: Entré, kjk., stue, 2 sov., bad/wc. Fellesutg. utgjør p.t. kr. 750 pr. mnd. og dekker bl.a. fyring, forsikring, komm. avgifter, fellesanlegg for TV etc. Prisant. kr. 285 000 + omk. Aut. tlf.svarer efter kontortid.

STATSAUT. EIENDOMSMEGLER
SVEIN H. HELLER as
JERNB.VN. 2, 1400 SKI · Tlf. 87 37 37

2-m.bolig Oppegård

evt. generasjonsbolig, beligg. på Greverud med kort og grei vei til skole, forr. og jernbanest. — ca. 20 min. til Oslo. Solrik og barnevennlig selveiertomt—1060 kvm—opparbeidet og beplantet. Byggeår 1914, senere om- og påbygget, delvis nyoppusset. Horisontaltdelt, ca. 104 kvm i hver etsj. samt full kjeller og frittst. garasje/uthus på ca. 30 kvm. Eget bad/wc i hver etsj. Sentralfyring. Hele eiendommen er ledig. Takst kr. 820 000 + omk. Prisant. 785 000. Finans.bistand. Aut. telf.svarer eft. ktr. tid.

STATSAUT. EIENDOMSMEGLER
SVEIN H. HELLER as
JERNB.VN. 2, 1400 SKI · Tlf. 87 37 37

3 rom + kjk. selges langt under takst. Sentralt Løvenstad. Ledig febr. T. 66 44 64, Hagen, 8 15.30.

Blystadlia
5-roms leil., 108 kvm + terrasse. Garasje i kjeller, selges kr. 220 000.
Tlf. (17 22) 02/83 86 33.

R.hus Skjetten
takst kr. 324 000, h.leie kr. 1702. Klar for innflytting, s. høystb. T. 54 39 20 l. 166 (9 17), 12 19 76 (e. 18).

Lørenskog. 3 roms leil. i høyblokk s. kr. 135 000. T. 70 76 26 e. 16.

Leilighet, Vevelstadåsen, 4 r. + kjk., 98 kvm, barnev. strøk. Takst kr 231 000/1370. Innfl.klar 1/2 84, ell. senere. T. 86 88 80 (tors./fre., e. kl. 16.)

NESODDEN
Frittliggende enebolig med utsikt over Bunnefjorden til salgs. Leilighetene kan tas i bytte. Tlf. 02/91 12 13, e. 16.

Kolbotn. Innfl.klar selveierleil. s. Ca. 60 kvm. Vestv., nær buss, butikksenter. Verdi-/lånet. 355 000/310 000. Fellesutg. 228.
Tlf. 40 05 81, e. 18: 80 13 45. Gi bud!

Sentralt Lillestrøm
3 rom, ca. 75 kvm ledig febr./mars. Beligg. i lavbl., Kjerulfsgt., frittst. borettsl., nyoppuss. Må sees. Takst kr. 300 000. S. høystb. under takst.
Tlf. 71 56 81, e. kl. 17.

Delvis nyopp. 4 r. blokkleil., Skjetten, 4. etasje, bl.a. vegg til vegg-teppe i stue/entré. Panelpl. og strie i stue. Stor balk. med flott utsikt. Garasje med motorvarmer. Takst ca. kr. 325 000, s. kr. 225 000. Ledig etter avtale. T. 02/74 20 12.

VILLA OPPFØRT 1978
94 kvm + full kjeller. Stue 34 kvm m/peis/oljebr., kjk. m/allrom, 21 kvm, stort bad m/sep. w.c., 3 sover., terrasse 21 kvm, have 545 kvm. Pris kr. 570 000. Husbank + annet lån kan overtas. 40 min. fra Oslo, nær Jesshelm. T. 32 09 31.

Akershus Vest

Youngskollen, Sandvika

Vår koselige selveierleil. på 108 kvm er til salgs. Leil. ligger fredelig til i barnev. omgivelser med gode kommunikasjoner. Verditakst kr. 630 000, prisant. kr. 560 000. Ingen meglerprov. Avtal tid for besiktigelse med adv. Lång, tlf. kontor 41 24 23 eller privat 54 49 79.

Rekkehus Øvre Rykkinn

2 etasjes rekkehus, total boligfl. 110 kvm, byggeår 1971. Inneh. 1. etsj.: Entré, wc, stue m/peis, kjk., overb. terrasse. 2. etsj.: 3—4 sover., bad/wc/vaskerom, balkong. Frittl. sportsbod. Garasje. Solrik tomt ca. 207 kvm. Huset er praktisk planløst. Kort vei til buss, skoler, forretn., idrettsanl. m.m. Verditakst kr. 600 000. Lånetakst kr. 520 000. Selges høystbydende.
Adr.: Skytten 17, 1349 Rykkinn. Visn. lørd. 7/1 kl. 14—16.

ADVOKATENE
ROMSTAD, FINNE, EINUNG
Rådmann Halmrastsvei 12, (gågaten), Sandvika. Tlf. 54 04 79.

Selveierleilighet — Haslum

Leil. i Skogfaret på Haslum bel. i 1. etsj. selges. Bto. areal ca. 90 kvm, inneh.: 3 sover., adsk. bad/wc, stue m/peis og parafinbrenner, kjk. og kott. Felles vaskerom og 2 boder i kjeller. Fellesutgifter p.t. kr. 300 pr. mnd. Leil. er i bra stand. Sentral beliggenhet. Verditakst kr. 510 000. Lånetakst kr. 430 000. Selges til høystbydende. Adr.: Skogfaret 50, 1344 Haslum. Visn. fred. 6/1, kl. 18—19.

ADVOKATENE
ROMSTAD, FINNE, EINUNG
Rådmann Halmrastsvei 12, (gågaten), Sandvika. Tlf. 54 34 29.

Eneboliger

Vinderen: Ekelyvn. 18, Oslo. 160 kvm boligfl. Dobb. garasje. Byggeår 1983. Prisant. kr. 1 575 000 + omk.

Blommenholm: Borgvn. 19, Bærum. 203 kvm boligfl. Tomt 1357 kvm. Byggeår 1936. Prisant. kr. 975 000 + omk.

Bekkestua: Nadderudvn. 24 B, Bærum. 120 kvm boligfl. Tomt 900 kvm. Byggeår 1961. Prisant. kr. 850 000 + omk.

Ås: Rypesnaret 5, Leiro. 350 kvm boligfl. Terrasse 35 kvm. Byggeår 1975. Prisant. kr. 1 450 000 + omk.

Asker: Elgtråkket 47 (Gml. Drammensvn., vei 282). Rekkehus ca. 100 kvm. Byggeår 1982. Pris kr. 700 000 + omk. Visn. 7/1 kl. 13—17 og 8/1 kl. 12—15.

Selveierleiligheter

Frogner: Bygdøy allé 20, Oslo. 50 kvm boligfl. Sydv. balkong. Byggeår 1938. Prisant. kr. 335 000 + omk.

Majorstuen: Sorgenfrigt. 1, Oslo. Ca. 45 kvm boligfl. 3. etg. m/heis. Prisant. kr. 300 000 + omk. Visn. 5/1 kl. 18—19.

Fagerborg: Gørbitzgt. 3 A, Oslo. Prisant. kr. 175 000. Eier: Ingvar Lind. Visn. 4. og 5/1 kl. 18—19.

Trenger De ytterligere opplysninger vennligst kontakt vårt kontor.

Majorstuen: Mariesgt. 9, Oslo. Aksjeleil., 75 kvm boligfl. Høy standard. Prisant. kr. 590 000 + omk.

St. Hanshaugen: Collettsgt. 69, Oslo. 66 kvm boligfl. 3. etg. Prisant. kr. 400 000 + omk. Visn. 5/1 kl. 18—19.

Nordstrand: Munkerudkleiva 10, Oslo. Ca. 50 kvm boligfl. + balkong. Byggeår 1974. Prisant. kr. 195 000 + omk.

Sinsen: Sinsen terrasse 1, Oslo. 70 kvm boligfl. Trenger oppussing. Prisant. kr. 290 000 + omk.

Sinsen: Olaf Schous vei 1, Oslo. 43 kvm + balkong. Byggeår 1938. Prisant. kr. 230 000 + omk.

Grorud: Bergensvn. 4, Oslo. 2 roms leil. med sydvestvendt balkong. Byggeår 1963. Leil. nr. 510. Visn. 4. og 5/1 kl. 18—19.

Ulsrud: Mikkel Revs vei 2, Oslo. Ca. 45 kvm. Byggeår 1967. Prisant. kr. 200 000 + omk. Visn. 5/1 kl. 18—19.

Ulsrud: Olav Nygaards vei 212 B, Oslo. 85 kvm boligfl. Terrasse. Byggeår 1967. Prisant. kr. 460 000 + omk.

Bislett: Eugeniesgt. 4, Oslo. 40 kvm boligfl. Byggeår 1972. Priser fra kr. 200 000 til 230 000

Rødtvet: Slettebakka 31 B, Oslo. Andelsleil. ca. 80 kvm + balkong i lavblokk, 2. etg. Eier: Johansen. Visn. 5/1 kl. 17—18.

Sandvika: Lyckesvingen 10—32, Bærum. Nyoppførte selveierleiligheter av høy standard. Ca. 60—180 kvm. Pris fra kr. 620 000.

ST&CL
SVERDRUP-THYGESON & CONRADI-LARSEN A/S
STATSAUTORISERT EIENDOMSMEGLERFORRETNING
Nedre Slottsgt. 3 — Oslo 1 — Sentralb. 02-41 90 05 — 41 93 64

BEKKELAGSHØGDA

Godt nytt år med nytt hus!

2 nyoppførte, frittliggende eneboliger med bto. bofl. 127 kvm + u.etsj. og loft. Totalt ca. 210 kvm. Boligene er meget godt utstyrt og ligger i etablert villastrøk med god adkomst skole, forretning og off. komm. Tomt til hvert hus ca. 500 kvm. Garasje.

BOLIG- OG NÆRINGSEIENDOM
OSLO
Eckersbergsgt. 31, Oslo 2.
Tlf. (02) 42 01 48.

Prisant. kr. 1,2 mill. + omk. (ca. 3 %).
Henvendelse: Statsaut. eiendomsmegler Eivind Tollefsen.

Bolig uten ansiennitetskrav

Husbank finansiert selveierbolig - Løkenhavna

En 3 roms leilighet i Kremlegrenda 40, på ca. 90 kvm bto. areal i terrasse og garasje. Byggeår 1980. Er ledig for overtagelse februar/april 1984. Boligen overdras til takst fra Bærum prismenmd kr. 535 000.

Til boligen hører et husbanklån stort kr. 188 000, som kan overtas av kjøper. Skriftlig søknad sendes

BÆRUM BBL EIENDOMSAVD.

BBL GAMLE RINGERIKSVEI 34 1340 BEKKESTUA TLF 12 20 00

Selveierleilighet, Asker
Verditakst kr. 500 000, selges for kr. 440 000. Henv. S. E. Stolpe, t. 78 35 00, ell. privat 79 28 95, eft. kl. 18.

SELVEIERLEIL. STABEKK
Nyoppusset 3 r. leil., 80 kvm bto., fellesutg. kr. 537 inkl. v.vann og fyring, s. u. verditakst.
Telefon: 53 47 00. E. kl. 17: 12 36 82.

ASKER
Leilighet i Askerlia borettslag, 4 rom + kjk., 2 balk., panoramauts., takst kr. 265 000, s. omgående. Tlf. 78 11 97.

Rykkinn, utsiktsleil.
4 rom, selges. Gr. takst kr. 250 000/ 1565 inkl. gar. Ledig 1/4. Bud mottas. T. 13 65 10, e. 16.

Terrasseleil. Rykkinn
4 roms (andelsleil.) 111 kvm, pent oppusset m/hage, i barnevennlig strøk, nær skoler, idrettsanlegg. Ledig febr. 84. T. 13 34 52 e. 17.

Leilighet — Østre Bærum

I frittstående borettslag, Haslum, i barnev. strøk, nær buss, bane, forretninger. 1. etsj. i blokk fra 65/66. Solrik, sydvendt. Ca. 95 kvm, best. av: Entré, stue/spisestue m/peis og parkett, bad, w.c., vaskerom, 3 soverom, kjk. m/spiseplass. Rommelig veranda. Boder. Biloppstillingsplass. Takst kr. 475 000. Prisant. kr. 410 000.

adv. Large & Engemoen
Eiendomsomsetning
Postboks 30, 1301 Sandvika. Tlf.: (02) 54 42 51

SNARØYA

Meget pen leil. (snart selveier) smakfullt oppusset og modernisert til høy standard. 96 kvm bto. inneh.: Entré, bad/wc, 2 soverom, kjk., stue, arbeidsrom. Balkong. Garasje. Rolig, barnev. bel. Kort vei til badestrand. Lånetakst kr. 490 000. Bud mottas.

S.R. SUNDSTEN AS
statsaut. eiendomsmeglerforretning
Frognerveien 38, Oslo 2. Tlf. 44 88 88

Landet forøvrig

Eldre hus på Vestre Hvaler til salgs. Nær sjøen. Bm. 1498.

Husbankhus Årnes, sentralt, byggeår 59. 50 min. fra Oslo S. Kj.stue, garasje, 1,5 mål selveiertomt. Bm. 1500 Bra standard.

Rekkehus Søndre Husebytun nær utfartsterreng, utsikt, ledig omg. 4 rom + kjk., bad, kjellerstue, hobbyrom, balkong, terrasse, carport og sportsbod. Oppusset utover standard. Selges kr. 400 000, husleie kr. 1700. Henv. tlf. 07/98 45 98 e. kl. 17.

VELKOMMEN TIL TRYSIL
10 km nord for Østby har vi et meget attraktivt område, som skal bebygges med solide vinterisolerte Sande hytter i laft eller bindingsverk.
Ferdig hytte fra kr. 125 500,- inkl. festetomt.
Finans. gjennom bank, lite kontant. Ring oss for nærmere opplysninger, tlf. 02/27 76 08.

Skien BBL
Stor 3-roms leil. i 1. etg. til salgs. Oppusset fra gulv til tak, ny varmtvannstank, innlagt telefon, strøm til motorvarmer på park.plass. Pris kr. 90 000. Husleie kr. 876. T. 035/97 699.

Drammen. Innskuddsleil., 3 rom og kjk., balkong, nær skole og forr., til s. Tlf. 03/81 98 49, e. kl. 18.

Enebolig i par, 117 kvm, 40 min. fra Ryenkrysset, s. u. akst. Prisant. kr. 390 000. Husbank, kr. 168 000, kan overtas. Finans.bist. T. 88 49 78.

Boligbyggelagsleilighet til salgs, 3 rom, kjøkken, bad. Sentralt mellom Skien Porsgrunn, vest. Pris kr. 90 000. T. 035/96 772 kl. 16 18.

KONGSVINGER
Endeleilighet i rekke til salgs. Innfl.klar. Leie kr. 1400. T. 066/14 144, l. 89 ell. 066/14 448 e. kl. 17.

Attraktiv eneb. Gardermoen, 1,4 mål tomt, etabl. strøk, 160 kvm bofl., 50 kvm garasje. Alt nyrestaurert. Prisant. kr. 500 000. Tlf. 60 43 77.

LEILIGHET 2-ROMS
Fullt møblert leilighet i 3. etasje i barnevennlig og landlige omgivelser på Kurland ved Sarpsborg selges. Prisant. kr. 100 000. T. 031/40 211 e. 17.

Fredrikstad, nær gamlebyen. Rekkehusleilighet i 2 etasjer. 3 soverom, wc, begge etg. til salgs. Innskudd, 240 000, leie 1450 pr. mnd. Tlf. 032/22 290.

IDYLLISK STED NÆR TVEDESTRAND!
Representativ, frittliggende enebolig, nær sjø og skog, carport, stor oppArbeidet tomt, med liten gjestehytte. Byggeår 78 79.
Laveste bud kr 650 000 + omk. Bm. 1486.

Endesekssjon av rekkehus, Tranby
Rolig strøk, 100 kvm, 4 r. + kjk. + kj. m/stue. 5 min. bilfri vei til godt utb. senter. Nær barneh., barne- og ungd.skole. Turvei til Marka fra døren. Adsk. betonggar. 25 min. til Oslo sentrum. Gode komm. Husl. kr. 1500, pris kr. 380 000. T. 03/85 02 38.

ENEBOLIG KNAPSTAD, HOBØL
Eldre nymodernisert enebolig på vel 2,2 da sydvendt delvis naturtomt selges.
Sentralt beligg. ca. 4 mil fra Oslo. Grunnfl. ca. 100 kvm i 1½ etsj. med kjellerstue.
Selges privat, prisforlangende 650 000.
Be om prospekt/visning i tlf. 02/89 96 60.

FRITTLIGGENDE ENEBOLIG, ASKIM

og omegn Boligbyggelag, til salgs omgående. Meget bra og usjenert beliggenhet i barnevennlige omgivelser. Stor, opparbeidet og beplantet have. Garasje. Verditakst kr. 251 000. Månedlig leie kr. 1800. NB! Hurtig avgjørelse og kontant oppgjør.
Adr. Kristian Sørby, Østlivn. 38, 1800 Askim. Tlf. 02/88 40 84.

ENEBOLIG KROGSTADELVA, NEDRE EIKER
Enebolig bygget 1974 med bebygget areal 220 kvm—110 kvm på u-etsj. 110 kvm på 1. etsj. Garasje 18 kvm. Ferdig opparb. selveiertomt 510 kvm, med pen beliggenhet i rolig villastrøk på Krogstadjordet. God kommunikasjon til Drammen og Oslo. Muligheter for overtagelse av lån ca. kr. 80 000,-. Verditakst 1982 kr. 775 000,-. Prisantydning kr. 750 000,-.

Advokat Edmund Asbøll
v/advokat Jens Skøyen, Stortingsgt. 12, Oslo 1. T. 02/42 25 37.

MEDLEM AV NOREC

PRAKTFULL TOMANNSBOLIG EVT. GENERASJONSBOLIG BRAGERNES DRAMMEN.

Pent beliggende i attraktivt villastrøk med kort vei til skoler, sentrum. Eiendomstomt med pen hage 940,5 kvm, bebyggelsen er fullstendig rehabilitert og modernisert i årene 71/80.
Gr. fl. 155 kvm i hver etsj. Bto. boligfl. ca. 300 kvm + kjellerrom og loft. Frittliggende garasje for 2 biler med store boder m.v.
1. etsj.: V.fang, stort kjøkken, 2 stuer, 2 store og 1 mindre soverom, bad og wc adskilt. Stor, overbygget og skjermet terrasse/balkong mot syd. 2. etsj.: Entré, wc, 2 stuer, romslig kjøkken, 3 soverom, bad, stor overbygget, sydvendt balkong, flott kjeller med kjellerstue, lekerom, husholdningsboder og oppl.boder. Bebyggelsen er særdeles velutstyrt og pent innredet. **Prisant. kr. 985 000 + omk. Finansieringsbistand. Visning torsdag 5. januar kl. 17—18. Adresse: Falsensgt. 4, Drammen.**

ASBJØRN DAHL A-S
Tore og Geir A. Dahl, statsautoriserte eiendomsmeglere
Erik Børresensgt. 9, Drammen - Telefon (03) 83 16 53
DEN NORSKE EIENDOMSMEGLER-KJEDEN

Boligtomter tilbys

Byggeklar tomt, del av have, 700 kvm, Ø. Bekkelaget selges. Bm. 1495.

600 kvm tomt, Smestad, s. høystb. over kr 500 000. Bm. 1487.

Tomt for 2-mannsbolig på Jar overveies solgt. Bm. 8127.

JAR
Byggeklar tomt, 0,8 mål, selges. Solrik. Utsikt. Sentral beliggenhet. Bm. 1474.

Fritidseiendom fjellet

Hytte nær Geilo
Mod. hytte m/anneks til s. i Øvre Hallingdal, vel 1000 m.o.h., i flott terreng, 20 min. m/bil til Geilo. Lett adkomst hele året. Stor eiendomstomt. Strøm, vann, dusj og wc. Prisforl. kr. 450 000. T. 02/11 04 67, 17—19.

Ustaoset
Hytte, 100 kvm, 4 soverom, stor stue m/peis, nytt Svestad/Krogenæs kjøkken, stort badevær. med dusj, w.c. og varmekabler. Skistall/vedbod. 2 mål selveiertomt med sol og utsikt. 100 m fra vintervei (riksvei), sommervei helt frem. Prisforl. kr. 595 000. Oppgi finans.plan. Bm. 1468.

HYTTE DAGALI

70 kvm, bygget 1978 beliggende med flott utsikt 1050 m.o.h., 30 meter fra riksvei. Stor festetomt.

Advokatfirmaet Hillestad, Christiansen & Lie.
Øvre Langgt. 61, 3100 Tønsberg. Tlf. 033/14 065.

Fritidseiendom ved sjøen

TVEDESTRAND
Eiendom 5 mål, med 5 år gammelt hus ca. 80 kvm. Høy standard. 80 m fra sjøen. Møblert, vann, vei, strøm. Bm. 1488.

Fritidseiendom innlandet

Vannsjø
Hytte 65 kvm, møblert. Uthus. Båtplass med båt medfølger. 75 m fra vannet.
Østlandske Hyttesenter A/S
Bernt Ankersgt. 5, Oslo 1.
Tlf. 11 47 41 11 47 50, kl. 9 16.

Boligeiendom/ tomt søkes

Hytte ønskes kjøpt. Alt av interesse. T. 02/74 08 64 e. 16 el. bm. 1494.

Leilighet, Oslo med omegn, ønskes kjøpt. Henv. Arnesen, tlf. 14 65 52, e. kl. 15.

Tåsen—Grefsen—Nordstrand—Nordberg
eller lign. avstand fra sentrum: 2-mannsbolig el. 2/4 4-mannsbolig, ønskes kjøpt av 2 familier.
T. 20 03 45 kveld, Garden el. Thorsen.

SNARØYA
Hus ønskes kjøpt. Oppgi pris. Bm. 1499 Utsikt.

SELVEIERLEILIGHET
2 3 vær., kjk., kjøpes kontant. Bm. 8152 Bærum Oslo Nordstrand.

HYTTE/TOMTEEIERE
Skal De selge? Kontakt oss uforbindtlig. Ingen omkostninger. Henv.
Østlandske Hyttesenter A/S
Bernt Ankersgt. 5, Oslo 1.
Tlf. 11 47 41 11 47 50, kl. 9 16.

REKKEHUS
vertikaltdelt bolig, atriumhus i Oslo-området kjøpes av flere solide klienter. Kontakt oss for uforbindtlig konferanse/besiktigelse.

GERHARD WOHRM A/S
Statsaut. eiendomsmeglere
Rosenkr.gt. 22. T. 41 16 83/42 27 84.

EIENDOMMER KJØPES

For klienter søkes boligeiendommer i Oslo-området, prisklasse: **kr. 300 000 til vel 1 500 000. Skatte- og skiftebistand. Utbyggingsassistanse.** Telefonsvarer efter kontortid.

T&T ADVOKATFIRMAET TORKILDSEN & TORKILDSENS EIENDOMSAVDELING A/S
Grensen 3, PB 335 Sentrum, Oslo 1 — Tlf. * 42 11 80.

Utlandet

LANZAROTE
- Puerto del Carmen
- Costa Teguise
- Playa Blanca

HUS ● LEILIGHETER ● TOMTER
Finansieringsbistand.
Visningsreiser med Saga hver uke til spesialpris.

SPANIAHUS AS
Bygdøy allé 14, Oslo 2.
Tlf. 02/ 44 70 41.

COSTA DEL SOL
Nytt: Partsleiligheter med 3 og 4 soverom, fullt møblerte i Fuengirola — hver part 3 måneder, priser fra kr. 90 000,-. Studioleiligheter fra kr. 50 000,-.
2-roms leiligheter fra 115 000,-. Villaer i alle prisklasser. Byggeklare tomter fra kr. 50 000,-. Mange bondegårder med tomter fra 7 mål og oppover, priser fra kr. 130 000,-. Barer og restauranter. Vi bygger for Dem fra kr. 1775,- pr. kvm.
Juridisk assistanse.
Tur for spesielt interesserte 14. januar 84 (1 uke). Billige visningsturer 17. februar og 23. mars (1 uke). Arr. Tjæreborg. Kjøp trygt gjennom

Arne Hangaas a.s
EIENDOMSFORVALTNING
Eckersberggt. 33, Oslo 2.
Tlf. 02/44 21 49 - 44 41 18.
Aften 02/14 26 96.

Handicap-leil. 4 rom, kjk., selges. Verdi kr. 325 000. Pris kan diskuteres. T. Sverige 095 46 57 35 11 53, e. 18.

Costa Blanca - Alfaz Del Pi Alicante

I samarbeide med **MIA SVANBERG** i Benidorm selger vi leiligheter, rekkehus, villaer og tomter. Be om våre salgslister. Meget rimelig visningstur 13. mars — 1 uke — arr. Saga Solreiser. Kjøp trygt gjennom

Arne Hangaas a.s
EIENDOMSFORVALTNING
Eckersberggt. 33, Oslo 2.
Tlf. 02/44 21 49 - 44 41 18.
Aften 02/14 26 96.

FRANSKE RIVIERA

- *Val d' Azur, et parkanlegg beligg. i åsen bak Cannes og Antibes. Studios, rekkehus og villaer i provencalsk stil. Pris fra FrF. 350 000.*
- *I gamle franske landsbyer som Vence, St. Paul, Tourelles s. Loup Formidles salg av leiligheter.*

Vi fremskaffer boliger på den franske riviera efter individuelle ønsker. Finans.bistand. Visning på stedet av norsk, autorisert megler.

Informasjonsmøte i våre lokaler hver onsdag kl. 18.00. Påmelding tlf. 44 19 70.

Tom Stabe & Co as.
Statsaut. eiendomsmeglerforetning
Bygdøy Allé 63, Oslo 2 T. 44 19 70

ET HJEM I SOLEN

En av Scandinavias mest seriøse eiendomsformidlere med kontorer i Spania og Florida tilbyr følgende:

COSTA DEL SOL
Mellom Torremolinos og Marbella, tomter, leiligheter, rekkehus, villaer, restauranter og barer.
Meget gode finansieringsmuligheter på de fleste prosjekter.

FLORIDA
Palm Beach: Tomter, leiligheter, rekkehus og eneboliger.
Finansiering: 20% kontant, restbeløp over 30 år til 12% rente.

VI HAR KUNDER
Vil du selge eller leie ut din eiendom, har vi store muligheter til å hjelpe deg.

FIRMAETABLERING
Med vår mange års erfaring løser vi de fleste oppdrag på en grei måte.

Ring eller skriv og spør etter vår fargekatalog og video film, eller vår egen avis smed EVA i paradisets. Visningsturer hver 14 dag, bli med.

EVA European Village Agency

European Village Agency
INTERNATIONAL EIENDOMSMEGLER
Postbox 36, 1555 Son, Norway
TELEFON 02/95 89 10

har lengst erfaring og bedre tilbud på

Costa del Sol:
Frittliggende eneboliger
3 sov. innfl.-klare ..... fra ca. **kr. 225 000**
Eldre hus med ca. 14 mål tomt nær Fuengirola . ca. **kr. 175 000**
Rekkehus, 2 sov., møbl. ..... ca. **kr. 145 000**
Leil., 2 sov. . fra ca. **kr. 150 000**
Leil., 1 sov. . fra ca. **kr. 98 000**
Studioleil. .. fra ca. **kr. 60 000**

Eneboliger i alle prisklasser også luksusvillaer

Visningsreise hver mnd. Første 21/1, rutefly.

Mennesker som forstår å velge, velger . . .

top group
ANDALUCIA
Fr. Nansenspl. 9, Oslo 1.
Tlf. 41 50 75 - 41 08 28
Kont.tid 10-16. Lør.luk.

8 kontorer i Spania til Deres tjeneste

Forskjellig

Trenger du langsiktig lån til hus/ selveier, nå ell. senere, kontakt oss.
HARALDSEN & NIELSEN
Storgt. 10 A, Oslo 1. T. 42 23 91.

UNDERVISNING — INSTRUKSJON

Danseskoler — Ballett

Tanjas Ballettskole
Vingolfvn. 12, Nordstrand, starter 10. jan. Klassisk ballett (barn og ungd.)/jazzgymnastikk (ungd. og voksne. PÅmelding: Tanja Bjarkøy Hansen, tlf. 68 15 16, kl. 16 18. Utd. v/Vaganova-akademiet, Leningrad.

Sentrum Danseskole
Samfunnshuset v/Sentrum kino
Tåsen v/Tåsensentret
ALT I DANS
Tlf. 22 43 78 23 64 55

JAZZDANS STEP MODERNE KLASSISK JAZZGYM AEROBIC ALLE NIVÅER

Unni Hellesøe BALLETTSKOLE
TROMSØGT. 12 v/Carl Berner
Tlf. 37 02 15/30 84 70

Kursene starter igjen på Kea —Haugenstua — Skjetten — Hamar — Kongsvinger — Hønefoss.
Se annonse i lokalpressen.
Oppl. og påmeld.:
tlf. 02/24 01 01 — 25 52 03.

Kari Riddervolds Danseskole
Liomveien 13 B, 1347 Hosle

Bårdar
Oslo's største danseskole
Kr. Augustsgt. 15, tlf. 14 72 35
NYE KURSER FRA 16. JAN.
Innmeldelser mottas nå

Rotvoll's Danseskole
Medlem N.D.F.

Ellingsrud skole	16/1
Stovner Samfunnshus	16/1
Torshov/Sandakersentret	17/1
Linderud skole	17/1
Nittedal ungdomsskole	18/1
Klubbhuset Kolbotn	18/1
Sentrum Samfunnshus, Oslo	18/1
Langhus/Vevelstadåsen	19/1
Lindebergåsen	19/1
Samt JAZZBALLETT	
Li skole, Li	9/1
Gran skole, Furuset	10/1
Rustad skole	11/1
Stovner Samfunnshus	12/1

Innmelding og oppl. tlf. 32 06 51.

JAZZ GYMNASTIKK
AEROBIC Mosjonstrening til musikk

Velkommen til nye kurser fra 9. januar. Treningstimer form., etterm. og kveld. Vika og Kr. Gym. v/Bislett AEROBIC treningstimer

Bjørg Furre Elgurén Gymnastikk institutt
med faglig utdannet ledelse
Tlf. 41 34 21 - 41 83 57.
78 37 28.

Greta Dahl Ballettskole
Klassisk Balett-Jazz-Aerobic.
Nye kurser starter mandag 9. januar.
Spesialparti for småbarn 4-10 år:
Ungdom — Voksne
Nytt, moderne studio
Nordahl Brunsgt. 7, Oslo 1.
Påmelding tlf. 53 38 02.

ASKER DANSE-SENTER BEG. VÅRSEMESTERET 6. JANUAR
på tidl. Hartmann Pensjonatskole, 5 min. fra Hvalstad st.
KLASSISK BALLETT OG MODERNE DANS — GRAHAMTEKNIKK
HORTONTEKNIKK — JAZZBALLETT
Barn — ungdom — voksne
Tlf. 69 09 03, kl. 9—11 og kl. 18—20

BROEN DANSESKOLE
MAJORSTUHUSET
Nye kurs starter 9. januar.

Barn
Ungdom
Voksne
Husmødre

Nybegynnere
Litt øvet
Viderekomne
Elitegruppe

Ballettpedagogene
Gro Mette Garmo Giljane
Kjersti Clausen - Janicke Rasmussen
Danser: Marit Årving

JAZZBALLETT
KLASSISK BALLETT
MODERNE BALLETT
STEPP -AEROBIC
Også partier på formiddagen
Stepp for pensjonister om formiddagen
TELEFON 46 81 90 - 22 96 09

Hjelmerud Jazzballettinst.
Storgt. 25 (v/Operapass.).
Tlf. 15 26 63—88 35 41.
Skolen starter 9/1-84.

Bente Furus Ballettskole på Grefsen

Møtesalen på Grefsen stasjon, Storovn. 25, Oslo 4.

Partier i **jazzballett og trim til musikk.** Kursene starter 16. januar.

Påmelding og nærmere opplysninger ved Bente Furu, tlf. 18 41 60.
Medl. av Norsk Ballettforbund.

Lær vårens nyheter

DANSEKURSENE STARTER NÅ!!

Mandag	16. januar:	**Lindeberg - Sagene - Oppsal - Tøyen**
Tirsdag	17. januar:	**Stovner - Nordstrand - Korsvoll - Tåsen**
Onsdag	18. januar:	**Årvoll - Bøler - Kjelsås - Furuset**
Torsdag	19. januar:	**Tveita - Trosterud - Manglerud**
Fredag	20. januar:	**Lambertseter - Kaldbakken - Haslum -Siggerud**

Innmeldelse og opplysninger telefon 29 48 29

Åse og Finn DANSEINSTITUTT

JAZZ GYMNASTIKK

Formiddagskursene starter 9. januar
Ettermiddagskursene starter 16. januar.

AEROBIC – KONDISJON
STRETCHING – BEVEGELIGHET
DANS – STYRKE – BEVEGELSE

ULLEVÅL STADION
NORDSTRANDHALLEN
BERG GYMNAS
SLEMDAL SKOLE
FAGERBORG GYMNAS

RITA JENSEN
28 48 22.
Kontortid kl. 9—15.

Musikk — Sang — Stemmebruk

Marlannes Orgelskole, Stovnervn. 84 B. Nye kurs starter nå. T. 10 40 51.

PIANOUNDERVISNING
Mary Sørlie, Grünerl. Tlf. 38 08 34.

WEST GITARSTUDIO
Enetimer. T. 46 16 55 — 44 71 59.

Bøler orgelskole
Nye kurs starter for nyb. og viderek. Ring 27 23 44 ell. 57 03 64.

FURUSET MUSIKKSKOLE
orgel, piano, trekkspill. Påmelding. T. 10 62 64.

STOVNER MUSIKK SKOLE
Orgel piano tr.spill gitar blåse stryke instr.
Påmelding 29 82 15, 17 22.

Klavérpedagog medl. OMLF
Noen timer ledig. Nybeg., viderek. i alle aldre. Barn voksne. Majorstuen sentrum. Tlf. 56 07 53 — 28 85 90.

Furuset musikkskole. Gitar og sang. Tlf. 19 45 32, e. kl. 17.

Hartmanns gitarskole
Innmeldelse tlf. 18 26 27, 10—17

Sprog

Eng. dame gir grundig priv.underv. Morsomt, hurtig, indiv. T. 65 14 14.

INTENSIVKURS
START 9/1 OG 23/1
- ENGELSK • SPANSK
- FRANSK • TYSK
- NORSK • GRESK

oslo språksenter
Karl Johansgt. 4, Oslo 1.
Tlf.: (02) 41 96 59

ENGELSK hos Wrede-Holm

10 UKERS KURS beg. siste uke i jan. To sammenh. skoletimer pr. uke. Form., etterm. og aften. Små partier. Hurtig, morsom metode. Alle trinn. Skriftlig og muntlig. Dagligtale. Kursavg. kr. 430,-. Innm. fra 9. jan. Stortingsgt. 12, 5. etg. Tlf. 41 09 30, kl. 10-17.

Kjøreskole

Fase 1 teorikurs 16.01.
Fase 2 teorikurs 10.01
Glattkjøring hver 14. dag.
Mørkekjøring hver uke.

Vi har nå plass til nye elever.

Avd. Majorstua, tlf. 46 91 58.
Avd. Veitvet, tlf. 16 02 50.
Avd. Furuset, tlf. 30 23 32.

E. SÆTHER AUTOSJAFØRSKOLE
Avd. Majorstua, tlf. 46 91 58.
Avd. Veitvet, tlf. 16 02 50.

St.Hanshaugen Trafikkskole A/S, Ullevålsvn. 61.
Vi tar nå imot nye bilelever til kurs som begynner tirsdag 10/1 kl. 17.
Fase 2 teorikurs onsdag 18/1 kl. 16.
Påmelding tlf. 69 37 52 ell. 46 44 24.

Bjølsen Trafikkskole A/S
Nytt teorikurs starter 31/1-84.
Fase II, teori 23/1-84.
Glattkjøring 30/1-84.
Maridalsveien 264, Oslo 8.
Tlf. 23 01 08.

FASE 2
Teori 9/1-84. Glattkjøring 11/1 og 31/1-84.
vi har også ledige dagtimer.
O. KRANBY KJØRESKOLE A/S
Bygdøy allé 62. T. 44 77 27 — 44 69 30.

Førerkort kl. B, personbil

Fase 1: Teorikurs starter 17/1 kl. 17.15.
Fase 2: Mørkekjøring hver uke, teorikurs og glattkjøring hver 14. dag.
Førerkort kl. C D E, lastebil, buss, vogntog.
Teorikurs starter 18/1 kl. 17.15.
Nye elever kan inntas på alle kjøretøytyper.

Eckblads Sjåførskole A/S
Etablert 1919.
Tlf. 46 55 51 — 46 55 57.

Artium og skolefag

Trenger du hjelp i matematikk så ring 27 49 65.

Undervisning ønskes

Tysk og gresk sprog på video o. kjøpt eil. leid. T. 02/77 29 98, e. 10.

Merkantile fag

MASKINSKRIVNING
Programmert undervisning.
Prøvetimer gratis.
Grunnkurs, 80 t. kr 600,-
Tilbake til touch, 30 t. kr 400,-

Taubøs
Institutt for Stenografi og Maskinskrivning
KLINGENBERGGT. 4, II
Tlf. 41 54 09, kl 8—19

Under rubrikken FAGLIG ASSISTANSE bragte Aftenposten i 1981 gjennomsnittlig 480 annonser pr. uke.

«Typomat» - effektiv tastaturinnlæring

MASKIN-SKRIVING
TASTATUR-BEHANDLING
TEKST-BEHANDLING

Undervisningen foregår med topp moderne audiovisuelt utstyr, elektroniske maskiner og datautstyr. Opplæringen arrangeres i samarbeide med **Aftenskolen.**

T. 41 41 65/42 28 08
Scheidegger
ERFARING OG KVALITET

Kom i form . . .
VEITVET HELSESTUDIO
Veitvet-Senteret - Tlf.: 161156

LadiesGym
Torggt. 11, Strøget, Oslo 1
Tlf. 42 17 59
KUN FOR DAMER
Helse- og solstudio
GRATIS PRØVETIME
Åpent 6 dager i uken.
Vi har Bokreditt
KJØPEKORT

Ta vare på kroppen!
Velg kurs:
- Aerobics
- Jazzercise
- Hard trim
- Yoga
- Avspenning/ helsetrening

Kontakt vårt kontor for nærmere opplysninger og påmelding!

friundervisningen
Nedre Vollgt. 20, Oslo 1. Tlf. 11 41 60

Så du intervjuet med Yvonne Lin i VG?
(2 × verdensmester i Wushu og med workoututdannelse fra Jane Fonda i Encino California)
Gjør som Yvonne Lin, work out med:

THE WorkOut

Trening for mykhet, styrke og kondisjon (aerobic). For kvinner og menn. Vi starter igjen mandag 9. januar, og du finner oss her:

.. I supre, annerledes lokaler.

THE WORKOUT A/S
Theresesgt. 31.
RING: 69 00 19 FOR NYE TRENINGSTIDER FRA 27/12.

— stop looking for a nice body — make your own!

MENSENDIECK - GYMNASTIKK
Partiene begynner igjen onsdag 4. januar. Noen plasser ledig onsdag kl. 15.30 og torsdag formiddag og ettermiddag.
INGA KLEPPE — tlf. 42 98 41, kl. 9—16, eller 30 74 26.
Øvre Slottsgt. 14 Midt på Karl Johan.

JAZZ - RYTME - GYM
STYRKE — BEVEGELSE — DANS
OPPSAL SAMFUNNSHUS
Starter 9. januar — Innmelding tlf. 28 23 35
INSTRUKTØR BERIT SOGN

Turn - trim - rytmisk sportsgymnastikk og aerobic i Njårdhallen

Start 9. januar.
Piker og gutter 3-6 år mand. og onsd. kl. 14.30.
Piker 6-10 år mand. og onsd. kl. 15.15.
Piker 10-15 år mand. og onsd. kl. 16.00.
Elite piker, mand. og onsd. kl. 16.45.
Rytmisk sportsgymnastikk 5-9 år, mand. kl. 17.30, 9-14 år onsd. kl. 17.30.
Gutter 6-13 år tirsd. kl. 15.00.
Damer, trim alle aldre mand. og onsd. kl. 11.15 og kl. 18.15.
Damer aerobic mand. og onsd. kl. 10.30.
Damer og herrer aerobic tirsd. kl. 20.30.
Herrer trim alle aldre mand. kl. 20.00., torsd. kl. 21.00.
Musikk - dusj - badstue.

LYSEJORDET SKOLE (VÆKERØVN. 152)
Start 12. jan. Piker og gutter 3—6 år, torsd. kl. 15.15., piker 6—14 år torsd. kl. 16.00., gutter 6-13 år mand. kl. 16.00.

NADDERUDHALLEN (BÆRUM)
Start 10. jan. Damer, trim alle aldre tirsd. kl. 11.00.

Alle opplysninger, tlf. 24 20 10, instruktør Eva Berge m. fl.

Husstell — Husflid

MORO MED MAT
Variert matstellkurs begynner på Uranienborg skole mandag 16. jan. 84 kl. 18—21. Mandag og tirsdag i 5 uker (10 g.). Kursavg. kr. 350,-. Påmelding tlf. 55 51 51, sikrest kl. 8—10 og 15—17.
Oslo krets av Norges Husmorforbund.

IPA
Sy selv — Start nå!
7—9 ukers kveldskurs b. 9. og 10/1. Lær å sy det du ønsker. Selv du som aldri har sydd før, får sydd 3—5 lekre plagg. Rissekurs b. 17/1. Adr. Majorstuhuset, til. 60 73 35.

OLA HOFFS VIDEREGÅENDE SKOLE HANDELS- OG KONTORFAG
Keysersgt. 1, Oslo 1. T. 20 86 20 kl. 9 14.30. Ikke lørdag.
HALVÅRIG SEKRETÆRKURS begynner 16/1. Be om plan.

Lær mer REGNSKAP
VIDEREFØRINGSKURS I: REGNSKAPSLÆRE
- Starter 24. januar 1984
- Undervisning tirsdag kl. 17.00-20.20
- For alle med grunnleggende kunnskaper i regnskapslære
- Gir grunnlag for å gå videre i Videreføringskurs II: Regnskapsfag

113 Ring eller skriv etter kursplan.
Kristian Augustsgt. 21
Oslo 1
Telefon: 02/201738
OTTO TREIDERS HANDELSSKOLE
1882 100 1982

LÆR EDB I OSLO!
Sikre deg plass på kurs som starter i januar. RING SNAREST!
Vi starter dag- og kveldskurs i januar. Mye praktisk jobbing på datamaskiner. EDB-SKOLENs kurs er tilpasset næringslivets behov.
VI LÆRER NORGE EDB
Hauchsgt. 1
Oslo 1
Tlf. 02-42 57 20
Frode Grønsveen
EDB SKOLEN
MediaNova

OBS!
FYSIKKEN DIN-
en viktig ting i livet ditt!
Begynn ditt nye liv i dag!
Prøv med en GRATIS TIME hos oss NÅ!
Ring tlf. 02/19 25 32/67 43 65

HELSESTUDIO - AEROBIC
I vårt nye helse-studio vil du finne deg tilrette. Våre instruktører vil i samarbeid med deg gi deg et spesialprogram tilpasset din fysikk og dine ønsker. Vi tilbyr deg de mest avanserte treningsapparater. — Velkommen til GRATIS PRØVETIME.

KARATE - JU-JITSU
Vi har lange tradisjoner når det gjelder karate og Ju-Jitsu.
Dette er den beste form for selvforsvar. Føl deg trygg — kom i form — meld deg på et av våre nybegynnerkurs i dag.
Barneparkering, solarium, sauna, utstyrbutikk m.m.
Velkommen til et av Europas største sportssentra.

SPORTS CENTER OSLO W. WEDDE
SPORTS CENTER OSLO
WOLFGANG WEDDE
Alnagt. 11 (inng. Konowsgt. 8)
Oslo 1.
Tlf. 02/19 25 32 — 67 43 65.
Åpent 7 dager i uken.

SENTRUM
SQUASH • GYM
SOLARIUM
Telefon
20 70 60
Åpningstider:
Hverdager 07.00 - 23.00
Lørdager 08.00 - 23.00
Søndager 09.00 - 23.00
Thor Olsens gt. 5, Oslo 1
ved Kurbadet / St. Olavs Kirke

Stedet for aktive og mosjonister!

Squash
★ 6 baner i betong
★ Instruktør etter avtale
★ Racket til leie

Gym/Helsestudio
★ GRATIS PRØVETIME
★ Instruktør på hverdager
★ Avslappende atmosfære
★ Slankeprogram

Solarium
★ 3 moderne solarier i låsbare rom.

Utstyrsbutikk
★ Stort utvalg i sports og fritidsartikler.

Fysikalsk Institutt
★ Tlf. 20 99 13
★ Alle former for fysikalsk behandling
★ Poliklinikk for idretts-skader.

Avslutt gjerne med et behagelig bad i vårt jacuzzi-basseng, en badstu og et sundt og velsmakende salatmåltid i vår komfortable lobby.

Forskjellig undervisning

Svømmekurs barn - voksne - babykurs - nybegynnere - videregående
NORGES LIVREDNINGSSELSKAP OSLO KRETS

Bøler bad: Start mand. 9/1. Barn fra 5 år, kl. 17.00. Viderek. barn, kl. 17.45. Kurstid mand. - torsd. Ialt 5 uker.
Bøler bad: Start tirsd. 10/1. Barn fra 5 år, kl. 17.00. Viderek. voksne, kl. 17.45 (stup, crawl, etc.). Kurstid 10 uker.
Holmlia bad: Start tirsd. 10/1. Barn nybeg., kl. 17.00. Voksne nybegynnere, kl. 17.45. Kurstid 10 uker.
Inngangsbillett må betales på badene. Kursavgift kr. 150,-.
Oppsal skole: Start mand. 9/1 og onsd. 11/1. Påmeld. tlf. 23 44 57, kl. 10—13. Kursavgift kr. 200,-.
Marienlyst skole: Start tirsd. 10/1. Barn fra 5 år, kl. 15.00 og kl. 15.45 (nybegynnere).
Marienlyst skole: Start torsd. 12/1. Barn viderek. (stup, crawl, etc.), kl. 18.00. Damer nybegynnere kl. 18.45. Herrer nybegynnere, kl. 19.45.
Rustad skole: Start torsd. 12/1. Nybegynnere barn, kl. 16.45. Litt viderek. barn, kl. 17.30. Viderek. barn, kl. 18.15. Crawl, dykk, etc., barn, kl. 19.15. Voksne nybegynnere, kl. 20.00 og kl. 20.45. Kurstid 10 uker. Kursavgift kr. 200,-.
N.I.H.: Babykurs. Start 12/1. Kl. 16.00 - 16.30 - 17.00 - 17.30. Kurstid 17 uker. Kursavgift kr. 400,- (alder 2—6 mnd.).
Tøyenbadet: Start onsd. 11/1. Småbarn 1—3 år, kl. 18.00. Viderek. babyer 7—12 mndr., kl. 18.30. Kurstid 12 uker. Kursavgift kr. 300,-.
Begrenset ant. plasser på alle kurs. Påmelding er bindende. Rett til forandring forbeholdes. Påmelding tlf. 55 34 30, kl. 10.00—14.00.
NORGES LIVREDNINGSSELSKAP OSLO KRETS

Tegne- og Malekurs på Madeira
Vi arrangerer to-ukers kurs på Madeira med avreise 21. februar 1984.
Lærer og kursleder er maleren Jørgen Dukan, og kurset er åpent for både begynnere og viderekomne.
Reisen er satt opp i samarbeide med Star Tour A/S.
Nærmere opplysninger ved henvendelse

friundervisningen
Nedre Vollgt. 20, Oslo 1. Tlf. 11 41 60

Husstell — Husflid

OSLO MALESKOLE
Falbesgt. 1, Oslo 1. T. 41 14 90.
Kveldskurs: Start 14/2 15/2 16/2.
Frihåndstegn. ti. to. 16.30 18.45.
Akttegn./mal. ti. ons. ell. to. 19 22.
Dagskole for viderekomne høst -84.
Oppl./påm. Bøttger kl. 16 20.

Johnny Ramms vinakademi
Neste kurs beg. mand. 9. januar 1984, kl. 18.30 på Holmenkollen restaurant, Holmenkollvn. 119, Oslo 3. Kurset varer til 2. april 1984. Undervisn. 2 timer mandagene. Pensum: Vinens historie, hvordan vinen blir til, hvordan leses en vinetikett, vinstatistikk, Jordens vinprod.land med særlig vekt på Frankrike, Italia, Spania, Portugal, Vest-Tyskland og Sveits. Regler for servering av vin. Smaking av minst 2 viner hver kursdag. Innskrivning hos Johnny Ramm, Kongevn. 20, Oslo 3. Tlf. 14 17 01.

REISELIVET

Hotell — Pensjonat

Enkeltværelse **kr. 185,-**. Dobbeltværelse **kr. 295,-** (for 1 pers. **kr. 245,-**)
Frokost **kr. 24,-**. Spis så mye De vil!
Norges største - 330 senger
Bed and breakfast
GILDENLØVE oslo
Bogstadveien 20. tlf. 601090

KILDE HOTEL
SNEFERIE
«Weekendstart»-tilbud: 8/1—13/1 help., fra kr. 1100,-
«Weekends» 2 dgm., fra kr. 940,-
Henv. byråene eller direkte
wadahl HØGFJELLSHOTELL
2645 Harpefoss Tlf 062/98 300

80 cm. snø PÅ GEILO
topp forhold i alle løyper
Vårt moderne hotell ligger sentralt i Geilo 200 meter fra heiser/bakker. Nybygde/moderniserte værelser og salonger. Svømmehall. Vår dyktige spanske trio «Costa Brava» spiller til dans.
Spesialtilbud weekenden 6.—8./jan.
2 døgn helpensjon kr. **600.**
Tillegg for enkeltvær. kr. 100.
Ustedalen Høyfjellshotell
3580 Geilo. Telefon 067/85 111.

Birkebeinerbussen til Nordseter og Sjusjøen
Avganger fra Oslo/Lillestrøm hver torsdag og søndag fra 8/1. Fra 12/2 også fra Østfoldbyene.

Fjellheimen H.F.S.	Nordseter H.H	Sjusjøen H.H
4 dager fra kr. 600,-	910,-	805,-
5 dager fra kr. 765,-	1180,-	1040,-
8 dager fra kr. 1150,-	1800,-	1585

Prisene er basert på full pensjon pr. person i dobbeltrom. Utreise Oslo/Lillestrøm. Reduksjon i prisen ved halvpensjon eller opphold i kombirom. Honnørrabatter og barnerabatter. Sesongtillegg utenom basispris-periodene. Ta kontakt med Deres reisebyrå eller direkte med hotellene

nor-sju hotels

Fjellheimen Høyfjellssenter	Sjusjøen Høyfjellshotell	Nordseter Høyfjellshotell
2612 Sjusjøen	2612 Sjusjøen	2614 Nordseter
Tlf. 065/63 409	Tlf. 065/63 401	Tlf. 062/64 004
Tlx. 19 706	Tlx. 19 706	Tlx. 19 706

Et høytliggende alternativ .....

JANUAR-WEEKEND PÅ GEILO!

Vi se's på Highland i januar!

Weekend 6.– 8. januar
Weekend 13.–15. januar

Enkeltrom m/bad:

Rom m/frokost	1/2 pensjon:	1/1 pensjon:
kr. 820,–	**kr. 1.085,–**	**kr. 1.195,–**

Dobbeltrom m/bad:

Rom m/frokost:	1/2 pensjon:	1/1 pensjon:
kr. 600,–	**kr. 865,–**	**kr. 975,–**

Barn på foreldrenes rom:
1–3 år 75% rabatt. 3–16 år 50% rabatt.
Bestill plass direkte eller via Deres reisebyrå.

HIGHLAND HOTEL GEILO
Postboks 160, 3581 Geilo. Tlf. (067) 85 600.

Inter Nor Hotels – 23 sentrale hoteller i Sør-Norge med ett telefonnummer: (02) 42 93 90.
Enklere blir det ikke å bestille hotellplass

Mosjon — Sport — Trim

TENKT PÅ Å BEGYNNE Å TRENE?
Åpn.tilbud: **1.000,-**
1års trening alle dager, på Oslo's nyeste sol & helsestudio
Tlf. 20 00 16 **City Gym**
Gml. Schous Bryggeri Trondheimsvn. 2

JUDO NORSK JUDO OG JIU-JITSUKLUBB
NYE JUDOPARTIER STARTER NÅ. INNMELDING MANDAG – TIRSDAG – ONSDAG OG TORSDAG KL. 18–20 I HAUGERUD JUDOSENTER (på baksiden av Haugerud Ungdomsskole)
TELEFON 27 51 39 SAMME TIDER
OPPVISNING TIRSDAG OG TORSDAG KL. 18–19

Friskere, slankere 84?
Vi ønsker Dem velkommen til mosjon og hvile midt i Asbjørnsen og Moes eventyrrike på Krokskogen. Vi kan tilby: Fastekurer, fotsoneterapi, øreakupunktur, homeopati. Avspenningsmassasje. Gymnastikk, ukentlig foredrag. Henv. helst i tlf. 067/39 100.
KLEIVSTUA VEGETARSENTER
3505 KROKKLEIVA

FORENINGEN TIL SKI-IDRETTENS FREMME 1883
BLI MED OSS PÅ TRIM!
Skiforeningens trimpartier, med og uten ski, starter uke 2. Formiddags- og ettermiddagspartier flere steder i Oslo og Bærum.
Utetrim for alle — også for deg!
Ring tlf. 20 42 90 for informasjon om steder, dager og tid.

STI Statens teknologiske institutt
SPRENGNINGSTEKNIKK INTERNATKURS

Nye regler | Tennmidler | Sprengstoff | Praktiske beregninger
For skytebaser, sprengningsarbeidere og arbeidsledere.
★
Teoriprøve for A-sertifikat.

Sted:	Tid:	Påmeldingsfrist:	Pris:
Geilo	11.3–16.3 84	9.1 84	Kursavg. kr. 1600,- Opphold m/full pensj. kr. 2125,-

Nærmere opplysninger: Kurskontoret, tlf. (02) 20 45 50
Statens teknologiske institutt. Postboks 8116 Dep, Oslo

Musikk **Kunst Kultur**

Lær å spille:
- Gitar
- Fløyte
- Piano
- Violin

MUSIKKTEORI for opptaksprøven ved musikkhøgskolen og distriktshøgskolen

- Kunsthistorie
- Glass, sølv og porselen
- Teaterkurs
- Drama
- Stemmebruk
- Sang
- Innføring i sceneteknikk

PÅMELDING NÅ!

friundervisningen
Nedre Vollgt. 20, Oslo 1. Tlf. 11 41 60

Sauna
Solarium
3 treningssaler
Damer/herrer
Priser fra
400
Centrum treningsinstitutt
Storgt. 41 - Oslo 1
Nærmere opplysn.: kl. 12-13 og 16-21
20 15 78

. . . musikktrim, badstu, dusj og deilig dukkert er avstressende og — tilkoblende!
smesta-tun . . . hyggelig sted å trimme!
Sørkedalsveien 73 Tlf 14 14 26.
Unn Dem 1½ time regelmessig formiddagstrim! Behagelig miljø m/herlig svømmebasseng (50m²), badstue, solarium, 7 dusjer, sanitære lokaliteter i 1. kl. — Gulvoppvarming — Velutdannet instruktrise
Vi begynner igjen 9. jan.

Parapeten Bed and Breakfast
Et godt og rim. sted i Trondheim. Brøsetvn. 26, v/Leangen/Tunga. Farve-TV alle rom. T. 07/91 90 15.

VICTORIA HOTELL
I FREDRIKSTAD:
tlf. 032/11 165
Torvgt. 3
Sentralt. Parkering.
59 komfortable rom.
87 senger.
E-rom fra kr. 200,- frok. inkl.
D-rom fra kr. 290,- frok. inkl.
TV m/3 kanaler + video på 45 rom
Kurs-møter-konferanser. Alle rettigheter.

Fritidsbolig tilbys

Innlandet

Hytte i Hurdal til leie. 15 min. bilvei til skisenter. Tlf. 20 74 87, e. 17.

På fjellet

Hus i Valdres utleies i ferien. Sengeplass 6 stk. Bm. 1529

Hemsedal. Hytter ledig, uker og weekend. Tlf. 067/78 324, e. 18.

HEMSEDAL
Stor, mod. hytte m/plass til 8, ledig jan. T. 067/79 176.

Geilo. Moderne enebolig til leie for vintersesongen. Møblert. Tlf. 04/69 66 29, kl. 8.30 – 12.30.

FERIE PÅ GEILO
Ny stor høystandardhytte m/ dusj, badstue osv. leies ut for vinterses. eller for weekend og ferie. Tlf. 067/85 298 Ødegård Teigen.

Ny hytte på fjellet, Gudbrandsdalen, til l. på Åremål. T. 062/90 358, kl. 10 – 13.

HEMSEDAL
Hytte, topp standard, til l. uker og weekend. 8 sengepl., nær skiheis. T. 067/78 363, e. 15.

FAGERÅSEN, TRYSIL
Større, tømmerhytte til leie for ordensfolk, gjerne 2 familier. All komfort. Bilvei frem. 3 skiheiser. T. 06/99 73 21, e. 18.

Hytter, Hallingdalsfj.
Flott utsikt, 1000 m.o.h., lett skiterr., merkede løyper, isfiske, leies ut for vinterferien og påsken. Tlf. 067/71 536.

Fritidsbolig søkes

Helvik, Nesodden. Hytte o. leiet i tiden 23/6 – ca. 15/8. Bm. 8151 Oppgi pris.

ÅREMÅL
Familie o. l. leie hytte på Åremål. Maks 1½ time fra Oslo. Gjerne oppussing. Tlf. 13 15 91, 8 – 16.

Motell/Camping/Leir

Sommerferie på hesteryggen. Ukes rideturer i Hemsedalsfjellene. Pris kr. 1800. Alt inkl. Meget flotte overnattingssteder. Ring eller skriv efter brosjyre. Henv. Morten Gulbrandsen, 3560 Hemsedal. Tlf. 067/78 862.

Utlandet

Loutraki Grekland. Sol, hav, mod., helt møbl. 3 sängs lägenh. 2 balk. Utsikt, t. leie. Tel. 095 46 500 38 434.

COSTA DEL SOL I PÅSKEN!
Stor leilighet til leie i påsken for kortere eller lengre tid, like ved stranden. Bm. 1497.

Reiser

Er du fremdeles i stemning etter nyttårskonserten? Bli med til:

WIENER OPERETTEN FESTIVAL
9.—13. februar

- FLAGGERMUSEN
- TIGGERSTUDENTEN
- DEN GLADE ENKE

Pris kun **3360,-**
inkl. flyreise Oslo—Wien, 4 netter på førsteklasses hotel med frokost, bysightseeing og en aften i Grinzing.
Vi har billetter til samtlige operetter!
Kontakt oss snarest!

Bordewick REISEBYRÅ Stenersgt. 4, tlf. 42 68 00
AUSTRIAN AIRLINES

informa FERIESENTER

informa LANGTIDSFERIE
REIS TIL SOL, VARME OG HYGGE PÅ KANARIØYENE!
Bytt tilværelse noen uker. Reis fra vinter-Norge med kulde, holke, snø og slaps. Kanariøyene ligger bare få timer unna, med sommer hele året. Du kan bade og sole deg. Du kan nyte livet på egen balkong eller ta turer på stiene opp mot fjellene. Velg mellom Gran Canaria og Tenerife.
4/2 - 10 uker fra kr. 4990,-
5/3 - 6 uker fra kr. 4290,-
12/3 - 5 uker fra kr. 3990,-
+ kr. 150,- i ferieskatt.
Be om brosjyre.
Midt i Karl Johans gågate (Kongensgt. 33) Tlf. 423810
Bekkestua: Tlf. 53 98 60
Bergen: 23 01 00/Hamar: 50 200

695,-
VingAlpin presser prisene
Fly med Ving Alpin eller ta Club 33-bussen til Alpene. En bedre skiferie får du ikke. Og neppe billigere heller. OBS! Kun få restplasser igjen på enkelte avganger.

Dato	1 uke
ØSTERRIKE	
14/1	695,-
21/1	1145,-
28/1	1295,-
4/2	1395,-
FRANKRIKE	
7/1	795,-
14/1	1395,-
21/1	1095,-
28/1	1245,-
4/2	1445,-
BUSS/ FLIRSCH/ST. ANTON	
20/1	1045,-
COURMAYEUR/ CHAMONIX	
3/2	1245,-
AURACH/KITZBÜHL	
27/1	1045,-

I tillegg kommer ferieskatt og avbest.gebyr.
Ving Alpin og Club 33 Sol & Snø får du bare kjøpt i Vingreiser-butikken.
ving alpin
VingAlpin får du kun kjøpt i Vingreisers egne butikker i Oslo: Tlf. (02) 41 56 96. Drammen: Tlf. (03) 83 13 40. Hamar: Tlf. (065) 30 066. Fredrikstad: Tlf. (032) 10 133. Moss: Tlf. (032) 54 733/54 688. Lillestrøm: Tlf. (02) 71 54 70/71 34 39. Tønsberg: Tlf. (033) 17 827/17 558. Skien: Tlf. (035) 26 706/26 705.

EN GAVE SOM VARMER!

Star★tilbud I
Julen er over - og vi går årets kaldeste årstid i møte. Unn deg en plass i solen på -

MADEIRA
fra **1.705,-**
- pr. person – pr. uke.
(+ ferieskatt kr. 150,-)

GRAN CANARIA
fra **1.595,-**
- pr. person – pr. uke.
(+ ferieskatt kr. 150,-)

TENERIFE
fra **1.995,-**
- pr. person – pr. uke.
(+ ferieskatt kr. 150,-)

Star★Tour
- en ferie for alle

Jurist

ADVOKAT EGIL NES
Kongensgt. 33, Inng. Karl Johans gt. T. 42 04 15.

MARTIN ONSAGER - ARNE STEEN
Advokater M.N.A.
Familierett, skatterett, alm. praksis. Prinsensgt. 21. T. 42 35 75 – 41 46 39.

Advokat Thoralf Undhjem, NMA,
Storgt. 14 V. Tlf. 42 88 78.
Skilsmisse, bidrag, farskap, husleie, testament, særeie. Alm. praksis.

Advokatene RADØY og von PORAT
MNA Kontorfellesskr. Prinsensgt. 6. T. 42 20 62 – 42 54 46 Ekteskapssaker. Særeie. Testament. Skifteoppgjør. Samboavtaler, Stiftelse av A/S og Kompaniskap, Eiendomsformidling.

ADV. SMITH—KIELLAND MNA.

Separasjon	Skifte	Erstatning
Samborett	Særeie	Testament
¾-stiftelse	Skatt	Husleie
Skilsmisse	Arv	Farskap

m.m. Kirkegt. 15, Oslo 1. T. 41 27 41.

ADV. FIRM. HOVIND & NÆSS MNA

Ekteskapssaker		Samboforhold
Arv	Skifte	Testament
Arbeidsrett	Husleie	Erstatning
Firma	Forretning	Inkasso

Alm. praks. Prinsensgt. 21. T. 42 50 96

Økonomi-Regnskap-Revisjon

Regnskapsoppdrag mottas.
A/S WI-KA, Holmboesgt. 4, t. 18 43 60.

Selvangivelser/årsoppgjør/regnskapsføring. Tlf. 77 60 37, Heggelund, kl. 8 – 21, også lø./sø. Hadelandsvn. 1.

REGNSKAPOPPDRAG UTFØRES
Henv. Tanja Johansen, tlf. 42 41 60
Maritime Regnskapservice A/S
Tollbugt. 4. Oslo 1.

Rådgivning for **skatteregnskapet, kommandittregnskap, øk. styring.** Tlf. 02/65 10 00. Spireavn. 6.
Bedriftsøkonomisk bistand.

REGNSKAPSOPPDRAG MOTTAS
Lien Regnskap, Leif T. Lien A/S,
Chr. Krohgs gt. 60, Oslo 1.
Tlf. 11 34 36. Privat 12 20 14.

Regnskapets time er slagen
Vi har ledig kapasitet og eget EDB-utstyr.
Bokføring/årsoppgjør/selvangivelse.
To-Er Regnskap og økonomiservice,
Helgesensgt. 44, Oslo 5.
Tlf. 37 69 16 – 92 43 48.

Vi har ledig kapasitet for nye oppdrag, store og små klienter, EDB og manuelle, lønn-fakturering.
Henvendelse tlf. 20 80 90.
NORSK DATA-CONSULT A/S
Keysersgt. 2,
Oslo 1.
Medlem NRF.

Regnskapsoppdrag mottas
BEDRIFTSØKONOMI A/S
Lindebergåsen 31 C, OSLO 10
Tlf. 30 71 94 – 30 09 34.

REGNSKAPSOPPDRAG MOTTAS
Manuelt - Maskinelt - EDB
JACOB TREIDER
REGNSKAPSKONTOR A/S
Medlem av N.R.F. - Tlf. 64 87 20
Nils Hansens vei 2 - Oslo 6

Revisjon - Skattesaker
Årsoppgjør.
Sakfører - Registrert revisor
BJØRN FALCHENBERG,
Rosenkrantz vei 21,
1315 Nesøya.
Tlf. 54 12 43.

Søm - Skredder

Skifter glidelås på dagen.
T. Backe, Markvn. 25, Tlf. 35 57 31.

Skredderi og målsøm i toppklasse. Forandring av herreklær utføres. **Widén, Klingenberggt. 7. T. 42 74 98.**

Container-utleie

OSLO RYDDEKOMPANI
avdeling containere. Theresesgt. 7. Tlf. 46 36 00.

OPPRYDDING
Søppelcontainere ledig for utleie.
A/S Transportsentral Nord
Persv. 2. T. 19 29 90.

Rydding - Bortkjøring

Rydding, dødsbo, containerservice, Bjølsen Avfall. T. 22 67 74 ell. 80 50 06.

Utfører rydding og bortkjøring, samt kjøp av møbler. L. Nakkeld. Konowsgt. 5 B. Oslo 1. Tlf. 02/68 60 69.

Vi utfører alt i kjeller- og loftsopprydding, store og små oppdrag. Kjøper hele dødsbo, innbo og løsøre. **H. HAGLUND,** T. 37 76 81, Øvregt. 6.

Ring L. Slette, t. 19 63 73.
Hele innbo, rester efter dødsbo kj. Alt i rydding, bortkj., rengj. utf.
Danmarksgt. 24, Oslo 6.

Nye Kvikk Ryddekompani A/S
Tromsogt. 13, Rydding, rengj., flytting utf. Dødsbo kjøpes. forh.pris. også containerutleie.
Tlf. 35 32 80 – 37 50 37. Priv. 67 07 52.

Bortkjøring fra kr. 100. Utfører også rydding, flytting, rengj. Også kveldstid. Kjøp av dødsbo. Containerutleie.
Oslo Ryddekompani. Theresesgt. 7. Oslo 3. Tlf. 46 36 00.

OPPRYDDING?
Vi har ledige containere for utleie.
Arne Bakke, Platousgt. 27, Oslo 1.
T. 19 72 02.

Maling - Tapetsering

Raskt utf. malerarb., tapets. Oppuss. av leil./kontor. Lang erf. Aarmo, Treschowsgt. 15 B. 23 87 73-68 94 79.

Maling og tapetsering utf. F. pris. Rognerud, Heimdalsgt. 27, Tlf. 68 39 79.

Utfører alt i maling, tapetsering og gulvlegging. Store og små oppdrag. **Nittedal Malerforretning A/S,** Likollen 11. T. 77 78 59.

MODERNISERING
Kjk., bad, etc., snekker-, murer- og malerarbeid utf. T. 02/85 51 01.
T. Tornblad, 3440 Røyken.

Malerfirma ledig
Små og store oppdrag utføres raskt og rimelig. Fast forhåndspris. Malermester Tom Ludvigsen, Uelandsgt. 32. T. 35 23 50.

Fast forhåndspris
Innvendig malerarb. og tapetsering utf. fagm. Ansvars- og reklamasjonsrett. Gode ref. Per A. Lunde, Sorgenfrigt. 36 B. T. 11 14 08.

Puss opp med oss!
Maling, tapetsering (spesialister i glassfiberstrie) utf. raskt og til hyggelige priser.
Ring eller skriv til P. Bergmann, Schweigaardsgt. 92, tlf. 67 99 31.

Skal De pusse opp?
2 malere ledig for oppdrag. Alt i maling, tapetsering og flislegging utføres hurtig og fagmessig. Spesialister på glassfiberstrie. Uforpliktende besiktigelse. Fix oppussing, Ravnkollbakken 21, tlf. 25 06 46 ell. 16 32 20 (aut. tlf.svarer).

Rengjøring

2 husmødre s. hovedrengj., teppe-/møbelrens, persiennevask. Johansen, Falsensgt. 18. Tlf. 21 97 31, 9 – 18.

Hovedrengjøring og vinduspuss utføres rim. og effektivt. Tlf. 25 56 90. H. Nielsen, Ammerudhellinga 43.

Hovedrengj. og tepperens utføres til gunstige priser.
ABC Rengjøring & Vedlikehold A/S, Helgesensgt. 46. T. 37 42 21.

A-Crom rengjøringsbyrå. Pilestredet 30 A. Utfører alt i hovedrengjøring, tepper og møbelrens. Likeledes påtar vi oss faste oppdrag og vinduspuss. 30 års erfaring.
T. 11 07 48 – 11 17 66.

Rengjøring—vinduspuss
OSLO KONTOR & TRAPPEVASK
Huitfeldts gt. 9 B. T. 44 46 04-44 07 60.

Radio/TV-service

Tlf. 61 82 14, Vakt 56 60 24 Autorisert, Sverres TV A/S, Linderud Senter.

TV-Vakten A/S, Sverigesgt. 11, Oslo 6. Tlf. 67 66 81, mobil 094/15 184.

Nilsen TV-Service. Trygderabatt. - 15%. Wilhelmsgt. 2. T. 60 21 88.

STÅLES TV-SERVICE
Dag/kveld/helgevakt, trygderabatt. Stovner Sentret. Tlf. 10 31 42.

Senter TV- Service Tr.h.v. 153 Sinsen Tlf. 15 82 98, Vakt 15 87 63 aut. Trygderab., låne-TV, gar., kjøpekort.

BJ. Westlies TV-Service
Grefsenveien 66, Oslo 4.
T. 21 91 31 – 15 10 23.

Stovner TV-service
Gar., låneapp., døgnvakt, kjøpekort. Høybråtenvn. 40. T. 10 35 17 - 16 26 60.

OSLO VEST — BÆRUM
Farve TV/video. Autorisert. Dag/kveld. T. 56 60 24. Frongervn. 52.
RING SVERRES TV-SERVICE

Oslo Vest. T. 55 42 80
Fagmessig, dag/kveld, trygderab. Bentley TV-Service, Hoffsvn. 1.
Også spesialister på Tanberg!

Elektrisk service

Aut. installatør.
E. Skogen A/S. Tlf. 02/44 78 15.

ELEKTRIKER ?
Kontakt en av våre avdelinger

Økern	02/64 49 70
Grünerløkka	02/35 64 60
Lier	03/84 65 22

NATIONAL ELEKTRO

Rørleggerarbeide

ABA-Rør aut. rørleggerbedrift. Alt i rørl.arb. utf. raskt og rim. T. 25 50 45/ 28 78 87. E. 16: 28 78 87.

Mer rørleggerarbeide for pengene. Frank Marlow Christensen. Aut. rørl., Oslogt. 39. T. 67 34 39.

Nilsen & Stenrud aut. rørleggerbedrift. Rep., mod. og nyanlegg. Rask service. T. 67 71 09. Etterstadsletta 69, Oslo 6.

Hurtig rørleggerservice
Tlf. (02) 67 75 80
Aut rørleggerbedrift
C. M. MATHIESEN & CO
Brynsengvn. 5 - Oslo 6

Transport - Spedisjon

SKAL DE FLYTTE?
Ledig bil for oppdrag, nordover rim. T. 082/74 230 – 088/26 691. A. Johansen, Gabbrovn. 5, 9400 Harstad.

ALT I FLYTTING
Store og små oppdr.
ZITY RYDDEKOMPANI
Helgesensgt. 44. T. 35 13 15.

Flyttetransport, pakking, lagring, forsikring utføres.
MØLLER TRANSPORT A/S
Tlf. 20 76 64 – 74 71 75.
E. kl. 17: T. 06/98 11 36.

Flytting—Hovedrengjøring—Bortkj. utf. hele døgnet. Vakt: 094/25 480. Vaktm.firmaet
Alt Mulig Service,
Ørakervn. 5, Oslo 2. T. 55 51 56.

Braathens Ryddekomp., Roverudsgt. 8
Alt i flytting, rydding og vask. Rim. døgnvakt. Tlf. 57 82 80 ell. 15 26 02.

Rimelig og sikker flytting/transport hele døgnet. Over hele landet. Pensjonistrabatt.
Krøgenes Transport, Østensjøvn. 79, Oslo 6. T. 26 32 15, kl. 8 – 16.

Bygnings- og grunnarbeide

Alt i graving. Dag Solberg, Ole Bullsgt. 47, Oslo 4. Tlf. 22 61 85.

Gravning, sprengning, muring utf. hurtig og effektivt. Forhåndspris. T. 86 56 09. H. Lynne, Siggerud.

Graving, sprenging og oppsetting av grunnmur. T. 25 75 18. E. Ranneklev, Ammerudhellinga 30.

Mur- og snekkerarbeide utføres. T. 69 17 72. Rolandsen, Louises gt. 11, Oslo 1.

Graving og sprenging av tomter og kjellere. Alt av interesse. Tlf. 41 59 76. H. Nilsen, Nordstrandvn. 71, Oslo 11.

Graving og sprengning utføres hurtig og rimelig. Tlf. 02/91 93 62. Halvorsen Fjellsprengning, 1464 Fagerstrand.

2 murere ledig, tar alt i mur- og pussearbeid.
RIMELIG, FORHÅNDSPRIS
Rolf Sørlund, Sørlisvingen 1, Skårer, tlf. 70 57 87, e. kl. 18.

Byggeassistanse, prisrab., gravearb., murer-og snekkerarb utføres rimelig. Forhåndspris. Ansvarsrett. T. 88 42 31, mobil 094/21 924.
Ing. H. Bjørnsgård, Skaugenvn. 9 A.

Graving og sprenging av tomter og grøfter.
Hjulgående gravemaskin, 15 tonn, ledig. T. 87 06 07.
Knut Steenersen, Elkjolvn. Skl.

Graving, sprengning, bortkjøring.
Euro-Anlegg A/S
Kjelsåsvn. 168, Oslo 8. T. 23 07 46.

BETONGSAGING
boring utføres.
Ing. Kjell Kulø A/S
Dælenenggt. 20, Oslo 5. T. 37 28 67.

BORING — SAGING
RIVING AV BETONG
TLF. 02/46 67 82
NORSK BESAB A/S OSLO
Lyder Sagens gt. 16, Oslo 3.

BETONGSAGING
og boring utf. til faste priser.
MIMAX A/S
Tlf. 02/13 59 80
Olav Ingstads vei 16, 1351 Rud

SALG — KJØP — TJENESTER

Samleobjekter

Gamle håndvåpen kjøpes. Oppgi modell og pris. Bm. 1484.

Barneartikler

Barnevogner - Årets mod. fra 750,- Simo - Fischer - Svithun - Odder barne-/sportsv. Skinnposer veil. 740. Nå 490. Bilsete veil. 480. Nå 310. Bærebag fra 98. Senger, stellebord, alt i utstyr. Størst utvalg. Rimeligst hos hos.
LAVPRISBUTIKKEN RUDO
Grønlandsleiret 6. T. 67 70 16.

Kjøp

Laplanderpulk, Tripp-trapp natur, bæremeis, trappegrind, sykkelsete og Brio togdeler ø. kj. T. 14 96 47.

Brensel

Ovened til salgs i 50 liters sekker. Kr. 15 pr. sekk. T. 033/53 135, e. 17.

Tørr bjerkeved, kr 29 fritt tilkjørt, min. bestilling. Tlf. 46 80 93 kl. 9 – 19.

Tilbud: Bjerk 30, skogsved 25, kubb 20. Fritt lev. Oslo. T. 28 34 46.

Bjørkeved, 50 l (sekkemål), kr. 29. **Flisekomp. A.S.** Hoffsvn. 9, Oslo 2.

Fin bjerk og skogsved s. rim. i sekk og favn. Tlkj. T. 70 47 02.

Alle ringer til oss når de skal ha fin bjerkeved. Ring 30 24 89 eller 32 05 36.

Tilbud. Fin bjerk kr. 36. pr. sekk. Skogsved kr. 32. pr. sekk.
Tlf. 46 49 77. E. kl. 16: 26 13 88.

Hobbyutstyr

2 fjernst., 2 el. båter, 2 el. biler, 1 stk. 3 1/2 ccm motor, s. rim. T. 16 29 96.

Sinclair Spectrum 48 K s. kr. 2000. Tlf. 30 88 06 e. 17.

1. ZX printer.
2. 10 stk. nesten nye dataskjermer.
3. Diverse printere.
Vi selger også nye Sharp og Osborne mikromaskiner, samt Silver Reed skrivemaskiner og kalkulatorer. Vi leverer også rekvisita og datakabler. Kjøper og selger nye og brukte maskiner.
DATA CARE SCANDINAVIA
Postboks 41 Årvoll, Oslo 5.
Tlf. 22 70 03 – 35 43 45.

2 MODELLBÅTER
Fullrigger, 85 cm lang, 60 cm høy, for fulle seil, s. kr. 1500. Fregatt, 70 cm lang, 50 cm høy, for fulle seil, kr. 1000. Tlf. 68 52 84.

Frimerker — Mynter

Ca. 500 stk. brukte frimerker som jeg har hatt liggende fra før 1945 ønskes taksert og event. solgt. Tlf. 073/46 467 e. priv. 073/46 443.

Norske enkeltmerker selges til NK-pris. T. 041/94 877, e. 15.

SAFE frimerker, rekevisita får De hos
TORVGATENS MYNT OG FRIMERKEHANDEL
Torggt. 29, Oslo 1. Tlf. 11 31 54.

Samlinger i kommisjon. Danmark AFA kr. 40 000 – 65 000/28 000/3200/ 30 000 – 4500/Norge AFA 43 000 – 7500/Gr.land 18 000 – 3000/England 90 000 – 8500/Frankrike 140 000 – 13 500/Luxemburg 100 000 – 16 000/ Sverige 17 000 – 2900. T. 042/55 131, e. 15.

Kjøp

Mynter, sedler, kjøpes.
RIIBE MYNTHANDEL
Stensgt. 22 B, Oslo 3. Tlf. 60 05 86.

Mynter og sedler kjøpes.
OSLO MYNTHANDEL A/S
Kongens gt. 31, Oslo 1. Tlf. 41 60 78.

Norske frimerker, mynter og sedler kjøpes.
Kirkeristen Frimerker og Mynter, Dronningensgt. 27, Oslo 1. T. 41 27 55.

INNLEVERING TIL FRIMERKEAUKSJON
Bedre objekter som ønskes solgt på vår store auksjon i Oslo 17. mars, bes innlevert nå. Bli med å selge gjennom Norges ledende auksjonsfirma innen frimerker!
KJELL GERMETEN A/S
Elisenbergvn. 19, Oslo 2. T. 55 15 97.

Bøker — Tidsskrifter

Hvem-Hva-Hvor, 1946 – 82, s. enk.vis. Tidens leks. kr. 600. T. 30 48 17.

Donald Duck 1958 – 1970 i fin kvalitet, selges. T. 041/94 877, e 15.

Kjøp

Bøker kjøpes, J. W. Cappelens Antikvariat, Kirkegt. 15. T. 42 94 40.

Bøker, eldre bilder (by/sted) og gamle postkort kjøpes.
ATLANTIS ANTIKVARIAT
Frognerv. 30. T. 44 63 55. Vi henter.

Diverse

Til salgs: 1 Elnapress, helt ny, kr. 2700. 2 sommerkåper, nr. 46, 150, og andre 120 kr. 1 ny engelsk gutte-frakk, kr. 100. Ring 35 15 73.

Pelsvarer — Skinn

Ny sagafox blårevsjakke, selges kr. 3000. Tlf. 70 39 82, 18 – 21.

Pen, grå moccaskinnkåpe, str. 46, 1,10 cm lang, Friitala, ny ifjor, selges ½ pris, kr. 2000. T. 29 58 58, e. kl. 18.

Pelskåpe
Minkhjerte, str. 40, til salgs. Lite brukt. Tlf. 061/30 584, kl. 8 – 16.

Gull—Sølv—Smykker

Salg av gull, sølv, sølvplett, smykker, diamanter, halve priser hos **London Bridge-Trading A/S**
Skovvn. 13, Oslo 2, tlf. 44 67 34, ved West Hotel. Åp. også lørdag.

Kjøp

Kjøper gull/sølv/antikk.
Betaler dobbelt for salgbart.
Marsjandisen, Kirkeristen v/Storgt.

Alt i gull og sølv kjøpes.
OSLO MYNTHANDEL A/S
Kongens gate 31, Oslo 1.

Sølvfunn — Dronning Maudsgt. 1 vis-à-vis Vestbanestasjonen.
Kjøper gull og sølv. T. 41 78 50.

Gull og sølv kjøpes kontant.
IVAR C. IVERSENS EFT. & HANS KITTELSEN A/S.
Sandakervn. 28, Oslo 4. Tlf. 35 73 41.
Mandag – fredag kl. 8 – 16.

West Sølv og Mynt ¾. T. 56 35 52.
Niels Juelsgt. 27, v./Frognervn.

Kjøper alt. Beste priser.
London Bridge-Trading A/S,
Skovvn. 13, Oslo 2, tlf. 44 67 34, ved West Hotel. Åp. også lørdag.

Kunst—Antikviteter

Gamle kakkelovner (svenskeovner), s. nedmontert, efter foto. Priser fra kr. 5000 – 30 000.
Telefon 02/79 42 60.

INVESTERING
Samling Espolin Johnson samt Bruden av Kai Fjell, selges samlet eller delt. T. 77 18 66.

Persiske, orientalske og kinesiske tepper. Godt utvalg, meget gunstige priser.
PERSISK TEPPEMAGASIN A/S
Bygdøy allè 18, Oslo 2. T. 44 04 39.

Pent, gammelt langbord, ca. 2 m., til salgs. Må sees. Tlf. 46 79 84.

ANTIK - BRUKT MARKEDET TRONDHEIMSVEIEN 13.

Antikke, norske militærvåpen Noen ønskes solgt, andre kjøpes evt. byttes. T. 02/78 26 92, kl. 8 – 16.

Kjøp

Maleri i stort format ønskes kjøpt. Bm. 1506.

Maleri av Nicolai Ulfsten, Fr. Kolstø, Sundt-Hansen, Kitty Kielland ønskes kjøpt. Bm. 1505.

Frist for innlevering
til januar auksjonen er 9/1 kl. 16.
Kunst, antikviteter, dødsbo.
City Auksjon a.s
Nygt. 6, Oslo 1.
Tlf. 42 36 99.

Kjøper kontant
god norsk og internasjonal kunst. Bm. 1469.

Hos oss får du Syden-reiser til langt på kveld!

Kjøp sommerferien din nå! Nå er vi klar med *Star Tours* sommerprogram. Jobber du om dagen kan du heller komme om kvelden. **Fra 3. januar har vi kveldsåpent til kl. 18.00. Fra mandag til fredag.**

MYHRE REISEBYRÅ A.S, Nedre Vollgt. 19 (ved Stortinget), Oslo 1. Tlf. (02) 41 20 30
MYHRE REISEBYRÅ AS

WINGE REISEBUREAU A/S
Karl Johans gt. 33, Oslo 1. Tlf. (02) 42 91 50.
WINGE FILIAL RØA Austliveien 2, Oslo 7. Tlf. (02) 50 04 40
WINGE REISEBUREAU

FAGLIG ASSISTANSE

Tannlege

Per Marstrander. Tanninnsetting. Rep. mens De venter. Uttrekning. Tannlege Niels Marstrander, C. J. Hambrospl. 2. Tlf. 42 78 63.

Tannlege-Tanntekniker

TANNINNSETTINGSKONTORET v/tannl. O. Maamoen. Tannuttrekking, rep., innsetting utf. på dagen. Kvalarb. Rim. priser. **Bogstadvn. 19. Tlf. 60 61 07.**

CENTRUM TANNLEGEKONTOR OG LABORATORIUM
Nye proteser. Rep. av proteser mens De venter. Alm. praksis.
Tannlege Erling Langset.
Karl Johans gt. 23. Tlf. 42 97 32.

Parkettsliping

UTLEIEMASKINER
Wik, Njålveien 6 B. Tlf. 12 36 76.

KLEPPS PARKETTSLIPERI
Prof. Kohtsv. 21. T. 53 40 45 – 26 37 71.

JANS PARKETTSLIPERI,
Schouterrassen 13. Tlf. 22 78 79.

Gulvsliping og utleie av maskiner. West Parkettsliperi, Stensgt. 35 B. Tlf. 69 10 63, kl. 10 – 14.

ASPHEIM PARKETTSLIPERI
1. kl. am. maskiner, garantert arbeid. T. 53 52 00. Prof. Kohtsvei 21.

Parkettsliping utf. fagm., samt utleie av maskiner. Brødr. Bisgaard A/S, Kjelsåsveien 101. Tlf. 15 33 22.

Snekkerarbeide

Alt i innredning og tilbygg.
Skara, Årvollvn. 40. Tlf. 22 65 03.

Snekker ledig. Tar alle oppdrag. T. 10 14 58. A. Kristiansen, Ole Brummsv. 26, Oslo 9.

Lege

Tannlege Marianne L. Løvold MNTF, Majorstuvn. 5, Oslo 3. T. 46 02 06, kvelds- og lørdagspraksis.

Dr. Josef Ekgren, gynekolog Klinikk for seksuelt overførte sykdommer. Tlf. 44 42 60 - 56 34 03.

Møbelarbeide

Reparasjon og oppussing av møbler. Songe-Møller Møbel og Innredning. Lommedalsvn. 375, t. 51 09 88.

Frisør

Permanent-tilbud til alle pensjonister og trygdede. Kr. 150 alle d. i uken. Kaffe serv. Tlf. 69 09 86 – 60 50 83.
Zahl Damefrisør, Vibesgt. 20.

Forskjellig arbeide

Innramming
Høy kvalitet, meget rim., hurtig. Kan evt. hente/bringe. Tlf. 53 96 84. Bjerknes, Bærumsvn. 299.

KVALITETSKUNST
til vinterauksjonen må leveres
NÅ
(siste frist 15.1.)
Blomqvist
kunsthandel A/S, Tordenskioldsgt. 5, Oslo 1. Tlf. 41 26 31 — 41 35 83

Dyr — Jakt — Fiske

Rottweilerhvalper leveringsklare. Tlf. 78 28 03.

Kjempesøte, snille hvalper, lev.klare, type labrador. T. 29 92 13.

Welsh Corgi, pembroke. 3 hvalper, meg. g. avst. Lev.klare. T. 03/78 81 21.

Engelsk undulatpar, m. nytt bur og utstyr, s. kr. 450. Tlf. 53 74 63, 16—18.

Undulatunger fra 4 uker, privat avl. Kr. 80—130. Tlf. 56 23 42.

Saluki-hund, ca. 12 uker, s. gr. allergi. Vakker tispe, godt gemytt. Tlf. 02/49 02 05, e. 17.

1 par hekkende spurvepapegøyer (Porpus Coelesti) m. bur til salgs. 1. kull på 3 ihost. Tlf. 22 59 39, kl. 10—16.

Pyreneerhvalper e. høyt pr. foreldre. Prima gemytt. T. 02/88 36 19.

Bullmastiff tispehvalp, til salgs. Tlf. 02/88 76 73.

Dobermannhv. av fin avstamn., reg. NKK, s. T. 49 09 59, e. 18.

Boxerhvalp, hann, til salgs. Bogerudmyra Kennel, tlf. 57 73 89.

Sort og brun Dobermann, snill, selges gr. arbeidsforh. T. 30 54 86.

SALUKI - ARABISKE MYNDER Gr. flytting s. 1 import kr. 1500 + 1 kan overtas. T. 40 08 94, 9—16.

BRIARD 3 mndr. gml. hvalp selges/settes bort på fôr. Snarest. T. 032/71 024.

Rottweilerhvalper til salgs. Høyt prem. foreldre. HD-frie. Lev.klare. Tlf. 02/54 25 76.

Dalmatiner hvalper til s. Lev.klare. Godkj. avlsrådet. T. 46 71 25, kl. 9—15, e. 17: 12 33 56.

Nydelig grå jako, samt 1 par Alexanderparakitter til salgs. T. 19 13 78, e. kl. 17.

Dobermann-hvalper, topp prem. avst. og gem. Kraftige, meget lovende. T. 072/56 878, kl. 18—21.

Hovawart-hv. efter høyt prem. HD-frie foreldre, m. herlig gemytt, til s. Helst bruks- ell. utstill.interesserte. T. 05/30 17 27, e. 17.

Mercel 200 E, ny.
Mercel 201 E.
S.K.B. m/choker, ny.
Selges rimelig. T. 47 17 17.

Grå elghund-hvalper av god avstamn.: Godlynt og trofast hann, født 20/3-83, + tisper, født 20/6-83. T. 062/20 551.

Collie hannhvalper, topp avst., utmerket gemytt. Lev.klare m/vet.att., reg. NKK. T. 27 39 49, e. 16.

Schäferhundhvalper/tisper, meget lovende, e. far Jonas Vom Hermannsgrund, mor: Arkipelets Dixi, begge foreldre fri for HD, lev. m/gar. Reg. NKK. T. 031/43 786.

ENGELSK SETTER hannhvalper, født 10/10-83. Mor: Lyngåsens Janka, flere ganger best i rasen. Far: Siko, 1. AK jaktpremiert, til salgs. Åge Svendsen, 2635 Tretten, tlf. 062/76 418.

Labradorvalper,
leveringsklare, til salgs.
Terje Nærland, Heia, 1890 Rakkestad — tlf. 02/89 48 01.

Pen og snill fullblods hoppe, fuks, 5 år gml., s. rim. T. 14 54 87, kl. 13—15.

Collichvalper, leveringsklare 14/1-84. Flott avstamn. Reg. NKK. Veterinæratt. T. 054/71 731.

Kjøp

Schäferhvalp, av god avstamning, kjøpes. T. 11 47 41.

Forskjellig

Norsk Vorstehhundklubb
Medlemsmøte torsdag 5. januar, kl. 19, Linderudkollen. Foredrag om treningsskader og førstehjelp på hund ved veterinær Hans Jørgen Larsen.

Effektlageret v/Ankerbrua. Villmarksklær «til halve prisen».

Utstoppet bjørn, til salgs. T. 084/56 113, 12—22. Pr. 084/56 166.

Utstoppet elghode m. 9-takkers gevir, selges. Tlf. 8—15: 35 79 94, e. 17: 10 24 75.

Lettdøl vallak, 7 år og Shetlandsponni, hingst, 5 år, settes bort på fôr, snarest. T. 70 35 30, 8—16, Trude.

Prima hundetørrfisk kr. 22/kg. Kan utkj. strekn. Drammen—Oslo. Samme sted Waine «Gold label» høyprotein tørrfôr. T. 03/85 19 04.

Klær — Sko

Millet dunjakke, blå- og hvitstripet, 1 år gml., s. kr. 900. T. 035/97 699.

Minkjakke (Safir-mink), str. 38—40, ubet. br., til s. u/½ pris. Telefon 13 52 59, kl. 14—17.

Kjøp

Pent brukt snippkjole, m. tilbehør, str. 50, ø. kjøpt. T. 50 35 86, e. 17.

Ur — Optikk

Gammelt gulvur fra Telemark ønskes kjøpt. Bm. 8147.

Elektriske artikler

Combiskap kjøl/frys, grønt, pent, kr. 2400, s. Tlf. 77 88 45.

Helaut. vaskemaskin og Combiskap kjøl/frys, s. Tlf. 77 88 45.

Brukt oppvaskmaskin, mobil og komfyr, s. kr. 800 mot avhenting. T. e. 9: 56 43 01.

Partier á 240 l kjøleskap, kr. 1550. Kombinert kjøl/frys 2 motorer, kr. 3850. 4 pl. komfyr m/grill/varmeskap, kr. 3000. T. 23 72 13 ell. 35 35 35 e. 18.

Et lite parti B-varer m/skjønnhetsfeil. General Electric oppvaskmaskiner selges til reduserte priser med full garanti. **NIELS VIK & CO A/S** Stortingsgt. 18, Oslo 1. Tlf. 41 57 20.

Vi tar innbytte ved kjøp av nytt
Komfyrer, vask, kjøl og frys. **Elektro-Forbrukeren A/S** Toftesgt. 30, tlf. 37 54 87.

Kjøp

Fryseboks og grønt fryseskap ønskes kjøpt. Tlf. 60 41 31.

Hvit komfyr ønskes kjøpt. Tlf. 64 58 00 kl. 9—15, Brucker.

KJØL/FRYS Ø. KJØPT Tlf. 46 61 32.

Gulvbelegg — Tepper

STORE RESTE-RULLER
efter installasjoner i hoteller o. l. over hele landet, kan brukes til å heldekke Deres hjem eller kontorer!
TEPPE *TOM GRUNNTEIG* 18.-95.- pr. m²
KONSULENTENE A·S
MAJORSTUVN 31
TLF. 60 48 48 - 60 55 60
Gratis veiledning fra landets ledende konsulentfirma. Bokreditt

Sport — Camping

15 l dykkerflaske med 2 uttak + våtdrakt og ABC-utstyr, herre medium, s. samlet eller hver for seg. T. 18 37 06, e. 18.

OPPHØRSSALG
Alt skal vekk
20-70%
stians sport a·s
Maridalsveien 154.
Tlf. 18 24 61.

SKI-UTSTYR KJEMPEUTVALG TIL LAVPRIS
SKI 1. kl. norske glassfiberski (en av Norges mest solgte modeller). Voksne før kr. 347.- nå kr. 249.-. Barn fra 179.-. Velg i 35 modeller.
SKI-STØVLER «Jarl» 1. kl. norsk kvalitet. Fôret. Voksne før kr. 350.- nå kr. 200.-. Barn før kr. 250.- nå kr. 179.-. Velg i 22 modeller skistøvler fra Alfa, Suveren, Jarl, Salomon, etc.
SLALÅM-SKI Kneissl 160 cm, før kr. 530.- nå kr. 299.-. Head alle modeller nedsatt 20—30% denne uke. Velg i 20 modeller fra Atomic, Rossignol, Head, Kneissl.
SUPERUNDERTØY Spar 40% hos oss. Pr. plagg kr. 59.-.
SKI-DRESS Odlo helskåren langrennsdress, voksne før kr. 430.- nå kr. 299.-. Velg i 28 modeller anorakker og skidresser fra Ajak, Odlo, Bergan, Winner, Nordmarka m.m.
Kjøpekort, Visa, Eurocard, Personellservice.
Kveldsåpent hver dag til kl. 19.30 i Nesbruvn. 33.
rabattbutikken **SPORTSHUSET**
FROGNERVN 9 - TLF 56 29 57
STORGATEN 34 - TLF 41 07 25
ULLEVÅLSVN 11 - TLF 20 11 21
NESBRUVN. 33 - TLF 54 20 03
(rett ved IKEA)

Bygningsartikler

2 stk. svenskeovner til s. Beregnet på hjørnemontasje. Høyde ca. 2,40 m. Tlf. 065/28 700, kl. 8—16.

Hvitt badekar, 1,6 m m/blandebatt. og håndtusj, samt vaskeservant. Lysbrett u/lys. T. 02/91 90 54, e. 17.

Alt i bygningsartikler til bunnpris og full rekl.rett. Scan-Bygg, Moss. T. 032/58 895.

Gran, furupaneler og listverk justert plank 2 × 4, á kr. 7 pr.m. Til salgs på ons. og fre. fra kl. 10—18. Lør. kl. 8—14. T. 19 39 81. Ryenbergveien 49.

FABRIKKUTSALG
KJØKKEN GARDEROBE BAD i toppkvalitet
STORT utvalg og STORE rabatter.
BOLETT FABRIKKUTSALG
Åkebergveien 38, Oslo 6.
Tlf. 02/19 78 34.

BYGGEVARER
til modernisering, tilbygg og nybygg. Garantert 1. kl. kvalitet. Send inn Deres materialspesifik., og vi sender Dem et uforb. pristilbud. Fritt tilkjørt i Oslo-regionen. Tlf. 02/29 93 84, kl. 9.00—16.00.

HUSPLANER
Husbankhus — arkitekttegnet rekkehus. Ta kontakt med oss. Vi leverer alle typer til sterkt konkurransedyktige priser og 1. kl. kvalitet. Leveres som byggesett, råmontert ell. ferdig med nøkkelen i døra. Send inn Deres tegninger, og vi gir Dem et uforb. pristilbud. Tlf. 02/29 93 84, kl. 9—16.

Snekker-kjøkken
Tundører
Lillestrømdører
Strømmen hevedører
Rørosvinduer
Totendører
Pella foldedører
Nordskogdører
Bygårdsvinduer
Huseby kjøkken
Sigdal kjøkken, garderobe, bad
Husmorvinduer
Skyvedørsgarderobe
A/S Osterhausgatens Trevarefabrikk
Osterhausgt. 16, tlf. 20 63 35. Åpn.tid: Mand.—fred. 8—17. Torsd. 8—19. Lørd. 9—13.

Markiser
- 25—35% rabatt. T. 88 75 04, e. 17.

PARKETT
SPESIALTILBUD - FRAKTFRITT
AASEN HANDEL. T. 065/86 222.

FOLDEDØRER
SALG-MÅLTAGNING-MONTERING
Foldedørspesialisten, Sinsenterr. 14
Tlf. 22 92 30 - 15 38 68, Oslo 5

TRELAST-ISOLASJON-PANELER
SPONPLATER-GIPSPLATER
Undersøk våre tilbud.
Vi lev. fraktfritt i Oslo og Akershus
BRICO BYGGSHOP KLØFTA
Tlf. 06/98 01 20

Hydro Perstorp
BADEROMSPANELER
kan du stole på
- 15% rabatt
kontant bet.
God parkering.
Stedet for gode kjøp
GUNNAR T. STRØMM
Industriveien 9, Lørenskog
Tlf. 70 31 70
Åpningstider:

Hverdager	8—15.30
Torsdag	8—19.30
Lørdag	9—13.00

Skal det være en PERFEKT skyvedørsgarderobe?
15% rabatt

Kan tilpasses alle mål og innredes etter ønske. Flere fronter å velge mellom. Be om brosjyre idag.
PERFEKT GARDEROBESENTER
Thv. Meyersgt. 26. Oslo 5. T. 37 23 92

Stigcheiser - taksteinstransportører, salg og utleie.
BRAKKESERVICE A/S
Tlf. (02) 71 22 15 - 71 13 89.

Gamle kakkelovner (svenskeovner), s. nedmontert, efter foto. Priser fra kr. 5000—30 000.
Telefon 02/79 42 60.

BOEN PARKETT
i Bærum.
BAMAX-NORGE A/S
Okriv. 60, 1314 Skui. T. 13 13 60.

Strekkmetalltrapper
smijernsrekkverk og porter. Flaggstenger, flagg, stiger og tørkestativ. Norske kvalitetsprodukter. Rimeligst på markedet? A/S Brødr. Midthaug, t. 71 51 22. Lørdalsgt. 12, 2010 Strømmen.

Sanitær porselen, keramiske fliser
i stort farge- og mønsterutvalg. Direkte import av kvalitetsvarer.
TIL LAVE PRISER
OSLO NYE VARELAGER
Østerdalsgt. 7 - Tlf. 19 80 34
Stor parkeringsplass.
Åpent: Man.—fred. til 17
Torsd. til 19, lørd. til 14

Ny gulvidé
Perstorp gulvet
Laminatparkett
Tykkelse 7 mm. 6 tremønstre, pent som parkett, vedlikeholdsfritt og svært slitesterkt.
÷ 15% rabatt
Kontant bet.
God parkering.
Stedet for gode kjøp
GUNNAR T. STRØMM
Industriveien 9, Lørenskog
Tlf. 70 31 70
Åpningstider:

Hverdager	8—15.30
Torsdager	8—19.30
Lørdag	9—13.00

Norema v.vannsbeholder, 132,5 l, til s. kr. 800. Tlf. 20 43 10.

Kjempetilbud — elk — furuparkett Tilkj. Osloområdet. T. 061/75 517.

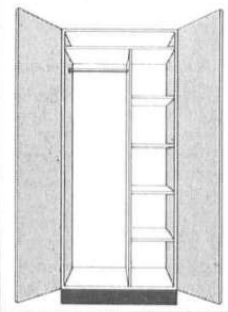
92 50 31 **Enebakk Trelast** 92 86 31. Kveldsåpent 17—20. Lørd. 9—14.

Garderobeskap i bøk
b. 100 cm, d. 60 cm, h. 190 cm + sokkel. Hentepris kr. 850,-
HTH OSLO VEST A/S, MUNKEDAMSVEIEN 35.
HTH OSLO ØST A/S, NYGATEN 12.

TRAPPER
Vi har produsert trapper siden 1947, 37 år har gitt oss bra erfaring i hvordan en god trapp bør være. Ta gjerne kontakt med oss når det gjelder trapper i solid, håndverksmessig utførelse.
SKI TREVAREFABRIKK A/S
Nordby, 1400 Ski. T. Ås 94 61 83.

KERAMISKE FLISER
Se ukens tilbud i vårt idé-senter
Mandag til fredag 7.30—17.
Torsdag til 19.
Lørdag 8—14.
STOR PARKERINGSPLASS
HEDMARKSGT. 29 - OSLO 6
TLF. (02) 28 41 29
Per L. Lund A·S HÅNDVERKSAVDELING

Block Watne Byggshop


KOMBI GARDEROBE-SKAP
Hvitmalt,
str. 100 × 210 cm,
Leveres i flate pakker
KUN kr. **550**

PANELOVNER
m/termostat

Panel 550 W	kr. 270	List 650 W	kr. 260
Panel 1000 W	kr. 300	List 900 W	kr. 290

SE VÅR TRELASTAVDELING PÅ GRORUD
Alle priser er med moms.
Åpn. tider: 8.30—17.00, torsd. til 19.00, lørd. til 13.00

GRORUD Prof. Birkelandsvei 33 · Tlf. 02/64 01 52
ØKERN Østre Akervei 24 · Tlf. 02/64 01 91

I MORGEN STARTER VAREOPPTELLINGS SALGET

VI NEVNER NOEN AV GODBITENE

VIDEO ÷ 10%

FARGE- 20" FRA **3990** 22" FRA **4590**

TV'er: 26" M/FJERN. FRA **5990** 26" M/FJERN. OG TEKST FRA **6990**

MIKROBØLGE-OVNER: SHARP HENTEPRIS **2675** SAMSUNG HENTEPRIS **2290**

OPPVASKEMASKIN BAUKNECHT GS 840 FARGET **3350** HVIT **3190** HENTE PRISER

ELTONETTE 800 VASKEMASKIN HENTEPRIS **4750**

KOMFYR 4 PL. DE LUXE. K 364 VT. HVIT **2990**

KOMBI SKAP ITT 170L KJØL/160L FRYS HVIT HENTEPRIS **3990**

KJØLE SKAP ITT VR 244 HENTEPRIS **1490**

FARGET **3190**

RYGG FRA **495** HENTEPRISER ITT

UNISEF LOMMEDISCO FRA **250**

REISERADIO'er M/CASSETTE • STEREO PANASONIC FRA **990** SHARP FRA **1090**

MUSIKKANLEGG/STEREORACK

PANASONIC	SHARP	AKAI
SGX10 M/HØYTTALERE	SYSTEM 155 RACK M/HØYTTALERE	SPES.RACK M/HØYTTALERE
2450	**3990**	**7990**

VARMEPANELER-VARMELISTER
I STORT UTVALG **EKS:** PANEL 800W M/THERMOSTAT **350**; LIST 600W M/THERMOSTAT **335**

HJEMMEDATA ÷ 10%

OBS: ANTALL STK. OG UTVALG VARIERER
VI KJØRER UT I OSLO, BÆRUM, ASKER, NESODEN, KOLBOTN OG SKI
LA DEG IKKE LURE AV "SPAR-PRISER" SE HVA DU BETALER HOS OSS.

OSLO:
- Storgt. 23, v/Operaen Tlf. 42 42 10
- Lambertseter Senter Tlf. 28 03 12.
- Møllergt. 23, Tlf. 20 15 25.
- Olaf Ryes pl. 3, Tlf. 37 95 50.
- Haakon VII's gt. 5, Munkedamsvn. Tlf. 41 42 40.
- Stovner Senter Tlf. 10 45 50.

STRØMMEN:
- Strømsvn. 62, Tlf. 71 26 09.

ASKER:
- Trekanten, Tlf. 78 34 26.

S-ELEKTRO

Foto — Film

Eldre forstørreisesapparat og div. mørkeromsutstyr s. kr. 750. T. 29 30 38, e. 17.

Repromaster m. silketrykk/fotografikkutstyr, selges gr. reise, helt ell. delt. T. 28 74 60, 8—16.

Nikon FA og FE2 m. utstyr. Pentax MG M. 3 linser. Olympus XA, Canon autofocus. T. 28 28 45.

SPAR I JANUAR!
Vi bugner av tilbud på alt i foto. Priseks.: M./obl. Olympus OM 10, 1450. Pentax MG 1395, ME Super 1875, Nikon. Kj.-kort/avbet Tlf. 56 34 01. CROWN-FOTO, Frognervn. 35.

Håndarbeidsartikler

BRUKTE SYMASKINER
MAJORSTUA SYSENTER
Kirkevn. 65. Tlf. 46 01 01.

brother — Majorstua
Byens eneste spesialforr. m/bare strikkemask. Stort utvalg.
Kirkevn. 65. Tlf. 46 01 01.

SINGER
SOLARIS 1 OG 2 FRIARM
Nye modeller koster bare kr. 1995 og kr. 2695. Innbytte. Reparasjon av alle merker.
Thomas Øye, Breigt. 17. Tlf. 19 90 35.

Møbler

2 stk. sovesofa m/løse puter, lite br., salongbord, kr. 1500. T. 65 03 36.

Pent bjerk skrivebord, selges. T. 15 08 25.

Brukte møbler og løsøre i godt utv. L. Slette, Danmarksgt. 24. T. 19 63 73.

Rundt spisebord med 2 pl. kr. 850, salongbord kr. 250 og entrémøbler kr. 500. T. 29 30 38, e. 17.

Spisestue fra ca. 1870, i hel eik, 8 stoler + bord + skjenk + dekketøybord, selges høystb. T. 29 66 42.

Stilsalong. Rokokko m. rotting i velour, selg. u. halv pris, 8500. Tlf. 28 39 53, e. 17.

Enkel lys ek spisestue, 8 stoler, bord, skjenk + bøker selges. Tlf. 44 02 77, 8—10 og 17—19.

DET STØRSTE UTVALGET
ANTIK-BRUKT MARKEDET
Trondheimsveien 13.

Vannseng kr. 3900.-
Oslo Vannsengsenter
Chr. Krohgsgt. 28. Tlf. 20 42 64.

Kjøp

Pent brukt salong, salongbord og sovevær. m.m., ø. kjøpt. T. 22 78 79.

Dødsbo, møbler og løsøre kjøpes. Willy's Brukhandel. Tlf. 19 03 76.

TROSTERUDLÅVEN
Vi tar imot brukte møbler og dødsbo etc. Vi henter.
Oslo kommune, tlf. 26 98 90, lj. 90.

Familie med 5 barn, som har mistet alt i brann, ønsker kjøpe billige bruktmøbler. Alt av interesse, også ting som trenger oppussing. Henter selv. Bm. 8134.

Musikkinstrumenter

Fender stratocaster s. kr. 3000. Henv. tlf. 55 61 50.

Blüthner flygel, sort, velholdt, s. til takst. Tlf. 23 73 21, e. kl. 17.

Gitarsynthesizer Roland m/gitar, selges rim. Tlf. 032/12 212, e. 16.

Tysk fiolin m/bue, ca. 1900, s. kr. 5 500. T. 56 45 25, e. kl. 17.

Gibson ES 335, m. 355-stereoutgang, kr. 8000. Tlf. 17 89 76, kl. 9—14.

STORT KONSERT-SLAGVERK s. under ½ pris. Bm. 1399.

Roland Juno 60 synt. og Cube 60 keyboard. T. 28 28 45.

Flere gode, brukte pianoer, selges. **FØRSHAUG MUSIKK,** tlf. 70 62 62, Strømsvn. 21, Karihaugen.

Ferd. Manthey piano, modell 1936, mahogni, selges rimelig kontant. Bakken, treffes før kl. 20.00. Theresesgt. 6 IV.

Sort Fender jazzbass og Marshall forst. m/4 × 12" høytt.kasse, s. meget rim. Tlf. 46 19 60, 9—16, Torodd, ell. 37 29 94, e. kl. 21.

Technics Keyboard SXK 200, ¾ år gml., s. m/gar., kr. 4500. Ny pris kr. 6500. Orig. Adamas Ovation 1 gitar, 1 år gml., håndlaget, s., høy priskl. T. 38 01 85.

ENDEL INNBYTTEPIANOER gjennomgått ved vår fabrikk, selges rimelig. 2-års bytterett.
F. HELLSTRØM PIANOFABRIKK Sandstuvn. 52, Brattlikollen, Oslo. T. 28 90 77.

SLAGVERK
Ludwig, 7 tr., 1 år gmlt, ny pris kr. 34 000, s. kr. 18 000. Henv. Bjørn Nilsen. Tlf. 035/53 328.

PIANOCHANSE!!!
Varcoppteilingssalg til sterkt reduserte priser. Inntil 50% avslag. Fri transport. Ikke innbt. Bærum Musikksenter A/S Bekkestua. Tlf. 12 32 24.

SCHIMMEL
FRA VEST-TYSKLANDS LEDENDE PIANOFABRIKK.
Kjøp og salg brukte pianoer
Aspheim PIANOSENTER A-S
Storgaten 38. Tlf. 20 45 46 - 20 42 86

Kjøp

Piano kjøpes. T. 30 78 62, e. 17.

Brukt piano ønskes kjøpt. tlf. 37 80 05.

Forskjellig

Piano stemmes kr. 290. Alt inkl. Tlf. 29 74 38.

Trommeslager søker dansorkester m. faste oppdrag. T. 92 63 63, e. 18.

Radio — Stereo

Citronic 330 stereomixer s. kr. 2500, ubet. brukt. T. 26 80 04, e. 17.

8 mnd. gml. JBL-L96 høytt. s. gr. studier, lite brukt. T. 03/88 48 43.

Huldra 3 og 4 s. kr. 400 + 1500. T. 23 41 14.

Hitachi VT-8500 selges kr. 6000. Tlf. 02/22 37 71 e. 18.

Linn LP 12, FR 64 fx/Monster Alpha 1, 2 mnd. gml., s. kr. 7000. Tlf. 066/16 346, e. 19.

Kenwood KX-503 bordkassettsp. og forst., Sansui AU-101, s. kr. 1200 (kan diskuteres). T. 29 76 25, e. 17.

Spar kr. 2000 på kvalitet.
2 stk. nye Genesis høyttalere. Veiled. kr. 3800, s. kr. 1800. Må hentes. Evighetsgaranti. Tlf. 036/12 417.

SALG
Drømmepriser så langt lageret rekker
Racktilbud: Spar 10-30 %
Hi-Fi komponenter ...Spar opptil 50 %
TV .....Spar 15 %
Video ....Spar opptil 25 %
Bærbart: Spar opptil 25 %
Bilstereo .....Spar 10 %
Priseks.: Jamo P 355(350 w) før 1995,- nå 1295,-.
Så gjør som Onkel Skrue når han lukter gull, kast deg i ditt private jetfly (evt. bilen, trikken) og strø klompen i bånns. Det gjelder å komme før Rikerud!!!
0-35 eller 100 % kontant.
AAMO RADIO-TV-HIFI-VIDEO
Torggt. 35, tlf. 11 15 64
Thv. Meyersgt. 73, tlf. 37 43 45

TESTVINNER PÅ TESTVINNER!
DE BESTE LYDPRODUKTENE KAN VI IKKE HOLDE KJEFT OM.
DENON DRA-400
Kåret til årets receiver i USA i 82 og GRAD PRIX utmerkelse.
LUXMAN
forsterker i Stereoplay, ett av Europas ledende hi-fi blad:
BEST LYDGJENGIVELSE ! !
THORENS
platespillere! Her er vi ikke snauere enn å si at bedre lyd pr. krone får du ikke uansett. Sveitsisk opprinnelse. Spør efter TD 166-TD 147 eller TD 160.
Vi har tatt over
BEYERDYNAMIC
agenturet! DT 880 STUDIO — En fryd å ha på hodet. Satt i samme klasse som STAX i STEROPLAY.
MISSION 737
Engelske høyttalere som idag topper salget bl.a. i hjemlandet. Kun kr. 3000,- pr. par.
MISSION 770 S: Omtale fra PULS ble: «Mellomtonen er noe av det beste vi har hørt» Den koster ikke kr. 3520,- som satt i PULS men nå kun kr. 2275,-.
LELESTION DITTON 110 Mk2
Disse høyttalerne har vi selv kåret til BEST BUY for kr. 1860 pr. par. Lån ett par og hør selv.
Kvalitet går aldri av mote!
BOAHS
Drammensveien 20 (11—18)
Bernt Ankersgt. 2 (10—18)

Kjøp

Kjøper Rogers LS 3/5A. Tlf. 056/71 876, e. kl. 16.00.

TV — Video

Brukt farge TV kr 1500. T. 02/49 04 28.

Ny Sanyo VHS-video, 2 års gar., s. rim. Ikke brukt. T. 27 77 03, 18—21.

Bruktsenteret for Radio og TV. Tlf. 68 38 56, 10—17. Kjøp/salg.

FARVE-TV, BR. FRA KR. 1500. Enebakkvn. 34. Tlf. 68 38 56, 10—17.

Philips 26" farve TV Selges rimelig. Tlf. 44 12 67.

BRUKT TV SELGES, KJØPES Farve-TV og video. T. 44 12 67, 9—17.
SVERRES TV A/S, Frognervn. 12.

National videoutstyr selges. Kamera, opptager, tuner/timer + div. tilleggsutstyr, lite brukt. T. 12 14 77 e. 16.

Kjempeutvalg i velholdte, brukte TV m/6 mnd. garanti. T. 15 82 98. Utleie av TV og video. Kort- og langtidsleie. **Senter Service, Trondheimsvn. 153.**

VIDEO
1 mnd. gammel Sharp VHS video selges rim. gr. utl.reise. 2 års garanti. Ny pris 6990,-, selges kr. 4990,-. Tlf. 02/27 77 03, 16—19.

Brukte, verkstedkontrollerte Farge-TV med garanti fra
kr. 1800. T. 19 53 53.
Bentley Org. A/S Vålerengt.50.

FARVE-TV ÷KR. 2000!
Tilbud på Grundig avanserte modeller, begrenset ant. Gode innb.priser. Avbet. 0 kontant.
SVERRES TV-SERVICE Linderud Senter (EPA). Tlf. 64 20 34. Frognervn. 12. Tlf. 44 12 67.

BYENS STØRSTE UTVALG i brukte farge-TV finner du hos oss. Vi gir 6 mnd. garanti.
Netto-tv
Christian Krohgs gt. 2, Oslo 1 (Vis-à-vis Parkeringshuset på Grønland).
Telefon 02/42 66 40
BILLIG – BRA – BRUKT

Kjøp

Farve-TV kjøpes til gunstige priser, også def. T. 44 88 51.

STILLING-MARKEDET

Korttidsarbeide

VIKARER, MASKINSKR. ETC.
ESS KONTORSERVICE, 20 00 18.

BLI VIKAR:
VIKAR KONSULENT A/S
Regnskap - sekretærarbeide - EDB
Storgt. 8 — tlf. 42 63 75.

Stilling søkes

Elektromontør gr. I, søker jobb i ca. 3 mnd. Har ingeniørskole i svakstrøm. Tlf. 02/10 96 24.

Ungt par, 30/21 år, søker kveldsjobb. Alt av interesse. Tlf. 68 88 49.

Trenger De hjelp? Voksen pål. dame hjelper Dem noen timer daglig m/lettere husarb., handling etc. Tlf. 22 96 47, kl. 17—19.

PIKE, 17 ÅR, ØNSKER JOBB frem til sommeren, da jeg skal begynne på skolen igjen til høsten. Alt av interesse. Bm. 1404.

Ungt par i 30-Årene søker arbeide, helst renhold eller som. Hster, gode ref. Bm. 8137.

Mann, 38 År søker arbeide. Helst hovedrengjøring, el. fabr.arb. Haster, gode ref. Bm. 8136.

Flink praktikant, i privat hjem, har plass til gutt, 1½ År. Måltrostvn., Oslo 3. T. 14 53 26.

Tannlegeassistent søker arbeid. Har 2-års praksis fra off. tannklinikk. Tlf. 056/85 154.

Dyktig kosmetolog søker stilling. Alt av interesse. Tlf. 02/80 79 05.

Pålitelig, voksen dame e. arb. hel. ell. deltid. Fleksibel. Erf. freelance skribent, enkl. kontor- og regnsk.arb. m.m. Tal. og skriv. engelsk. Alt inter. Bm. 8112 Snarl. tiltred.

Jeg renskriver Deres manuskripter, brev, etc., både etter diktafon og konsept. Lang erfaring. Dyktig i med. terminologi. Henv. Finbraaten. Tlf. 35 12 80. E. 17: 25 44 17.

Kjøring til Dodge Van søkes. Telefon: 19 27 44 kl. 10—12.

Gutt, 18 år, søker jobb i 3 mndr., gr. militærtj. Alt av interesse. Bm. 1436.

Sykepleier søker privatpleie hos eldre. T. 20 23 42.

Selvstendig altmuligmann søker jobb. Har Mitsubishi L 200 Pick up 4 WD diesel. Har drevet med snekring, pussing, rep. og vedlikehold, aveising og mek. for større entreprenør. Ring Engebretsen, efter kl. 17.30: 02/79 77 93.

Stilling ledig

Helse- og sosialtjeneste

TANNLEGE
søker delt.hjelp. Bm. 1439 Oslo v.

Tannlegekontor

Tannlegeassistent søkes til privat almenpraksis i Bærum. Søker med yrkeserfaring/utdannelse foretrekkes, men alle søknader vil bli vurdert og besvart.
Tannlege Knut Lindblad
Gml. Ringeriksv. 33, 1340 Bekkestua.

Sykepleier — nattjeneste

Kåjalund sykehjem — 30 pasienter — har ledig stilling for offentlig godkjent sykepleier. Arbeidstid: Fast turnus 22.15—7.15. Oslo komm. lønnsreg., pensjonsordning KLP. Bolig kan skaffes. Tiltredelse efter avtale. Søknad til bestyrer, Kåjalund sykehjem, Solleruveien 35, Oslo 2. Tlf. 02/55 57 93.

Tannlegepraksis — Oslo sentrum

Til travel praksis søkes kontorsester. Det er også aktuelt med 2 deltidsansatte. Erfaring fra tannlegekontor ell. lign., nødvendig.
Henv. tannlege Leiv Olav Dalen
AKERSGT. 32. T. 42 96 99.

Hadsel kommune

HELSE- OG SOSIALSJEF

I Hadsel kommune, Nordland fylke, er ledig stilling som HELSE- og SOSIALSJEF.
Fullstendig utlysing av stillingen i Norsk lysingsblad nr. 3, 4. januar 1984.

DOMKIRKENS ALDERS OG SYKEHJEM

søker etter: OFF. GODKJENTE SYKEPLEIERE, 1/1, 1/2 eller 1/3 stilling.
Vi har også 1/2 stilling ledig for OFF. GODKJENT HJELPEPLEIER.
Oslo komm. lønnsregulativ, fri pensjonskasse. Leilighet eller hybel kan skaffes. Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til assisterende bestyrer, tlf. (02) 35 44 10.
Skriftlig søknad med attestkopier sendes snarest mulig til Domkirkens alders og sykehjem, Colletts gt. 52, Oslo 4.

Serviceyrker

Servicemann

søkes til vårt verksted. Alder ca. 25 år. Sertifikat ønskelig. Lønn efter avtale. Tiltredelse snarest.
Transportens Dekktjeneste A/S
Tlf. 68 98 13, kl. 8—16.

NOROL

Norsk Olje a.s er et nasjonalt selskap for raffinering og markedsføring av oljeprodukter. Selskapet eies av Den norske stats oljeselskap a.s (Statoil) og Staten. Selskapet har en brutto årsomsetning på ca. 6 milliarder kr. og ca. 27% av omsetningen av oljeprodukter i Norge, fordelt på 350 000 registrerte kunder.

EKSTRAHJELP

Til våre stasjoner på Økern søkes ekstrahjelp (gjerne studenter) til helger og kveldsarbeide.
Vennligst ta kontakt med driftsleder Bjørn Haugerud, Økernvn. 147, tlf. 64 15 27.
Norsk Olje a.s
Fred. Olsensgt. 5, Postboks 1176, Sentrum, Oslo 1.

TØYENBADETS KAFETERIA

søker medarbeider til kombinert arbeide ved disken, kassen, rydding og rengjøring. Vi tilbyr en fast stilling og gode arbeidsforhold. Send en kortfattet søknad vedl. ref./attestkopier eller ring Holdener tlf. 19 54 70 for nærmere opplysninger.
TØYENBADETS KAFETERIA
Helgesensgt. 90. Oslo 5.

KONDITORISERVERING

Da en av serveringsdamene i vår annen etasje skal slutte, søker vi hennes etterfølger.
Vi ønsker skriftlig søknad med attester.
BAKER Samson på Egertorvet
GYLDENLØVES GATE 8 - OSLO 2

LØRDAGSFRI
Selvstendig frisør søkes til Kari Støle's Frisersalong, Holmenkollvn. 43. T. 14 63 37.

Herrefrisør

Yngre, dyktig frisør søkes. Lørdagsfri. Henv. Jan Bergh, tlf. 67 07 39.

Servicemann søkes til vår bensinstasjon på Oppsal. Skiftordning.
BRØSHOLEN A/S
Haakon Tveitesv. 67, Oslo 6.
Tlf. 26 46 97.

Servitør/-trise

ansettes.
Krolle Kro, Uranienborgvn. 13, Oslo 3, tlf. 60 57 43, kl. 12—15.

Dovrefjell Hotell søker Resepsjonsassistent

Tiltredelse ca. 15.1.
Gode arbeidsforhold, hybel skaffes.
Skr. eller telefonisk henv.
Dovrefjell Hotell A/S,
2660 Dombås.
062/41 005.

Det er utrolig hva man kan kjøpe og selge gjennom små-annonser i Aftenposten.
Ring tlf. (02) 41 89 89.

Markedsføring — Salg

Direkteselger søkes. Deltid. Meget god fortjeneste. Tlf. 67 47 02.

Selger søkes til ny publikasjon. Hel-/deltid. Den høyeste kontante provisjon utbetales.
Salgskurs følger jobben.
T. 29 05 14, T.G.T. Marketing.

JOBB NÅ?

UNGDOM 18-28 år
Gøyal jobb i ungt miljø!
Reising over hele Norge.
Høy fortjeneste, kr. 10—15 000 pr. måned.
Full opplæring.
Du trenger hverken sertifikat eller noen spesiell form for utdannelse, men bør være omgjengelig, utadvendt og ha godt humør.
Ring til Dag eller Per, da vel!
Du ringer telefon: 42 94 10, og spør efter Dag Moe eller Per Myhra, i dag, i tiden kl. 12—18, for avtale om konferanse.

Vårt firma tilvirker lasteplan, monterer og leverer tipper, kraner, bakløftere og varekarosserier til lastebiler, samt innredning av varevogner.

SØKER:

Transportkonsulent

Vedkommende bør ha kjennskap til bilkraner og lastebilpåbygg.

Lønn efter avtale, bilordning, livs- og pensjonsforsikring.

Vi har nettopp flyttet inn i nye, moderne lokaler og har et ekspansivt og godt miljø.

Nærmere opplysninger fås ved henvendelse salgssjef Finn Steen Jørgensen.

CENTRUM KAROSSERIFABRIKK A/S
Ringnesveien 9, Oslo 9. T. (02) 10 28 50.

GERDMANS INNREDNINGER A/S

MEDARBEIDER - TELEFONSALG

Vi skal bli Norges ledende industripostordrebedrift. Vi selger innredninger til bedrifter innen produktområdene lager, kontor, arkiv, butikk og verksted.

I begynnelsen av 1984 kommer vi til å distribuere vår 170 siders katalog til alle bedrifter i Norge. Vi vil forsterke vår salgsorganisasjon med en dyktig kvinne eller mann som kan være telefonselger.

Til arbeidsoppgavene hører det med å ta imot ordre på telefonen og aktivt medvirke ved kampanjeoppfølgelse som en offensiv selger. Du bør ha god salgserfaring men ikke nødvendigvis fra vår bransje.

Vi tror at du er minst 30 år. Vi ser gjerne kvinnelige søkere. Jobben er selvstendig, men du må ha evne til å arbeide i gruppe. Du må også være initiativrik.

Vi er en offensiv bedrift med et hyggelig og positivt miljø.

Vil du være med å arbeide med vårt vide spekter av innredningsprodukter? Ring for nærmere opplysninger Sveriges Handelskontor, Anne-Mette Berg Ingum, tlf. 02/44 06 30.

Send din søknad med attester, vitnemål, andre opplysninger du synes er verdifullt for oss å vite om, og tidligst mulig tiltredelsesdato til Sveriges Handelskontor, Postboks 2448 Solli, Oslo 2, snarest mulig.

SVERIGES HANDELSKONTOR
Inkognitogaten 17, p.b. 2448 Solli, Oslo 2. Tlf. 02/44 06 30.

Gestetner

Gestetner Norge A/S er det norske salgselskapet innen Gestetner International Ltd.

I løpet av våren 1983 har Gestetner i Norge gått over fra agenturvirksomhet til heleiet datterselskap.
Vi lanserer nå en rekke nye produkter på det norske marked.

Vi behøver:

SALGSKONSULENTER

til produktområdene kopiering, faxil og offset. Arbeidet innebærer at du selv får ansvaret for planlegging og gjennomføring av salg. Du får også ansvaret for å organisere og gjennomføre utstillinger og andre salgsfremmende tiltak.

I tillegg til 100 prosent selvtillit bør du:
- ha svært god forretningssans
- være selvstendig
- være 25—35 år

Vil du være med fra begynnelsen i en svært tøff bransje, kontakt Carl Johan Levert på telefon 25 87 50.

Gestetner Norge A/S, telefon 25 87 50
Østre Aker vei 210, Oslo 9

Hotellreservasjon/salg

For stort byhotell på Østlandet som driver omfattende med kurs og møter, søkes dyktig, selvstendig person til salgsvirksomhet. — Da salget ialt vesentlige gjøres pr. telefon og brev, søkes person som kan uttrykke seg både muntlig og skriftlig. Helst noe resepsjonserfaring, men ingen betingelse. Meget godt betalt selvstendig stilling. Søknad sendes Tollef S. Hørnseth, Øvre Rendal.

Konsernet Dyno Industrier A.S er organisert i fire divisjoner, sprengstoff, kjemi, plast og maskin med en samlet omsetning i 1982 på 2 milliarder kroner.

Kjemidivisjonen omfatter fem aktivitetsområder – lim- og spesialbindemidler, maling- og lakkbindemidler, oljekjemi, lisensiering og utenlandsaktiviteter samt sektor Syd-Øst Asia.

Divisjonen har ialt ca. 380 ansatte.

Innenfor området salg/markedsføring av lim og spesialbindemidler er det ledig stilling som

Salgsingeniør

Oppgavene ligger innen teknisk service og markedsføring av trelim og limteknisk utstyr til den trebearbeidende industri i inn- og utland.

Vi reflekterer på søkere med ingeniørfaglig eller teknisk bakgrunn og med godt kjennskap til lim og limteknologi. Det er videre ønskelig med erfaring fra salg/markedsføring og/eller produksjon/produksjonsledelse.

Nærmere opplysninger ved disponent Rolf Stampe, telefon (02) 41 80 00.

Søknad med attestkopier sendes innen 24. januar 1984 til

DYNO INDUSTRIER A.S
Kjemidivisjonen
Postboks 160
2001 LILLESTRØM

DYNO INDUSTRIER A·S
Kjemidivisjonen

SALG
-nye biler

Vi søker 2 erfarne selgere til vår nybilavdeling på Storo. Arbeidet består i salg fra avdelingen og oppsøkende salg. Henvendelse bruktbilsjef Arne Røvig, tlf. (02) 22 70 50.

Vi søker også 1 erfaren selger til vår nybilavdeling på Høvik i Bærum. Arbeidet består i salg fra avdelingen og oppsøkende salg. Henvendelse salgssjef Kjell Ellingsen, tlf. (02) 26 65 05.

Til vår avdeling på Ulsrud søkes nybilselger med erfaring fra oppsøkende virksomhet for salg til bedriftsmarked. Henvendelse salgssjef Kjell Ellingsen, tlf. (02) 26 65 05.

Eventuell skriftlig søknad sendes F.E. Dahl Detalj A/S, Ulsrudveien 43B, Oppsal, Oslo 6.

F.E.DAHL DETALJ A/S
F.E. DAHL TOYOTA DETALJ
Ulsrudveien 43B, Oppsal, Oslo 6.

Drammens Glass | Drammens Glass | Drammens Glass | Drammens Glass | Drammens Glass

Drammens Glass Gruppen omfatter A/S Drammens Glass, Drammen, Stavanger og Otta, Datterselskapene Finn Hansen A/S, Oslo og Drammen, Kristian Solberg A/S, Hamar og Stange samt Roald Larsen A/S, Oslo. Gruppen produserer og markedsfører isolerglass og spesialglass for bygningsindustrien og utfører fasadeentrepriser i glass, stål, aluminium og plast. Drammens Glass Gruppen omsetter for 150 mill. kroner og har ca. 300 ansatte.

Salg/Markedsføring av sikkerhetsprodukter

Drammens Glass Gruppen produserer og markedsfører en rekke typer sikkerhetsglass basert på herdet og/eller laminert glass. Dette omfatter ruter for tog, buss og båt, brannsikre ruter for offshore, innbruddshemmende alarmrute, skuddsikre produkter o.l.

Vi har en ledig stilling i Drammen for salg og markedsføring av våre sikkerhetsprodukter. Stillingen vil omfatte salg og kundebesøk, oppsøkende, markedsorientert virksomhet og kontakter med arkitekter, myndigheter e.t.c.

Vi tror stillingen vil passe for en kreativ, markedsorientert person i alderen 30–40 år med f.eks. ingeniørhøgskole. Erfaring fra glass-/bygningsbransjen er naturligvis en fordel men ingen betingelse. Stillingen medfører en del reisevirksomhet. Vi mener vi kan tilby en interessant stilling i et hyggelig og ekspansivt miljø.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til vår markedssjef, siv.ing. Nils Aksnes på tlf. (03) 80 04 11

Skriftlig søknad sendes snarest til A/S Drammens Glass, Boks 760 Tangen, 3001 Drammen.

Kinnasand a.s. er et datterselskap av AB Kinnasand i Sverige. Vi markedsfører morselskapets verdenskjente kvalitetsprodukter innen innredningstekstiler og tekstiltapeter. Det er etablert bred kontakt med bransjenes detaljister, innredningsfirmaer og interiørarkitekter/arkitekter.

Vi ekspanderer og trenger en ung og representativ

MEDARBEIDER - KONTOR/SALG

Erfaring i kundebehandling, kontorarbeid og EDB er en fordel.

Arbeidsområdet er: Ordremottak/kontroll
Kundeservice i showroom
Annet kontorarbeid

Har du evne til å samarbeide, er nøyaktig og har initiativ, kan vi tilby deg en interessant og allsidig stilling i et inspirerende miljø.

Vi ønsker fortrinnsvis å knytte til oss en medarbeider på heltid, men som et alternativ reflekterer vi også på en deltidsordning. Lønn etter kvalifikasjoner.

Ønskes flere opplysninger om stillingen — ring Karin Haga, tlf. (02) 11 44 15.

Søknad bes sendt til:

kinnasand

Kongensgt. 7, Oslo 1

Butikk — Ekspedisjon

DAMEKLÆR
Vi søker en selger til vår forretning i dameklær.
Fri hver lørdag.
Vi har også ledig stilling for en lørdagshjelp.
J. Chr. Pedersen A/S
Bogstadvn. 43, tlf. 46 22 27.

Voksen dame får deltidsstilling i Tip-top lue- og hattebar, Vika Varehus, henv. tlf. 41 42 64.

Ekspeditør til dagligvarebutikk, Oslo 5, søkes for kortere tid, 4 5 timer pr. dag.
Hussain & Co. Dagligvare
Tlf. 38 08 90, henv. Hussain.

Butikkmedarbeider — kjøttforretning
Vi søker butikkmedarbeider med noe butikkerfaring til moderne kjøttforretning.
Fast 5 dagers uke, evt. 2 4 dager i uken. 2 rom og kjk. kan skaffes.
STRØM—LARSEN, VOGTSGT. 53, OSLO 4. TLF. 22 78 24.

MORINGERS MATHUS
Enebakkveien 158, Oslo 6
Telefon 67 64 90

søker en
HYGGELIG MEDARBEIDER TIL KASSA
3 dager i uken.
Henv. Thor Nymoen.

SAGA Sko a.s.
SPESIALFORRETNING FOR DAMESKO
STORTINGSGT. 28, VIKA, OSLO 1. TELEFON 42 00 85

Vi søker dame til hjelp i forretningen,
3—5 DAGER I UKEN.
Henv. Inger Staubo, mellom kl. 10—14. Tlf. 42 00 85.

BUTIKKMEDARBEIDERE
over 18 år søkes til våre avd.
THERESESGT. 29 v/BISLETT
Hovedoppgave: Kasseseksjonen.
GML. RINGERIKSVEI 33, BEKKESTUA
Hovedoppgave: Lager.
Tidligere erfaring er en fordel, men ingen betingelse da vi gir full opplæring.
– HEL-/DELTID
– GOD LØNN, OG FRI LUNSJ-ORDNING.
HENV. BUTIKKSJEF KJELL KORSMO
TLF. 60 44 94.

MATKROKEN A/S
Hovedkontor: Haslevangen 45c, Oslo 5.

AUDIOTRON A/S er importør av Teac/Tascam, Onkyo, Eela Audio m.m. og leverer alt fra forbruker-elektronikk til profesjonelt lydutstyr.

Vi søker etter en

MEDARBEIDER MED KJENNSKAP TIL REGNSKAP

Dine oppgaver blir:
— Kontering og føring av bilag
— Fakturering
— Inkasso
— Inn og utbetalinger
— Lønn/skatter og avgifter
— MVA oppgaver

Vi er et lite firma med 5 ansatte så dine oppgaver vil bli meget varierte.
Vi kan tilby god lønn for den rette, samt et trivelig miljø og fremtidsmuligheter.
Vil du vite mer om oss så ta kontakt og ring tlf. 35 20 96 mellom kl. 09.00 til 16.00 og spør efter Thor eller Jorunn.

Tiltredelse snarest

AUDIOTRON A/S
Vogtsgt. 31, Oslo 4. Tlf. 35 20 96.

Preus Fotolaboratorium A/S, Horten, fremkaller og kopierer fargebilder for norske forbrukere, levert gjennom fagfotografer og fotohandlere over hele landet. Firmaet, som er en av Europas mest moderne, har en omsetning på ca. 70 mill. kroner og vel 200 ansatte. Bedriften holder til i eget, moderne bygg i naturskjønne omgivelser i utkanten av Horten nord.

ØKONOMISJEF

Vår nåværende økonomisjef skal gå over i annen stilling og vi søker hans efterfølger.

Ansvar og oppgaver
Økonomisjefen rapporterer til daglig leder og inngår i firmaets ledergruppe sammen med laboratoriesjef og markedssjef. I tillegg til ansvaret for firmaets totale økonomifunksjon og kontoradministrasjon, har økonomisjefen ansvaret for videreutvikling av systemer, metoder og hjelpemidler innen ovennevnte områder.

Kvalifikasjoner
Stillingen krever høyere økonomisk utdannelse (sivil/diplomøkonom) og en del erfaring fra variert regnskaps-/økonomiarbeid (f.eks. økonomisekretær). Ved utvelgelsen vil vi legge vekt på dømmekraft, selvstendighet, samarbeidsevner og handlekraft.

Betingelser
Stillingen er krevende og gir god mulighet for såvel faglig som personlig utvikling. Gode betingelser. Vi er behjelpelig med å skaffe bolig.

Nærmere opplysninger om stillingen kan De få av økonomisjef Petter Mølmen, telefon 033-42 557.

Skriftlig ansøkning bilagt attestkopier sendes:

PREUS FOTO AS LABORATORIUM
POSTBOKS 124, 3191 HORTEN. TLF. (033) 42 557

BALSTAD

Sveinung Balstad Lysfabrikk A/S i Vollen i Asker er en av landets ledende fabrikker for lysproduksjon. Firmaet har et datterselskap i Lunde. Vi er også grossist på gaveartikler, også import, med egne detaljistforretninger i Oslo, Trondheim og Vollen. Bedriftene har til sammen ca. 60 ansatte.

SALGSKONSULENT FOR OSLO - AKERSHUS

Da vår nåværende salgskonsulent slutter for å gå over i annen stilling, søker vi mann/kvinne med gå-påhumør og lyst til å selge. Vedkommende vil få betjene en allerede opparbeidet kundekrets, samt drive noe oppsøkende arbeid.

Ved siden av å oppsøke kunder, vil jobben også bestå av endel markedsføring og deltagelse på messer.

Stillingen er interessant og vil kunne gi rette vedkommende gode utviklingsmuligheter i en hyggelig bransje.

Vi tenker oss en mann/kvinne ca. 22—35 år, gjerne med markedsføringsutdannelse og/eller salgserfaring, men dette er ingen betingelse, da opplæring vil bli gitt.

Initiativ og lyst til å stå på er egenskaper som vil bli verdsatt. Bil og lønn etter avtale.

Tiltredelse umiddelbart.

Nærmere opplysninger over tlf. (02) 79 83 60 ved Bue eller Urdahl.

Skriftlig søknad sendes

SVEINUNG BALSTAD LYSFABRIKK A.S
1390 Vollen i Asker.

REGNSKAP

Til vår regnskapsavdeling søker vi en medarbeider for snarlig tiltredelse.
Vi holder til i nye, lyse lokaler på Fornebu.

Du må:
— være voksen og selvstendig
— trives med tall
— ha bakgrunn i bokholderi
— være nøyaktig og samarbeidsvillig

Vi tilbyr:
— god lønn
— 5 ukers ferie
— nok å gjøre
— gode arbeidsforhold

Det er en fordel med erfaring i arbeide med EDB-terminal for registrering av regnskap.

Nærmere opplysninger ved henvendelse til Keld Jensen.

Søknad sendes:

Universal Airfreight
IATA
Universal Airfreight a/s. Postboks 70, 1330 Oslo Lufthavn. T. 53 89 70.

Økonomi — Regnskap — EDB

REGNSKAPSFØRER

Norges Gymnasiastsamband søker efter en person som kan arbeide med datarutiner og regnskap for Operasjon Dagsverk, NGS' og YLIs årlige innsamlingsaksjon.

Arbeidet vil hovedsakelig bestå i å følge opp og kontrollere skoler som har deltatt i Operasjon Dagsverk når det gjelder det rent regnskapsmessige, og dessuten føre administrasjonsregnskapet for Operasjon Dagsverk sentralt.

Arbeidet vil også innbefatte videreutvikling av de rutinene som Operasjon Dagsverk har i dag på dette området, og vil kreve et selvstendig arbeide i et ungdommelig miljø.

Spørsmål om stillingen kan rettes til Karl Christian Kristensen eller Erna Solberg på telefon henholdsvis 41 92 50 og 20 34 47.

Søknadsfrist 10. januar.
Lønn etter avtale, tiltredelsesdato 1. februar eller efter avtale.

Personen som ansettes bør ha utdannelse i regnskapsførsel og noe kjennskap til data.

Søknad sendes til:
Norges Gymnasiastsamband
Torggaten 18 C
Oslo 1

BOKHOLDER

Vårt firma er et ing.firma som importerer pumper, ventiler etc. fra Tyskland for videresalg til den samlede norske industri, skip, offshore, kommuner og rørgrossister.

Da vår bokholderske nå skal slutte, søker vi en etterfølger for snarlig tiltredelse og helst 1/2 -84.

Vedkommende vil måtte ta seg av de bokholderimessige arbeider, lønninger, fakturering, momsinnbet. etc.

Det reflekteres også på en deltidsansatt.

Firmaet holder til i moderne lokaler nær T-bane og jernbane, har sommertid og pensjonsordning.

Skriftlig søknad med attester utbes innen 10.1.84.

Hans Lindflaten A/S
Postboks 427, Sentrum, Oslo 1.

Viking Interdata A/S har en aksjekapital på 1 mill. kroner og eies av Viking Data A/S og Inter-Data Holding A/S.

VIKING INTERDATA GRUPPEN er et av landets ledende EDB-serviceselskap og regnskapsbyråer med 22 selvstendige kontorer. Fellesadministrasjonen er i Halden. Vi er ca. 100 ansatte. Totalt har vi over 1400 klienter i alle bransjer med omsetning fra 100 000 til ca. 80 mill. kroner.
Vi arbeider under mottoet «KVALITET I SERVICE» og er meget opptatt av videreutvikling av våre medarbeidere.

Til vårt Oslokontor søker vi:

REGNSKAPSMEDARBEIDER

med nødvendig teoretisk bakgrunn og erfaring fra regnskap.

Efter en innføring i våre rutiner vil vedkommende være
— ansvarlig for sine egne klienter, med kontering og oppfølging av regnskapene, samt årsoppgjør.

Vedkommende bør være utadvendt og like å ha kontakt med andre.

VIL TILBYR: — Utviklingsmuligheter.
— Hyggelig arbeidsmiljø.
— Eget kontor.
— Fleksitid.
— Lønn etter avtale.

Vennligst send skriftlig søknad innen 17. januar 1984.
Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til C.M. Garder, tlf. 031/85 100.

VIKING INTERDATA

EDB SERVICESELSKAP OG REGNSKAPSBYRÅ
GRØNLAND 4 - 1750 HALDEN.

FFSB

FORSVARETS FELLESSAMBAND
Administrasjonen har ansvaret for prosjektering, bygging og drift av avanserte kommunikasjonssystemer innenfor elektronikk og radio. Utstrakt samarbeid med både norsk og utenlandsk industri bygger opp og videreutvikler stadig ny kompetanse. Det gis derfor betydelige muligheter for personlig utvikling i et avansert elektronikk- og radiomiljø.

KONSULENT

I Forsvarets fellessamband er ledig fast stilling som **konsulent kode 0011** ved Regnskapskontoret, Administrasjonsavdelingen.

Arbeidet omfatter hovedsakelig merkantil saksbehandling i forbindelse med FFSBs økonomiforvaltning. Administrative datasystemer er i vesentlig grad tatt i bruk. Søkere bør ha høyere merkantil utdanning og relevant praksis helst fra budsjett- og regnskapsarbeid i Forsvaret. Søkere med videregående skole/distriktshøgskole og befalsutdanning innen det administrative område, samt variert praksis fra økonomitjeneste i Forsvaret vil også komme i betraktning. Gode engelskkunnskaper og kjennskap til EDB er nødvendig.

Lønn i h.h.t. lønnstrinn 18-22 i Statens regulativ, kr. 112.940,- til kr. 136.126,- pr. år. Fra lønnen trekkes 2% til Statens pensjonskasse. Godkjent skjermbilde må foreligge før tiltredelse.

Nærmere opplysninger om stillingen samt arbeidsmiljøet kan fås ved henvendelse til førstekonsulent Y. Bjørklund, tlf. (02) 42 45 46, linje 232.

Søknad med bekreftede attester/vitnemål sendes innen 25. januar 1984 til:

Forsvarets fellessamband
Personalavdelingen, Oslo mil/Akershus, Oslo 1.

Kontorarbeide — Administrasjon

KONTORMEDARBEIDER
Til vårt Oslokontor søkes nøyaktig og ansvarsbevisst dame/mann. Gjerne med kjennskap til fortolling. Ellers vanlig kontorarbeid, bl. a. fakturering og noe bokholderi. Stillingen vil efterhvert bli meget selvstendig.
Skriftlig søknad
NORSK GRENSE-KLARERING A/S
Postboks 3743, Gamlebyen, Oslo 1. T. 67 27 10.

Vårt ordre-/lagerkontor, på Kløfta
SØKER LEDER.
Kjennskap til EDB, telex og engelsk er ønskelig.
Skriftlig henvendelse til:
Arne J. Vangbo A/S
Postboks 98, 2040 Kløfta. Telefon 06/98 12 20.

STATS TJENESTE MANNS KARTELLET

Kartellet er den største hovedsammenslutning i staten. 23 fagforbund i LO er tilsluttet Kartellet med tilsammen 115 000 statstilsatte medlemmer.

Kontormedarbeider

Vi søker etter en vel kvalifisert medarbeider som på selvstendig grunnlag kan ivareta varierte arbeidsoppgaver innenfor feltet kontorarbeid. En vesentlig oppgave vil være maskinskriving.

Statstjenestemannskartellet er en arbeidstaker-organisasjon for ca. 115 000 statstilsatte tilsluttet Landsorganisasjonen. Vi haret lite, men godt miljø og baserer oss på et nært samarbeid i hele staben. Stillingen er lønnet som kontorfullmektig i lønnstrinn 10—15 i statens lønnsregulativ, f.t. kr. 82 872—100 470 pr. år. Ved fastsetting av lønn vil tidligere praksis bli godskrevet.

Søkere kan få nærmere opplysninger ved å ringe tlf. (02) 40 10 51 (Øverby - Muan). Søknader sendes innen *20. januar 1984* til

STATSTJENESTEMANNSKARTELLET
A/S Statstilsattes Hus, Møllergt. 10, Oslo 1

A/S Klaveness Chartering/Torvald Klaveness & Co. A/S driver en omfattende shippingvirksomhet hovedsakelig innenfor tørrlastmarkedet. Operasjonen av Panamax skip og storbulk, er organisert innenfor en egen divisjon — Baumarine. For tiden består Baumarine divisjonen av 20—30 personer.

SEKRETÆR — SHIPPING

søkes for snarlig tiltredelse til variert kontorarbeid i ungt, aktivt, internasjonalt og hyggelig miljø. Du bør ha sekretær/handelsskole, være rask på skrivemaskinen/tekstbehandling, beherske engelsk godt både skriftlig og muntlig og ha god ordenssans.

Vi holder til sentralt på Hoff og arbeidstiden er fra kl. 08.30—16.00.

Vennligst send skriftlig søknad med kopier av attester og vitnemål snarest.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til Christine Wyller, tlf. 55 38 80.

TORVALD KLAVENESS & CO. A/S
Høvfaret 17, Oslo 2

Høyre søker

kontorfullmektig til sin avis

Vår kontorfullmektig ønsker å gå over i annen virksomhet, og vi søker hennes etterfølger.

Høyres Avis er partiets hovedorgan, og den utkommer hver uke i et opplag på 10—15 000. Avisen holder til i trivelige lokaler i Høyres Hus i Oslo sentrum, og vi har en rekke av våre arbeidsrutiner lagt opp på EDB.

Stillingen innebærer bl.a. ansvar for abonnentkartoteket og kontakt med vårt trykkeri, fakturering, regnskap og annet vanlig kontorarbeid. Dersom vår nye medarbeider også har lyst og evne til å delta i den videre utvikling og markedsføring av avisen, ville det bli satt stor pris på.

Lønn og øvrige betingelser efter avtale. Høyre har egen pensjonskasse, og partiets funksjonærer har gode utviklingsmuligheter gjennom interne skoleringstilbud, hospitant- og stipendordninger.

Nærmere opplysninger ved henvendelse avisens disponent Øystein Graver, redaktør Hans Kr. Hogsnes eller kontorfullmektig Grete Lund Vang. Alle tre kan treffes på tlf. (02) 42 94 20.

Tiltredelse så snart som mulig. Skriftlig søknad vedlagt attester og vitnesbyrd sendes innen 20. januar til

Høyres Hovedorganisasjon,
Postboks 1536 Vika, Oslo 1.

H. C. A. Melbye A/S er et salgsselskap med egenproduksjon og agenturer, først og fremst innenfor Elverkmateriell og elektronikkomponenter.
Til Melbye-gruppen hører også selskapet Nordiska Redskaps AB, Stockholm. Gruppen beskjeftiger totalt ca. 90 mennesker og har en årsomsetning på ca. 70 mill. N.kr.

H·C·A M

SAKSBEHANDLER

Vi søker medarbeider til nyopprettet stilling som saksbehandler innenfor produktgruppen elverk i avdeling MA.

Stillingen vil gi utfordrende og varierte arbeidsoppgaver innenfor salgs- og innkjøpsarbeide og prosjektoppfølging.

Vi ser det som en fordel om vår nye medarbeider har erfaring og/eller teknisk bakgrunn fra tilsvarende bransje.

Vår nye medarbeider bør ha gode engelskkunnskaper, tysk også en fordel, da de fleste av våre leverandører ligger utenfor Norge.

Passende alder 25—35 år.

Stillingen er krevende og gir gode muligheter for personlig og faglig utvikling i et teknisk miljø.

Vårt tilbud er: Utfordring, hyggelig miljø, lønn efter kvalifikasjoner, pensjonsordning.

Vennligst ta kontakt med E. Berge, som står til tjeneste om flere opplysninger ønskes.

Send din søknad med attestkopier mrk. «E.B.» snarest mulig.

H·C·A MELBYE
AKSJESELSKAP
Haavard Martinsens vei 19
Postboks 8 Haugenstua, Oslo 9
Telefon: (02) 10 60 50

NORSKE MEIERIER

KONTOR-ASSISTENT

Vi trenger for 1984 en vikar til vårt kontor. Mulighet for fast ansettelse. Søkere bør helst ha handelsskole, kontorpraksis og øvelse i maskinskrivning.

NORSKE MEIERIERS SALGSSENTRAL

Avd. Ulven, Persvn. 22, Oslo 5. Tlf. 64 25 90.

NFPU

Norsk Forbund for Psykisk Utviklingshemmede (NFPU) er en interesseorganisasjon av psykisk utviklingshemmede, foreldre og andre pårørende og interesserte. Ifølge sin formålsparagraf skal organisasjonen arbeide for at samfunnet yter psykisk utviklingshemmede full rettferd på linje med enhver norsk borger. Forbundet har ca. 10.000 medlemmer fordelt på 220 lokallag i 19 fylkeslag.

Sekretær

Vi søker etter sekretær til vårt kontor i Oslo. Søker må ha erfaring fra kontorarbeid. En del korrespondanse på engelsk.
Makinskrivning etter konsept og diktafon.
Stillingen lønnes som kontorfullm. etter Statens regul. I. kl. 9–15.
Spørsmål vedrørende stillingen kan rettes til forbundsleder Harald Røhmen, tlf. (02) 41 78 15.
Skriftlig søknad sendes innen 16. januar 1984. Tiltredelse snarest.

Norsk Forbund
for Psykisk Utviklingshemmede
Nedre Vollgate 9, Oslo 1. Tlf. (02) 41 78 15.

Thai Scanda Import Export Co., Ltd. søker medarbeider på kontoret.

T.S.I.E. eies og drives av kristne, og ble etablert i Norge i 1982. T.S.I.E. utvikler seg til å bli et internasjonalt handelshus med forgreninger til flere land, spesielt i Asia.
I Sverige er vi registrert under navnet Thai Scanda International, Sweden. Vi har ellers kontor i USA og Bangkok. I 1984 vil vi også bli å finne i Danmark.

Selskapet er i sterk vekst, og vi trenger derfor en som kan ta seg av følgende oppgaver:

— Maskinskrivning etter diktat, da spesielt engelsk.
— Teleks
— Lettere maskin-bokføring over EDB.
— Allsidig kontor-/arkiv-arbeide.

Videre er det å fortelle at T.S.I.E. er engasjert i misjonsarbeide og sosiale hjelpetiltak.

Send din søknad med attester til:
Thai Scanda Import Export Co. Ltd.,
Postboks 9152, Vaterland, Oslo 1, eller ta kontakt med Konsulent Vegard Nielsen på tlf. (02)42 61 34.

TSIE

ORKLA INDUSTRIER A·S

er et kombinert industri- og investeringsselskap med vari ert og omfattende virksomhet og ca. 2 500 ansatte. Selskapets Fondsseksjon forvalter en av Norges største verdipapirporteføljer og konsernets likvide midler.

For vår Fondsseksjon søkes

SEKRETÆR/SKRIVEHJELP

for snarlig tiltredelse. Den viktigste arbeidsoppgaven vil være maskinskriving, og det kan dessuten bli behov for generelt sekretærarbeid.

Vi stiller krav til

— Erfaring med maskinskriving og helst kjennskap til tekstbehandling.
— Gode norskkunnskaper og generell språkfølelse.
— Personlige egenskaper som ansvarsfølelse, pålitelighet og fleksibilitet.

Vi kan tilby gode betingelser og arbeid i et lite, men aktivt miljø.

Stillingen vil være plassert ved Orkla Industriers Oslokontor. Spørsmål om stillingen kan rettes til soussjef Kjell Bugge på telefon (02) 41 82 42.

Skriftlig søknad vedlagt attestkopier sendes til
Orkla Industrier A/S, Fr. Nansens plass 4 - Oslo 1,
innen 13. januar 1984.

H. Aschehoug & Co. har mer enn 100 års tradisjon som et ledende og uavhengig norsk kulturforlag. Forlagets omfattende utgivelsesprogram spenner over norsk skjønn- og generell litteratur, barne- og ungdomsbøker, billigbokserier, fagbøker og verker, skolebøker og annet undervisningsmateriell.

SEKRETÆR

FORLAG

I vår avdeling for høgskole- og universitetsbøker trenger vi en sekretær til blant annet
- allsidig kontorarbeid (maskinskriving, kopiering, arkivering o.l.)
- tekstbehandling (opplæring vil, om nødvendig, bli gitt)
- korrekturlesing og «rydding» i manuskripter kan også være aktuelle arbeidsoppgaver.

Kjennskap til forlagsarbeid en fordel. Søkere bør ha sekretærbakgrunn.
Lønn etter avtale. Arbeidstid 8.00 til 16.00. Fri hver lørdag. Personalforsikringer. Kantine.

Tiltredelse snarest.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til redaksjonssjef Ove Narvesen.

Søknad med kopi av vitnemål og eventuelle attester sendes innen 13. januar 1984 til personalkontoret. Merk konvolutten «sekretær - høgskole».

H. Aschehoug & Co.
Sehesteds gate 3, Oslo 1. Tlf. (02) 42 94 90.

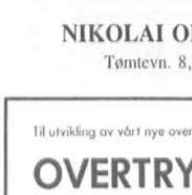
ASCHEHOUG

Arkivering - deltid

For en 3—4 måneders periode søker vi snarest en voksen medarbeider til å utføre våre arkiveringsrutiner. Ca. 4 timer daglig.
Vedkommende bør ha utpreget nøyaktighetssans og helst erfaring i tilsvarende arbeid. Stillingen kan passe aktiv pensjonist.
Henvendelse S. Edvardsen i tlf. 42 33 90.

Gallus-Plesner A/S
Ortopedisk avdeling, Pilestredet 7, Oslo 1.

Korrekturleser
Vikariat



Til vår stoffkorrekturavdeling søker vi en ny medarbeider. Den ledige stilling er et vikariat, i tidsrommet 1. februar 1984 – 31. desember 1984.

Arbeidet vil bestå i vanlig spaltekorrektur. I tillegg til dette bør den nye medarbeider også kunne lese kritisk korrektur.

Den nye medarbeider bør ha minimum examen artium eller tilsvarende. Egenskaper som nøyaktighet, ordenssans og evne til samarbeide er absolutt nødvendige. Praksis fra tilsvarende arbeide er ønskelig.

Den ledige stilling medfører skiftarbeide og arbeide annenhver helg, og har et samlet timetall på 122,5 timer pr. måned. Den nye medarbeider må på kort varsel kunne akseptere forandringer i gjeldende arbeidsordning.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til korrekturssjef Tore Mitsem på telefon 20 50 60, linje 505.

Skriftlig søknad, vedlagt kopier av vitnemål og attester, sendes Aftenposten, Personalavdelingen, Postboks 1178 Sentrum, Oslo 1.

Aftenposten

Tre enmannsbedrifter i felles kontorer søker

ASSISTENT/ SEKRETÆR

til å være vårt «faste punkt i tilværelsen».

Allsidig kontorarbeid, fra maskinskrivning, telex og arkivering til assistanse i konsulentoppdrag.

Søkere må beherske engelsk skriftlig og muntlig, være nøyaktig og systematisk og ha noe sans for tallbehandling. Kjennskap til elementær bokføring en fordel.

Søkere må dessuten ha lyst og evne til god kontakt med mange klienter ved tilrettelleggelse av møter og i en telefon som ringer mye.

Noe overtidsarbeid må påregnes når vi har det særlig travelt.

Nærmere opplysninger i telefon 41 80 95. Skriftlig søknad til

Jan Tore Odegard,
Rosenkrantz gate 22, Oslo 1.

Prøv en liten annonse selv! De kan ringe Telefonannonser på direkte linje (02) 41 89 89.

TYPOGRAFER

Vi trenger to typografer til vårt dataanlegg.
I oktober innstallerte vi en ny Linotron 202 og Teleekonomi KTL 2000 SF + DCM.
De som tilsettes må enten kjenne maskinene eller være villig til å lære dem å kjenne.
Trykkeriet har moderne, lyse lokaler på Kolbotn.

NIKOLAI OLSENS TRYKKERI A·S
Tømtevn. 8, Kolbotn – Telefon 80 89 00

Til utvikling av vårt nye overtrykkeri/reproavd. søker vi en

OVERTRYKKER

med interesse for paste-up og erfaring fra repro.
Venligst ta kontakt med disp. Dagfin Olsen for nærmere opplysninger.
Søknadsfrist 14. jan. 1984.

KIRSTES BOKTRYKKERI A.S
Malmøgt. 7, Oslo 5. Tlf. 02/37 76 07.

Ing. I. Hjartøy A/S er et rådgivende ingeniørfirma i elektroteknikk.

Firmaet ble etablert i 1976 og beskjeftiger idag 7 personer. Vi arbeider vesentlig med planlegging av elektriske installasjoner for industribygg og aviser og har oppdrag over hele landet.

Vi søker:

TEGNER

helst med erfaring i skjemategning.

Vi tilbyr lønn etter kvalifikasjoner og erfaring.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til ingeniør Hjartøy, tlf. 02/56 65 04 eller 56 74 10.

Skriftlig søknad sendes:

Ing. I. Hjartøy A/S
Bygdøy allé 27 A, Oslo 2.

UNI

UNI FORSIKRING er landets største gjensidige forsikringsgruppe med en forvaltningskapital på 18 milliarder kroner og en årlig premieinntekt på 3.2 milliarder kroner. Vi dekker alle typer forsikring innen liv og skade.
UNI FORSIKRING som er dannet av NORSKE FOLK og NORGES BRANNKASSE, har 1700 ansatte og er representert med 220 kontorer over hele landet.
Vi legger vekt på å utvikle en desentralisert organisasjon med ansvar og engasjement for den enkelte medarbeider, og tilsikter en bedre balanse mellom kvinner og menn i ledende stillinger.

UNI FORSIKRING SØKER DISTRIKTSSEKRETÆR PÅ JESSHEIM

KVINNE ELLER MANN TIL UTFORDRENDE OG SPENNENDE JOBB.

GOD LØNN, DELTID (50%).

Vi ønsker å gi våre kunder bedre service, og vi ønsker å skaffe oss nye kunder. For å oppnå dette, bygger vi opp en aktiv organisasjon av fritidsmedarbeidere som skal besøke kundene på oppdrag samt selge nye forsikringer.
Full opplæring vil bli gitt.

Distriktssekretærens oppgave består i å få denne organisasjonen til å virke. Som støtte i dette arbeidet bruker vi EDB.

Personen vi søker må
— kunne arbeide systematisk
— være initiativrik og utholdende
— kunne arbeide selvstendig innenfor et team

Er du interessert, så ta kontakt med distriktssjef Steinar Knoph, tlf. (06) 97 16 11.
Skriftlig søknad sendes innen 16.1.84 til
UNI FORSIKRING, Boks 272, 2051 Jessheim

UNI FORSIKRING
Norske Folk Norges Brannkasse

Produksjon — Teknikk

SNEKKER
ansettes i eldre håndverksbedrift.
Christoffer Haussen A/S,
Toftesgt. 47, Oslo 5. Tlf. 35 59 47.

Øvet blikkenslager
søkes til utvendig arbeide.
SIGFRED BENTZEN & SØNN A/S
Sverresgt. 4, Oslo 6, tlf. 19 56 18/ 19 97 92.

Elektromontør — hjelpemontør, med praksis, søkes til mindre inst. firma.
Elektro-Service
Uelandst. 59, tlf. 35 06 35.

tele-type

Vi søker en dyktig perforator, eller en som er dyktig på skrivemaskin for opplæring.
God lønn, –fleksitid, –hyggelige arbeidsforhold, og varierte arbeidsoppgaver.
Fortrinnsvis grafisk faglært.
Spør etter Odd Jøndahl
tlf. 20 03 27 eller 20 03 62

ft-service
Fotosats og Repro as
Universitetsgt. 11, Oslo 1

AVIONIKKINSTRUKTØR

Til vår tekniske opplæringsavdeling på Fornebu søker vi en instruktør for avionikkområdet.

Søkere bør ha

— eksamen fra ingeniørhøyskole eller tilsvarende, fortrinnsvis elektronikklinje.
— kjennskap til digital-/mikroprosessorteknikk
— kjennskap til avionikk-systemer i fly.

Søkere må ha interesse for undervisning og bruk av moderne mediautstyr samt beherske norsk og engelsk såvel muntlig som skriftlig.

Skriftlig søknad med kopi av attester og vitnesbyrd bes sendt SAS Personalavdeling, 1330 Oslo Lufthavn, snarest og senest innen 15.1.1984.

SAS

Asplan As, Institutt for samfunnsplanlegging er en privat, uavhengig stiftelse med formål å drive konsulentvirksomhet innenfor alle former for samfunnsplanlegging.
Virksomheten utøves gjennom aksjeselskapet Asplan As som har ca. 150 ansatte ved kontorer i Bergen, Bodø, Kristiansand, Lillehammer, Sandvika, Stavanger og Trondheim. Asplan er partner i Norconsult A/S.

asplan
Asplan Institutt for samfunnsplanlegging

Sandvikakontoret har vel 40 medarbeidere. Av dette inngår 12 ingeniører/sivilingeniører i en Samferdselsgruppe.

Nå søker vi
SIVILINGENIØR VEG OG TRAFIKK

Vi ønsker å ansette en sivilingeniør med 5—10 års erfaring, fortrinnsvis fra detaljplanlegging/prosjektering av vei og trafikkanlegg. Vedkommende vil bli overlatt ansvaret med å videreutvikle vår kompetanse innen dette fagområdet ved vårt kontor i Sandvika.

Asplan har for tiden et ND 100/CE-anlegg med en serie terminaler som muliggjør utstrakt bruk av EDB.

Vi kan tilby interessante arbeidsoppgaver i et tverrfaglig miljø. Lønn etter kvalifikasjoner. Det blir lagt stor vekt på faglig utvikling både gjennom interne seminarer og ved å stille midler til rådighet for etterutdanning.

Interesserte kan ta kontakt med sivilingeniør Knut Aamodt for nærmere opplysninger, tlf. 02/54 33 50.

Søknad bes sendt innen 12. januar 1984 til

ASPLAN As
Institutt for samfunnsplanlegging
Postboks 25, 1301 SANDVIKA

Norsk Veggmontasje A/S
Bedriften søker erfarne gipsplatemontører. Gode betingelser. Arbeidet skal foregå i Oslo-området.
T. 63/83 35 31.

SVAKSTRØMSTEKNIKER

For rep. av Hammondorgler

Vi søker for snarlig tiltredelse svakstrømstekniker med fagbrev radio/TV eller annen relevant utdannelse for reparasjon av Hammondorgler.
Sentralt beliggende arbeidsplass ved Økern T-banestasjon.

HAMMOND NORGE A.S
Lørenfaret 1, Oslo 5. Tlf. 64 40 70.

ARBEIDENDE FORMANN

Vi søker ny leder til vårt måletekniske laboratorium i Koksaverkstedet, Fornebu.

Laboratoriets funksjon er å kalibrere selskapets elektroniske, pneumatiske og hydrauliske måleutstyr, så disse til enhver tid kan tilbakeføres til internasjonale standarder.

Den som ansettes må ha elektronisk utdannelse på teknisk fagskolenivå (gjerne være utdannet i Luftforsvaret) og ha flere års praksis fra relevant virksomhet, samt legning for ledelse.

Skriftlig søknad med kopi av attester og vitnesbyrd bes sendt SAS Personalavdelingen, 1330 Oslo Lufthavn, snarest og senest innen 15.1.1984.

SAS

E B ENGERS BOKTRYKKERI

Engers Boktrykkeri A/S, Otta er en moderne grafisk bedrift med setteri, foto/repro, trykkeri og bokbinderi. Bedriften har ca. 50 ansatte og omsetningen i 1983 vil bli ca. 19 mill kr.
Hovedtyngden av kundene ligger i Oslo-området.
Otta har et variert næringsliv og servicetilbudene er godt utbygd. Det finnes allsidige fritids-tilbud og mulighetene for friluftsliv er meget gode.
Otta har videregående skole.

Til å lede vårt setteri søkes:

SETTERI-FAKTOR (AVDELINGSLEDER) med erfaring og interesse for EDB.

Arbeids-/ansvarsområder:
— Daglig ledelse av setteriet
— Kvalitets-/produktkontroll
— Kontakt med fagmiljøer innen grafisk bransje og EDB
— Lære opp/utvikle medarbeidere innen EDB, kommunikasjon og konvertering.
— Bedriftsledelsens rådgiver i EDB-spørsmål
— Utstrakt kundekontakt

Kvalifikasjoner:
— Typografisk- og/eller EDB-utdannelse med solid og relevant praksis
— Samarbeidsvillig og fremtidsrettet legning.
— Stor arbeidskapasitet og kreative evner

Vårt setteri består idag av CRT 13 anlegg fra ND Comtec, APS-5 fotosetter, tastebord og kommunikasjonsutstyr.

Engers Boktrykkeri A/S er inne i en positiv utviklingsperiode, og vil delta aktivt i utviklingen av EDB- og kommunikasjonssystemer fremover.
Vedkommende vil derfor få en interessant oppgave ved å delta i dette arbeidet.

Nærmere opplysninger kan fås ved Stein R. Enger eller Bjørn Mæhlum, tlf. (062) 30 166.

Skriftlig søknad med kopier av attester og vitnemål sendes innen 20. januar til:

ENGERS BOKTRYKKERI A/S
Postboks 53, 2671 Otta

NORGES SKIPSFORSKNINGSINSTITUTT
BOKS 4125 – VALENTINLYST, 7001 TRONDHEIM

nsfi

Norges Skipsforskningsinstitutt er tilknyttet Norges Teknisk-Naturvitenskapelige Forskningsråd. Instituttet utfører forsknings- og oppdragsvirksomhet for skipsbyggerier, rederinæring, offshoreindustri og offentlig forvaltning. Det er idag 325 ansatte ved NSFI's avdelinger i Trondheim, Oslo og Sandefjord.

Instituttet arbeider med en rekke interessante og krevende oppgaver innen drift og vedlikehold av maskinerisystemer både for skip og offshore. Vedlikeholdsoperasjoner og andre aktiviteter i denne forbindelse setter store krav til administrasjon og samordning av ressurser, og vi søker derfor etter en person som vil arbeide innentor området

TEKNISK OPERASJONSANALYSE

Vi reflekterer over søkere innen kategoriene

DR.ING./SIV.ING./CAND.REAL.

eller tilsvarende bakgrunn.

Av aktuelle arbeidsområder i tilknytning til drift og vedlikehold av marine maskinerisystemer kan nevnes:

- vedlikeholdsadministrative systemer
- operasjonsanalyser
- tilgjengelighetsanalyser

Arbeidet vil i stor grad bli tilknyttet vårt EDB-miljø, og simulering ved hjelp av SIMULA, SLAM II og andre programmeringsspråk vil stå sentralt.

Instituttet disponerer et velutbygd EDB-anlegg for kjøring mot eksterne regneanlegg (RUNIT, Fjerndata, etc.), et VAX 11/780-anlegg, et HP-3000-anlegg og en rekke HP-1000 minimaskiner som er koblet sammen i et lokalt datanett.

Stillingen innebærer nært samarbeide med næringen og erfaring fra drift av skip eller offshore installasjoner vil være en fordel, men nyutdannede vil også komme i betraktning. Arbeidet setter store krav til såvel selvstendighet som evne til samarbeide.

Lønn etter avtale. Medlemskap i Statens Pensjonskasse, samt andre forsikringsordninger. Fleksibel arbeidstid. Gode etterutdanningsmuligheter.

Ytterligere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til fagsjef Malvin Villabø eller avd.leder Magnus Rasmussen, tlf. (07) 59 55 00.

Søknad med attestkopier og vitnemål sendes innen 15. januar 1984.

MALERE/TAPETSERERE

for fast ansettelse søkes snarest til nybygg- og rehabiliteringsarbeider.
Vennligst ring malermester Nielsen for nærmere avtale.
Tlf. 02/80 80 81/80 80 82.

MALERFIRMAET NILSEN & NILSEN

Sam. Eydes vei 11, 1412 Sofiemyr (Kolbotn).

HAMAR, VANG OG FURNES KOMM. KRAFTSELSKAP

Avdelingsingeniør II

Ved kabelavdelingen er stilling som avdelingsingeniør II ledig.

Arbeidet består i planlegging og oppfølging av nyanlegg og ombygginger i 10 og 0,23 kV-kabelnett med kiosker og fordelingstranformatorer, samt oppgaver i forbindelse med driften.

Stillingsinnehaveren kan bli pålagt deltagelse i hjemmevaktordning.

For stillingen kreves eksamen fra ingeniørhøyskole, elektrolinjen, eller tilsvarende utdannelse.

Stillingen avlønnes som avdelingsingeniør II (stillingskode 6604) i Ltr. 14—21 med topplønn for tiden kr. 129 606,- pr. år. Ekstra kvalifisert søker kan med forbehold om styrets godkjennelse plasseres i høyere stillingskode.

Pensjonsordning med f.t. 2% innskudd.

Kraftselskapet kan være behjelpelig med å skaffe leilighet.

Søknad med bekreftede kopier av vitnemål og attester sendes HVF innen 16. januar 1984.
Ved ansettelse forlanges helseattest av ny dato.

HAMAR, VANG OG FURNES KOMM. KRAFTSELSKAP
Postboks 368, 2301 Hamar. Telefon 065/21 020.

Statoil eies av den norske stat og ble opprettet etter vedtak av Stortinget i 1972. Selskapet ivaretar statens forretningsmessige interesser innen undersøkelse, utbygging, produksjon, transport, videreforedling og salg av olje og gass og annen tilknyttet virksomhet. Statoil er blant annet operatør for utbygging og drift av Gullfaksfeltet og for gasstransportsystemet Statpipe.

DIVISJON FOR TEKNOLOGI OG UTBYGGING

Overingeniør materialteknikk — Asker

Til Materialteknisk seksjon i Konstruksjonsavdelingen søker vi overingeniør.

Divisjonen har ansvaret for gjennomføring av Statoils utbyggingsprosjekter, produksjonsanlegg til havs, transportsystemer og mottakersystemer for olje og gass. Aktivitetene omfatter alle faser fra prosjektering til ferdig bygget anlegg.

Overingeniøren vil delta i interne og eksterne prosjekter innen ett eller flere av nevnte arbeidsområder i forbindelse med bygging av plattformer og rørledninger

- **materialspesifikasjoner/designkriterier**
- **rådgivning materialvalg**
- **sveiseteknologi**
- **bruddmekanikk**
- **skadeundersøkelser**
- **forskning og utvikling**

Stillingen ønskes besatt av person med utdanning fra universitet eller teknisk høgskole og noen års relevant erfaring.

Stillingen vil medføre en del reisevirksomhet i inn- og utland. Det er nødvendig med gode engelskkunnskaper.

Arbeidsstedet vil være Asker.

Lønn etter kvalifikasjoner.

Selskapet ønsker en jevnere fordeling mellom kjønnene og oppfordrer derfor kvinner til å søke.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til Bjørn Lian og Asle Nøklebye, tlf. (04) 57 70 00 eller H. Hannisdal, tlf. (02) 78 53 20.

Skriftlig søknad med vitnemål, attester og referanser sendes innen 13. januar 1984.

Konvolutten bes merket T&U-1/84.

statoil
Den norske stats oljeselskap a.s
Postboks 300, 4001 Stavanger

SIEMENS

Våre avdelinger i Trondheim, med underavdelinger i flere byer nordenfjells, representerer de fleste områder innenfor elektroteknikken. Vi driver anleggs-, handels-, installasjons- og produksjonsvirksomhet. Avdelingene har i dag tilsammen ca. 1.300 ansatte.

SYSTEMKONSULENT I NYOPPRETTET INFORMASJONS-/BRUKERSENTER

Våre organisasjonsavdelinger i Oslo og Trondheim ivaretar interne oppgaver vedrørende systemutvikling og rasjonalisering. Vi har et godt samarbeid med Siemenskonsernet forøvrig i Skandinavia og Vest-Tyskland. Vårt sentrale dataanlegg består av Siemens 7.748 og Siemens 7.551 og kjører under operativsystem BS 2000. Vårt transdatanett er utbygd over hele landet og de fleste avdelinger har terminaldrift — ca. 300 terminaler.

VI SØKER:
En medarbeider som skal ivareta oppgavene i et nyopprettet informasjonssenter i Trondheim. Vedkommende bør være utadrettet og kunne sette seg inn i brukernes opplikasjonsbehov. Rådgivning i brukerverktøy vil være den sentrale oppgaven.

ARBEIDSOPPGAVER:
— Vurdering og utprøving av software som brukerne selv kan benytte både på stormaskin og forskjellige mikromaskiner
— Oppkæring av brukerne i de aktuelle hjelpemidler og brukerverktøy, utarbeiding av kurs og dokumentasjon
— Koordinering og veiledning i bruk av standard software (applikasjonspakker) og styring av den brukerdrevede EDB-utvikling gjennom sentral registrering og oppfølging
— Legge driftsforholdene til rette for brukerdrevet aktivitet mot sentrale dataregistre

KVALIFIKASJONER:
— Ingeniørhøyskole, BI, distriktshøyskole el. tilsvarende
— Programmeringskunnskaper (COBOL, BASIC)
— Erfaring fra brukerverktøy på mikromaskiner

VI TILBYR:
Gode oppkæringsmuligheter
— Lønn etter kvalifikasjoner
— Fleksibel arbeidstid
— Ordnede sosiale forhold
— Hjelp til å skaffe bolig

Nærmere opplysninger kan fås ved henvendelse til avd.sjef G. Husby, tlf. 07/96 55 11 app. 344.

Skriftlig søknad med kopier av attester og vitnemål bes sendt innen 25.01.84 til

SIEMENS A/S Personalavdelingen Postboks 324, 7001 Trondheim

Transport — Lager

LAGERMEDARBEIDER

Vi søker en driftig og nøyaktig medarbeider til vårt engroslager, for omgående tiltredelse.
Arbeidsoppgavene er særdeles allsidige, og kan til dels tilpasses den enkelte. Førerkort en forutsetning.
Våre produkter er posters, kort og papirvarer. Varesortimentet forøvrig, sterkt ungdomsrettet.
Vi tror en ungdom i alderen 18—25 år vil passe best til stillingen.
Lyst på jobben?
Ring snarest, 02/35 58 92, disponent Berglund.

Scandinavian Art Plus A/S
ATHENA/VERKERKE
Thorvald Meyersgate 39, Oslo 5.

Vi er et

FILMBYRÅ

som trenger lagermedarbeider til pakking og kjøring av film og video.
Du som søker bør være ung, rask i oppfattelsen, kunne arbeide selvstendig, regne med mange tunge løft og ha førerkort kl. 1.
Arbeidstiden vår er 8.30 - 16.00 (sommertid: 8.30 - 15.00).
Lønn etter avtale.
Vi trenger deg omgående, så er du interessert send oss noen ord eller ring Helge Møller, tlf: 426890.

INTER-PRESS A/S Film
TLF 02/ 426890 · MUNKEDAMSVN 53 B · OSLO 2 · TELEX 18451

Husstell — Rengjøring — Barnepass

KONTORRENHOLD

Voksen hjelp søkes til pene poster nær Brynseng—Grünerløkka—Økern 5 dager i uken efter kl. 16. Ring for nærmere opplysninger.

Srenholds service a·s
Tlf. 41 55 55, Lilletorget 1, Oslo 1.

Ufør dame o. hjelp. 2 rom til disp. Fri efter avtale. Bm. 1480 Nordberg.

Barnepike søkes til tvillinger, piker, 3 mndr. Fam. bosatt London/Oslo. T. 02/28 39 75 (not.overf.).

HELENE, 8 MNDR., søker snill dagmamma 2 dager i uken. T. 29 85 52.

Rengjøringshjelp søkes 1 g. pr. uke ca. 4 t., helst torsdag. Røa v/Golfbanen. Tlf. e. kl. 15: 50 09 86.

Høybråten. Dagmamma ønskes til ½ stilling til 9 mndr. gml. gutt. T. 16 29 58.

VOKSNE RENHOLDERE søkes til poster i Sentrum. Referanser kreves. Tlf. 80 63 19.

Praktikant søkes snarest til 2 gutter, 7 og 5 år (skole og barneh.), og pike, 8 mndr. Mye fri, godt bet. Kan evt. bo på stedet. T. 19 94 54, e. kl. 17.

Praktikant ønskes til 2 små gutter, Slemdal i Oslo. Hybel, lite husarb. og bra vilkår ellers. Henv. 14 96 47, Klaveness.

Trenger du jobb? Jente/praktikant ø. for lettere husarb. og følge/hente 2 barn i barnehave, Kaldbakken. T. 57 75 66.

Voksen dame søkes til reng}. av kontorer, gard., etc., kl. 7 10. **Krogseth Produksjon A/S** Bergensgt. 41, Oslo 4. Tlf. 23 68 85.

Dagmamma ønskes til Kristian, 2 år, snarest, i Lambertseterdistriktet. Kontakt Toril Ytterhus, tlf. 42 89 00 kl. 8 15.

Praktikant søkes til familie på Ris med 2 barn, pike 11 år og gutt 3 år. Hvis ønskelig, eget rom m/bad hos oss. Henv. tlf. kontor: 48 06 65, privat: 14 85 80.

GREI RENGJØRINGSHJELP ønskes 1 g. pr. uke til lettstelt enebolig Vettakollen. En fordel om du disp. bil den dagen. Godt betalt. Henv. Vik, tlf. 14 09 39.

Barnekjær praktikant søkes til Gunhild 5 år, Ida 3 år og Bernt 5 mnd. Jentene i barnehave. Kan bo på stedet. Nær Blindern. Ring Wankel, t. 46 52 88, e. kl. 15.30.

Praktikant søkes til pass av Helle, 6 år, og Kristian, 9 år. Hyggelig rekkehus-miljø, Oslo v. Mange praktikanter i området. Eget rom m/TV + dusjbad. Henv. Liv og Gerhard Endresen, Skogbrynet 9E, Oslo 2. Tlf. 55 72 10.

PRAKTIKANT/DAGMAMMA søkes til 3 barn, 1, 7 og 9 år, 3 4 dager i uken. Vi vil helst at du kommer hjem til oss. Bor på Besserud ved Holmenkollbanen. Fri alle skoleferier. Henv. Leinaas, Ankervn. 16 F, Oslo 3. Tlf. 14 98 30.

Dagmamma/praktikant
Tim 1 år, søker praktikant snarest mulig. Kan bo på stedet.
Henv. Nina Iversen,
Sporveisgt. 29, Oslo 3,
tlf. 02/46 34 37 e. kl. 17.

RENHOLD

Vi søker medarbeidere til renholdsposter på formiddagen og om ettermiddagen.
Ta kontakt med oss for nærmere opplysninger i tiden 10.00—15.00 dersom du er interessert i arbeide følgende steder:
Skullerud - Oslo sentrum - Bjerkebanen - Økern - Kalbakken - Furuset.

romerike renhold as
Havnegt. 2, Lillestrøm.
Tlf. 71 62 60.

Vil De lære mer sprog? Undersøk hvilke muligheter De har for å få effektiv og god undervisning. Rubrikken UNDERVISNING - INSTRUKSJON i Aftenpostens morgenutgave er stedet hvor skoler, kursarrangører og privatpraktiserende pedagoger fremlegger sine planer og tilbud. Rubrikken bragte i 1981 gjennomsnittlig 94 annonser hver uke.

Praktikant/dagmamma,
som kan komme hjem til oss på Skøyenåsen, Oslo 6, og passe Ingrid (3) og Kjersti (7), ønsker vi oss snarest, Smedstad, tlf. 27 60 66 e. kl. 16.

BARNEKJÆR PRAKTIKANT

Janicke 9 år og Vivi 7 år søker sporty, grei praktikant, som kan bo hos oss. Glad i og lage mat. Fordel med sertifikat. Mye fritid. God lønn. Koselig værelse. Tlf. 14 95 14, Hedda Sponland.

Særskilte stillinger

Ungdom - Studenter!

TJEN KR. 3780,- PR. UKE
Ikke dørsalg

Jenter og gutter med gymnas eller tilsvarende søkes til morsom markedsføring i team sammen med hyggelig ungdom på din egen alder. (Min. 8 uker).
Vi tilbyr full opplæring og penger fra første dag.
Ring tlf. 41 23 61-42 65 83, kl. 10—15.

ARNKRONE A/S
Dronningensgt. 24, 2. etasje, Oslo 1.

NETS

Informasjons- og organisasjonssekretær

Stillingen som informasjons- og organisasjonssekretær i Norsk Elevsamskipnad for Teknisk Studerende (NETS) er ledig for tiltredelse snarest.

Organisasjonen omfatter 10 000 teknisk studerende innen høgre utdanning og videregående opplæring over hele landet.

Stillingen ønskes besatt av en person med journalistisk bakgrunn eller erfaring fra annen informasjonsvirksomhet. Søkeren bør ha organisasjonspraksis. Kjennskap til teknisk utdanning og arbeidslivserfaring er en fordel.

Halve stillingen er avsatt til å redigere vårt medlemsblad «stud. teknikk». Av andre viktige arbeidsoppgaver nevner vi: informasjon, opplæring av tillitsvalgte og utdanningsspørsmål.

Stillingen medfører en del reisevirksomhet. Den som blir tilsatt må kunne arbeide både selvstendig og i nært samarbeid med andre.

Lønnsantydning: Lønnstrinn 16—19.

Stillingen besettes på tre års åremålskontrakt, som kan fornyes med perioder på to år.

Søknad med vitnemål og attester sendes NETS, Youngstorget 5, Oslo 1, innen 10. januar 1984.

Spørsmål om stillingen kan rettes til informasjonssekretær Torgny Alstad eller generalsekretær Dag Johnsen, tlf. (02) 42 50 00.

LINJEAGENTUR - GJENNOMGANG

Som generalagenter for Norge for DDR's statsrederi — DSR, Rostock — søker vi førsteklasses kraft til å lede vår linjeavdeling.

Vedkommende må ha gode språkkunnskaper, engelsk og tysk, samt godt kjennskap til linje-booking/gjennomgangstrafikk/spedisjon.

Må kunne arbeide selvstendig og i team.

Reisevirksomhet må påregnes.

Skriftlig søknad til:

Ragnar Johansen & Co. A/S
Postboks 1373 Vika, Oslo 1.

TROMS FYLKESKOMMUNE

KONGSBAKKEN VIDEREGÅENDE SKOLE
(Tidl. Tromsø Gymnas)

BIBLIOTEKAR

Stilling som bibliotekar ledig. Tiltredelse snarest.

Skolen har allmennfaglig studieretning. Det kreves utdanning fra Statens Bibliotekhøgskole eller tilsvarende.
Stillingen lønnes i lønnsklasse 14—19.
Tilsetting skjer i henhold til lov, reglement og gjeldende avtaler.
Søknadsfrist 25. januar 1984.
Søknaden stiles til Fylkesskolestyret i Troms og sendes gjennom skolen, Postboks 355, 9001 TROMSØ.

KIRKENS NØDHJELP

INFORMASJONSLEDER

Vår informasjonsleder skal ha ett års permisjon og vi søker en vikar. Mulighet for fast ansettelse.

Informasjonslederen er ansvarlig overfor generalsekretæren. Han har ansvar for avdelingens samlede virksomhet. I tillegg til informasjonsleder har avdelingen idag fem ansatte. Kunnskap og/eller erfaring fra u-land er en forutsetning. Administrativ erfaring og utpreget evne til samarbeid er vesentlig.

Henvendelse rettes til administrasjonssjef Tveter, tlf. 02/46 39 70. Søknad sendes Personalkontoret, Kirkens Nødhjelp, Postboks 5868 Hegdehaugen, Oslo 3, innen 1. februar 1984.

Arbeidet i avdelingen omfatter bl.a.
— Markedsføring (ved hjelp av EDB)
— Informasjon/PR
— Journalistikk
— Film/fjernsyn
— Skole/studiearbeid
— Aksjonsvirksomhet (innsamlinger)

Omorganisering av avdelingen vurderes.

Lønnsplassering: Ltr. 23—25, pluss kompensasjon for ubekvem arbeidstid.

ÅSV

GRUPPEN

Økonomisjef

ÅSV-GRUPPEN omfatter i dag 3 aluminiumverk og en rekke produksjonsenheter for halvfabrikata og ferdigvarer i Skandinavia. Gruppen beskjeftiger i alt ca. 6 600 ansatte. Årdal Verk ligger innerst i Sognefjorden, og har for tiden ca 1 800 ansatte. Årdal som har ca. 7 000 innbyggere, er omgitt av en storslagen natur med attraktivt turterreng. Lokalsamfunnet er meget stabilt og byr på godt utbygget skoleverk, fritidstilbud og servicetilbud.

Vår nåværende økonomisjef går over i ny stilling 1. mars 1984, og vi søker derfor en etterfølger.

Økonomisjefen er direkte underlagt verksdirektøren med følgende arbeidsområder:
— Ledelse av økonomiavdelingen
— Planlegging og budsjettering
— Løpende økonomisk oppfølging av planer og budsjetter
— Videreutvikling av teknisk-økonomiske styringssystemer
— Analyse og vurdering av investeringsprosjekter
— Utarbeidelse av økonomisk informasjon til ansatte og andre målgrupper.

I 1984 vil arbeidet bli sterkt influert av en omlegging av rapporteringssystemet i samband med innføring av resultatenhetsprinsippet ved smelteverkene i ÅSV.

Bedriften gjør utstrakt bruk av elektronisk databehandling i regnskap, produksjon, vedlikehold, innkjøp etc.

Det pågår et utstrakt faglig samarbeid med ÅSV-gruppens øvrige aluminiumverk og den sentrale ledelse.

Stillingen ønskes besatt med en høyt kvalifisert person med kompetanse tilsvarende siviløkonom. Det vil bli lagt stor vekt på evnen til samarbeid med medarbeidere på alle nivåer og til å koordinere flere oppgaver og prosjekter av betydelig omfang.

Bedriften tilbyr gode utviklingsmuligheter, lønn etter avtale og en gunstig pensjons- og forsikringsordning.

Ytterligere opplysninger kan fås hos økonomisjef Bjørnar Langeland, tlf. (056) 61 011, linje 110.

Bedriften skaffer bolig.

Søknad sendes innen 21. januar 1984 i konvolutt merket «Søknad» til

Årdal og Sunndal Verk a.s.
Årdal Verk
Personalavdelingen
5875 ÅRDALSTANGEN

USTAOSET HØYFJELLSHOTELL *står foran en betydelig utvidelse av tilbudet og omorganisering av virksomheten. Bygging av selveierleiligheter og suiter for utleie starter til våren. Ny kursavdeling og nye restaurantfasiliteter etableres, foruten en generell modernisering av selve hotellanlegget.*

DIREKTØR

Vi søker en kreativ og utadrettet person med teoretisk og praktisk erfaring fra markedsføring, økonomi og ledelse.

Erfaring fra næringen en fordel, men ingen forutsetning såfremt søkeren har annen relevant bakgrunn.

Efter byggeperioden vil den rette person bli gitt muligheter til leie/eventuelt overtagelse av hotellet.

Ansettelse snarest eller efter avtale.

Opplysninger om stillingen kan rettes til HORWATH & HORWATH NORGE A/S, ved Dag Aulie eller Andreas Rødven, tlf. 02/44 14 64, 44 15 74.

Skriftlig søknad sendes innen 20. januar til:

Horwath & Horwath Norge AS
Bygdøy Allé 39 - Oslo 2

SALGSINGENIØR - KJEMIKALIER

Kraft & Eeg A/S er et agenturfirma i kjemikaliebransjen. Firmaet representerer en rekke utenlandske leverandører med leveranser av råvarer og kjemikalier til norsk industri. Virksomheten baserer seg delvis på rene agenturforhold og delvis på grossistsalg over eget lager. Kraft & Eeg A/S er et lite og hyggelig firma med 5 ansatte og en omsetning på ca. 40 mill. kroner.

FORDELENE VED DENNE STILLINGEN ER:
- selvstendige og interessante arbeidsoppgaver
- utpreget resultatorientert drift, hvor din innsats vil bli lagt merke til
- god lønn for god innsats
- gruppelivsforsikring og pensjonsordning
- firmabil hvis ønskelig

ARBEIDSOPPGAVENE ER:
- markedsføring og salg av kjemikalier samt plastråstoffer
- produktansvarlig for utvalgte produkter
- markedsundersøkelser, vurdering av nye produkter, direkte kontakt med leverandører og kunder
- utstrakt reisevirksomhet i inn- og utland

DU BØR HA:
- salgserfaring
- god kjemisk innsikt
- evne til å planlegge og organisere din egen arbeidstid
- ansvarsfølelse
- gode kunnskaper i engelsk muntlig og skriftlig
- din alder bør være mellom 25 og 35 år

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til salgssjef Rolf M. Nielsen i telefon 02/42 46 50. Skriftlig søknad med attester og referanser må sendes oss innen 16. januar.

Kraft & Eeg a/s
Klingenberggt. 7
Postboks 1673 Vika - OSLO 1
Tlf. (02) 42 46 50

FØRSTEKONSULENT I STATENS PRISTILSYN - HAMAR

Stilling for førstekonsulent ved Statens pristilsyns distriktskontor for Hedmark og Oppland med kontorsted i Hamar er midlertidig ledig, og ønskes besatt med søker som har høyere utdanning på universitets- eller høyskolenivå. Det er mulighet for senere fast tilsetting.

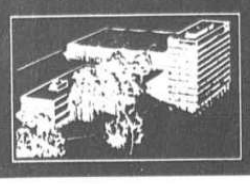
Det forutsettes at søkeren har en del praksis fra offentlig eller privat virksomhet.

Kontorets hovedoppgave er å delta i arbeidet med å effektivisere konkurransen, herunder foreta prissprednings undersøkelser og andre undersøkelser av nærings- og konkurranseforhold og håndheve lover og forskrifter.

Stillingen lønnes etter lønnstrinn 24 i Statens lønnsregulativ, kr. 150 229,- pr. år. Fra lønnen går 2 % innskott i Statens pensjonskasse.

Søknad med bekreftet avskrift av eksamensvitnemål og attester sendes Statens pristilsyn, Hedmark Fylkeshus, 2301 Hamar, innen 20. januar 1984.

SIEMENS



Siemens A/S ble grunnlagt i 1898 og er idag en av landets største leverandører av varer og tjenester innen den elektrotekniske bransje. Vi beskjeftiger ca. 2.850 ansatte og har en omsetning på ca. 1,5 milliarder kroner. Hovedkontoret ligger på Linderud i Oslo.

SYSTEMUTVIKLING/ PROGRAMMERING INNENFOR MATERIAL- OG PRODUKSJONS- STYRING (MPS)

Vår organisasjonsavdeling ivaretar interne oppgaver vedrørende systemutvikling og rasjonalisering. Vi har et godt samarbeid med Siemenskonsernet forøvrig i Skandinavia og Vest-Tyskland. Vårt sentrale dataanlegg består av Siemens 7.748 (2Mb) og Siemens 7.551 (4Mb) og kjører under operativsystem BS 2000. Vårt kommunikasjonsnett er utbygd over hele landet og de fleste avdelingskontorer har terminaldrift — ca. 200 terminaler.

Vi søker:
En medarbeider som skal arbeide med utvikling og vedlikehold av et material- og produksjonsstyringssystem. Systemet er basert på ISI, et Siemens standardsystem som er database- og dialog-orientert.

Vedkommende skal arbeide selvstendig for elektronikkbransjen i Oslo som bl.a. produserer mobiltelefon og digitalt transmisjonsutstyr.

Arbeidet vil skje i et godt miljø i organisasjonsavdelingen op Linderud og med faglig kontakt med MPS-miljøet i Trondheim hvor Siemens har to store fabrikker.

Arbeidsoppgaver:
- Systemutvikling
- Programmering og tilpasning av nye moduler etter Elektronikkfabrikkens spesifikasjoner
- Vedlikehold av dialogsystemet og tilliggende batchrutiner
- Opplegg av driftsrutiner og forbedring av brukervennlighet, prosedyrer etc.

Kvalifikasjoner:
- Ingeniørhøyskole, distriktshøyskole eller tilsvarende
- Programmeringskunnskaper i COBOL og gjerne ASSEMBLER
- Erfaringer fra dialogsystemer, MPS eller tilsvarende relevant praksis (4—5 år) er fordelaktig.

Vi tilbyr:
- Gode opplæringsmuligheter ved egne dataskoler
- Lønn etter kvalifikasjoner
- Fleksibel arbeidstid
- Ordnede sosiale forhold
- Hjelp til å skaffe bolig
- Bedriftsbarnehage og gymnastikksal.

Nærmere opplysninger kan fås ved henvendelse til avd.direktør Erik Bødtker Næss, tlf. 15 30 90, linje 527 eller avd.sjef Arne Præsthus, linje 484.

Skriftlig søknad mrk. «Ø-181», vedlagt kopier av attester og vitnemål sendes innen 16.1.84 til

SIEMENS A/S Personalavdelingen, Postboks 10 - Veitvet, OSLO 5

Avis Langtidsleie A/S er et datterselskap av Avis Bilutleie A/S. Vi markedsfører firmabiler til næringslivet på leiekontrakter med inntil 3 års varighet.

Vår sekretær skal over i ny stilling og vi søker nå hennes etterfølger.

Sekretær - salg og administrasjon

Stillingen omfatter følgende arbeidsoppgaver:
— kontakt med våre kunder og avdelingskontorer
— informasjon om våre tilbud
— korrespondanse
— fakturering på EDB og manuelt
— diverse administrative rutiner og sekretærarbeid.

Vedkommende bør ha gode engelskkunnskaper. Passende bakgrunn kan være artium, sekretærlinje samt relevant praksis. Du bør ha en serviceminded innstilling.

Vi har nettopp flyttet inn i nye lokaler på Slependen.

For nærmere informasjon om stillingen, vennligst kontakt Aud Kr. Melleberg, 42 75 60.

Skriftlig søknad sendes Avis Langtidsleie A/S, v/salgssjef Tom Henriksen, POB 154, 1312 SLEPENDEN.

AVIS

LANGTIDSLEIE

Ny jobb i Kværner-konsernet

KVAERNER ENGINEERING A.S er et flerfaglig ingeniør- og konsulentfirma med ca. 750 ansatte fordelt på firmaets kontorer i Oslo, Stavanger, Bergen og Trondheim. Firmaet dekker alle administrative og tekniske tjenester som er nødvendig for gjennomføring av integrerte prosjekter innfor produktområdene – Olje/Gass og Industri/Energi.
For norske og internasjonale oljeselskaper deltar firmaet i en rekke større prosjekter slik som Statfjord, Frigg, Ekofisk, Valhall og Rafinors nye anlegg på Mongstad for produksjon av høyoktan-bensin. For utbyggingen av Heimdal-feltet er vi tildelt oppgaven som hovedkontraktor med ansvar for prosjektering, innkjøp, utsetning av byggekontrakter samt oppfølgning av leveranser og bygging. Vi er videre engasjert i konseptstudier for utbygging av nye olje/gassfelt i Nordsjøen. Internasjonalt bearbeides flere prosjekter, bl.a. er Semefeltet utenfor Benin i Vest-Afrika under utbygging.
Firmaets aktiviteter på Industri/Energi-området er i rask utvikling. En rekke studier og byggeprosjekter er i arbeid på området anvendelse av energi. Arbeidsoppgavene omfatter bl.a. energiforvaltning og -ekonomisering, overgang til billigere energiformer og gjenvinning av varme.
Kvaerner Engineering Ltd. er firmaets datterselskap i England.

I vår SIKKERHETSSEKSJON er stilling ledig for

Senior/Spesialist-Ingeniør

Vi søker en høyt kvalifisert medarbeider med solid erfaringsbakgrunn innen risiko-vurdering og sikkerhetsarbeid knyttet til prosjektering av olje/gass produksjonsanlegg/plattformer.

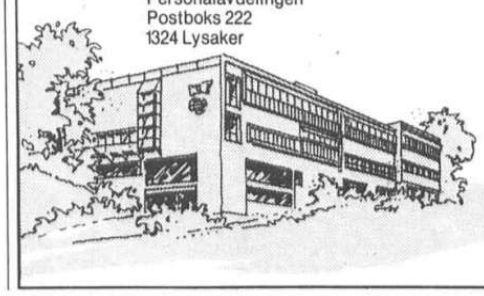
Arbeidsområdet innbefatter spesielt:
- Prosess-sikkerhet
- Nødavstengnings- filosofi/systemer
- Risiko-analyse og spesifikasjon av sikkerhetskrav

For kvalifisert søker er mulighetene gode for interessante og utfordrende arbeidsoppgaver.

Nærmere opplysninger fåes ved henvendelse til Olav Ørjasæter, tlf.: (02) 20 88 33.

Skriftlig søknad med kopi av attester og vitnemål sendes

Kvaerner Engineering A.S
Personalavdelingen
Postboks 222
1324 Lysaker



KJØRELÆRER/INSTRUKTØR
søkes. Snarlig tiltredelse.
Byens Aut. Trafikkskole A/S
T. 02/37 59 01. E. 18: 80 71 18.

Vår klient er en trelastforretning med eget sagbruk. Selskapets kontor og sagbruk ligger ca. 10 mil øst for Oslo. Selskapet har 28 ansatte og en omsetning på ca. 23 millioner.

Selskapet søker

KONTORSJEF

Arbeidsoppgavene vil være:
- Regnskap/økonomi
- Kontoradministrasjon
- Deltagelse i selskapets daglige drift — kjøp og salg av trelast

Ønskede kvalifikasjoner:
- God utdannelse og relevant praksis
- Kjennskap til trelast

Lønn efter kvalifikasjoner. Tiltredelse så snart som mulig.

Søknad: Opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til statsautorisert revisor Pål Hasner, tlf. 02/55 00 80.

Skriftlig søknad sendes til

HASNERS REVISJONSKONTOR
STATSAUTORISERTE REVISORER
Oscarsgt. 42, Oslo 2.

SCANVEST RING

EDB-MEDARBEIDER

Til vår ordre/adm. avdeling søkes rask, nøyaktig medarbeider foreløbig 3 dager i uken med mulighet for full uke senere.

Arbeidet vil hovedsakelig bestå i EDB-registrering på vår Datapoint maskin og arkivering.

Passende bakgrunn: Erfaring i regnskap og fakturering.

Alder: 30—40 år.

Vi kan tilby Dem:
Arbeidstid: kl. 08.00—16.00.
Nok å gjøre.
Kollektivforsikring.
Firmahytte.
Kantine.

Lønn etter kvalifikasjoner. Tiltredelse snarest.
Nærmere opplysninger ved Ellen Engebretsen - tlf. 02/16 44 10.
Skriftlig søknad mrk. EDB-Medarbeider sendes

SCANVEST-RING A/S
EDB-Divisjonen
Postboks 67 Grorud
Oslo 9.

en lokal samarbeidspartner
Oslo, Sandnes, Bergen, Bodø, Harstad, Haugesund, Kristiansand S, Kristiansund N, Molde, Sarpsborg, Stavanger, Tromsø, Trondheim, Tønsberg, Voss og Ålesund.
Sverige, Danmark, Tyskland, Østerrike, Hong Kong og USA.

NVE - STATSKRAFTVERKENE
søkjer
SKIFTLEIAR TIL TOKKE-VERKENE (DRIFTSENTRALEN)

Arbeidet vil omfatte overvaking og styring av kraftverka med reguleringsanlegg. Vedkomande må vere viljug til å ta del i anna arbeid i samband med drift og vedlikehald av driftsentralen/kraftverka.

For stillinga blir det kravd teknisk fagskole, elektroteknisk line og god praksis frå drift og vedlikehald av elkraftnett/kraftverk. Søkjarar med anna teknisk utdanning og lang kvalifiserande praksis blir óg vurdert.

Familiebustad blir stilt til disposisjon på Dalen.

Stillinga er lønt etter det offentlege regulativ i lønstrinn 14—19 som f.t. utgjer kr. 96.607,— til kr. 117.893,— pr. år. Skiftillegget utgjer f.t. kr. 32.630,— pr. år.

Søknad merkt «Nr. 13/84» med utførlege opplysningar og godkjende attestkopiar kan ein sende NVE, Tokke-verkene, 3880 Dalen i Telemark innan 26. januar 1984.

Lærer i handels- og kontorfag

Vi søker lærere med undervisningskompetanse i fagene norsk, kontorlære, maskinskrivning, regnskapslære og matematikk i den videregående skole, studieretning handel og kontor.

Lønn etter statens regulativ. Tiltredelse i januar -84

Skriftlig søknad sendes

OTTO TREIDERS HANDELSSKOLE
Kristian Augustsgt. 21 – Oslo 1

114

Stiftelsen NKI arbeider innenfor et bredt spekter av undervisning og kunnskapsformidling, bl.a. ingeniørhøgskole, korrespondanseundervisning, bedriftsopplæring, datahøgskole, trafikkopplæring og undervisning på det internasjonale markedet. NKI-forlaget har ansvaret for læremiddelutviklingen for de ulike undervisningsenhetene og ellers et stort utgivelsesprogram rettet mot det offentlige skoleverket.

Forlagsredaktør EDB

Til å ha ansvaret for våre utgivelser av læremidler innen fagområdet EDB, søker vi en redaktør for snarlig tiltredelse. Vedkommende bør ha relevant utdanning og gjerne erfaring fra undervisning eller forlagsvirksomhet.

Spørsmål om stillingen rettes til redaksjonssjef Sverre Harald Amundsen eller forlagsjef Jan Lien på tlf. (02) 13 57 90.

Vi tilbyr ordnede lønns- og pensjonsforhold, 5 ukers ferie, fleksibel arbeidstid og sommertid.

Skriftlig søknad med attestkopier og kopier av vitnemål sendes vår Personalavdeling snarest.

NKI-forlaget
Personalavdelingen
P.b. 10, 1321 Stabekk

Direksjonssekretær

Bokreditt-Kjøpekort A/S er et finansieringsselskap med forbrukerkreditt innenfor områdene avbetaling og kredittkort som spesialfelt. Kredittomsetningen i 1983 var 385 millioner kroner. Selskapet har 60 ansatte. Kundene er 2.200 forretninger og 120.000 kontohavere. Selskapet eies av de forretninger som er kunder og formålet er å ivareta eierbedriftenes kredittsalg.

For å styrke vår direksjon og som ledd i en planlagt endring i vår toppadministrasjon, skal det ansettes direksjonssekretær.

Vesentlige arbeidsoppgaver vil bli:
- Forberedelse og oppfølging av styresaker.
- Utredninger.
- Komitéarbeide og kontakt med kontrollkomité og offentlige institusjoner.
- Likviditetsstyring.
- Tilretteleggelse og gjennomføring av låneopptak.
- Løpende kontakt med finansforbindelser.
- Spesielle oppgaver pålagt av adm. direktør og styret.
- Deltagelse i drifts- og policymessige beslutninger.

Søkere til stillingen bør ha følgende kvalifikasjoner:
- God økonomisk utdannelse.
- Kjennskap til kapitalmarkedet.
- Forhandlingsevner og utadvendt legning.

Alder fortrinnsvis 30-40 år.

Vi ber interesserte sende skriftlig søknad til adm. direktør Rolf Vigeland, Boks 4250 Torshov, Oslo 4.

Nærmere opplysninger om stillingen fåes ved henvendelse til adm. direktør Rolf Vigeland eller direktør Michael Olimb på telefon (02) 22 60 80.

Alle henvendelser behandles konfidensielt.

BOKREDITT-KJØPEKORT A/S

Forbruker- og administrasjonsdepartementet

PROSJEKTLEDERE, FØRSTEKONSULENTER og KONSULENTER

Forbruker- og administrasjonsdepartementet skal øke innsatsen på feltet administrativ utvikling og forenkling, og styrke arbeidet med offentlig styring av EDB-spørsmål. Med forbehold om Stortingets godkjenning, søker Organisasjons- og administrasjonsavdelingen derfor 8 nye medarbeidere.

Administrativ utvikling og forenkling

Hovedoppgaver på feltet er:
— Deregulering og regelverksforenkling, bl.a. sekretariatsarbeid for Regjeringens dereguleringsutvalg.
— Analyser av administrative konsekvenser av foreslåtte offentlige tiltak.
— Analyser av hvorvidt, og eventuelt på hvilken måte offentlige oppgaver kan overlates til private, eller utføres med bistand av private.

Søkerne bør helst ha høyere utdanning innenfor økonomi, statsvitenskap, sosiologi, jus eller annet relevant fagområde, samt god skriftlig og muntlig framstillingsevne. Det vil bli lagt vekt på bred erfaring fra utredningsarbeid og inngående kjennskap til offentlig forvaltning.

Offentlig styring av EDB-spørsmål

Hovedoppgaver på feltet er:
— Etablering av et datapolitisk råd.
— Beredskapstiltak og sårbarhetsspørsmål.
— Vurdering av større statlige EDB-tiltak og systemer.
— Koordinering av det offentliges databehandling.
— Bruk av EDB i administrativ utvikling og effektivisering.

Søkerne bør helst ha høyere utdanning, gjerne i databehandlingsfag. Det vil bli lagt vekt på variert praksis fra EDB-feltet, god skriftlig og muntlig framstillingsevne, bred erfaring fra utredningsarbeid, og inngående kjennskap til forvaltningens organisasjon og virkemåte.

I Organisasjons- og administrasjonsavdelingen er vi i dag en gruppe på 9 som arbeider med disse oppgavene. De rette søkerne vil ha gode muligheter til å være med å bygge opp og prege arbeidet på et felt som er i utvikling.

Det skal tilsettes:

3 PROSJEKTLEDERE,
(2 faste stillinger og 1 engasjement)
i lønnstrinn 28—30
etter kvalifikasjoner.
(Kr. 177 068,— til kr. 192 171,—.)

3 FØRSTEKONSULENTER,
(2 faste stillinger og 1 engasjement)
i lønnstrinn 24—26
etter kvalifikasjoner.
(Kr. 150 281,— til kr. 162 969,—.)

2 KONSULENTER,
(engasjementer)
i lønnstrinn 18—22
(Kr. 112 992,— til kr. 136 178,—.)

Samtlige EDB-stillinger er faste.
Søkerne bes opplyse hvilket fagområde og hvilket stillingsnivå søknadene gjelder.

Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til underdirektør Svein A. Øvergaard i tlf. 11 79 39.

Søknader med bekreftede kopier av attester og vitnemål, sendes Forbruker- og administrasjonsdepartementet, Administrasjonskontoret, Postboks 8004 Dep., Oslo 1, innen 20. januar 1984.

1325/SSO

Statens informasjonstjeneste

Robert Bosch Norge A/S er idag 300 mennesker innen en landsomfattende organisasjon. Vi er en del av det verdensomspennende tyske Boschkonsernet og ser store muligheter i fremtiden. Derfor setter vi store krav til oss selv.
Vårt produktspekter omfatter bilelektrisk- og diesel-utstyr, industrikomponenter, husholdningsapparater, elektroverktøy samt Blaupunkt radio og TV. Vi er markedsleder på flere områder.

Din chance i Bosch!

I juni 1984 flytter vi inn i nye og moderne lokaler på Mastemyr i Oppegård. Men allerede nå trenger vi en aktiv og dyktig

PRODUKTSJEF

til vår avdeling for bilutstyr.

Arbeidsoppgavene vil omfatte:

- Utarbeidelse av strategier for egne produkter.
- Planlegging og gjennomføring av markedsaktiviteter i samarbeid med reklamebyrå.
- Informasjon til eget salgsapparat.
- Samarbeide med Bosch i andre land.
- Markedsundersøkelser og markedsovervåking.
- Samarbeid med innkjøpsavdeling for innkjøpsplanlegging.
- Priskalkulering ved spesielle tilbudskampanjer.

Ønskede kvalifikasjoner og egenskaper:

- God utdannelse innen markedsføring, siviløkonom eller tilsvarende.
- Gjerne teknisk interesse.
- Initiativrik og utadvendt med analytisk evne.
- Erfaring innenfor moderne markedsføring nødvendig.

Nærmere opplysninger gis av Ove Tendal eller Olaf Røed, som treffes på telefon (02) 64 11 60.

Alle henvendelser behandles konfidensielt.

Skriftlig søknad med kopier av vitnesbyrd og attester sendes snarest til vår Personalsekasjon.

BOSCH
ROBERT BOSCH NORGE A/S
Ulvenvn. 83
OSLO 5

BUD

Vi søker for omgående tiltredelse bud til lettere budtjeneste.

Det er en fordel om vedkommende er kjent i byen, er rask til bens, pålitelig og arbeidsglad.

Vennligst kontakt Oddvar Berg over telefon 41 21 95 mellom kl. 9.30 og 16.00 for nærmere opplysninger.

Jensen-Grey

Jensen-Grey A/S, Registrert Reklamebyrå
Skippergt. 27, Oslo 1

Avdelingssjef

I vår Valutaavdeling er følgende stillinger ledige:

1. **AVDELINGSSJEF og leder av arbitrasjegruppen (Valutaomsetningskontoret).**

   Arbeidsområde:
   - Valutaomsetning med innen- og utenlandske forbindelser.
   - Intervensjoner i valutamarkedet.
   - Plassering av valutabeholdninger.
   - Ledelse av kursnotering og valutaomsetning på Oslo Børs.

   Stillingskrav:
   - Høyere utdannelse, f.eks. siviløkonom, bankøkonom eller tilsvarende fagbakgrunn er ønskelig.
   - Innsikt i valutaforretninger og helst praktisk erfaring fra ovennevnte arbeidsområder.

   Ass. direktør Bjarne Hansen, telefon (02) 41 01 50, linje 818, svarer på spørsmål om stillingen.

2. **AVDELINGSSJEF (Valutapolitisk kontor).**

   Arbeidsområde:
   - Koordinering av norske synspunkter overfor Det internasjonale Valutafond (IMF).
   - Utarbeidelse av oversikter og analyser innenfor området utenriksøkonomi, valutakursutvikling, valutaøkonomi og internasjonal økonomi og betalingsformidling.

   Stillingskrav:
   - Sosialøkonomisk embetseksamen eller tilsvarende høyere utdannelse.
   - Kjennskap til og erfaring fra de aktuelle arbeidsområder ønskelig.

   Ass. direktør Knut Andreassen, tlf. (02) 41 01 51, linje 809, svarer på spørsmål om stillingen.

For begge stillingene kreves gode engelskkunnskaper.

Søknad vedlagt kopier av vitnemål og attester og med angivelse av hvilken stilling en er søker til, sendes Norges Bank, Personalkontoret, Postboks 336 Sentrum, Oslo 1, **innen 13. januar 1984.**

NORGES BANK

Sea Goddess Cruises Limited

is the trade name of A/S Norske Cruise, a Norwegian company offering the world's most expensive and exclusive cruises aboard **Sea Goddess I**. The ship will be delivered by Wärtsila shipyard on March 23, 1984.

Sea Goddess I is a 4,000 ton ship accommodating only 120 guests in spacious suites. Cruises will be offered in the Mediterranean and the Caribbean.

Our guests will be the most affluent and discriminating travelers. We are therefore seeking to staff our 49 member hotel/catering department with higly experienced people possessing a true service orientation and the knowledge/desire to please an American and international clientele.

We are now accepting applications for the following positions:

Chief Steward/Hotel Manager

GALLEY

Chef	Confectioner
Souschef	Cooks
Baker	Utility-Men

DINING ROOM/BARS

Maitre d'
Waiters
Bartenders
Crew/Officers Mess-Girl

HOUSEKEEPING

1st Stewardess	Night Stewardess
Stewardesses	Cleaners

We Offer: An interesting and challenging position in an international atmosphere. Single cabins for most crew members, attractive compensation plus bonus plan, vacation policy.

Kindly Submit: Application in writing, including a recent photo as well as copies of certificates and references to:
Mr. Arne Bækkelund, Director of Operations
Sea Goddess Cruises Limited,
Dronningen, Huk Aveny, OSLO 2

Store muligheter for energisk leder i befraktningsavdelingen hos B.H.Ramberg a/s.

Vår klient, B. H. Ramberg A/S, er i første rekke ute etter en yngre, energisk person som kan utvikle «new business» på linjeagenturer og skipsekspedisjon. Det vil derfor være en forutsetning at vedkommende har både erfaring og kontakter innen shipping som kan føre frem til utvikling av nye prosjekter.

Stillingen ligger på avdelingssjef-nivå, og byr på gode utviklingsmuligheter for den som har initiativ og pågangsmot. Gode engelskkunnskaper er en betingelse, muntlig som skriftlig.

B. H. Ramberg A/S vil eventuelt være behjelpelig med å løse boligspørsmålet. Gasjeringen vil være god, og øke i takt med resultatene. Bilgodtgjørelse.

B. H. Ramberg A/S i Drammen beskjeftiger i dag ca. 40 medarbeidere, og har eget bryggelager, terminal og toll-lager. Hovedfeltene er skipsmegling, skipsekspedisjon, spedisjon og transport. Filosofien går bl.a. på å kunne tilby totalløsninger på transport, lagring og distribusjon.

Eventuelle spørsmål om stillingen kan rettes til disponent Knut Ramberg på telefon (03) 81 86 90.

Det er ønskelig med skriftlig søknad innen 15. januar '84 til vårt byrå. Vennligst merk konvolutten «Avdelingssjef shipping».

SKARRUD & RABBEN AS
Reklamebyrå
Bragernes Torv 2a, 3000 Drammen. Sentralbord 03/83 80 95

Regnskapssjef – Skadeforsikring

A.S Industriforsikring er et 100% eid datterselskap av Norsk Hydro. A.S Industriforsikring er rådgiver i forsikringsspørsmål for Hydro-konsernet og forsikrer konsernets interesse i inn- og utland. Selskapet hadde i 1982 en brutto premieinntekt på 251 mill. kr.
Arbeidet innen A.S Industriforsikring medfører kontakt med alle sider av Norsk Hydros virksomhet og er av utpreget internasjonal karakter. Selskapet arbeider innen alle skadebransjer (unntatt Auto), og har en betydelig reassuranse-virksomhet.

A.S Industriforsikrings regnskapssjef går over i ny stilling innen konsernet og vi søker derfor hans etterfølger.

Hovedoppgavene innebærer:

- ledelse av det daglige regnskapsarbeid med bokføring av premier/skader og avgitt/mottatt reassuranse
- remitteringer og inkasso
- månedlig regnskapsavslutning
- kvartalsrapportering til styret og administrasjonen
- kapitalplaseringer
- budsjetter
- årsavslutning med årsberetning og regnskap
- systemutvikling i forbindelse med ovennevnte oppgaver.

Regnskapsavdelingen består av tre medarbeidere og arbeidsstedet er for tiden Lørenfaret 3, Oslo 5.

Søkere må ha god teoretisk utdanning innen feltet regnskap/økonomi med minst 5–6 års erfaring fra regnskapsarbeid, helst innen forsikring. Gode engelskkunnskaper kreves. Dessuten bør søkere ha erfaring i og fremfor alt interesse for databaserte systemer.

Nærmere opplysninger om stillingen kan gis av Lars P.Hanssen, tlf. 02 – 43 26 26, eller Øivind Halvorsen, tlf. 02 – 43 35 83.

Søknad med kopier av attester og vitnemål sendes i konvolutt merket «Konfidensielt nr. HK 83 094 – 1» innen 18. januar 1984 til

Norsk Hydro a.s,
Personalseksjonen,
Bygdøy Allé 2,
Oslo 2.

HYDRO

Spesialmedarbeider med politierfaring

UNI FORSIKRING er landets største gjensidige forsikringsgruppe med en forvaltningskapital på 18 milliarder kroner og en årlig premieinntekt på 3.2 milliarder kroner.
Vi dekker alle typer forsikring innen liv og skade.
UNI FORSIKRING som er dannet av Norske Folk og Norges Brannkasse, har 1700 ansatte og er representert med 220 kontorer over hele landet.
Vi legger vekt på å utvikle en desentralisert organisasjon med ansvar og engasjement for den enkelte medarbeider, og tilsikter en bedre balanse mellom kvinner og menn i ledende stillinger.

Forsikringssvindel er et problem. Vi kan og vil gjøre noe for å redusere omfanget. Derfor søker vi etter en spesialmedarbeider med politibakgrunn.

Arbeidsoppgavene vil bl.a. omfatte forebyggende tiltak, bistand og opplæring av ansatte ved våre skadekontorer, samt vurdering av konkrete saker.

Søkere må ha lang erfaring fra etterforskningsarbeid og være interessert i informasjon og opplæring.

Ønskes nærmere opplysninger om stillingen kontakt seksjonssjef Erling Johannessen tlf. (02) 48 92 65 eller skadesjef Gunnar Mosveen tlf. (02) 48 92 66.

Søknad sendes UNI FORSIKRING, Personalavd. Wergelandsvn. 1, Oslo 1, snarest.

UNI FORSIKRING
Norske Folk Norges Brannkasse

Sekretær ordrekontor

søkes for snarlig tiltredelse da vår nåværende sekr. skal ha barn.
Arbeidet vil stort sett bestå i: – skriving av ordre (punching) – ordremottak – kalkulasjon – telexkontakt med våre utenlandske forbindelser.
Kvalifikasjoner: – noe tysk og engelsk kunnskaper – kjennskap til telex en fordel – gjerne litt teknisk innsikt.
Vår nye medarbeider må dessuten være samarbeidsvillig, og kunne arbeide i team.
Lønn etter kvalifikasjoner.
For nærmere opplysninger vennligst kontakt Bjarne Dahlen på tlf. 25 11 25.

Tysnes & Co. kan påta seg en totalprosjektering basert på behov og produksjonsmål. Dette gjelder for såvel enkle maskinleveringer som for avanserte anlegg til næringsmiddelbransjen. Vi har i alle år sett nødvendigheten av fullservice som også inkluderer garanti for produktets kvalitet. Vår ledende posisjon i bransjen er beviset for at vår servicefilosofi er riktig, og at vi har våre kunders tillit.

TYSNES & CO

Prof. Birkelands vei 28 C – Oslo 10. Postboks 70 Leirdal, Oslo 10.
Tlf. 02 – 25 11 25.

Progas A/S er Norges ledende leverandør av propan og butan med tilhørende utstyr. Bedriften har 130 ansatte, og omsetningen var ifjor 120 mill. kroner.

INKASSO - REGNSKAP

Vi planlegger en omorganisering av våre regnskaps- og inkassorutiner og vurderer også i større utstrekning å benytte oss av inkassobyrå.

I denne forbindelse søker vi efter en medarbeider som skal ha ansvaret for og hovedsaklig arbeide med kundefordringene, men som dessuten vil bli trukket med i det øvrige regnskapsarbeidet. Vår nye medarbeider bør derfor ha god teoretisk og praktisk kjennskap til inkasso og regnskap.

Vi har et godt arbeidsmiljø og kan tilby kollektiv pensjonsforsikring, fri ulykkes- og gruppelivsforsikring og bedriftshelsetjeneste.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til økonomisjef Per Billing, tlf. 02/68 05 80.

Skriftlig søknad med attestkopier sendes personalsekretær Margrethe Brattskar.

PROGAS AKSJESELSKAP
RYENSVINGEN 1, MANGLERUD, OSLO 6
TELEFON: (02) 68 05 80

SCANVEST RING A/S er en av Skandinavias ledende leverandører av produkter og tjenester innen områdene KONTOR, KOMMUNIKASJON og DATA. Konsernet har ca. 1300 ansatte, og omsetningen i 1983 vil bli ca. kr. 650 millioner.

Selskapets hurtige ekspansjon krever styrking av systemavdelingen ved avdelingskontoret i Bergen.
Vi søker derfor for snarlig tiltredelse

SYSTEMERERE/ PROGRAMMERERE

Vi søker personer med praktisk EDB-erfaring. Passende bakgrunn vil være EDB-linje på distriktshøgskole eller teknisk skole. Vi vil foretrekke søkere med erfaring fra et eller flere av programmeringsspråkene Cobol, Databus eller RPG II.

Erfaring fra arbeid med on-line systemer vil være en fordel. Det er også en fordel med kjennskap til regnskaps-, lønns- og/eller faktureringssystem.

Opplæring blir gitt i Bergen og ved våre andre avdelingskontorer.

Oppgavene vil bestå i programmering og systemering av standardsystem og bransjesystem. De tilsatte vil inngå i prosjektgrupper og kan derfor i tillegg til utviklingsarbeidet relativt snart bli deltakere i implementeringsarbeidet hos kundene.

Spørsmål vedrørende stillingene rettes til Einar Lygre eller Tobias Birketveit på tlf. 05/28 69 00.

Den økende etterspørsel etter våre EDB-LØSNINGER medfører at vi også søker

SALGSKONSULENT

til vårt Bergens-kontor.

Vi søker en person med bedr.økonomisk bakgrunn og erfaring fra EDB. Dokumenterte resultater fra salg av kapitalvarer til næringslivet er også viktig. Søkere må videre være resultatorientert og like å omgås mennesker.

Salgsdistriktet er Bergen, Hordaland og Sogn og Fjordane.

Spørsmål vedrørende stillingen rettes til Kjell Skeie eller Øivind Aksnes på tlf. 05/28 69 00.

For alle stillingene gjelder:
Bedriften har gruppelivs- og pensjonsforsikring.
Lønn og bilordning etter avtale.

Vi kan tilby arbeide med interessante oppgaver i et travelt, men trivelig miljø. I mars/april flytter vi til eget nybygg ved Nordåsvatnet ved Skjold i Bergen.

Send skriftlig søknad snarest til:

Scanvest Ring A/S, EDB-divisjonen,
Kanalveien 90, 5032 MINDE.

SCANVEST RING

C. E. Johansson A/S er et datterselskap til C. E. JOHANSSON AB, Eskilstuna, som utvikler og produserer måleverktøy samt «skreddersydde» kundetilpassede løsninger for kontroll både i og utenfor produksjonen. I tillegg til egne produkter som nå også omfatter produktene fra Alfredeen Metem, representeres andre store hus såsom Rank Taylor Hobson, Hewlett-Packard, Eseway og Schwenk. Bedriften inngår i det svenske industrikonsernet FFV med en årsomsetning på ca. 3 milliarder S. kr., 8500 ansatte fordelt på Sverige og utland.

Grunnet store investeringer til avansert kontrollutstyr for norsk industri, med en økt aktivitet p.g.a. dette, søker vi

PRODUKTSJEF

Søker bør være siv.ing./ing., helst med salgs- eller marketingerfaring.

Produktsjefens hovedoppgave vil være salg og markedsføring av våre koordinatmålemaskiner og annet høgteknologisk måleutstyr.

Det stilles krav til selvstendighet, en utadvendt holdning, initiativ og pågangsmot.

Meritter innen moderne produksjonsteknikk vil gi søker klare fordeler.

Den som ansettes vil bli budsjettansvarlig for et eller flere områder, samt få forretningsmessig ansvar for bestemte prosjekter.

Vi tilbyr spennende arbeidsoppgaver i et gammelt og velrennomert firma, med nye ideer, gode medarbeidere i et åpent og utvungent miljø.

Tiltredelse snarest.

Nærmere opplysninger fås ved Håkon A. Iversen, tlf. 02/13 03 11.

Skriftlig søknad med oppgave over referanser bes sendt innen 14.1.84 til
C. E. JOHANSSON A/S, Postboks 49, 1351 Rud.

C.E. JOHANSSON member of the FFV Group
Masters of Measurement

Banksjef

Da en av hovedkontorets banksjefer er ansatt i ledende stilling i annen bank, søker vi etterfølger.

Banksjefen vil inngå i bankens toppledelse og rapportere direkte til adm. direktør.

Funksjonsområdet er ikke endelig fastsatt, og vil kunne påvirkes av den nye banksjefs praksis og erfaring.

Vi søker en person med høyere utdannelse og bred bakgrunn fra bank, finansieringsvirksomhet eller det øvrige næringsliv.

Evt. forespørsler om stillingen kan rettes til adm. direktør Torbjørn Haug, A/S Nordlandsbanken, Bodø, tlf. 081-21 520.

Søknaden stiles til adm. direktør Torbjørn Haug, Boks 317, 8001 Bodø, innen 20. januar 1984.

Nordlandsbanken er regionalbank for Nordland fylke, og landsdelens ledende bank. Banken, som har ialt 470 ansatte og en forvaltningskapital på 3,4 milliarder kroner, er i sterk vekst med 21 ekspedisjonssteder i Nordland fylke og 2 kontorer i Oslo.

Nordlands Banken NB

Visuell Teknikk A/S er et lite reklamebyrå med hovedvekten av sin omsetning på grafisk produksjon. Vi er fem stykker som jobber i et team, og vår arbeidsdag er variert og til sine tider svært hektisk. Vi har flere interessante kunder spesielt innen produksjon av magasiner og tidsskrifter.
Vi holder til i lyse og trivelige lokaler på Skillebekk.

AD ASS. LAY OUT

Vår kreative leder er for tiden svært presset, og det han nå ønsker seg mest, er en hjelpende hånd som kan ta seg av oppgaver innen layout, paste up og rentegning.

Den vi leter etter må ha evnen til å kunne arbeide selvstendig innen et utpreget team. Du må også være innstilt på å stå på litt ekstra når det trengs. Til gjengjeld kan vi love varierte arbeidsoppgaver.

Dersom du er interessert, ber vi deg sende oss skriftlig søknad innen 16. januar.
Ønsker du nærmere opplysninger, kan du ringe 44 80 50 og spørre etter Øivind Andersen.

visuell teknikk as
Munkedamsveien 96
Postboks 7508 Skillebekk
Oslo 2
Telefon: (02) 44 80 50

KJØREINSTRUKTØR
E. SÆTHER AUTOSJAFØRSKOLE helst med MC-erfaring søkes for opplæring.
Henv. tlf. 16 02 50.

Produktsekretær

Vi søker etter yngre sivil-/diplomøkonom til ledig stilling som produktsekretær.

Stillingen omfatter bl.a. følgende arbeidsoppgaver:
- Byråkontakt i forbindelse med utarbeidelse av reklamekampanjer.
- Analyse av markedsdata og spesiell produktoppfølging i butikk.
- Delta i utarbeidelse av markedsføringsplaner.
- Aktiv deltagelse i prosjektgrupper og andre varierte arbeidsoppgaver i vår markedsføringsavdeling.

Erfaring er en fordel men ingen betingelse. Vi kan tilby en interessant og utviklende stilling i et aktivt markedsføringsmiljø.
Lønn etter avtale.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til produktgruppesjef Torgeir Lund eller markedsføringssjef Tor Sverre Jacobsen, tlf. 15 05 10.

Søknaden bes sendt innen 19. januar 1984 til:

GILDE SLAKTERIENES SALGSSENTRAL
Postboks 98 Refstad, Oslo 5.

Moderne VVS A/S er en spesialforretning innen baderomsmøbler, kjøkken, garderobe og VVS-artikler. Virksomheten ledes av rørgrossistene Blunch Christensen A/S og Brødrene Dahl A/S, samt 7 ledende VVS installasjonsfirmaer.
Vårt firma er inne i en interessant utvikling.

Vi søker

KJØKKENKONSULENT

Forretningen har store utstillinger for kjøkken, bad og garderobeinnredninger.
Konsulentens oppgave er å komme med planløsningsforslag tilpasset kundenes ønsker og behov.
Vedkommende vil få utstrakt ansvar for salg av nevnte produktgrupper.

Den som ansettes bør:
Ha salgserfaring fra kjøkken- og baderomsinnredninger.
Være målbevisst og utadvendt.
Ha evne til å planlegge og arbeide selvstendig.

Eventuell utfyllende produktopplæring vil bli gitt. Vedkommende vil få en utfordrende stilling i en bransje med mange muligheter.

Vi kan tilby:
Lønn etter kvalifikasjoner og stor frihet til selv å skape en interessant stilling.

Ytterligere informasjoner om stillingen gis av Fondevik på tlf. 41 49 22.
Skriftlig søknad sendes snarest

BAD, KJØKKEN, GARDEROBE
MODERNE VVS
FRIDTJOF NANSENS PL. 5 TLF. 11 03 17
Åpent: 9—16.30, torsdag til 18, lørdag til 13.

Nidar Bergene er en av Norges største nærings- og nytelsesmiddelprodusenter med produksjons-anlegg i Trondheim og Oslo. Budsjett 1983 ca. 650 millioner kroner og bedriften beskjeftiger ca. 1000 personer. Av viktige merkevarer kan nevnes, Stratos, Gullbrød, Cuba, Crispo, Troika, CanCan, Sfinx, Sonja, Tato, Barnetimen og Lys kokesjokolade.

NIDAR BERGENE *alltid no'godt*

INTERN REVISOR

Vår interne revisor skal gå av med pensjon, og vi ønsker å ansette hans etterfølger.

Kvalifikasjoner/praksis:
Registrert revisor, eventuelt revisjonslinjen fra Trondheim økonomiske høgskole, 2—3 års praksis — helst med erfaring fra EDB-baserte regnskapssystemer.

Arbeidsoppgaver:
Revisjon av det løpende regnskap.
Vurdering av rutiner/systemer på regnskapssiden.

Lønn etter avtale.
Gode forsikringsordninger.

Forespørsel om stillingen kan rettes til økonomisjef Per O. Nilsen.

Skriftlig søknad med attestkopier sendes personalsekretær Bertil Kvam innen 20.01.1984.

NIDAR BERGENE A.S
Bromstadvn. 2, 7000 Trondheim
Tlf. (07) 91 64 00

PDC as Bryne ble etablert i 1968 og har i dag totalt 75 ansatte.
Produksjonen holder til i nye lokaler på Aurskog, 49 km fra Oslo sentrum.

Vi søker nå etter en ny

DATASJEF

fordi vår nåværende datasjef har overtatt som markedssjef hos oss. Vi disponerer en S/34 som er plassert på Aurskog med on-line tilkobling til vårt Oslo-kontor. Maskinen brukes til administrative rutiner, ordre-system med for- og etterkalkyle og Sats På Direkten (SPD er en enkel metode for å ta imot tekst fra andre data- og tekstbehandlingsmaskiner for direkte fotosetting og trykking.) Datasjefen vil arbeide innenfor alle disse tre områder.
Vi kan tilby en variert og utfordrende stilling. Kjennskap til S/34 og/eller programmeringserfaring er viktigere enn formell grafisk utdannelse. Den rette person kan regne med god avlønning. Bedriften kan hjelpe til med å skaffe tomt eller bolig hvis det er ønskelig.

Ønskes flere opplysninger, vennligst kontakt Pål Enevold tlf. (02) 75 38 05. Søknad sendes innen 13.1.1984.

AS BRYNE PRINTING DATA CENTER
1930 Aurskog Tlf. (02) 75 38 05

PEPPE'S PIZZA er Norges største kjede av spisesteder med et rendyrket konsept etter internasjonalt mønster. Pr. 1.1.84 består bedriften av 12 enheter beliggende i de fleste større byer i Norge, samt 1 enhet i København. Budsjettert omsetning 1984: 112 mill. kroner.
Utviklingsplaner i inn- og spesielt utland har utløst behov for en styrking av konsernledesen, og vi søker

Økonomisjef

som vil få selvstendig ansvar for følgende områder:

- **Finansopplegg**
- **Økonomisk analyse**
- **Kontroll- og styringssystemer EDB (HP 250)**
- **Likviditetsstyring**

Økonomisjefen vil sammen med adm. direktør og direktøren for driftsselskapet utgjøre bedriftens direksjon.

Kontorsted er Slependen like utenfor Sandvika.

Nærmere orientering om stillingen fåes ved henvendelse til:
Direktør Freddie Westbyn eller direktør Helge Kvam, tlf. (02) 14 25 90.

Skriftlig søknad sendes innen 15/1 -84 til:
A/S Peppe's Pizza,
Postb. 25, Vinderen,
Oslo 3.

Peppe's PIZZA NORGES NR.1
PIZZA ER PEPPE'S

Auto E 18 A/S

V·A·G

Vårt firma er et selvstendig datterselskap innen Møllerkonsernet og forhandler Volkswagen- og Audiproduktene. Vi selger biler i hele Oslo-området med spesielt ansvar for Asker og Bærum salgsdistrikt.
Fjorårets omsetning var på over 60 millioner kroner. Dette tilsvarer et salg på ca. 900 nye og brukte biler.

SALGSKONSULENT - BILBRANSJEN

Vi søker en energisk, pålitelig og utadvendt person som forstår betydningen av god kundebehandling. Du må være salgsorientert i ditt arbeide og like å se at innsatsen fører til synlige resultater.

Har du bransjeerfaring kan dette være en fordel, men ingen betingelse. Full opplæring vil bli gitt.
Vi tilbyr en interessant stilling i et trivelig miljø. Gode fortjenestemuligheter for den rette personen. Bilordning.

Dersom du interessert i ytterligere opplysninger, vennligst ta kontakt med salgssjef Odd Nøkleby eller direktør Reidar Jarbekk. Skriftlig søknad sammen med attester sendes:

AUTO E-18 A/S
Billingstadsletta 2, 1312 Slependen

BANKEN

Forretningsbanken a/s er en av de største forretningsbanker i Norge og den absolutt største i Midt-Norge. I utlandet har banken representasjonskontor i Sundsvall, og er deleier i banker i London og Luxembourg. Forvaltningskapitalen pr. 30. november 1983 var på ca. 7,2 milliarder kroner. Antall ansatte 844. Vi har 15 avdelinger i Midt-Norge og en i Oslo. 35 filialer i og utenfor Trondheim.

Sentralbord

Deltid

Ved vårt sentralbord er det ledig vikariat i inntil ett år.
Foruten ordinær sentralbordbetjening, vil vedkommende inneha forværelsesfunksjon. Annet forefallende arbeid kan også være aktuelt.
Vedkommende som blir ansatt bør være utadvendt og ha godt humør. Det forlanges noe kunnskap i engelsk og tysk.
Dersom det er ønskelig med ytterligere informasjon, vennligst ta kontakt med Arne Daae eller Ståle Andersen tlf. 41 17 80.
Søknad bes sendt til Forretningsbanken A/S, Postboks 1690 Vika, Oslo 1, innen 11. januar 1984.

Forretningsbanken

flotec as
Flow Technology Engineering

MANAGING DIRECTOR

This newly established expanding firm of consulting engineers specializing in offshore work with emphasis on marine pipelines and flowlines and associated facilities in Scandinavia and elsewhere internationally seeks a managing director.

The person we are looking for will be a fully qualified engineer or naval architect with substantial technical and management experience and a firm grasp of business affairs. Knowledge of the oil and gas industry will be most definite.

Candidates must be Norwegian nationals completely fluent in English and should preferably have worked internationally during the course of their careers.

We offer a challenging job in a dynamic international ambience.

Write to: Mr. Bo Bjørk
FLOTEC A.S
Sandakerveien 74
OSLO 4. Tel. (02) 22 83 10.

Aspelin-Stormbull A.S

Byggdivisjonens byggtekniske avdeling er en av landets ledende leverandører av forskalingssystemer og stillaser i stål og aluminium samt diverse utstyr innen bygg og anlegg. Produktene leveres fra verdenskjente verk som Hünnebeck og Aluma. Til nyopprettet stilling søker avdelingen nå

SALGSKONSULENT

Arbeidsoppgavene vil omfatte salg av stillaser og transportører m.m. ved kundebesøk, tilbudsarbeide, demonstrasjoner, markedsplanlegging osv. Stillingen krever initiativ, selvstendighet, innsatsvilje og samarbeidsevne. Den som ansettes må ha god almenutdannelse. Relevant salgserfaring er påkrevet. Noe engelsk- og/eller tyskkunnskaper er ønskelig. Stillingen krever en del reisevirksomhet.

Vi tilbyr gode personlige og faglige utviklingsmuligheter. Byggteknisk avdeling holder til i Strømsveien 245 på Alna.

Nærmere opplysninger om stillingen fås ved henvendelse til salgssjef Vidar Bråthen, tlf. (02) 30 50 65.

Skriftlig søknad, vedlagt kopier av vitnesbyrd og attester, bes sent til vår Personalsektor Bygg, postboks 8 Økern, Oslo 5.

Aspelin Stormbull

Forsvarets forskningsinstitutt, HORTEN søker STIPENDIAT/FORSKER

Ved vår Avdeling for undervannsforsvar, Horten, er ledig en stilling for stipendiat Kode 1762/forsker Kode 0070, evt Kode 0071/0072. Arbeidsområdet er systemer og metoder for behandling av undervannsakustiske signaler, sanntids signalbehandling med adaptive metoder, anvendt estimeringsteori, målfølging etc. Billedprosessering, mønstergjenkjenning etc er også fagområder avdelingen ønsker å styrke.

Det kreves utdannelse fra universitet eller teknisk høgskole.

Vi tilbyr et fagmiljø med gode muligheter for kompetanseoppbygging, f eks til Dr ing, Dr scient, studieopphold utenlands på gunstige vilkår m m.

Nærmere opplysninger fås ved henvendelse til forskningssjef Jarl Johnsen, tlf 033–42081, linje 323.

AVDELING FOR UNDERVANNSFORSVAR

holder til i Horten og har vel 50 medarbeidere. De viktigste arbeidsområdene er deteksjon, lokalisering og identifikasjon av gjenstander under vann.

Sonarteknikk – modellutvikling og simuleringer, signalprosessering, sonarsystemer, billedbehandling.

Undervannsteknologi – transdusere, antennesystemer, instrumenterte bøyesystemer, posisjonering.

Datateknikk – hurtige datamaskinstrukturer, overføringssystemer, mikroprosessorer.

Avdelingen har et stort moderne NORD dataanlegg og spesialutstyr som arrayprosessor, DAK-system, utviklingssystemer for mikromaskiner etc. Vi disponerer også et velutrustet forskningsfartøy.

Generelle vilkår

Fleksibel arbeidstid, gjennomsnittlig 40 t/uke. Lønn etter kvalifikasjoner/praksis i h t Statens lønnsregulativ. Stipendiat Kode 1762, ltr 18–20, for tiden lik kr 112 940,– til kr 123 496,–, forskere Kode 00/0, evt Kode 0071/Kode 0072, ltr 20–30, lik kr 123 496,– til kr 192 119,– brutto pr år. Fra lønnen trekkes 2% innskudd til Statens Pensjonskasse.

Ved tiltredelse kreves fremlagt godkjent resultat av skjermbildekontroll ikke eldre enn 3 måneder.

Personalblankett som skal følge søknaden rekvireres over tlf. 02/71 26 60, linje 323 eller pr. brev.

Søknad vedlagt attesterte attestkopier og opplysninger om utdannelse og praksis, samt referanser sendes til Forsvarets forskningsinstitutt, Avdeling for undervannsforsvar, Postboks 115, 3191 Horten, innen **25 januar 1984.**

Esso

Esso Exploration and Production Norway Inc., har vært aktiv på den norske kontinentalsokkel fra 1965, og er operatør for gassfeltet ODIN.

Produksjonen av Odin-feltet er planlagt igangsatt høsten 1984.

Selskapet har dessuten eierandeler i gassfeltene Nord-Øst Frigg, Sleipner samt oljefeltene Statfjord og Murchison.

Ved vårt hovedkontor på Forus utenfor Stavanger, og kontorene i Bergen og i Harstad, er det for tiden ca. 390 ansatte.

Systemprogrammerer
IBM 4341 MVS DATAMILJØ

I tillegg til prosessering på større eksterne IBM-anlegg har vi nå installert en IBM 4341-2 med MVS ved vårt hovedkontor på Forus.

Driften av anlegget vil i stigende grad dekke våre lokale behov, men gjennom selskapets store internasjonale nettverk vil vi fremdeles benytte ekstern datakraft.

Det benyttes MVS/ISPF, VTAM og JES2.

Vi søker for snarest mulig tiltredelse en erfaren systemprogrammerer. Søkere bør ha god utdannelse og/eller solid erfaring med IBM software.

Vi kan tilby et internasjonalt miljø, lønn etter kvalifikasjoner, boligtilbud til utenbysboende og god pensjonsordning.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til Egil W. Solvig eller Bjørn Normann, tlf. (04) 60 60 60.

Skriftlig søknad merket A30-84, vedlagt vitnemål og attester, sendes snarest til:

ESSO EXPLORATION AND PRODUCTION NORWAY INC.

Personalavdelingen - Postboks 560 - 4001 Stavanger

MØTER OG UNDERHOLDNING

Religiøse møter

Majorstua Korps
Kirkev. 62.
Idag kl. 12. Julefest for eldre.
Kpt. Jan Fosen leder og taler.
Bevertning.

OSLO 3. KORPS
Nordre gt. 25
HUSK! private fester:
Onsdag kl. 19: Ungdomsklubben.
Torsdag kl. 18: Hjemforbundet.
Fredag kl. 18: Juniorsoldatene
Lørdag kl. 16: Søndagsskolen

Ullern
Onsd. kl. 19:
Menighetens Julefest
i Menighetshuset.
Tale v/Sogneprest **Arne Prøis.**
Bevertning
gang rundt juletreet.
Alle hjertelig velkommen.

MANGLERUD KIRKE
Onsdag kl. 19: Julefest for hele menigheten. Tale: Ole Jakob Modalsli.
Sang: Menighetskoret. Bevertning.
Gang rundt juletreet.

Det er ofte lite som rører seg på loftet

Ring oss -og den er så godt som solgt!

41 89 89
Aftenposten

OTHF 18 3B
Sangforeningen innbyr våre medlemmer med venner til JULETREFEST lørdag 7. januar kl. 17 i Festsalen, Håndverkeren. Forhåndssalg og bestilling av billetter på vårt kontor telefon 42 34 90.
Oslo Håndverks- og Industriforening

Nordstrand Menighets JULEFEST
Fredag 6. januar kl. 19.00
på Menighetshuset.
Tale: **Sogneprest Arne Prøis**
Sang: **Schadrak**
Bevertning, allsang,
gang rundt juletreet, kollekt.
Velkommen.

DEN FRIE EVANGELISKE FORSAMLING MØLLERGATEN 40 M 40
Onsdag kl. 11.30 Nærradio
Møte kl. 19.30.
Forst. Yngvar Pettersen, taler
Velkommen til M 40.

Kristi Menighet
SKEDSMOGATEN 12 - KAMPEN
Ikveld kl. 18 (6) merk tiden!
Stor julefest. Junior arr.
A. Vige og K. Andersen leder.
Gang om treet. Ekstra bevertning.
Poser til barna. Entré 10 og 5.
Alle hjertelig velkommen!

EVANGELIESALEN
NORDREGT. 18 B - OSLO S
Onsdag kl. 19.30:
PER RUUD
Menighetsmusikken.
Fredag kl. 19.30: **Menighetsmøte.**
Eldste/tjenere kl. 18.30.
Velkommen!

Teater — Kino

Einar Schankes REVY-ABC
Tirs., ons., tors., kl. 20. Fre., lør. kl. 18 & 21.
FRA 17. JANUAR
Jon Eikemo ★ Elsa Lystad
Øivind Blunck ★ Dag Vågsås
Susanne Fuhr
Bill. kl. 10-17 for perioden 17/1-28/1. Tlf. 11 21 66 - 11 48 30
Gruppesalg tlf.: (02) 20 92 18.
EINAR SCHANKES ABC REVYTEATER

FILADELFIA
St. Olavsgt. 24.
Ikveld kl. 18.30: Møte for nye i menigheten kl. 19.30:
MAGNE TANGEN.
Bønn for kommende møteserier.
Astrid Børresen synger. Torsdag ikke møte. Velkommen.
NB! Dugnadskoret øver onsdag 4. og 11. jan. kl. 19 i St. Olavsgt. 24.

Maran Ata-Templet *Møllergt. 28*
Ikveld kl. 19.30 vekkelsesmøte.
Evangelist Kristian Aaberg
bringer utfrielsens budskap.
Alle velkommen i Jesu navn.
Fredag 6/1 kl. 19.30: Fredagskveld i Guds hus.

FRELSESARMEEN
Onsdag 4. januar kl. 19.30: VELKOMSTMØTE i Templet, Bernhard Getz gt. 2 for den nye sjefsekretæren, oberstlt. EINAR MADSEN OG FRUE
Kommandør MARTIN HØGBERG foretar installeringen. Hilsningstaler, solosang, Templets hornorkester og strengemusikk.
VELKOMMEN TIL EN STOR KVELD I HERRENS HUS

Teglverksgaten 8
Evangelisk møte ikveld kl. 19.30.
Sigurd Brattle og Olaf Bekkevold med flere brødre.

SARON Konowsgt. 65
Ikveld kl. 19.30: **SKJENNUM**
Strengemusikken. Velkommen.

Fagerborg Menighet
Ikveld kl. 19: Menighetens julefest i Menighetshuset.
Prestene Halvorsen, Apenes deltar.
Godt program. Alle velkommen.

Gilead UNIVERSITETSGT. 20
Onsdag kl. 19.30:
R. Engelstad
Sang, musikk. **Velkommen.**
Fredag kl. 19.30: Bønnemøte i Wdm. Thranesgt. 59.

Gamle Aker Menighetshus
GEITMYRSVN. 7 D
Idag kl. 12.00: **HYGGETREFF**
Rolf Strøm synger.

NORGES IDRETTSFORBUND

NIF er landets største organisasjon med ca. 1,5 mill. medlemmer med ansvar for mer enn 65 organisasjonsenheter sentralt og regionalt og med direkte samarbeidslinjer til stat, fylker og kommuner.

Organisasjons-sekretær
i Finnmark Idrettskrets

Stillingen som organisasjonssekretær i Finnmark Idrettskrets er ledig og ønskes besatt snarest.

Kontoret er i Lakselv.

Idrettskretsen skal være både NIF's forlengede arm i fylket og det høyeste organ for den organiserte idretten innen fylket.
Idrettskretsen har derfor direkte samarbeidslinje til fylkeskommunen. Organisasjonssekretæren er den administrative leder av idrettskretsens kontor og saksbehandler/sekretær for idrettskretsens styre. Det er utarbeidet instruks for stillingen.

Du må ha:
- erfaring fra administrasjon og kontorledelse
- innsikt i regnskaps- og budsjettarbeide
- kjennskap til idrettens organisasjon
- evne til å arbeide selvstendig og vise initiativ.

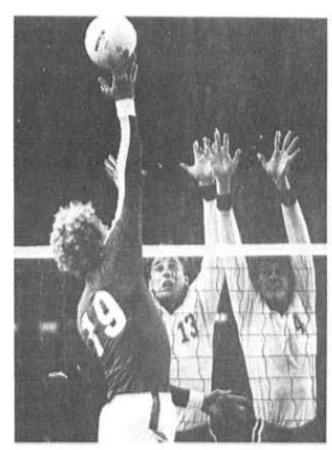
Relevant praksis kan sidestilles med formell utdannelse.

Det må påregnes en del møtevirksomhet utover ordinær arbeidstid. Stillingen er plassert i lønnstrinn 22 i Statens lønnsregulativ (kr.136.178 pr. år). Det gis tillegg for ubekvem arbeidstid.

Det trekkes 2% av brutto lønn som innskudd i kollektiv pensjonsordning.

Nærmere opplysninger om stillingen gis ved henvendelse til NIF's organisasjonsavdeling v/Torger Dahl, tlf. (02) 13 42 90, eller til Finnmark Idrettskrets v/formann Oskar Jolma, tlf. (084) 61 536 eller (084) 61 666.

Søknaden sendes Norges Idrettsforbund, Hauger skolevei 1, 1351 Rud, senest 16. januar 1984.



Reklameavdelingen trenger en sekretær

En ypperlig jobb for en ærgjerrig sekretær med pågangsmot og ordensans. Du må like å ta telefon og være rask på skrivemaskin/tekstbehandling. Ellers er det opptil deg å sørge for at arbeidet blir interessant, utfordrende og spennende. Er dette av interesse ta kontakt med Vera eller Ola på telefon 69 56 92, eller skriv til Reklameavdelingen A/S, Uranienborgv. 1, Postboks 7147 Homansbyen, Oslo 3.

REKLAMEAVDELINGEN A/S OSLO HOMANSBYEN

Flere underholdningsannonser på forrige side

KINO

BILL. VANLIGVIS FRA KL. 16.

COLOSSEUM, Majorstua
Superman III (am.). MRK! Kl. 18. U. **Kellys Helter** (am.).Kl. 20.30. V. Bill. over tlf. 46 39 60 fra kl. 16. 1 dags forsalg og bill. i Klingenberg kl. 10—15.

EDDA, Kældbakken
Mikke, Donald og Langbein i toppform (Disney tegnefilm). Kl. 16.30. B. 7 år. **Superman III** (am.). Kl. 18. U. **Not a love story** (can.). Kl. 20.20. V. 18 år. Bill. fra kl. 16.

ELDORADO, Torggt.
Blodig weekend (am.). Kl. 17, 19 og 21. V.

FROGNER, Frognerv.
Heidis sang (am. tegnefilm). Kl. 17. B. 7 år. **Tre brødre** (ital.). Kl. 19 og 21.10. V.

GIMLE, Bygdøy Allé
Carmen (spansk). Kl. 17, 19 og 21. U. Bill. og tlf. best. over tlf. 41 39 95 fra kl. 14.

JARLEN, Åkebergv.
Den svarte hingsten og ørkenritt (am.). Kl. 17. B. 7 år. **Rita** (brit.). Kl. 19. U **Dr. Strangelove** (brit.). Kl. 21.15. V.

KINOTEKET, Klingenberg
Frihetens knyttneve (tysk — Rainer Werner Fassbinder 1974) Kl. 18.30. V. **Stroszek — Balladen om Bruno S.** (tysk — Werner Herzog 1977). Kl. 21. V.

KLINGENBERG, Roald Am.gt.
Aldri si aldri (brit.). Mrk. tidene: Kl. 18.15 og 20.55. V. Bill.pris kr. 30,-. Fribill. og partoutkort gjelder ikke. Bill. fra kl. 10. Tlf. 42 59 42 fra kl. 14.

PARKTEATRET, Olav Ryes pl.
Venn eller fiende (brit.). Kl. 17. B. 7 år. **Rollebyttet** (am.). Kl. 18.45 og 21.05. U.

RINGEN, Carl Berners pl.
Reisen til julestjernen (no.). Kl. 17. B. 5 år. **Staying alive** (am.). Kl. 19. U. **Brennpunkt Djakarta** (am./austr.). Kl. 21. V.

SAGA 1-2-3-4-5-6
Bill. fra kl. 10.30 til forest. t.o.m. kl. 16, fra kl. 15.45 til øvrige forest. Tlf.best. over tlf. 41 72 40.
Snehvit og de syv dvergene + forfilm: **Mikkes juleeventyr** (Disney tegnefilmer m/norsk tale). Kl. 11, 13, 15 og 17. B. 7 år.
Åpen framtid (no.). Kl. 11.30, 14, 16.30, 19 og 21.15. V.
Rollebyttet (am.). Kl. 11.40, 14, 16.20, 18.40 og 21. U.
Endelig søndag! (fr.). Kl. 18.45 og 21. V.
Unnskyld, kan vi få rane Dem? (fr.) Kl. 11, 13, 15 og 16.50. U.
P & B/Pettersson og Bendel (sv.). Kl. 18.40 og 21. V.
Kamera går! (no.) Kl. 11, 13, 15, 17 og 19. U.
Noen ser det slik (fr.). Kl. 21. V.
Reisen til Julestjernen (no.). Kl. 11, 13, 15 og 17. B. 5 år.
Skjønnheten og udyret (da.). Kl. 19 og 21. U.

SENTRUM, Samfunnshuset
To helskrudde agenter (am./it. m/eng. tale). Kl. 18 og 20.30. V.

SORIA MORIA 1 OG 2, Vogtsgt.
Aldri si aldri (brit.). Kl. 18 og 20.45. V. Bill.pris kr. 30,-. **Stalker** (russ.). MRK. tiden: kl. 17 og 20. V.

SYMRA, Lambertseter
Snehvit og de syv dvergene + forfilm: **Mikkes juleeventyr.** (Disney tegnefilmer m/norsk tale). Kl. 16. B. 7 år. **Aldri si aldri** (brit.). Kl. 18 og 20.35. V. Bill. pris kr. 30,-. Bill. fra kl. 15.30.

VESLEFRIKK, Klingenberg
Querelle (tysk m/eng. tale). Kl. 18 og 20.30. V. 18 år.

ÅPEN FRAMTID 17 år og med livet foran seg
SAGA HELE DAGEN

SEAN CONNERY ER JAMES BOND 007
SVENSKTEKST
"ALDRI SI ALDRI"
KLINGENBERG - SYMRA
SORIA MORIA 1

omegns KINOER

SANDVIKA KINO
Jedi-ridderen vender tilbake (Star Wars No. III) mrk. kl. 18.45. U.
Styrke 10 fra Navarone Kl. 21. V.

STABEKK KINO
TÅTI: Fest i byen. Kl. 18.30. B. 7 år. **Mitt favorittår.** Kl. 20.30 U.

KOLBOTN KINO
Jedi-ridderen vender tilbake. Kl. 19. U. **Villdyrene fra storbyens jungel.** Kl. 21.30. V. 18 år.

TEATER

Ord. priser mellom kr. 10 og 90. Enkelte forest. har overpriser. Dørene stenges presis.

NATIONALTHEATRET
1 ukes fors. fra 8.30 - tlf best. fra kl. 10

AMFISCENEN
HAMLET: I aft., to., fre., lø., ma., ti., on. 11/1 kl. 19.00. Bill. tlf. 41 27 10.
Familieforestillingen (fra 9 år): **DEN LILLE PRINSEN:** I dag (PREMIERE), to., fre., lø., ma., ti., on. 11/1 kl. 16.30. To., fre., lø.: UTS.
Bill. fra kl. 10, tlf. 41 27 10.

TEATRET PÅ TORSHOV
Bill. tlf. 22 18 73 (10-17)
RICHARD II: Norgespremierer to. og fre. kl. 19.00. Spilles også on. 11/1 kl. 19.00. To. og fre.: UTS.
JOHAN UTEN LAND: Ma., ti. kl. 19.00. Aksjonærer 8 dagers fors.

Det Norske Teatret
Billluka open frå 8.30, tlf. 10-19. Tinga bill. må hentast innan kl. 15 frams.dagen.

HOVUDSCENEN
Tlf. 42 46 17/41 34 27. Sal av abonnement.
BAK VERDA, DER MÅNEN SKIN: I dag, to., fre., lau., må., ty., on. 11/1 kl. 20-22.10.
SNART GRYR EIN MORGON: Første frams. 17/1.

SCENE 2
Rosenkrantzgt. 11, tlf. 42 10 17.
VINTEREN RIVNAR: I dag, to., fre., lau., on. 11/1 kl. 19.30-20.30. Må., ty.: Inga frams.

OPERAEN Tlf. 42 77 24. Bill. fra 10 Tlf. fra 11

MRK. TIDENE.
FLÅKLYPABALLETTEN: I aft., to. kl. 19.30-21.00. Ma. (siste g.) kl. 19.00. ALT UTS.
ANIMALEN: Fre., lø. kl. 19.30. Tlf.: 41 07 28. Best. bill. må hentes dagen før.

OSLO NYE Bill luken åpner kl. 09 m/tlf. 42 11 88

Best. bill. må hentes senest kl. 15 forest.dagen. Bill. også i TMs øvrige utsalg.
«DYRENE I HAKKEBAKKE-SKOGEN» - en familieforest.: I dag, to., ma., ti. og on. 11/1 fra kl. 16.30 til 18.40. (I dag og ma.: Få bill. - To.: UTS.). OBS: Maks 10 bill. pr. kunde.
«STILLHETENS BARN» (Children of a lesser God) - en kjærlighetshistorie: I aft., to., ma. og ti. fra kl. 20 til 22.30.
«DAMPEN» - en komedie: Fre. fra kl. 20 til 22, lø. kl. 18, on. 11/1 kl. 20. (Fre.: UTS). OBS: Siste 12 forest!
DUKKETEATRET, Frognervn. 67
«DEN HVITE SELEN» - en familieforest.: I dag, to., fre. og ma. fra kl. 17.30 til 18.45, ti. kl. 11, on. 11/1 kl. 17.30. (I dag, to., fre. og ma.: UTSOLGT).
CENTRALTEATRET, Akersgt. 38.
«STORMEN»: I aft., to., ma. og ti. fra kl. 19 til 21. OBS: Siste 7 forest!
«FLYVENDE FRU ROSENKRANZ» - en familieforest. av Arild Nyquist: Fre. fra kl. 19.30 til 21.15, lø. kl. 18, on. 11/1 kl. 19.30. (On. 11/1: Få bill.). OBS: Siste 15 forestillinger! Bill.luken i Centr.teatret åpner kl. 13 m/tlf. 42 72 51.

Lilleaker kino. Ons. 19 V: Operasjon Red Djevel.

Billetter til Oslo-teatrene. Tlf. 02/71 28 70.

Restauranter — Kafeer

Vi ønsker våre gjester et godt nytt år og velkommen tilbake til vår jugoslaviske restaurant.

Jugoslavisk kjøkken og folkemusikk.
Onsd., torsdag, fred. og lørd. serverer vi varm mat til kl. 02.00.

ROSTARI TAR
Pilestredet 17 — Tlf. 11 03 34

ATRIUM M23
SALATBAR BISTRO & CATERING
«ATRIUM LUNSJ»
mellom kl. 11—14
DISCOTEK M.23
fra kl. 19.00—01.00
Øl & Vinrett
Tlf. 11 02 29/11 05 60
Møllergt. 23, Oslo 1

Charly's Wine, Food etc.
St. Olavsgate 33. Oslo 1
Telefon 11 30 00

EARLY BIRD
Nå tar vi også vare på morgenfuglene!
Frokostbuffeten står dekket fra kl. 06.00 til 10.00 hver dag.
PRIS KUN KR. 35,00
VI SEES!

ELECTRECORD
EUROPAS BESTE ORKESTER? - JANUAR

TIRSD.	REKEAFTEN KL. 19.30	FRED.	DANS for voksne KL. 19.30
ONSD.	HERRENES AFTEN KL. 19.30	LØRD.	DANS for voksne KL. 19.30
TORSD.	DAMENES AFTEN KL. 19.30	SØND.	Familielunsbord kl. 12-17 Dans for voksne kl. 18-21

Kurs, konferanser og selskapslokaler. Vi tilbyr selskapspakke kr. 160, 3 retters middag, 1 sherry, 1 gl. rødvin, kaffe
NYE EKEBERG GÅS RESTAURANTEN
KONGSVN. 15 - OSLO 1 - Tlf. 19 44 22

Selskapslokaler

Josefine Selskapslokale
i eldre Kjøpmannsbygård
20-60 gjester. Josefinegt. 1a, Oslo 1

Klubb/Diskotek/Dans

For de dansegladе:
BANKEN på Majorstua
ONSDAG
Gla'kveld med MIMIX
Pizza med mer til «Gla'priser» hver søndag og onsdag
Aldersgrense 20 år — Legitimasjonsplikt
Industrigt. 36 - Oslo 3

Munkedamsvn. 15
Tlf. 42 30 60
I KVELD KL. 2000
CLUB 7
GEORGE ADAMS
DON PULLEN
featuring
CAMERON BROWN
DANNY RICHMOND
FILM 7:
Alt som ikkje har kross i kaka, skal huldra smaka.
Café 7 er åpen hver dag kl. 14-1830
LEGITIMASJONSPLIKT

Prøv selv en liten annonse i Aftenposten! Det kan lønne seg.

PINGVIN CLUB
REKE-PARTY
Kun kr. 25
Nattåpent kl. 20.00 - 02.00
Hver onsdag!
Teatergt. 2 inng. Akersgt.
Tlf. 44 28 77 - 42 78 72

CLUB REMEMBER
Karl Johansgt. 10
DISCOTEQUE - 44 28 77-42 96 52
Onsdager kl. 20.00—03.00
KYLLINGAFTEN
Medl. kr. 20.
andre kr. 30.

Radio og fjernsyn idag

Onsdag 4. januar 1984

RADIO

6.00: Dagsnytt. Værmelding. Morgenmelodier.
6.45: Morgengymnastikk.
6.50: Morgenandakt. Tor Johan Sørensen. Jesaja 49, 15.
7.00: Dagsnytt. Værmelding. Distriktenes morgenradio. 7.30: Dagsnytt. Distriktenes morgenradio fortsetter.
8.00: Værmelding. Dagsnytt. Meldinger. Dagens programmer.
8.20: Andakt. Prost Finn Ragnvald Huseby. Hebreerbrevet 13, 56, 8.
8.35: Hverdagen.
8.40: Barnetimen for de minste. Trond Brænne leser.
9.00: Nitimen.
10.00: Dagsnytt.
10.05: Ukens artister — Folk och rackare.
10.10: Sang og vise. Skoleradio.
10.35: Studiokonserten.
11.00: Vi følger posten fra Undredal til Oslo. Skoleradio.
11.20: Været til sjøs med varsler for fiskebankene, kuling- og stormvarsler.
11.30: Lette formiddagstoner.
11.55: Oddasat.
12.00: Distriktsprogram med lokale værmeldinger.
12.20: Melding om fisket. Børsnoteringene i dag.
12.30: Dagsnytt.
12.50: I søkelyset. Innledning til temaprogram i kveld.
12.55: Ung prisvinner i Brussel. Pianisten Wolfgang Manz er solist med Antwerpen filharmoniske orkester, dirigert av Francois Huybrechts.
13.35: Dette tror jeg på. Møte med rektor Åke Leander. Ved Liv Haavik.
14.00: Middagsstunden. Psykolog Mariann Winqvist i samtale med Jakob Skarstein. Anne Holden Grøsland i samtale med Leif Arne Moasveen.
14.30: Spille-kvarten.
14.45: På direkten.
15.00: Dagsnytt. Værmelding.
15.05: Harpens kraft. Viser fra begges sider av Nordsjøen. Velle Espeland og Lisa Halvorsen presenterer.
15.30: Etter skoletid. Ved Marit Hjorthol.
16.00: Tid for bok. Oda Schøll leser.
16.20: Kulingvarsler. Værvarsler for fiskebankene. Meldinger. Programoversikt.
16.30: Dagsnytt.
16.45: Distriktsprogram.
17.40: Hverdagen.
17.45: Ungdommens radioavis. Ved Berit Hedemann.
18.25: Dagens bok.
18.30: Værmelding. Dagsnytt.
19.00: EKKO.
19.30: Ny nordisk gitarmusikk. Erik Stenstadvold spiller.
20.00: I søkelyset.
21.00: Onsdagskonserten. Kringkastingsorkestret. Dirigent: Sverre Bruland.
21.30: Radioteatret sender. Ella Hval, først og fremst. Ved Knut M. Hansson.
21.50: Radiosporten.
22.00: Værmelding. Meldinger.
22.10: Dagsnytt.
22.20: Verden i dag.
22.30: Beretningen om den 13. apostel. Ved Jacob Jervell og Oddvar Folkestad.
23.00: «Som regel har sannheta venstrevri». Vi møter visekunstneren og forfatteren Ragnar Olsen fra Tromsø. Ved Arnt Stefansen.
23.40: Musikk under stjernene.
24.00: Dagsnytt.

P2

7.00: Dagsnytt. Værmelding. Norske barne- og ungdomskor synger.
7.25: Som dagene går.
7.30: Dagsnytt. Morgenmelodier. 7.45: Oddasat. Nyheter på samisk for de nordligste fylkene.
7.55: Ord i dag.
8.00: Som P1.
12.00: Hallo Norge!
12.30: Dagsnytt.
12.50: Hallo Norge! fortsetter.
14.00: Musikk non stop.
14.30: Fra den tysk-østerrikske hoppuka.
15.00: Her og nå! Ålesund.
16.00: Midt i trafikken.
16.30: Dagsnytt.
16.45: Barnas ønskekonsert.
17.40: Barnetimen for de minste.
18.00: Kirkespeilet.
18.30: Værmelding. Dagsnytt.
19.00: Radio Radio.
19.30: Skeive skiver.
20.00: «Strængen er af guld». Kabaret over N. F. S. Grundtvigs liv.
20.30: Dette er også Johann Strauss!
21.00: Sport og musikk.
21.30: Sparegrisen som ble kommanditselskap.
22.00: Som P1.

Utenlands-programmet

Nyhetssending:
Nyheter. Aktuelt. Presserunde. Lokalnytt: Fylkene i vest forteller hva som er skjedd siste uke — Rogaland, Hordaland, Sogn og Fjordane og Møre og Romsdal.
Programsending:
Nyheter. Postkassa. Vi sender hilsener og plater — til og fra nordmenn ute og hjemme.

FJERNSYN

Tekst-TV begynner 1 t. før og slutter 10 min. efter normal sending.

9.00: Barne-TV
Tre-fire-fem. Både mennesker og dyr har en kropp.

17.00: Hopprenn
Opptak fra det tredje rennet i den tysk-østerrikske hoppuken i Innsbruck. Kommentator: Arne Scheie. Eurovisjon.

17.55: Eftermiddagsnytt

18.00: Barne-TV
Den snille postmannen. Pat er postbud på landet i England og kjører rundt i en liten rød bil. Han kjenner alle

18.15: Sjeik Feisal Ibn Jazi og ruinbyen Petra
Dette er ikke et eventyr fra «Tusen og en natt». Sjeik Feisal er kong Husseins oppsynsmann i den sørlige delen av Jordan, og nå må han dra til Petra for å ordne opp. Kanadisk film. Kommentarene blir lest av Ada Haug.

18.40: I reprise
Spektrum (th). Magasin for naturvidenskap og teknikk. Sendt 22. desember.

19.10: Tro og liv
Kveldsandakt ved rektor Johannes Sørensen.

19.30: Dagsrevyen

20.05: Studio Nord
Sjøsamene — det glemte folket. Ved Johs. Kalvemo og Jan Ditlev Hansen. Det første av to programmer. Norsk utgave av programmet sendes torsdag kl. 18.35. Det andre programmet sendes 10. januar.

Davvi Studio
Mearrasámit — vajaldahttojuvvon albmot. Lágideaddjit: Johs. Kalvemo ja Jan Ditlev Hansen.

20.30: Til Maldivene
Thor Heyerdahl reiste i begynnelsen av året ut på en ekspedisjon til Det indiske hav. Han ville finne bevis for sine teorier om en tusenårig historie på Maldivene. Arkeologiske utgravninger som ble foretatt på Maldivene bar bud om en interessant historie for den unge republikken. Utgrav-

21.25: Dynastiet (t)

22.10: Nobelprisvinner i litteratur (t)
Møte med William Golding. Ved Lars Helander. Fra svensk fjernsyn.

22.50: Kveldsnytt

SVENSK TV 1

9.00: Mika. Om samegutten Mika.
9.30—9.50: Julpirater. Reprise.
18.00: Aktuellt och väder.
18.15: Wendel Adkins synger country, rock og ballader.
19.00: Kväll på Östarp. Sang og musikkprogram fra Östarp gästgivargård noen mil fra Lund.
19.30: Minnesmästarna. Spørrelek.
20.00: Människa i naturen. Vi møter fritidsfisker og forfatter Per-Arne Wallin.
20.30: Hemmet. Kortfilm.
20.35: In touch with life abroad. Informasjonsprogram. Fra UR.
20.45: Stolpes Värmland. Om Sven Stolpes kjærlighet til Värmland.
21.00: Aktuellt och väder.
21.30: Sportnytt.
21.35: Välkomna till «Paradise». Varieteteatret «Paradise» byr på stort show med rock, sirkus, storband, sketsjer, dans og sang. Til 22.30.

SVENSK TV 2

14.30—16.00: Julloväsmatine: Kungen som inte hade något hjärta. Finsk spillefilm fra 1982.
17.30: Barnredaktionen: 17.30: Mimteater. 17.40: Musiksaga utan ram.
18.00: Sportårskrönika.
19.00: Rapport med väder.
19.30: Jenny av Sigrid Undset. Tredje og siste delen i den norske serien om kvinnen, kjærligheten og ekteskapet
20.45: Svensons Amerika.
21.30: Vinnare och förlorare. Engelsk spionfortelling. 4.

SATELLITE

19.00: Cable Countdown. Popmusikk.
19.55: Michel Legrand and friends. Ny musikalsk serie.
20.50: Bip at a society party. Med mimeartisten Marcel Marceau.
21.00: To build a fire. Film.

PÅ NÆRT HOLD!

Opplev Norges musikk-elite i årets mest spennende artistsamling, utdelingen av Spellemannprisen 1983. Foruten selve prisutdelingen blir det underholdning av fremtredende artister:

JAHN TEIGEN/ANITA SKORGAN · LILLEBJØRN NILSEN · ÅGE ALEKSANDERSEN M/SAMBANDET · ALEX · PÅL THOWSEN/FREDDY DAHL · NORA BROCKSTEDT · ODD BØRRETZEN · KNUT RIISNÆS · EVA KNARDAHL HØRKELGADDAN.

Oslo Konserthus 7. januar 1984 kl. 19.30.
Antrekk: Smoking/mørk dress. Direkte TV-overføring. Bill.pris kr. 150,-/kr. 170,-.

Spellemannprisen 1983

Obs. Bill.salg. Oslo Konserthus kl. 12.00-kl. 20.00. Telefonbest. (kun utenbys) etter kl. 15.00. Telefon (02) 20 93 33. Lørdager kl. 10.00-kl. 13.00: Dessuten i Teatersentralen (Youngstorget), Chateau Neuf, Primo (Lillestrøm) og Kleve's Tobakk (Sandvika).

norberto.

Norberto-restauranten under politistasjonen på Majorstuen er ingen ny restaurant, ei heller kan vi kalle oss gamle med 5 år.
Men det vi gjør er av gammel tradisjon og ut fra overbevisningen om at en restaurant er kulturtradisjon med røtter i det dypeste i menneskene. Ikke noe er det skrevet og sunget så mye om som mat og vin.

Noe av denne tradisjonen er det som har gjort «Restaurant-Norberto» til det den står for idag. En restaurant i utvikling som søker efter det beste i vår tid.
Vi passer kanskje ikke for alle, men prøver å gi alle som finner veien ned til oss den samme service og glede av å komme.

norberto.

Vårt tilbud er variert og strekker seg fra kl. 12.00 til kl. 01.30.
Skulle du ønske deg noe helt spesielt så ta turen ned og snakk med oss. Vi lager gjerne ditt «Drømmemåltid».
Vår catering kjører gjerne hjem til deg med vårt kjøkken.
Vi leverer og planlegger alt fra maten til service og servering.
Vi tar hånd om store og små tilstelninger, privat og i bedriften.
Hvorfor ikke la oss ta hånd om alle problemer ved neste festlighet?
Spør efter Jan-Axel Strøm eller Sergio Barcilon.

norberto.

Tilbud:
Catering — når gjestene ønsker det.
Lunsj fra kl. 12.00—15.00: Kr. 60,-.

À la carte fra kl. 15.00 til kl. 18.00.
3 retter for kr. 138,- ved lik bestilling.

Å la carte fra kl. 18.00—22.00.
3 retter for kr. 165,- ved lik bestilling.

Efter teatertid kl. 22.00.
Bouillabasse m/varmt brød kr. 60,-.

Vi er mer fleksible enn du tror.

MAJORSTUVEIEN 36 norberto. TELEFON 46 02 02

OLM:

Den unevnelige virus

Så sitter vi her da, på vår brede romjulsbak, og er usikre på hva som feiler oss. Og det enda Vinmonopolet melder om minst 20% nedgang i salget i året som gikk. Joda, visst aner det oss, men dette burde vel heller oppfattes som et tips til ansvarlige myndigheter. Nå som polutsalgene skal lørdagstenge også, går vel salget ytterligere ned, er vi redd for. Ja, virkelig redd er vi. For dette betyr nemlig nye nedganger i antall kroner til Staten også. Og det får mange negative konsekvenser. Målet er vel en gang i fremtiden å komme ned i null omsetning.

Hvilken skjebne vil ikke da ramme mange av oss. Hvilken angst ville ikke fylle oss når vi da våknet opp om morgenen med hode og kropp i ulage, og vite at det ikke lot seg reparere med en dispril eller to. Ikke engang tvilen ville komme tiltalte til gode.

Store psykiske lidelser vil bli følgene på lang sikt. Tenk å våkne opp til nevroser istedenfor tømmermenn. Har vi egentlig sykehusplasser nok til å motta en økning av pasienter nå?

Vi vet svaret på forhånd. I hvert fall Carl I. Hagens. Vi raderer bort et par teatre av kartet og millionene er for hånden. Kulturen må altså ofres på den reduserte alkoholomsetningens alter! Aner man her ringvirkningene av en ganske parodisk disponering av beslutningsprosessene i vårt kjære puritanske kongerike?

Nei, da er det bedre som det er. Folk blir i hvert fall ikke hysteriske *hver gang* det feiler dem noe. Om det først skal være galt. På den måten, mener jeg. Hvilket det jo utvilsomt er iblant —statistisk sett. Stor fordel med statistikk, forresten. For da er det jo hele tiden utelukkende naboen det er snakk om.

Men altså dette med formen sånn rundt nyttårsleitet. Vi føler oss litt visne i både legeme og sjel. Og undrer i våre lønnkammere på om det er den virusen alle folk snakker om, som har rammet oss. Det går så mye av den om dagen. Ingenting å gjøre med heller, sies det. Riktignok mauler vi B-vitaminer som motgift og håper det beste. Håper at slappheten, morgenhosten og den manglende arbeidslyst skal fortape seg.

Irriterende at den oppsøker oss på samme tid hvert eneste år. Var det kanskje en idé å døpe den for «romjulsvirusen»?

Skjærene gjør tilløp til et nytt familieliv — —

På et lite sted

Hvor det er hyggelig å bo på et lite sted!

Mang en gang sier våre barn at vi burde få et mindre hus og bo nærmere Tigerstaden. De er så kloke, de har så rett. Men sta som et par gamle karjolhester blir vi værende her i «Havna».

Her kjenner alle hverandre.

På lang avstand ser vi hvem som kommer på veien, selv i skumringen. Har ikke Rolf den grønne vindjakken på seg, så kjenner vi ham likevel. Hvert menneske har jo sine eiendommeligheter, sin særegne gange. Slikt faller aldeles bort i byråvrimmelen.

Fra vårt vindu ser vi på Lilys påkledning om hun skal til byen, eller bare en tur i Havna. Den sorte persianer til byen, naturligvis.

Om det så er villkattene og deres unger, vet vi hvem som er far og mor til siste slektledd.

Ja, disse villkattene som rår over seg selv, og ikke vil leve under menneskers beskyttelse. Den gamle pjuskete kattemor viser sin sult ved å hvese og se anklagende på meg. I dag spiste hun av skålen, mens jeg pusset sko ute. Nøden drev henne til å tåle mitt nærvær. Om sommeren spiser hun bare i opphøyet ensomhet.

Hittil har vinteren vært mild og blid. Jammen har ikke et par skjærer tatt feil av almanakken og gjort tilløp til nytt familieliv. I de nakne trekroner sees de mange skjærereder så tydelig. Efter hvert år større og større!

De fastboende i Havna er mest eldre folk. De er nesten alle i slekt, dog lever de i fred og fordragelighet. De er fra hine tider, da presten uten opphevelser døpte sine sognebarn de selsomste navn, især eksesserertes i kvinnenavn:

Ludvikke, Karola, Antonette, Marenzia og Tabita bor her i beste velgående. Og ingen har ytret forundring over det navn som vitterlig står skrevet på min dåpsattest.

Ankerita
i Nevlunghavn

Aforismer om Ap. ved årsskiftet

Av Ulf Gleditsch

Ap. har besluttet
at privat initiativ
ikke må finne sted
i det ytre rom.

Ap. kunngjør
at handelsplaneten Merkur
må holdes
under konstant
skattemessig observasjon.

Ap. gjør kjent
at utreise fra Jorden
til naboplaneter
vil bli livssynsregulert.

Ap. besluttet igår
at reisende
fra andre planeter
har landingsforbud
til fastsatt rumavgift
er betalt.

Ap. har nedsatt
en komité
som skal kartlegge
streikemuligheter
i det nære univers.

Ap. har foreslått
at man innen galaksen
velger en klode
hvor internering
av kapitalister,
selvstendig næringsdrivende
og anderledes tenkende
effektivt kan finne sted.

Ap. meddeler
at man ved opprettelsen
av første romsekretariat
vil gi Vårherre beskjed
om at innblanding
i galaktisk sosialisme
ikke vil bli tålt.

Anno 1909

Tilskuernes Januarhefte bringer en Afhandling af Dr. Sigurd Ibsen om Menneskets Stilling i Naturen.

*

Jordskjælvet. Messina bygges ikke op igjen. London 4de Januar. Ialt 24 smaabyer i Kalabrien er totalt ødelagte mellem Villa San Giovanni og Reggio paa en Strækning af 20 Kilometer. Over Storbyerne Reggio og Messina hænger en væmmelig vaad Blyluft, mættet med Ligstank og Pestspirer og gjennemsyret av en ulidelig Røgsmag, der lægger sig sugende for Brystet. Fra Catania meldes der om stadige nye Jordrystelser, ofte flere Gange i Timen. Utrygheds- og Uhyggestemningen virker til dump Fortvivlelse. Messina er nu besluttet sløifet. Om et Par Aar vil Brandtomtens stinkende Grushauger være overdækkede med et Lag af Kalk.

*

Forfatteren J. F. Vinsnes befinder sig, ifølge Specialtelegram til «Aftenposten» fra Rom, dersteds i bedste Velgaaende. Hans paatænkte Julereise til Sicilien blev udsat.

*

Fahlstrøms Theater Torvgaden 9: Bokken Lasson som Gjæst! Boccaccio. Boccaccio: Bokken Lasson. Lambertuccio: Hauk Aabel.

*

De Manufakturforretninger, som endnu ikke har undertegnet Lukningsoverenskomsten, vil blive besøgt i Løbet af Mandag og Tirsdag.

*

Jarlsberg og Larviks Amtstidende kan idag feire sit 75 Aars Jubilæum.

*

(Saksøt fra Aftenposten for 75 år siden)

Dagen idag

Solen kommer opp kl. 9.18 og går ned igjen kl. 15.28. Dagen er blitt 16 minutter lengre siden vintersolhverv.

Månen går opp 10.47 og ned kl. 16.14. Det er høyvann i Oslo kl. 5.30 og kl. 18.14 og lavvann kl. 10.54 og kl. 23.21.

Storm?

— Man må huske på, at det latterlige her i verden sker i fuldeste alvor!

SJAKK

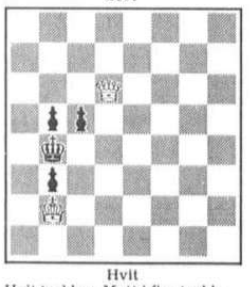
Selv om det heter matt i fire trekk burde dagens to miniatyrer være overkommelige. Løsninger sist i spalten.

Sort

Hvit

Hvit trekker. Matt i fire trekk.

Sort



Hvit

Hvit trekker. Matt i fire trekk.

Løsninger:
I. S. Loyd. 1. Tb2 L likegyldig 2. Tb4† Lg4 3. Ld4! L likegyldig 4. Lf2†† og matt!
II. J. Bleyer. 1. Dc7! Ka5 (a4) 2. Da7† Kb4 3. Da8! c4 4. Da3 matt.
3. — Kc4 4. Dc4 matt.

Svein Johannessen.

BRIDGE

Man kan ikke i bridge bare minnes «de hyggelige stunder», som det heter i en svensk-finsk sang, og glemme dem som «sorgen deg gir». Det kan man iallfall ikke høste lærdom av.

Derfor dette spillet fra et E.M. for diverse år siden i matchen mellom Norge og Sverige.

	♠ D 8 7 2 ♥ E 5 4 3 ♦ 9 5 2 ♣ 4 3	
♠ 10 6 3 ♥ K Kn 10 ♦ E K 10 3 ♣ D 10 8	N V Ø S	♠ E Kn 4 ♥ 9 8 7 6 2 ♦ D 7 ♣ 6 5 2
	♠ K 9 5 ♥ D ♦ Kn 8 6 4 ♣ E K Kn 9 7	

Her satt Jan Wohlin Vest og avdøde Nils Lillehöök Øst. De to nordmenn på Nord-Syd siden var debutanter og skal forbli unevnt. Nord var giver og ingen i sonen. Meldingene ved dette bordet gikk.

Nord	Øst	Syd	Vest
Pass	Pass	1 kl.	1 sp.
Pass	1 gr.	2 kl.	Dbl.
Pass	Pass	2 ru.	Dbl.
Pass	Pass	Pass	

Hva Wohlin mente med sin sparmelding er hans private hemmelighet. Syds to ruter var et redningsforsøk, og ikke særlig vellykket som vi straks får se.

Wohlin fant utspillet, som han nesten alltid gjorde den gang han tok bridgen alvorlig. Han startet med ru. 3 og forsvaret åpnet forestillingen med fire trumfstikk. Wohlin var inne og fortsatte med hj.K! Det gav fire doblede beter og 700 til Sverige, uten at det fantes utgang på den andre siden Syds to kløver var hovedårsak til ulykken.

Ranik Halle.

-ess:

Langt verre enn Orwell har trodd

Utrolig mange er ved dette årsskiftet meget opptatt av George Orwell og hans dystre bilde av 1984. Selv er vi ikke like engasjert av dette, men tro derfor ikke at vi ser med mindre gru på dagene som kommer. Nei, verden vil aldri bli som den var i 1983, det kan vi forsverge — uten at vår spådom har det minste med hr. Orwell å bestille.

Vi er blitt så utrolig mye fattigere med ett slag. Mens alle skålte med hverandre godt nyttår og lekte med raketter, mistet vi noe. To som har fulgt oss i tykt og tynt helt fra vi for første gang ble tildelt lommepenger av våre foresatte er plutselig uønsket av det norske samfunn. Iallfall av Norges Bank og Finansdepartementet, som bragte oss meldingen om dødsfallene.

Det er selvsagt 25-øren og 5-øren vi gråter for ved årets spede begynnelse. De to mynter er ikke lenger å regne for gangbar mynt og bør snarest leveres inn for så å smeltes til en velling av metaller og bli borte for alltid fra portemonéer, sparegriser og frakkelommer. Når det gjelder 25-øren, så klarer vi ikke å mobilisere så mange tårer. Den har vi egentlig aldri hatt noe personlig og nært forhold til.

Desto mer hulker vi over 5-ørens skjebne. En numismatisk katastrofe for det norske folk. Den brune mynt med den beskjedne verdi er oss kjær, selv om det naturligvis ikke ble det samme efter at den krympet så eftertrykkelig for en tid tilbake. Allerede da gjorde den seg ubrukelig til oppbyggelig kasting på stikka. Men den eksisterte, i det minste.

Har så de besluttende organer tenkt på hvilken forandring det norske sproget nå må gjennomgå? Åpenbart ikke. Ord og uttrykk som vi før brukte i vår dagligtale blir avlegs. Den oppvoksende slekt vil snart si «hæ?» og riste på hodet av vår tale.

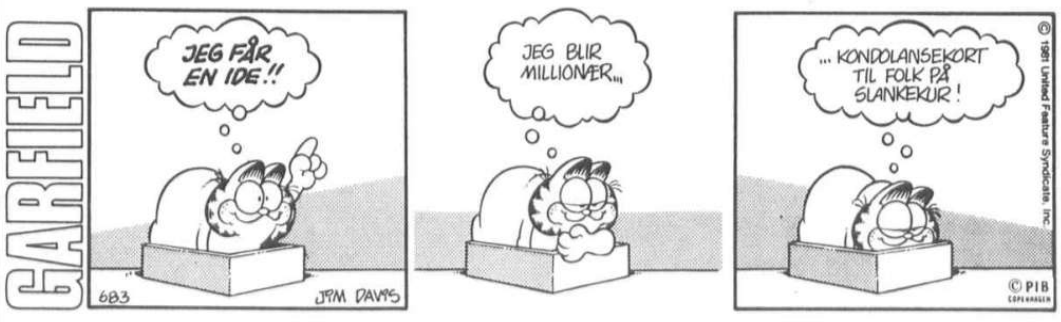
Et godt uttrykk som «jeg gir ikke fem flate øre for den mannen» kan ikke overleve når denne myntverdi forsvinner og kompliserte regler for forhøyelser og fornedrelser overtar. Når vi forteller våre barnebarn at «vi gir ikke fem øre for å dra til dem», setter de seg selv i unødig fare fordi de forståelig nok ser ut som provoserende spørsmålstegn. «Å kunne/måtte snu på femøringen» blir likeledes gresk tale i fremtiden.

Og hva med den hyggelige fritidssyssel som heter femøres poker? Slikt spill må herefter nødvendigvis gjennomføres med dobbelt så høy innsats — myndighetenes påfunn tvinger derfor frem langt mer hasardiøse spillevaner i befolkningen. Stikk i strid med alle utredninger og moralske bud.

Orwell sa intet om norske femøringer da han beskrev 1984. Alt tyder derfor på at året vi nå har startet på blir enda verre enn han kunne forestille seg.

Hadde det enda vært en prøveordning.

Hvilke mynter skal man nå «risle opp»?



Aftenposten

Akersgt. 51, postboks 1178 Sentrum, Oslo 1
Sentralbord 20 50 60
Riks- og nærtrafikk (02) 20 70 70
Redaksjonen direkte: 20 72 70, 20 73 70, 20 74 70
Telex Oslo 71230.

Annonser direkte: 41 89 89
Over rikstelefon og nærtrafikk bør (02) 20 70 70 benyttes.
Eksp.tid, Telefonannonser:
Vanlige dager ..... kl. 7-20
Lørdager ..... kl. 8-13
Søndager (bare viktige kunngjøringsann.) .... kl. 18-20

Bestilling av abonnement, adresseforandringer, klager på leveringen etc.:
Abonnementsservice direkte linje: 11 50 40.
Ekspedisjonstid:
Mandag/fredag ... kl. 7-18.30
Lørdag ..... kl. 7-17.30

Avfotografering av Aftenpostens stoff og annonser for videre reproduksjon er ikke tillatt uten efter avtale.

Trygve B. Hoff fotografert på Farmands terrasse på 80-årsdagen. Han har Aase Bye ved sin side og Nationaltheatrets kuppel som bakgrunn.

Milliongave til medisin-forskning

RIE BISTRUP

Dagens gledelige melding: Aase Bye og Trygve B. Hoff donerer milliongave til Universitetet i Oslo. Foreløbig er det Aker sykehus, Rikshospitalet og Ullevål sykehus som tilgodesees, men det forlyder at det kan bli tale om ytterligere beløp senere. Donasjonen overrekkes idag av Aase Bye på toårsdagen for dr. Hoffs død.

Skuespillerinnen Aase Bye trakk seg tilbake fra Nationaltheatret da hun ble pensjonist i 1974. Avskjedsforestillingen var den gedigne «Slott over slott». Men vi har hatt gleden av å høre henne i radio ved flere anledninger. Det blir høytid når hun leser dikt.

— Var det ikke vanskelig å sette sluttstrek for en kunstnerkarrière? Har De ikke savnet publikums applaus og sympatibølgen over rampen?

— Det har vel vært stunder da jeg har savnet publikum, men jeg har ikke angret en dag på at jeg sa farvel til scenen. Jeg har mine bøker og bilder. Jeg leser mye og gleder meg over andres prestasjoner. Ikke minst TV i disse glatte dager da man er redd for å brekke både armer og ben.

— Vi har savnet Deres bidrag i oppklaringsrundene omkring Nationaltheatret.

— Det har jeg klokelig holdt meg unna, men nå er det ikke meg vi skal snakke om, sier hun resolutt. Det har vært skrevet så mye om meg i årenes løp. Jeg har fått min del av folks oppmerksomhet. Nå er det vår store fellessak: Donasjonen.

Jeg har sett frem til denne dagen da jeg skulle få gleden av å bidra mitt til å bringe den medisinske forskning videre med de midler som står til min rådighet. Midler som min mann og jeg har bygget opp gjennom de senere år.

Selv har jeg jo tidligere gang på gang vært «tatt tilside» og månedsvis fått den mest enestående medisinske hjelp. Derfor er det en ekstra glede for meg å overlevere vår donasjon «Fond til medisinsk vitenskapelig forskning» på toårsdagen efter min manns bortgang og til hans minne. Han var jo nyskaperen av Farmand fra 1935.

Slik jeg ser det, får jeg nå anledning til å betale tilbake litt av alt jeg skylder vår enestående norske legestand, som trenger penger til fortsatt forskning, avslutter Aase Bye.

Simen Agdestein slått av Valerij Salov, men:

Junior med fremtid

ROLF CHR. ULRICHSEN

Groningen, 3. januar. Askergutten Simen Agdestein stod for den beste norske sjakkinnsats for juniorer noensinne da han sikret seg annenplassen under Europamesterskapet som ble avsluttet tirsdag. I 17 dager har han kjempet mot Europas beste sjakkspillere i Groningen i Nederland, og først på målstreken måtte han se seg slått av russeren Valerij Salov. Agdestein, som bare er 16 år gammel, ledet gjennom store deler av turneringen, men i nest siste parti spilte han remis og den 19 år gamle russeren gikk dermed forbi med knappest mulig margin — et halvt poeng.

I siste parti utspilte Agdestein Mika Ebeling fra Finland. Ved hjelp av en fremskutt bonde lot han sine offiserer kruse finnens forsvar i sentrum — og Ebeling gav opp. På bordet ved siden av ble mesterskapet avgjort. Den tydelig nervøse Salov hadde lang tid problemer med franskmannen Gilles Miralles. Salov jaget motstanderens dronning for å få til et dronningbytte, vel vitende om at i et dronningsløst sluttspill er det ikke mange som slår ham. Han klarte å fremtvinge et dronningbytte, og fra det øyeblikk var Miralles chanseløs. Men han holdt ut stresset i over tre timer før han gav opp. Med poenglikhet hadde Agdestein gode muligheter til å vinne fordi de innbyrdes oppgjør da ville telle, og de gikk i hans favør.

Agdesteins prestasjon er oppsiktsvekkende sterk. Han er en av turneringens yngste deltagere mens europamesteren har deltatt i en lang rekke internasjonale turneringer. Neste år vil Salov være 20 år og for gammel til å delta i et junior-EM. Salov hadde også med seg den sterke sekundanten Anatolij Bichovskij som er internasjonal mester. Han var en god hjelp i russerens mange hengepartier der grundige og tidkrevende analyser ofte er avgjørende for utfallet. — Agdestein, derimot, analyserte hengepartiene alene, men han sier til Aftenposten at det neppe hadde vært mulig å oppnå bedre resultater i disse partiene — selv ved hjelp av sekundant.

En slik turnering stiller enorme krav til langvarig konsentrasjonsevne. Og alltid inntreffer det dramatiske episoder. I oppgjøret mot jugoslaven Boro Miljanić kom Agdestein i desperat tidsnød. Mot slutten av partiet så han at jugoslaven ville være sjakk matt i løpet av fire trekk, men han hadde bare tre til fire sekunder å gjøre trekkene på. Men han klarte å flytte brikkene lynraskt samtidig som han slo på stoppeklokken og fikk jugoslaven matt da det stod igjen bare ett sekund av tiden.

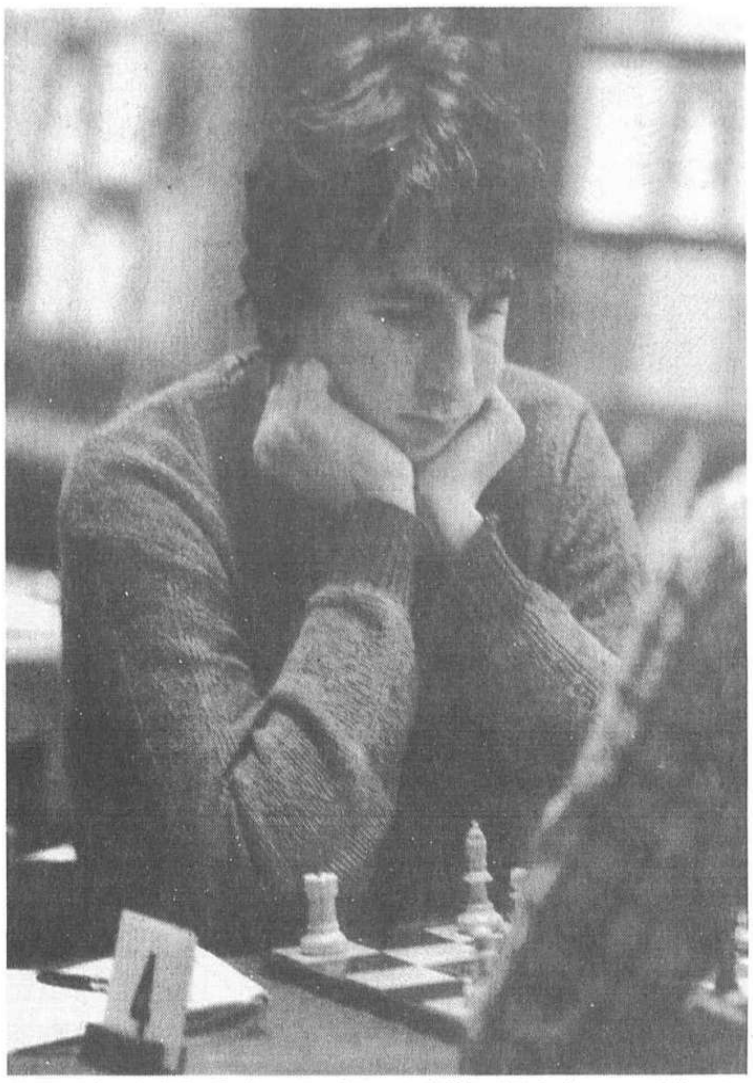
— Det er klart jeg er fornøyd selv om jeg ikke vant, sier en strålende blid Agdestein da finnen gav opp. Salov er fremdeles ikke ferdig, men det er allerede nå klart at motstanderen er chanseløs.

— I en slik turnering er det mye som må klaffe for å vinne. Jeg mistet nok mesterskapet under et øyeblikks ukonsentrasjon i kampen mot Italias Ennio Arlandi. Jeg gjorde et skuffende svakt trekk i åpningen. Dermed fikk italieneren fordel i kvalitet, og den fordelen slapp han ikke og jeg tapte spillet. Men det må også innrømmes at russeren begikk sine tabber, og jeg må bare akseptere at han denne gangen var best.

Avslutningsdagen var det mange som var preget av situasjonens fortettede spenning. Salov var tydelig nervøs, og hadde vanskelig med å holde seg i ro. Hvileløst vandret han rundt mens han ventet på motstanderens trekk. Han visste godt at nervene har slått klikk i avgjørenden øyeblikk tidligere. Og med raske blikk på Agdesteins bord, konstaterte han at han måtte vinne partiet for å bli mester. I den andre enden av lokalet sørget også sekundanten Bichovskij for å få seg mosjon.

Med et bistert uttrykk i ansiktet vandret han mellom benkeradene idet han meget vel visste at tap her og akkurat nå ikke ville bli nådig tatt imot i sitt meget sjakkinteresserte hjemland.

Bak en av søylene i lokalet kunne man bare ane skyggen av en annen meget spent person. det var Simen Agdesteins far, Reidar, som uanmeldt var kommet ned kvelden i forveien for å følge sluttoppgjøret. Men han ville ikke vise seg for sønnen før det hele var avgjort. Hans nærvær skulle ikke få forstyrre Simens konsentrasjon. For med tap kunne Simen falle ned på tredjeplass. Men annenplassen ble berget og Simen spilte så overbevisende at det er grunn til å tro at han vil gi norske sjakkvenner mange hyggestunder i årene som kommer.



Simen Agdestein i alvorlig konsentrasjon over sjakkbrettet. Junioren var blid — fornøyd med en annenplass.

Premieliste for europamesterskapet for juniorer

1. V. Salov, Sov.	10,5	p. av 13
2. S. Agdestein, N	10,0	»
3. J. Howell, Engl.	9,5	»
4. I. Stohl, Tsjek.	8,5	»
5. P. Peelen, Ned.	7,5	+ 1 avb. p.
6. R. Bator, Sver.	7,5	
7. L. Schandorff, Dan.	7,5	»
8. J. Horvath, Ung.	7,5	»

Drosjestreik

Drosjene i Bodø streiket i to timer mandag kveld fra kl. 21 til kl. 23 på grunn av mangiende brøyting. De fleste steder i byen var det hele kvelden praktisk talt ufremkommelig, og stretken blant drosjene skyldtes ønsket om å presse kommunen til å sette i gang skikkelig brøyting, noe som til slutt lyktes. Kommunen opplyser at man mangler skikkelig utstyr til brøytingen, men slikt utstyr vil være på plass om noen uker. (NTB)

Kompani drillet seg til Canada-tur

Et gevær-kompani på 45 menige og offiserer fra kompaniet på Andøya flystasjon drar 10. januar på et fem uker langt opphold i Canada, nærmere bestemt Calgary i Alberta. Turen er et resultat av at troppen fra A-kompaniet på Andøya gikk seirende ut av en drillikonkurranse som 3. bataljonen ved brigaden i Nord—Norge arrangerte i juni i fjor. (Aftenpostens korrespondent)

Junior-sjakk på Askøy

Den internasjonale juniorturneringen på Askøy ved Bergen ble vunnet av vesttyskeren Bernd Scheider, syv poeng. På annen plass fulgte Fredrik Gustafsson, Sverige, 6,5. Nummer tre Heikki Salo, Finland, 6,5, nummer fire Kjell A. Mork, Askøy, 6,5. Einar Gausel, Hamar og Trøsti Thoralvson, Island, 6 poeng.

I stormesterturneringen på Hamar vil islendingen Markeirr Petursson ligge i teten efter seks runder med fem poeng.

Regiment flytter til Jørstadmoen

1. august 1985 flytter sambandsregimentet som idag befinner seg i Oslo, til Lillehammer og Hærens sambands- og øvingsavdeling på Jørstadmoen. I og med flyttingen vil det bli 25 flere ansatte på Jørstadmoen. Noen av stillingene blir fylt opp av personer som blir med fra Oslo, men det vil også bli en del nyansettelser både av militært og sivilt personell, sier oberstløytnant Per H. Sørlien til Gudbrandsdølen og Lillehammer Tilskuer. Det er ønsket om rasjonalisering i Forsvaret som ligger bak flyttingen av regimentet. (Aftenpostens korrespodent)

SPAR PENGER

VAREOPP-TELLINGSSALGET STARTER I DAG

Gjennomsnittlig prisreduksjon på nedsatte varer

40 %

Varegrupper:

VEGG TIL VEGG TEPPER i 100% ull, blanding og 100% nylon. Bredder på 400 og 500 cm.

VINYL GULVBELEGG. Parkett, flis og korkmønster. Bredder på 150, 200, 275, 300 og 400 cm.

TEPPEFLISER. Selvliggende og selvklebende.

AVPASSEDE TEPPER. Wilton, langfloss i ull og lin samt gulv og veggryer. Størrelser på 60 × 120, 140 × 200, 170 × 240, 200 × 300 og 250 × 350. Full 8 dagers returrett på avpassede tepper.

Vi utfører omgående:
1. Kanting av tepper og løpere.
2. Legging av tepper, gulv belegg og bad.
3. Utkjøring.

TEPPEABO

Tvetenveien 55, Bryn, Oslo 6 Tlf. 64 86 40
Mandag–fredag 9.00–19.00, lørdag 9.00–14.00.

E 6 Verpet Industriområde Vestby Tlf. 951965
Mandag–fredag 10.00–19.00, lørdag 9.00–14.00.

er gulv verd

Kronprinsen til Østen

H.K.H. kronprins Harald besøker Singapore fra 15. til 19. januar. Hovedbegivenheten under besøket er åpningen av Det Norske Veritas' Marinteknologiske Senter, som blir innviet av Kronprinsen under en høytidelighet 17. januar i nærvær bl.a. av representanter for Singapores regjering. Senteret ansees som en betydningsfull markering av norsk næringsliv og teknologi i Det fjerne Østen. I tillegg vil Kronprinsen delta under andre arrangementer for den norske koloni og norske bedrifter i området.

Mitterrand, Thatcher, Kohl, Carrington m.fl.:

Topp-politikere til Norge

En rekke utenlandske topp-politikere besøker Norge i 1984: I tillegg til den franske president Mitterrands statsbesøk på vårparten, er både den britiske statsminister Margaret Thatcher, den vesttyske kansler Helmut Kohl, den greske statsminister Andreas Papandreou, NATOs generalsekretær Joseph Luns og dennes etterfølger, Lord Carrington, ventet til Norge.

Samtidig forlyder det at USAs utenriksminister George P. Shultz skal besøke Norge rundt 20. januar, på vei hjem fra nedrustningskonferansen i Stockholm, men dette er ikke endelig bekreftet.

Margaret Thatchers besøk regner man med vil finne sted i løpet av våren eller forsommeren, mens forbundskansler Kohl ventes noe senere på året. Mai måned er antydet som tidspunkt for president Mitterrands statsbesøk. På vårparten kommer også Joseph Luns på sitt avskjedsbesøk før han forlater stillingen som NATOs generalsekretær. Efterfølgeren, Lord Carrington, ventes å besøke Norge til høsten.

Av andre gjester de kommende måneder er Spanias utenriksminister Fernando Morán og formann i EF-kommisjonen, Gaston Thorn.

Av norske besøk til utlandet samler interessen seg om kong Olavs reise til Spania, som ble utsatt ifjor på grunn av Hans Majestets sykdom. Utenriksminister Svenn Stray skal ledsage Kongen under besøket, som foreløbig ikke har fått datoen fastsatt.

Stray reiser dessuten til Paris 9.-10. januar for å ha samtaler med sin franske kollega, Claude Cheysson. Bakgrunnen er at Frankrike fra årsskiftet har overtatt presidentskapet i EF og samtidig formannskapet i EFs utenrikspolitiske samarbeide. Strays besøk er et ledd i den utenrikspolitiske kontakt Norge-EF.

16. januar deltar Stray under åpningen av nedrustningskonferansen i Stockholm. I april avlegger han offisielt besøk i Tsjekkoslovakia. Samme måned deltar Stray under et større nordisk-afrikansk møte. Det er de nordiske utenriksministre som skal ha samtaler med utenriksminitrene i de såkalte frontlinjestater, Syd-Afrikas svarte nabostater Zimbabwe, Moçambique, Botswana, Zambia, Tanzania og Angola.

SORRY IDAG

El-avgiften

økes i Norge og reduseres i Danmark. Det må skyldes at vi fortsatt fører kraft til andre.

SORRY
e. Trollhaugens Tass

Forlagt og trykt: Chr. Schibsted, Oslo